



www.  
www.  
www.  
www.

Ghaemiyeh

.com  
.org  
.net  
.ir

مکتب

شیوه نویسندگان

میرزا

# انتساط واحد

میرزا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# منتخب ادعیه: انوار القلوب

نویسنده:

عباس قمی

ناشر چاپی:

زائر - آستانه مقدسه قم

ناشر دیجیتالی:

مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

# فهرست

۵	فهرست
۹	منتخب ادعیه: انوار القلوب
۹	مشخصات کتاب
۱۰	اشاره
۱۵	فهرست
۲۱	سخن ما:
۳۱	سوره یس
۴۶	سوره الرَّحْمَن
۵۵	سوره الْوَاقِعَة
۶۵	سُورَةُ الْجَمْعَة
۶۹	سُورَةُ النَّبَأ
۷۳	تعقیبات مشترکه
۷۷	نماز غفیله
۸۰	فضیلت شب و روز جمعه
۸۵	اعمال شب جمعه
۱۰۴	اعمال روز جمعه
۱۱۴	نماز استغاثه به حضرت قائم (عج)
۱۲۰	نماز امام عصر (عج)
۱۲۵	نماز جعفر طیار (ع)
۱۳۰	نماز حاجت
۱۳۱	نماز فرزند برای پدر و مادر
۱۳۲	فضیلت ماه مبارک ربیع
۱۳۵	اعمال مشترکه ماه ربیع
۱۶۵	اعمال روز نیمه ربیع

۱۷۱	اعمال مشترکه ماه شعبان
۱۹۴	اعمال شب نیمه شعبان
۲۰۳	اعمال شبهای ماه رمضان
۲۱۴	دعای افتتاح
۲۲۳	دعای سحر ماه رمضان
۲۴۰	دعای روزهای ماه مبارک رمضان
۲۵۷	اعمال مشترک شبهای قدر
۲۶۰	اعمال شب نوزدهم
۲۶۳	اعمال شب بیست و یکم
۲۶۴	اعمال شب بیست و سیم
۲۶۸	اعمال عید فطر
۲۷۰	نماز عید فطر
۲۷۲	زیارت حضرت رسول صلی الله علیہ و آله و سلم
۲۸۱	زیارت حضرت فاطمه زهرا علیہ السلام
۲۸۷	زیارت ائمه بقیع (ع)
۲۹۵	زیارت حضرت امیر (ع)
۳۲۹	زیارت امین الله
۳۳۵	زیارت جامعه کبیره
۳۶۴	زیارت مخصوص عید غدیر
۳۶۸	زیارت امام حسین (ع)
۳۸۵	صلوات بر امام حسین علیه السلام
۳۹۳	زیارت حضرت ابوالفضل علیه السلام
۴۰۶	زیارت امام حسین علیه السلام در روز عرفه
۴۲۶	زیارت عاشورا
۴۳۹	زیارت کاظمین علیهم السلام

٤٥١	زیارت مختص به امام محمد تقی علیه السلام
٤٥٣	دعای بعد از زیارت امام جواد علیه السلام
٤٥٩	زیارت حضرت رضا علیه السلام
٤٧٥	دعای بعد از زیارت امام رضا علیه السلام
٤٨٥	زیارت وداع امام رضا علیه السلام
٤٨٧	زیارت امام علی النقی علیه السلام
٥٠٣	زیارت امام حسن عسکری علیه السلام
٥٢١	زیارت والده حضرت قائم علیه السلام
٥٢٩	زیارت حکیمه خاتون
٥٣٦	زیارت حضرت صاحب الامر علیه السلام
٥٥٥	صلوات بر حضرت صاحب علیه السلام
٥٥٨	زیارت وداع ائمه علیهم السلام
٥٦٣	زیارت اهل قبور
٥٦٥	زیارت حضرت معصومه علیها السلام
٥٧٢	زیارت حضرت عبدالعظیم علیه السلام
٥٨٠	دعای کمیل
٦٠٧	دعای سمات
٦٢٦	دعای ندب
٦٥٦	دعای توسیل
٦٦٧	دعای جوشن کبیر
٧٣٤	حدیث شریف کباء
٧٤٨	آداب کفن میت
٧٥٠	نمار میت
٧٥٨	احکام دفن میت
٧٧٢	دعای قربانی
٧٧٣	اعمال روز عرفه و عید قربان

۷۷۴	اعمال شب اول هر ماه
۷۷۵	نماز اول ماه
۷۷۸	مناجات حضرت امیر علیہ السلام
۷۸۷	زیارت اربعین
۷۹۵	درباره مرکز

## منتخب ادعیه: انوار القلوب

### مشخصات کتاب

سرشناسه : قمی، عباس، ۱۳۱۹ - ۱۲۵۴

عنوان و نام پدیدآور : منتخب ادعیه: انوار القلوب

مشخصات نشر : قم: آستانه مقدسه قم، انتشارات زائر، ۱۳۸۲.

مشخصات ظاهري : ۷۸۳ ص؛ ۱۲×۱۷ س م

شابک : ۳-۷۸-۶۴۰۱-۹۶۴

وضعیت فهرست نویسی : فهرستنويسي قبلی

يادداشت : فارسی - عربی

يادداشت : اين کتاب برگریده ای از کتاب "مفاتيح الجنان" عباس قمی می باشد

يادداشت : فهرستنويسي براساس اطلاعات فيپا.

يادداشت : عنوان دیگر: انوار القلوب (منتخب ادعیه).

يادداشت : کتابنامه به صورت زیرنویس

عنوان دیگر : انوار القلوب (منتخب ادعیه).

عنوان دیگر : مفاتيح الجنان. برگریده

عنوان دیگر : انوار القلوب (منتخب ادعیه)

موضوع : دعاها

موضوع : زيارتname ها

شناسه افزوode : آستانه مقدسه قم. انتشارات زائر

رده بندی کنگره : BP267/8/ق ۱۳۸۲ ۷۰۴۲۱۲۱۱۵۷ م ۹

رده بندی دیویی : ۲۹۷/۷۷۲

شماره کتابشناسی ملی : م ۸۲-۷۰۵۱

ص: ۱

**اشاره**

منتخب ادعية

انوار القلوب

٢: ص

قمی، عباس، ۱۳۱۹ \_ ۱۲۵۴.

منتخب ادعیه: انوار القلوب. -- قم: آستانه مقدسه قم، انتشارات زائر، ۱۳۸۲.

ISBN ۹۶۴-۹۴۰-۱-۷۸-۳ سم ۱۷ × ۱۲ ص.

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيپا.

عنوان دیگر: انوار القلوب (منتخب ادعیه).

فارسي - عربي.

این کتاب برگزیده ای از کتاب «مفاتیح الجنان» عباس قمی می باشد.

کتابنامه به صورت زیرنویس.

۱. دعاها. ۲. زیارتname ها. الف. آستانه مقدسه قم. انتشارات زائر. ب. عنوان: مفاتیح الجنان. برگزیده. د. عنوان: انوار القلوب (منتخب ادعیه).

۸/۲۶۷BP۷۷۲/۲۹۷/۹۶۷۰۴۲۱۱۵۷

کتابخانه ملي ايران

۱۳۸۲

۷۰۵۱ - ۸۲ م

مشخصات کتاب

نام کتاب: انوار القلوب \_ منتخب ادعیه

نویسنده: عباس قمی

ناشر: زائر \_ آستانه مقدسه قم

لیتوگرافی: اعتماد \_ قم

چاپخانه: اعتماد \_ قم

تیراژ: ۴۰۰۰ نسخه

نوبت و سال چاپ: اول / بهار ۱۳۸۲

قیمت: ۱۲۰۰ تومان

شابک: ۹۶۴-۶۴۰۱-۷۸-۳

کلیه حقوق نشر برای آستانه مقدسه قم محفوظ است

مرکز پخش: قم - میدان شهداء (چهار راه بیمارستان)

تلفن ۷۷۴۲۵۱۹ - ص. پ.: ۳۵۹۷ - ۳۷۱۸۵

ص: ۳



فهرست ۱۱ ...

سورة يس ۲۱ ...

سورة الرَّحْمَن ۳۶ ...

سورة الْوَاقِعَةِ ۴۵ ...

سُورَةُ الْجُمُعَةِ ۵۵ ...

سُورَةُ النَّبَا ۵۹ ...

تعقيبات مشتركة ۶۳ ...

نماز غفيليه ۶۷ ...

فضيلت شب و روز جمعه ۷۰ ...

اعمال شب جمعه ۷۵ ...

اعمال روز جمعه ۹۴ ...

نماز استغاثه به حضرت قائم عليه السلام ۱۰۴ ...

نماز امام عصر عليه السلام ۱۱۰ ...

نماز جعفر طيار عليه السلام ) ۱۱۵ ...

ص: ۵

نماز حاجت ... ۱۲۰

نماز فرزند برای پدر و مادر ... ۱۲۱

فضیلت ماه مبارک رجب ... ۱۲۲

اعمال مشترک ماه رجب ... ۱۲۵

اعمال روز نیمه رجب ... ۱۵۵

فضیلت ماه شعبان ... ۱۵۸

اعمال مشترک ماه شعبان ... ۱۶۱

اعمال شب نیمه شعبان ... ۱۸۴

اعمال شبهای ماه رمضان ... ۱۹۳

دعای افتتاح ... ۲۰۴

دعای سحر ماه رمضان ... ۲۲۳

دعای روزهای ماه مبارک رمضان ... ۲۳۰

دعای سحر دیگر ... ۲۴۵

اعمال مشترک شبهای قدر ... ۲۴۷

اعمال شب نوزدهم ... ۲۵۰

اعمال شب بیست و یکم ... ۲۵۳

اعمال شب بیست و سیم ... ۲۵۴

اعمال عید فطر ... ۲۵۸

نماز عید فطر ... ۲۶۰

زيارة حضرت رسول صلی الله علیہ وآلہ وسلم ... ۲۶۲

زيارة حضرت فاطمه زهرا علیها السلام ... ۲۷۱

زيارة ائمہ بقیع علیهم السلام ... ۲۷۷

زيارة حضرت امیر علیه السلام ... ۲۸۵

زيارة امین اللہ ... ۳۱۹

زيارة جامعہ کبیرہ ... ۳۲۵

زيارة مخصوص عید غدیر ... ۳۵۴

زيارة امام حسین علیه السلام ... ۳۵۸

صلوات بر امام حسین علیه السلام ... ۳۷۵

زيارة حضرت ابوالفضل علیه السلام ... ۳۸۳

زيارة امام حسین علیه السلام در روز عرفه ... ۳۹۶

زيارة عاشورا ... ۴۱۶

زيارة کاظمین علیہما السلام ... ۴۲۹

زیارت مختص به امام محمد تقی علیه السلام ... ۴۴۱

دعای بعد از زیارت امام جواد علیه السلام ... ۴۴۳

زیارت حضرت رضا علیه السلام ... ۴۴۹

دعای بعد از زیارت امام رضا علیه السلام ... ۴۶۵

زیارت وداع امام رضا علیه السلام ... ۴۷۵

زیارت امام علی النقی علیه السلام ... ۴۷۷

زیارت امام حسن عسکری علیه السلام ... ۴۹۳

زیارت والده حضرت قائم علیه السلام ... ۵۱۱

زیارت حکیمه خاتون ... ۵۱۹

زیارت حضرت صاحب الامر علیه السلام ... ۵۲۶

صلوات بر حضرت صاحب علیه السلام ... ۵۴۵

زیارت وداع ائمه علیهم السلام ... ۵۴۸

زیارت اهل قبور ... ۵۵۳

زیارت حضرت معصومه علیها السلام ... ۵۵۵

زیارت حضرت عبدالعظیم علیه السلام ... ۵۶۲

دعای کمیل ... ۵۷۰

ص: ۸

دعای سمات ... ۵۹۷

دعای ندبه ... ۶۱۶

دعای توسل ... ۶۴۶

دعای جوشن کبیر ... ۶۵۷

حدیث شریف کسae ... ۷۲۴

آداب کفن میت ... ۷۳۸

نماز میت ... ۷۴۰

احکام دفن میت ... ۷۴۸

دعای قربانی ... ۷۶۲

اعمال روز عرفه و عید قربان ... ۷۶۳

اعمال شب اوّل هر ماه ... ۷۶۴

نماز اوّل هر ماه ... ۷۶۵

مناجات حضرت امیر علیه السلام ... ۷۶۸

زيارة اربعین ... ۷۷۷

ص: ۹



## سخن ما:

بسمه تعالى

سخن ما:

«وَقَالَ رَبُّكُمْ أَذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ».<sup>(۱)</sup>

و پروردگار شما فرمود: بخوانید مرا تا جواب دهم به شما، آنان که از عبادت و بندگی من روی گردانی کردند به زودی (با ذلت و خواری) داخل جهنم می گردند.

دعا یعنی خواستن چیزی به وسیله‌ی موجودی پست تراز موجود برتر، به جهت فروتنی و درماندگی.<sup>(۲)</sup>

دعا روی آوردن بنده به سوی خداست، روی آوردن به

خدا یعنی روح عبادت و بندگی، اگر غایت از خلقت انسان، عبادت تعریف شده است «وَمَا حَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ

ص: ۱۱

---

۱- غافر / ۶۰.

۲- ترجمه المراقبات، ج ۲، ص ۱۹۳.

إِلَّا لِيَعْبُدُونَ<sup>(۱)</sup> جوهره این عبادت، روح و نشاط آن دعا می باشد. دعا گرایش انسان به مبدأ هستی، خواستن با عقیده و ایمان، مجدوب معبد شدن، پالایش دل از آلدگی ها، سیراب شدن از زلال چشمہ می معنویت و غیر او را ندیدن است.

شهید مطهری قدس سره در کتاب «بیست گفتار» خود می فرماید: «دعا هم طلب است هم مطلوب، هم وسیله است و هم غایت، هم مقدمه است و هم نتیجه. اولیای خدا هیچ چیزی را به اندازه می دعا خوش نداشتند. همه می خواهش های خویش و آرزوهای دل را با محظوظ واقعی در میان می گذاشتند».

در دعا پرواز روح و جان آدمی به سوی خدا صورت می گیرد. حَمَّا دعا بال پرواز است، بال راز و نیاز همراه با حرکت و پویایی؛ از مهمترین وسائل نزدیکی عبد به معبد

ص: ۱۲

---

۱-۱ ذاریات / ۵۶.

و عاشق به معشوق حقيقى دعا است.

امام صادق عليه السلام می فرماید: «عليکم باللّٰه عاءٌ فانّکم لا تتقربون بمثله»<sup>(۱)</sup> بر شما باد به دعا خواندن (خواستن از خدا) به درستی که مانند دعا و سیله‌ی تقریبی ندارید.

عبادت، بندگی، تلاش برای بجای آوردن عبادات و راز و نیاز با پروردگار عالم نه تنها کاهش دهنده‌ی نیروهای بدن نیست؛ بلکه تقویت کننده‌ی روح ایمان و عقیده است. موجب حرکت و خروش است. اهل دعا، اهل صبر و مقاومت و حرکتند.

در دنیای پر تلاطم و ظلمانی که، هزاران مانع درونی و بیرونی، انسان در حال رشد را تهدید می‌کند. این چراغ پر فروغ دعا و زمزمه‌های عارفانه است که موجب ایمنی و سلامت است. دعا بارقه‌ی امید در این عصر تمدن لجام گسیخته و فضای آلوده است.

ص: ۱۳

---

۱-۱ \_ بحار الانوار، ج ۹۳، ص ۳۰۰.

چه زیبا فرموده اند که: «دعا اسلحه‌ی مؤمن است و ستون دین او». <sup>(۱)</sup> امروز بشر با همه پیشرفتهای علمی و

مادی از نداشتن ارتباط با خداوند در اضطراب سختی بسر می‌برد.

پویایی برنامه‌های دینی به آن است که انسان را به سوی خدا راهنمایی می‌کند و دعا در آموزه‌های دینی ما دارای جایگاه بسیار ممتاز و برجسته‌ای است. به طوری که بخشی از درخواستهای بزرگ پیامبران در قرآن کریم در قالب دعا

آمده است و نماز که معراج مؤمن است و از آن موقعیت ویژه برخوردار است نیمی از آن را دعا تشکیل می‌دهد.

رهروان راه بندگی و عبودیت و نیایشگران درگاه الهی باید بدانند دعا دارای شرایط و آدابی است. ما در این مقال کوتاه به بعضی از شرایط آن اشاره می‌کنیم:

۱- معرفت و شناخت نسبت به خدا: دعا کننده باید اول،

ص: ۱۴

---

۱-۱- بحار الانوار، ج ۹۳، ص ۲۸۸.

کسی را که از او چیزی می خواهد بشناسد: باید بر علم،

قدرت و مقدار توانایی درخواست شونده آگاهی داشته باشد؛ توجه داشته باشد که خدای متعال از هر بزرگی بزرگتر و از هر کریمی بزرگوارتر است پس از او — که جز خیر و خوبی صادر نمی شود خیر و نیکی طلب نماید.

۲ — حسن ظن به خدا داشته باشد: در روایات باب دعا وارد شده است که: «خدا به قدر حسن ظن افراد به ایشان خیر و خوبی عنایت می کند». پس باید دعا کننده بر این

باور باشد که حاجت او برآورده شده است بدانگونه که خواسته های به هنگام راز و نیاز خویش را در خانه آماده ببیند و از تردید در این رابطه از بدگمانی نسبت به شمول عنایت و لطف حق تعالی به او بپرهیزد.

۳ — پاکی عقیده و عمل: خداوند استجابت دعا را تضمین فرموده است به شرط این که دعا کنندگان در عقیده و عمل دچار مشکل نباشند و از درستی و استواری در اعتقاد و

کردار برخوردار باشند ایمانشان راسخ و کردارشان پیراسته

از هر ناپاکی و تعدی و تجاوز به حق دیگران باشد و لذا انتظار استجابت دعای کسانی که به دیگران ظلم روا داشته باشند و یا غذای آنها حلال و درآمدشان پاک نباشد و یا بذبازان و زشت کردار و سرکش و ناپاک باشند... انتظاری بیهوده و نابجا خواهد بود.

دعا کتنده باید دارای اعمال نیک باشد. دعا کردن بدون

عمل چون تیر انداختن بدون کمان است. دعایی که از قلب سخت و سنگین برآید به هدف اجابت نمی رسد.

۴— صلوات بر پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم و آل پیامبر علیهم السلام : طبق آنچه از آیات و روایات به دست می آید صلوات امر بزرگی است و بزرگان فرموده اند از شئون ولایت است. یعنی: همانگونه که ایمان به ولایت و امامت داریم باید به امر دعا و صلوات هم ایمان داشته و التزام عملی خود را هم به آن

نشان دهیم.

دعای صلوات مستجاب شده است و لذا فرموده اند درخواستهای خود را به صلوات بپوشانید.

روح صلوات آن است که دعا کننده بداند اهل بیت علیهم السلام دارای مقام والایی هستند و ایشان واسطه های فیض و شفیعان درگاه الهی اند و خداوند متعال دعای کسی را می پذیرد که به آنها متول شود.

۵\_ دعا کردن پیش از وقوع بلا: از آنجا که دعای قبل از بلا موجب پیشگیری می شود و انسان را از آثار سهمگین آن در امان نگه می دارد باید علاج بلا قبل از وقوع آن نمود. ولذا فرموده اند: «دعا هنگام سختی و بلا بهره کمی دارد». زمانی که انسان در سلامت و آسودگی است دعا کند و از خدا درخواست دفع بلاها و گرفتاریها آینده و بقای نعمت بر سلامت و آسودگی خاطر و آسایش و ایشان حاضر را نماید.

۶\_ در هنگام دعا حالت تصرّع داشتن: اظهار حالت درماندگی و نداری و بیچارگی و داشتن خضوع و خشوع قلبی در حال دعا، به صورتی که دست ها را بالا ببرد و با تن و جانی خاشع و خاضع در برابر خدای غنی مطلق به راز

و نیاز پردازد و او را فراوان بخواند که در احادیث آمده است که خداوند متعال صدای بندگانی را که به دعا و

مناجات به سوی او بلند است بسیار دوست دارد. پس داشتن حالت تصرّع در دعا چه در حال ایستاده و یا نشسته بسیار مطلوب و در استجابت آن مؤثر است.

۷\_ زمان و مکان دعا: خوب است که دعا کننده توجه داشته باشد در مکان مقدس و زمان مناسب دعا کند، مثلاً در مسجد و یا مشاهد مشرفه‌ی ائمه و اولیا دعا کند، و شب و روز جمعه را برای دعا انتخاب کند که از امام باقر علیه السلام

نقل شده است: «خداوند متعال در هر شب جمعه \_ از اول شب تا آخر شب \_ از فراز عرش خود ندا می کند که: «آیا مؤمنی نیست که پیش از طلوع فجر پیش من از گناهانش توبه کند...؟». و یا آمده است که «خداوند متعال برآوردن حاجات بندی مؤمنش را تا روز جمعه به تأخیر می اندازد».

۸\_ توجه به معانی کلمات دعا: یعنی بداند و بفهمد چه

می گوید و چه می خواهد و در آنچه می گوید صادق باشد، هر چه بر زبان می آورد همراه با اعتقاد و عمل باشد. زیرا خدا به رازهای دل آگاه است.

از حالت غفلت و بی توجهی بپرهیزد و دقت تمام کند در معانی کلمات ادعیه ای که بر زبان جاری می سازد. چون اگر آنچه می گوید بدون توجه و ایمان و صداقت باشد مانند این می ماند که العیاذ بالله مولای خود و سرور خویش را

مسخره کرده باشد. دعا تنها ادای لفظ و صورت ظاهری الفاظ نیست بلکه این توجه به معانی و مضامین الفاظ نورانی است که باطن و روح دعا است و موجب تقریب به درگاه الهی و ثواب و اجری عظیم می شود و رسیدن به معانی و مفاهیم کار دل است که نه کار زبان تنها... .

مجموعه‌ی حاضر منتخبی از ادعیه‌ی مؤثره از اهل بیت علیهم السلام با عنوان «انوار القلوب» می باشد. که توسط

انتشارات زائر آستانه‌ی مقدسه حضرت فاطمه‌ی معصومه علیها السلام به چاپ رسیده. امید است کلیه‌ی

خوانندگان گرامی بتوانند بهره کافی را از آن ببرده، امّت اسلامی و ناشر را نیز از دعای خیر خویش محروم نسازند.  
و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

انتشارات زائر

آستانه مقدسه

ص: ۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يٰسٰ ۚ وَالْقُرْءَآنِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۴ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵ لِتُنذِرَ

به نام خداوند بخشایندۀ مهربان

پس (۱) سوگند به قرآن استوار (۲) که تویی همانا از فرستادگان (۳) بر راهی راست (۴) (این قرآن) فرستاده خداوند عزیز  
مهربان است (۵) تا ییم دهی قومی را که بیم داده نشدنند پدران ایشان پس آنانند ناآگاهان

قَوْمًا مَا أَنْذَرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ

(۶) همانا راست آمد سخن بر بیشتر ایشان، پس ایشان ایمان نمی آورند (۷) همانا نهادیم در گردنهای ایشان

زنجیرهایی که آن زنجیرها تا به چانه های ایشان پیوسته است و ایشان سردرهوا مانده و چشم برهم ننهند (۸) همانا نهادیم پیش روی ایشان سدّی و از پشت سرشان سدّی پس پوشانیدیمشان پس ایشان نبینند (۹) و یکسان است بر ایشان

چه بتراسانیشان یا نترسانیشان ایمان نیارند (۱۰) جز این نیست که می ترسانی آن را که پیروی ذکر کند و بترسد خدای مهربان را به نهان پس مژده ده او را به آمرزشی و مزدی گرامی (۱۱) همانا ما زنده کنیم مردگان را و نویسیم آنچه پیش فرستادند و آثار

أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَمُونَ

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَعْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ۙ ۹ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ  
۱۰ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَسِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۱۱ إِنَّا نَحْنُ نُحْكِي الْمُوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ

ایشان را و هر چیزی را فراهم کردیم در پیشوای آشکار (۱۲) و بزن برای ایشان مثل یاران شهر [انطاکیه] را هنگامی که آمدند فرستاد گانشان (۱۳) هنگامی که فرستادیم به سوی آنان دو تن پس تکذیشان کردند پس تقویت کردیم آنان را به سومینی پس گفتند همانا ماییم به سوی شما فرستاد گان (۱۴) گفتند نیستید شما جز مردمی مانند ما و نفرستاده است خدای مهربان چیزی را و نیستید شما جز دروغگویان (۱۵) گفتند پروردگار ما داند ماییم هر آینه به سوی شما

فرستاد گان (۱۶) و نیست بر ما جز رساندن آشکار

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِيَّ إِمَامٌ مُبِينٌ ۖ ۱۲ وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًاً أَصْحَابَ الْقُرْيَةِ إِذْ جَاءُهَا الْمُرْسَلُونَ ۖ ۱۳ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا

إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ۖ ۱۴ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۖ ۱۵ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۖ ۱۶ وَمَا عَلِيَّنَا إِلَّا لِلْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۖ (۱۷) گفتند همانا به فال بد گرفتیم شما را اگر کوتاه نیاید هر آینه سنگسارتان کنیم و البته رسد شما را از ما شکنجه ای دردناک (۱۸) گفتند فال بد شما همراه شما است آیا اگر یادآوری شوید

بلکه شمایید گروهی فزونی جویان (۱۹) و آمد از دورترین جای شهر مردی می دوید گفت ای قوم من پیروی کنید فرستاد گان را (۲۰) پیروی کنید آنان را که نخواهند از شما مزدی و ایشانند راه یافتگان (۲۱) و چه شود مرا که نپرستم آن را که بیافرید مرا و به سوی او بازگردانیده شوید (۲۲) آیا برگیرم

۱۷ قَالُوا إِنَّا تَطَيِّرُونَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَتَّهِّرُوا لَنَزَّلْنَا عَلَيْنَا مِنْ كُلِّ أَنْوَاعٍ مَّا  
مُسْفِرُونَ ۱۹ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَا قَوْمَ إِنَّمَا أَنْتُمْ  
إِنَّمَا أَنْتُمْ مُهْتَدُونَ ۲۰ لَمْ يَأْتِكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۲۱ وَمَا  
لَيَ لَا أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي

فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَمُونَ ۲۲ أَأَتَتَحُدُ مِنْ

جز او خدایی را که اگر خواهدم خدای مهربان به رنجی بی نیاز نگرداندم شفاعت ایشان به چیزی و نه رها سازندم (۲۳) همانا من این هنگام در گمراهی آشکارم (۲۴) همانا ایمان آوردم به پروردگار شما پس صدای مرا بشنوید (۲۵) گفته شد به بهشت در آی گفت ای کاش قوم من می دانستند (۲۶) که آمرزید مرا پروردگار من و گردانید مرا از گرامی

داشتگان (۲۷) و نفرستادیم بر قومش پس از او لشکری از آسمان و نبودیم فرستندگان (۲۸) نبود آن جز

دُونِهَ الِّهَ إِنْ يُرِدْنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ۲۳ إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۲۴ إِنِّي آمَنْتُ

بِرَبِّكُمْ فَاسْسَعُونِ ۲۵ قِيلَ اذْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ۲۶ بِمَا أَغْفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرِمِينَ ۲۷ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزَلِينَ ۲۸ إِنْ كَانَتْ

ص: ۲۵

یک خوش که ناگهان ایشانند مردگان (۲۹) افسوس بر بندگان که نیایدشان از پیغمبری جز آنکه هستند

بعد استهزاء کنندگان (۳۰) آیا ندیدند بسا نابود کردیم پیش از ایشان از قرنها که آنان به سوی ایشان باز نگردند (۳۱) و هر آینه همگانند با هم نزد ما احضارشدگان (۳۲) و آیتی برای ایشان زمین مرده است که زنده کردیمش و برون آوردیم از آن دانه ای که از آن می خورند (۳۳) و نهادیم در آن باعهایی از خرمابنها و انگورها

إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ ۚ ۲۹ يَا حَسْبَرَةَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ۳۰ أَلَمْ يَرُوا كَمْ أَهْلَكْنَا  
قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۳۱ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۳۲ وَآيَهُ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ

أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجَنَا مِنْهَا حَبَّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ۳۳ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ

و بشکافیم در آن از چشمها (۳۴) تا خوردن از میوه آن و آنچه بساختنش دستهای ایشان پس آیا سپاس نگزارند (۳۵) متوجه است آنکه آفرید جفتها را همگی از آنچه می رویاند زمین و از خود ایشان و آنچه نمی دانند (۳۶) و آیتی برای ایشان شب است که برگنیم از آن روز را

ناگهان ایشان به تاریکی درآیند (۳۷) و خورشید روان است سوی آرامگاهی برایش این است اندازه نهادن عزتمند دانا (۳۸) و ماه را گردانیدیم متزلهایی

وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۖ ۳۴ لِيَاكُلُوا مِنْ ثَمَرٍ وَمَا عَمِلْتُهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۲۵

سُبْحَانَ اللَّهِيْ أَنَّهُ خَلَقَ الْأَرْضَ زِوَاجًا كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۳۶ وَ آيَهُ لَهُمُ الْلَّهِيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۳۷ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقْرَرٍ لَهَا ذَلِكَ تَقْسِيدُ الرَّحْمَنِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۳۸ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ تَا بازگشت چون شاخه خرم‌ماکهن (خشکیده) (۳۹) نه مهر را

سزد که به ماه رسد و نه شب است پیشی گیرنده بر روز و هر کدامند در گردونه شناوران (۴۰) و آیتی است برای ایشان آنکه ما سوار کردیم نژاد انسان را در کشتی انباشته (۴۱) و آفریدیم برای ایشان از نمونه آن، آنچه را سوار شوند (۴۲) و اگر خواهیم غرقشان سازیم تا نه فریادرسی ایشان را باشد و نه رهانیده شوند (۴۳) جز رحمتی از ما و کامیابی تا زمانی (۴۴) و هنگامی که گفته شود بدیشان بترسید

عَادَ كَالْعَرْجُونِ الْقَدِيمٌ ۗ لَا الشَّمْسُ يَبْغِي لَهَا أَنْ تُذْرِكَ الْقَمَرَ ۗ وَلَا اللَّيلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۗ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبِحُونَ ۗ ۴۰ ۗ وَآيَةُ لَهُمْ أَنَّا  
حَمَلْنَا ذُرَيْتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَسْحُونَ ۗ ۴۱ ۗ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ  
مَا يَرَوْكُونَ ۗ ۴۲ ۗ وَإِنْ نَسَا نُغْرِقُهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنَقَّذُونَ ۗ ۴۳ ۗ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ ۗ ۴۴ ۗ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْقُوا

آنچه را پیش روی شما و آنچه پشت سر شما است شاید شما رحم کرده شوید (۴۵) و نمی آیدشان از آیتهای پروردگارشان مگر هستند از آن روی گردانان (۴۶) و هنگامی که گفته شود بدیشان دهید از آنچه روزیتان داده است خدا گویند

آنان که کفر ورزیدند بدانان که ایمان آوردن آیا خورانیم آنان را اگر می خواست خدا می خورانیدش نیستید شما مگر در گمراهی آشکار (۴۷) و گویند چه هنگام است این وعده اگر هستید راستگویان (۴۸) ننگرند (چشم به راه نیستند) جز یک خروش

مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفُكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ

۴۵ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۴۶ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطُعُمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۴۷ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۴۸ مَا يُظْرِوْنَ إِلَّا صَيْحَةً

که بگیردشان در حالی که ایشان با هم ستیزه کنان (۴۹) پس نتوانند وصیت گذاردنی و نه به سوی خاندان خویش باز گردند (۵۰) و دمیده شد در صور که ناگاه ایشان از گورها به سوی پروردگار خویش باز گردند (۵۱) گویند وای بر ما که برانگیخت ما را از خوابگاه ما این است آنچه وعده داد خداوند مهربان و راست گفتند فرستادگان (۵۲) نبود آن جز یک خروش که ناگهان ایشانند همگان با هم نزد ما

احضارشدگان (۵۳) پس امروز نه ستم شود به کسی

وَاحِدَةٌ تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ۚ ۴۹ فَلَا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيهً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۵۰ وَنُقَحٌ فِي الصُّورِ إِذَا هُمْ مِنَ الْأَمْجَادِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ۵۱

قالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۵۲ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَمَدِينَةٍ مُّحْضَرُونَ ۵۳ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ

چیزی و نه پاداش داده شوید جز آنچه بودید می کردید (۵۴) همانا یاران بهشت امروز در کار کامرانند (۵۵) آنان و همسرانشان در سایه هایی

بر اریکه هایند تکیه کنندگان (۵۶) آنان را است در آن میوه و آنان را است در آن هرچه می خواهند (۵۷) سلامی است گفتاری از پروردگار مهربان (۵۸) و جدا شوید امروز ای گنهکاران (۵۹) آیا پیمان نگرفتم از شما ای بنی آدم که نپرسنید شیطان را که او شما را است

شَيْئًا وَلَاٰ تُجَزِّوْنَ إِلَّاٰ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۵۴ إِنَّ أَصْيَحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي سُعْدٍ فَاكِهُونَ ۝۵۵ هُمْ وَأَرْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَءَرَائِكِ  
مُتَكَبِّرُونَ ۝۵۶ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَهُ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ۝۵۷ سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ۝۵۸ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيْهَا الْمُجْرِمُونَ ۝۵۹ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا

بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ

دشمنی آشکار (۶۰) و آنکه مرا پرستید این است راه راست (۶۱) و هر آینه گمراه ساخت از شما گروهی بسیار را آیا نبودید به خرد یابید (۶۲) این است دوزخی که بودید و عده داده می شدید (۶۳) در آیید در آن امروز بدانچه بودید ناسپاسی می کردید (۶۴) امروز مهر نهیم بر دهانهای ایشان و سخن گویند با ما دستهای ایشان و گواهی دهنده پاهای ایشان بدانچه بودند

فراهم می کردند (۶۵) و اگر می خواستیم می گرفتیم بر دیدگان ایشان پس سبقت گرفتند به سوی راه ولی کجا بینند

عَدُوُّ مُبِينٌ ۶۰ وَأَنِ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۶۱ وَلَنَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِلَّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ۶۲ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۶۳ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ

تَكْفُرُونَ ۶۴ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَئْنِيهِمْ وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۶۵ وَلَوْنَشَاءُ لَطَمَسَنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبَصِّرُونَ ۶۶ وَلَوْ (۶۶)

(۶۶) و اگر می خواستیم هر آینه مسخ می کردیم ایشان را با فرمانروائیشان پس نتوانند رفتن را و نه بازگردند (۶۷) و هر که را سالمند گردانیم بکاهیمش در آفرینش آیا به خرد نیابند (۶۸) و

نیاموختیم بدو شعر را و نسزد او را نیست او جز یادآوری و قرآنی آشکار (۶۹) تا بترساند آن را که زنده است و فرود آید سخن بر کافران (۷۰) آیا ندیدند که ما آفریدیم برای ایشان از آنچه ساخت دستهای ما چهارپائی پس ایشاند آنها را دارند گان (۷۱) و رام کردیم آنها را برای ایشان پس از آنها است سواری ایشان و از آنها می خورند (۷۲) و برای

نَشَاءُ لَمْسِيْخَاتُهُمْ عَلَىٰ مَكَانِتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۖ ۶۷ وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّشُهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۖ ۶۸ وَمَا عَلِمْنَاهُ الشِّعْرُ  
وَمَا يَبْغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ۶۹ لَيْنِدَرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَيَحْقُقُ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ۷۰ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُ  
أَيْدِيَنَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ۷۱ وَذَلِكَنَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ

ایشان است در آنها سودهایی و آبشورها پس آیا سپاس نگزارند (۷۳) و بگرفتند جز از خدا خدایانی شاید ایشان شوند (۷۴) نتوانندشان یاری کردن و ایشانند آنان را لشکری فراخواندگان (۷۵) پس اندوهگین نسازدت سخن ایشان همانا دانیم آنچه را نهان دارند و آنچه پدیدار کنند (۷۶) آیا ندیده است انسان که ما آفریدیمش از چکه آبی پس ناگهان او است دشمنی

آشکار (۷۷) و بزد برای ما مثالی و فراموش کرد آفرینش خود را که زنده کند استخوانها را حالی که آنها یند پوسيده (۷۸) بگو زنده کند

۷۲ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۷۳ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلَّهُ لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ۷۴ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ

لَهُمْ جُنْدٌ مُحْضَرُونَ ۷۵ فَلَا يَخْرُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ۷۶ أَوْ لَمْ يَرَ الْأَنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ حَصَّبٌ  
مُبِينٌ ۷۷ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۷۸ قُلْ

آنها را آنکه پدید آورد آنها را نخستین بار و او است به هر آفرینشی دانا (۷۹) آنکه پدیدار نمود برای شما از درخت سبز آتشی پس

ناگهان شمایید از آن فروزنده‌گان (۸۰) آیا نیست آنکه آفرید آسمانها و زمین را توانا بر آنکه بیافریند مانند آنها را بلی و اوست آفریننده دانا (۸۱) جز این نیست کار او گاهی که خواهد چیزی را که بدو گوید بشو پس می‌شود (۸۲) پس منزه است آنکه به دستش پادشاهیهای همه چیز است و به سوی او بازگردانیده شوید (۸۳)

يُحِيِّهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ حَلْقٍ عَلِيمٌ ۗ ۷۹ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَءْخَضَرِ نَارًا۝ فَإِذَا أَتَتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ۘ ۸۰ أَوَ لَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَيْانِ يَخْلُقُ مِثْلَهُمْ بَلِّي وَهُوَ الْخَالِقُ الْعَلِيمُ ۗ ۸۱ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيُكُونُ ۗ ۸۲ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلْكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۗ ۸۳ .

## سُورَةُ الرَّحْمَنِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

خدای مهربان (۱) بیاموخت قرآن (۲) بیافرید انسان (۳) بیاموخت او را بیان (۴) مهر و ماه به شمارند (۵) و ستاره و درخت سجده کنانند (۶) و آسمان را برافراشت و بنهاد ترازو را (۷) که سرکشی نکنید در سنجش (۸) و پا دارید سنجش را به داد و نکاهید

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۖ ۸۴ عَلَمَ الْقُرْآنَ ۸۵ خَلَقَ الْأَنْسَانَ ۸۶ عَلَمَهُ الْبَيَانَ ۸۷ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْنِيَّةِ بَيْانٍ ۸۸ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسِّيِّدُ جَدَانِ ۸۹ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۹۰ أَلَا تَطْعَمُوا فِي الْمِيزَانِ ۹۱ وَأَقِمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا صَنْ :

است میوه و خرمائی دارنده شکوفه ها (۱۱) و دانه دارنده برگ و خوشبو (۱۲) پس کدام نعمتهاي پروردگار تان را شما تکذيب می كنيد (۱۳) آفرييد انسان را از گل خشکي ماند سفال پخته (۱۴) و آفرييد پري را از آميخته از آتش (۱۵) پس به کدامين نعمتهاي پروردگار تان شما تکذيب می كنيد (۱۶) پروردگار خاوران و پروردگار باختران (۱۷) پس آيا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می كنيد

الْمِيزَانُ ۹۲ وَالْأَءْرَضَ وَضَعَهَا لِلْأَءَنَامِ ۹۳ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۹۴ وَالْحُبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۹۵ فَبِإِيْ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۹۶ خَلَقَ الْأَءِنَسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ ۹۷ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ ۹۸ فَبِإِيْ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۹۹ رَبُّ الْمُشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۱۰۰ فَبِإِيْ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

(۱۸) آمیخت دو دریا را بهم رسنده (۱۹) که میان آنها است فاصله تا ستم نکنند (۲۰) پس آیا به کدامین نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۲۱) بiron آيد از آنها مرواريد و مرجان (۲۲) پس آیا به کدامین نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۲۳) و او

راست روندهای برافراشته در دریا مانند کوهها (۲۴) پس آیا می کنید به کدامین نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۲۵) آنچه بر آن است نابود شود (۲۶) و بجای ماند روی پروردگار تو دارای مهتری و بزرگواری (۲۷) پس آیا به کدامین

## ١٠١ مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ١٠٢ يَئِنَّهُما

بَرْزَخٌ لَا يَعْغِيَانِ ١٠٣ فَبِأَيِّ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٠٤ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ١٠٥ فَبِأَيِّ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٠٦ وَلَهُ الْجَوَارِ  
الْمُنْشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَاءِ عَلَامٍ ١٠٧ فَبِأَيِّ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٠٨ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ١٠٩ وَيَقِنَّ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ  
١١٠ فَبِأَيِّ

نعمتهاى تکذيب مى کنيد (۲۸) پُرسندش آنان که در آسمانها و زمينند هر روزى او در کاري است (۲۹) پس آيا به کدامين نعمتهاى پورودگار شما تکذيب مى کنيد (۳۰) زود است بپردازيم به شما اي سنجيان (۳۱) پس آيا به کدامين نعمتهاى پورودگار شما تکذيب مى کنيد (۳۲) اي گروه جن و انس اگر توانيتید درون رويد از اطراف آسمانها و زمين پس برويد نمى رويد جز به فمانروايي (۳۳) پس آيا

به کدامين نعمتهاى پورودگار شما تکذيب مى کنيد

آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۱۱ يَسِئَ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ وَاتِّ الْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأنٍ ۱۱۲ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۱۳ سَفَرْغُ  
لَكُمْ أَيُّهَا الشَّقَالَانِ ۱۱۴ فِيَأَيِّ آلَاءِ

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۱۵ يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْصُدُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْصُدُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ  
۱۱۶ فِيَأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۳۴) ريخته شود بر شما شراره از آتش و مس پس ياري نشويid (۳۵) پس آيا به کدامين نعمتهاى پورودگار شما تکذيب مى کنيد (۳۶) تا گاهى که بشکافد اسمان پس گردد گلى رنگ

چون روغن روان (۳۷) پس آيا به کدامين نعمتهاى پورودگار شما تکذيب مى کنيد (۳۸) پس آن روز پرسش نشود از گناهش آدمى و نه پري (۳۹) پس آيا به کدامين نعمتهاى پورودگار شما تکذيب مى کنيد (۴۰) شناخته شود گناهكاران به نشانيشان پس گرفته شوند به پيشانيها و قدمها (۴۱) پس آيا به کدام

فَلَا تَتَصَرَّفُونَ ۝ ۱۱۸ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ۱۱۹ إِذَا أَنْشَقَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَاللَّهَانِ ۝ ۱۲۰ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ۱۲۱  
فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسُنٌ وَلَا جَانٌ ۝ ۱۲۲ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ۱۲۳ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝ ۱۲۴ فَبِأَيِّ

نعمتهاي پروردگار شما تکذيب مى کنيد (۴۲) اين است دوزخى که تکذيب مى کردند بدان گناهكاران (۴۳) گرداش کنند ميان آن و ميان آب جوشاني گرم (۴۴) پس آيا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب مى کنيد (۴۵) و برای آنكه بترسد از جايگاه پروردگار دو بهشت است (۴۶) پس آيا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب مى کنيد (۴۷) دارندگان شاحسارها (۴۸) پس آيا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب مى کنيد (۴۹) در آنها است دو چشمeh جاري شونده (۵۰) پس آيا به

کدامین نعمتهاي پورديگار شما تكذيب مي کنيد (۵۱) در آنها است از هر ميوه

آلاه ربکما تکذباني ۱۲۵ هده جهنم الی يكذب بها المجرمون ۱۲۶ يطوفون بينها وبينه حميما آن ۱۲۷ فلای آلاه ربکما تکذباني  
ولمن خاف مقام ربیه جنتان ۱۲۸

۱۲۹ فلای آلاه ربکما تکذباني ۱۳۰ ذواتاً أفنان ۱۳۱ فلای آلاه ربکما تکذباني ۱۳۲ فيهم ما عينان تجريان ۱۳۳ فلای آلاه ربکما  
تکذباني ۱۳۴ فيهم ما من كل فاكهه دو جفت (۵۲) پس آيا به کدامين نعمتهاي پورديگار شما تكذib مي کنيد (۵۳) تکيه  
کندگان بر جامه هاي خواب که آسترهاي آنها است از استبرق و ميوه دو بهشت است نزديك (۵۴) پس آيا به کدامين

نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۵۵) در آنها است کوته چشمانی که نياميخته است آه می پيش از ايشان و نه پري (۵۶) پس آيا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۵۷) گويا آناند ياقوت و مرجان (۵۸) پس آيا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۵۹) آيا هست پاداش نکوکاري

رَوْجَانِ ۱۳۵ فَبِأَيِّ الْأَعْرَابِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۳۶ مُتَكَبِّرِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَائِهَا مِنْ إِشْتَبِرْقِ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ دَانِ ۱۳۷ فَبِأَيِّ الْأَعْرَابِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۳۸ فِيهِنَّ قَاصِهَ رَاتُ الطَّرْفِ لَهُمْ يَطْمِئْنُنَّ إِنْسُنٌ قَبْلَهُمْ وَلَا حَيَانٌ ۱۳۹ فَبِأَيِّ الْأَعْرَابِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۴۰ كَمَا نَهَنَ الَّذِيَا قُوْتُ وَالْمَرْجَانُ ۱۴۱ فَبِأَيِّ الْأَعْرَابِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۴۲ هَلْ جَزَاءُ الْأَعْسَانِ

جز نکوکاری (۶۰) پس آیا به کدامین نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۶۱) و نزديك آنها است دو بهشت (۶۲) پس آیا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۶۳) سبز سياه فام (۶۴) پس آیا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۶۵) در آنها است دو چشمeh جوشان (۶۶) پس آیا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۶۷) در آنها است ميوه و خرمابني و اناري (۶۸)

پس آیا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما تکذيب می کنيد (۶۹) در آنها است نکو زنانی زبيایان (۷۰) پس آیا به کدامين نعمتهاي پروردگار شما

إِلَّا الْأَمْحَسَانُ ۱۴۳ فَبِإِلَّا رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۴۴ وَمِنْ دُونِهِمَا جَتَّانٌ ۱۴۵ فَبِإِلَّا رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۴۶ مُدْهَاهَاتٌ ۱۴۷ فَبِإِلَّا رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۴۸ فِيهِمَا

عَيْنَانٌ نَضَّاخَتَانٌ ۱۴۹ فَبِإِلَّا رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۵۰ فِيهِمَا فَاكِهَهُ وَنَخْلٌ وَرُمَانٌ ۱۵۱ فَبِإِلَّا رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۵۲ فِيهِنَّ حَيْرَاتٌ حِسَانٌ ۱۵۳ فَبِإِلَّا رَبِّكُمَا

تکذیب می کنید (۷۱) سفید پوستانی بازداشته در سراپرده ها (۷۲) پس آیا به کدامین نعمتهاي پروردگار شما تکذیب می کنید (۷۳) نیامیخته است با آنان آدمی پيش از ایشان و نه پري (۷۴) پس آیا به کدامین

نعمتهاي پروردگار شما تکذیب می کنید (۷۵) تکيه کنندگان بر بالشهای سبز و زرتارهای نکو (زیبا) (۷۶) پس آیا به کدامین نعمتهاي پروردگار شما تکذیب می کنید (۷۷) فرخنده باد نام پروردگار تو، خداوند شکوه و احترام (۷۸)

### ١٥٤ ٩٢ ١٥٤ حُورُّ مَقْصُورَاتُ فِي الْخِيَامِ

١٥٥ فِيَأَيْ ١٥٦ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ لَمْ يَطْمِهِنَ إِنْسُوْنَ قَبَاهُمْ وَلَا ١٥٧ حَيَانٌ فِيَأَيْ ١٥٨ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ مُتَّكِئِنَ عَلَى رَفْرِفٍ  
خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٌ ١٥٩ فِيَأَيْ ١٦٠ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٦١ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ ص: ٤٤

به نام خداوند بخشنده مهربان

گاهی که فرود آید فرود آینده آی (۱) نیست فرود آمدنش را دروغی (۲) فروآرنده و بالایرنده (۳) گاهی که بزرگ زمین لرزیدن (۴) و رانده شوند کوهها راندنی (۵) پس گردند گردی پراکنده (۶) و شوید گروههای سه گانه (۷)

پس یاران راست چیست یاران راست (۸) و یاران چپ چیست یاران

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۖ ۱۶۲ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۖ ۱۶۳ خَافِضَهُ رَافِعَهُ ۖ ۱۶۴ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ

رَجَّاً ۖ ۱۶۵ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسِّيًّا ۖ ۱۶۶ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّبْتَأً ۖ ۱۶۷ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ۖ ۱۶۸ ثَلَاثَةٌ فَأَصْبِحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْبِحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۖ ۱۶۹ وَأَصْبِحَابُ الْمَشَامِةِ مَا أَصْبِحَابُ

چپ (۹) و پیش آهنگان پیشی گیرند گانند (۱۰) آناند نزدیک شوند گان (۱۱) در بهشت‌های نعمتها (۱۲) پاره‌ای از پیشینیان (۱۳) و

اند کی از آیند گان (۱۴) بر تختهای باfte (۱۵) تکیه کنند گان بر آنها روی به روی (۱۶) بگردند بر ایشان پس‌رانی جاودانان (۱۷) با جامها و صراحیها و جامی از باده‌ای نمایان (۱۸) نه در دسر گیرند از آن و نه از آن خرد افتند (۱۹) و میوه‌ای از آنچه بر گزینند

الْمَسَأَمِ ۱۷۰ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۱۷۱ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۱۷۲ فِي جَنَّاتِ الْعِيشِ ۱۷۳ ثُلَّهُ مِنَ الْأَمْوَالِينَ ۱۷۴ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخَرِينَ ۱۷۵ عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَ ۱۷۶ مُتَكَبِّنَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلَينَ ۱۷۷ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلِمَانْ مُخَلَّدُونَ ۱۷۸ بِمَا كَوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأسٍ مِنْ مَعِينٍ ۱۷۹ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا

وَلَا يَنْزِفُونَ ۱۸۰ وَفَاكِهَةٍ مَمَّا يَتَحَبَّرُونَ

(۲۰) و گوشت مرغی از آنچه هوس کند (۲۱) و زنان سفیداندام فراخ چشمان (۲۲) مانند گان مروارید پوشیده (۲۳) پاداشی بدانچه بودند می کردند (۲۴) نشنوند در آن بیهوده و نه گناه بستن را (۲۵) جز گفتار سلامی سلامی (۲۶) و یاران راست چه یاران راست (۲۷) زیر درخت سدری بی خار (۲۸)

و موردی به هم پیچیده (۲۹) و سایه ای شکیده (۳۰) و آبی ریزان (۳۱) و میوه ای فراوان (۳۲)

۱۸۱ وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِّمَّا يَسْتَهُونَ ۱۸۲ وَحُورٌ عِينٌ ۱۸۳ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُوءِ الْمُكْنُونِ ۱۸۴ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۸۵ لَا يَسْمَعُونَ  
فِيهَا لَعْنًا وَلَا تَأْتِي مَأْمَاتٍ ۱۸۶ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا ۱۸۷ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۱۸۸ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۱۸۹ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ  
۱۹۰ وَظِلٌّ مَّمْدُودٍ ۱۹۱ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۱۹۲ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۱۹۳

ص: ۴۷

نابریده و نه بازداشته (۳۳) و زنانی افراشته (بلندبالا) (۳۴) همانا ما پدید آوردیمshan پدید

آوردنی (۳۵) پس گردانیدیمshan شوی نادیدگانی (۳۶) شوهر دوستانی همسالانی (۳۷) برای یاران راست (۳۸) گروهی از پیشینیان (۳۹) و گروهی از بازماندگان (۴۰) و یاران چپ چه یاران چپ (۴۱) در آتشی سوراخ کننده و آبی جوشان (۴۲) و سایه ای از دود (۴۳) نه خنک و نه گرامی (۴۴) همانا ایشان بودند پیش از این

لَامْقُطُوعِ وَلَا مَمْنُوعِ ۱۹۴ وَفُرْشٌ مَرْفُوعٌ ۱۹۵ إِنَّا أَنْشَأْنَا هُنَّ إِنْشَاءٌ ۱۹۶ فَجَعَلْنَا هُنَّ أَبْكَارًا ۱۹۷ عُرْبًا أَتْرَابًا ۱۹۸ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۱۹۹ ثُلَّهُ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۲۰۰ وَثُلَّهُ مِنَ الْآخِرِينَ ۲۰۱ وَأَصْحَابُ الشَّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشَّمَالِ ۲۰۲ فِي

سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۲۰۳ وَظِلٌّ مِنْ يَخْمُومٍ ۲۰۴ لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ ۲۰۵ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ

هوسرانان (٤٥) و بودند اصرار می ورزیدند بر گناه (یا پیمان شکنی) بزرگ (٤٦) و بودند می گفتند آیا گاهی که مردیم و شدیم خاکی و استخوانهایی آیا مایم برانگیختگان (٤٧) آیا و پدران ما پیشینیان (٤٨) بگو همانا پیشینیان و پسینیان (٤٩) گرد آورده شوند به سوی وعده گاه روزی

دانسته (٥٠) سپس همانا شما از گمرهان تکذیب کنندگان (٥١) همانا خورنده اید از درختی از زقوم (٥٢) پس آکنده اید از آن شکمها را (٥٣) پس آشامنده اید بر آن

مُتَرَفِينَ ٢٠٦ وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْجُحْثِ الْعَظِيمِ ٢٠٧ وَكَانُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِنْتَ وَكُنَّا

٢١١ تُرَابًاً وَعِظَامًاً أَيْنَا لَكَبْعُوْثُونَ ٢٠٨ أَوْ آباؤُنَا الْأَءَوَّلُونَ ٢٠٩ قُلْ إِنَّ الْأَءَوَّلَيْنَ وَالآخِرِيْنَ ٢١٠ لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ  
ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ٢١٢ لَا كُلُونَ مِنْ شَجَرٍ ٢١٣ فَمَا لِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ٢١٤ فَشَارِبُوْنَ عَلَيْهِ

ص: ٤٩

از آب جوشان (۵۴) پس نوشیده اید نوشیدن اشتران تشنگی زده

(۵۵) این است پیشکش ایشان روز دین (۵۶) ما آفریدیمتان پس چرا تصدیق نمی کنید (۵۷) آیا دیدید آنچه را می ریزید (آب منی) (۵۸) آیا شما می آفریدش یا مایم آفرینندگان (۵۹) ما نهادیم میان شما مرگ را و نیستیم پیشی گرفته شدگان (۶۰) بر آنکه تبدیل کنیم مانندگان شما را و پدید آوریمتان در آنچه نمی دانید (۶۱) و همانا دانستید پیدایش نخستین را پس چرا یادآور نشوید

مِنَ الْحَمِيمِ ۲۱۵ فَشَارِبُونَ سُرْبَ الْهَمِ ۲۱۶ هَذَا نُزُّهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۲۱۷ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَيِّدُقُونَ ۲۱۸ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُنْفِنُونَ ۲۱۹  
أَئَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۲۲۰ نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ

وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقَيْنَ ۲۲۱ عَلَى أَنْ بُنْدَلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْسِكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۲۲۲ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّسَاءَ الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

ص: ۵۰

(٦٢) آیا پس دیدید آنچه را می کارید (٦٣) آیا شما کشتش کنید یا ماییم کشت آوران (٦٤) اگر خواهیم گردانیمش خشک پس بمانید زمزمه کنان (٦٥) که ماییم زیانکاران (٦٦) بلکه ماییم ناکامان (٦٧) آیا

پس دیدید آبی را که نوشید (٦٨) آیا شما فرووش آوردید از ابر یا ماییم فرودآورندگان (٦٩) اگر میخواستیم می گردانیدیمش تلخ کام پس چرا سپاس نگزارید (٧٠) آیا دیدید آتشی را که افروزید (٧١) آیا

٢٢٣ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ٢٢٤ أَأَنْتُمْ

تَرْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الرَّارِعُونَ ٢٢٥ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ٢٢٦ إِنَّا لَمُعْرِمُونَ ٢٢٧ يَلْبِلُ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ٢٢٨ أَفَرَأَيْتُمْ الْكَمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ٢٢٩ أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ ٢٣٠ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًاً فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ٢٣١ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ٢٣٢ أَأَنْتُمْ

شما پدید آوردید درختش را یا ماییم پدید آرند گان (۷۲) ما گردانیمش یادآوری و بهره ای برای نیازمندان (۷۳) پس تسبیح گوی به نام پروردگار بزرگ خود (۷۴) پس سوگند نخورم به فرودگاه های ستار گان (۷۵) و همانا آن است سوگندی اگر بدانید گران (۷۶) همانا آن است قرآن گرامی (۷۷) در نامه ای پوشیده (۷۸) دست بدان نسایند جز پاک شد گان (۷۹) فرستادنی از پروردگار جهانیان (۸۰) پس

آیا بدین داستان شمایید چاپلوسان (۸۱) و قرار دهید

أَنْشَاٰ تُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۚ ۲۳۳ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكَّرَهُ وَمَتَاعًا لِلْمُقْوَينَ ۚ ۲۳۴ فَسَبَّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۚ ۲۳۵ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ  
النُّجُومِ ۚ ۲۳۶ وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ

عَظِيمٌ ۚ ۲۳۷ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۚ ۲۳۸ فِي كِتَابٍ مَكْتُوبٍ ۚ ۲۳۹ لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۚ ۲۴۰ تَتَرَيَّلُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ ۲۴۱ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ  
أَنْتُمْ مُذْهَنُونَ ۚ ۲۴۲ وَتَجْعَلُونَ

روزی خود را که تکذیب کنید (۸۲) پس چرا گاهی که رسد به گلوگاه (۸۳) و شمایید آن هنگام نگرانان (۸۴) و مایم نزدیکتر بدو از شما

ولیکن نبینید (۸۵) پس چرا اگر هستید شما ناکیفرشدگان (۸۶) بازش گردانید اگر هستید راستگویان (۸۷) پس اگر بود از نزدیک شوندگان (۸۸) پس آرامش و روزی و بهشت نعمت (۸۹) و اما اگر بود از یاران راست (۹۰) پس سلامی تو را از یاران

رِزْقُكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ۲۴۳ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۲۴۴ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ۲۴۵ وَنَحْنُ أَقْرُبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبَصِّرُونَ ۲۴۶ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۲۴۷ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۲۴۸ فَإِنَّمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۲۴۹ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّهُ نَعِيمٌ ۲۵۰ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ

الْيَمِينِ ۲۵۱ فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ

راست (۹۱) و اما اگر بود از تکذیب کنندگان گمراهان (۹۲) پس پیشکشی از آب جوشان (۹۳) و چشیدن دوزخ (۹۴) همانا این است حق یقین (۹۵) پس تسیح گوی به نام پروردگار خود که بزرگ است (۹۶)

الْيَمِينِ ۲۵۲ وَأَمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ

الصَّالِينَ ۲۵۳ فَتُرْلُ مِنْ حَمِيمٍ ۲۵۴ وَتَضْلِيلُهُ جَحِيمٌ ۲۵۵ إِنَّ هَذَا لَهُوَ حُقُّ الْيَقِينِ ۲۵۶ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۲۵۷ .

ص: ۵۴

به نام خداوند بخشنده مهربان

تبیح گوید خدا را آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است پادشاه بزرگ عزتمند حکیم (۱) او است آنکه برانگیخت در ناخوانان پیمبری را از ایشان بخوانند برایشان آیتهای او را و پاک سازد ایشان را و بیاموزدان کتاب و حکمت را و اگرچه بودند پیش از آن همانا در گمراهی آشکار

(۲) و دیگران از ایشان که هنوز نپیوستند بدانان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمُلْكُ الْقُدُّوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ ۲۵۸

الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتَلَوُّ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۖ ۲۵۹  
وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ

و او است عزتمند حکیم (۳) این است فضل خدا دهدش به هر که خواهد و خدا دارای فضلی است بزرگ (۴) مَثَلَ آنانِ که  
بار شدند تورات را سپس برنداشتندش

مانند خر است که بردارد کتابهایی زشت است مَثَلَ گروهی که تکذیب کردند آیهای خدا را و خدا رهبری نکند گروه  
ستمگران را (۵) بگو ای آنان که جهود شدید اگر پنداشید که شما دوستان خدایید جز مردم پس آرزو کنید مرگ را اگر

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ ۲۶۰ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۖ ۲۶۱ مَثَلُ الدِّينِ حُمَّلُوا التَّوْرِيهَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا  
كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۚ ۲۶۲ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ  
رَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْ لِيَاءٌ

لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنُوا الْمَوْتَ إِنْ

هستید راستگویان (۶) و آرزو نکنندش هرگز بدانچه پیش آورده است دستهای آنان و خدا دانا است به ستمگران (۷) بگو همانا مرگی که گریزانند از آن پس همانا رسنده است به شما سپس بازگردانیده شوید به سوی دانای نهان و هویدا پس تا آگهیتان دهد شما بدانچه بودید می کردید (۸) ای آنان که ایمان آوردید هرگاه بانگ داده شوید برای نماز از

روز جمعه (آدینه) پس بستابید به سوی یاد خدا و رها کنید سوداگری را این بهتر است برای شما اگر بدانید

كُتُّمْ صَادِقِينَ ۲۶۳ وَلَا يَتَمَنَّونَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۲۶۴ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَغْرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ

مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرْدُونَ إِلَى عَالِمِ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيَبْيَكُمْ بِمَا كُتُّمْ تَعْمَلُونَ ۲۶۵ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُتُّمْ تَعْلَمُونَ

(۹) سپس گاهی که پایان یافت نماز پس پراکنده شوید در زمین و بجویید از فضل خدا و یاد کنید خدا

را بسیار شاید رستگار شوید (۱۰) و هر گاه بینند سوداگری یا هوسرانی بروند به سویش و بگذراند است بگو آنچه نزد خدا است بهتر است از هوسرانی و از سوداگری و خدا است بهتری روزی دهنگان (۱۱)

۲۶۶ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَاتَّشِرُوا فِي الْأَعْرَضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِذْ كُرِّوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ ۲۶۷ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أُولَئِكَ  
انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهُوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۚ ۲۶۸ ص: ۵۸

به نام خداوند بخشاینده مهربان

از چه چیزند پرسش کنان (۱) از داستان (آگهی) بزرگ (۲) آنکه آناند در آن اختلاف کنان (۳) نه چنین است زود است بدانند (۴) پس نه چنین است زود است بدانند (۵) آیا نگردانیدیم زمین را آرامگاهی (۶) و کوهها را میخهای (۷) و آفریدیم شما را جفتهاي (۸) و گردانیدیم خواب شما را بیهشی (یا آسایشی) (۹)

و گردانیدیم شب را پوشانکی (۱۰) و گردانیدیم روز را روزی گهی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَسَاءَ لَوْنَ ۖ ۲۶۹ عَنِ التَّبَاءِ الْعَظِيمِ ۖ ۲۷۰ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۖ ۲۷۱ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

۲۷۲ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۖ ۲۷۳ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا ۖ ۲۷۴ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۖ ۲۷۵ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۖ ۲۷۶ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۖ ۲۷۷  
وَجَعَلْنَا اللَّيلَ لِيَاسًا ۖ ۲۷۸ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۖ ۲۷۹

(۱۱) و بنیاد نهادیم فراز شما هفتگانه استوار (۱۲) و نهادیم چراغی درخشان (۱۳) و فرستادیم از فشرده ها آبی ریزان (۱۴) تا  
برون آیم بدان دانه و رُستنی (۱۵) و باعستانی پیچایچ (۱۶)

همانا روز جدا شدن است و عده گاهی (۱۷) روزی که دمیده شود در صور پس آیند گروههایی (۱۸) و گشوده شود آسمان  
پس بگردد درهایی (۱۹) و رانده شوند کوهها پس شوند سرابی (۲۰) همانا دوزخ است کمینگاهی (۲۱) برای سرکشان  
باز گشتگاهی (۲۲) ماندگانند در آن سالهایی

وَبَيْنَا فَوْقُكُمْ سَبِيعًا شِدَّادًا ۲۸۰ وَجَعْلَنَا سِرَاجًا وَهَاجَا ۲۸۱ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصَمِ رَاتِ مَاءٍ ثَجَاجًا ۲۸۲ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبَّاً وَبَنَاتٌ ۲۸۳ وَجَنَّاتٍ  
أَلْفَافًا ۲۸۴ إِنَّ يَوْمَ الْفَضْلِ كَمَ مِيقَاتًا ۲۸۵ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۲۸۶ وَفُتَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۲۸۷ وَسُرِّيَتِ  
الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۲۸۸ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

۲۸۹ لِلَّطَّاغِينَ مَا بَا ۲۹۰ لَا يَشِينَ فِيهَا أَحَقَابًا

(۲۳) نچشند در آن خنکی و نه نوشابه ای (۲۴) مگر آبی جوشان و چرکی (۲۵) کیفری برابر (۲۶) که بودند ایشان امید نداشتند حسابی (۲۷) و تکذیب کردند آیتهای ما را تکذیبی (۲۸) و هر چیزی را فرا آوردهایم در نامه ای (۲۹) پس بچشید که هر گز نیفزاویم شما را جز عذابی (۳۰) همانا برای پرهیز کاران است برخورد گاهی (۳۱) باعچه هایی

و تاکهایی (۳۲) و زنانی پستان برآمده همسالانی (۳۳) و جامی لبریز (۳۴) نشنوند در آن یاوه و نه تکذیبی (۳۵) پاداشی از

۲۹۱ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۲۹۲ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا ۲۹۳ ۲۹۴ جَزَاءٌ وِفَاقًا ۲۹۴ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۲۹۵ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
كِذَّابًا ۲۹۶ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۲۹۷ فَذُوقُوا فَلْنَ نَزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا ۲۹۸ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۲۹۹ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۳۰۰ وَكَواعِبَ  
أَتْرَابًا ۳۰۱ وَكَأسًا دِهَاقًا ۳۰۲ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَعْنًا وَلَا كِذَّابًا ۳۰۳ جَزَاءٌ مِنْ

پروردگارت بخششی به شمار (۳۶) پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آنها است خداوند مهربان که دارا نیستند از او خطابی (سخن

گفتی) (۳۷) روزی که پای ایستاد روح و فرشتگان به صفحه سخن نگویند جز آنکه دستوری دهدش خواند و گوید درستی آن است روز حق تا هر که خواهد برگرد به سوی پروردگار خویش بازگشتگاهی (۳۹) همانا بیم دادیم شما را از عذابی نزدیک روزی که بنگرد مرد آنچه پیش فرستاده است دو دستش و گوید کافر کاش می بودم خاکی (۴۰)

رَبُّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ۳۰۴ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۳۰۵ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوْحُ وَالْمَلَائِكَهُ صَفَّاً لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۳۰۶ ذِلِّكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَآبًا ۳۰۷ إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ

مَاقَدَّمْتُ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا . ۳۰۸

خدایی به جز خدای یکتای عالم نیست و ما تسلیم حکم او هستیم معبدی به جز خدا نیست و ما جز او هیچ کس را پرستش نمی کنیم و طاعت ما خالص برای اوست هر چند خلاف میل مشرکان است خدایی به جز خدای ما نیست که پروردگار ما و پدران پیشین ما است خدایی به

جز خدا نیست که او یکتای یکتای است او به عهد خود وفا کند و بنده خود را یاری کند و سپاه خود را عزّت دهد و به تنها لشکرهای مخالف را در هم شکند پس مُلک هستی و ستایش خلق مختص اوست که زنده کند

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ

مُسْئِلُمُونَ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، مُخْلِصِّينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُسْرِكُونَ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِلَهُ رَبُّنَا وَرَبُّ آبَائِنَا الْأَءُولَىٰنَ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ، أَنْجَرَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعَزَّ جُنْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَهْمَرَابَ وَحْدَهُ، فَلَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْبِي

ص: ۶۳

است که هر گز نمیرد هر خیر به دست اوست و قادر به هر چیز اوست. آمرزش می طلبم از خدا که جز او خدایی نیست جز او که زنده و پاینده است و من به درگاهش به توبه باز می گردم.

ای خدا مرا از نزد خود، به خود راهنمایی فرما و بر من از فضل و احسانت افاضه کن و رحمت را بر من منبسط گردان و برکات را بر من نازل نما منزهی تو که جز تو خدایی نیست تمام گناهانم را ببخش که جز تو کسی که گناه خلق را تمام بخشد

وَيُمِيتُ وَيُمِيتُ وَهُوَ حَقٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (پس بگو): أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ  
الْقُتُّومُ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ. (پس بگو): اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ عِنْدِكَ، وَأَفْضِلْ عَلَيَّ مِنْ

فَضْلِكَ، وَإِنْ شَرِّ عَلَيَّ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ، سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّها جَمِيعًا، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ

نیست خدایا درخواست می کنم از هر خیری که علم تو به آن محیط است و پناه می برم به تو از هر شرّی که علم تو به آن محیط است خدایا من از تو در تمام امور عافیت می طلبم و به تو پناه می برم از

خواری دنیا و عذاب آخرت و پناه می برم به نور بزرگوارت و به عزّت که عزّتی فوق آن نیست و تواناییت که هیچ چیز سریپچی از آن نتواند کرد که مرا حفظ کنی از شر دنیا و آخرت و شرّ

الذُّنُوبَ كُلَّهَا جَمِيعًا إِلَّا أَنْتَ. اللَّهُمَّ إِنِّي

أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ أَحَى أَطَّبِهِ عِلْمُكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ عَافِيَتَكَ فِي أُمُورِي كُلَّهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ خِزْنِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، وَأَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ، وَعَزَّتِكَ التَّيْ لَا تُرَامُ، وَقُدْرَتِكَ التَّيْ لَا يَمْتَنِعُ مِنْهَا شَيْءٌ، مِنْ شَرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمِنْ شَرِّ

دردها تمام دردهای عالم و از شرّ هر جانوری که تو مهارش را داری به درستی که پروردگارم بر روش درستی است و قدرت و نیرویی جز از خدای بلند رتبه بزرگ نتواند بود توکل و اعتماد می کنم بر آن زنده ای که هرگز نخواهد مُرد و سپاس مخصوص آن خدایی است که فرزندی ندارد و بر او شریکی در ملک و سلطنت نخواهد بود و یاوری که بر عزّتش افزاید نخواهد داشت و او را به بزرگی و بزرگواری یاد کن.

الْأَءُوجَاعُ كُلُّهَا، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَّتِهَا، إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطِ مُسِيَّقِيمِ  
تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَمِّ الَّذِي  
لَا يُمُوتُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الْذُّلُّ، وَكَبِّرْ رَهْ تَكْبِيرًا.

(و یاد آر حال یونس را) از هنگامی که از میان قوم خود غضبناک بیرون رفت و

چنین پنداشت که ما او را هرگز در مضيقه نمی افکنیم فریاد کرد که الها خدایی جز ذات یکتای تو از شرک متزهی و من از ستمکاران بر نفس خودم به حالم ترّح فرما پس ما دعای او را مستجاب کردیم و او را از گرداد غم نجات دادیم و ما اهل ایمان را این گونه نجات می دهیم.

و نزد خداست کلیدهای گشایش پنهانی که کسی

می خوانی مابین نماز مغرب و عشاء و آن دور کعت است در رکعت اول بعد از حمد می خوانی:

وَذَا الْئُونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِةً بِأَنَّ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغُمَّ وَكَذِلِكَ

نجی المُؤْمِنِینَ . (و در رکعت دوم بعد از حمد می خوانی): وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا

جز او بر آنها آگاه نیست و او هر چه در بیان و دریاست همه را می داند و برگی از درخت نمی افتد جز آنکه می داند و نیست دانه ای در تاریکیهای زمین و نیست هیچ ترو خشکی مگر آنکه در کتاب روشن علم خدا (یعنی قرآن) موجود است.

ای خدا از تو درخواست می کنم به حق اسرار پنهانی که جز تو کسی

دانای آن اسرار نیست که درود بر محمد صلی الله علیه و آله و آل او فرستی و حاجتهای من چنین و چنان را برآوری.

خدایا تو ولی

إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ

مُبِينٍ . (پس دستها را به قنوت برمی داری و می گویی: ) اللہمَ إِنِّي أَسأَلُكَ بِمَفَاتِحِ الْغَيْبِ الَّتِي لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُصَيِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَنْ تَفْعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا، (بجای این کلمه حاجت خود را ذکر می کنی پس می گوئی: ) اللہمَ أَنْتَ وَلِيُّ

نعمت من هستی و قادر بر انجام مقصود من حاجتم را می دانی پس درخواستم از او این است که قسم به حق محمد و آل او  
علیهم السلام که حاجتم را

برآوری. و حاجت خود را می طلبی، برآورده است انشاء الله.

نِعْمَتِي، وَالْقَادِرُ عَلَىٰ طَلِبِي، تَعْلُمُ حَاجَتِي، فَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ لَمَا قَضَيْتَهَا لِي.

(و حاجت خود را می طلبی که روایت شده که هر که این نماز را بجا آورد و حاجت خود را بخواهد حق تعالی باو عطا فرماید  
آنچه را که خواهد).

در فضیلت و اعمال شب و روز جمعه است: بدان که شب و روز جمعه را امتیاز تام است از سایر لیالی و ایام، به مزید رفعت و شرافت و نباخت. از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم روایت شده که: شب جمعه و روز جمعه، بیست و چهار ساعت است و در هر ساعت حقتعالی ششصد هزار کس را از جهنم آزاد کند.

از حضرت صادق علیه السلام وارد شده که: هر که بمیرد مابین زوال روز پنجمشنه تا زوال روز جمعه، خدا پناه دهد او را از فشار قبر.

و نیز از آن حضرت منقول است که: جمعه را حقی و حرمتی عظیم هست؛ پس زنهار! که ضایع نگردانی حرمت آن را و تقصیر مکن در چیزی از عبادت حقتعالی در آن روز، و تقرب جو به سوی خدا به عملهای شایسته؛ و ترک نما جمیع محرمات خدا را؛ زیرا که خدا، ثواب طاعات را مضاعف می‌گرداند و

عقوبت گناهان را محو می‌نماید، و درجات مؤمنان را در دنیا و عقبی بلند می‌گرداند.

و شبیش در فضیلت، مانند روز است. اگر توانی که شب جمعه را زنده داری به نماز و دعا تا صبح، بکن. به درستی که خداوند

عالم، در شب جمعه ملائکه را برای مزید کرامت مؤمنان، به آسمان اول می فرستد که حسنات ایشان را زیاده گردانند و گناهان ایشان را محو کنند. و حق تعالی، واسع العطا و کریم است.

و نیز در حدیث معتبر از آن حضرت مرویست که: گاه هست که مؤمن، دعا می کند برای حاجتی و حق تعالی، قضای حاجت او را تأخیر می کند تا اینکه در روز جمعه حاجت او را برآورد و برای فضیلت جمعه مضاعف گرداند. و فرمود که: چون برادران یوسف علیه السلام ، از حضرت یعقوب علیه السلام ، استدعای طلب آمرزش گناهان خود کردند. گفت: «سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لِكُمْ رَبِّي»؛ یعنی، بعد از این، استغفار خواهم کرد برای شما از پروردگار خود.

حضرت فرمود که: تأخیر کرد که در سحر شب جمعه دعا کند تا مستجاب گردد.

و نیز از آن حضرت مرویست که: چون شب جمعه می آید، ماهیان دریا، سر از آب بیرون می آورند و وحشیان صحراء، گردن می کشنند و حق تعالی را ندا می کنند که: پروردگار! ما را عذاب مکن به گناه آدمیان.

و از حضرت امام محمد باقر علیه السلام منقول است که: حق

سبحانه و تعالی امر می نماید ملکی را که در هر شب جمعه، از

بالای عرش ندا می کند از اول شب تا آخر شب، از جانب رب اعلیٰ که:

آیا بنده مؤمنی هست که پیش از طلوع صبح، برای آخرت و دنیای خود مرا بخواند تا من دعای او را مستجاب کنم؟

آیا بنده مؤمنی هست که پیش از طلوع صبح، از گناه خود توبه کند، پس من توبه او را قبول کنم؟

آیا بنده مؤمنی هست که من روزی او را تنگ کرده باشم، و از من سؤال کند که روزی او را زیاد گردانم پیش از طلوع صبح، پس روزی او را گشاده گردانم؟

آیا بنده مؤمن بیماری هست که از من سؤال کند پیش از طلوع صبح که او را شفا دهم، تا او را عافیت کرامت کنم؟

آیا بنده مؤمن غمگین محبوسی هست که پیش از طلوع صبح، از من سؤال کند که او را از زندان رها کنم و غمش را فرج دهم، پس دعايش را مستجاب گردانم؟

آیا بنده مؤمن مظلومی هست که از من سؤال کند پیش از صبح، برای دفع ستم ظالم، تا من از او برای او انتقام بکشم و حقش را به او برگردانم؟ پیوسته این ندا می کند تا طلوع صبح.

و از حضرت امیر المؤمنین علیه السلام منقول است که: حق تعالی، جمعه را از همه روزها برگزیده و روزش را عید گردانید و

شیش

را مثل روزش گردانید و از جمله فضیلت روز جمعه آنست که، هر حاجت که در آن روز از خدا سؤال کنند برآورده می شود؛ و اگر جماعتی مستحق عذاب شوند، چون شب جمعه و روز جمعه را دریابند و دعا کنند، خدا آن عذاب را از ایشان بر می گرداند. و امور مقدّره را، حق تعالی، در شب جمعه مبرم و محکم می گرداند. پس شب جمعه، بهترین شبها؛ و روزش بهترین روزها است.

و از حضرت صادق علیه السلام روایت شده که: بپرهیزید از گناه در

شب جمعه که عقوبت گناهان در آن شب، مضاعف است؛ چنانچه ثواب حسنات مضاعف است. و هر که معصیت خدا را در شب جمعه ترک کند، حق تعالی گناهان گذشته او را بیامرزد؛ و هر که در شب جمعه، معصیتی را علانية بکند، حق تعالی او را به گناهان جمیع عمرش عذاب کند عذاب آن گناه را برابر او مضاعف کند.

و به سند معتبر از حضرت امام رضا علیه السلام منقول است که:

حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که: روز جمعه، سید و بزرگتر روزها است؛ حق تعالی در آن روز، ثواب حسنات را مضاعف می دهد و گناهان را محو می نماید و درجات را بلند می گرداند و دعوات را

صفحه ۷۳

مستجاب می گرداند و شدّت ها و غم ها را زایل می گرداند و حاجتهای بزرگ را بر می آورد. و روز مزید است که خدا رحتمهای خود را نسبت به بندگان، زیاد می گرداند و جماعت بسیار از آتش جهنم آزاد می سازد؛ پس هر که بخواند خدا را در آن روز و

بشناسد حق و حرمت آن را، حق است بر خداوند تعالی که او را از آتش جهنم آزاد گرداند. پس اگر در روز جمعه یا شب آن، بمیرد ثواب شهیدان دارد و در قیامت، اینم از عذاب الهی مبعوث می گردد. و هر که استخفاف به حرمت جمعه نماید و حق او را ضایع گرداند که نماز جمعه بجا نیاورد یا محترمات الهی را در آن به عمل آورد، بر خدا لازم است که او را به آتش جهنم بسوزاند؛ مگر آنکه توبه کند.

و به سندهای بسیار معتبر از حضرت امام محمد باقر علیه السلام منقول است که: آفتاب، طالع نگردیده است در روزی که بهتر از جمعه باشد. و چون مرغان در روز جمعه به یکدیگر بر می خورند، سلام می کنند و می گویند امروز، روز شایسته ای است.

و به سند معتبر از حضرت صادق علیه السلام منقول است که: هر که روز جمعه را دریابد، باید که به کاری به غیر از عبادت مشغول نگردد، زیرا که در آن روز، خدا گناه بندگان را می آمرزد و رحمت

خود را بر ایشان نازل می گرداند.

پس آن بسیار است و ما در اینجا اکتفا می کنیم به ذکر چند عمل:

اول: بسیار گفتن سُبْحَانَ اللَّهِ، وَ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ و بسیار صلوات فرستادن. همانا روایت شده که:

جمعه، شبش نورانی است و روزش بسیار روشن؛ پس بسیار بگویید: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ و بسیار صلوات بفرستید بر محمد و آل محمد علیهم السلام .

در روایت دیگر اقل صلوات در این شب صد مرتبه است؛ و آنچه زیاده کنی بهتر است.

واز حضرت صادق علیه السلام مرویست که: صلوات بر محمد و آل محمد در شب جمعه، برابر است با هزار حسن و محو می کند

هزار سیئه را و بالا می برد هزار درجه.

و مستحب است که بسیار صلوات بفرستند بر محمد و آل محمد صلوات الله علیهم بعد از نماز عصر روز پنجشنبه تا آخر روز جمعه.

و به سند صحیح از حضرت صادق علیه السلام منقول است که:

بار خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و تعجیل فرما فرج ایشان را و نابود و هلاک گردان دشمن ایشان را از جن و انس از خلق اولین و آخرین.

چون عصر روز پنجشنبه می شود، ملائکه از آسمان به زیر

می آیند و با قلمهای طلا و صحیفه های نقره؛ و نمی نویسند در عصر پنجشنبه و شب جمعه و روز جمعه تا آفتاب غروب به غیر از صلوات بر محمد و آل محمد. و شیخ طوسی فرموده که: مستحب است در روز پنجشنبه، صلوات فرستادن بر پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم هزار مرتبه. و مستحب است آنکه بگوید در آن:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَجْلُ فَرَجَهُمْ، وَأَهْلِكُ عَدُوَّهُمْ مِنَ الْجِنِّ  
وَالْأَنْسِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ.

و گفتن این صلوات، صد مرتبه، از بعد عصر پنجشنبه تا آخر روز جمعه فضیلت بسیار دارد.

شیخ فرموده مستحب است که در آخر روز پنجشنبه، استغفار کنند به این نحو:

از خدای یکتا که هیچ خدایی جز آن ذات زنده پاینده ابد نیست

آمرزش می طلبم و به درگاه او از گناه، به توبه باز می گردم توبه بنده ای که خاضع به درگاه توست و فقیر و عاجز و ناتوان است که از خود دفع شری نتواند کرد و نیز بر سود و زیان و موت و حیات و خیر و شر خود قادر نیست و بر محمد(ص) و عترت پاکش که همه از نیکان و برگزیدگان عالمند درود و تحیت فراوان فرست.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ، وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ تَوْبَةً عَبْدٍ خاضِعٍ مِسْكِينٍ مُسْتَكِينٍ، لَا يَسْتَطِعُ لِنَفْسِهِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَلَا نَفْعًا وَلَا ضَرًا وَلَا حَيَاةً وَلَا مَوْتًا وَلَا نُشُورًا، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَتَرَتِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْأَطْهَارِ الْأَحْمَارِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا.

دوم: آنکه در شب جمعه این سوره ها را بخواند که از برای هر یک فواید و ثواب بسیار روایت شده: بنی اسرائیل، کهف، طسین، الم سجدہ، یس، ص، احقاد، واقعه، حم سجده، حم دخان، طور، اقتربت و جمعه.

اگر فرصت ندارد، اختیار کند واقعه و سوره های قبل از آن را؛ زیرا که روایت شده از حضرت صادق علیه السلام که: هر که در هر شب جمعه، سوره بنی اسرائیل را بخواند، نمیرد تا به خدمت حضرت

قائم علیه السلام برسد و از اصحاب آن حضرت باشد.

و فرمود که: هر که سوره کهف را در هر شب جمعه بخواند، نمیرد مگر شهید؛ و حق تعالی او را در روز قیامت، با شهدا محشور گرداند و با ایشان باز دارد. و فرمود که: هر که هر سه طسین را در شب جمعه بخواند، از دوستان خدا باشد و در امان و حمایت حق تعالی باشد و فقر و تنگدستی در دنیا به او نرسد؛ و در آخرت، خدا از بهشت آنقدر به او عطا کند که او راضی گردد، و زیاده از

رضا به او کرامت فرماید و صد زن از حوریان بهشت، به او تزویج نماید.

و فرمود که: هر که سوره الم سجدہ را در هر شب جمعه بخواند، حق تعالی در قیامت، نامه او را به دست راست او دهد و او را بر اعمال او حساب نکند و از رفقای محمد و آل او علیهم السلام باشد.

و به سند معتبر از حضرت باقر علیه السلام منقول است که: هر که سوره ص را در شب جمعه بخواند، از خیر دنیا و عقبی، آن قدر به

او عطا کنند که نداده باشند مگر به پیغمبر مرسی یا ملک

مقرّبی؛ و داخل بهشت گردانند او را، با هر که خواهد از اهل خانه او؛ حتی خادمی که او را خدمت کرده است، اگرچه داخل عیال او نباشد و در حد شفاعت کردن او نباشد.

و از حضرت صادق علیه السلام منقول است که: هر که در شب جمعه یا روز جمعه، سوره احقاف را بخواند، در دنیا به او ترسی و بیمی نرسد و در آخرت، از فزع و ترس روز قیامت ایمن باشد.

و فرمود که: هر که، هر شب جمعه سوره واقعه را بخواند، خدا او را دوست دارد و او را محبوب گرداند و در دنیا بدحالی و تنگدستی نبیند و هیچ آفت از آفات دنیا به او نرسد و از رفقای حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام باشد؛ و این سوره مخصوص امیرالمؤمنین علیه السلام است.

و روایت است که: هر که بخواند سوره جمعه را در هر شب جمعه، خواهد بود کفاره مابین جمعه تا جمعه دیگر. و همین فضیلت وارد شده از برای کسی که سوره کهف را هر شب جمعه بخواند و همچنین برای کسی که آن را، بعد از ظهر و عصر روز جمعه بخواند.

و بدان که نمازهای بسیار در شب جمعه وارد شده و از آن جمله، نماز حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام؛ و دیگر دو رکعت نماز،

در هر رکعت حمد و پانزده مرتبه اذا زلزلت. روایت شده که: هر که این نماز را بجا آورد، ایمن کند خدا او را از عذاب قبر و از

هولهای روز قیامت.

سوم: آنکه در رکعت اول نماز مغرب و عشاء، سوره جمعه بخواند و در دوم مغرب، توحید؛ و در دوم عشاء اعلی بخواند.

چهارم: آنکه ترک کند خواندن شعر را؛ زیرا که در حدیث صحیح از حضرت صادق علیه السلام منقول است که: مکروه است روایت شعر برای روزه دار و مُحرم و در حرم و در روز جمعه و در شبها. راوی گفت: هر چند شعر حقی باشد؟ فرمود: هر چند شعر

حق باشد.

و در حدیث معتبر از حضرت صادق علیه السلام منقول است که: حضرت رسول صلی الله علیه و آلہ وسلم فرمود که: هر که یک شعر بخواند و در شب جمعه یا در روز جمعه، در آن شب و در آن روز، بهره ای از ثواب به غیر آن نداشته باشد. و به روایت معتبر دیگر، در آن شب و در آن روز، نمازش مقبول نگردد.

پنجم: دعا در حق مؤمنین بسیار کند؛ چنانچه حضرت

زهرا علیها السلام دعا می نموده و اگر از برای ده نفر از برادران مؤمن که مرده باشند طلب آمرزش کند، روایت شده که بهشت، برای او واجب گردد.

بار خدایا از تو درخواست می کنم به حق ذات بزرگوارت

و نام بزرگت که بر محمد و آل محمد(ص) رحمت فرستی و از گناه بزرگ من در گذری.

ششم: آنکه بخواند دعاها واردہ در آن را، و آنها بسیار است و ما به ذکر قلیلی از آنها اکتفا می نماییم:

به سند صحیح از حضرت صادق علیه السلام منقول است که: هر

که در شب جمعه در سجده آخر نافله شام، هفت مرتبه این دعا را بخواند، چون فارغ شود، آمرزیده شده باشد؛ و اگر در هر شب، چنین کند بهتر است. و دعا این است:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ، وَاسْمِكَ الْعَظِيمِ، أَنْ تُصَلِّيْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَغْفِرْ لِي ذَنْبِي الْعَظِيمِ.

و از حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم منقول است که: هر که هفت مرتبه این دعا را بخواند، در شب جمعه یا روز جمعه، اگر در آن شب یا آن روز بمیرد، داخل بهشت شود و دعا این است:

خدایا تویی پروردگار من و جز تو خدایی نیست تو آفریدی مرا و من بنده تو و فرزند کنیز توام و در سرپنجه قدرت زبونم و  
موی جیبن من به دست توست و به عهد تو تا بتوانم روز را شب می کنم و از شر هرچه

بید کرده ام به درگاه رضای تو پناه می آورم و؛ هی به من نعمت فرا می رسد به نعمتهايت اعتراف می کنم و از من معصيت  
 الصادر می شود پس گناهانم به کرمت ببخش که کسی جز تو گناهانم را نتواند بخشيد.

اللّٰهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَابْنُ أَمْتِكَ، وَفِي قَبْضَتِكَ وَنَاصِيَتِي

بِيَدِكَ، أَمْسَيْتُ عَلَى عَهْدِكَ وَوَعَدْتِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِرِضاَكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ بِنَعْمَتِكَ، وَأَبُوءُ بِعَذَابِنِي، فَاغْفِرْ لِي  
ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

و شیخ طوسی و سید و کفعمی و سید بن باقی گفته اند که: مستحب است در شب جمعه و روز آن و شب عرفه و روز آن این

دعا بخوانند و ما دعا را از مصباح شیخ نقل می کنیم و دعا این است:

خدایا هر کس برای ورود بر مخلوقی به امید لطف و احسانی خود را مهیّا ساخته و برای جایزه و عطا می‌رود و خود را برای عرض حاجت آمده و مستعد می‌گرداند. من هم ای خدا اینگونه به درگاه تو آمده به امید عفو تو و درخواست عطای تو و جایزه و احسان تو پس مرا در دعا محروم مکن ای کسی که

هیچ سائلی را از درت محروم نخواهی کرد و عطایت کم نخواهد گشت ای خدا من نه به اعتماد بر عمل نیک خود به درگاه تو آمده ام و نه به هیچ مخلوق وارد شده امیدی دارم بلکه به درگاه تو به اقرار

اللَّهُمَّ مَنْ تَعَبَّأَ وَتَهَيَا وَأَعَدَ وَاسْتَعَدَ لِوَفَادَهٖ إِلَى مَخْلُوقٍ رَجَاءَ رُفْدِهِ وَطَلَبَ نَائِلِهِ

وَجَاثِرَتِهِ، فَإِلَيْكَ يَا رَبَّ تَعَبِّي وَاسْتَعِدِي وَاجْتَهَادِي رَجَاءَ عَفْوِكَ وَطَلَبَ نَائِلِكَ وَجَاثِرِتِكَ، فَلَا تُخِيبْ دُعَائِي يَا مَنْ لَا يُخِيبُ عَلَيْهِ سَائِلُ

بدکاری و ستم بر نفس خود آمده ام و اعتراف می کنم که هیچ

حیّت و عذری بر گناه خود ندارم پس به درگاهات به امید عفو عظیمت آمده ام آن عفو و احسانی که به آن از همه خطاکاران درگذشتی و طول مدت اصرار آنها بر گناه بزرگ مانع از عفو نگردید و بر آنها به رحمت بازگشتنی پس ای خدایی که رحمت واسع است و عفو بسیار عظیم ای خدای بزرگ ای خدای بزرگ آتش غضب را جز آب حلمت خاموش نتواند کرد و از غضب نجاتی جز تصریع به درگاهات نیست

بِالْأَءِسَاءِ وَالظُّلْمِ، مُعْتَرِفًا بِهَنْ لَا حُجَّةَ لِي وَلَا عُذْرٌ، أَتَيْتُكَ أَرْجُو عَظِيمَ عَفْوِكَ الَّذِي عَفَوْتَ بِهِ عَنِ الْخَاطِئِينَ، فَلَمْ يَمْنَعْكَ طُولُ  
عُكُوفِهِمْ عَلَى عَظِيمِ الْجُرْمِ أَنْ عَدْتَ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ، فَيَا مَنْ رَحْمَتُهُ

واسِعَهُ، وَعَفْوُهُ عَظِيمٌ، يَا عَظِيمٌ يَا عَظِيمٌ، لَا يَرُدُّ غَضَبَكَ إِلَّا حِلْمُكَ، وَلَا يُنْجِي مِنْ سَخْطِكَ إِلَّا التَّضَرُّعُ إِلَيْكَ،

خدایا باز بر من ببخش و گشايشی در کارم عطا کن به قدرت کامله ای که هر شهر و دیار مرده را به آن زنده ساختی و مرا به غم و حسرت هلاک مکن تا دعایم مستجاب گردانی و به من بنما مستجاب شدن دعایم را و به من طعم آسايش و سلامت

(از عذاب را) تا آخر عمر بچشان و مرا به شماتت دشمن گرفتار مکن و دشمن را بر من مسلط مگردان و چیره مساز خدایا اگر تو مرا پست کنی آن کیست که مرا رفعت و بلند بخشد و اگر تو مرا بلند مرتبه کنی آن کیست که مرا پست تواند کرد و اگر

فَهَبْ لِيْ يَا إِلِهِي فَرَجًا بِالْقُدْرَهِ الَّتِي تُحِيِّ

بِهَا مَيْتَ الْبِلَادِ، وَلَا تُهْلِكْنِي غَمًّا حَتَّىٰ تَسْتَجِيبَ لِي، وَتُعَرِّفَنِي الْأَعْجَابَةَ فِي دُعَائِي، وَأَذِفْنِي طَعْمَ الْعَيَافِيَّ إِلَى مُنْتَهِي أَجْلِي، وَلَا تُشْمِثْ بِي عَيْدُوْيِ، وَلَا تُسْلِطْهُ عَلَيَّ، وَلَا تُمْكِنْهُ مِنْ عُنْقِي. اللَّهُمَّ إِنْ وَضَعَتْنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَرْفَعُنِي وَإِنْ رَفَعْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَضْعُنِي وَإِنْ

تو مرا به غضب هلاک کنی آن کیست که در کار بنده ات با تو معارضه یا درخواستی تواند کرد و البته می دانم که در حکم تو هیچ ظلم و جوری نیست و در انتقام تو عجله و شتابی نخواهد بود آن کس در انتقام تعجیل کند که از فوت وقت بررسد و آنکس به ظلم نیازمند است که ضعیف و ناتوان باشد و تو ای خدا از این نواقص امکانی بی اندازه متّه‌ی و از این عیوب مخلوق بسیار بزرگتر و برتری خدایا من به درگاه تو پناه آورده ام مرا پناه ده و از تو امان می طلبم مرا

امان ده و از تو روزی می خواهم مرا روزی ده و بر تو توکل می کنم

أَهْلُكُشَنِي فَمِنْ ذَا الَّذِي يَعْرِضُ لِيَكَ فِي عَبْدِكَ أَوْ يَسِيَّأُ لَكَ عَنْ أَمْرِهِ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَيْسَ فِي حُكْمِكَ ظُلْمٌ، وَلَا فِي نَقِمَتِكَ  
عَاجِلَةٌ، وَإِنَّمَا يَعْجَلُ مَنْ يَخَافُ الْفُوْتَ،

وَإِنَّمَا يَحْتَاجُ إِلَى الظُّلْمِ الضَّعِيفِ، وَقَدْ تَعَالَيْتَ يَا إِلَهِي عَنْ ذَلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا。اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ فَاعِذْنِي، وَأَسْتَغْيِرُ بِكَ فَاجِرْنِي،  
وَأَسْتَرْزُقُكَ فَارْزُقْنِي، وَأَتَوَكَّلُ

پس مرا کفایت فرما و از تو بر دشمنانم یاری می طلبم مرا یاری فرما و از تو مدد می خواهم مرا مدد فرما و از تو پوزش می خواهم پس مرا بیخش ای پروردگار من آمین آمین.

ای خدایی که فضل و کرمت بر خلق دائم است، و دو دست عطا و بخششت به جانب بندگان دراز است، ای صاحب بخشش‌های بزرگ، درود فrst بر محمد و آلش که در اصل خلقت و فطرت بهترین

عَلَيْكَ فَأُكْفِنِي، وَأَسْتَصْرُكَ عَلَى عَدُوِّي

فَأَنْصُرْنِي، وَأَسْتَعِنُ بِكَ فَأَعِنِي، وَأَسْتَغْفِرُكَ يَا إِلَهِي فَاغْفِرْ لِي، آمِينَ آمِينَ آمِينَ.

هفتم: آنکه بخواند دعای کمیل را که در آینده خواهد آمد انشاء الله.

هشتم: آنکه بخواند دعای اللہم یا شاهد کُل نجوى، که در شب عرفه نیز خوانده می شود.

نهم: آنکه ده مرتبه بگوید:

یا دائم الفضل علی البریه، یا باسط الیدين بالعطیه، یا صاحب الموایب السیئه، صَلَّ عَلَیْ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ خَیْرِ الْوَرَى

خلقند ای خدای بلند مرتبه در همین شب گناه مرا ببخش. و این ذکر شریف، در شب عید فطر نیز خوانده می شود.

سِجَّيْهُ، وَاعْفُرْ لَنَا يَا ذَا الْعُلَى فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ.

دهم: انار تناول کند؛ چنانکه حضرت صادق علیه السلام در هر شب جمعه میل می فرمود و اگر در وقت خوابیدن بخورد، شاید بهتر باشد؛ چه آنکه روایت شده که: هر که در وقت خوابیدن انار

بخورد، ایمن خواهد بود در نفس خود تا صبح کند. و سزاوار است که هر گاه انار بخورد، دستمالی در زیر آن پهن کند که دانه اش را ضبط کند و بعد از آن بخورد؛ و در انار خود، دیگری را شریک نکند.

شیخ جعفر بن احمد قمی رحمه الله در کتاب عروس از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده است که: هر که مایین دو رکعت نافله صبح و فریضه صبح صد مرتبه بگوید: سُبْحَانَ رَبِّي

الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ؛ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ-رَبِّي وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؛ حَقْتَعَالِي در بهشت مسکنی برای او بنا کند. و شیخ و سید و دیگران این دعا را ذکر کرده اند و گفته اند که: مستحب است که در سحر شب جمعه، این دعا را بخوانند:

خدایا بر محمد و آلس رحمت فرست و همین صبگاه مرا خشنودی خود عطا فرما و دلم را محل خوف خود و منقطع از غیر خود گردان تا به کسی غیر تو امیدوار

نباشم و از کسی جز تو نترسم خدایا بر محمد و آلس درود فرست و یقین ثابت به من عطا کن و اخلاق کامل و شرافت توحید و دوام و پیوستگی در قیام به طاعت کرامت کن و دلم را محل مقام صبر و رضای به قضا و قدر خود قرار ده ای برآرنده حاجتهای سائلان ای

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَهَبْ لِي الْغُدَاءِ رَضَّاكَ، وَأَشِّكْنْ قَلْبِي حَوْفَكَ، وَاقْطَعْهُ عَمَّنْ سِواكَ، حَتَّى لَا أَرْجُو وَلَا أَخَافَ إِلَّا إِيَّاكَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَهَبْ لِي ثَبَاتَ الْيَقِينِ، وَمَحْضَ الْأَءْخَلاصِ، وَشَرْفَ التَّوْحِيدِ، وَدَوَامَ الْاسْتِقَامَةِ، وَمَعْدَنَ الصَّبْرِ وَالرُّضَا بِالْقَضَاءِ

وَالْقَدَرِ، يَا فَاضِي حَوَائِجَ السَّائِلِينَ، يَا مَنْ

دانای ضمیر خاموشان بر محمد(ص) و آل او درود فرست و دعای مرا مستجاب گردان و گناهم ببخش و رزق وسیع فرما و حاجتهای خود و برادران دینیم و اهل بیت و بستگانم همه را برآور خدایا هر آرزو بی شک ناکامی و حرمان است مگر آنکه به تو آرزومند است و هر همتی به یقین تباہ و نابود است مگر آنکه بر تو همت گمارد و راههای اندیشه همه بسته است مگر

راه به سوی تو پس تويی امید خلق، و پناه خلق درگاه توست ای بزرگترین مقصود و ای نیکوترين مطلوب ای خدا ای پاہ  
گریختگان

يَعْلَمُ مَا فِي ضَمِيرِ الصَّاحِتِينَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاسْتَجِبْ لِدُعَائِي، وَأَغْفِرْ ذَنْبِي، وَأَوْسِعْ رِزْقِي، وَاقْضِ حَوَائِجِي  
فِي نَفْسِي وَإِخْوَانِي فِي دِينِي وَأَهْلِي. إِلَهِي طُمُوحُ الْآمَالِ قَدْ خَابَتِ إِلَّا لَدَيْكَ، وَمَعَاكِفُ الْهَمَمِ قَدْ تَعَطَّلَتِ إِلَّا عَلَيْكَ، وَمَذَاهِبُ  
الْعُقُولِ قَدْ سَمَّتِ إِلَّا إِلَيْكَ، فَأَنْتَ الرَّجَاءُ وَإِلَيْكَ الْمُلْتَجَأُ، يَا أَكْرَمَ

من با بار سنگینی که بر دوش خود دارم به درگاه تو می‌گریزم و شفیعی به درگاه تو نمی‌یابم مگر معرفتم به عنایتهای تو

که تو نزدیکترین کسی که امیدواران عالم درگاهش را می‌طلبند و مشتاقان تمام به عطا و احسانش آرزومندند ای خدایی که عقلها را به نور معرفت دیده بگشودی و زبانها را به حمد و ثنایت باز کردی و نعمت و احسانت را بر بندگان تا همه به حقشان برسند به حدّ کفایت بخشیدی درود فرست بر محمد(ص) و آل محمد(ص)

مَقْصُودٍ، وَأَجْوَدَ مَسْؤُولٍ، هَرَبْتُ إِلَيْكَ بِنَفْسِيٍّ يَا مَلْجَأَ الْهَارِبِينَ بِأَنْقَالِ الدُّنْوِبِ أَخْمِلُهَا عَلَى ظَهْرِيٍّ، لَا أَجِدُ لِي إِلَيْكَ شَافِعاً سِوَى مَعْرِفَتِي بِأَنَّكَ أَقْرَبُ مَنْ رَجَاهُ الطَّالِبُونَ، وَأَمَلَ مَا لَدَيْهِ الرَّاغِبُونَ، يَا مَنْ فَتَّقَ الْعُقُولَ بِمَعْرِفَتِهِ، وَأَطْلَقَ الْأَلْسُنَ

بِحَمْدِهِ، وَجَعَلَ مَا امْتَنَّ بِهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي كِفَاءٍ لِتَادِيهِ حَقِّهِ صَلٌّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

و شیطان را بر عقل من راه مده و باطل را در کار من رهبر مگردان.

صبح کردم در عهد خدا و عهد فرشتگان خدا و پیغمبران و رسولان او(ع) و بر عهد حضرت محمد(ص)

و بر عهد جانشینانش که اهل بیت او هستند(ع) ایمان آوردم به سر و پنهان آل محمد(ع) و آشکار و ظاهر

وَلَا تَجْعَلْ لِلشَّيْطَانِ عَلَى عَقْلِي سَيِّلاً، وَلَا لِلْبَاطِلِ عَلَى عَمَلِي دَلِيلًا. (و چون صبح روز جمعه طالع شود، این دعا بخواند: ) أَصْبَحْتُ

فِي دِمَهِ

اللَّهُ، وَذَمَّهُ مَلائِكَتِهِ، وَذَمَّمِ أَنْبِيائِهِ وَرُسُلِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، وَذَمَّهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَذَمَّمِ الْأَئْوَصِيَاءِ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ. آمَنْتُ بِسِرِّ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَعَلَانِتِهِمْ وَظَاهِرِهِمْ

ص: ۹۲

و باطن آن بزرگواران و گواهی می دهم که آنها در مقام علم حق و اطاعت حق مانند محمد(ص) هستند.

آمرزش می خواهم از خدا که هیچ خدایی جز آن ذات یکتا نیست و او زنده پاینده ابدی است و از گناه به درگاهش باز می گردم.

وَبَاطِنُهُمْ، وَأَشْهَدُ أَنَّهُمْ فِي عِلْمِ اللَّهِ وَطَاعَتِهِ كَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ.

(روایت شده که هر که در روز جمعه پیش از نماز صبح، سه مرتبه بگوید:)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ.

گناهانش آمرزیده شود، اگرچه بیشتر از کف دریا باشد.

ای خدا هر سخنی در این روز جمعه گفته ام و یا قسمی یاد کرده ام و یا نذری نموده ام در این روز همه آنها را موقوف به مشیت تو گردانیده ام (و به خواست تو انجامش مربوط است) پس هرچه را مشیت توست انجام یابد و هرچه مشیت تو

نیست انجام نیابد خدایا مرا ببخش و از گناهانم در گذر خدایا

پس آن بسیار است و در اینجا اکتفا می شود به چند عمل:

اول: آنکه در نماز صبح آن، در رکعت اول، سوره جمعه

بخواند و در رکعت دوم توحید.

دوم: آنکه بعد از نماز صبح، پیش از آنکه سخن بگوید، این دعا بخواند تا کفاره گناهان او باشد از جمعه تا جمعه دیگر:

اللَّهُمَّ مَا قُلْتُ فِي جُمُعَتِي هَذِهِ مِنْ قَوْلٍ، أَوْ حَلَفْتُ فِيهَا مِنْ حَلْفٍ، أَوْ نَدَرْتُ فِيهَا مِنْ نَدْرٍ، فَمَيْتِنِي بَيْنَ يَدَيْ ذَلِكَ كُلُّهِ، فَمَا شِئْتَ مِنْهُ أَنْ يَكُونَ كَانَ، وَمَا لَمْ تَشَأْ مِنْهُ لَمْ يَكُنْ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَتَجَاوِزْ عَنِّي، اللَّهُمَّ

هر کس را تو بر او درود فرستادی من هم بر او درود می فرستم و هر کس را تو لعن و طرد کردی من هم بر او لعن می کنم.

خدایا من قصد در گاه تو کردم با حاجت خود به سوی تو در این روز

فقرو درماندگی و بینوایی وارد شدم که من به بخشش تو امیدارترم تا به عمل خود و البته بخشش و رحمت وسیعتر از گناهان من

مَنْ صَلَّيْتَ عَلَيْهِ فَصَلَّاتِي عَلَيْهِ، وَمَنْ لَعْنَتَ فَلَعْنَتِي عَلَيْهِ.

و اقلًا در هر ماهی یک مرتبه، این عمل را بجا آورد.

و روایت است که: هر که بعد از نماز صبح در روز جمعه، بشیند و مشغول تعقیب باشد تا آفتاب طالع گردد، در فردوس اعلی هفتاد درجه برای او بلند گردانند. و شیخ طوسی روایت کرده است که سنّت است که این دعا را در تعقیب نماز صبح روز جمعه، بخواند:

اللَّهُمَّ إِنِّي تَعَمَّدْتُ إِلَيْكَ بِحَاجَتِي، وَأَنْزَلْتُ إِلَيْكَ الْيَوْمَ فَقْرِي وَفَاقَتِي

وَمَسْكَنَتِي، فَأَنَا لِمَغْفِرَتِكَ أَرْجِي مِنْكَ

است پس هر حاجتی دارم تو به کرمت ادا فرما که بر آن قادری و بر تو آسان است و من هم به درگاهات فقیر و محتاجم و من خیری هرگز غیر از جانب تو نیافته ام و شری از من غیر از تو کسی هرگز دفع نکرده است و من به هیچکس امید ندارم برای آخرتم و دنیايم و برای روز فقر و بیچارگیم

آن روزی که همه مردم مرا تنها در قبر می گذارند و جز تو کسی مرا از گناهم خالی نمی کند.

لِعَمْلِي، وَلَمَغْفِرَتُكَ وَرَحْمَتُكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي، فَتَوَلَّ قَضَاءَ كُلُّ حَاجَةٍ لِي بِقُدْرَتِكَ عَلَيْهَا وَتَنِسِّيرِ ذُلِكَ عَلَيْكَ، وَلَفَقْرِي إِلَيْكَ  
فَإِنِّي لَمْ أُصِبْ خَيْرًا قَطُّ

إِلَّا مِنْكَ، وَلَمْ يَضْرِفْ عَنِّي سُوءٌ قَطُّ أَحِيدُ سِوَاكَ، وَلَسْتُ أَرْجُو لَا-خِرَتِي وَدُنْيَايَ وَلَا-لِيَوْمَ فَقْرِي يَوْمَ يُفْرَدُنِي النَّاسُ فِي حُفْرَتِي  
وَأَفْضِي إِلَيْكَ بِذَنْبِي سِوَاكَ.

سوم: روایت است که هر که بعد از نماز ظهر و نماز صبح، در روز جمعه و غیر جمعه بگوید: اللہمَ صَلِّ عَلَیْ مُحَمَّدٍ وَالیْ مُحَمَّدِ؛ وَ عَجِّلْ فَرَجَهُمْ، نمیرد تا حضرت قائم را

دریابد؛ و اگر صد مرتبه این صلوات را بخواند، حق تعالی شست حاجت او را برآورد: سی حاجت از حاجات دنیا و سی حاجت از حاجات آخرت.

چهارم: بعد از نماز صبح، سوره الرّحمن بخواند و بعد از «فَبِأَيِّ الِّاءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ» بگوید: لَا يَشْئُءُ مِنْ الائِكَ رَبٌ أَكَذِّبُ.

پنجم: شیخ طوسی رحمه الله فرموده که: سنت است بعد از نماز

صبح روز جمعه، صد مرتبه توحید، و صد مرتبه صلوات بر محمد و آل محمد بفرستد، و صد مرتبه استغفار کند و هر یک از این سوره ها را بخواند: نساء، هود، صافات و الرّحمان.

ششم: سوره احقاف و مؤمنین بخواند.

از حضرت صادق علیه السلام مرویست که: هر که، در هر شب جمعه یا هر روز جمعه، سوره احقاف بخواند، ترسی در دنیا به او نرسد و از فرع اکبر قیامت، ایمن گردد.

و نیز فرموده: هر که سوره مؤمنین را در هر جمیع مداومت نماید، خداوند تعالیٰ ختم فرماید اعمال او را به سعادت؛ و منزل او در فردوس اعلیٰ با پیغمبران و مرسیین باشد.

هفتم: سوره قُلْ یا آیَهَا الْكَافِرُونَ را بخواند پیش از طلوع آفتاب، ده مرتبه و دعا کند، تا دعایش مستجاب شود.

روایت شده که حضرت امام زین العابدین علیه السلام چون صبح روز جمعه می شد، آیه الكرسی می خواند تا ظهر، و چون از نمازها

فارغ می شد، شروع به خواندن سوره إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ و بدان که از برای خواندن «آیه الكرسی عَلَى التَّنزِيل»، در روز جمعه فضیلت بسیار روایت شده.

هشتم: غسل جمعه کند و آن، از سنت های مؤکده است.

روایت شده که حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم به حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام فرمود که: يا علی! در هر جمعه غسل کن، اگرچه باید که غذای روز خود را بفروشی و آب بخری و غسل

کنی و گرسنه بمانی؛ زیرا که هیچ سنتی بزرگتر از این نیست.

و از حضرت صادق علیه السلام منقول است که: هر که در روز جمعه غسل کند و این دعا بخواند:

گواهی می دهم که خدایی جز ذات یگانه پروردگار بی انباز نیست و گواهی می دهم که محمد بنده (خاص) او و پیغمبر اoust بار خدا را درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا از توبه کنندگان و پاکان بگردان.

أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ.

برای او طهارتی باشد تا جمعه آینده؛ یعنی از گناهان پاک شود یا اعمال او با طهارت معنوی و مقبول واقع شود. احוט آنست که تا ممکن شود، غسل جمعه را ترک نکنند؛ وقت آن، بعد از طلوع فجر است تا زوال آفتاب، و هرچه به زوال نزدیک شود، بهتر است.

نهم: سر را به گل خطمی بشوید که امان می بخشد از پیسی و دیوانگی.

دهم: ناخن و شارب بگیرد که فضیلت زیاد دارد و روزی را

زیاد می کند و از گناه پاک می کند تا جموعه دیگر، و امان می بخشد از دیوانگی و خوره و پیسی؛ و در آن حین بخواند: **بِسْمِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ وَعَلٰى سُنّةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ.**

در گرفتن ناخن ابتدا کند به انگشت کوچک دست چپ، و ختم کنید به انگشت کوچک دست راست. و همچنین کنید در گرفتن ناخنها پای خود نیز؛ پس ریزه های ناخن را دفع کند.

یازدهم: بوی خوش به کار برد و جامه های پاکیزه خود را بپوشد.

دوازدهم: تصدق کند که موافق روایتی، صدقه در شب جموعه و روز آن، هزار برابر اوقات دیگر است.

سیزدهم: آنکه برای اهل و عیال، چیزهای نیکوی تازه از میوه و گوشت بخرد تا شاد شوند به آمدن جموعه.

چهاردهم: هنگامی که ناشتا است انار بخورد و هفت برگ

کاسنی پیش از زوال بخورد.

از حضرت موسی بن جعفر علیه السلام مرویست که: هر که، یک انار در روز جموعه، ناشتا بخورد، تا چهل روز دلش را نورانی

گرداند؛ و اگر دو انار بخورد تا هشتاد روز؛ و اگر سه انار بخورد، تا صد و بیست روز، و وسوسه شیطان را از او دور گرداند؛ و هر که وسوسه شیطان از او دور گردد، معصیت خدا نکند؛ و هر که معصیت خدا نکند، داخل بهشت شود. و شیخ در مصباح

فرموده: فضیلت بسیار روایت شده در خوردن انار، در روز جمعه و در شب آن.

پانزدهم: خود را از کارهای دنیا فارغ سازد و مشغول به آموختن مسائل دین خود شود؛ نه آنکه روز جمعه را صرف کند به سیر و گشت و تفرّج در باعهای و مزارع مردم و مصاحبت با اراذل و بی عاران و مسخرگی و عیب گویی مردمان و خنده‌های قهقهه و خواندن اشعار و خوض در باطل و امثال اینها، که

مفاسدش زیاده از آنست که ذکر شود. از حضرت صادق علیه السلام منقول است که: اُف باد بر مسلمانی که در هفته، روز جمعه را صرف آموختن مسائل دین خود نگرداند و برای این امر، خود را از کارهای دیگر فارغ نسازد.

و از حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم منقول است که: هر گاه ببینید که

در روز جمعه، مرد پیری تواریخ جاهلیت و کفر را برای مردم نقل می کند، سنگریزه بر سرش بزندید.

شانزدهم: هزار مرتبه صلوات بفرستد؛

از حضرت امام محمد باقر علیه السلام مرویست که: هیچ عبادتی در روز جمعه، نزد من محبوبتر نیست از صلوات بر محمد و آل مطهر او صلی اللہ علیہم اجمعین. مؤلف گوید که: اگر فرصت نکرد، اقلًاً صد مرتبه صلوات را ترک نکند تا در قیامت روی او نورانی شود.

و روایت شده که: هر که در روز جمعه، صد مرتبه صلوات

فرستد و صد مرتبه آشیَّتْغِفُ اللَّهَ -رَبِّيَ وَ أَتُوْبُ إِلَيْهِ بَغْوَيْد و صد مرتبه توحید بخواند، البته آمرزیده شود. و نیز روایت است که: صلوات بر محمد و آل محمد در مابین ظهر و عصر، برابر است با هفتاد حج.

هفدهم: زیارت حضرت رسول و ائمه طاهرين سلام اللہ علیہم اجمعین نماید و بیاید کیفیت آن در باب زیارات.

هیجدهم: به زیارت اموات و زیارت قبر پدر و مادر یا یکی

از ایشان برود که فضیلت دارد.

از حضرت باقر علیه السلام روایت شده که: زیارت کنید مردگان را در روز جمعه، که می‌دانند کیست که به زیارت ایشان رفته است و شاد می‌شوند.

نوزدهم: دعای ندبه را که از اعمال اعیاد اربعه است، بخواند و بباید بعد از این در محل خودش انشاءالله.

بیستم: بدان که از برای روز جمعه، به غیر از نافله آن، (که

بیست رکعت است و کیفیت آن بنا بر مشهور آنست که: شش رکعت آن، در وقتی که آفتاب پهن شود بجا آورده شود؛ و شش رکعت دیگر وقت چاشت؛ و شش رکعت دیگر نزدیک زوال؛ و دو رکعت بعد از زوال، پیش از فریضه. و یا آنکه شش رکعت اول را بعد از نماز جمعه یا ظهر بجا آورد به نحوی که در کتب فقها و مصایح ذکر شده). نمازهای دیگر نیز نقل شده و آنها بسیار است و ذکر بعضی از آنها در اینجا مناسب است؛ اگرچه اکثر آنها

اختصاصی به جمعه ندارد؛ لکن در روز جمعه، بجا آوردن آنها افضل است از جمله آنهاست:

ص: ۱۰۳

سلام کامل و تمام خدای متعال سلام عام و شامل (مراتب کمال) و رحمتی پیوسته و برکاتی پاینده و کامل بر حجّت

خدا و ولی او در روی زمین حق و شهراهی او و بر خلیفه او بر او خلق و بندگان خدا و بر پاک فرزند نبؤت و باقیمانده  
برگزیده عترت حضرت صاحب

هرگاه کسی را مهمی باشد، پس دو رکعت نماز کند؛ در رکعت اول، حمد و إِنَّا فَتَحْنَا و در رکعت دوم، سوره إذا جاءَ نَصْرُ اللَّهِ  
وَالْفُتْحُ بخواند و بعد زیر آسمان رو به قبله بایستد و بگوید:

سَلَامُ اللَّهِ الْكَامِلُ التَّائِمُ الشَّامِلُ الْعَامُ، وَصَلَوَاتُهُ الدَّائِمُهُ وَبَرَكَاتُهُ الْقَائِمُ التَّائِمُهُ عَلَى حُجَّةِ اللَّهِ وَلِيَهُ فِي أَرْضِهِ وَبِلَادِهِ،

وَحَلِيقَتِهِ عَلَى خَلْقِهِ وَعِبَادِهِ، وَسُلَالَهِ الْمُتَوَهِ وَبَقِيهِ الْعِتْرَهُ وَالصَّفَوَهُ، صَاحِبُ

الزمان و آشکار کتنده ایمان و تعلیم دهنده احکام قرآن و پاک کتنده زمین از جور و طغیان و ناشر بنیان عدل و احسان در طول و عرض جهان حجت قائم و مهدی متظر برگزیده خدا و فرزند ائمه پاکان عالم و وصی فرزند اوصیای پستنیده پیغمبر خاتم که

رهنمای خلق و دارای مقام عصمت است فرزند امامانی که همه با مقام عصمت هادیان خلقند سلام بر تو ای عزّت بخش اهل ایمان که در دوران ضعیف و ناتوانند سلام بر تو

الزَّمَانِ، وَمُظْهِرُ الْأَيْمَانِ، وَمُلْقِنُ أَحْكَامِ الْقُرْآنِ، وَمُطَهَّرُ الْأَءْرَضِ، وَناشِرُ الْعُدْلِ فِي الطُّولِ وَالْعَرْضِ، وَالْحُجَّةُ الْقَائِمِ  
الْمَهْدِيُّ، الْأَمَامُ الْمُتَنَبَّرُ الْمَرْضِيُّ، وَابْنُ الْأَئْمَةِ الطَّاهِرِيْنَ، الْوَصِيُّ ابْنِ الْأَئْمَاءِ الْمَرْضِيِّينَ، الْهَادِيُّ الْمَعْصُومُ ابْنِ الْأَئْمَةِ الْهُدَاِ  
الْمَعْصُومِيْنَ. السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُعَزَّ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ

ص: ۱۰۵

ای ذلیل کننده کافران متکبر ستمکار سلام بر تو ای مولای من ای صاحب زمان

سلام بر تو ای فرزند رسول خدا سلام بر تو ای فرزند امیرالمؤمنین سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهرا بزرگ زنان عالم سلام بر تو ای فرزند امامان و حجّتهای خدا که معصومانند و پیشوایان بر همه خلق سلام

يَامِنِلَ الْكَافِرِينَ الْمُتَكَبِّرِينَ الظَّالِمِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الرَّمَانِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ سَيِّدَهُنَّاسِ الْعَالَمِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ الْأَئِمَّهِ الْحُجَّاجِ

الْمَعْصُومِينَ وَالْأَئِمَّمِ عَلَى الْخُلُقِ أَجْمَعِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ سلام

ص: ۱۰۶

بر تو ای مولای من سلام و تحیت خالصانه با ایمان به ولایت و امامت تو گواهی می دهم که تو پیشوای رهنمای عالمی به گفتار و کردار و تويی آن که جهان را پر از عدل و داد خواهد کرد پس از آنکه پر از جور و بیداد گردیده است پس خدا ظهورت را زود گرداند و خروجت را آسان و زمان سلطنت را نزدیک ساز و بسیار نماید یاران و یاوران را

و وعده ظفری که به تو فرموده به زودی روا گرداند او راستگو ترین سخنگویان است که خود فرموده ما می خواهیم بر اهل ایمان که بدان آنان را ضعیف و ناتوان کردند ملت گذاشته و آنها

مُحِلِّصٌ لَكَ فِي الْوِلَايَةِ، أَشْهَدُ أَنَّكَ الْأَئِمَّمُ الْمَهْدِيُّ قَوْلًا وَفِعْلًا، وَأَنْتَ اللَّذِي تَمَلَّءُ

الْأَئْرَضَ قِسْطًا وَعَدْلًا بَعْدَ مَا مُلِئْتُ ظُلْمًا وَجُورًا، فَعَجَلَ اللَّهُ فَرَجَكَ، وَسَهَّلَ مَخْرَجَكَ، وَقَرَبَ زَمَانَكَ، وَكَثَرَ أَنْصَارَكَ وَأَعْوَانَكَ،  
وَأَنْجَرَ لَكَ مَا وَعَدَكَ فَهُوَ أَصْدَقُ الْقَائِلِينَ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَئْرَضِ وَنَجْعَلَهُمْ

را پیشوایان خلق قرار دهیم و وارث (اهل زمین) گردانیم ای مولای من ای

صاحب الزَّمان ای فرزند رسول خدا حاجتهای من آنکه (خدا بدارد مرا بر آنچه رضای اوست و خیر و سعادت دنیا و عقبی عطا فرماید)

پس تو در برآمدن حاجاتم به درگاه خدا شفاعت کن که من به شما در برآمدن حاجتم رو آورده ام زیرا می دانم که شما را نزد خدا شفاعت مقبول و مقام پسندیده بلند است پس به حق آن کس که شما را به فرمان خلافتش مخصوص کرد و برای حفظ اسرار علم خود برگردید و به حق آن شأن و مقامی که شما را

أَئِمَّهٗ وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ، يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الرَّزْمَانِ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، حاجتِي كَذَا وَكَذَا (و به جای کذا و کذا، حاجت خود را ذکر کند) فَاسْفَعْ لِي فِي تَجَاهِهَا، فَقَدْ تَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ بِحاجتِي لِعِلْمِي أَنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ شَفَاعَةً مَقْبُولَةً وَمَقَاماً مَحْمُودًا،

فِي حَقِّ مَنِ اخْتَصَّكُمْ بِأَمْرِهِ، وَارْتَضَيْكُمْ لِسِرِّهِ، وَبِالشَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَيْنَكُمْ

نzd خداست که از خدا درخواست کنید که همه مطالب و حوایجم را برآورده و دعاها یم را مستجاب کند و غم و اندوه هم برطرف گردداند.

وَبَيْنَهُ، سَلِّ اللَّهُ تَعَالَى فِي نُسْجِحِ طَلِبَتِي

وَإِجَابَهُ دَعْوَتِي وَكَشْفَ كُرْبَتِي.

و بخواه هرچه خواهی که برآورده می شود انشاءالله تعالی.

ص: ۱۰۹

هر کس را به سوی حق تعالیٰ، حاجتی باشد، پس باید که بعد از نصف شب جمعه غسل کند و به جایی که نماز می خواند برود و دو رکعت نماز گزارد: در رکعت اول، بخواند سوره حمد را و چون به ایاکَ نَعْبُدُ وَ ایاکَ نَسْتَعِينُ برسد، صد مرتبه آن را تکرار کند و بعد از آنکه صد مرتبه تمام شود، تتمه سوره حمد را

بخواند و بعد از تمام شدن سوره حمد، سوره قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ را یک مرتبه بخواند و رکوع و دو سجده بجا آورد و سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ وَ بِحَمْدِهِ را هفت مرتبه در رکوع بگوید؛ و سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى وَ بِحَمْدِهِ را، در هر یک از دو سجده، هفت مرتبه بگوید و بعد از آن، رکعت دوم را نیز مانند رکعت اول بجا آورد و بعد از تمام شدن نماز، این دعا را بخواند؛ پس به درستی که حق تعالیٰ، البته حاجت او را برمی آورد،

هر گونه حاجتی که باشد؛ مگر آنکه حاجت او، در قطع کردن صله رحم باشد و دعا این است:

خدایا اگر فرمانت برم ستایش از توست، و اگر نافرمانیت کردم حجت از توست، نسیم راحت از توست، و فرج از توست، منزه است کسی که نعمت داد، وقدر دانست، منزه است کسی که تقدیر کرد و آمرزید، خدا یا اگر نافرمانیت کردم پس من به تحقیق فرمانت بردم در دوست ترین چیزها نزد تو که آن

ایمان به توست، فرزند به تو نبستم و برای تو شریکی نگرفتم منت از توست بدان بر من نه آنکه منتی دارم به تو من تو را نافرمانی کردم ای معبدم بدون

اللَّهُمَّ إِنْ أَطْعَكَ فَالْمُحَمَّدُ لَكَ وَإِنْ عَصَيْتَكَ فَالْحَجَّةُ لَكَ مِنْكَ الرَّوْحُ وَمِنْكَ

الْفَرَجُ سُبْحَانَ مَنْ أَنْعَمَ وَشَكَرَ سُبْحَانَ مَنْ قَدَّرَ وَغَفَرَ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ عَصِيَّتُكَ فَإِنِّي قَدْ أَطْعَتُكَ فِي أَحَبِ الْأَعْشَيَاءِ إِلَيْكَ وَهُوَ الْأَعْيَمُ بِكَ لَمْ أَتَخِذْ لَكَ وَلَدًا وَلَمْ أَدْعُ لَكَ شَرِيكًا مَنَا مِنْكَ بِهِ عَلَى لَا مَنَّا مِنْيٰ بِهِ عَلَيْكَ وَقَدْ عَصَيْتُكَ يَا إِلَهِي عَلَى غَيْرِ وَجْهِ

## مکابره و بی خروج از بندگیت و بی انکار

پروردگاریت ولکن فرمان هوای نفس بردم و شیطانم لغزاند از توست حجّت بر من و بیان اگر عذابم کنی به گناهم، ستم نکردی بر من و اگر بیامزم و رحمم کنی به راستی تو جوادی و کریمی.

ای این کن از هر چیز و هر چیز از تو ترسان و در حذر است از تو خواهم

الْمَكَابِرَهُ وَلَاَ الْخُرُوجُ عَنْ عَبْدِيَّتِكَ وَلَاَ الْجُحُودِ إِلَبُوْيَّتِكَ وَلِكِنْ أَطْعَثُ هَوَىَ وَأَزَّلَّنِي الشَّيْطَانُ فَلَكَ الْحُجَّهُ عَلَىَ وَالْبَيَانُ فَإِنْ تُعَذِّبْنِي فِي دُنْوِيِّي عَيْرُ ظَالِمٍ لِي وَإِنْ تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي فَإِنَّكَ جَوَادٌ كَرِيمٌ (و بعد از آن تا نفس او وفا کند یا کریم یا کریم)

مکرر بگوید و بعد از آنب گوید) یا آمنا مِنْ كُلّ شَيْءٍ، وَكُلّ شَيْءٍ مِنْكَ خَائِفٌ حَذِيرَهُ، أَسْئُلُكَ

به امیت تو از هر چیز و ترس هر چیز از توست که رحمت فرستی بر محمد و آل محمد و اینکه به من بدھی امان برای خودم و اهلم و فرزندم و همه آنچه به من نعمت دادی بدان تا نترسم و هم نهراسم از چیزی هرگز زیرا تو بر هر چیز توانایی و بس است

ما را خدا و چه خوب و کیلی است ای کفایت کن ابراهیم از نمرود و ای کفایت کن موسی از فرعون از تو خواهم اینکه رحمت فرستی بر محمد

بِأَمْنِكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَخَوْفٍ كُلِّ شَيْءٍ مِنْكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

وَأَنْ تُعْطِينِي أَمَانًا لِنَفْسِي وَأَهْلِي وَلَعِدِي وَسَائِرِ مَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ حَتَّى لَا أَخَافَ وَلَا أَخِذَرَ مِنْ شَيْءٍ إِلَيْدَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ يَا كَافِي إِبْرَاهِيمَ نُمْرُودَ وَيَا كَافِي مُوسَى فِرْعَوْنَ أَسْتَلُكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ

ص: ۱۱۳

و آل محمد و کفایت کنی مرا شر فلان پسر فلان.

وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَكْفِينِي شَرَ فَلَانَ بْنَ فَلَانَ

به جای فلان بن فلان، نام شخصی را که از ضرر او می ترسد و نام پدر او را بگوید و از حق تعالی طلب کند که ضرر او را دفع خواهد کرد انشاءالله تعالی. و بعد از آن، به سجده رود و

حاجت خود را مسئلت نماید و تصرّع و زاری کند اگر این نماز را بگزارد و این دعا را از روی اخلاص بخواند، گشوده می شود برای او درهای آسمان برآمدن حاجات او، و دعای او مستجاب می گردد.

ص: ۱۱۴

و آن بسیار فضیلت دارد و عمدۀ، آمرزش گناهان عظیمه است و افضل اوقات آن، صدر نهار جمعه است؛ و آن، چهار رکعت است به دو تشهّد و دو سلام. در رکعت اول، بعد از حمد، إذا زُلْزَلت می خواند؛ و در رکعت دوم، سوره والعادیات و در رکعت سوم، إذا جاءَ نَصْرَ اللَّهِ؛ و در رکعت چهارم، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

و در هر رکعت بعد از فراغ از قرائت، پانزده مرتبه می گوید: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ؛ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ. و در رکوع، همین تسبيحات را ده مرتبه می گوید؛ و چون سر از رکوع بر می دارد، ده مرتبه؛ و در سجده اول، ده مرتبه؛ و بعد از سر برداشتن، ده مرتبه؛ و در سجده دوم، ده مرتبه؛ و بعد از سر برداشتن، پیش از آنکه برخیزد، ده مرتبه. در هر چهار رکعت چنین می کند که مجموع سیصد مرتبه شود. شیخ کلینی

از ابوسعید مدائینی روایت کرده که، حضرت صادق علیه السلام به من فرمود: آیا تعلیم نکنم تو را چیزی که بگویی آنرا در نماز جعفر؟ گفتم: بلی، تعلیم فرما. فرمود: چون در سجده آخر چهار رکعت نماز رسیدی و از تسبيحات فارغ شدی، بگو:

منزه است که لباس عزّت و وقار در بر اوست منزه است خدایی که به بزرگی خود بر ما کرم و احسان می فرماید منزه است خدایی که تسبیح روانیست مگر برای او منزه است خدایی که علمش به هر چیز محیط

است منزه است خدای صاحب نعمت و منت منزه است خدای صاحب قدرت و مکرمت خدایا از تو درخواست می کنم به عهدهای عزّت عرش تو (که اسرار علم توست) و منتهای رحمت کتاب تو (که حقایق توحید و معرفت است) و به اسم اعظم تو و به کلمات تام و کامل تو (که انبیا و اولیای تواند) که از جهت صدق

سُبْحَانَ مَنْ لَبِسَ الْعِزَّةِ وَالْوَقَارَ، سُبْحَانَ مَنْ

تَعَظَّفَ بِالْمَجْدِ وَتَكَرَّمَ بِهِ، سُبْحَانَ مَنْ لَا يَبْغِي التَّشْبِيهَ إِلَّا لَهُ، سُبْحَانَ مَنْ أَخْصَى كُلَّ شَيْءٍ عِلْمَهُ، سُبْحَانَ ذِي الْمَنْ وَالنَّعْمَ،  
سُبْحَانَ ذِي الْقُدْرَةِ وَالْكَرَمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَأُ لَكَ بِمَعَايِدِ الْعِزَّةِ مِنْ عَرْشِكَ، وَمُسْتَهَى الرَّحْمَةِ وَمِنْ كِتَابِكَ، وَاسْمِكَ الْأَعْظَمِ  
وَكَلِمَاتِكَ التَّامَّةِ الَّتِي تَمَثُّ صِدْقًا

و راستی و عدالت به حد کمال رسید که بر محمد(ص) و آل محمد(ص) درود فرستی و حاجتهاي مرا برآوری.

وَعَدْلًا، صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ، وَأَفْعُلْ بِي كَذَا وَكَذَا.

به جای اين کلمه، حاجات خود را بخواهد. شيخ و سيد از

مفضل بن عمر روایت کرده اند که گفت: دیدم روزی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام را که نماز جعفر بجا آوردند؛ پس دستها را بلند کردند و این دعا خوانندند: يا رَبِّ يا رَبِّ به قدری که يک نفس وفا کند؛ يا رَبَّاهُ يا رَبَّاهُ به قدر يک نفس؛ رَبِّ رَبِّ باز به قدر يک نفس؛ يا أَللَّهُمَّ يا أَللَّهُمَّ باز به قدر يک نفس؛ يا حَسْنُ يا حَسْنُ به قدر يک نفس؛ يا رَحْمَنُ يا رَحْمَنُ هفت مرتبه؛

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ هفت مرتبه. پس خوانندند:

خدایا من به حُسن ستایش تو افتتاح سخن می کنم و زبان به ثنای تو می گشایم و مجد و بزرگواری تو را مدح می گوییم در صورتی که مدح و ثنای تو را حدّ و نهایت نیست و کیست که به منتهای مجد و ثنای تو تواند رسید و مخلوق تو را کجا یارای آنکه به کُنه معرفت و مجد و بزرگی تو رسد چه زمانی بوده که تو ممدوح به فضل و احسان موصوف به مجد و کرامت نبوده ای تو بر

گنهکاران به حلم و بردباری بسیار احسان کنی و هرچه ساکنان زمین از اطاعت سرپیچی کنند باز تو بر آنها از لطف مهربان خواهی بود

اللَّهُمَّ إِنِّي أَفْتَسِحُ الْقَوْلَ بِحَمْدِكَ، وَأَنْطُقُ بِالثَّنَاءِ عَلَيْكَ، وَأَمْجُدُكَ وَلَا غَایَةَ لِمَدْحِكَ، وَأَنْتَ عَلَيْكَ وَمَنْ يَلْعُغُ غَايَةَ شَائِكَ وَأَمَدَ مَجْدِكَ، وَأَنَّى لِخَلِيقَتِكَ كُنْهُ مَعْرِفَةٍ

مَحْيِدِكَ، وَأَئِ زَمِنٌ لَمْ تَكُنْ مَمْدُودًا بِقَضْلِكَ، مَوْصُوفًا بِمَحْيِدِكَ، عَوَادًا عَلَى الْمُذْنِينَ بِحَلْمِكَ، تَحَلَّفَ سُكَّانُ أَرْضِكَ عَنْ طَاعَتِكَ، فَكُنْتَ عَلَيْهِمْ عَطْوَافًا بِجُودِكَ،

و به فضل و احسان بخشن خواهی کرد و به کرم عطا خواهی فرمود ای که به جز تو خدایی نیست که نعمت بخشنده و صاحب جلال و کرامتی.

جَوَاداً بِفَضْلِكَ، عَوَاداً بِكَرِمِكَ، يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَانُ ذُو الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ.

آنگاه حوابیح خود را از خدا بخواه که برآورده می شود، انشاء الله.

در دعوات راوندی از حضرت سجاد علیه السلام نقل کرده که آن حضرت تعلیم فرمود به شخصی که چون حاجتی داشته باشی رو به قبله کن و دو رکعت نماز بخوان؛ پس ثنا گو خدا را، و بر رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم صلوات بفرست و بخوان آخر سوره حشر و شش آیه اول سوره حديد و دو آیه که در آل عمران است. پس

سؤال کن حاجت خود را، از خدا که خدا عطا می فرماید تو را. جناب راوندی فرموده: شاید دو آیه: **قُلِ اللَّهُمَّ مَا لِكِ الْمُلْكُ** باشد یعنی تا یغیر حساب علامه مجلسی فرموده: شاید آیه **قُلِ اللَّهُمَّ** باشد با آیه **شَهِدَ اللَّهُ**؛

پروردگارا بیخش مرا و پدر و مادرم و مؤمنان را روزی که برپا شود حساب.

پروردگارا بیامز مرا و پدر و مادرم را و هر که در خانه ام درآید با ایمان و مؤمنین و مؤمنات.

پروردگارا رحم کن به آنها چنانچه پروریدند مرا در کودکی.

نمای فرزند برای پدر و مادر دو رکعت است: در رکعت اول، فاتحه و ده مرتبه:

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابِ وَدَرِ رَكْعَتِ دُوَمْ، فَاتحَةٌ وَدَهْ مَرْتَبَهْ:

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتَيَ مُؤْمِنَا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ.

و چون سلام دهد، ده مرتبه بگوید:

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا.

بدان که این ماه و ماه شعبان و ماه رمضان در شرافت

تمامند و روایت بسیار در فضیلت آنها وارد شده؛ بلکه از حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم روایت شده که ماه رجب ماه بزرگ خداست و ماهی در حرمت و فضیلت به آن نمی‌رسد و قتال با کافران در این ماه حرام است؛ و رجب ماه خداست و شعبان ماه من است و ماه رمضان ماه امّت من است. کسی که یک روز از ماه رجب را روزه دارد، مستوجب خوشنودی بزرگ خدا گردد و غضب الهی از او دور گردد و دری از درهای جهنم بر روی او بسته گردد.

و از حضرت موسی بن جعفر علیه السلام منقول است که: هر که یک روز از ماه رجب را روزه بدارد، آتش جهنم یک ساله راه از او دور شود؛ و هر که سه روز از آن را روزه دارد، بهشت او را واجب گردد.

و همچنین فرمود که: رجب نام نهری است در بهشت از شیر سفیدتر و از عسل شیرین تر. هر که یک روز از رجب را روزه دارد، البته از آن نهر بیاشامد.

و از حضرت صادق علیه السلام منقول است که حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که: ماه رجب ماه استغفار امت من است؛ پس در این ماه بسیار طلب آمرزش کنید که خدا آمرزنده و مهربان است. و رجب را أَصَبْ می گویند؛ زیرا که رحمت خدا در این ماه بر امت من بسیار ریخته می شود؛ پس بسیار بگویید: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ - وَ أَسْأَلُهُ التَّوْبَةَ.

و ابن بابویه به سند معتبر از سالم روایت کرده است که گفت:

رفتم به خدمت حضرت صادق علیه السلام در اواخر ماه رجب که چند روز از آن مانده بود، چون نظر مبارک آن حضرت بر من افتاد فرمود که: آیا روزه گرفته ای در این ماه؟ گفتم: نه والله، ای فرزند رسول خدا! فرمود که آنقدر ثواب از تو فوت شده است که قدر آن را به غیر خدا کسی نمی داند؛ به درستی که خدا آن را بر ماههای دیگر فضیلت داده و حرمت آن را عظیم نموده و برای روزه داشتن آن، گرامی داشتن را بر خود واجب گردانیده.

پس گفتم: یابن رسول الله! اگر در بقیه این ماه روزه بدارم،

ص: ۱۲۳

پاک و منزه است خدای با جلالت پاک و منزه است آن خدایی که تسبیح جز برای او سزاوار نیست پاک و منزه است خدای عزیز بالاکرام پاک و منزه است آن خدایی که جامه عزّت بِر اوست و او اهل عزّت است.

آیا به بعضی از ثواب روزه داران آن فائز می‌گردم؟

فرموده‌ای سالم! هر که یک روز از آخر این ماه روزه بدارد،

خدا او را ایمن گرداند از شدّت سکرات مرگ و از هول بعد از مرگ و از عذاب قبر؛ و هر که دو روز از آخر این ماه روزه دارد، بر صراط به آسانی بگذرد؛ و هر که سه روز از آخر این ماه را روزه دارد، ایمن گردد از ترس بزرگ روز قیامت و از شدت‌ها و هولهای آن روز، و برات بیزاری از آتش جهنم به او عطا کنند.

و بدان که از برای روزه ماه رجب فضیلت بسیار وارد شده است. و روایت شده که اگر شخص قادر بر آن نباشد، هر روز صد

مرتبه این تسبیحات را بخواند تا ثواب روزه آن را دریابد:

سُبْحَانَ الِّلَهِ الْجَلِيلِ سُبْحَانَ مَنْ لَا يَتَبَغِي التَّسْبِيحُ إِلَّا لَهُ سُبْحَانَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمِ سُبْحَانَ مَنْ لَبِسَ الْعِرَّ وَهُوَ لَهُ أَهْلٌ.

ای خدایی که مالک حاجتها فقیران و دانا به اسرار خاموشانی هر سؤال را همان لحظه می شنوی و پاسخش را آماده داری  
ای خدا وعده های تو همه صادق و نعمت فراوان و رحمت وسیع است پس از تو درخواست می کنم که بر محمد(ص)

آن است که متعلق به همه ماه است و اختصاصی به روز معین ندارد و آن چند امر است:

اول: آنکه در تمام ایام ماه رجب بخواند این دعا را، که روایت شده حضرت امام زین العابدین علیه السلام در حجر در غزه  
رجب خواند:

یا مَنْ يَمْلِكُ حَوَائِجَ السَّائِلِينَ، وَيَعْلَمُ ضَمِيرَ الصَّامِتِينَ، لِكُلِّ مَسَأَةٍ مِنْكَ سَمِعَ حَاضِرٌ، وَجَوابٌ عَتِيدٌ. اللَّهُمَّ وَمَوَاعِيدُكَ الصَّادِقَةُ،  
وَأَيَادِيكَ الْفَاضِلَةُ، وَرَحْمَتُكَ الْوَاسِعَةُ، فَأَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ

و آل محمد درود فرستی و حوائج مرا در دنیا و آخرت برآوری که البته تو بر هر چیز توانایی.

کسی که بر غیر تو وارد شود محروم است و آن که به غیر تو رو کند زیانکار است و هر که به درگاه غیر تو رود محتاج گشته و هر که از غیر فضل و کرم تو درخواست کرد بی برگ و نوا گردید درگاه لطف تو به روی مشتاقان باز و خیر و احسان برای طالبان مبدول است و فضل و کرمت

وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَقْضِيَ حَوَائِجِ الْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

دوم: بخواند این دعا را که حضرت صادق علیه السلام در هر روز

ماه رجب می خوانندند:

خَابَ الْوَافِدُونَ عَلَىٰ غَيْرِكَ، وَخَسِرَ الْمُتَعَرِّضُونَ إِلَّا لَكَ، وَضَاعَ الْمُلْمُونَ إِلَّا بِكَ، وَأَجِدَبَ الْمُسْتَجِعُونَ إِلَّا مِنْ اتْنَعَّجَ فَضْلَكَ،  
بِأَنْكَ مَفْتُوحٌ لِلرَّاغِبِينَ، وَخَيْرُكَ مَبْذُولٌ لِلطَّالِبِينَ، وَفَضْلُكَ مُبَاخٌ

ص: ۱۲۶

مهیّا و رزقت برای اهل معصیت هم گستردۀ است و حلمت بر هر که رو به تو آورد متوجه است و عادت احسان به بدکاران است و طریقه ات مدارا با سرکشان ای خدا مرا به راهیت رهبری فرما و مرا نصیب گردان کوشش جهدکنندگان به طاعت را و از غافلان دور از رحمت مگردان و از گناهم روز جزا درگذر.

لِسَائِلِينَ، وَنَيْلُكَ مُتَّاخ لِلْآمِلِينَ، وَرِزْقُكَ مَبْسُوطٌ لِمَنْ عَصَاكَ، وَحِلْمُكَ مُعْتَرِضٌ لِمَنْ نَاوَاكَ، عَادَتْكَ الْأَءِحْسَانُ إِلَى الْمُسَيِّئَينَ وَسَيْلُكَ الْأَءِبْقَاءُ عَلَى الْمُعْتَدِلِينَ، اللَّهُمَّ فَاهْدِنِي هُدَى الْمُهْتَدِلِينَ، وَارْزُقْنِي

إِجْتِهَادَ الْمُجْتَهِدِينَ، وَلَا تَجْعَلْنِي مِنَ الْغَافِلِينَ الْمُبْعَدِلِينَ، وَاعْفُرْ لِي يَوْمَ الدِّينِ.

سوم: شیخ در مصباح فرموده معلی بن خنیس از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده که فرمود: بخوان در ماه ربیع:

ای خدا از تو درخواست می کنم که مرا صبر شکر گزاران عطا کنی و عمل خداترسان و یقین اهل

عبادت را نصیبم فرمایی ای خدا تو بلند مقام و بزرگی و من بنده بینوای فقیر توام تو غنی و ستوده صفات و من عبد ذلیل توام ای خدا درود فrst بر محمد(ص) و آلس و مت گذار بر من به غنایت بر فقرم و به حلمت بر جهل و به تواناییت بر ناتوانی من ای توانای باعزم ای خدا درود فrst بر محمد(ص) و آلس

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ صَبْرَ الشَّاكِرِينَ لَكَ، وَعَمَلَ الْخَائِفِينَ مِنْكَ، وَيَقِينَ الْعَابِدِينَ لَكَ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، وَأَنَا عَبْدُكَ  
الْبَائِسُ الْفَقِيرُ، أَنْتَ الْعَنْيُ الْحَمِيدُ، وَأَنَا الْعَبْدُ الدَّلِيلُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَامْنُنْ بِغُنَّاكَ عَلَى فَقْرِي، وَبِحَلْمِكَ عَلَى جَهْلِي،  
وَبِقُوَّتِكَ عَلَى ضَعْفِي، يَا قَوِيًّا

یاعزیز. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

که اوصیای پسندیده رسول تواند و مهّمات امور دنیا و آخرت مرا کفایت فرما ای مهربانترین مهربانان عالم.

ای خدای صاحب عطاها فراوان و نعمتها گوناگون و رحمت بی پایان و قدرت کامل بر هر

چیز و نعم بزرگ و موهبتها سترگ و بخششها نیکو و عطاها عظیم ای خدایی که

الْأَءُوصِيَاءُ الْمَرْضِيَّينَ، وَأَكْفَنِي مَا أَهَمَّنِي مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

چهارم: و نیز شیخ فرموده که مستحب است بخوانند در هر روز، این دعا را:

اللَّهُمَّ يَا ذَا الْمِنَنِ السَّابِغِ، وَالْأَلَاءِ الْوَازِعِ، وَالرَّحْمَمِ الْوَاسِطِ، وَالقُدْرَةِ الْجَامِعِ، وَالنَّعِيمِ الْجَسِيمِ، وَالْمَوَاهِبِ الْعَظِيمِ، وَالْأَيَادِي الْجَمِيلِ، وَالْعَطَايَا الْجَزِيلِ.

وصفت به مثال درنیاید و مانندی بر او تصوّر نشود و به هیچ

قدرتی مغلوب نگردد ای آن که خلق کردی و روزی دادی و الهام کردی و نطق دادی و ابداع کردی و شروع به آفرینش کردی و مقامت برتر است امور را نیکو تقدير کردی و هر صورت نگاشتی محکم و هر حیث آورده بليغ و هر نعمت بخشیدی فراوان و عطایت افزون و جودت افزون از حد است ای که عزت به مقام بلندی است که چشمهاي بینای دل بدانجا نرسد و لطفت نزديك به همه است تا آنکه در قوه فكرها خطور نکند ای آن که منفرد به ملك

يَامِنْ لَا يُنْعَتُ بِسَمِيلٍ، وَلَا يُمَثَّلُ بِنَظِيرٍ، وَلَا يُعْلَبُ بِظَهِيرٍ. يَا مَنْ خَلَقَ فَرَزَقَ، وَأَلْهَمَ فَأَنْطَقَ، وَابْتَدَعَ فَشَرَعَ، وَعَلَا فَارَّفَعَ، وَقَدَرَ فَأَحْسَنَ،  
وَصَوَّرَ فَأَتْقَنَ، وَاحْتَجَ فَأَبْلَغَ، وَأَنْعَمَ فَأَسْبَغَ، وَأَعْطَى فَأَجْزَلَ، وَمَنَحَ فَأَفْضَلَ . يَا مَنْ سَمَّا فِي الْعِزْ فَفَاتَ

نَوَاطِرَ الْأَءَ بُصَارٍ، وَدَنَا فِي الْلُّطْفِ فَجَازَ هَوَاجِسَ الْأَءْفُكَارِ . يَا مَنْ تَوَحَّدَ بِالْمُلْكِ

ص: ۱۳۰

و سلطنت عالمی پس تو را شریک در قدرت و شاهی نیست و در نعمت بخشی و بزرگواری بی مانندی که ضدی در شأن و جلال نداری ای آن که در بزرگی و هیبت عقول و اوهام عالی متخت است و به کمتر پایه ادراک عظمت دیده صاحب نظران عاجز است ای آن که وجهه سران عالم

پیش هیبت متواضع و گردن عالمی مقابله عظمت خاضع و دلهای خلق از ترس هراسان است از تو درخواست دارم به حق این ستایش که لایق غیر تو نیست که به آنچه وعده دادی

فَلَازِدَ لَهُ فِي مَلْكُوتِ سُلْطَانِهِ، وَتَفَرَّدَ بِالْآلَاءِ وَالْكِبَرِيَاءِ فَلَا ضِدَّ لَهُ فِي جَبَرُوتِ شَانِهِ،

يَا مَنْ حَارَثَ فِي كِبِيرِيَاءِ هَيَّةِ دَقَائِقِ الْأَءُوهَامِ، وَأَنْحَسَرَتْ دُونَ إِدْرَاكِ عَظَمَتِهِ خَطَائِفُ أَبْصَارِ الْأَءُنَامِ، يَا مَنْ عَنَتِ الْوُجُوهُ لِهَيَّةِ، وَخَضَعَتِ الرِّقَابُ لِعَظَمَتِهِ، وَوَجَلَتِ الْقُلُوبُ مِنْ حِيفَتِهِ، أَسَأَ لُكَ بِهَذِهِ الْمِدْحَهِ الَّتِي لَا تَنْبَغِي إِلَّا لَكَ، وَبِمَا وَأَيْتَ

و بر خود لازم کردی که به دعاکنندگان با ایمان عطا کنی

و به آنچه اجابت آن را بر خود ضمانت کردی برای دعاکنندگان ای شنوایترین شنوندگان و ای بینایان عالم و سریعتر محاسبان ای صاحب اقتدار کامل درود فرست بر محمد(ص) خاتم پیغمبران و بر اهل بیت او و در این ماه بهترین قسمت را نصیب من گردن و در قصد و قدرت خیر و سعادت را بر من از اموری که حتم نموده ای گردن و مرا در خاتمه از آنان که

بِهِ عَلَى نَفْسِكَ لِتَدَاعِيكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَبِمَا ضَمِنْتَ الْأَءْجَابَةَ فِيهِ عَلَى نَفْسِكَ لِلَّدَاعِينَ، يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ، وَأَبْصِرَ النَّاظِرِينَ،  
وَأَسْرِعَ الْحَاسِيْنَ، يَا ذَا الْقُوَّةِ الْمُتِينَ، صَلٌّ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ

وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَاقْسِمْ لِي فِي شَهْرِنَا هَذَا خَيْرَ مَا قَسَمْتَ، وَاحْتِمْ لِي فِي قَضَائِكَ خَيْرَ مَا حَتَّمْتَ، وَاحْتِمْ لِي بالسَّعَادَةِ فِيمَنْ

ختم کارشان بر سعادت کردنی قرار ده و مرا با وسعت و فراوانی زنده بدار و با سرور و نشاط و مغفرت بمیران و از سؤال و جواب در عالم بزرخ تو خود متصدی نجاتم باش و نکیر و منکر را از من دفع کن و فرشته بشارت

را به چشم من بنما و طریق را به سوی بهشت و رضوانی قرار ده و زندگانیم را خوش و ملک کبیر نصیبیم فرما و درود بر محمد و آلش بسیار فرست.

خَتَّمَتْ، وَأَحْيِنِي مَا أَحْيَيْتِنِي مَوْفُورًا، وَأَمِتْنِي مَسْرُورًا وَمَغْفُورًا، وَتَوَلَّ أَنْتَ

نَحْيَا تِي مِنْ مُسَاءَلَهُ الْبَرْزَخِ، وَادْرُأْ عَنِي مُنْكَرًا وَنَكِيرًا، وَأَرِ عَيْنِي مُبَشِّرًا وَبَشِّيرًا، وَاجْعَلْ لِي إِلَى رِضْوَانِكَ وَجَنَانِكَ مَصِيرًا وَعَيْشًا  
قَرِيرًا، وَمُلْكًا كَبِيرًا، وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَثِيرًا.

ص: ۱۳۳

ای خدا از تو درخواست می کنم به جمیع معانی آنچه صاحبان امرت دعا کنند آنان که بر سر تو امین و به امرت مستبشر و شاذ خاطرند و به شرح توصیف قدرت و به بیان عظمت مشغولند درخواست می کنم به آنچه مشیت در آن ناطق است که معدن اسرار کلمات خود

پنجم: شیخ روایت کرده است که بیرون آمد از ناحیه مقدسه بر دست شیخ کبیر ابی جعفر محمد بن عثمان بن سعید رضی الله عنه این توقع شریف: بخوان در هر روز از ایام رجب:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِمَعْنَى جَمِيعِ مَا يَدْعُوكَ

بِهِ وُلَاهُ أَمْرِكَ الْمَأْمُونُونَ عَلَى سِرِّكَ، الْمُسْتَبِشِّرُونَ بِأَمْرِكَ، الْوَاصِفُونَ لِقُدْرَتِكَ، الْمُعْلَنُونَ لِعَظَمَتِكَ، أَسأَلُكَ بِمَا نَطَقَ فِيهِمْ مِنْ  
مَشِيشَتِكَ فَجَعَلْتُهُمْ مَعَادِنَ لِكَلِمَاتِكَ،

قرارشان دادی و ارکان توحید تو و آیات و مقامات تواند که در آن آیات تعطیل نخواهد بود در هر مکان. هر که تو را شناشد به آن آیات شناسد و میان تو و آنها

جدایی نیست جز آنکه آنان بنده مخلوق توآند فَتَقْ وَرَتَقْ آن آیات به دست تو و آغاز و انجامش به سوی توست پشتیبان دین تو و گواه و حامی و مدافع و نگهبان و مبلغان دین توآند که از تو و آنها آسمان و زمین تو پُر است برای آنکه آشکار شود که خدایی

وَأَرْكَانًا لِتُؤْحِيدُكَ، وَآيَاتِكَ وَمَقَاماتِكَ الَّتِي لَا تَعْطِيلَ لَهَا فِي كُلِّ مَكَانٍ يَعْرُفُكَ بِهَا مِنْ عَرَفَكَ، لَا فَرَقَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا إِلَّا أَنَّهُمْ عِبَادُكَ وَخَلْقُكَ، فَتُنْهَا وَرَنْقُهَا يَبْدُوكَ، بَيْدُوهَا مِنْكَ وَعَوْدُهَا إِلَيْكَ، أَعْصَادُ وَأَشْهَادُ وَمُنَاهٌ وَأَذْوَادُ وَحَفَظَةُ وَرُوَادُ، فِيهِمْ مَلَائِكَةٌ سَمَاءَكَ وَأَرْضَكَ حَتَّى ظَهَرَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، فِي ذِلِّكَ أَسْأَلُكَ، وَبِمَوْاقِعِ الْعَزَّ مِنْ

ص: ۱۳۵

جز تو نیست پس به آن درخواست می کنم و به موقع عزّ و جلال و رحمائیت و به مقامات و نشانهای تو که درود فرستی بر محمد(ص) و آلس و بر ایمان و پایداریم یغزاوی ای نهان در عین آشکاری و ای پیدا در عین پنهانی ای جداکننده نور و ظلمت ای وصف شده اما نه به کنه ذات و ای شناخته شده نه به مشابه ای اندازه بخش

هر محدود و گواه هر مشهود و آفریننده هر موجود و به شمار آرنده هر محدود و فاقد گرداننده هر مفقود معبدی غیر

رَحْمَةٌ كَ وَ مِقَامٌ تَكَ وَ عَلَامٌ تَكَ، أَنْ تُصَيِّلَى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَنْ تَزِيدَنِي إِيمَانًا وَتَشْيِتاً. يَا بَاطِنًا فِي ظُهُورٍ، وَظَاهِرًا فِي بُطُونٍ  
وَمَكْوُنٍ، يَا مُفَرِّقاً بَيْنَ الْوَرِ

وَالَّذِي جُورِ، يَا مَوْصُوفًا بِعَيْرِ كُنْهِ، وَمَعْرُوفًا بِعَيْرِ شَبِيهِ، حَادَ كُلُّ مَعْحِدُودٍ، وَشَاهِدَ كُلُّ مَشْهُودٍ، وَمُوجِدَ كُلُّ مَوْجُودٍ، وَمُحْصَّةٍ كُلُّ  
مَعْدُودٍ، وَفَاقِدَ كُلُّ مَفْقُودٍ، لَيْسَ دُونَكَ

تو در عالم نیست تویی اهل کبریا و جلال و جود ای کسی که او را کیفیت نیست و دارای مکان نیست ای پنهان از هر دیده  
ای وجود دائم

ابدی و ای پاینده و دانای همه امور عالم درود فrst بر محمد(ص) و آش و بر بندگان برگزیده است و بشر پرده درانت و  
فرشتگان مقربت و خاموش صفت زده و مهیای فرمانات و در این ماه رجب معظم و بعد از این ماههای

مِنْ مَعْبُودٍ، أَهْلَ الْكِبْرِيَاءِ وَالْجُبُودِ، يَا مَنْ لَا يُكَيِّفُ بِكَيْفٍ، وَلَا يُؤَيِّنُ بِأَيْنٍ، يَا مُحْتَاجًا عَنْ كُلِّ عَيْنٍ، يَا دَيْمُومً يَا قَيْوُمً وَعَالَمً كُلًّ  
مَعْلُومً، صَيْلٌ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَعَلَى عِبَادِكَ الْمُسْتَحِبِينَ، وَبَشِّرْكَ الْمُحْتَاجِبِينَ، وَمَلِائِكَكَ الْمُقَرَّبِينَ، وَالْبَهْمِ الصَّافِينَ الْحَافِينَ،  
وَبَارِكْ لَنَا فِي شَهْرِنَا هَذَا

الْمُرَجَّبُ الْمُكَرَّمُ، وَمَا بَعْدَهُ مِنَ الْأَءْشَهُرِ

ص: ۱۳۷

مکرم دیگر به ما برکت عطا کن و نعمت فراوان در آن به ما کرامت فرما و قسمت ما در این ماه بسیار گردان و سوگند ما را بری ساز به حق اسم اعظم اعظم و باجلال و بزرگوارت که آن اسم را بر روز نهادی روشن شد و بر شب قراردادی تاریک گشت و هر گناهی که ما می‌دانیم و نمی‌دانیم ببخش و ما را از گناهان با بهترین مقام عصمت

معصوم گردان و ما را به تقدیر خود کفایت فرما و به ما منت گذار به حسن نظرت و ما را به غیر خود و امگذار و ما را محروم از خیر

الْحَرُمِ، وَأَسْبَغْ عَلَيْنَا فِيهِ النِّعَمَ، وَأَجْزِلْ لَنَا فِيهِ الْقِسْمَ، وَأَبْرِزْ لَنَا فِيهِ الْقِسْمَ، بِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ  
وَضَعْنَهُ عَلَى النَّهَارِ فَأَضَاءَ، وَعَلَى اللَّيلِ فَأَظْلَمَ، وَاعْفُرْ لَنَا مَا تَعْلَمُ مِنَّا وَمَا لَا نَعْلَمُ، وَاعْصِ مَنَا مِنَ الذُّنُوبِ خَيْرُ الْعِصْمِ، وَأَكْفِنَا كَوَافِي  
قَدَرِكَ، وَامْنُنْ عَلَيْنَا بِحُسْنِ نَظَرِكَ، وَلَا تَكُلْنَا إِلَى غَيْرِكَ، وَلَا تَمْنَعْنَا مِنْ خَيْرِكَ،

و احسانت مگردان و در آنچه سرنوشت عمر ما قرار داده ای برکت بخش و باطن ما را صالح گردان و به ما از جانب

خود امان عطا کن و ما را به حُسن ایمان بدار و عمل نیکو و ما را تا به ماه روزه و ما بعد آن از ایام و سالها عمر ده ای خدای صاحب جلال و بزرگواری.

ای خدا از تو درخواست می کنم به حق دو مولود در ماه رجب محمد بن علی دوم و فرزندش علی بن محمد و بارگ لَنَا فیما کَتَبْتَهُ لَنَا مِنْ أَعْمَارِنَا، وَأَصْلِحْ

لَنَا خَبَيْهَ أَسْرَارِنَا، وَأَعْطِنَا مِنْكَ الْأَءَمَانَ، وَاسْتَعْمِلْنَا بِحُسْنِ الْأَءِيمَانِ، وَبَلَغْنَا شَهْرَ الصِّيَامِ، وَمَا بَعْدُهُ مِنَ الْأَءَيَامِ وَالْأَءَعْوَامِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَءِكْرَامِ.

ششم: و نیز شیخ روایت کرده که بیرون آمد از ناحیه مقدسه بر دست شیخ ابوالقاسم حسین بن روح رضی الله عنه این دعا در ایام رجب:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَ لَكَ بِالْمَوْلُودَيْنِ فِي رَجَبٍ مُحَمَّدٌ بْنٌ عَلَيٌّ الثَّانِي وَإِيْهِ عَلَيٌّ بْنٌ

ص: ۱۳۹

که برگزیده توست و به آنها تقریب می‌جویم به سوی تو بهترین تقریب را ای کسی که هر نیکی را از تو طلبند و به آنچه نزد توست همه مشتاقند از تو درخواست می‌کنم چون کسی که غریق گناه است و گناهانش او را به هلاکت کشیده و عیها یشن او را به گرو گرفته پس

دیرگاه بر خطا عادت کرده و کارش با غم و رنج و اندوه می‌گذرد از تو درخواست پذیرفتن توبه و حسن قبول آن و بیرون آمدن از گناه را دارد و اینکه از آتش دوزخش آزاد

مُحَمَّدٌ الْمُتَّجِبُ، وَأَنْقَرَبُ بِهِمَا إِلَيْكَ خَيْرُ الْقُرْبِ، يَا مَنْ إِلَيْهِ الْمَعْرُوفُ طَلِبَ، وَفِيمَا

لَدَيْهِ رُغْبَ، أَسْأَلُكَ سُؤالَ مُقْتَرِفٍ مُذْنِبٍ قَدْ أَوْبَقْتَهُ ذُنُوبُهُ، وَأَوْثَقْتَهُ عُيُوبُهُ، فَطَالَ عَلَى الْخَطَايَا دُؤُوبُهُ، وَمِنَ الرَّزَايَا خُطُوبُهُ، يَسْأَلُكَ التَّوْبَةَ، وَحُسْنَ الْأَءُوبَةِ، وَالنُّزُوعَ عَنِ الْحَوْبَةِ، وَمِنَ النَّارِ فَكَاكَ رَقَبَتِهِ، وَالْعَفْوَ عَمَّا فِي رِبْقَتِهِ، فَأَنْتَ مَوْلَايَ أَعْظَمُ أَمْلِهِ

سازی و هرچه به ذمّه اوست عفو فرمایی که تو مولای منی و بزرگتر

آرزو و وثوقم تویی ای خدا و درخواست می کنم به مسائل شریفه و اسبابهای عالیه تو که مرا در این ماه غرق رحمت بی پایان گردانی و نعم فراوان عطا کنی و نفسی که به رزق تو قانع باشد بخشی تا روز فرود آمدن در قبر و منزل آخرت و آنچه نفوس به سویش می شتابند.

وَثَقِّهِ. اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ بِمَسَائِلِكَ الشَّرِيفَةِ، وَوَسَائِلِكَ الْمُنِيفَةِ أَنْ تَغْمَدَنِي فِي هَذَا الشَّهْرِ بِرَحْمَتِكَ وَاسْعِهِ، وَنِعْمَهِ وَازْعَهِ،  
وَنَفْسِ بِمَا رَزَقْتَهَا قَانِعَهِ، إِلَى نُزُولِ الْحَافِرَةِ، وَمَحْلِ الْآخِرَةِ، وَمَا هِيَ إِلَّا صَائِرٌ.

هفتم: و نیز شیخ روایت کرده از جناب ابوالقاسم حسین بن روح رضی الله عنہ که نائب خاص حضرت صاحب الامر علیه السلام است که فرمود زیارت کن در هر مشهدی که باشی از مشاهد مشرفه در ماه رجب به این زیارت می گویی چون داخل شدی:

ستایش خدای راست که ما را به حضور اولیا و دوستانش در ماه رجب رسانید و بر ما از حق آنها واجب کرد آنچه واجب کرد و درود خدا بر محمد بر گزیده(ص)

و بر اوصیای او که در پرده محجوبند بار خدایا پس چنانکه ما را به حضورشان رسانیدی به وعده گاه آنها هم که بهشت است برسان و به منزل و مأوای آنها ببر و در دار آنها که دار ابدی و بهشت مخلّد است وارد گردان و سلام بر شما باد من قصد در گاه شما کردم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَشْهَدَنَا مَشْهَدًا أَوْ لِيَاهِ فِي رَجَبٍ، وَأَوْجَبَ عَلَيْنَا مِنْ حَقِّهِمْ مَا قَدْ وَجَبَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ الْمُنْتَجَبِ، وَعَلَى  
أَوْصِيهِ الْحُجُبِ، اللَّهُمَّ فَكَمَا أَشْهَدْنَا مَشْهَدَهُمْ فَأَنْجِزْ لَنَا مَوْعِدَهُمْ، وَأُورِدْنَا مَيْرِدَهُمْ، غَيْرُ مُحَلَّئِنَ عَنْ وِرْدِ فِي دَارِ الْمُقَامِ  
وَالْخَلْدِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ،

إِنِّي قَدْ قَصَدْتُكُمْ وَاعْتَمَدْتُكُمْ بِمَسَأَلَتِي

ص: ۱۴۲

و کرم شما را به گرو حاجت و سؤال خود گرفته ام و آن سؤال، آزاد شدنم از آتش دوزخ است و منزل یافتن با شما و با شیعیان پاکتان بر قرار گاه بهشتی و سلام بر شما باد که صبر در بلا کردید پس چه نیکو مقام بهشت را یافتید من سائل به درگاه شمایم و امیدم به خیری است که مفوض به شماست و عوض آن بر شماست پس به واسطه آن دلهای شکسته

جبران می شود و مریض شفا می یابد و رحم ها زیاد یا کم می زاید من به حقیقت شما ایمان دارم و به قول شما تسلیم و بر خدا به شما

وَحِيَاجِتِي وَهِيَ فَكَاكُ رَقِبِتِي مِنَ النَّارِ، وَالْمَقْرُ مَعَكُمْ فِي دَارِ الْقَرَارِ، مَعَ شِيَعَتِكُمُ الْأَءْبُرَارِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عَقْبَى  
الدَّارِ، أَنَا سَائِلُكُمْ وَآمِلُكُمْ فِيمَا إِلَيْكُمْ

الْتَّفَوِيْضُ، وَعَلَيْكُمُ التَّعْوِيْضُ، فِيْكُمْ يُجْبِرُ الْمَهِيْضُ، وَيُشْفَى الْمَرِيْضُ، وَمَا تَرْدَادُ الْأَءْرَحَامُ وَمَا تَغِيْضُ، إِنِّي بِسِرِّكُمْ مُؤْمِنٌ، وَلَقَوْلِكُمْ  
مُسَلِّمٌ، وَعَلَى اللَّهِ بِكُمْ مُعْسِمٌ فِي

سوگند می کنم در بازگشتنم در حوایج وادی حوایج و امضا و برآوردن حاجتها یم و بزرگ شدنش مطابق شونی که مرا نزد شماست و مصلحت آنها و سلام بر شما سلام

وداع کننده که حاجتها یش نزد شما و دیعه است و از خدا درخواست می کند بازگشت به سوی شما را و سعی او به سوی شما منقطع بشود و از درگاه شما به سوی بهترین بازگشت رجوع کند به آستان با خیر و برکت و عیش وسیع و راحت و پاینده تا هنگام اجل و منزل و محلّم را نیکو در

رَجِعِي بِحَوَائِجِي وَقَضَائِها وَإِمْضَائِها وَإِنْجَاحِها وَإِبْرَاحِها وَبِشُوُونِي لَدِيْكُمْ وَصَيْلَاهَا، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ سَلَامٌ مُوَدَّعٌ، وَلَكُمْ حَوَائِجُ  
مُوَدَّعٌ، يَسِئَ الَّهُ إِلَيْكُمُ الْمَرْجَعُ، وَسَيَعْيُهُ إِلَيْكُمْ غَيْرُ مُنْقَطِعٍ، وَأَنْ يَرْجِعَنِي مِنْ حَضْرَتِكُمْ خَيْرٌ مَوْجِعٌ إِلَى جَنَابِ  
مُمْرِعٍ، وَخَفْضٍ مُوسَعٍ، وَدَعَهٖ

وَمَهَلٌ إِلَى حِينِ الْأَجَلِ، وَخَيْرٌ مَصِيرٌ

ص: ۱۴۴

بهشت پر نعمت از لی و زندگانی پسندیده و اکل و شرب دائم و رحیق و سلسبیل و آشامیدن گوارا که هیچ از آن ناگواری و ملامل نباشد و رحمت خدا و برکاتش و تحيیت و لطفش تا هنگام بازگشت به حضور شما و فائز شدن در بازگشت شما و محشور شدن در زمرة شما و رحمت و برکات خدا بر شما باد

و درود او و تحيیت و ثنای آن خدا و او ما را کفایت است و نیکو و کیلی است.

وَمَحَلٌ فِي النَّعِيمِ الْأَءَزَلِ، وَالْعَيْشِ الْمُقْبَلِ، وَدَوَامِ الْأَءُكُلِ، وَشُرْبِ الرَّحِيقِ وَالسَّلْسَلِ، وَعَلَّ وَنَهَلٌ لَا سَأَمَ مِنْهُ وَلَا مَلَلَ،  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَتَحِيَّاتُهُ عَلَيْكُمْ حَتَّى الْعَيْوَدِ إِلَى حَضْرَتِكُمْ، وَالْفُوزُ فِي كَرَتِكُمْ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
عَلَيْكُمْ وَصَلَواتُهُ وَتَحِيَّاتُهُ، وَهُوَ حَسْبُنَا وَنَعْمَ الْوَكِيلُ.

ص: ۱۴۵

ای خدایی که از او اميد هر خیر و احسان دارم و نزد هر شری از خشم او ايمنى می جويم ای آن که عطا می کنى بسيار را به کم ای آن که هر که سؤال کند عطا می کنى ای آن که به

هشتم: سيد بن طاوس روایت کرده از محمد بن ذکوان که معروف به سجاد است (برای آنکه آنقدر سجده کرد و گریست در سجود که نایینا شد). گفت: عرض کردم به حضرت صادق عليه السلام: فدای تو شوم اين ماه رجبست؟ تعلیم بنما مرا دعایی که در آن حقتعالی مرا به آن نفع بخشد. حضرت فرمود: بنویس: **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**. بگو در هر روز از رجب در

صبح و شام، در عقب نمازهای روز و شب:

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

یا مَنْ أَرْجُوهُ لِكُلِّ خَيْرٍ، وَآمِنُ سَخَطَهُ عِنْدَ كُلِّ شَرٍّ، یا مَنْ يُعْطِي الْكَثِيرَ بِالْقَلِيلِ، یا مَنْ يُعْطِي مَنْ سَأَلَهُ، یا مَنْ لَمْ يَسْأَلْهُ

هر که سؤال نکند و تو را هم نشناسد باز از لطف و رحمت عطا می کنی عطا فرما مرا که از تو درخواست

می کنم جمیع خوبیهای دنیا جمیع خوبیهای آخرت را و دفع فرما از من به درخواستم از تو جمیع شرور دنیا و آخرت را زیرا  
عطای تو بی نقص است و از فضل کرمت بهره من بیفزای.

وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْهُ تَحْنَنًا مِنْهُ وَرَحْمَةً، أَعْطَنِي

بِمَسْأَلَتِي إِيَّاكَ جَمِيعَ خَيْرِ الدُّنْيَا وَجَمِيعَ خَيْرِ الْآخِرَةِ، وَاصْرِفْ عَنِّي بِمَسْأَلَتِي إِيَّاكَ جَمِيعَ شَرِّ الدُّنْيَا وَشَرِّ الْآخِرَةِ، فَإِنَّهُ غَيْرُ  
مَنْقُوشٍ مَا أَعْطَيْتَ، وَزِدْنِي مِنْ فَضْلِكَ يَا كَرِيمُ.

راوی گفت: پس گرفت حضرت محسن شریف خود را در

پنجه چپ خود و خواند این دعا را به حال التجاء و تضرع به حرکت دادن انگشت سبابه دست راست. پس گفت بعد از این:

ای صاحب جلال و بزرگواری ای صاحب نعمتها و وجود ای صاحب عطا و کرم، به کرمت محاسنم را بر آتش دوزخ حرام گردان.

طلب آمرزش می کنم از خدایی که نیست معبدی جز او یکتا و

بی شریک است و به سوی او باز می گردم.

يَاذَا الْجَلَلِ وَالْأَكْرَامِ ، يَا ذَا النَّعْمَاءِ وَالْجُودِ ، يَا ذَا الْمُنْ وَالظَّوْلِ ، حَرَّمْ شَيْتَى عَلَى النَّارِ .

نهم: از حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم روایت شده که: هر که در ماه رجب صد مرتبه بگوید:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

و ختم کند آن را به صدقه، ختم فرماید حق تعالی برای او به رحمت و مغفرت. و کسی که چهار صد مرتبه بگوید، بنویسد برای او اجر صد شهید.

دهم: و نیز از آن حضرت مرویست که: کسی که بگوید در

ماه رجب، هزار مرتبه: لَإِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ<sup>۠</sup> بنویسد خداوند عزوجل برای او صد هزار حسن و بنا فرماید برای او صد شهر در بهشت.

یازدهم: روایت است کسی که در رجب در وقت صبح، هفتاد مرتبه و در وقت پسین نیز هفتاد مرتبه بگوید: أَشْغَفْرُ اللَّهَ- وَ أَتُوبُ إِلَيْهِ و چون تمام کرد دستها را بلند کند و بگوید: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَ تُبْ عَلَىٰ؛ پس اگر در ماه رجب بمیرد، خدا از او راضی باشد و آتش او را مس نکند به

برکت رجب.

دوازدهم: در جمیع این ماه هزار مرتبه بگوید: أَشْغَفْرُ اللَّهَ- ذَالْجَلَلِ وَ الْكَرْمِ، مِنْ جَمِيعِ الذُّنُوبِ وَ الْأَثَامِ؛ تا خداوند رحمان او را بیامزد.

سیزدهم: سید در اقبال فضیلت بسیار از حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم نقل کرده برای خواننده قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ده

هزار مرتبه یا هزار مرتبه یا صد مرتبه در ماه رجب. و نیز روایت

کرده که: هر که در روز جمعه ماه رجب، صد مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ بخواند، برای او نوری باشد در قیامت که او را به بهشت بکشاند.

چهاردهم: سید روایت کرده که: هر که در ماه رجب یک روز روزه بدارد و چهار رکعت نماز گزارد، بخواند در رکعت اول صد مرتبه آیه الکرسی و در رکعت دوم دویست مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، نمیرد تاجای خود را در بهشت بیند یا دیده شود برای او.

پانزدهم: و نیز سید روایت کرده از حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم که: هر که در روز جمعه ماه رجب چهار رکعت نماز کند مابین ظهر و عصر؛ بخواند در هر رکعی حمد یک مرتبه و آیه الکرسی هفت مرتبه و قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پنج مرتبه، پس ده مرتبه بگوید: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ -الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّهُو، وَأَسْأَلُهُ التَّوْبَةَ، بنویسد حق تعالی برای او، از روزی که این نماز را گزارده

تا روزی که بمیرد، هر روزی هزار حسن؛ و عطا فرماید او را به

هر آیه ای که خوانده، شهری در بهشت از یاقوت سرخ، و به هر حرفی قصری در بهشت از دُر سفید، و تزویج فرماید او را حورالعين، و راضی شود از او به غیر سخط، و نوشته شود از عابدین، و ختم فرماید برای او به سعادت و مغفرت، الخبر.

شانزدهم: سه روز از این ماه را که پنجشنبه و جمعه و شنبه باشد روزه بدارد؛ زیرا که روایت شده: هر که در یکی از ماههای حرام، این سه روز را روزه بدارد، حق تعالیٰ برای او ثواب

نهصد سال عبادت بنویسد.

هفدهم: در تمام ماه رجب شخصت رکعت نماز کند؛ به این طریق که در هر شب آن دو رکعت بجا آورد، بخواند در هر رکعت، حمد یک مرتبه و قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ سه مرتبه و قُلْ هُوَ اللَّهُمَّ أَحِذْ يک مرتبه و چون سلام دهد دستها را بلند کند و بگوید:

ص: ۱۵۱

خدایی به جز خدای نیست که او یکتاست و انبازی ندارد پادشاهی

مر او را سزاو است و سزاوار اوست زنده کند و بمیراند و او خود زنده ای است که هر گز نمیرد هر خیر به دست اوست و قادر به هر چیز اوست و بازگشت همه به سوی اوست و قدرت و نیرویی جز از خدای بلند رتبه بزرگ نتواند بود بارخدايا درود فrst بر محمد(ص) پیغمبر امی و آل پاکش.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحِبِّي وَيُمِيِّزُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَئْمَمِيِّ وَآلِهِ.

و بکشد دستها را به صورت خود. از حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم مرویست که: کسی که این عمل را بجا آورد، حق تعالی دعای او را مستجاب گرداند و ثواب شصت حج و شصت عمره به او عطا فرماید.

هجدهم: از حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم مرویست که: کسی که در یک شب از ماه رجب بخواند صد مرتبه قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ در دو رکعت نماز، پس گویا صد سال روزه گرفته در راه خدا؛ و

حق تعالی در بهشت صد قصر به او مرحمت فرماید، هر قصری در جوار پیغمبری از پیغمبران علیهم السلام.

نوزدهم: و نیز از آن حضرت مرویست که: هر که در یک شب از شباهی رجب ده رکعت نماز کند، بخواند در هر رکعتی حمد و قُلْ یا آیه‌الکافرون یک مرتبه و توحید سه مرتبه، بیامزد حق تعالی هر گناهی که کرده، الخبر.

بیستم: علامه مجلسی در زادالمعاد فرموده که: از حضرت

امیرالمؤمنین علیه السلام منقول است که: حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که: هر که، در هر شب و هر روز ماه رجب و شعبان و رمضان سه مرتبه، هر یک از حمد و آیه الکرسی و قُلْ یا آیه‌الکافرون و قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ و قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ و قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ بخواند؛ و سه مرتبه بگوید: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

وَاللَّهُ أَكْبَرُ؛ وَلَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ

الْعَظِيمِ؛ و سه مرتبه بگويد: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ و سه مرتبه بگويد: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ؛ و چهار صد مرتبه بگويد: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ - وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؛ خداوند تعالي گناهانش را بیامزد، اگرچه به عدد قطره های باران و برگ درختان و کف دریاها باشد، الخبر.

و نیز علامه مجلسی فرموده که: در هر شب از شبهاي این ماه، هزار مرتبه لا إله إلَّا الله وارد شده است.

ای خدا ای ذلیل کتنده سرکشان جبار و ای عزت بخش اهل ایمان تویی پناه من هنگامی که مذاهب و افکار، مرا خسته و درمانده سازد تویی که به صرف رحمت و لطف مرا آفریدی در حالتی

که از خلقتم بی نیاز بودی و اگر رحمت شاملم نمی شد من از

روز نیمه رجب، روز مبارکیست و در آن چند عملست:

اول: غسل.

دوم: زیارت حضرت امام حسین علیه السلام .

سوم: نماز سلمان رضی الله عنه .

چهارم: چهار رکعت نماز بخواند و بعد از سلام دست خود را پهن کند و بگوید:

اللَّهُمَّ يَا مُذِلَّ الْكُلُّ جَبَارٌ، وَيَا مُعَزَّ الْمُؤْمِنِينَ، أَنْتَ كَهْفِي حِينَ تُعْيِنِي الْمَذَاهِبُ، وَأَنْتَ بَارِئُ خَلْقِي رَحْمَةً بِي، وَقَدْ كُنْتَ عَنْ خَلْقِي غَيِّرًا، وَلَوْلَا رَحْمَتُكَ لَكُنْتُ مِنَ

هلاک شدگان بودم و تو مرا بر دشمنان یاری می‌دهی و اگر نصرت و یاری تو نبود همانا من در مقابل دشمن مفتضح و رسوا بودم ای فرستنده ئ رحمت از معادن رحمت و ای پدیدآرنده برکت از موضعهای آن ای آن که ذات خود را به مقام شامخ بلند مخصوص گردانیده ای تا آنکه دوستانت به عزّت و جلال تو سرافراز شوند و ای کسی که پادشاهان عالم

در مقابل عظمت طوق ذلت به گردن نهاده اند و همه از هیبت رسانند از تو درخواست می‌کنم به حق کینویت ذاتت که

الْهَالِكِينَ، وَأَنْتَ مُؤَيِّدِي بِالنَّصْرِ عَلَى أَعْدَائِي، وَلَوْلَا نَصْرُكَ إِيَّايَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَفْضُوحِينَ، يَا مُرْسِلَ الرَّحْمَةِ مِنْ  
مَعَادِنِهَا، وَمُسْتَئِنُ الْبَرَّ كَهِ مِنْ مَوَاضِعِهَا، يَامَنْ خَصَّ نَفْسَهُ بِالشُّمُوخِ وَالرُّفَعِ فَأَوْلَى أُوْلَاهُ بِعِزَّهِ يَتَعَزَّزُونَ، وَيَا مَنْ وَضَعْتُ لَهُ الْمُلُوكُ نِيرَ  
الْمَذَلَّهِ عَلَى أَغْنَاقِهِمْ فَهُمْ مِنْ سَطْوَاتِهِ خَائِفُونَ، أَسْأَلُكَ بِكَيْنُوِيَّتِكَ الَّتِي اسْتَقْتَلَهَا

از کبریائیت مشتق گردانیدی و از کبریائیت که از عزّت مشتق نمودی و درخواست می‌کنم به حق عزّت که بر عرش عالم وجود استيلا دادی و به آن عزّت همه عالم را به آن آفریدی تا همه در پیشگاه تو به بندگی مذعن و معترفند درود فرست بر محمد(ص) و اهل بیت او.

مِنْ كَبِيرٍ يَائِكَ، وَأَسْأَ لُكَ بِكَبِيرٍ يَائِكَ الَّتِي اشْتَقَقْتَهَا مِنْ عِزَّتِكَ، وَأَسْأَ لُكَ بِعِزَّتِكَ الَّتِي  
اسْتَوَيْتَ بِهَا عَلَى عَرْشِكَ فَخَلَقْتَ بِهَا جَمِيعَ خَلْقِكَ فَهُمْ لَكَ مُذْعِنُونَ، أَنْ تُصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ.

ص: ۱۵۷

بدان که شعبان ماه بسیار شریفی است و منسوب است به حضرت سید انبیاء صلی الله علیه و آله و سلم ؛ و آن حضرت این ماه را روزه می داشت و وصل می کرد به ماه رمضان و می فرمود: شعبان ماه

من است؛ هر که یک روز از ماه مرا روزه بدارد، بهشت او را واجب شود.

و از حضرت صادق علیه السلام روایت است که: چون ماه شعبان داخل می شد، حضرت امام زین العابدین علیه السلام اصحاب خود را جمع می نمود و می فرمود: ای گروه اصحاب من! می دانید این چه ماهی است؟ این ماه شعبان است؛ و حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم می فرمود: شعبان، ماه من است، پس روزه بدارید در این ماه

برای محبت پیغمبر خود و برای تقرّب به سوی پروردگار خود؛ به حق آن خدایی که جان علی بن الحسین به دست قدرت اوست سوگند یاد می کنم که از پدرم حسین بن علی علیهم السلام

شنیدم که فرمود: شنیدم از امیرالمؤمنین علیه السلام که: هر که، روزه دارد شعبان را برای محبت پیغمبر خدا و تقرب به سوی خدا، دوست دارد خدا او را؛ و نزدیک گرداند او را به کرامت خود در روز قیامت؛ و بهشت را برای او واجب گرداند.

و شیخ روایت کرده از صفوان جمال که گفت: فرمود به من حضرت صادق علیه السلام که وادر کن کسانی را که در ناحیه و اطراف تو هستند به روزه شعبان.

گفتم: فدایت شوم، مگر می بینی در فضیلت آن چیزی؟ فرمود: بلی! به درستی که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم هرگاه می دید هلال شعبان را، امر می فرمود منادی را که ندا می کرد در مدینه: ای اهل مدینه! من رسول از جانب رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم به سوی

شما. می فرماید: آگاه باشید! به درستی که شعبان، ماه من است؛ پس خدا رحمت کند کسی را که یاری کند مرا برابر ماه من؛ یعنی روزه بدارد آن را.

پس گفت حضرت صادق علیه السلام که: امیرالمؤمنین علیه السلام

می فرمود که: فوت نشد از من روزه شعبانی از زمانی که شنیدم منادی رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم ندا کرد در شعبان؛ و فوت نخواهد شد از من تا مدتی که حیات دارم انشاءالله تعالی.

پس می فرمود: که روزه دو ماه که شعبان و رمضان باشد، توبه و مغفرت است از خدا.

و روایت کرده اسماعیل بن عبدالخالق که گفت: بودم نزد حضرت صادق علیه السلام که در میان آمد ذکر روزه شعبان. حضرت فرمود که: در فضیلت روزه شعبان چنین و چنان است؛ حتی آنکه مردی مرتکب خون حرام می شود، پس روزه می گیرد شعبان را، نفع می بخشد او را و آمرزیده می شود.

پس آن چند امر است:

اول: هر روز هفتاد مرتبه بگوید: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ - وَ أَشْتَأْلُهُ التَّوْبَةَ.

دوم: هر روز هفتاد مرتبه بگوید: أَسْتَغْفِرُ اللَّهِ - الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، الْحَمُّ الْقَيُّومُ،

وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ. و در بعضی روایات، الْحَمُّ الْقَيُّومُ پیش از الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ است و عمل به هر دو خوبست.

و از این روایت مستفاد می شود که بهترین دعاها و ذکرها در این ماه استغفار است. و هر که، هر روز از این ماه استغفار کند هفتاد مرتبه، مثل آنسست که هفتاد هزار در ماههای دیگر استغفار کند.

سوم: تصدق کند در این ماه اگرچه به نصف دانه خرمایی

باشد، تا حق تعالیٰ بدن او را بر آتش جهنم حرام گرداند.

از حضرت صادق علیه السلام منقول است که: از آن جناب سؤال کردند از فضیلت روزه رجب.

فرمود: چرا غافلید از روزه شعبان؟

راوی عرض کرد: یابن رسول الله! چه ثواب دارد کسی که یک روز از شعبان را روزه بدارد؟

فرمود: به خدا قسم بهشت ثواب اوست.

عرض کرد: یابن رسول الله! بهترین اعمال در این ماه چیست؟

فرمود: تصدق و استغفار. هر که تصدق کند در ماه شعبان، حق تعالی آن را تربیت کند همچنانکه یکی از شما شتر بچه اش را تربیت می کند، تا آنکه در روز قیامت برسد به صاحبش در حالتی که به قدر کوه اُحد شده باشد.

چهارم: در تمام این ماه هزار بار بگوید: لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،

وَ لَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَاهُ، مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينُ، وَ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. که ثواب بسیار دارد؛ از جمله آنکه: عبادت هزار

ساله در نامه عملش بنویسنده.

پنجم: در هر پنجشنبه این ماه، دو رکعت نماز کند؛ در هر رکعت بعد از حمد، صد مرتبه توحید و بعد از سلام صد بار صلوت بفرستد، تا حق تعالیٰ برآورد هر حاجتی که دارد از امر دین و دنیای خود. و روزه اش نیز فضیلت دارد و روایت شده که:

در هر روز پنجشنبه این ماه شعبان زینت می‌کنند آسمانها را؛ پس ملائکه عرض می‌کنند: خداوند بیامرز روزه داران این روز را و دعای ایشان را مستجاب گردان.

و در خبر نبوی است که: هر که روز دوشنبه و پنجشنبه شعبان را روزه دارد، حق تعالیٰ بیست حاجت از حوائج دنیا و بیست حاجت از حاجتهای آخرت او را برآورد.

ششم: در ایام ماه صلوت بسیار فرستد.

هفتم: در هر روز از شعبان در وقت زوال و در شب نیمه آن بخواند این صلوت مرویه از حضرت امام زین العابدین علیه السلام را:

خدایا درود فرست بر محمد و آلس که درخت نبوّند و محل رسالت و جایگاه رفت و آمد فرشتگان و معدن علم و حکمت و خاندان وحی اند خدایا درود فرست بر محمد(ص) و آلس که آنان کشتی دریای معرفتند و روان در اعماق آن دریا هر کس

بر آن کشتی درآید از غرق ایمن است و هر کس در نیاید به دریای هلاکت غرق خواهد شد هر کس بر آنها تقدم جوید از دین خارج شود و هر کس از آنان عقب ماند نابود گردد و هر کس همراه آنان باشد ملحق به آنها خواهد شد خدایا درود

فرست بر محمد

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ شَجَرَة

النُّبُوَّةِ، وَمَوْضِعِ الرِّسَالَةِ، وَمُخْتَلِفِ الْمَلَائِكَةِ، وَمَعْيَدِنِ الْعِلْمِ، وَأَهْلِ بَيْتِ الْوَحْيِ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الْفُلُكِ الْجَارِيَه  
فِي الْلُّجُجِ الْغَامِرَهِ، يَأْمَنُ مَنْ رَكِبَهَا، وَيَعْرُقُ مَنْ تَرَكَهَا، الْمُتَقَدِّمُ لَهُمْ مَارِقُ، وَالْمُتَأَخِّرُ عَنْهُمْ زَاهِقُ، وَاللَّازِمُ لَهُمْ لَاحِقُ، اللَّهُمَّ صَلِّ  
عَلَى مُحَمَّدٍ

ص: ۱۶۴

و آلش که حصار محکم امتند و فریادرس بیچارگان و درماندگان و نگهبان عصمت طلباند خدایا درود فرست بر محمد(ص) و آلش درود بسیار که آن درود موجب خوشنودی آنها باشد و ادائی حق آنها بر ما شود به حول و قوه تو ای خدای عالمیان خدایا درود فرست بر محمد(ص) و آلش که پاکان

و نیکان و بر گریدگان عالمند که بر ما واجب کردی

وَآلِ مُحَمَّدِ الْكَهْفِ الْحَصِّينِ، وَغِيَاثِ الْمُضْطَرِ الْمُسْتَكِينِ، وَمَلْجَأِ الْهَارِينَ، وَعِصْمَةِ الْمُعْتَصِمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
مُحَمَّدٍ صَلَاةً كَثِيرَةً تَكُونُ لَهُمْ

رِضاً، وَلِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَدَاءً وَقَضَاءً بِحَوْلٍ مِنْكَ وَقُوَّهٖ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الطَّيِّبِينَ إِلَّا بِرَأِ  
الْأَئِمَّهِ خِيَارٌ، الَّذِينَ أَوْجَبُتْ

حقوقشان را و طاعت و محبتshan را فرض نمودی خدایا درود فرست بر محمد و آلش و قلب مرا به طاعت پُر نور و معمور ساز و مرا به عصیان خود رسوا و

خوار مگردان و روزیم کن که مواسات کنم با فقیران که رزقشان تنگ نمودی به وسعتی که از فضل و کرمت به من عطا کردی تا عدالت تو را منتشر گردانم و مرا زنده بدار در سایه عنایت و این است شعبان ما رسول سید پیغمبران که این ماه را به رحمت و رضا

حُقُوقَهُمْ، وَفَرِضْتَ طَاعَتَهُمْ وَوَلَا يَتَّهِمُونْ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاعْمُرْ قَلْبِي بِطَاعَتِكَ، وَلَا تُخْزِنِي بِمَعْصِيَةِ يَتِيكَ، وَارْزُقْنِي  
مُوَاسَاهَ مَنْ قَتَرْتَ عَلَيْهِ مِنْ رِزْقِكَ بِمَا وَسَعْتَ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ، وَنَسَرْتَ عَلَيَّ مِنْ عَدْلِكَ، وَأَحْيَيْتَنِي تَحْتَ ظِلِّكَ، وَهَذَا شَهْرُ نَيِّكَ  
سَيِّدِ رُسُلِكَ شَعبانُ

الَّذِي حَفَقْتَهُ مِنْكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّضْوَانِ

ص: ۱۶۶

و خوشنودیت در پوشیده ای و رسول(ص) جهد و کوشش بسیار به نماز و روزه در شبها و روزهای این ماه داشت و برای فروتنی به درگاه تو این ماه را تا به آخر محترم و گرامی می داشت ای خدا پس تو ما را هم یاری فرما بر پیروی سنتش و به شفاعتش نایل گردان خدایا و حضرتش را برای من شفیع مقبول الشفاعة قرار ده و طریق مستقیم هموار به سوی خود گردان و مرا پیرو آن بزرگوار ساز تا روزی که تو را ملاقات می کنم که روز قیامت است در آن روز از من خوشنود باشی و از گناهانم چشم پوشی

الَّذِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْأُبُ فِي صِيَامِهِ وَقِيامِهِ فِي لَيَالِيهِ وَأَيَّامِهِ بُخُوعًا لَكَ فِي إِكْرَامِهِ وَإِعْظَامِهِ إِلَى

مَحَلٌ حِمامِهِ، اللَّهُمَّ فَأَعَنَا عَلَى الْاسْتِنَانِ بِسُنْتِهِ فِيهِ، وَأَنَّلِ الشَّفَاعَةِ لَدَيْهِ، اللَّهُمَّ وَاجْعَلْهُ لِي شَفِيعًا مُشَفَّعًا، وَطَرِيقًا إِلَيْكَ مَهِيَّعًا، وَابْعَلْنِي  
لَهُ مُتَّبِعًا حَتَّى أَلْقَاكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنِّي راضِيًّا، وَعَنْ ذُنُوبِي غاضِيًّا،

ص: ۱۶۷

در حالی که لطف و رحمت را بر من حتم فرموده و مرا در منزل همیشگی بهشت ابد که محل خوبان است منزل دهی.

ای خدا درود فرست بر محمد و آلش و چون تو را بخوانم دعای مرا اجابت فرما و هرگاه تو را ندا کنم ندایم بشنو و چون با تو مناجات کنم به حالم توجه فرما که من به سوی تو گریخته ام و در حضور حضرت ایستاده

قدْ أَوْجَبْتَ لِي مِنْكَ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ، وَأَنْزَلْتَنِي دارَ الْقَرَارِ وَمَحَلَّ الْأَهْمَى.

هشتم: بخواند این مناجات مرویه از ابن خالویه را که نقل

کرده و گفته: این مناجات حضرت امیرالمؤمنین و امامان علیهم السلام از فرزندان او است که در ماه شعبان می خوانندند:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاسْتَعِنْ بِكَ إِذَا دَعَوْتُكَ، وَاسْتَعِنْ بِكَ إِذَا نَادَيْتُكَ، وَأَقْبِلْ عَلَى إِذَا نَاجَيْتُكَ فَقَدْ هَرَبْتُ إِلَيْكَ، وَوَقَفْتُ بَيْنَ

در حالی که به درگاهات به حال پریشانی تصرع و

زاری می کنم و به آنچه نزد توست چشم امید دارم و تو از دلم آگاهی و حاجتم را می دانی و ضمیر مرا می شناسی و هیچ امری از امور دنیا و آخرت من بر تو پنهان نیست و آنچه می خواهم که به زبان اظهار کنم و از حوائجم سخن گویم و آنچه برای حسن عاقبتیم به تو امید دارم همه را می دانی و حکم تقدیر تو بر من ای سید من در باطن

يَدِيْكَ مُشِّتَكِيْنَا لَكَ، مُنْصَرِّعاً إِلَيْكَ، راجِيَاً لِمَا لَدَيْكَ ثَوَابِيْ، وَتَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي، وَتَحْبُّ حَاجَتِي، وَتَعْرِفُ صَمِيرِي، وَلَا يُخْفِي  
عَلَيْكَ أَمْرَ مُنْقَلَبِي وَمَنْوَايَ، وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُبَدِّيَ بِهِ مِنْ مَنْطِقِي، وَأَتَوَاهُ بِهِ مِنْ طَلَبِتِي، وَأَرْجُوهُ لِعَاقِبَتِي، وَقَدْ

جَرَّثْ مَقَادِيرُكَ عَلَيَّ يَا سَيِّدِي فِيمَا يَكُونُ مِنِّي إِلَى آخِرِ عُمْرِي مِنْ سَرِيرَتِي

و ظاهرم تا آخر عمر جاري و نافذ است و هر زيادت و نقصان و سود و زيان بر من وارد آمد همه به دست توست نه غير تو اي خدا اگر تو مرا از رزقت محروم سازی دیگر که تواند مرا روزی دهد و اگر تو مرا خوار گردانی که مرا ياري تواند کرد اي خدا به تو پناه می برم از غصب تو و

از ورود خشم و سخنخواهی خدا اگر من لایق رحمت نیستم تو لایقی که بر من از فضل و کرم بی پایانست جود و بخشش کنی ای خدای من گویا من اکنون در حضور تو ایستاده ام و حسن

وَعَلَانِيَّتِي وَبِئْدِكَ لَا يِيدِغَيْرِكَ زِيَادَتِي وَنَقْصِي وَنَفْعِي وَضَرِّي، إِلَهِي إِنْ حَرَّمْتَنِي

فَمَنْ ذَا الَّذِي يَرُزُقُنِي، وَإِنْ خَمَدَلْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُنِي، إِلَهِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَصَبَكَ وَحُلُولِ سَيْخَطِكَ، إِلَهِي إِنْ كُنْتُ عَيْرَ مُسْتَأْهِلٍ لِرِحْمَتِكَ، فَأَنْتَ أَهْلٌ أَنْ تَجُودَ عَلَى بِفَضْلِ سَعْتِكَ، إِلَهِي كَانَنِي بِنَفْسِي وَاقِفَهُ بَيْنَ يَدَيْكَ وَقَدْ أَظَلَّهَا حُسْنُ

تو گلم بر تو به سرم سایه لطف انداخته و آنچه از کرم و

احسان تو را شایسته است با من بجا آورده ای عفو و آمرزشت مرا فرا گرفته است ای خدا اگر تو ما را عفو کنی که از تو سزاوارتر به عفو است و اگر اجلم نزدیک شد و عمل صالح مرا به تو نزدیک نکرد من هم اقرار به گناهانم را وسیله عفوست قرار داده ام خدایا من در توجّهم به نفس خود بر خویش ستم کردم پس ای وای بر نفس من اگر تو او را نیامرزی ای خدا چنانکه لطف و احسانت در تمام مدت زندگی شامل حالم بود پس در مرگ مرا از احسانت محروم مساز

تَوَكُّلِي عَلَيْكَ، فَقُلْتَ مَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَتَعْمَدْتَنِي بِعَفْوِكَ، إِلَهِي إِنْ عَفَوْتَ فَمِنْ أَوْلَى مِنْكَ بِإِذْلِكَ، وَإِنْ كَانَ قَدْ دَنَا أَجْلِي وَأَنْمِ  
يُدْنِنِي مِنْكَ عَمَلِي، فَقَدْ جَعَلْتُ الْأَقْرَارَ بِاللَّذِبِ إِلَيْكَ وَسِيلَتِي، إِلَهِي قَدْ

جُرِحْتُ عَلَى نَفْسِي فِي النَّظَرِ لَهَا فَلَهَا الْوَيْلُ إِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَهَا، إِلَهِي لَمْ يَرَلْ بِرُوكَ عَلَى أَيَّامِ حَيَاةِي فَلَا تَقْطَعْ بِرَكَ عَنِّي فِي مَمَاتِي،

خدایا چَگونه مأیوس شوم از حُسن نظرت بعد از مرگم و حال آنکه تو تمام عمر با من جز نیکی و احسان نکردم ای خدا با من آن کُن که تو را شاید (نه آنچه مرا باید) و باز هم به فضل و کرم بر گنهمکاری که در لجه گناه

از جهل و نادانی فرو رفته ترّحّم فرما ای خدا تو در دار دنیا گناهانم را از تمام خلق پنهان داشتی و من در آخرت به ستّارتیت از دنیا محتاجترم و چون لطف کردی و گناهانم را بر هیچ بندۀ صالحی آشکار نکردم پس روز

إِلَهِي كَيْفَ آَيَسُ مِنْ حُسْنِ نَظَرِكَ لَى بَعْدَ

مَمَاتِي، وَأَنْتَ لَمْ تُوَلِّنِي إِلَّا الْجَمِيلَ فِي حَيَاةِي، إِلَهِي تَوَلَّ مِنْ أَمْرِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ، وَعُيْدُ عَلَيَّ بِفَضْلِكَ عَلَى مُذْنِبٍ قَدْ غَمَرَهُ جَهَلُهُ،  
إِلَهِي قَدْ سَتَرْتَ عَلَيَّ ذُنُوبًا فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَخْوَجُ إِلَى سُرُّهَا عَلَيَّ مِنْكَ فِي الْأُخْرَى إِذْ لَمْ تُظْهِرْهَا لِأَعْلَمِ مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ  
فَلَا تَفْضَلْنِي يَوْمَ

قیامت هم مرا مفتضح و رسوا در حضور جمیع خلایق مگر دان خدایا جود و بخششت بساط آرزوی مرا گسترده و عفو تو بهتر از عمل من است ای خدا آن روزی که میان بندگانت حکم می کنی آن روز مرا به لقای خود شاد گردن ای خدا من چون کسی به درگاهت عذر می خواهم که به قبول عذر سخت محتاج است پس عذرم پذیر ای کریمترین کسی که گنه کاران از او معذرت می طلبند ای خدا حاجتم را رد مکن و دست طمع را از درگاهت

محروم بر مگردان و امید و آرزویم از لطف و کرمت منقطع مساز

الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْأَئْمَاءِ شَهَادَ، إِلَهِي جُودُكَ بَسِطَ أَمْلَى، وَعَفْوُكَ أَفْضَلُ مِنْ عَمَلٍ، إِلَهِي فَسِيرَنِي بِلِقَائِكَ يَوْمَ تَقْضِيَ فِيهِ يَوْمَ عِبَادَكَ. إِلَهِي اعْتِذَارِي إِلَيْكَ اعْتِذَارُ مَنْ لَمْ يَسْتَغْنِ عَنْ قَبْوِلِ عُذْرِهِ فَاقْبِلْ عُذْرِي

یَا أَكْرَمَ مَنِ اعْتَذَرَ إِلَيْهِ الْمُسِيَّرُونَ، إِلَهِي لَا تَرَدَّ حاجتِی، وَلَا تُخَيِّبْ طَمَعِی، وَلَا تَقْطَعْ مِنْکَ رَجَائِی وَأَمْلَی، إِلَهِی

ای خدا اگر تو اراده خواری من داشتی به هدایت و احسان سرافرازم نمی کردی و اگر می خواستی مرا رسوا سازی در دنیا معاف نمی فرمودی ای خدای من هرگز به تو این گمان نمی برم که حاجتی که به تو دارم و عمرم را در طلبش فانی کردم و باز روا نسازی ای خدا

حمد و ثنا مختصّ توست حمد ابدی و دائم سرمدی که همی بیفزايد و هرگز فنا نپذیرد چنانکه تو دوست بداری و پسندی ای خدا اگر مرا به جرم مؤاخذه کنی تو را به عفوút مؤاخذه می کنم و اگر مرا به گناهم بازخواست کنی تو را به مغفرت بازخواست می کنم و اگر مرا به آتش دوزخ

لَوْأَرَدْتَ هَوَانِي لَمْ تَهْدِنِي، وَلَوْ أَرَدْتَ فَضِيَّحَتِي لَمْ تُعَافِنِي، إِلَهِي مَا أَظُنُّكَ

تَرْدُنِي فِي حَاجَةٍ قَدْ أَفْتَنْتُ عُمْرِي فِي طَلَبِهَا مِنْكَ، إِلَهِي فَلَكَ الْحَمْدُ أَبَدًا أَبَدًا دَائِمًا سَرْمَدًا يَزِيدُ وَلَا يَنِيدُ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضِي،  
إِلَهِي إِنْ أَخَدْتَنِي بِجُرمِي أَخَدْتُكَ بِعَفْوِكَ، وَ إِنْ أَخَدْتَنِي بِذُنُوبِي أَخَدْتُكَ بِمَغْفِرَتِكَ، وَ إِنْ أَدْخَلْتَنِي النَّارَ

بری اهل آتش را آگاه خواهم کرد که من تو را دوست

می داشتم ای خدا اگر در مقابل طاعت عملم اندک است در مقابل رجا و امید به کرمت آرزویم بسیار است ای خدا چگونه از درگاه لطف محروم و ناامید برگردم در صورتی که به جود و احسان تو حُسن ظن بسیار داشتم که به حال ترحم کرده و عاقبت از اهل نجاتم می گردانی ای خدا عمرم را با درد و غفلت از تو فانی ساختم و بفرسودم جوانیم را در مستی بُعد از تو ای خدا پس بیدار نشدم روزگاری را که مغورو

أَعْلَمْتُ أَهْلَهَا أَنِّي أُحِبُّكَ، إِلَهِي إِنْ كَانَ صَيْغُرٌ فِي جَنْبِ طَاعَتِكَ عَمَلِي فَقَدْ كَبَرَ فِي جَنْبِ رَجَائِكَ أَمْلِي، إِلَهِي كَيْفَ أَنْقِلِبُ مِنْ عِنْدِكَ بِالْخَيْرِ مَهْرُومًا وَقَدْ كَانَ حُسْنُ ظَنِّي بِجُودِكَ أَنْ تَقْلِبِنِي بِالنَّجَاهِ مَرْحُومًا

إِلَهِي وَقَدْ أَفْنَيْتُ عُمْرِي فِي شِرَهِ السَّهْوِ عَنْكَ، وَأَبْلَيْتُ شَبَابِي فِي سُكْرِهِ التَّبَاعُدِ مِنْكَ. إِلَهِي فَلَمْ أَسْتَيقِظْ أَيَّامَ اغْتِرَارِي

کرمت بودم و به راه سخت و غضب می رفتم ای خدای من بنده تو فرزند بنده توام که در پیشگاه حضورت ایستاده ام و کرم و رحمت را به سویت وسیله خود قرار داده ام ای خدا منم بنده ای که به عذرخواهی به درگاهت آمده ام از اعمال

زشتی که به واسطه قلت حیا به حضورت و در نظرت بجا آورده ام و از تو عفو و بخشش می طلبم که عفو وصف کرم توست ای خدا من قدرتی که از بازگردم ندارم مگر آنکه تو به عشق و محبت مرا بیدار گردانی یا آنکه چنانکه

بِكَ، وَرُكْونِي إِلَى سَيِّلِ سَخْطِكَ. إِلَهِي

وَأَنَا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ قَائِمٌ بَيْنَ يَدَيْكَ، مُتَوَسِّلٌ بِكَرْمِكَ إِلَيْكَ، إِلَهِي أَنَا عَبْدُكَ مِمَّا كُنْتُ أُواجِهُكَ بِهِ مِنْ قِلَّهِ اسْتِغْيَايِي مِنْ نَظَرِكَ، وَأَطْلُبُ الْعَفْوَ مِنْكَ إِذْ الْعَفْوُ نَعْتُ لِكَرْمِكَ، إِلَهِي لَمْ يَكُنْ لِي حَوْلٌ فَأَنْتَقَلَ بِهِ عَنْ مَعْصِيَتِكَ إِلَّا فِي وَقْتٍ أَيْقَظْنِي لِمَحَبَّتِكَ، وَكَمَا أَرَدْتَ أَنْ أَكُونَ

تو می خواهی باشم و شکر تو گویم چون مرا به کرمت داخل کردی و قلبم را از پلیدیهای غفلت پاک و پاکیزه گردانیدی ای خدا از لطف به حال من چنان بنگ که به کسی که او را خواندی و اجابت کرد و به کار طاعت و اداشتی و اطاعت نمود می نگری ای نزدیکی که هرگز دور از آن که فریفته توست نمی شوی و ای با جود و کرمی که هرگز بخل بر آن که امید احسانت دارد نمی کنی ای خدا به من دلی عطا کن که مشتاق مقام قرب تو باشد و زبانی که سخن صدقش به سوی تو بالا رود و نظر

حقیقتی که تقریب تو جوید ای خدا آن که به تو معروف

كُنْتُ فَشَّكَرْتُكَ يَادُخَالِي فِي كَرِمَكَ، وَلِتَطْهِيرِ قَلْبِي مِنْ أَوْسَاخِ الْغَفْلَةِ عَنْكَ، إِلَهِي انْظُرْ إِلَيَّ نَظَرَ مَنْ نَادَيْتَهُ فَأَجَابَكَ، وَاسْتَعْمَلْتُهُ  
بِمَعْوِنِكَ فَأَطَاعَكَ، يَا قَرِيبَاً لَا يَعْدُ عَنِ الْمُعْتَرِّبِهِ، وَيَا جَوَادًا لَا يَعْخُلُ

عَمَّنْ رَجَا ثَوَابَهُ، إِلَهِي هَبْ لِي قَلْبًا يُدْنِيهِ مِنْكَ شَوْقُهُ، وَلِسَانًا يُرْجِعُ إِلَيْكَ صِدْقُهُ، وَنَظَرًا يُغَرِّبُهُ مِنْكَ حَقُّهُ، إِلَهِي إِنَّ مَنْ تَعَرَّفَ

ص: ۱۷۷

شد هر گز مجهول و بی نام نشود و هر که به تو پناه آورد هر گز خوار نگردد و هر که تو به او توجه کنی بنده دیگری نشود ای خدا هر که به تو راه یافت روشن شد و هر که به تو پناه برد پناه یافت و من به درگاه تو پناه آورده ام

پس تو ای خدا حُسن ظَنْ مرا به رحمت نومید مساز و از فروغ رافت و عنایت مرا محجوب مگردان ای خدا مرا در میان اولیای خود مقام آن کس را بخش که به امید زیاد شدن محبت توست ای خدا و مرا واله و حیران یاد خود برای

بِكَ عَيْرُ مَجْهُولٍ، وَمَنْ لَاذَ بِكَ عَيْرُ

مَخْذُولٍ، وَمَنْ أَقْبَلَ عَلَيْهِ عَيْرُ مَمْلُوكٍ . إِلَهِي إِنَّ مَنِ اتَّهَجَ بِكَ لَمْ يَتَنَيِّرُ، وَإِنَّ مَنِ اعْتَصَمَ بِكَ لَمْ يَتَحِيرُ، وَقَدْ لُذْتُ بِكَ يَا إِلَهِي  
فَلَا تُخَيِّبْ ظَنِّي مِنْ رَحْمَتِكَ، وَلَا تَحْجُنْنِي عَنْ رَأْفَتِكَ، إِلَهِي أَقِمْنِي فِي أَهْلٍ وَلَا يَتَكَ مُقَامَ مَنْ رَجَأَ الزَّيَادَةَ مِنْ مَحْبَبِكَ، إِلَهِي  
وَأَلْهِمْنِي وَلَهَا بِذْكُرِكَ إِلَى

یاد خود گردان و همّتم را بر نشاط و فیروزی در اسماء خود و مقام قدس خویش موقوف ساز ای خدا به ذات پاکت و به حقّی که تو را بر خلق است قسم که مرا به اهل طاعت ملحق ساز و منزل شایسته از مقام رضا و خوشنودیت عطا فرما که من قادر نیستم دفع شرّی از خود یا جلب نفعی برای خود کنم ای خدا من بنده ضعیف گنهکار و مملوک تائب پُر عیب و نقص توأم پس مرا از

آنان که روی از آنها می گردانی و به غفلت از

ذِكْرِكَ، وَهِمَتِي فِي رَوْحِ نَجَاحٍ أَسْيَمَائِكَ وَمَحِيلٌ قُدْسِكَ، إِلَهِي بَكَ عَلَيْكَ إِلَّا الْحَقْتَنِي بِمَحَلٍ أَهْلٍ طَاعَتِكَ، وَالْمُثْرِي الصَّالِحِ  
مِنْ مَرْضَااتِكَ، فَإِنِّي

لَا أَقْدِرُ لِنَفْسِي دَفْعاً، وَلَا أَمْلِكُ لَهَا نَفْعاً، إِلَهِي أَنَا عَبْدُكَ الْضَّعِيفُ الْمُذْنِبُ، وَمَمْلُوكُكَ الْمُنِيبُ فَلَا تَجْعَلْنِي مِمَّنْ صَيَرْفَتْ عَنْهُ  
وَجْهَكَ، وَحَجَبْهُ سَهْوُهُ عَنْ

عفوت محجوب شدند قرار مده ای خدا مرا انقطاع کامل به سوی خود عطا فرما و روشن ساز دیده های دل ما را به نوری که به آن نور تو را مشاهده کند تا آنکه دیده بصیرت ما حجابهای نور

را بَرَ دَرَدَ وَ بِهِ نُورَ عَظَمَتْ وَاصِلَ گَرَدد وَ جَانَهَايِ ما بِهِ مَقَامُ قَدَسُ عَزَّتْ درپیوندَد ای خدا مرا از آنان قرار ده که چون او را ندا کنی تو را اجابت می کند و چون به او متوجه شوی از تجلی جلال و عظمت مدهوش می گردد پس تو با او در باطن راز می گویی و او به عیان به کار تو مشغول است ای خدا بر حُسن ظُنُم به تو یأس و نامیدی

عَفْوِكَ، إِلَهِيَ هَبْ لِي كَمَالَ الْأَنْقِطَاعِ

إِلَيْكَ، وَأَنْزِ أَبْصَارَ قُلُوبِنَا بِضِيَّةِ يَاءِ نَظَرِهَا إِلَيْكَ، حَتَّى تَخْرِقَ أَبْصَارُ الْقُلُوبِ حُجْبَ النُّورِ، فَتَصِلَ إِلَى مَعْيِدَنِ الْعَظَمَةِ، وَتَصِّهِ يَرَأُوا هُنَا مُعَلَّقَه بِعِرَرٍ قُدْسِكَ، إِلَهِيَ وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ نَادَيْتُهُ فَأَجَابَكَ، وَلَا حَظْتُهُ فَصَيَّهْ عَقَ لِجَالِكَ، فَنَاجَيْتُهُ سِرَّاً وَعَمِلَ لَكَ جَهْرًا، إِلَهِي لَمْ أُسْلِطْ عَلَى حُسْنِي ظَنِّي قُنُوطَ

مسلط مساز و دست امیدم از دامن کرم نیکویت جدا مگردان ای خدا اگر خطاهایم مرا نزد تو پست و خوار گردانیده همه به  
واسطه حسن اعتمادم به تو از من عفو کن ای خدا اگر گناهانم مرا از لطف و کرامتهايت دور کرده مقام یقینم مرا به کرم و  
عطوفت تذکر می دهد و اگر غفلت مرا از مهیای لقای تو شدن به خواب غرور افکند معرفتم به نعمتهای بزرگوارت بیدار می  
گرداند

ای خدا اگر عقاب و انتقام تو مرا به آتش دوزخ خواند

الْأَيَّاسِ، وَلَا انْقَطَعَ رَجَائِي مِنْ جَمِيلٍ كَرِيمَكَ، إِلَهِي إِنْ كَانَتِ الْخَطَايا قَدْ أَسْبَقَتُنِي لِمَدِينَكَ فَاصْبِرْ فَحْ عَى بِحُسْنِ تَوْكِلِي عَلَيْكَ،  
إِلَهِي إِنْ حَطَّثْنِي الْذُنُوبُ

مِنْ مَكَارِمِ لُطْفِكَ فَقَدْ بَهَنَى الْيَقِينُ إِلَى كَرِيمِ عَطْفِكَ، إِلَهِي إِنْ أَنَمْتُنِي الْغُفْلَهُ عَنِ الْأَسْبَاعِ تِعْدَادِ لِلْقَائِكَ، فَقَدْ بَهَشَتِي الْمُعْرِفَهُ بِكَرِيمِ  
الْأَئِكَ، إِلَهِي إِنْ دَعَانِي إِلَى النَّارِ

ثواب و عنایت مرا به سوی بهشت ابد دعوت کرد ای خدا پس من هرچه بخواهم از تو درخواست می کنم و به درگاه کرمت  
با ناله و زاری و شوق و رغبت می نالم و از تو می طلبم که

درود فرستی بر محمد(ص) و آل محمد و مرا از آنان قرار دهی که دائم به یاد تو آند و هرگز عهد تو نشکنند و شکر و سپاست  
را لحظه ای فراموش نکنند و امرت را سبک نشمرند ای خدا و مرا به نور مقام عزّت که بهجهت و نشاطش از هر لذت بالاتر  
است در پیوند تا آنکه شناسای تو باشم و از غیر تو رو بگردانم و از تو ترسان

عَظِيمٌ عِقابِكَ فَقَدْ دَعَانِي إِلَى الْجَهَنَّمِ جَزِيلُ

ثوابک، إِلَهِي فَلَكَ أَسَأْلُ وَإِلَيْكَ أَبْتَهُلُ وَأَرْعَبُ، وَأَسأْلُكَ أَنْ تُصِّلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَجْعَلَنِي مِمْنُ يُدِيمُ ذِكْرَكَ  
وَلَا يَقْضُ عَهْدَكَ، وَلَا يَغْفُلُ عَنْ شُكْرِكَ، وَلَا يَسْتَخِفُ بِأَمْرِكَ، إِلَهِي وَالْحَقْنِي بِنُورِ عِزِّكَ الْأَمْمَةَ بِهَجِيجَ فَأَكُونَ لَكَ عَارِفًا، وَعَنْ  
سِوَاكَ مُنْحِرِفًا، وَمِنْكَ خائِفًا

و مراقب فرمان باشم ای خدا صاحب جلال و بزرگواری و درود خدا بر رسولش محمد(ص) و بر اهل بیت پاکش و سلام و تحيیت بسیار باد.

مُرَاقِبًا، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ رَسُولِهِ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا كَثِيرًاً.

و این از مناجاتهای جلیل القدر ائمه علیهم السلام است و مشتمل بر مضامین عالیه است و هر وقت که حضور قلبی باشد، خواندن آن مناسب است.

ای کسی که بندگان در غم و اندوه های سخت به او پناه برند و در

مصابیب و دردها به درگاه او زاری کنند ای دانای هر چه آشکار

شیخ در مصباح روایت کرده از ابویحیی، در ضمن خبری در فضیلت شب نیمه شعبان، که گفت: گفتم به مولای خودم حضرت صادق علیه السلام که: بهترین دعاها در این شب کدام است؟

فرمود: هرگاه بجای آوردن نماز عشا را، پس دو رکعت نماز گزار، بخوان در رکعت اول حمد و سوره حجود که قُلْ يا اَيَّهَا الْكَافِرُونَ باشد؛ و بخوان در رکعت دوم حمد و سوره توحید که قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ است. پس چون سلام دادی، بگو سُبْحَانَ اللَّهِ سی و سه مرتبه، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ سی و سه مرتبه، وَاللَّهُ أَكْبَرُ سی و چهار مرتبه. پس بگو:

يَا مَنْ إِلَيْهِ مَلْجَأُ الْعِبَادِ فِي الْمُهِمَّاتِ، وَإِلَيْهِ

يَفْرَغُ الْخَلْقُ فِي الْمُلْمَاتِ، يَا عَالَمَ الْجَهْرِ

و پنهان است ای کسی که فکر و اندیشه دلها و رفت و آمد خیالات و خاطرات بر او پنهان نیست ای پروردگار خلائق و آفریدگان ای آن که ملکوت زمینها و آسمانها به دست قدرت تویی آن خدا که خدایی نیست جز تو من به کلمه توحید لا الہ الا اللہ به تو ایمان آوردم پس ای خدای یگانه که جز تو خدایی نیست تو را در این شب از آنان قرار ده که نظر لطف

به او کرده و به حالت ترحم فرمودی و دعایش را احابت کردی و دانستی توبه و بازگشت او را و توبه اش را پذیرفتی

وَالْخَفَيَاتِ، يَا مَنْ لَا تَحْفَى عَلَيْهِ خَوَاطِرُ الْأَءُوهَامِ وَتَصْرُفُ الْخَطَرَاتِ، يَا رَبَّ الْخَلَاقِ وَالْبَرِيَّاتِ، يَا مَنْ يَبْدِئِ مَلَكُوتَ الْأَءَرَضِيَّنَ وَالسَّمَاوَاتِ، أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَمْتُ إِلَيْكَ بِلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، فَيَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اجْعَلْنِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ مِمَّنْ نَظَرَ إِلَيْهِ فَرَحِمَتْهُ، وَسَمِعْتَ دُعَاءً فَأَجَبْتَهُ، وَعَلِمْتَ اسْتِقَالَتَهُ فَأَقْلَمْتُ،

ص: ۱۸۵

و در گذشتی از خطاهای گذشته و گناهان بزرگ او زیرا من از گناهانم به تو پناه آورده و در نهان ساختن

عیبهایم به درگاه تو ملتجمی شدم ای خدا پس تو به فضل و کرمت بر من جود و احسان فرما و به حلم و عفوت گناهانم را بریز و مرا در این شب به کرامت کامل خود درپوش و مرا در این شب از اولیای خود قرار ده آنان که برای طاعت برگزیدی و به کار عبادت انتخاب فرمودی و از خاصان و خالصان خود قرار دادی

وَتَجَاهَرْتَ عَنْ سَالِفِ خَطِيئَتِهِ وَعَظِيمٌ جَرِيرَتِهِ، فَقَدِ اسْتَجَرْتُ بِكَ مِنْ ذُنُوبِي، وَلَحِيَاتُ إِلَيْكَ فِي سُرِّ عُيُوبِي، اللَّهُمَّ فَاجْدُ عَلَيَّ  
بِكَرِيمَكَ وَفَضْلِكَ، وَاحْطُطْ حَطَايَايَ بِحَلْمِكَ وَعَفْوِكَ، وَتَغْمَدْنِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ بِسَاعِيَ كَرَامَتِكَ، وَاجْعَلْنِي فِيهَا مِنْ أَوْلَائِكَ

الَّذِينَ ابْتَيَّتَهُمْ لِطَاعَتِكَ، وَأَخْتَرَتَهُمْ لِعِبَادَتِكَ، وَجَعَلْتَهُمْ خَالِصَتِكَ وَصَفْوَتِكَ،

ای خدا مرا از آنان قرار ده که از کوشش خود به سعادت رسیدند و از خیرات بھر و افر یافتند و از آنان که در زندگانی با وجود سلامت متنعم گردید و با فیروزی بھر مند شد و ای خدا شر اعمال گذشته ام را از من کفایت فرما و در آینده از آن که بر عصیانها یم بیفزایم مرا حفظ کن و محبوب من

گردان طاعت و عبادت را که موجب تقریب به حضرت توست ای سید من گریختگان به سوی تو می آیند و طالبان به درگاه تو التماس و درخواست می کنند و آنان که از گناه بازگشته و تائب گردند

اللَّهُمَّ اجْعِلْنِي مِمَّنْ سَعَدَ بِجُدُّهُ، وَتَوَفَّ مِنَ الْخَيْرَاتِ حَظًّا، وَاجْعِلْنِي مِمَّنْ سَلِمَ فَنِعْمَ،

وَفَارَ فَغَنِمَ، وَأَكْفِنِي شَرَّ مَا أَشِلَّفْتُ، وَاعْصِمْنِي مِنَ الْأَزْدِيَادِ فِي مَعْصِيَتِكَ، وَحَبِّبْ إِلَيَّ طَاعَنَكَ وَمَا يُقَرِّبُنِي مِنْكَ وَيُزْلِفُنِي عِنْدَكَ،  
سَيِّدِي إِلَيْكَ يَلْجَا الْهَارِبُ، وَمِنْكَ يَلْتَمِسُ الطَّالِبُ، وَعَلَى كَرْمِكَ يُعَوِّلُ الْمُسْتَقِيلُ التَّائِبُ، أَدَبْتَ

اعتمادشان بر کرم توست تو به بندگان دستور کرامت

و بزرگواری دادی و خود بزرگوارتین عالمی و به آنها امر به عفو و بخشش از یکدیگر کردی و تو خود بخشنده و مهربانی ای خدا مرا از امیدی که به کرمت دارم مأیوس مکن و از نعمت کاملت ناامید مگردان، و محروم مساز از قسمتهای بزرگت در این شب و مرا از مخلوقات شریرت در حفظ خود بدار ای خدا اگر من بر آنچه مسئلت کردم قابل نیستم تو اهل کرم و بخشش و آمرزشی

عِبَادَكَ بِمَا لَتَكُرِّمْ وَأَنْتَ أَكْرَمُ الْأَءْكَرْمِينَ، وَأَمْرَتَ بِالْعَفْوِ عِبَادَكَ وَأَنْتَ الْغُفُورُ الرَّحِيمُ، اللَّهُمَّ فَلَا تَحْرِمْنِي مَا رَجُوتُ مِنْ كَرِمِكَ،  
وَلَا تُؤْسِنِي مِنْ سَايِغِ نَعِيمِكَ، وَلَا تُخَيِّنِي مِنْ حِزِيلِ قِسْمِكَ فِي هَذِهِ

اللَّيْلِ لِأَهْلِ طَاعَتِكَ، وَاجْعَلْنِي فِي جُنَاحِ مِنْ شِرَارِ بَرِيَّتِكَ، رَبِّ إِنْ لَمْ أَكُنْ مِنْ أَهْلِ ذَلِكَ فَأَنْتَ أَهْلُ الْكَرِمِ وَالْعَفْوِ وَالْمَغْفِرَةِ،

ص: ۱۸۸

بر من به آنچه سزاوار مقام توست کرم فرما نه آنچه استحقاق من است چون به تو حُسن ظن و امیدواری دارم به امیدم نایل گردان و جانم به کرمت بسته است و تو مهریانترین مهریان و بزرگوارترین

بزرگواران عالمی بارالها مرا مخصوص گردان از کرمت به قسمتهای بزرگ و من به عفو ترا از عقاب پناه می‌برم خدایا آن گناهانم را که خلق را از من محبوس و رزق را بر من تنگ می‌سازد ببخش تا به مصالح خوشنودی تو پردازم

وَجْدٌ عَلَىٰ بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ لَا بِمَا أَسْتَحِقُهُ، فَقَدْ

حُسْنَ ظَلَّىٰ بِكَ، وَتَحَقَّقَ رَجَائِي لَكَ، وَعَلِقَتْ نَفْسِي بِكَرِمِكَ فَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، وَأَكْرَمُ الْأَءَاكِرَمِينَ. اللَّهُمَّ وَأَخْصُصْنِي مِنْ كَرِيمِكَ بِجزِيلِ قِسْمِيكَ، وَأَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عُقوَتِكَ، وَأَغْفِرْ لِي الدَّنْبَ الَّذِي يَعْسِنُ عَلَى الْخُلُقِ، وَيُضَيِّقُ عَلَى الرِّزْقِ حَتَّى أَقُومَ بِمَصَالِحِ رِضاَكَ، وَأَنْعَمَ

و به عطای بزرگت انعام بخش و به نعمتهای کاملت نیک بختم ساز که من به حریم قدس تو پناه آورده و خود را در معرض کرمت درآورده ام و به عفوت از انتقامت و به حلمت از غضبیت پناه جسته ام پس مرا آنچه درخواست کرده ام عطا فرما و به آنچه التماس نموده ام نایل ساز از تو سؤال می کنم به حق تو که از تو بزرگتری نیست.

بِجزِيلِ عَطائِكَ، وَأَشِيدَ بِسَابعِ نَعْمَائِكَ، فَقَدْ لُذْتُ بِحَرَمَكَ، وَتَعَرَّضْتُ لِكَرِمَكَ، وَاسْتَعْذْتُ بِعَفْوِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَبِحَلْمِكَ مِنْ غَضِيبَكَ، فَجُدْ بِمَا سَأَلْتُكَ، وَأَنْلَ مَا التَّمَسْتُ مِنْكَ، أَسْأَلُكَ بِكَ لَا يُشَنِّعُ هُوَ أَعْظَمُ مِنْكَ.

پس به سجده می روی و می گویی: یا رب بیست مرتبه،

یا اللہ هفت مرتبه، لا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ هفت مرتبه، ما شاء اللہ ده مرتبه، لا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ ده مرتبه. پس صلوات می فرستی بر پیغمبر و آل او علیهم السلام و می خواهی از خدا حاجت خود را.

شیخ طوسی و کفعمی فرموده اند که بخوان در این شب:

ص: ۱۹۰

خدایا متعرضان، خود را در این شب به تو عرضه داشتند و قاصدان به درگاهت آمدند و طالبان آرزوی فضل و احسان

دارند و برای تو در این شب لطفها و جایزه ها و عطاها و بخشش هاست که مُنْتَ نَهِي بدانها به هر که می خواهی از بندگان و آنها را از آنکه بدان اعتنایی نداشته ای باز داری اکنون من این بنده کوچک توأم که به تو آرزومندم از فضل و احسان و اگر باشی تو ای مولای من تفضل کنی در این شب بر

إِلَهِي تَعَرَّضَ لَكَ فِي هَذَا اللَّيْلِ الْمُتَعَرِّضُونَ، وَقَصَدَكَ الْقَاصِدُونَ، وَأَمَّلَ فَضْلَكَ وَمَعْرُوفَكَ الطَّالِبُونَ، وَلَكَ فِي هَذَا اللَّيْلِ نَفَحَاتٌ  
وَجَوَائِزٌ وَعَطَايا وَمَوَاهِبٌ تَمَنُّ بِهَا عَلَى مَنْ تَشَاءُ مِنْ عِبَادِكَ، وَتَمَنَّعُهَا مَنْ لَمْ تَسْبِقْ لَهُ الْعِنَايَةُ مِنْكَ، وَهَا أَنَا ذَا عَبِيدُكَ

الْفَقِيرُ إِلَيْكَ، الْمُؤْمِلُ فَضْلَكَ وَمَعْرُوفَكَ، فَإِنْ كُنْتَ يَامُولايَ تَفَضَّلَتِ فِي هَذِهِ اللَّيْلَهِ عَلَى

یکی از خلقت و عطا کنی به او جایزه ای از مهربانی خود پس رحمت فرست بر محمد و آل محمد(ص) که پاک و پاکیزه و نیک و فاضلند و بر من از فضل و احسانت بیخش ای پروردگار جهانیان و درود و رحمت خدا بر محمد(ص) خاتم پیغمبران و آل او که پاکیزه اند و سلام

و تحیت فراوان باد زیرا خدا حمید و مجید است بارخدا دایا من تو را می خوانم همچنان که امر فرمودی پس دعایم مستجاب کن همانطور که وعده فرمودی زیرا که تو خلف وعده نمی کنی.

أَحَدٌ مِّنْ حَقِيقَكَ وَعَدْتَ عَلَيْهِ بِعَائِدَةٍ مِّنْ عَطْفِكَ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الطَّاهِرِيْنَ الظَّاهِرِيْنَ الْخَيْرِيْنَ الْفَاضِلِيْنَ، وَجُدْ عَلَيَّ  
بِطَوْلِكَ وَمَعْرُوفِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتَمَ النَّبِيِّنَ وَآلِهِ الطَّاهِرِيْنَ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا إِنَّ اللَّهَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَذُوْعُكَ كَمَا أَمْرَتَ فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ.

ص: ۱۹۲

بار خدایا برای تو روزه گرفتم و بر روزی تو افطار کردم و بر تو توکل نمودم.

اعمالی که در شبهای ماه رمضان باید بجا آورد و آن چند امر است:

اول: افطار است و مستحب است که بعد از نماز شام افطار کند مگر آنکه ضعف بر او غلبه کرده باشد یا جمعی منتظر او باشند.

دوم: آنکه افطار کند با چیز پاکیزه از حرام و شبهات و بهتر آنست که به خرمای حلال افطار کند تا ثواب نمازش چهار صد برابر گردد و به خُرما و آب و رطب و لبن و حلوا و نبات و آب گرم، به هر کدام که افطار کند نیز خوبست.

سوم: در وقت افطار دعاهای واردہ آنرا بخواند از جمله آنکه بگوید:

اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ، وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ

وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ.

بنام خدا بارخدايا برای تو روزه گرفتيم و بر روزی تو افطار کردیم پس آن را از ما پذير به درستی که تو شنوا و دانايی. بنام خداوند بخشندۀ مهریان ای وسیع آمرزندۀ بیامرز مرا.

روایت شده که حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام هرگاه می خواست افطار کند می گفت:

*بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَكَ صُمْنَا وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْنَا فَتَقَبَّلْ مِنَا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.* چهارم: در لقمه اول بگويد: *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ اغْفِرْ لِي.*

تا خداوند او را بیامرزد. و در خبر است که در آخر هر روز از روزهای ماه رمضان، خدا هزار هزار کس را از آتش جهنم آزاد می کند؛ پس از حقتعالی بخواه که تو را یکی از آنها قرار دهد.

پنجم: در وقت افطار، سوره قدر بخواند.

ششم: در وقت افطار تصدق کند؛ و افطار دهد روزه داران را،

اگرچه به چند دانه خرما یا شربتی آب باشد. و از حضرت

رسول صلی الله علیه و آله وسلم مرویست که کسی که افطار دهد روزه داری را، از برای او خواهد بود مثل اجر آن روزه دار، بدون آنکه از اجر او چیز کم شود. و هم از برای او خواهد مثل آن عمل نیکویی که بجا آورد آن افطار کننده به قوه آن طعام. و آیه الله علامه حلی، در رساله سعدیه از حضرت صادق علیه السلام نقل کرده که فرمود: هر مؤمنی که اطعام کند مؤمنی را لقمه ای در ماه رمضان، بنویسد حق تعالی برای او اجر کسی که سی بنده مؤمن آزاد کرده باشد، و

از برای او باشد نزد حق تعالی یک دعای مستجاب.

هفتم: در هر شب، خواندن هزار مرتبه انا آنژلناه وارد است.

هشتم: در هر شب صد مرتبه حم دخان را بخواند، اگر میسر شود.

نهم: سید روایت کرده که: هر که این دعا را بخواند در هر شب ماه رمضان، آمرزیده شود گناهان چهل سال او:

بار خدایا ای پروردگار ماه رمضان ماهی که قرآن در آن نازل کردی و روزه را در آن ماه بر بندگانت فرض کردی درود فrst بر محمد و آل محمد قسمت من قرار بده حج بیت الحرام را در این سال و در هر سال و این گناهان بزرگ را برایم بیامرز پس به درستی که آنها به غیر از تو کسی نمی تواند بیامرزد ای بخشاینده ای بسیار دانا.

اللَّهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمْضَانَ، الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ، وَأَفْتَرَضْتَ عَلَىٰ عِبَادِكَ فِيهِ الصِّيَامَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَارْزُقْنِي حَجَّ  
بَيْتِكَ الْحَرَامِ فِي عَامِي هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ، وَاغْفِرْ لِي تِلْكَ الدُّنُوبَ  
الْعِظَامَ، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُهَا غَيْرُكَ يَا رَحْمَنُ يَا عَلَّامُ.

از حضرت امام جعفر صادق و امام موسی کاظم علیهم السلام روایت شده که فرمودند: می گویی در ماه رمضان، بعد از هر فریضه:

ص: ۱۹۶

خدایا مرا روزی کن حج بیت الحرام در این سال و در همه سال مدامی که عمرم را باقی داری

با آسایش و عافیت و وسعت رزق و مرا دور مدار از آن موقف های عالی و مشاهد مشرّفه و زیارت قبر پیغمبرت که درودت بر او و بر آلش باد و در جمیع احتیاجات دنیا و آخرتم یاری کن ای خدا از تو درخواست می کنم که در آنچه از قضا و قدرت اموری که در شب قدر حتمی قرار دادی

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حَيَّاجَ نَبِيِّكَ الْحَرَامَ فِي عَامِي هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ، مَا أَبْغَيْتَنِي فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَعَافَيْهِ وَسَعَاهُ رِزْقٌ، وَلَا تُخْلِنِي مِنْ تِلْكَ  
الْمَوَاقِفِ الْكَرِيمَةِ، وَالْمَشَاهِدِ الشَّرِيفَةِ، وَزِيَارَةِ قَبْرِ نَبِيِّكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَفِي جَمِيعِ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَكُنْ

لِى اللَّهُمَّ إِنِّى أَسأَ لُكَ فِيمَا تَفْضِلُ وَتُقَدِّرُ مِنْ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنَ

که دیگر برگشت و تغییر و تبدیل نخواهد شد که مرا از آن حجّاج بیت الحرامت قرار دهی که حجّشان پسندیده و سعیشان پذیرفته و گناهانشان آمرزیده است و اعمال بدشان بخشیده شده است و قرار ده در قضا و قدرت که عمر مرا طولانی و رزقم را وسیع و امانات و قرضم را

ادا فرمایی این دعا را اجابت فرما ای پروردگار عالم. ای خدای بلند مقام ای بزرگوار ای آمرزنده ای مهربان تویی خدای بزرگ که

الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ أَنْ تَكْسِبَنِي مِنْ حُجَّاجِ يَتَّكَ الْحَرَامِ الْمُبَرُورِ حَجَّهُمْ،

الْكُشْكُورِ سَعِيهِمُ، الْمَغْفُورِ ذُنُوبِهِمُ، الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمُ، وَاجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُقَدِّرُ أَنْ تُطِيلَ عُمَرَي وَتُوَسِّعَ عَلَيَ رِزْقِي، وَتُؤَدِّيَ عَنِّي أَمَانَتِي وَدِينِي، آمِينَ رَبَ الْعَالَمِينَ. (و می خوانی عقب نمازهای فریضه) یَا عَلِیٌّ یَا عَظِیْمُ، یَا غَفُورُ یَا رَحِیْمُ، أَنْتَ الرَّبُّ الْعَظِیْمُ الَّذِی

هیچ مثل و مانندی ندارد و به گفتار و کردار خلق شنوا و بیناست و این

ماه است که مقامش را عظیم کردی و کرامت و شرافت و فضیلتش بر سایر ماهها دادی و این ماه است که روزه اش را بر من واجب گردانیدی و این ماه رمضان است که در آن قرآن را نازل فرمودی برای راهنمایی مردم و روشن کردن راه هدایت و جدانمودن حق از باطل و شب قدر را در این ماه مقرر داشتی که آن شب بر هزار ماه برتری دارد پس ای خدایی که بر همه منت داری و هیچ کس بر تو منت ندارد بر من منت گزار در میان آن همه بندگانست که منت گذارده ای

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ، وَهَذَا شَهْرٌ عَظِيمٌ وَكَرِيمٌ وَشَرِيفٌ وَفَضَّلُتْهُ عَلَى الشُّهُورِ، وَهُوَ الشَّهْرُ الَّذِي فَرِضَتْ صِيَامُهُ عَلَىٰ، وَهُوَ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَتْ فِيهِ الْقُرْآنُ، هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ، وَجَعَلَتْ فِيهِ لَيْلَةً

الْقُدْرِ وَجَعَلَتْهَا خَيْرًا مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، فَيَا ذَا الْمُنْ وَلَا يُمْنَ عَلَيْكَ مُنْ عَلَىٰ بَفَكَاكِ

و از آتش دوزخ نجات بخش و به بهشت ابدت داخل گردان به حق رحمت بی پایانت ای مهربانترین مهربانان عالم.

ای خدا تو بر اهل قبور نشاط و سرور عطا کن، خدایا هر فقیر را بی نیاز گردان، خدایا هر گرسنه را سیر گردان، خدایا هر برهنه را لباس پوشان، خدایا دین هر

رَقَبْتِي مِنَ النَّارِ فِي مَنْ تَمُنُّ عَلَيْهِ وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

از حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم نقل کرده اند که؛ آن حضرت فرمود: هر که این دعا را در ماه رمضان، بعد از هر نماز واجبی بخواند، حق تعالیٰ بیامرزد گناهان او را تا روز قیامت. و دعا این است:

اللَّهُمَّ أَدْخِلْ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ السُّرُورَ، اللَّهُمَّ أَغْنِ كُلَّ فَقِيرٍ، اللَّهُمَّ أَشْبِعْ كُلَّ جَائِعٍ، اللَّهُمَّ اكْسُ كُلَّ عُرْيَانٍ، اللَّهُمَّ اقْضِ دَيْنَ

ص: ۲۰۰

مدیونی را ادا فرما، خدایا هر غمگینی را دلشاد ساز، خدایا هر غریبی را به وطن بازرسان، خدایا هر اسیری را آزاد گردان، خدایا مفاسد امور مسلمانان را اصلاح فرما، خدایا هر مریض را شفا عنایت کن، خدایا به غنای خود جلوی فقر ما را بیند، خدایا بدیهای حال ما را به خوبی صفات خودت تغییر ده، خدایا دین ما را ادا فرما و فقر ما را بدل به غنا و بی نیاز گردان که تو ای خدا بر هر چی توانایی.

كُلَّ مَيْدِينِ، اللَّهُمَّ فَرِّجْ عَنْ كُلِّ مَكْرُوبٍ، اللَّهُمَّ رُدِّ كُلَّ غَرِيبٍ، اللَّهُمَّ فُكْ كُلَّ فَاسِدٍ مِّنْ أُمُورِ الْمُسْيَلِمِينَ،  
اللَّهُمَّ اشْفِ كُلَّ مَرِيضٍ، اللَّهُمَّ سُدِّ فَقْرَنَا بِغِنَاكَ، اللَّهُمَّ عَيْرْ سُوءَ حَالِنَا بِحُسْنِ حَالِكَ،  
اللَّهُمَّ اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

از حضرت صادق علیه السلام روایت است که: در هر شب ماه رمضان می خوانی:

بار خدایا من از تو می خواهم که مقرر کنی در آنچه تقدیر می فرمایی از امر حتمی در فرمان حکیمانه از قضایی که

برگشت ندارد و تبدیل نمی یابد که مرا از حجّاج بیت الحرام بنویسی از آن گروه که حجّشان درست و سعی شان قدردانی شده و گناهانشان آمرزیده شده بدیهاشان کفاره شده است و اینکه مقرر کنی در قضا و قدرت که عمرم را دراز بگردانی در خوبی و تندرستی و گشایش دهی در روزیم و قرار دهی مرا از

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ فِيمَا تَقْضِيَ وَتُقَدِّرُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ فِي الْأَمْرِ الْحَكِيمِ مِنَ الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرُدُّ وَلَا يُبَدَّلُ أَنْ تَكْتُبَنِي مِنْ حُجَّاجٍ بِتِيكَ الْحَرَامِ الْمُبَرُورِ حَجُّهُمُ، الْمَشْكُورِ سَعْيَهُمُ، الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمُ، الْمُكَفَّرِ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ، وَأَنْ تَجْعَلَ

فِيمَا تَقْضِيَ وَتُقَدِّرُ أَنْ تُطِيلَ عُمْرِي فِي خَيْرٍ وَعَافِيَةٍ، وَتُوَسِّعَ فِي رِزْقِي، وَتَجْعَلَنِي

کسانی که دینت را به آنان نصرت می بخشی و دیگری را به جای من بدل نکنی.

پناه می برم به جلال وجه کریمت از اینکه ماه رمضان بگذرد یا سپیده این شام برآید و تو را حق مطالبه از عاقبت بدم باشد. یا گناهی که بر آن

عذابم بفرمایی.

مِمَنْ تَنْصِرُ بِهِ لِدِينِكَ وَلَا تَسْتَبِدُ بِي عَيْرِي. (و نیز در هر شب از شباهی ماه رمضان بخواند:)

أَعُوذُ بِجَلَالِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ أَنْ يَنْقَضِي عَنِّي شَهْرُ رَمَضَانَ أَوْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ مِنْ لَيْلَتِي

هَذِهِ وَلَكَ قِبَلِي تَبَعَهُ أَوْ ذَنْبٌ تُعَذَّبِي عَلَيْهِ.

ص: ۲۰۳

ای خدا من افتتاح ستایش را به حمد تو می کنم و به نعمت و احسانت راه حق و صواب را می جویم و یقین دارم که تو  
مهر بانان عالمی در موقع عفو و بخشش و سخت ترین منتقمی در مقام عقاب و انتقام و بزرگترین جبارانی در جای  
بزرگی

و کبریایی ای خدا تو به ما اجازه دادی

که در هر شب ماه رمضان خوانده می شود:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَفْتَحُ النَّاءَ بِحَمْدِكَ، وَأَنْتَ مُسَدِّدُ الْصَّوَابِ بِمَنْكَ، وَأَيَّقَنْتُ أَنَّكَ أَنْتَ  
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، فِي مَوْضِعِ الْعَفْوِ وَالرَّحْمَةِ، وَأَشَدُّ الْمُعَايِنَ فِي مَوْضِعِ النَّكَالِ وَالنَّقَمَةِ، وَأَعْظَمُ الْمُتَحَبِّرِينَ فِي مَوْضِعِ الْكِبَرِيَاءِ  
وَالْكَظْمَةِ، اللَّهُمَّ أَذِنْتَ لِي

که به درگاه دعا کنیم و حاجت طلبیم پس ای خدای شنا سپاس مرا بپذیر و دعایم اجابت فرما و از لغشم به کرمت  
درگذر که چه بسیار تو غصه و اندوهها را برطرف

کرده ای و هم و غمها را زایل ساخته ای و لغشها بخشیده ای و رحمت ها منتشر بر خلق نموده ای و زنجیرهای بلا را در هم  
گسته ای ستایش خدای را که جفت و فرزندی نگرفته و او را شریکی نیست در ملک وجود و قدرت کاملش بی نیاز از یار و  
مدد کار است و بزرگترین تکبیر و ستایش را سزاوار

فِي دُعائِكَ وَمَسأَلتِكَ، فَاسْمَعْ يَا سَمِيعَ مِدْحَتِي، وَأَحِبْ يَا رَحِيمَ دَعْوَتِي، فَكَمْ يَا إِلَهِ مِنْ كُرْبَبَهْ قَدْ فَرَجَّتَهَا،  
وَهُمُومْ قَدْ كَشَفْتَهَا، وَعَزْرِهِ قَدْ أَقْلَتَهَا، وَرَحْمَهِ قَدْ نَشَرَتَهَا، وَحَلْقَهِ بَلَاءٍ قَدْ فَكَكْتَهَا، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَخَذْ صَاحِبَهُ وَلَا وَلَدًا وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ،  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الدُّلُلِ وَكَبِيرٌ تَكْبِيرًا

اوست ستایش خدا راست به جمیع اوصاف کمالیه اش بر تمام نعمتهاي بي شمارش ستایش خدا راست که در ملکش هیچ ضد و مخالفی ندارد و در امر و فرمانش خصمي کشمکش نتوانند ستایش خدا را که در آفرینش او را شریک نباشد و در بزرگی و بزرگواری او را مانند نیست سپاس خدای راست که امرش در خلق نافذ و اوصافش آشکار و مجد و بزرگواریش به لطف

و کرمش پدیدار است و دست عنايتش به جود و بخشش بر خلق گشاده گنجينه هاي رحمتش نقصان نپذيرد و كثرت و عطا و بخشش

الْحَمْدُ لِلَّهِ بِجَمِيعِ مَحَامِدِهِ كُلُّهَا، عَلَى جَمِيعِ نِعَمِهِ كُلُّهَا. الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا مُضَادٌ لَهُ فِي مُلْكِهِ، وَلَا مُنَازَعٌ لَهُ فِي أَمْرِهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا شَرِيكَ لَهُ فِي خَلْقِهِ، وَلَا شَيْءٌ لَهُ فِي عَظَمَتِهِ. الْحَمْدُ لِلَّهِ الْفَاشِئِ فِي الْخَلْقِ أَمْرُهُ وَحَمْدُهُ، الظَّاهِرِ بِالْكَرَمِ مَجْدُهُ، الْبَاسِطِ بِالْجُودِ يَدَهُ، الَّذِي لَا تَنْقُصُ خَزَائِنُهُ، وَلَا تَزِيدُهُ كَثْرَهُ الْعَطَاءِ

ص: ۲۰۶

جز بر جود و کرامتش نیفزايد که او بسيار با عزت و اقتدار و بخشش است خدايا از تو درخواست می کنم

اندکی از بسيار حاجتم را با آنکه به او سخت حاجتمندم و تو از آن حاجت از ازل بی نياز بودی و همان قليل حاجت نزد من  
بسیار است و برای تو ادایش سهل و آسان ای خدا آمرزش تو از گناهم و گذشت از خطاهایم و بخشش از ظلمم و پرده  
پوشیت بر عمل زشم و حلم و بردباریت بر جرم و گناه بسیارم که به عمد یا خطأ

إِلَّاَجُودًا وَكَرَمًا، إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْوَهَابُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ قَلِيلًا مِنْ كَثِيرٍ، مَعَ حَاجَةٍ بِي إِلَيْهِ عَظِيمَهِ وَغِنَاكَ عَنْهُ قَدِيمٌ وَهُوَ عِنْدِي  
كَثِيرٌ، وَهُوَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسِيرٌ، اللَّهُمَّ إِنَّ عَفْوَكَ عَنْ ذَنْبِي، وَتَجَاوِزَكَ عَنْ حَطَبَتِي، وَصَفْحَكَ عَنْ ظُلْمِي، وَسِرْكَ

عَلَى قَبِيحِ عَمَلِي، وَحِلْمَكَ عَنْ كَثِيرٍ جُرْمِي عِنْدَ مَا كَانَ مِنْ خَطَائِي وَعَمَدِي

کردم مرا به طمع انداخت که از تو درخواست کنم چیزی را که استحقاق آن ندارم و تو به لطف و رحمت روزیم گردانید و  
قدرت را در آن به من نشان دادی و اجابت را شناساندی تا با دل مطمئن تو را آنچه می خواستم تقاضا کردم و

اگر دیر حاجتم برآوردي از ناداني بر تو عتاب کردم در صورتی که تأخير حاجتم مرا بهتر بوده چون تو دانا به عاقبت امور  
خلقی پس من هیچ مولای

أَطْمَعَنِي فِي أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَا أَسْتَوْجِهُ مِنْكَ الَّذِي رَزَقْتَنِي مِنْ رَحْمَتِكَ،

وَأَرَيْتَنِي مِنْ قُلْدَرَتِكَ، وَعَرَفْتَنِي مِنْ إِجَابَتِكَ، فَصِّهْرُتْ أَدْعُوكَ آمِنًا، وَأَسْأَلَ لُكَ مُسْتَأْنِسًا لَاَخَائِفًا وَلَا وَجَلًا، مُدِلًّا عَلَيْكَ فِيمَا  
قَصَدْتُ فِيهِ إِلَيْكَ، فَإِنْ أَبْطَأَ عَنِّي عَتَبْتُ بِجَهْلِي عَلَيْكَ، وَلَعَلَّ الَّذِي أَبْطَأَ عَنِّي هُوَ خَيْرٌ لِي لِعِلْمِكَ بِعَاقِبَةِ الْأَمْمُورِ، فَلَمْ أَرْ مَوْلَى

کریمی را بر بندۀ لئیمی صبورتر از تو بر خود ندیدم ای

پروردگار من مرا دعوت می کنی من از تو روی می گردانم تو محبت افرون می سازی و من با تو به خشم می آیم و با من دوستی و شفقت می فرمایی و من از جهل نمی پذیرم که گویا مرا بر تو حق نعمت و مُنت است(نه تو را بر من) و این ناسپاسی من مانع از افاضه رحمت و احسانت بر من نشد و از فضل و جود و کرمت نکاست پس به حال این بندۀ نادانت ترحم کن و به فضل و احسانت بر او بیخشن که تو بسیار با بخشش و کرمی ستایش مخصوص خدادست

كَرِيمًا أَصْبَرَ عَلَى عَيْدٍ لَّيْمَ مِنْكَ عَلَى، يَارَبُّ، إِنَّكَ تَدْعُونِي فَأُؤْلَى عَنْكَ، وَتَتَحَجَّبُ إِلَيَّ فَاتَّبعَضُ إِلَيْكَ، وَتَتَوَدَّدُ إِلَيَّ فَلَا أَقْبُلُ  
مِنْكَ كَأَنَّ لِي التَّطُولَ عَلَيْكَ، فَلَمْ يَمْنَعْكَ ذَلِكَ مِنَ الرَّحْمَةِ لِي وَالْإِحْسَانِ إِلَيَّ، وَالْتَّقَضُلِ عَلَيَّ بِجُودِكَ وَكَرِيمَكَ،

فَارْحَمْ عَبْدَكَ الْجَاهِلَ وَجُدْ عَلَيْهِ بِفَضْلِ إِحْسَانِكَ إِنَّكَ جَوَادٌ كَرِيمٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ

ص: ۲۰۹

که مالک ملک است و روان ساز کشتهای عالم و مسخر کننده بادها و پدیدآرنده صبحگاهان از شب، حمکرمای روز جزا و پروردگار عالمیان ستایش خدا را بر حلم او پس از عملش و ستایش خدا را بر عفو او پس از قدرتش و ستایش خدا را بر حلم و برداری طولانی او در مقام غضبش در صورتی

که بر هر چه خواهد توانا است ستایش مخصوص خداست که آفریننده خلق و گستراننده خوان روزی بر خلق و پدید آرنده صبحگاهان و صاحب جلال و بزرگواری و فضل و انعام

مالِكُ الْمُلْكِ، مُجْرِي الْفُلْكِ، مُسَخِّرُ الرِّيَاحِ، فَالِقُ الْأَءْصَبَاحِ، دَيَانُ الدِّينِ، رَبُّ

الْعَالَمِينَ. الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى حِلْمِهِ بَعْدَ عِلْمِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى عَفْوِهِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى طُولِ أَنَاتِهِ فِي غَضَبِهِ وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى  
مَا يُرِيدُ؛ الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقُ الْخَلْقِ، بَاسِطُ الرِّزْقِ، فَالِقُ الْأَءْصَبَاحِ، ذِي الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ وَالْفَضْلِ وَالْأَءْنَامِ،

آن خدایی که از دور است و دیده نخواهد شد و به همه نزدیک است

ناظر رازهای پنهان است اوست بزرگوار و بلند مرتبه ستایش مخصوص خدایی است که نه کسی که مقابله به خصوصت برخیزد و نه شریکی که مانندش باشد و نه معینی که مددکار او شود عزیزان در مقابل عزش همه مقهورند و بزرگان همه در پیشگاه عظمتش فروتن و خاضعند و قدرت کاملش بر هر چه خواهد رساست ستایش خدا را که چون او را ندا کنم جواب دهد و هر عیب و نقص را برابر من بپوشاند در حالی که مرتكب معصیت او هستم و مرا نعمت بزرگ میبخشد و شکرش نمیگزارم پس چه بسیار

الَّذِي بَعْدَدَ فَلَا يُرِي، وَقَرُبَ فَشَهِدَ النَّجْوَى، تَبَارَكَ وَتَعَالَى؛ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَيْسَ لَهُ مُنَازِعٌ يُعَادِلُهُ، وَلَا شَيْءٌ يُشَاكِلُهُ، وَلَا ظَهِيرٌ يُعَاصِدُهُ، قَهْرٌ بِعَزَّتِهِ الْأَعْزَاءُ، وَتَوَاضَعٌ لِعَظَمَتِهِ الْعَظَمَاءُ، فَلَعَنْ بِقُدْرَتِهِ مَا يَشَاءُ. الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُجِيئُنِي حِينَ

أُنَادِيهِ، وَيَسْتُرُ عَلَيَّ كُلَّ عَوْزَرٍ وَأَنَا أَعْصِيَهُ، وَيَعْظُمُ النِّعَمَةَ عَلَيَّ فَلَا أُجَازِيهِ، فَكَمْ مِنْ

موهبت و بخشش گرانها مرا عطا کرد و امور هولناک سخت را از من دفع کرد و شادمانیهای شگفت انگیز را نمودارم ساخت پس من هم او را به ستایش ثنا گویم و به پاکی منزه از هر غیب بودن یاد کنم ستایش مختص خدایی است که پرده ای که او نهد کس ندرد و دری که بگشاید کس نبندد کسی که از او درخواست کند مردود نشود و هر که به او چشم

امید دارد محروم نخواهد شد ستایش خدا را که ترسناکان را اینمی بخشد و صالحان را نجات دهد و ضعیفان را بلند گرداند و گردنشان را خوار سازد پادشاهان را هلاک سازد و دیگران را به جای آنان بنشاند

مَوْهِبَةٍ هَبِيَّةٍ قَدْ أَعْطَانِي ، وَعَظِيمَةٍ مَخْوَفَةٍ قَدْ كَفَانِي ، وَبَهْجَةٍ مُونَقَةٍ قَدْ أَرَانِي فَأُثْنِي عَلَيْهِ حَامِدًا ، وَأَذْكُرُهُ مُسَبِّحًا؛ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي لَا يُهْتَيْكُ حِجَابُهُ، وَلَا يُغْلُقُ بَاهْبَهُ، وَلَا يُمْرُدُ سَائِلُهُ، وَلَا يُخَيِّبُ آمِلُهُ؛ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُؤْمِنُ الْخَائِفِينَ، وَيُنَجِّي الصَّالِحِينَ، وَيَرْفَعُ  
الْمُسْتَضْعِفِينَ، وَيَضْعُ الْمُسْتَكْبِرِينَ، وَيُهْلِكُ مُلُوكًا وَيَسْتَخْلِفُ آخَرِينَ؛

ستایش خدای را که در هم شکننده سرکشان است و هلاک کتنده ستمکاران است و دریابنده گریزندگان و به کیفر رساننده ظالمان فریادرس فریاد خواهان است و مرجع حاجت نیازمندان و محل اعتماد اهل ایمان ستایش خدای را که آسمان و ساکنانش از ترس او می نالند و زمین و اهلش برخود می لرزند و دریا و هر که در اعماقش شناور است جوشان و خروشاند ستایش خدای را که ما را به این (دین توحید) هدایت کرد و اگر ما را خدا راهنمائی نمی کرد ما خود به آن هدایت نمی یافتیم

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَاصِمُ الْجَبَارِينَ، مُبِيرُ الظَّالِمِينَ، مُيْدَرُكُ الْهَارِبِينَ، نَكَالُ الظَّالِمِينَ، صَرِيخُ الْمُسْتَصْدِرِخِينَ، مَوْضِعُ حَاجَاتِ الطَّالِبِينَ،  
مُعْتَمِدُ الْمُؤْمِنِينَ؛ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مِنْ خَسْيَتِهِ تَرْعُدُ السَّمَاءُ وَسُكَّانُهَا، وَتَرْجُفُ الْأَرْضُ وَعُمَارُهَا،  
وَتَمُوجُ الْبَحَارُ وَمَنْ يَسْبِحُ فِي غَمَرَاتِهَا، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا

ستایش مخصوص خداست که خلق می کند و کسی او را خلق نکرده و روزی می دهد و خود روزی نمی خواهد طعام می خوراند و خود از طعام مستغنى است زنده ها را می میراند و مرده ها را زنده می سازد و خود زنده ابدی است هر خیر و نیکوئی بدست اوست

و او بر هر چیز تواناست خدایا درود فرست بر محمد بنده مقربت و رسول و امین وحیت و بزرگزیده و حبیبت و مختار تو از خلق و حافظ سر تو

لِنَهْدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ؛ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَخْلُقُ وَلَمْ يُخْلَقْ، وَبِرْزُقُ

وَلَا يُرْزُقُ، وَيُطْعَمُ وَلَا يُطْعَمُ، وَيُمْيَتُ الْأَءْحِيَاءُ، وَيُحْيِي الْمَوْتَى، وَهُوَ حَىٰ لَا يَمُوتُ، يَهْدِي الْخَيْرَ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَئٍ قَدِيرٌ؛ اللَّهُمَّ  
صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَأَمِينِكَ وَصَفِيفِكَ وَحَبِيبِكَ وَخَيْرِتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، وَاحفظِ سِرِّكَ،

ص: ۲۱۴

افرونتر و خوبتر و نیکوتر و کاملتر و خالص تر و نامی و مؤثرتر و خوشتر و پاک و پاکیزه تر و بلند مرتبه تر درودی بیش از آنچه درود و برکت و رحمت و تهنیت و تحییت فرستادی بر هر یک از بندگان خاصت و پیغمبران و رسولان و خاصان اهل کرامت و عزت از میان خلق خدایا درود فرست بر علی (ع) پیشوای اهل ایمان و وصی پیغمبر خدای جهانیان و بنده خاص و ولی و دوستدار تو و برادر

وَمُبِلِّغٌ رِّسالاتِكَ أَفْضَلَ وَأَحْسَنَ وَأَجْمَلَ وَأَكْمَلَ وَأَرْكَى وَأَنْمَى وَأَطْهَرَ وَأَشْنَى وَأَكْثَرَ مِا صَيْلَثَ وَبَارَكْتَ وَتَرَحَّمَتَ  
وَتَحَّنَّتَ وَسَلَّمَتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ وَأَنْبِيائِكَ وَرُسُلِكَ وَصِفْوَتِكَ وَأَهْلِ

الْكَرَامَةِ عَلَيْكَ مِنْ حَلْقِكَ. اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى عَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَوَصِّلْ رَبِّ الْعَالَمِينَ، عَبْدِكَ وَلِيَكَ وَأَخِي

رسولت و حجّت بر خلق تو و آیت و نشانه بزرگت و خبر با شأن و عظمت و درود فرست بر صدیقه طاهره حضرت فاطمه (ع)  
سیده زنان عالم و هم درود فرست بر دو سبط پیغمبر رحمت

و دو پیشوای هدایت حضرت حسن(ع) و حسین (ع) و دو سید جوانان اهل بهشت و هم درود فرست بر امامان و پیشوایان  
اسلام حضرت علی بن الحسین (ع) و محمد بن علی(ع) و جعفر بن محمد (ع) و موسی بن

رَسُولُكَ وَحُجَّتِكَ عَلَىٰ خَلْقِكَ، وَآتَيْتَكَ

الْكُبْرَىٰ، وَالْبَأْتَاءِ الْعَظِيمِ، وَصَلَّىٰ عَلَى الصَّدِّيقَ الطَّاهِرِ فَاطِمَةَ سَيِّدِهِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، وَصَلَّىٰ عَلَى سَبَطِ الرَّحْمَةِ، وَإِمامَيِ الْهُدَىِ الْحَسَنِ  
وَالْحُسَيْنِ سَيِّدَيْ شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَصَلَّىٰ عَلَى أَئِمَّهِ الْمُسْلِمِينَ؛ عَلِيًّا بْنِ الْحُسَيْنِ، وَمُحَمَّدَ بْنِ عَلِيٍّ، وَجَعْفَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَمُوسَى بْنِ

ص: ۲۱۶

جعفر (ع) و علی بن موسی الرضا (ع) و محمد بن علی التقی (ع) علی بن محمد التقی (ع) و حسن بن علی العسكري (ع) و خلف او امام هادی و مهدی اینها حجتهاي تو بر بند گانت هستند و امين هاي تو در شهر و ديار عالم، درود بسيار و دائم بر آنان فرست خدایا درود فرست بر ولی خود صاحب الامر (ع) امام قائم منظر او را به سپاه فرشتگان مقربت فراگير و به روح القدسش مؤيد

بدار اى پروردگار عالميان خدایا او را مقرر فرما تا دعوت به

جعفر، وعلی بن موسی، ومحمد بن علی، وعلی بن محمد، والخلف الہادی المهدی، حججک علی عبادک،  
وامنائک فی بلادک صلاة کثیرة

دائمه؛ اللهم وصیل علی ولی امرک القائم المؤمل، والعدل المستظر، وحفه بمالئکتک المقربین، وأیده بروح القدس یا رب العالمین. اللهم اجعله الداعی إلى

کتاب آسمانی تو کند و به ترویج دین تو قیام فرماید و او را خلیفه خود در زمین گردان چنانکه پیشینیان او را امام و خلیفه گردانید و او را تمکین ده برای حفظ دین او که پسند توست و خوف او را پس از این

مدت بدل به اینمی گردان تا تو را بپرستد و هیچ به تو شرک نیاورد خدا او را عزّت بخش و ما را به ظهورش عزیز گردان و او را یاری کن و ما را او یاری فرما و او را نصرت کامل با عزّت و اقتدار بخش و به آسانی جهان را به دست او فتح کن و از جانب خود او را سلطنت و قدرت عنایت فرما خدایا به دست او دینت را و سنت پیغمبرت را آشکار ساز تا

کِتَابِكَ، وَالْقَائِمِ بِدِينِكَ، أَسْتَحْلِفُهُ فِي

الْأَعْرَضَ كَمَا اسْتَخْلَفَتِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِ، مَكْنُ لَهُ دِينَهُ الَّذِي ارْتَصَبَتْ لَهُ، أَبْدِلْهُ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِ أَمْنًا يَعْبُدُكَ لَا يُشْرِكُ بِكَ شَيْئًا. اللَّهُمَّ أَعَزَّهُ وَأَعْزِرْ بِهِ، وَانْصُرْهُ وَانْتَصِرْ بِهِ، وَانْصُرْهُ نَصِيرًا عَزِيزًا، وَافْتَحْ لَهُ فَتْحًا يَسِيرًا، وَاجْعَلْ لَهُ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا. اللَّهُمَّ أَظْهِرْ بِهِ دِينَكَ وَسُنَّةَ نَبِيِّكَ حَتَّى

آنکه دیگر چیزی از حق و حقیقت از ترس احدهی از خلق مخفی نماند خدایا ما از تو امید و اشتیاق داریم که دولت با کرامت آن امام زمان را به ظهور آوری و اسلام و اهلش را به آن عزت بخشی و نفاق و اهل نفاق را ذلیل و خوار گردانی و ما را در آن دولت حقه اهل دعوت به طاعت و از پیشوایان راه هدایت قرار دهی و به واسطه آن بزرگوار به کرامت دنیا و آخرت عطا فرمائی خدایا آنچه از حق که ما را به آن شناسا کردی به عمل آن هم وادر کن و آنچه نشناخته ام به معرفتش برسان خدایا پریشانی ما به آن

### جمع گردن و پراکندگی امور ما را به وجود او اصلاح فرما و شکاف

لَا يَسْتَخِفُنَا بِشَيْءٍ مِّنَ الْحَقِّ مَخَافَةً أَحَدٌ مِّنَ الْخَلْقِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْوَغُ بِإِلَيْكَ فِي دَوْلَةٍ كَرِيمَةٍ تُعِزُّ بِهَا الْأَئْمَانَ وَأَهْلَهُ، وَتُذْلِلُ بِهَا النَّفَاقَ وَأَهْلَهُ، وَتَجْعَلُنَا فِيهَا مِنَ الدُّعَاءِ إِلَى طَاعَتِكَ، وَالْقَادِهِ إِلَى سَبِيلِكَ، وَتَرْزُقُنَا بِهَا

كَرَامَهُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَهُ، اللَّهُمَّ مَا عَرَفْنَا مِنَ الْحَقِّ فَحَمِّلْنَاهُ، وَمَا قَصَرْنَا عَنْهُ فَبَلَغْنَاهُ، اللَّهُمَّ الْمُمْ بِهِ شَعَثَنَا، وَاشْعَبْ بِهِ صَدْعَنَا،

و تفرقه های ما را اتحاد بخش و عده قلیل ما را بسیار گردان و ذلت ما را به وجودش بدل به عزت ساز و نیاز ما را بدل به بی نیازی گردان و دین ما را به برکتش ادا فرما و فقر ما را جبران فرما و نقص ما را مسدود ساز و مشکلات ما را به برکتش آسان گردان و به وجود او ما را رو

سفید گردان و اسیران ما را آزاد ساز و حاجت های ما روا گردان و عده هایی که دادی منجز گردان و به برکتش دعا های ما مستجاب و درخواستهای ما عطا فرما و به آرزو هایی که در دنیا و آخرت داریم برسان و به مافوق آنچه مایلیم عطا فرما ای بهترین سؤال شد گان و وسیع نظر تر

وَأَرْتُقْ بِهِ فَتَقَّنَا، وَكَثُرْ بِهِ قِلَّتَنَا، وَأَعْزِرْ بِهِ ذِلَّتَنَا، وَأَغْنِ بِهِ عَائِلَنَا، وَاقْضِ بِهِ عَنْ مُغْرِبِنَا،  
وَاجْبُرْ بِهِ فَقْرَنَا، وَسُدَّ بِهِ خَلَّتَنَا، وَيَسِّرْ بِهِ عُشِّرَنَا، وَبَيْضُ بِهِ وُجُوهَنَا، وَفُكَّ بِهِ أَسِيرَنَا، وَأَنْجِحْ بِهِ طَلَبَتَنَا، وَأَنْجِزْ بِهِ مَوَاعِيدَنَا، وَاسْتَجِبْ  
بِهِ دَعَوَتَنَا، وَأَعْطَنَا بِهِ سُولَنَا، وَبَلَّغْنَا بِهِ مِنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ آمَانَنَا، وَأَعْطَنَا بِهِ فَوْقَ رَغْبَتَنَا، يَا حَيْرَ الْمَسْؤُولِينَ، وَأَوْسَعَ

از همه عطا کنندگان و به برکت او دردهای باطنی ما را شفا بخش به او

خشم دلهای ما را فرو نشان و به وجودش ما را با همه اختلاف که شده است به حق به التفاتت هدایت فرما که تو البتہ هر که را خواهی به راه راست هدایت می فرمائی و به ظهور او ما را نصرت بخش بر دشمنان تو و دشمنان ما ای خدای به حق این دعا را به کرمت مستجاب فرما بارالها به درگاه تو شکایت می کنیم از فقدان پیغمبرت درود خدا بر او و آلس باد و از غیبت امام ما و بسیاری دشمن ما و کمی عدد ما و فتنه های سخت بر ما و غلبه محیط روزگار بر ما پس درود بر

الْمُعْظِيْنَ، إِشْفِيْ بِهِ صَيْدُورَنَا، وَأَذْهِبْ بِهِ غَيْظَ قُلُوبِنَا، وَاهْبِدْنَا بِهِ لِمَا احْتِلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ  
مُسْتَقِيمٍ، وَانصُرْنَا بِهِ عَلَى عَدُوْكَ وَعَدُوْنَا إِلَهُ الْحَقِّ آمِينَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَشْكُوْ إِلَيْكَ فَقْدَ نِيَّنَا صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَعَيْنَةِ  
وَلِيَّنَا، وَكَثْرَةِ عَدُوْنَا، وَقِلَّةِ عَدِّنَا، وَشِدَّةِ الْفِتْنِ بِنَا، وَتَظَاهُرِ الزَّمَانِ عَلَيَّنَا، فَصَلِّ عَلَى

محمد (ص) و آلس فرست و ما را در همه این امور یاری کن به فتح عاجلی از جانب خود و برطرف ساختن رنج و سختی و نصرت با اقتدار و عزت و سلطنت حقه که تو آشکار گردانی و رحمتی از توجّهت که بر همه ما شامل گردد و لباس عافیت که ما را بپوشاند به حق رحمت نامتهایت ای مهربانترین مهربانان عالم.

مُحَمَّدٌ وَآلِهِ، وَأَعِنَا عَلَى ذَلِكَ بِفَتْحٍ مِنْكَ تُعَجِّلُهُ، وَبِضُرِّ تَكْثِيفِهِ، وَنَصْيَرِ تُعَزِّهِ، وَسُلْطَانٍ حَقًّا تُظْهِرُهُ، وَرَحْمَةٍ مِنْكَ تُجَلِّنَا هَا، وَعَافِيَةٍ مِنْكَ تُلِسِّنَا هَا، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

۲۲۲: ص

خدایا من از تو در خواست می کنم به حق نورانی ترین مراتب انوارت در صورتی که تمام مراتب آن نورانی است خدایا پس در خواست می کنم به حق تمام مراتب نورانیت خدایا از تو درخواست می کنم به حق نیکوترین مراتب جمالت در صورتی که تمام مراتب جمالت نیکو است خدایا پس درخواست

می کنم به حق تمام مراتب جمالت خدایا از تو درخواست میکنم به حق

از حضرت رضا علیه السلام نقل شده که فرموده اند این دعائی است که حضرت امام محمد باقر علیه السلام در سحرهای ماه رمضان می خوانندند:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ بَهَائِكَ بَهَاءً وَكُلُّ بَهَائِكَ بَهِيٌّ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِبَهَائِكَ كُلِّهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَمَالِكَ بِجَمَالِهِ  
وَكُلُّ جَمَالِكَ جَمِيلٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ

عالیترين مراتب جلالت در صورتى که تمام مراتب جلالت عاليست خدايا پس از تو درخواست می کنم به حق بزرگترین  
مراتب عظمت در صورتى که

تمام مراتب عظمت بزرگ است خدايا پس درخواست می کنم به حق تمام مراتب عظمت خدايا از تو درخواست می کنم به  
حق روشنترین مراتب نورت در صورتى که تمام مراتب نورت روشن است خدايا پس از تو درخواست میکنم به حق تمام  
مراتب نورت خدايا از تو درخواست می کنم به وسیع ترین مراتب رحمت که تمام مراتب رحمت وسیع است خدايا از تو  
درخواست می کنم به حق تمام مراتب رحمت خدايا از تو

جَلَالِكَ بِمَا جَلَلْتَهُ وَكُلُّ جَلَالِكَ جَلِيلٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِأَعْظَمِهَا وَكُلُّ عَظَمَتِكَ  
عَظِيمٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِعَظَمَتِكَ كُلَّهَا، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ نُورِكَ بِأَنْوَرِهِ وَكُلُّ نُورِكَ يَبِيرُ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ  
بِنُورِكَ كُلَّهٗ. أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ بِأَوْسَعِهَا وَكُلُّ رَحْمَتِكَ واسِعٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي

درخواست می کنم به کامل ترین کلمات در صورتی که جمیع کلمات کامل است خدایا پس از تو درخواست می کنم به حق تمام مراتب کمالت خدایا از تو درخواست می کنم به عالی ترین مراتب کمالت در صورتی که تمام مراتب آن عالی است خدایا پس از تو درخواست می کنم به حق تمام مراتب کمالت خدایا

از تو درخواست می کنم به بزرگترین نامهایت در صورتی که تمام نامهایت بزرگ است خدایا پس از تو درخواست میکنم به حق تمام نامهایت خدایا از تو درخواست میکنم به

أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلُّهَا. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَلِمَاتِكَ بِأَنْمَهَا وَكُلُّ كَلِمَاتِكَ تَامَةً،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ كُلُّهَا. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَمَالِكَ كَامِلٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَمَالِكَ كُلُّهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَائِكَ بِأَكْبِرِهَا وَكُلُّ أَسْمَائِكَ كَبِيرَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ كُلُّهَا. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ

عالیترین مراتب عزت در صورتی که تمام مراتب آن نافذ است خدایا

پس درخواست میکنم به حق تمام مراتب عزت خدایا از تو درخواست میکنم به حق نافذترین مراتب مشیت درصورتی که تمام مراتب آن نافذ است خدایا پس درخواست میکنم به حق تمام مراتب مشیت خدایا از تو درخواست می کنم به آن قدرت کاملت که بر همه اشیا احاطه دارد در صورتی که تمام مراتب قدرت احاطه بر اشیا دارد خدایا پس درخواست می کنم به حق تمام مراتب قدرت خدایا درخواست میکنم به حق نافذترین مراتب علمت

عَزَّرِتَكَ بِأَعْزَّهَا وَكُلُّ عِزَّرِتَكَ عَزِيزٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ مَسِيَّتِكَ بِأَمْضاهَا وَكُلُّ مَسِيَّتِكَ  
ماضِيهٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِمَسِيَّتِكَ كُلُّهَا. أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ قُدْرَتِكَ بِالْقُدْرَةِ

الَّتِي اسْتَطَلَتْ بِهَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكُلُّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطِيلٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلُّهَا. أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ

در صورتی که تمام مراتب علمت نافذ است خدایا درخواست می کنم به حق تمام مراتب علمت خدایا از تو درخواست می کنم به حق پسندیده ترین سخنهايت در صورتی که تمام سخنهايت پسندیده است خدایا پس درخواست می کنم به تمام سخنهايت خدایا از تو

درخواست می کنم به حق محبوب ترین حاجتی که برآورده ای در صورتی که تمام حاجت ها که برآورده ای محبوب است خدایا پس درخواست میکنم به حق تمام حاجاتی که برآورده ای خدایا از تو درخواست میکنم به شریفترین مراتب شرافت در صورتی که تمام

بِأَنْفَدِهِ وَكُلُّ عِلْمِكَ نَافِدٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّهِ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَشَأَ لُكَ مِنْ قَوْلِكَ

بِأَرْضَاهُ وَكُلُّ قَوْلِكَ رَاضِيٌّ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّهِ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَسَائِلِكَ بِأَحَبِّهَا إِلَيْكَ وَكُلُّ مَسَائِلِكَ إِلَيْكَ حَسِيبُهُ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَشَأَ لُكَ بِمَسَائِلِكَ كُلُّهَا، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَشَأَ لُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِأَشْرَفِهِ وَكُلُّ شَرَفِكَ شَرِيفٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِشَرَفِكَ

مراتب آن شریف است خدایا پس درخواست میکنم به حق تمام مراتب

شرافت خدایا از تو درخواست میکنم به ابد ترین مقام پادشاهیت در صورتی که تمام آن ابدی است خدایا پس درخواست میکنم به حق تمام مقام پادشاهیت خدایا از تو درخواست میکنم به حق نیکو ترین مراتب ملکت در صورتی که تمام مراتب آن نیکوست پس درخواست میکنم به تمام مراتب ملکت خدایا از تو درخواست می کنم به حق عالی ترین مراتب بلندت در صورتی که تمام مراتب آن عالی است خدایا پس درخواست میکنم به تمام مقامات بلندت خدایا از تو درخواست می کنم به حق قدیم ترین احسان هایت در صورتی که تمام احسان هایت قدیم است خدایا پس

کُلِهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ بِتَأْدُوهِ وَكُلُّ سُلْطَانِكَ دَائِمٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِسُلْطَانِكَ كُلُّهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِمَا فَحَرِّ وَكُلُّ مُلْكَكَ فَاخْرُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِمُلْكِكَ كُلُّهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ عُلُوْكَ بِأَعْلَاهُ وَكُلُّ عُلُوْكَ كَعَالٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِعُلُوْكَ كُلُّهِ.

أَسأَلُكَ بِعُلُوْكَ كُلُّهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ مَنْكَ بِأَقْدَمِهِ وَكُلُّ مَنْكَ قَدِيمٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي

درخواست میکنم به تمام احسانهای خدایا از تو درخواست میکنم به حق گرامی ترین آیات در صورتی که تمام آیات گرامی است خدایا پس درخواست میکنم به حق تمام آیات خدایا از تو درخواست میکنم به حق هر چه که در آن شأن و جبروت جمع است و به حق هر شأنی تنها و هر جبروتی تنها خدایا از تو درخواست میکنم به حق آن

چیزی که اگر تو را به آن چیز بخوانم اجابت میکنی پس تو دعایم اجابت فرما ای خدا

أَسْأَلُكَ بِمَنْكَ كُلَّهٗ. أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ آيَاتِكَ بِأَكْرَمِهَا وَكُلُّ آيَاتِكَ كَرِيمَةٌ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِآيَاتِكَ كُلُّهَا. أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

بِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنَ الشَّأنِ وَالْجَرُورِ وَأَسْأَلُكَ بِكُلِّ شَأنٍ وَحِيدَهُ وَجَرُورٍ وَحِيدَهَا، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبَنِي بِهِ حِينَ أَسْأَلُكَ فَأَجِيبَنِي يَا اللَّهُ.

## دعای روزهای ماه مبارک رمضان

خدایا روزه مرا در این روزه مانند روزه داران حقیقی قرار ده و اقامه نماز را مانند نمازگزاران واقعی مقرر فرما و مرا از خواب غافلان هوشیار ساز و هم در این روز جرم و گناهم را بیخش ای خدای عالمیان و از زشتیهايم عفو فرما ای عفو کننده از گناهکاران عالم خدایا

مرا در این روز به رضا و خشنودیت نزدیک ساز و از خشم و غضبیت دور ساز و برای قرائت

(دعای روز اول) **اللَّهُمَّ اجْعِلْ صِيَامِي فِيهِ صِيَامَ الصَّائِمِينَ، وَقِيَامِي فِيهِ قِيَامَ الْقَائِمِينَ، وَبَئْهْنِي فِيهِ عَنْ تَوْمَهِ الْغَافِلِينَ، وَهَبْ لِي جُزْمِي فِيهِ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ، وَاعْفُ عَنِّي يَا عَافِيًّا عَنِ الْمُعْجَرِمِينَ.** (دعای روز دوم) **اللَّهُمَّ قَرِّبْنِي فِيهِ إِلَى مَرْضاتِكَ، وَجَنِّبْنِي فِيهِ مِنْ سَخَطِكَ وَنَقْمَاتِكَ، وَوَفْقِنِي فِيهِ لِقْرَاءَهِ**

ص: ۲۳۰

آیات قرآنی موفق گردان به حق رحمت ای مهربانترین مهربانان عالم خدایا در این روز مرا هوش و بیداری نصیب فرما و از سفاهت و جهالت و کار باطل دور گردان و از هر خیری که در این روز نازل می فرمائی مرا نصیب بخش به حق جود و کرمت ای جود و بخشش دارترین عالم

خدایا مرا در این روز برای اقامه و انجام فرمانات قوت بخش، و حلاوت و شیرینی ذکرت را به من بچشان، و برای ادائی شکر خود به کرمت مهیا ساز،

آیاتِكَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. (دعای روز سوم) أَللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ الْذَّهْنَ وَالشَّيْعَةَ، وَبَا عِدْنِي فِيهِ مِنَ السَّفَاهَةِ وَالثَّمَوِيَّةِ، وَاجْعِلْ لِي نَصِيَّةً يَبْلُغُ كُلَّ خَيْرٍ تُنْزَلُ فِيهِ، بِجُودِكَ يَا أَجْوَادَ الْأَمْوَالِ دِينَ. (دعای روز چهارم) أَللَّهُمَّ قَوْنِي فِيهِ عَلَى إِقَامِهِ أَمْرِكَ، وَأَذْفِنِي فِيهِ حَلَاوةً ذِكْرِكَ، وَأَوْزِعِنِي فِيهِ لِإِدَاءِ شُكْرِكَ بِكَرْمِكَ،

ص: ۲۳۱

و در این روز به حفظ و پرده پوشی مرا از گناه محفوظ دار، ای بصیرترین بینایان عالم. خدایا مرا در این روز از توبه و استغفار کنند گان قرار ده، و از بند گان صالح مطیع خود مقرر فرما، و هم در این روز مرا از دوستان مقرب در گاه خود قرار ده، به حق لطف و رأفت ای مهربان ترین مهربانان عالم. ای خدا مرا در این روز به واسطه ارتکاب عصیان خوار مساز، و به ضرب تازیانه قهرت کیفر مکن، و از موجبات

واحْفَظْنِي فِيهِ بِحِفْظِكَ وَسُرِّكَ، يَا أَبْصَرَ النَّاطِرِينَ. (دعای روز پنجم) أَللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِيهِ مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ الْقَانِتِينَ، وَاجْعَلْنِي فِيهِ مِنْ أُولَائِكَ الْمُقَرَّبِينَ، بِرَأْفَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. (دعای روز ششم) أَللَّهُمَّ لَا تَهْذِلْنِي

فِيهِ لِتَعْرُضِ مَعْصِيَتِكَ، وَلَا تَتَضَرِّنِي بِسِيَاطِ نَقِمَتِكَ، وَزَحْزِخْنِي فِيهِ مِنْ مُوجِباتِ

خشم و غضبیت دور گردان، به حق احسان و نعمت‌های تو به خلق ای منتهای آرزوی مشتاقان. ای خدا مرا در این روز بروزه و اقامه نماز یاری کن، و از لغزش‌ها و گناهان دور ساز، و ذکر دائم نصیب فرما، به حق توفیق بخشی خود ای رهنمای گمراهان عالم.

ای خدا در این روز مرا ترّحّم به یتیمان، و اطعام به گرسنگان و افشا و انتشار سلام در مسلمانا و مصاحب‌ت نیکان نصیب فرما به حق انعامت ای پناه آرزومندان عالم.

سَخْطِكَ، بِمَنْكَ وَأَيَادِيكَ يَا مُتْهِي رَغْبَةِ الرَّاغِبِينَ. (دعای روز هفتم) اللَّهُمَّ أَعِنْنِي فِيهِ

عَلَى صِيامِهِ وَقِيامِهِ، وَجَنَّبْنِي فِيهِ مِنْ هَفَوَاتِهِ وَآثَامِهِ، وَأَرْزُقْنِي فِيهِ ذِكْرَكَ بِدَوَامِهِ، بِتَوْفِيقِكَ يَا هادِي الْمُضَلِّلِينَ. (دعای روز هشتم)  
اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ رَحْمَةَ الْأَئْيَتَامِ، وَإِطْعَامَ الطَّعَامِ، وَإِفْشَاءَ السَّلَامِ، وَصُحْبَةَ الْكِرَامِ، بِطَوْلِكَ يَا مَلْجَأَ الْآمِلِينَ.

ص: ۲۳۳

عطافرما و به ادله روشن خود هدایت فرما و پیشانی مرا بگیر و به سوی رضا و خشنودی که جامع (هر نعمت) است سوق ده به حق دوستی و محبت ای آرزوی مشتاقان ای خدا مرا در این روز از آنان که بر تو توکل کنند و نزد تو فوز و سعادت یابند و از مقربان درگاه تو باشند قرار ده به حق احسانت ای منتهای آرزوی

(دعای روز نهم) **اللَّهُمَّ اجْعِلْ لِي فِيهِ نَصِّةً يَبِأً مِنْ رَحْمَتِكَ الْوَاسِعَةِ، وَاهْبِطْنِي فِيهِ لِرَاهِينَكَ السَّاطِعَةِ، وَخُذْ بِنَاصِّةَ يَتَّى إِلَى مَرْضَاتِكَ الْجَامِعَةِ، بِمَحَبَّتِكَ يَا أَمَلَ الْمُسْتَاقِينَ.** (دعای روز دهم) **اللَّهُمَّ اجْعِلْنِي فِيهِ مِنَ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ، وَاجْعِلْنِي فِيهِ مِنَ الْفَائِزِينَ لَدَيْكَ، وَاجْعِلْنِي فِيهِ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ إِلَيْكَ، بِإِحْسَانِكَ يَا غَایَةَ**

طالبان ای خدا در این روز احسان و نیکوئی را محبوب من و فسق و معاصی را ناپسند من قرار ده و در این روز خشم و آتش  
قهرت را بر من حرام گردان به یاری خود ای فریادرس فریادخواهان.

ای خدا در این روز مرا به زیور ستر و عفت نفس بیارای، و به جامه قناعت و کفاف بپوشان، و به کار عدل و انصاف بدار، و از  
هر چه ترسانم مرا ایمن ساز،

الْطَّالِبِينَ. (دعای روز یازدهم) اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيَّ

فِيهِ الْأَءِحْسَانَ، وَكَرِّهْ إِلَيَّ فِيهِ الْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، وَحَرِّمْ عَلَيَّ فِيهِ السَّخَطَ وَالثَّيْرَانَ، بِعِنْدِكَ يَا غَيَاثَ الْمُسْتَغْشِيْنَ. (دعای روز  
دوازدهم) اللَّهُمَّ زَيِّنِي فِيهِ بِالسُّترِ وَالْعَفَافِ، وَاسْتُرْنِي فِيهِ بِلِبَاسِ الْقُنُوعِ وَالْكَفَافِ، وَاحْمِلْنِي فِيهِ عَلَى الْعِدْلِ وَالْأَنْصَافِ، وَآمِنْنِي فِيهِ  
مِنْ كُلِّ مَا أَخَافُ،

به نگهبانی خود ای نگهدار و عصمت بخش خداترسان عالم.

ای خدا در این روز مرا از پلیدی و کثافات پاک ساز، و بر حوادث خیر و شرّ قضا و قدّرت صبر و تحمل عطا کن، و بر تقوی و پرهیز کاری و مصاحبت نیکوکاران موفق دار، به یاری خود ای مایه شادی و اطمینان خاطر مسکینان. ای خدا در این روز مرا به لغزشایم مؤاخذه مفرما، و عذر خبط و

خطاهایم پذیر، و مرا هدف تیر بلاها

بعضیٰ مَتِكَ يَا عِصْيَ مَهَ الْخَائِفِينَ. (دعای روز سیزدهم) اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي فِيهِ مِنَ الدَّنَسِ وَالْأَقْذَارِ، وَصَبِّرْنِي فِيهِ عَلَى كَائِنَاتِ الْأَقْذَارِ، وَوَفِّقْنِي فِيهِ لِلتُّقْنِي وَصُحْبِهِ

الْأَءَبْرَارِ، بِعَوْنَكَ يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْمَسَاكِينِ. (دعای روز چهاردهم) اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي فِيهِ بِالْعَثَرَاتِ، وَأَقْلِنِي فِيهِ مِنَ الْخَطَايا وَالْهَفَوَاتِ، وَلَا تَجْعَلْنِي فِيهِ عَرَضًا لِلْبَلَايا

و آفتها قرارمده، به حق عزت و جلالت ای عزت بخش اهل اسلام.

ای خدا در این روز طاعت بندگان خاشع خود را نصیب من گردان، و شرح صدر مردان فروتن خداترس را به من عطا بفرما،  
به

حق امان بخشی خود ای ایمنی دلهای ترسان. ای خدا در این روز مرا بر موافقت نیکان عالم مؤفق بدار، و از رفاقت اشرار  
جهان دور گردان، و مرا در بهشت دارالقرار به رحمت منزل ده به حق الهیت و معبدیت ای خدای عالمیان. ای خدا در این  
روز مرا به اعمال صالح راهنمائی کن،

وَالْآفَاتِ، بِعِزَّتِكَ يَا عِزَّ الْمُسْلِمِينَ. (دعای روز

پانزدهم) اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ طَاعَةَ الْخَاسِئِينَ، وَاسْرِحْ فِيهِ صَدْرِي بِإِنَابَةِ الْمُخْتَيَّنَ، بِأَمَانِكَ يَا أَمَانَ الْخَافِيَّنَ. (دعای روز شانزدهم)  
الَّهُمَّ وَفُقْنِي فِيهِ لِمُّوَاقِفَةِ الْأَئْمَاءِ بِرَارِ، وَجَنِّبْنِي فِيهِ مُرَافَقَةِ الْأَئْشَرَارِ، وَآوِّنِي فِيهِ بِرَحْمَتِكَ إِلَى دَارِ الْقُرْارِ، بِإِلَهِيَّتِكَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ.  
(دعای روز هفدهم) اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيهِ لِصَالِحِ

و حاجتها و آرزوها یم برآورده، ساز ای کسی که نیازمند به شرح و سؤال بندگان نیستی ای خدائی که به سرایر خلق آگاهی درود فrstت بر محمد و آل اطهار او ای خدا دراین روز برای برکات سحرها بیدار و متنبه ساز، و دلم را به روشنی انوار سحر منور گردان، و تمام اعضا را برای آثار و برکات این روز مسخر فرما، به حق نور خود ای روشنی بخش

دلهای عارفان. ای خدا در این روز بهره

الْأَءَعْمَالِ، وَاقْضِ لِي فِيهِ الْحَوَائِجَ وَالْأَمْالَ، يَا مَنْ لَا يُحْتَاجُ إِلَى النَّفْسِ يِرِ وَالسُّؤَالِ، يَا عَالِمًا بِمَا فِي صُمُودِ الْعَالَمِينَ، صَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِيْنَ. (دعای روز هجدهم) اللَّهُمَّ تَبَّهْنِي فِيهِ لِبَرَكَاتِ أَشْحَارِهِ، وَنَوْرُ فِيهِ قَلْبِي بِضِياءِ أَنْوَارِهِ، وَخُذْ بِكُلِّ أَعْصَائِي إِلَى اتِّبَاعِ آثَارِهِ، بِنُورِكَ يَا مُنَوِّرَ قُلُوبِ الْعَارِفِينَ. (دعای روز نوزدهم) اللَّهُمَّ وَفُرْ

مرا از برکاتش وافر گردان، و به سوی خیراتش راهم را سهول و آسان ساز، و از حسنات مقبول آن مرا محروم مساز، ای راهنمای به سوی دین حق آشکار. ای خدا در این روز به روی من درهای بهشت هایت را بگشا،

و درهای آتش دوزخ را به روی ما ببند، و مرا توفيق تلاوت قرآن عطا فرما، ای فرود آرنده وقار و سکينه بر دلهای اهل ايمان. ای خدا در اين روز مرا به سوی رضا و خشنودی خود راهنمائي کن، و

فِيهِ حَظٌّ مِنْ بَرَكَاتِهِ، وَسَهْلٌ سَيِّلٌ إِلَى حَيْرَاتِهِ، وَلَا تَحْرِمْنِي قَبُولَ حَسَنَاتِهِ، يَا

هادیاً إِلَى الْحَقِّ الْمُبِين. (دعای روز بیست) اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي فِيهِ أَبْوَابَ الْجَنَانِ، وَأَعْلِقْ عَنِّي فِيهِ أَبْوَابَ التَّيْرَانِ، وَوَفْقِنِي فِيهِ لِتَلَوِّهِ  
الْقُرْآنِ، يَا مُنْزِلَ السَّكِينَةِ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ. (دعای روز بیست و یکم) اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِيهِ إِلَى مَرْضَاتِكَ ذَلِيلًا، وَلَا تَجْعَلْ

شیطان را بر من مسلط مگردان، و بهشت را متزل

و مقام قرار ده ای برآرنده حاجات طالبان. ای خدا در این روز به روی من درهای فضل و کرمت بگشا، و بر من برکات را نازل فرما، و بر موجبات رضا و خشنودیت مُوقفم بدار و در وسط بهشت هایت مرا مسکن ده ای پذیرنده دعای مضطرب پریشان. ای خدا در این مرا از گناهان پاکیزه گردان، و از هر

لِلشَّيْطَانِ فِيهِ عَلَىٰ سَبِيلَهِ وَاجْعَلِ الْجَنَّهَ لِي مَنْزِلاً وَمَقِيلَهِ، يَا قَاطِهِ حَوَائِيجِ الطَّالِبِينَ. (دعای روز بیست و دوم) اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي فِيهِ أَبْوَابَ فَضْلِكَ، وَأَنْزِلْ عَلَيَّ فِيهِ بَرَكَاتِكَ، وَوَفِّقْنِي فِيهِ لِمُوجَبَاتِ مَرْضَاتِكَ، وَأَسْكِنْنِي فِيهِ بُحْجُوَاتِ جَنَّاتِكَ، يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ. (دعای روز بیست و سوم) اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي فِيهِ مِنَ الذُّنُوبِ، وَطَهِّرْنِي فِيهِ مِنْ

عیب و نقص پاک ساز، و دلم در آزمایش، رتبه دلهای اهل تقوی بخش ای پذیرنده عذر لغزش‌های گناهکاران. ای خدا در این روز از تو در خواست می‌کنم آنچه را که رضای تو در آنست، و به تو پناه می‌برم از آنچه تو را ناپسند

است، و از تو توفیق می‌خواهم که در این روز همه را به فرمان تو باشم، و هیچ نافرمانی نکنم ای جود و عطابخش سؤال کنندگان. ای خدا مرا در این روز محب دوستانت، و عدو و دشمن دشمنانت قرارده، و در راه و روش به طریقه و سنت

الْعَيْوِبِ، وَامْتَحِنْ قَلْبِي فِيهِ بِتَّهْوِي الْقُلُوبِ، یا مُقِيلَ عَثَراتِ الْمُدْنِينَ. (دعای

روز بیست و چهارم) اللَّهُمَّ إِنِّی أَسْأَلُكَ فِيهِ مَا يُرِيدُكَ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِمَّا يُؤْذِيکَ، وَأَسْأَلُكَ التَّوْفِيقَ فِيهِ لِآتَئُنْ أُطِيعَکَ وَلَا أَعْصِيکَ، یا جَوَادَ السَّائِلِينَ . (دعای روز بیست و پنجم) اللَّهُمَّ اجْعَلْنِی فِیهِ مُحِبًّا لِأَهْوَالِیاَتِکَ، وَمُعَادِیاً لِأَعْدَائِکَ، مُسْتَبْنِی

خاتم پیغمبرانت بدار، ای عصمت بخش دلهای پیغمبران.

ای خدا در این روز سعیم را (در راه اطاعت) پذیر، و گناهانم را در این روز ببخش، و عملم را در این روز ببخش، و عملم را مقبول، و عیبم را مستور گردان ای بهترین شنای دعای خلق. ای خدا در این روز فضیله لیله القدر را نصیب من گردن، و تمام امور و کارهای مشکل مرا آسان گردان و عذرهايم را پذیر و وزر و گناهانم محو و نابود ساز ای رئوف و مهربان در حق

خاتم آنسیائیک، یاعاصِم قلوب النّییَن. (دعای روز بیست و ششم) اللَّهُمَّ اجْعَلْ سَیِّعَیٰ فِیْ مَسْکُورًا، وَدَنْبِیٰ فِیْ مَغْفُورًا، وَعَمَلِیٰ فِیْ مَقْبُولًا، وَعَيْنِیٰ فِیْ مَسْتُورًا، یَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ. (دعای روز بیست و هفتم) اللَّهُمَّ ارْزُقْنِی

فِیْ فَضْلِ لَیْلَةِ الْقَدْرِ، وَصَرِیْزِ أُمُورِی فِیْ مِنَ الْعُسْرِ إِلَى الْیُسْرِ، وَاقْبُلْ مَعَاذِیرِی، وَحُظِّ عَنِ الذَّنْبِ وَالْوِزْرَ، یَا رَوْفُوا بِعِبادِه

صالحان. ای خدا در این روز به اعمال نافله و مستحبات مرا بهره وافر عطا فرما و به حاضر و آماده ساختن مسائل در حرم کرم فرما و وسیله مرا بین وسائل و اسباب به سوی حضرت نزدیک ساز ای خدائی که سماجت و

الحاج بندگان تو را باز نخواهد داشت ای خدا در این روز مرا به رحمت خود درپوشان، و هم توفيق و حفظ از گناهان روزی فرما و دلم را از تاریکی های شکوک و اوهام باطل پاک دار، ای خدائی مهربان بر اهل ایمان.

الصالحین. (دعای روز بیست و هشتم) **اللَّهُمَّ وَفِرْ**

حَظِّي فِيهِ مِنَ التَّوَافِلِ، وَأَكْرِمْنِي فِيهِ بِإِحْضارِ الْمَسَائِلِ، وَقَرِبْ فِيهِ وَسِيلَتِي إِلَيْكَ مِنْ بَيْنِ الْوَسَائِلِ، يَا مَنْ لَا يَشْغُلُهُ إِلَحَاحُ الْمُلِحِّينَ.  
(دعای روز بیست و نهم) **اللَّهُمَّ غَشِّنِي فِيهِ بِالرَّحْمَةِ، وَارْزُقْنِي فِيهِ التَّوْفِيقَ وَالْعِصْمَةَ، وَطَهِّرْ قَلْبِي مِنْ عَيَاهِبِ التَّهْمَةِ، يَا رَحِيمًا بِعِبَادِهِ  
الْمُؤْمِنِينَ.**

ای خدا در این روزه مرا با جزای خیر و مقبول حضرت قرار ده که پسند حضرت و پسند رسول گردد و فروع آن را به واسطه اصول آن محکم اساس گردان، به حق سید ما حضرت محمد و آل اطهارش و ستایش خدای را که پروردگار عالمیان است.

(دعای روز سیم) اللَّهُمَّ اجْعِلْ صِيَامِي فِيهِ بِالشُّكْرِ وَالْقُبُولِ، عَلَى مَا تَرْضَاهُ وَيَرْضَاهُ الرَّسُولُ، مُحْكَمًا فُرُوعُهُ بِالْأَئْصُولِ، بِحَقِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

ص: ۲۴۴

ای آنکه هنگام بلا و رنج ملجاً و پناه و در سختی ها فریادرس منی من به درگاه تو می نالم و تو را فریادرس می دانم و به تو پناه آورده ام نه به کسی جز تو و از دری جز درگاهت گشايشی نمی طلبم پس تو ای خدا به فریادم رس و عقده های قلبم بگشا ای آنکه عمل اندک و ناچیز بندگان را می پذیری و از گناهکاران بسیار درمیگذری از من هم این عمل کم را پذیر و از گناهان بسیار درگذر که تو بسیار

مهربان و آمرزنده ای ای خدا من از تو درخواست می کنم ایمانی

بِيَا مَفْزَعِي عِنْدَ كُرْبَتِي، وَبِيَا عَوْشَى عِنْدَ شِدَّدِتِي، إِلَيْكَ فَرِعْتُ وَبِكَ اسْتَغْثُ، وَبِكَ لَمْتُ لَا أَلُوذُ بِسَوَاكَ، وَلَا أَطْلُبُ الْفَرَجَ إِلَّا  
مِنْكَ، فَأَغْشِنِي وَفَرَّجْ عَنِّي، يَامَنْ

يَقْبِلُ الْيَسِيرَ، وَيَعْفُو عَنِ الْكَثِيرِ، إِقْبَلْ مِنِي الْيَسِيرَ، وَاعْفُ عَنِ الْكَثِيرَ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا

ثابت که همیشه در قلبم برقرار باشد و یقینی کامل تا بدانم که به آن چیزی جز آنچه قلم تقدیر تو نگاشته نخواهد رسید و مرا در زندگانی به هر چه قسمت کردی راضی و خشنود ساز ای مهربانان ترین مهربانان عالم ای قوت و ذخیره روز رنج و غم من ای یار و یاور روز سختی من

و ای ولی نعمت من ای منتهای آرزوی من توئی که عیب و زشتیهای مرا می پوشانی و از هر چه هراسان و بیمناکم ایمن می سازی و لغزشهايم را عفو کرده و از خطاهایم در می گذری ای خدا جرم و خطایم را ببخش ای مهربانترین مهربانان عالم.

تُبَاسِرْ بِهِ قَلْبِي وَيَقِيناً حَتَّى أَعْلَمَ أَنَّهُ لَنْ يُصِيبَنِي إِلَّا مَا كَبَبَتْ لِي، وَرَضِينِي مِنَ

الْعَيْشِ بِمَا قَسَيْمَتْ لِي، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا عُدَّتِي فِي كُرْبَتِي، وَيَا صَاحِبِي فِي شِدَّتِي، وَيَا وَلِيِّي فِي نِعْمَتِي، وَيَا غَائِتِي فِي رَعْبِتِي، أَنَّتَ السَّاتِرُ عَوْرَتِي، وَالْأَءِمْنُ رَوْعَتِي وَالْمُقِيلُ عَشْرَتِي، فَاغْفِرْلِي خَطِيئَتِي، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

بار خدایا من از تو درخواست می کنم به کتاب نازل شده تو و به حق آنچه در آن است و در آن نام بزرگ و نام های نیکوی توست و آنچه بیم و امید توست که مرا از آزادشدگان خود از آتش قرار دهی.

و اما اعمالی که در شباهای قدر باید به جا آورد چند چیز است:

اول: غسل است که بهتر است مقارن غروب آفتاب باشد و

بهتر است که نماز شام را با غسل بخواند.

دوم: دو رکعت نماز است؛ در هر رکعت بعد از حمد هفت مرتبه توحید بخواند و بعد از فراق هفتاد مرتبه «استغفر اللّه و اتوب الیه» بگوید. در روایات نبوی است: از جای خود بر نخیزد تا حق تعالی او را و پدر و مادرش را بیامرزد.

سوم: قرآن را بگشاید و بگذارد در مقابل خود و بگوید:

اللّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكِتَابِكَ الْمُنْزَلِ وَمَا فِيهِ وَفِيهِ

اسْمُكَ الْأَكْبَرُ، وَأَسْماؤَكَ الْحُسْنَى، وَمَا يُخَافُ وَيُرْجَى أَنْ تَجْعَلَنِي مِنْ عُتَقَائِكَ مِنَ النَّارِ.

خدایا به حق این قرآن، و به حق کسی که به او فرستادی آن را و به حق هر مؤمنی که در آن او را ستودی و به حق تو بر آنها که احده شناساتر به حق تو از خودت نیست.

چهارم: آنکه مصحف شریف را بر سر بگذارد و بگوید:

اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الْقُرْآنِ وَبِحَقِّ مَنْ أَرْسَلْتَهُ بِهِ، وَبِحَقِّ كُلِّ مُؤْمِنٍ مَدْحُثَةٍ فِيهِ وَبِحَقِّ كَعَلَيْهِمْ، فَلَا أَحَدَ أَعْرَفُ بِحَقِّكَ مِنْكَ.

ده مرتبه بگوید بک یا الله ده مرتبه بمحمد ده مرتبه بعلی ده مرتبه بفاطمه ده مرتبه بالحسن

ده مرتبه بالحسین ده مرتبه بعلی بین الحسینین ده مرتبه بمحمد بن علی ده مرتبه بجعفر بن محمد ده مرتبه بموسى بن جعفر ده مرتبه بعلی بن موسی ده مرتبه بمحمد بن علی ده مرتبه بعلی بن محمد ده مرتبه بالحسن بن علی ده مرتبه بالحججه

پس هر حاجت که داری طلب کن.

پنجم: زیارت کند امام حسین علیه السلام را.

ششم: احیاء بدارد این شبها را. همانا روایت شده هر که احیاء کند شب قدر را، گناهان او آمرزیده شود هر چند به عدد ستارگان آسمان و سنگینی کوهها و هم وزن دریاها باشد.

هفتم: صد رکعت نماز کند که فضیلت بسیار دارد. و افضل آن است که در هر رکعت بعد از حمد ده مرتبه سوره توحید بخواند.

ص: ۲۴۹

ای آنکه پیش از هر موجودی بوده پس همه چیز را بیافریده او می ماند و هر موجودی فانی می شود ای آنکه موجودی به مانندش نیست ای آنکه در آسمانهای بلند و نه در زمین های پست و نه در

بالای آنها و نه در زیر آنها و نه در بین آنها

اعمال شب نوزدهم چند چیز است:

اول: صد مرتبه أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّيْ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ.

دوم: صد مرتبه أَللَّهُمَّ الْعَنْ قَتْلَهُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ.

سوم: بخواند این دعا را:

يَا ذَا الَّذِي كَانَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، ثُمَّ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ، ثُمَّ يَئِقُّى وَيَقْنُى كُلَّ شَيْءٍ، يَا ذَا الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، وَيَا ذَا الَّذِي لَيْسَ فِي السَّمَاوَاتِ الْعُلَى، وَلَا فِي الْأَرْضِيْنَ السُّفْلَى، وَلَا فَوْقَهُنَّ وَلَا تَحْتَهُنَّ وَلَا يَنْهَنَّ

معبد به حقی که پرستش شود جز او نیست ستایش توراست ستایشی که جز تو نتواند آن را شمرد پس درود فrst بر محمد و آل محمد درودی که جز تو نتواند آن را شمرد. بار خدا یا مقرر فرما در قضا و قدرت از امر حتمی که (کسی را از آن گریزی نیست و) در آنچه جدا کنی از امور حکیمانه در شب قدر و در قضائی که تغییر نمی کند و رد و بدل نمی شود که بنویسی مرا از حاجیان بیت الحرامت،

آنان که حجتshan قبول و کوشش آنان قدردانی

إِلَهُ يُعْيِدُ غَيْرَهُ، لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا لَا يَقُولُ عَلَى إِحْصَائِهِ إِلَّا أَنَّهُ، فَصَلٌّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى لَهُ لَا يَقُولُ عَلَى إِحْصَائِهَا إِلَّا أَنَّهُ. چهارم: بخواند: اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُقَدِّرُ

مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ، وَفِيمَا تَفْرُقُ مِنَ الْأَمْرِ الْحَكِيمِ فِي لَيْلَةِ الْقُدْرِ وَفِي الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ، أَنْ تَكْثِنَنِي مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَرَامِ الْمَبْرُورِ حَجَّهُمُ، الْمَشْكُورِ

ص: ۲۵۱

شود و آمرزیده گردد گناهانشان و جبران شود بذكر داریها یا شان و مقرر فرما در آنچه قضا و قدر داری که دراز باشد عمرم و  
فراخ کنی بر من روزیم را

و بفرمایی با من چنین و چنان.

سَعِيهُمْ، الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمْ، الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ، وَاجْعَلْ فِيمَا تَقْضِيَ وَتُقْدِرُ أَنْ تُطِيلَ عُمْرِي، وَتَوَسَّعَ عَلَيَّ فِي رِزْقِي، وَتَفْعَلْ بِي  
كَذَا وَكَذَا.

(و به جای این کلمه حاجت خود را ذکر کند).

ص: ۲۵۲

فضیلتش زیادتر از شب نوزدهم است و باید اعمال آن شب را از غسل و احیا و زیارت، و دو رکعت نماز با هفت قل هو الله، و قرآن به سر گرفتن، و صدر کعت نماز، و دعای جوشن کبیر و غیرها در این شب به عمل آورد.

ص: ۲۵۳

خدایا بوده باش برای ولیت حجه بن الحسن (ع) صلوات بر او بر پدران او در این ساعت و در هر ساعت سرپرست و نگهدار و پیشوایاور و راهنمای دیده بان تا او را در زمینت

(به سلطنت) بنشانی به رغبت مردم و بهره دهی او را مدت بسیار.

از احادیث بسیار مستفاد می شود که شب قدر همین است و

در این شب جمع امور بر وفق حکمت مقدّر می گردد. از برای این شب غیر از اعمالی که در دو شب نوزدهم ذکر شد چند عمل دیگر است:

اول: خواندن سوره عنکبوت و روم.

دوم: خواندن حم و دخان.

سوم: خواندن سوره قدر هزار مرتبه.

چهارم: تکرار کند در این شب این دعا را:

اللَّهُمَّ كُنْ لِوَيْكَ الْحُجَّةُ بِنِ الْحَسَنِ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَى آبَائِهِ، فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَفِي كُلِّ سَاعَةٍ، وَلِنَا وَحَافِظًا وَقَائِدًا وَنَاصِرًا وَدَلِيلًا وَعَيْنًا حَتَّى تُسْكِنَهُ أَرْضَكَ طَوْعًا وَتُمْتَعَهُ فِيهَا طَوِيلًا؛

ای خدا مرا عمر طولانی ده و رزقم را وسیع گردان و تم را سالم بدار و به آرزوهایم نایل ساز و اگر نام من در دفتر اهل شقاوت است محو گردان و از

اهل سعادت رقم زن که تو در کتاب آسمانی که بر پیغمبر مرسل خود که رحمت بر او و آل او باد فرستادی فرمودی خدا هر چه را بخواهد محو و هر چه را بخواهد اثبات می کند و اصل کتاب آفرینش نزد اوست هر تصرف و تغییر در عالم تواند داد.

پنجم: بخواند: **أَللَّهُمَّ امْدُدْ لِي فِي عُمْرِي، وَأَوْسِعْ لِي فِي رِزْقِي، وَأَصِحْ لِي جِسْمِي، وَبَلِّغْنِي أَمْلِي، وَإِنْ كُنْتُ مِنَ الْأَشْقيَاءِ فَامْحُنِّي مِنَ الْأَشْقيَاءِ وَاكْتُبْنِي مِنَ السُّعَيْدَاءِ، فَإِنَّكَ قُلْتَ فِي كِتَابِكَ الْمُنْزَلِ عَلَى نَبِيِّكَ الْمُرْسَلِ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ: يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ**

الکتاب.

ص: ۲۵۵

ای خدائی که در عین پیدائی پنهانی، و ای که در عین پنهانی پیدائی، ای خدائی که از چشم ظاهر نهانی، و از دیده دل پنهان نیستی، و ای پیدای نادیدنی، ای آنکه هیچ حد و تعریف و مدح و توصیف به کینونت ذات و کنه حقیقت او نخواهد رسید ای غایب از نظر که همیشه حاضری، و ای حاضر که به چشم مشاهده نخواهی شد، هر که تو را طلبید به تو خواهد رسید و هیچ جای آسمان

و زمین و مابین زمین و آسمان یک لحظه جائی از تو خالی نیست و حیثیت علم و ادراک تو را کیفیت نیست و مکان و جایگاه و جهت برای

ششم: بخواند: اللهم اجعل فيما تقضي و الخ...

هفتم: بخواند این دعا را که در اقبالست:

یَا بَاطِنًا فِي ظُهُورٍ، وَيَا ظَاهِرًا فِي بُطُونٍ، وَيَا بَاطِنًا لَيْسَ يَحْفَى، وَيَا ظَاهِرًا لَيْسَ يُرَى، يَا مَوْصُوفًا لَا يَبْلُغُ بِكَيْنُونَتِهِ مَوْصُوفٌ وَلَا حَدًّ مَحْدُودٌ، وَيَا غَائِبًا غَيْرَ مَفْقُودٍ، وَيَا شَاهِدًا غَيْرَ مَشْهُودٍ، يُطْبُ فَيُصَابُ، وَلَمْ يَخْلُ مِنْهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَا طَرْفَةَ عَيْنٍ، لَا يَدْرَكُ بِكَيْفٍ، وَلَا يُؤَيَّنُ بِأَيْنٍ

تو نخواهد بود تو نور نورها، و شاه شاهان عالمی، علمت به تمام امور عالم محیط است، منزله خدائی که مثل و مانندش در  
ملک هستی

نیست، و شنوا و بیناست، منزله خدائی که او بدین اوصاف متصف است و جز او هیچ کس بدین اوصاف نیست.

وَلَا يَحِثُّ، أَنْتَ نُورُ النُّورِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ، أَحَاطْتَ بِجَمِيعِ الْأَمْوَارِ، سُبْحَانَ مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ سُبْحَانَ  
مَنْ هُوَ هَكَذَا وَلَا هَكَذَا غَيْرُهُ.

هشتم: آنکه غیر از غسل اول شب غسلی نیز در آخر شب کند.

خدای بزرگ است خدای بزرگ است معبدی به حق جز ذات پروردگار نیست و خدا بزرگتر است خدای بزرگتر است و ستایش مر خدا راست سپاس خدا راست

بر آنچه ما را هدایت و راهنمایی فرمود و شکر خدا را بر آنچه ما را بخشد

شب اول ماه شوال از جمله لیالی شریفه است و در فضیلت و

ثواب عبادت و احیای آن احادیث بسیار وارد شده و روایت شده است که آن شب کمتر از شب قدر نیست و از برای آن چند عمل است:

اول: غسل است در وقتی که آفتاب غروب می کند.

دوم: احیای آن شب به نماز و دعا و استغفار و سؤال از حق تعالی و بیتوته در مسجد.

سوم: بخواند در عقب نماز مغرب و عشا و نماز صبح و

عقب نماز عید:

أَللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا هَدَانَا، وَلَهُ الشُّكْرُ عَلَى مَا أَوْلَانَا

ص: ۲۵۸

ای صاحب مفت و فضل ای صاحب جود و بخشش ای برگزیننده محمد و یاور او، رحمت فرست بر محمد و آل محمد(ع) و بیامرز برایم هر گناهی را که شمرده ای، و آن در دفتر اعمال و کتاب مبین ثبت شده است.

چهارم: آنکه چون نماز مغرب و نافله آن را خواند دست ها را به سوی آسمان بلند کند و بگوید:

يَا ذَا الْكَنْ وَالظَّوْلِ ، يَا ذَا الْجُودِ ،

يَا مُضطَفِي مُحَمَّدٍ وَنَاصِرَهُ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ أَخْصَيْتُهُ وَهُوَ عِنْدَكَ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

پس به سجده برود و صد مرتبه در سجده بگوید: أَتُوَبُ إِلَى اللَّهِ؛ پس هر حاجت که دارد از حق تعالی بخواهد.

ای خدا ای عظمت و کبریایی شایسته و مخصوص توست و جود و بخشش و جبروت به تو اختصاص دارد و لایق عفو و رحمت و سزاوار ترس از عصیان و آمرزش گناهان توئی از تو درخواست می کنم به حق این روز که برای مسلمین عید قرار دادی و برای محمد صلی الله علیه و آله ذخیره و زیادت مقام

گردانید درخواست دارم که درود بر محمد (ص) و آلس فرستی

و آن دو رکعت است اول حمد و سوره اعلی بخواند و بعد از قرائت، پنج تکبیر بگوید و بعد از هر تکبیر این فنوت بخواند:

اللَّهُمَّ أَهْلِ الْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ، وَأَهْلِ الْجُودِ وَالْجَبُورَةِ، وَأَهْلِ التَّقْوَى وَالرَّحْمَةِ، أَسْأِلُكَ بِحَقِّ هَذَا الْيَوْمِ  
الَّذِي جَعَلْتُهُ لِلْمُسْلِمِينَ عِيدًا، وَلِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ذُخْرًا وَشَرَفًا وَمَزِيدًا أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

و مرا هم در هر سعادتی که محمد(ص) و آل محمد(ع)

را داخل گردانیدی داخل سازی و از هر بدی که محمد(ص) و آل محمد(ع) را خارج ساختی مرا نیز خارج گردانی که درود بر محمد و آل او باد ای خدا من از تو درخواست می کنم بهتر چیزی را که بندگان شایسته ات از تو درخواست کردند و پناه می برم به تو از آنچه بندگان صالحت به تو پناه می بربند.

وَأَنْ تُدْخِلَنِي فِي كُلِّ خَيْرٍ أَذْهَلَتْ فِيهِ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تُخْرِجَنِي مِنْ كُلِّ سُوءٍ أَخْرَجَتْ مِنْهُ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ؛ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا سَأَلَكَ الصَّالِحُونَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِمَّا اسْتَعَاذَ مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ.

پس تکبیر ششم بگوید و به رکوع رود و بعد از رکوع و سجود برخیزد به رکعت دوم؛ و بعد از حمد سوره و الشمس بخواند پس چهار تکبیر بکوید و بعد از هر تکبیری آن قنوت را بخواند و چون فارغ شد تکبیر پنجم گوید و به رکوع رود. پس نماز را تمام کند و بعد از سلام تسییح حضرت زهرا علیها السلام بفرستد.

## زیارت حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

پروردگارا من بر درگاه محترمی ایستاده ام از درهای سرای پیغمبر تو که درود تو بر او و آل اطهارش باد و تو خلق را از ورود در آن سرای بدون اذن منع کردی که فرمودی ای اهل ایمان شما در خانه های

بدان که مستحب است در حق قاطبه مردم به خصوص حجّاج، مشرف شدن به زیارت روضه مطهره و آستانه منوره فخر  
عالیان حضرت سید المرسلین محمد بن

عبدالله صلی الله علیه و آلہ وسلم و ترک زیارت آن حضرت باعث آن می شود که جفا شود در حق او در روز قیامت.

چون خواستی داخل مسجد آن حضرت شوی و یا در یکی از مشاهد مشرفه ائمه علیهم السلام ، پس بگو:

اللَّهُمَّ إِنِّي وَقَفْتُ عَلَى بَابِ مِنْ أَبْوَابِ بَيْتِكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَقَدْ مَنَعْتَ النَّاسَ أَنْ يَدْخُلُوا إِلَّا بِإِذْنِهِ فَقُلْتَ،

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بَيْتَ

پیغمبر(ص) (و فرزندان پاکش) بی اجازه داخل نشوید پروردگارا من به حرمت صاحب این خانه و این مشهد و حرم شریف معتقدم در غیب و مماتش چنانکه در حضور و حیات او و البته می دانم که پیغمبر تو و جانشینانش علیهم السلام همه نزد تو زنده ابدند و روزی می خورند و مقام مرا نزد قبر مطهر خود می بینند و سلام مرا شنیده و پاسخ می دهند و اکنون تو برگوش

من پرده افکنده ای که سخن آنها را نشنوم اما به لذت راز و نیاز با آنها در لطف به رویم گشودی و من خدایا نخست از تو اذن

النَّبِيٌّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَقُدُ حُرْمَةَ صَاحِبِ هَذَا الْمَسْهَدِ الشَّرِيفِ فِي غَيْبِتِهِ كَمَا أَعْتَقُدُهَا فِي حَضُورِهِ، وَأَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَكَ وَخُلَفَاءَكَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَحْيَاهُ عِنْدَكَ يُرْزَقُونَ، يَرْوَنَ مَقَامِيْ، وَيَسْمَعُونَ كَلَامِيْ، وَيَرُدُّونَ سَلَامِيْ، وَأَنَّكَ حَجَبْتَ عَنْ سَمْعِيْ كَلَامَهُمْ، وَفَتَحْتَ بَابَ فَهْمِيْ بِلَذِيْدِ مُنَاجَاتِهِمْ، وَإِنِّي أَسْتَأْذِنُكَ يَا رَبِّ

می طلبم و دوم اجازه از رسول تو که درود خدا بر او و آلس باد و نیز اجازه از جانشینان پیغمبرت امام

واجب الاطاعه بر من حضرت...فلان بن فلان

و سوم از فرشتگان که مقیم این حرم شریفند و موکلند بر این بقعه مبارکه اذن می خواهم پس ای رسول خدا اذن می دهید تا  
داخل گردم آیا وارد شوم ای حجت

أَوَّلًا، وَأَسْتَأْذِنُ رَسُولَكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ثَانِيًّا، وَأَسْتَأْذِنُ حَلِيلَتَكَ الْأَئِمَّةَ الْمَفْرُوضَ عَلَيَّ طَاعَتُهُ... .

به جای فلان بن فلان نام ببرد آن امامی را که می خواهد زیارت کند، و همچنین نام پدرش را ببرد. مثلاً اگر در زیارت امام  
حسین علیه السلام است بگویید: الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَيٍّ

عَلَيْهِ السَّلَامُ؛ وَإِنْ كَانَتْ زِيَارَةُ إِمَامِ رَضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَبِالْمُؤْكِلَيْنِ بِهَذِهِ الْبَقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ ثَالِثًا، أَأَدْخُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَأَدْخُلُ يَا حُجَّةَ

وَالْمَلَائِكَةِ الْمُوَكَّلَيْنِ بِهَذِهِ الْبَقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ ثَالِثًا، أَأَدْخُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَأَدْخُلُ يَا حُجَّةَ

خدا آیا وارد شوم ای فرشتگان مقرب خدا که مقیمان این مشهد مبارکید رخصت ده ای مولای من به درآمدن

من در حرم بهترین رخصتی که به هریک از اولیا و دوستانت داده ای که اگر من لایق نیستم تو لایق خواهی بود.

به نام خدا و به ذات خدا و در راه خدا و بر طریقت و آیین رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ، ای خدا بر من بیخش و به من ترحم کن و توبه ام بپذیر که تو بسیار توبه پذیر خلق و مهربان به بندگان.

اللّٰهُمَّ أَذْخُلْ يَمَّا مَلَأْتِكَهُ اللّٰهُ الْمُقَرَّبِينَ الْمُقِيمِينَ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ فَأَذْدَنْ لَيْ يَمَّا مَوْلَائِي فِي الدُّخُولِ أَفْضَلَ مَا أَذْنَتَ لِأَئِمَّةٍ مِّنْ أُولَٰئِكَ، فَإِنْ لَمْ أَكُنْ أَهْلًا لِذلِكَ فَأَنْتَ أَهْلُ لِذلِكَ.(پس بیوس عتبه مبارکه را و داخل شو و بگو:)

بِسْمِ اللّٰهِ، وَبِاللّٰهِ، وَفِي سَبِيلِ اللّٰهِ، وَعَلَى مِلَّهِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ؛ أَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي،

وَارْحَمْنِي، وَتُبْ عَلَى إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ؛

سلام بر تو فرستاده پروردگار سلام بر تو ای پیغمبر خدا سلام بر تو ای محمد بن عبد الله سلام بر تو ای خاتم پیغمبران شهادت می دهم که تو فرمان رسالت خود را از جانب حق به خلق رسانیدی و نماز به پاداشتی و زکات به

فقیران عطا کردی و امر به معروف و نهی از منکر کردی و عبادت حضرت احادیث را خالص برای خدا بجا آوردی و داخل شو از در جبرئیل و مقدم دار پای راست را در وقت دخول. پس صد مرتبه الله اکبر بگو. پس دو رکعت نماز تحيت مسجد بگزار؛ و برو به سمت حجره شریفه و دست بمال بر آن و

ببوس آن را و بگو:

السلامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَاتَمَ النَّبِيِّينَ، أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ الرِّسَالَةَ، وَأَقْمَتَ الصَّلَاةَ، وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ، وَأَمْرَتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَعَبَدْتَ اللهَ مُخْلِصًا

ص: ۲۶۶

تا به مقام یقین و شهود رسیدی پس درود خدا بر تو و بر اهل بیت طاهرینت باد.

شهادت می دهم که خدای جز خدا که یکتا و بی شریک است موجود نیست و شهادت می دهم که محمد(ص) بنده او و رسول اوست و ای رسول خدا من به یقین گواهی میدهم که تو رسول و فرستاده خدای و محمد (ص) فرزند عبدالله و هم گواهی می دهم که تو

رسالت های پروردگار特 را که مأمور به ابلاغ آن بودی همه را به خلق رسانیدی

حَتَّىٰ أَتَاكَ الْيِقِينُ، فَصَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ وَعَلَىٰ أَهْلٍ بَيْتِكَ الظَّاهِرِينَ.

پس بایست نزد ستون پیش که از جانب راست قبر است رو به قبله؛ که دوش چپ به جانب قبر باشد و دوش راست به جانب

منبر که آن موضع سر رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم است و بگو:

أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنَّكَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،  
وَأَشْهُدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ رِسالَاتِ رَبِّكَ

و امت را نصیحت و هدایت کامل فرمودی و در راه دین خدا جهاد کردی و خدا را عبادت کردی تا به مقام یقین

و شهود رسیدی و به حکمت و موعظه نیکو به خدا دعوت فرمودی و وظیفه رسالت را از حق ادا کردی و البته به رأفت و عطوفت کامل با اهل ایمان و شدت و سختی با کافران رفتار کردی تا آنکه خدا تو را به عالیترین مرتبه شرافت نیکویان عالم رسانید سپاس خدای را که ما امت را به واسطه رسالت از ورطه شرک و ضلالت نجات داد بارالها درود و تحیت تو

وَنَصَيْحَةً لِإِمَّتِكَ، وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ بِالْحِكْمَهِ وَالْمَوْعِظَهِ الْحَسَنَهِ، وَأَدَىْتَ الَّذِي عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ، وَأَنَّكَ قَدْ رَوْفَتِ بِالْمُؤْمِنِينَ، وَغَلَظْتَ عَلَى الْكَافِرِينَ، فَبَلَّغَ اللَّهُ بِكَ أَفْضَلَ شَرَفٍ مَحْلٌ الْمُكَرَّمِينَ،

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اسْتَقْدَنَا بِكَ مِنْ الشَّرِّ وَالضَّلَالِ؛ أَللَّهُمَّ فَاجْعَلْ صَلَواتِكَ

و فرشتگان مقربت و پیمبران مرسل و بندگان صالحت و اهل آسمانها و زمینها و هر که تو را تسبیح گفت از خلق اولین و آخرین ای پروردگار جهانیان باد بر محمد که بنده خاص توست و رسول و پیغمبر و امین سر رازدان و حبیب تو و

بنده خالص تو و برگزیده مخصوص و پاکیزه روح ترین و مختار از تمام خلق توست ای خدا او را درجه رفیع و وسیله بهشت  
برین بر خلق عطا فرما

وَصَلَواتِ مَلَائِكَةِ الْمُعَرَّبِينَ، وَأَنْبِيَاءِكَ الْمُرْسَلِينَ، وَعِبَادِكَ الصَّالِحِينَ، وَأَهْلِ

السَّمَاءِ اوَاتِ وَالْأَرَضِيَّةِ يَنَّ، وَمَنْ سَيَّبَحْ لَكَ يَارَبَ الْعَالَمِينَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ وَنَبِيِّكَ وَأَمِينِكَ  
وَنَجِيِّكَ وَحَبِيبِكَ وَصَفِيِّكَ وَخَاصَّتِكَ وَصَفْوَتِكَ وَخَيْرِتِكَ مِنْ خَلْقِكَ؛ أَللَّهُمَّ أَعْطِهِ الدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ، وَآتِهِ الْوِسِيلَةَ

ص: ۲۶۹

و او را مقام محمود که بر آن مقام خلق اولین و آخرین همه غبطه

می خورند مبعوث فرما ای خدا تو خود فرمودی و اگر مردم هنگامی که بر نفس خود ستم کردند به سوی تو می آمدند و از تو آمرزش می طلبیدند و رسول خدا بر آنها طلب مغفرت می کرد خدا را بسیار توبه پذیر و مهربان می یافتد ای رسول خدا من به توجه و توسل به شما به درگاه خدا که پروردگار من و توست ره آورده ام تا با توبه از گناهانم درگذرد.

مِنَ الْجَنَّةِ، وَابْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً يَعْيِطُهُ بِالْأَءَوَّلَوْنَ وَالْآخِرُونَ؛ أَللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ: وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْ جَدُوا اللَّهَ تَوَاباً رَّحِيمًا وَإِنِّي أَتَيْتُكَ مُسْتَغْفِرَاً تَائِبًا مِنْ ذُنُوبِي، وَإِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى اللَّهِ رَبِّي

وَرَبِّكَ لِيغْفِرَ لِي ذُنُوبِي.

و حاجت خود را بطلب. به درستی که سزاوار است که برآورده شود ان شاء الله تعالى.

ای آنکه خدایی که تو را خلق کرد پیش از خلقت بیازمود و در آن آزمایش بر هر

گونه بلا و مصیبت تو را شکیبا و بربار گردانید و ما چین پنداریم که دوستان شما هستیم و مقام بزرگی شما را تصدیق می کنیم و بر هر دستور و تعالیمات الهی که پدر شما و وصیش که درود حق بر او و آلسش باد برای ما آورد صبور و مطیع خواهیم بود پس ما درخواست می کنیم هر گاه که مصدق و مؤمن به شما هستیم که ما را به واسطه این تصدیق به رسول و وصیش خدا به شما ملحق فرماید

زیارت شود آن مظلومه از نزد روضه مطهره و از برای زیارت آن ممتحنه [آزموده شده خدا] بگو:

یا مُمْتَحَنُهُ امْتَحَنِكِ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَكِ فَوَجَدَكِ لِمَا امْتَحَنَكِ صَابِرَةً، وَزَعَمْنَا أَنَّا لَكِ أَوْلَيَاءٌ وَمُصَدِّقُونَ وَصَابِرُونَ  
لِكُلِّ مَا أَتَانَا بِهِ أَبُوكِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَأَنَّى بِهِ وَصِيُّهُ، فَإِنَّا نَسأَ لَكِ إِنْ كُنَّا صَدَّقْنَا كِإِلَّا أَكْحَقْنَا بِتَضْمِدِيَقَنَا لَهُمَا

تا به ما مژده رسد که به واسطه دوستی شما ما را از گناهان پاک سازد. سلام بر تو ای دختر رسول خدا سلام بر تو ای دختر  
پیغمبر خدا سلام بر تو ای دختر حبیب خدا سلام بر تو ای دختر دوست خاص خدا سلام بر تو ای دختر

بنده خالص خدا سلام بر تو ای دختر امین خدا سلام بر تو ای دختر بهترین خلق خدا سلام بر تو ای دختر بهترین پیغمبران

لِتُبَشِّرَ أَنفُسَنَا بِأَنَّا قَدْ طَهَرْنَا بِوْلَاتِكَ: (آنکه بگوید): الْسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ

رَسُولِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ نَبِيِّ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ حَبِيبِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ صَفِيِّ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ أَمِينِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ حَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ أَفْضَلِ أَنْبِياءِ اللَّهِ

بهترین خلق سلام بر تو ای سیده زنان عالم از اولین و آخرین سلام بر تو ای زوجه ولی خدا (امیرالمؤمنین) و بهترین تمام خلق بعد از رسول سلام بر تو ای مادر حسن و حسین دو سید جوانان اهل بهشت سلام بر تو ای صدیقه طاهره که به راه دین شهید گردیدی سلام بر تو ای آن که خدا از تو خشنود و تو از خدا خشنودی

وَرُسُلِهِ وَمَلَائِكَتِهِ، أَللَّاْمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ خَيْرِ الْبَرِّيَّهِ، أَللَّاْمُ عَلَيْكِ يَا سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ مِنَ الْأَئْوَلِينَ وَالْآخِرِينَ، أَللَّاْمُ عَلَيْكِ  
يَا زَوْجَهَ وَلِيِّ اللَّهِ وَخَيْرِ الْخَلْقِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ، أَللَّاْمُ عَلَيْكِ يَا أُمَّ الْحَسَنِ

وَالْحُسَيْنِ سَيِّدِي شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّهِ، أَللَّاْمُ عَلَيْكِ أَيْتُهَا الصَّدِيقَهُ الشَّهِيدَهُ، أَللَّاْمُ عَلَيْكِ أَيْتُهَا الرَّاضِيهُ الْمَرْضِيهُ،

سلام بر تو ای صاحب فضیلت و پاکیزه صفات سلام بر تو ای انسیه حوراء سلام بر تو ای ذات متقی پاک گوهر سلام بر تو ای آنکه به الهام خدا دانا بودی سلام بر تو ای مظلوم (و دارای عصمت) که حق

تو را غصب کردند سلام بر تو ای ستم کشیده و مقهور دشمنان دین سلام بر تو ای فاطمه دختر رسول خدا و رحمت و برکات حق بر تو باد درود خدا بر تو و بر

السلام علیکِ آیتها الفاضله الرزکيه، السلام

علیکِ آیتها الحوراء الاٰئسيه، السلام علیکِ آیتها التقيه النقىه، السلام علیکِ آیتها المحمده العليمه، السلام علیکِ آیتها المظلومه المغضوبه، السلام علیکِ آیتها المضطهد المقهوره، السلام علیکِ يافاطمه بنت رسول الله ورحمه الله وبركته، صلی الله علیکِ وعلی روحک

جسم و جان تو گواهی می دهم که چون تو از جهان رفتی با مقام یقین و دلیل روشن از جانب پروردگار بودی و هر که تو را مسرور و شاد ساخته رسول خدا که درود خدا بر او و آلسش باد را شاد ساخته و هر که در حق تو جفا و ظلم کرد به رسول خدا که درود خدا بر او و آلسش باد را آزرده است و هر که به تو پیوست به رسول خدا که درود خدا بر او و آلسش باد پیوسته و هر که از تو بریده

از رسول خدا که درود خدا بر او و آلسش باد بریده است زیرا

وَبَدِّنِكِ، أَشْهَدُ أَنَّكِ مَضَيْتِ عَلَىٰ بَيْنِهِ مِنْ رَبِّكِ، وَأَنَّ مَنْ سَيَرَكِ فَقَدْ سَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَمَنْ جَفَاكِ فَقَدْ جَفَا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَمَنْ

آذَاكِ فَقَدْ آذى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَمَنْ وَصَيَّلَكِ فَقَدْ وَصَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَمَنْ قَطَعَكِ فَقَدْ قَطَعَ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لَاءَ نَكِ

تو پاره تن پیغمبر و روح مقدس آن بزرگواری خدا را گواه می‌گیرم و رسول او و فرشتگان را که من از آن کس راضیم که شما از او راضی هستید و خشمگین از هر که شما از او خشمگین هستید بیزارم از آنکه

شما از او بیزارید دوستم با آنکه شما با او دوستید و دشمنم با هر که شما با او دشمنید ناراضیم از هر که شما از او ناراضی هستید محبوب من است هر که محبوب شماست و بر صدق گواهی من کافی است که گواه و محاسب و جزاده‌نده و ثواب بخشنده است.

بِضَعْهُ مِنْهُ وَرُوحُهُ الَّذِي يَئِنَ جَنْيَهُ، أَشْهُدُ

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَلَائِكَتَهُ أَنِّي راضٌ عَمَّنْ رَضِيَتْ عَنْهُ، سَاخِطٌ عَلَى مَنْ سَخِطْتِ عَلَيْهِ، مَتَبَرِّئٌ مِمَّنْ تَبَرَّأَتْ مِنْهُ، مُوَالٍ لِمَنْ وَالَّهُ أَعْلَمُ، مُعَادِ لِمَنْ عَادَتِ، مُبِغضٌ لِمَنْ أَبْغَضَتِ، مُحِبٌ لِمَنْ أَحْبَبَتِ، وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا وَحَسِيبًا وَجَازِيًا وَمُثِيبًا.

پس صلوات می‌فرستی بر حضرت رسول و ائمه اطهار علیهم السلام .

ای مولی و سروران من، ای فرزندان رسول خدا من بند و فرزند

کنیز و خدمتگزار شما هستم که در حضور خوارم و در مقابل علّ قدر و مقام شما ناتوان و معترفم به حق (امامت) شما اینک  
آمده ام سوی شما و قاصد حرم مطهر شما

زيارت ائمه بقیع علیهم السلام یعنی حضرت امام حسن مجتبی و امام زین العابدین و امام محمد باقر و امام جعفر صادق علیهم  
السلام؛ چون خواستی زيارت کنی این بزرگواران را، باید به عمل آوری آنچه در آداب زيارات ذکر شد، از غسل و طهارت  
و پوشیدن جامه های پاک و پاکیزه و استعمال بوی خوش، و رخصت طلبیدن در دخول و نحو اينها؛ و بگو:

یا موالیٰ یا ابناءٰ رسول الله؛ عند کم وابن

أَمَتُكُمْ، الْذَّلِيلُ يَئِنَّ أَيْدِيْكُمْ، وَالْمُضْعِفُ فِي عُلُوٍّ قَدْرِكُمْ، وَالْمُعْتَرِفُ بِحَقِّكُمْ، جَاءَكُمْ مُسْتَجِيرًا بِكُمْ قَاصِدًا إِلَى حَرَمِكُمْ،

برای تقرب به مقام شما و توسل به سوی خدای تعالی به توسط شما جسته ام پس آیا اجازه می دهید که به حرم شما در آیم آیا داخل حرم شوم ای سروران من یا داخل شوم ای اولیای خدا آیا داخل شوم ای فرشتگان خدا که گرد حرم حلقه زده و مقیم این آستان مبارکید؟

خدا بزرگ است چنانکه در اندیشه نمی گنجد و ستایش بسیار مخصوص اوست و صبح و شام خدا را تسیح می گوییم و ستایش خاص خدای فرد یکتا و غنی الذات با مجد و کرامت

مُتَقَرِّبًا إِلَى مَقَامِكُمْ، مُتَوَسِّلًا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِكُمْ، أَأَذْخُلُ يَا مَوَالَى، أَأَذْخُلُ يَا أَوْلَيَاءَ

اللَّهِ، أَأَذْخُلُ يَا مَلَائِكَةَ اللَّهِ الْمُحْدِقِينَ بِهَذَا الْحَرَمِ الْمُقِيمِينَ بِهَذَا الْمَسْهَدِ

و بعد از خشوع و خضوع و رقت داخل شو و پای راست را مقدم دار و بگو:

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

الْفَرِيدِ الصَّمَدِ الْمَاجِدِ الْأَمْدَدِ الْمُتَفَضِّلِ

و نعمت بخشنده و مهربان است که بر من منت گزارد تا به زیارت سادات و امامان من مرا موفق ساخت و مرا از زیارت شان محروم نگردانید بلکه احسان وجود کرد.

سلام بر شما ای پیشوایان هدایت خلق سلام بر شما ای که اهل تقوای کامل هستید سلام

بر شما ای حجتهاي خدا بر اهل دنيا سلام بر شما ای نگهبانان خلائق به عدل، سلام بر شما

الْمَنَانِ الْمُنْتَطَوِّلِ الْحَنَانِ الَّذِي مَنْ بِطْوَلِهِ، وَسَهَّلَ زِيَارَةَ سَادَاتِيِّ يَا حَسَانِهِ، وَلَمْ يَجْعَلْنِي عَنْ زِيَارَتِهِمْ مَمْنُوعًا، بَلْ تَطَوَّلَ وَمَنَحَ.

پس نزديك قبور مقدسه ايشان برو و پشت به قبله و رو به قبر ايشان کن و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَئِمَّةُ الْهُدَى، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلُ التَّقْوَى، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الْحُجَّاجُ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الْقَوَافِعُ فِي الْبَرِّيَّةِ بِالْقِسْطِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ

صفا و اخلاص، سلام بر شما ای آل پیغمبر خدا، سلام بر شما ای اهل مناجات و رازدار خدا گواهی می دهم که شما تبلیغ دین و نصیحت خلق و صبر در بلا- و آزار خلق در راه خدا کردید و امت تکذیب مقام شما کردند و بدیها و آزار در حق شما کردند و همه را بخشیدید و گواهی می دهم که شمایید امامان هادی و راهنمای خلق و البته طاعت شما واجب و سخن شما صدق و حقیقت است و شما امت را دعوت به خدا کردید و آنها اجابت نکردند و امر

کردید و امثال امر نکردند و شمائید ستونهای دین و ارکان

الصَّفْوَةِ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكُمْ آلَ رَسُولِ اللَّهِ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَجْوَى، أَشْهَدُ أَنَّكُمْ قَدْ بَلَّغْتُمْ وَنَصَحْتُمْ وَصَبَرْتُمْ فِى ذَاتِ اللَّهِ وَكُذَّبْتُمْ وَأُسِىءَ إِلَيْكُمْ فَغَفَرْتُمْ، وَأَشْهَدُ

أَنَّكُمُ الْأَئْمَمُ الرَّاشِدُونَ الْمُهَتَّدُونَ، وَأَنَّ طَاعَتُكُمْ مَفْرُوضَةٌ، وَأَنَّ قَوْلَكُمُ الصَّدْقُ، وَأَنَّكُمْ دَعَوْتُمْ فَلَمْ تُجَابُوا، وَأَمَرْتُمْ فَلَمْ تُطَاعُوا، وَأَنَّكُمْ دَعَائِمُ الدِّينِ وَأَرْكَانُ

زمین و پیوسته عنایت خدا شما را از صلب و ارحام پاکی به صلب و ارحام پاک دیگر منتقل ساخت که ابداً از ذنس و آلدگی های جاهلیت پاک و منزه گردید و اصلاً فتن و هواهای نفسانی در وجود شما شرک و

تصرف نکرد پاک و مترهید و منشأ وجود شما پاک و پاکیزه است و خدای دیان به نعمت وجود شما بر ما منت گذاشت پس شما را در خاندانی قرار داد که به آن خاندان اذن خدا مقام بلند کرامت فرموده و ذکر نام خود را از آن بلند کرد و درود و تحيات ما را برای شما جدا واسطه رحمت خود و کفاره گناهان ما مقرر داشت هنگامی که

الْأَءْرُضِ لَمْ تَرَالُوا بِعَيْنِ اللَّهِ يَسْسُخُكُمْ مِنْ

أَصْيَاابِ كُلِّ مُظَهَّرٍ، وَيَنْتَلُكُمْ مِنْ أَرْحَامِ الْمُطَهَّراتِ، لَمْ تُدَنِّشِ كُمُ الْجَاهِلِيَّةُ الْجَهَلَاءُ، وَلَمْ تَشْرِكُ فِيْكُمْ فِتْنُ الْأَهْوَاءِ، طَبَّتُمْ وَطَابَ مَبْتَكُمْ، مَنْ بِكُمْ عَلَيْنَا دَيَّانُ الدِّينِ فَاجْعَلُكُمْ فِي بُيُوتِ أَذْنَ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُنْذَرَ فِيهَا أَسْيُمُهُ، وَجَعَلَ صَيْ لَاتَّنَا عَلَيْكُمْ رَحْمَةً لَنَا وَكَفَارَةً لِذُنُوبِنَا إِذِ

نعمت وجود شما را برای ما اختیار فرمود و خلقت ما را طیب و ظاهر برای قبول ولایت شما گردانید و ما در نزد خدا معین و موسوم به علم شما و معترف به تصدیق و اعتقاد به ولایت شما هستیم و این مقام زیارت که اکنون ایستاده ام جایگاه کسی است که دارای اسراف و گناه و خطأ و مسکنت است و اقرار می کند به جنایت خود و همه امیدش در این مقام خلاص خود است که به واسطه شفاعت شما خدا او را از سقوط در مهالک نجات دهد پس شما برای ما نزد خدا شفعت کنید که من از شوق و محبت بر شما وارد شدم زمانی که مردم دنیا از در خانه شما دور می شدند و آیات خدا را استهzae

می کردند و بر آنها تکبر و سرکشی داشتند ای خدائی که همیشه حاضری و سهو نداری

اخْتَارَكُمُ اللَّهُ لَنَا وَطَيِّبَ خَلْقَنَا بِمَا مَنَّ عَلَيْنَا مِنْ وَلَايَتُكُمْ وَكُنَّا عِنْدَهُ مُسَيْمَيْنَ بِعِلْمِكُمْ، مُعْتَرِفِينَ بِتَضَيِّدِيَقَنَا إِيَّاكُمْ، وَهَذَا مَقَامُ مَنْ أَسْرَفَ وَأَخْطَأَ وَأَشْتَكَانَ وَأَقَرَّ بِمَا جَنِي وَرَجَأَ بِمَقَامِهِ الْخَلَاصَ وَأَنْ يَسْتَنْقِذَهُ بِكُمْ مُسْتَنْقُذُ الْهَلْكَى مِنَ الرَّدَى،

فَكُونُوا لِي شُفَعَاءَ فَقَدْ وَقَدْتُ إِلَيْكُمْ إِذْ رَغَبَ عَنْكُمْ أَهْلُ الدُّنْيَا وَاتَّخَذُوا آیَاتَ اللَّهِ هُزُوا وَأَسْتَكَرُوا عَنْهَا، يَا مَنْ هُوَ قَائِمٌ لَا يَسْتَهِنُ،  
وَدَائِمٌ

و پیوسته ناظری فراموشی در تو نیست و به تمام موجودات احاطه داری منت بر من توراست که مرا موفق داشتی و به مقام اولیای خود به زیارتshan شناسا کردی وقتی که این درگاه را بندگان جاهم تو بستند و معرفت به نور ولایت نیافتند و حقش را سبک پنداشتند و میل به جانب دیگر نمودند پس منت از تو

بر من است و اقوام و طوایفی که مانند من به این نعمت ولایت اختصاص دادی ستایش تو را که من به این مقام زیارت اولیای خود نزد تو مذکور و در کتاب علم تو ثبت و مکتوبم پس مرا آنچه امیدوارم محروم مگردان و نامید از اجابت دعایم مفرما به حق حرمت محمد و آل اطهارش که درود خدا

لَا يَلْهُو، وَمُحِيطٌ بِكُلِّ شَيْءٍ، لَكَ الْمُنْبِمَ وَفَقْتِنِي، وَعَرَفْتُنِي بِمَا أَقْمَتَنِي عَلَيْهِ إِذْ صَدَّ عَنْهُ

عِبَادُكَ وَجَهْلُوا مَعْرِفَتَهُ، وَأَسْتَخْفُوا بِحَقِّهِ، وَمَالُوا إِلَى سُوَاهٍ، فَكَانَتِ الْمِنَةُ مِنْكَ عَلَى مَعَ أَقْوَامٍ خَاصَصَتِهُمْ بِمَا خَاصَصَتِهِمْ بِهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ إِذْ كُنْتُ عِنْدَكَ فِي مَقَامِي هَذَا مَذْكُورًا مَكْتُوبًا فَلَا تَحْبَّبْنِي مَا رَجَوْتُ، وَلَا تُحْبِبْنِي فِيمَا دَعَوْتُ، بِحُرْمَهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ، وَصَلَّى

بر او و آل او باد.

سلام بر شما باد ای پیشوایان هدایت و رحمت و برکات خدای بر شما باد وداع و بدرود می کنم با شما و به خدا می سپارم  
شما را و به شما سلام می دهم ایمان دارم به خدا و به پیغمبر و به آنچه شما آوردید و راهنمائی به آن فرمودید بار خدایا پس  
بنویس ما را از گواهان.

الله علی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ.

پس دعا کن از برای خود، به هر چه خواهی. و شیخ طوسی؛ در تهذیب فرموده که بعد از آن هشت رکعت نماز زیارت بخوان  
یعنی؛ از برای هر امامی دو رکعت. و چون خواهی ایشان را وداع کنی، بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَئِمَّةَ الْهُدَى وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، أَسْتَغْفِرُكُمُ اللَّهُ ، وَأَقْرَأُ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ ، آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَبِمَا جِئْنَا بِهِ وَدَلَّلْنَا  
عَلَيْهِ ، اللَّهُمَّ فَاقْبِضْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ .

پس دعا بسیار کن و از خدا سؤال کن که دیگر تو را به زیارت ایشان برگرداند و آخر عهد تو نباشد از زیارت ایشان.

سلام بر رسول خدا که امین وحی خداست، و امین عزائم امور (یعنی امور بزرگ و اسرار مهم الهی) است خاتم انبیای سابق و فاتح و مبدأ علوم آسمانی و حقایق عقلی برای امم و دانشمندان آینده و ارفع از تمام آنها و رحمت خدا و برکاتش بر او باد  
سلام بر صاحب وقار و سکینه سلام بر شخص مدفون در

مدینه طیبه سلام بر پیغمبر منصور مؤید سلام بر ابی القاسم

(چون به در رواق بررسی، بایست و بگو): **السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ أَمِينِ اللَّهِ عَلَى وَحْيِهِ وَعَزَائِمِ أَمْرِهِ، الْخَاتِمُ لِمَا سَيَّبَ، وَالْفَاتِحُ لِمَا اسْتُقْبِلَ،**

**وَالْمُهَمِّمَةُ عَلَى ذِلِّكَ كُلِّهِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَى صَاحِبِ السَّكِينَةِ، السَّلَامُ عَلَى الْمَدْفُونِ بِالْمَدِينَةِ، السَّلَامُ عَلَى الْمُنْصُورِ الْمُؤَيَّدِ، السَّلَامُ عَلَى أَبِي الْفَاسِمِ**

محمد بن عبدالله و رحمت و برکات خدای بر او باد.

شهادت می دهم که خدائی جز خدای یکتا نیست که او

را شریک نخواهد بود و شهادت می دهم که محمد(ص) بنده و فرستاده اوست که از جانب او به حق آمد و رسولان الهی را تصدیق به رسالتشان فرمود سلام بر تو ای رسول خدا سلام بر تو ای حبیب خدا و سلام بر تو ای برگزیده خدا از خلق عالم سلام بر تو ای امیرالمؤمنین بنده (خاص) خدا و برادر

مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

پس داخل رواق شو؛ و در وقت داخل شدن پای راست را مقدم دار و بایست بر در حرم و بگو:

أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ جَاءَ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِهِ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ وَخَيْرَتَهُ مِنْ خَلْقِهِ، السَّلَامُ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَبْدِ اللَّهِ وَآخِي

رسول خدا ای مولای من ای امیر اهل ایمان بنده تو و فرزند بنده تو و فرزند کنیز تو به درگاه تو آمد و به عهد تو پناه آورده  
و قاصد حرم مطهر توست و توجهش به مقام رفیع تو و به وسیله تو تقرب به درگاه خدا

می جوید آیا اذن می دهی ای مولای من در حرم مطهرت داخل شوم آیا ای امیر مؤمنان به حرمت داخل شوم ای حجت خدا به  
حرمت داخل شوم ای امین سر خدا داخل شوم آیا ای فرشتگان مقیم ای درگاه داخل شوم در این مشهد

رَسُولِ اللَّهِ، يَا مَوْلَايَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ،

عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمَّتِكَ حَيَاءَكَ مُسْتَحِيرًا بِذِمَّتِكَ، قَاصِدًا إِلَى حَرَمِكَ، مُتَوَجِّهًا إِلَى مَقَامِكَ، مُتَوَسِّلًا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِكَ، أَأَدْخُلُ يَا مَوْلَايَ، أَأَدْخُلُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَأَدْخُلُ يَا حُجَّةَ اللَّهِ، أَأَدْخُلُ يَا أَمِينَ اللَّهِ، أَأَدْخُلُ يَا مَلَائِكَةَ اللَّهِ الْمُقِيمِينَ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ يَا مَوْلَايَ،

ص: ۲۸۷

ای مولای من آیا اذن میدهی اذنی که به یکی از دوستان خواهی داد و اگر من قابل نیستم از تو این عنایت شایسته است.

به نام خدا و به ذات او و در راه خدا و بر ملت و آیین رسول خدا صلی الله علیه و آله بار الها مرا بیامرز و بر من ترحم فرما و  
توبه ام بپذیر که تو توبه پذیر

و مهربان به خلق هست.

أَتَأْدُنُ لِي بِاللَّذِخُولِ أَفْضَلَ مَا أَذِنْتَ لِإِحْدٍ مِنْ أُولَيَائِكَ فَإِنْ لَمْ أَكُنْ لَهُ أَهْلًا فَأَنْتَ أَهْلٌ لِذَلِكَ.

پس عتبه را ببوس و مقدم دار پای راست را پیش از پای چپ؛ و داخل شو. و در هر حال داخل شدن بگو:

بِسْمِ اللَّهِ، وَبِحَالِهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَعَلَى مِلَهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيهِ وَآلِهِ أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَتُبْ عَلَى إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ. (پس برو تا محاذی قبر مطهر و بگو:)

امین بر وحی و رسالت‌های خدا، و امور مهم و اسرار بزرگ حق و معدن وحی و تزیل حق خاتم پیغمبران گذشته و فاتح علوم آسمانی برای آینده و عالیتر و کاملتر از همه شاهد و نگهبان بر خلق چراغ روشن عالم و سلام و برکات و رحمت خدا بر او باد بارالها درود فرست بر محمد(ص) و اهل بیت مظلومش افضل و اکمل و رفیع تر و شریف ترین

السَّلَامُ مِنَ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ أَمِينَ اللَّهِ عَلَى وَحِيهِ وَرِسَالَاتِهِ وَعَزَائِيمِ أَمْرِهِ وَمَعْدِينِ الْمَوْحِيِّ وَالْتَّنْزِيلِ، الْخَاتِمِ لِمَا سَيَّبَ،  
وَالْفَاتِحِ لِمَا اسْتُقْبِلَ، وَالْمُهَمِّمِ لِمَا عَلَى ذلِكَ كُلِّهِ، الشَّاهِدِ عَلَى الْخُلُقِ، السَّرَاجِ

الْمُنِيرِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَاتُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ الْمُظْلُومِينَ أَفْضَلَ وَأَكْمَلَ وَأَرْفَعَ وَأَسْرَفَ

درود و رحمتی که بر احمدی از رسولان و پیغمبران و خاصّیان در گاهات فرستادی بار خدا یا درود فرست بر امیر المؤمنین بنده (خاص) و بهترین خلق تو بعد از پیغمبرت و برادر رسولت و وصی حبیب تو

که او را از خلق عالم برگزیدی و راهنما گردانیدی بر هر که به رسالت و سفارت مبعوث فرمودی و آنکه حاکم در دین خدا به عدل توانست و فیصل حکم تو میان خلق است سلام و رحمت و برکات خدا بر او باد خدا یا درود فرست بر پیشوایان از

مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَنْسِيَائِكَ وَرُسُلِكَ وَأَصْفِيائِكَ . اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

عَبْدِكَ وَخَيْرِ خَلْقِكَ بَعْدَ نِيَّكَ، وَأَخِي رَسُولِكَ، وَوَصِّةٍ حَبِيبِكَ الَّذِي اتَّسْجَبْتَهُ مِنْ خَلْقِكَ، وَالدَّلِيلُ عَلَى مَنْ بَعَثْتَهُ بِرِسَالَاتِكَ، وَدَيَانِ الدِّينِ بِعَدْلِكَ، وَفَضْلِ قَضَائِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ، وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ . اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى الْأَئِمَّهِ مِنْ

اولاد آن پیغمبر که نگهبانان دین به امر تواند بعد

از او و پاک و معصومند که تو آنان را برای یاری دینت پسندیده ای و حافظان اسرار تو و شاهدان بر خلق و نشان هدایت بر بندگان خود قرار دادی صلوات تو بر تمام آنان باد سلام بر امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب وصی رسول خدا و خلیفه او و قائم به امر او (یعنی حاکم و حافظ دین خدا) بعد از او امیرالمؤمنین و سید وصیین که رحمت و برکات خدا بر او باد سلام بر فاطمه

وْلِمِدَهُ الْقَوَامِينَ بِإِمْرِكَ مِنْ بَعْدِهِ، الْمُطَهَّرِينَ الَّذِينَ ارْتَضَيْتَهُمْ أَنْصَارًا لِتِدِينِكَ، وَشُهَدَاءَ عَلَى خَلْقِكَ، وَأَعْلَامًا لِعِبَادِكَ، صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، الْسَّلَامُ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيَّ

بن ابی طالب وصی رسول الله وخلیفته والقائم بامر من بعده سید الوصیین ورحمه الله وبرکاته السلام على فاطمه

دختر رسول خدا صلی اللہ علیہ و آله که سید زنان عالم است سلام بر حضرت حسن و حسین(ع) که این دو سید جوانان اهل بهشتند میان خلق عالم سلام بر امامان

راهنما سلام بر پیغمبران و رسولان سلام بر ائمه هدی که وداع نبوت نزد آنهاست سلام بر بنده خاص محبوب خدا از تمام خلق سلام بر اهل هوش و فرات (یعنی ائمه هدی) سلام

بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ سَيِّدِ

نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، أَلَّسْلَامُ عَلَى الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سَيِّدَنَا شَبَابَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ، أَلَّسْلَامُ عَلَى الْأَئِمَّةِ الرَّاشِدِينَ، أَلَّسْلَامُ عَلَى الْأَئِمَّةِ الْمُسْتَوْدِعِينَ، أَلَّسْلَامُ عَلَى خَاصَّهِ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ، أَلَّسْلَامُ عَلَى الْمُتَوَسِّمِينَ، أَلَّسْلَامُ

ص: ۲۹۲

بر اهل ایمان آنان که به امر خدا (و نصرت دین خدا) قیام کردند و اولیای خدا را یاری نمودند و به ترسیدن آنها ترسیدند  
سلام بر فرشتگان مقرب سلام بر ما (شیعیان) و بر بندهای شایسته خدا باد

سلام بر تو ای امیر اهل ایمان، سلام بر تو ای حبیب خدا، سلام بر تو ای بنده خالص

خدا، سلام بر تو ای ولی خدا،

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ قَامُوا بِإِيمَانِهِ وَوَازَرُوا أَوْلِيَاءَ اللَّهِ وَخَافُوا بِخَوْفِهِمْ، أَللَّهُمَّ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، أَللَّهُمَّ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.

پس برو تا بایستی نزدیک قبر و رو به قبر و پشت به قبله کن و بگو:

أَللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ، أَللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَا وَلَيَّ اللَّهِ، أَللَّهُمَّ

ص: ۲۹۳

هدایت خلق، سلام بر تو ای عَلَم و نماینده اهل تقوی، سلام بر تو وصی نیکوی متقی پاکیزه وفادار، سلام بر تو ای پدر حضرت حسن و حسین (ع)، سلام بر تو ای ستون دین حق، سلام بر تو ای بزرگ اوصیاء پیغمبر و امین حضرت رب العالمین و حاکم روز جزا، (به امر خدا)، و بهترین اهل ایمان و سید صدیقان و خالصان (در محبت خدا)

عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْهُدَى، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا عَلَمَ التُّقَى، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَصِيُّ الْبُرُّ التَّقِيُّ الْوَفِيُّ،  
أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسْنَ وَالْحُسْنَ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا عَمُودَ الدِّين،

أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْوَصِيَّينَ، وَأَمِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَدَيَانَ يَوْمَ الدِّينِ، وَخَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَسَيِّدَ الصَّدِيقَيْنَ، وَالصَّفْوَةَ

از ذریه پیغمبران و درگاه علم و حکمت پروردگار عالمیان و خزینه دار وحی خدا و گنجینه علم اهلی و ناصح و راهنمای امت پیغمبر خدا و تالی و ثانی رسول حق و موسات کننده با رسول با جان خویش و ناطق به حجت الهی و دعوت کننده

به شریعت و آیین خدا و سالک بر طریقتش بارالها من گواهی میدهم که او آنچه را که رسول تو بر او بار علوم نهاد که به خلق برساند همه را کاملاً رسانید و رعایت آنچه باید محفوظ دارد از اسرار وحی کاملاً فرمود و حلال دین تو را حلال و حرام

مِنْ سُلَالَةِ النَّبِيِّينَ، وَبَابَ حِكْمَةِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ، وَخَازِنَ وَحْيِهِ، وَعَيْنَهُ عِلْمِهِ، وَالنَّاصِحَ لَا يُمَكِّنُهُ تَبَيِّنَهُ، وَالْمُواسِيَ لَهُ بِنَفْسِهِ، وَالنَّاطِقُ بِحُجَّتِهِ، وَالدَّاعِي إِلَى شَرِيعَتِهِ، وَالْمَاضِيَ عَلَى سُنْنَتِهِ؛ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ عَنْ رَسُولِكَ مَا حُمِّلَ، وَرَعَى مَا أُشِّيَّتُ حِفْظَ، وَحَفِظَ مَا أُشِّيَّتُ دَعَ، وَحَلَّ حَلَالَكَ، وَحَرَّمَ حَلَالَكَ، وَحَرَّمَ

ص: ۲۹۵

آن را حرام گردانید و احکام دین تو را پیا داشت و با ناکشین که بیعت دین را شکستند در راه رضای تو جهاد کرد و هم با قاسطین در حکم تو و گردنکشان از فرمان تو کاملاً جهاد نمود و با صبر و تحمل شدید و خستگی ناپذیر و بی آنکه از ملامت بدکیشان در گاه تو باک داشته باشد خدایا درود فrst بر او بهترین درود و رحمتی که بر احدی از اولیا و اصفیا و اوصیای پیغمبران خود فرستادی بار خدایا این قبر مطهر ولی توست آن کس که اطاعت ش را برابر ما (امت) واجب فرمودی و به گردن

بندگان بیعت خلافتش را گذاردي، و او خلیفه توست که

حرامک، وَأَقَامَ أَحْكَامَكَ، وَجَاهَيْدَ النَّاكِثِينَ فِي سَبِيلِكَ، وَالْفَاسِدِ طِينَ فِي حُكْمِكَ، وَالْمَارِقِينَ عَنْ أَمْرِكَ، صَابِرًا مُحْتَسِبًا لَا تَأْخُذْهُ فِيكَ لَوْمَهُ لَا إِيمَ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلَائِكَ

وَأَصْفِيَائِكَ وَأَوْصِيَاءِ أَنْبِيَائِكَ؛ اللَّهُمَّ هَذَا قَبْرٌ وَلِيَكَ الَّذِي فَرَضْتَ طَاعَتُهُ، وَجَعَلْتَ فِي أَعْنَاقِ عِبَادِكَ مُبَايَعَتُهُ، وَخَلِيفَتِكَ الَّذِي

ص: ۲۹۶

به عهده ولايت او مى گيري و عطا مى کنى و ثواب و عقاب مى فرمائى، و من قصد زيارتش به طمع ثوابى که برای اولیا خود بر اين زيارت مهيا داشته اى آمده ام پس به عظمت قدرش نزد تو و قرب و متزلش نسبت به حضرت که درود بر محمد

و آلس فرست، و با من آن کن که تو سزاواری که تو البته اهل لطف و جود و کرمى، و سلام بر تو اي مولاى من و بر دو تن همچوار تو در اين بقعه که آدم و نوحند (ع) و رحمت و برکات خدا بر شما باد.

بِهِ تَأْخُذُ وَتُعْطِي، وَبِهِ تُثِيبُ وَتُعَاقِبُ، وَقَدْ قَصَدْتُهُ طَمَعًا لِمَا أَعْدَدْتُهُ لِإِلَاءِ وَلِيَائِكَ،

فَبِعَظِيمِ قَدْرِهِ عِنْدَكَ، وَجَلِيلِ حَاطِرِهِ لَهِيَّكَ، وَقُرْبِ مَنْزِلَتِهِ مِنْكَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَفْعَلَ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ فَإِنَّكَ أَهْلُ الْكَرَمِ وَالْجُودِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَعَلَى ضَجِيعَيْكَ آدَمَ وَنُوحَ وَرَحْمَهُ اللَّهُ وَبَرَّ كَاتُهُ.

ص: ۲۹۷

ای مولای من بر تو وارد گردیده ام، و به توسل به سوی پروردگار در نیل مقاصدم می جویم و گواهی می دهم که هر کس به تو توسل جست نامید نخواهد شد و آنکه به واسطه تو از خدا حاجت طلبید از درگاه (حق) باز نخواهد گشت پس تو ای بزرگوار بر من نزد خدا که پروردگار من و توست شفاعت کن که حوايجم را برآورده و مشکلات امورم را آسان و شداید و سختیهايم را بطرف و گناهانم را آمزیده و رزقمن وسیع

پس ضریح را بیوس و در جانب سر بایست و بگو:

یا مَوْلَى إِيَّاكَ وُفُودِي، وَبِكَ أَتَوَسَّلُ إِلَى رَبِّي فِي بُلُوغِ مَقْصُودِي، وَأَشْهُدُ أَنَّ الْمُتَوَسِّلَ بِكَ غَيْرُ خَائِبٍ، وَالظَّالِّبُ بِكَ عَنْ مَعْرِفَةٍ  
غَيْرُ مَرْدُودٍ إِلَّا بِقَضَاءِ حَوَائِجِهِ،

فَكُنْ لِي شَفِيعًا إِلَى اللَّهِ رَبِّكَ وَرَبِّي فِي قَضَاءِ حَوَائِجِي، وَتَيسِيرُ أُمُورِي، وَكَشْفُ شِدَّتِي، وَغُفرانِ ذَنْبِي، وَسَعِهِ رِزْقِي،

ص: ۲۹۸

و عمرم دراز و مسئلتهايم در دنيا و آخرت اعطها گردد اي خدای من لعنت فrust بر قاتلان اميرالمؤمنين اي خدای من لعنت فrust بر قاتلان حسن و حسين (ع) اي خدای من لعنت فrust بر قاتلان ائمه هدى لعنت فrust و

آنان را به عذاب اليم معذب گردان عذابی که احدی را به آن سختی عذاب نکنی عذابی بسیار و لاينقطع و ابدی و به واسطه ظلم و جوری که در حق واليان امر تو کردند، و بر آنان عذابی مهیا ساز که به هیچ يك از خلق چنان عذاب وارد نسازی

وَتَطْوِيلُ عُمُرٍ، وَإِعْطَاءٌ سُؤْلٍ فِي

آخرتی و دنیای؛ اللهم العن قتلہ أمیرالمؤمنین؛ اللهم العن قتلہ الحسن والحسین؛ اللهم العن قتلہ الأئمہ، وعذبھم عذاباً أليماً لا تعيذ به أحياناً من العالمين، عذاباً كثيراً لا انقطاع له ولا أجل ولا أمید بما شاقوا ولاه أمرک، وأعذ لهم عذاباً لم تحله بأحید من حلقک؛ اللهم

ای خدا و قاتلان یاران رسول و قاتلان انصار امیرالمؤمنین (علی «ع») و قاتلان حسن و حسین (ع) و قاتلان انصار حسن و حسین (ع) و قاتلان کسانی را که در راه دوستی آل محمد(ع) شهید شدند همه را به عذابی دردناک و مضاعف در پست ترین طبقات جهنم وارد گردان که هر گز عذاب آنها تخفیف نیابد، و در آن عذاب سخت نومید و مردود سر به زیر

انداخته و رسوا نزد پروردگار خود باشند ندامت و پشیمانی

وَأَدْخِلْ عَلَى قَتَلِهِ أَنْصَارِ رَسُولِكَ، وَعَلَى قَتَلِهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَعَلَى قَتَلِهِ أَنْصَارِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ،  
وَقَتَلَهُ مَنْ قُتِلَ فِي وَلَايَهِ

آل مُحَمَّدٍ أَجْمَعِينَ عَيْذَابًا أَلِيمًا مُضَاعِفًا فِي أَشْفَلِ دَرَكِ مِنَ الْجَحِيمِ، لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعِذَابُ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ مَلْعُونُونَ نَاكِسُوا  
رُؤُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَدْ عَائِنُوا النَّدَامَةَ

ص: ۳۰۰

و ذلت طویل را آنچا معاینه کنند به کیفر اینکه کشتند عترت پیغمبران و رسولان و پیروان آنها را که بندگان شایسته تو بودند ای خدا لعن فرست بر آنها در سر مستسر (عالم باطن)

خود و در عالم ظاهر در زمین و آسمان خود ای خدا مرا قدم صدق و ایمان ثابت نسبت به اولیای خود عطا کن و محبوب ساز در دل من مشاهد مشرفه آنان را و مستقر آنها تا زمانی که مرا هم روز رحلت به آنها ملحق کنی و مرا در دنیا و آخرت از پیروان ایشان مقرر فرما ای مهربانترین مهربانان عالم.

وَالْخِزْيَ الطَّوِيلَ لِقَتْلِهِمْ عِثْرَةً أَنْبِائِكَ وَرُسُلِكَ وَأَتْبَاعَهُمْ مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ؛ اللَّهُمَّ الْعَنْهُمْ فِي مُسْتَسِرِ السَّرِّ، وَظَاهِرِ الْعَلَانِيَهِ فِي أَرْضِكَ وَسِيمَائِكَ؛ أَللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي قَدَمَ صِدْقٍ فِي أَوْلِائِكَ، وَحَبْبٌ إِلَى مَشَاهِدَهُمْ وَمُسْتَقْرَرٌ هُمْ حَتَّى تُلْحِقَنِي بِهِمْ وَتَجْعَلَنِي لَهُمْ تَبَعًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَهِ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ص: ۳۰۱

سلام بر تو ای ابا عبد‌الله، سلام بر تو ای فرزند رسول خدا، سلام بر تو ای فرزند امیرالمؤمنین سلام بر تو ای پسر فاطمه زهرا  
سیده زنان اهل بهشت، سلام بر تو ای پدر امامان راهنمای هدایت یافته، سلام

بر تو ای فرو ریزنده اشک چشمان، سلام بر تو ای صاحب مصیبت دائم،

پس ضریح را ببوس و پشت به قبله بایست؛ و رو به جانب قبر امام حسین علیه السلام کن و بگو:

السلام عليك يا أبا عبد الله، السلام عليك

يا ابن رسول الله، السلام عليك يا ابن أمير المؤمنين، السلام عليك يا ابن فاطمة الزهراء سيده نساء العالمين، السلام عليك يا أبا الأئمه الهدى المهدىين، السلام عليك يا صريح الدمعه الساكيه، السلام عليك يا صاحب المصيبة الرائيه،

سلام بر تو و بر جد و پدر بزرگوارت باد، سلام بر تو و بر

مادر اطهر و برادر گرامیت باد، سلام بر تو و بر امامان از ذریت و فرزندان باد، گواهی می دهم که خدا خاک را به واسطه تو خوشنوی و نیکو گردانید و به وجود تو حقایق کتاب الهی واضح گردید، و خدا تو را و پدر و جد و برادر و فرزندان تو را مایه عبرت و هدایت خردمندان عالم قرار داد، ای حسین ای فرزند پاکان و نیکویان که تلاوت کتاب آسمانی مختص آنهاست، سلام خود را با توجه به سوی تو فرستادم صلوات و درود خدا

السلامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ حَيْدَكَ وَأَبِيكَ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمّكَ وَأَخِيكَ، وَعَلَىٰ الْأَئِمَّةِ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ وَبَنِيَّكَ،  
أَشْهُدُ لَقَدْ طَيَّبَ اللَّهُ بِكَ التُّرَابَ، وَأَوْضَحَ بِكَ الْكِتَابَ، وَجَعَلَكَ وَأَبَاكَ وَجَدَكَ وَأَخَاكَ

وَبَنِيَّكَ عِبْرَةً لِأَعْوَلِ الْأَءْلَامِ، يَا بْنَ الْمَيَامِينَ الْأَطْيَابِ التَّالِيَنَ الْكِتَابَ، وَجَهْتُ سَلَامِيِّ إِلَيْكَ، صَلَواتُ اللَّهِ

ص: ۳۰۳

و سلام و تحييش بر تو باد و قلوب پاکان از مردم را به سويت مشتاق گرداند و نوميد نگشت هر کس به تو متمسك گشت و به درگاهت پناه آورد.

سلام بر پدر بزرگوار پیشوایان خلق و خلیل

مقام نبوت و مخصوص به برادری پیغمبر (ص)، سلام بر بزرگ دین و ايمان و کلمه رحمت و رحمن، سلام بر ميزان اعمال و منقلب کننده احوال و شمشير با قدرت حضرت ذوالجلال و ساقى

وَسَلَامٌ عَلَيْكَ، وَجَعَلَ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ

تهُوی إِلَيْكَ، مَا خَابَ مَنْ تَمَسَّكَ بِكَ وَلَبَّا إِلَيْكَ.(پس برو نزد پاي قبر بايست و بگو:)

السَّلَامُ عَلَى أَبِي الْأَئْمَةِ وَخَلِيلِ التَّبَرِيِّ وَالْمَحْصُوصِ بِالْأَئْمَهُوهِ، السَّلَامُ عَلَى يَعْسُوبِ الدِّينِ وَالْأَئِيمَانِ وَكَلِمَهِ الرَّحْمَنِ، السَّلَامُ عَلَى مِيزَانِ الْأَعْمَالِ وَمُقْلِبِ الْأَهْوَالِ وَسَيِّفِ ذِي الْجَلَلِ وَسَاقِي

ص: ۳۰۴

(کوثر) و صهباي ناب سلسيل، سلام بر شايسه ترين اهل ايمان و وارث علم پيغمبران و حاكم روز جزا، سلام بر شجره طيه تقوی و شنواي سر و سخنان پنهان، سلام بر حجت بالغه خدا و نعمت واسعه و عذاب در هم شكتنده صف دشمنان سلام بر راه روشن خدا و ستاره درخشان ولايت و پيشوای ناصح مهربان و روشنی بخش دلهای قابل هدایت، سلام

و رحمت و برکات خدا بر او باد.

السَّلْسِيلُ الْزُّلَالِ، السَّلَامُ عَلَى صَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ وَوَارِثِ عِلْمِ النَّبِيِّنَ وَالْحَاكِمِ يَوْمَ الدِّينِ، السَّلَامُ عَلَى شَجَرَةِ التَّقْوَى وَسَامِعِ السَّرِّ  
وَالنَّجْوَى، السَّلَامُ عَلَى حُجَّهِ

اللَّهِ الْبَالِغِهِ وَنِعْمَتِهِ السَّابِغِهِ وَنِقْمَتِهِ الدَّامِغِهِ، السَّلَامُ عَلَى الصَّرَاطِ الْوَاضِحِ وَالنَّجْمِ الْلَّائِحِ وَالْأَئِمَّامِ النَّاصِحِ وَالْزُّنَادِ الْقَادِحِ وَرَحْمَهُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ. (پس بگو:)

خدایا درود فرست بر علی امیرالمؤمنین علیه السلام پسر حضرت ابوطالب برادر رسول و دوستدار و یار و یاور و وصی و وزیر و مخزن علم و گنجینه اسرار و باب حکمت

رسول و ناطق به حجت و برهان پیغمبر(ص) و دعوت کننده خلق به شریعت و آیین او و خلیفه پیغمبر(ص) در میان امتش و رافع رنج و غم و اندوه از حضرتش و شکننده سپاه کفر و ذلیل کننده فاجران همان بزرگواری که مترلتش را به رسولت مانند هارون نسبت به موسی قرار دادی ای خدا دوست دار

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخِي نَبِيِّكَ وَوَلِيِّهِ وَناصِيَرِهِ وَوَصِيِّهِ وَوزِيرِهِ، وَمُسْتَمْدِعِ عِلْمِهِ، وَمَوْضِعِ سِرِّهِ، وَبَابِ حِكْمَتِهِ، وَالنَّاطِقِ بِحُجَّتِهِ، وَالدَّاعِي إِلَى شَرِيعَتِهِ، وَخَلِيفَتِهِ فِي أُمَّةِهِ، وَمُغَرِّجِ الْكَرْبَلَةِ عَنْ وَجْهِهِ، وَفَاقِسِ الْكُفَّارِ، وَمُرْغِمِ الْفَجَرِ، الَّذِي جَعَلَتْهُ مِنْ نَبِيِّكَ

بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى؛ اللَّهُمَّ وَالِّيَ مَنْ

ص: ۳۰۶

هر که او را دوست دارد و دشمن بدارد و یاری کن هر که او را یاری کرد و خوار ساز هر که او را خوار گرداند و لعنت کن از خلق اولین و آخرین هر کس را که به عداوت او برخاست و درود فرست بر آن حضرت بهترین و کاملترین درودی که بر احدی از اوصیای رسولانست می فرستی ای پروردگار عالمیان.

سلام بر تو ای آدم صفائی و برگزیده خدا سلام بر تو ای حبیب خدا سلام بر تو ای پیامبر حق اسلام

والله، وَعَادِ مِنْ عِيَادَةٍ، وَانصُرْ مِنْ نَصِيرَةً، وَاحْمَدْ مِنْ حَمْدَةَ، وَالْعَنْ مِنْ نَصَبَ لَهُ مِنَ الْأَعْوَلِينَ وَالآخِرِينَ، وَصَلَّى عَلَيْهِ أَفْضَلَ مَا  
صَلَّيَتْ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْصِياءِ أَنْبِيائِكَ،

یارَبَ الْعَالَمِينَ.

پس بگرد به جانب سر از برای زیارت حضرت آدم علیه السلام و حضرت نوح علیه السلام . و در زیارت آدم بگو:

السلامُ عَلَيْكَ يَا صَفَّيَ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَ اللَّهِ،

ص: ۳۰۷

سلام بر تو ای امین و حی خدا سلام بر تو ای خلیفه

خداؤند در روی زمین سلام بر پدر نوع بشر سلام بر تو و بر روح تو و بر جسم تو باد و بر پاکان از فرزندان و از ذریت تو باد و درود فرستد خدا بر تو درودی که آن را غیر رحمت و برکات خدا احصا نتواند کرد و رحمت و برکاتش بر تو باد

سلام بر تو ای پیغمبر خدا سلام بر تو

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْبَشَرِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى رُوحِكَ وَبَدْنِكَ، وَعَلَى الطَّاهِرِيْنَ مِنْ وُلْدِكَ وَذُرِّيَّتِكَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ صَلَاةً لَا يُخْصِيهَا إِلَّا هُوَ وَرَحْمَهُ اللَّهُ وَبَرَّكَاتُهُ.

و در زیارت نوح عليه السلام بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ

ص: ۳۰۸

ای برگزیده خدا سلام یز تو ای ولی خدا سلام بر تو ای حبیب خدا سلام بر تو ای شیخ پیغمبران سلام بر تو باد ای امین و حی  
خدا در روی زمین سلام خدا و رحمت حق بر تو باد و بر روح و بر جسم تو باد و بر

پاکان از فرزندانت نیز سلام و رحمت و برکات خدا باد

یا صَفِیَ اللَّهِ، أَسَلَامُ عَلَیْکَ یا وَلَیَ اللَّهِ، أَسَلَامُ عَلَیْکَ یا حَبِیبَ اللَّهِ، أَسَلَامُ عَلَیْکَ یا شَیْخَ الْمُرْسَلِینَ، أَسَلَامُ عَلَیْکَ یا أَمِینَ  
اللَّهِ فِی أَرْضِهِ، صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَیْکَ وَعَلَیٰ رُوحِکَ وَبَدْنِکَ وَعَلَی الطَّاهِرِینَ مِنْ وُلْدِکَ وَرَحْمَهُ اللَّهِ وَبَرَکَاتُهُ.

پس شش رکعت نماز بخوان؛ دو رکعت برای امیرالمؤمنین علیه السلام ، در رکعت اول بعد از سوره فاتحه الكتاب سوره  
الرحمن بخوان؛ و در رکعت دوم سوره یس. و بعد از نماز،

تسبيحات حضرت فاطمه زهرا عليها السلام را بخوان و طلب آمرزش از خدا بکن و از برای خود دعا کن و بگو:

ص: ۳۰۹

بار خدایا به درستی که من این دو رکعت نماز را خواندم هدیه به سوی سید و آقای خودم و مولای من ولی تو و برادر فرستاده و رسول تو حضرت امیر المؤمنین و سید اوصیا علی بن ایطالب که درود پروردگارا بر او بر آل گرامیش باد بار خدایا رحمت فرست بر محمد و آل محمد

و پذیر آن را از من و بر آن مرا جزا و پاداش مرحمت فرما از پاداش نیکوکاران خدایا برای تو نماز خواندم و برای تو رکوع کردم و برای تو سجود کردم، یکتائی، تو را انبازی

اللَّهُمَّ إِنِّي صَلَّيْتُ هَا تَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ هَدِيَّهُ مِنِّي إِلَى سَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَلِيَّكَ وَأَخِي

رَسُولِكَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَسَيِّدِ الْوَصِيَّينَ عَلَيْ بْنِ أَبِي طَالِبٍ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ؛ اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَتَقْبِلْهَا مِنِّي وَاجْزِنْنِي عَلَى ذَلِكَ جَزَاءَ الْمُحْسِنِينَ؛ اللَّهُمَّ لَكَ صَلَّيْتُ وَلَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ سَجَدْتُ وَلَهُدَكَ لَا شَرِيكَ

ص: ۳۱۰

نیست زیرا که نمی باشد نماز و رکوع و سجود

جز برای تو زیرا که تو خدایی که نیست معبد به حقی جز تو بار خدایا بر محمد و آل محمد رحمت فرست و زیارت را از من بپذیر و درخواستم را به حق محمد(ص) و آل طاهرینش به من عطا فرمای.

بار خدایا به درگاهت روی آوردم و به تو اعتصام و نگهداری خواستم و ای خدا بر تو توکل نمودم بار خدایا تو ثقه من و امید منی

لَمْ يَكُنْ لِإِيمَانِهِ إِلَّا تَكُونُ الصَّلَاةُ وَالرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ إِلَّا لَكَ لِإِيمَانِكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَتَقَبَّلْ مِنِّي زِيَارَتِي ، وَأَعْطِنِي سُؤْلِي بِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ.

و چهار رکعت دیگر را هدیه آدم و نوح گردان. پس سجده شکر بجا آور و در سجده بگو:

اللَّهُمَّ إِنِّي كَمَا تَرَأَيْتُكَ تَوَجَّهْتُ، وَبِكَ اعْتَصَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ؛ اللَّهُمَّ أَنْتَ ثِقَتِي وَرَجَائِي

ص: ۳۱۱

پس مرا آنچه که مهم است برای من کفایت فرما و آنچه را که تو بدان دانائی نسبت به من عزیز است پناهنده است و ستایش

والا است و خداوند جز تو نیست رحمت فرست بر محمد و آل محمد و فرج آنان را نزدیک گردان.

رحم کن خواری و تذلل مرا در پیشگاهت و زاریم را به درگاهت و وحشتم را از مردم و انسام را به تو ای کریم ای کریم.

فَمَا كُفِّنَ مِنْ أَهْمَنِي وَمِنْ أَلَّا-يُهُمْنِي وَمِنْ أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، عَزَّ جَارُكَ، وَجَلَّ شَناؤُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَقَرِبْ فَرَجَهُمْ .

پس جانب راست صورت را بر زمین بگذار و بگو:

إِرْحَمْ ذُلْلَى بَيْنَ يَدَيْكَ، وَتَضَرُّعِي إِلَيْكَ،

وَوَحْشَتِي مِنَ النَّاسِ، وَأُنْسِى بِكَ، يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ. (پس جانب چپ را بر زمین گذار و بگو:)

معبد حقی سزاوار پرستش جز تو نیست پروردگار حق حق است سجده کردم به تو ای پروردگار از پرستش و بندگی بار خدایا به درستی که کردار و عمل من ضعیف است پس آن را زیاد کن برایم ای کریم ای کریم.

ای خدا امر و فرمان تو بر همه عالم بالضروره ثابت

و لازم است و قضا و قدر تو حُثْم و قطعی است، و هیچ حول و قوه ای جز به واسطه تو کسی را نخواهد بود، بار خدایا پس آنچه را که بر ما به حکم قضا و یا به

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ الْحَقَّ، سَجَدْتُ لَكَ يَارَبُّ تَعَبُّدًا وَرِقًا؛ أَللَّهُمَّ إِنَّ عَمَلِي ضَعِيفٌ فَضَاعِفْهُ لِي، يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ.

سجده برو و صد مرتبه بگو: شکرا. بعد از آن، این دعا را بخوان:

أَللَّهُمَّ لَا يَنْدَدُ مِنْ أَمْرِكَ، وَلَا يَنْدَدُ مِنْ قَدْرِكَ، وَلَا يَنْدَدُ مِنْ قَضَائِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ؛ أَللَّهُمَّ فَقَاتِلْنَا مِنْ قَضَاءِ أَوْقَدَرْتَ عَلَيْنَا مِنْ قَدْرٍ فَأَعْطِنَا مَعَهُ صَبَرًا

ص: ۳۱۳

فرمان قدر معین فرموده ای به ما صبر و تحمل عطا فرما چنان صبری که غالب و قاهر شود و به مقام عالی بهشت رضوانات بالا برد و در حسنات و اعمال نیک ما و برتری یافتن ما و سیادت و شرف و بزرگی ما نعمت های ما در دنیا و آخرت و کرامت ما در دنیا و آخرت بیفزاید و از کارهای نیک ما خیری را ناقص مگذار ای خدا و آنچه به ما از عطا وجود خود می بخشی یا در حق ما برتری و فضیلت یا کرامت لطف می فرمائی با آنها هم شکر گزاری عطا فرما آن شکری که قاهر و غالب

باشد و ما را به درجات بلند بهشت رضوانات بالا برد

يَقْهُرُهُ وَيَدْمَغُهُ، وَاجْعَلْهُ لَنَا صَاعِدًا فِي رِضْوَانِكَ، يُنْمِي فِي حَسَنَاتِنَا وَتَفْضِيلَنَا وَسُوءَدِنَا وَشَرِّنَا وَمَجْدِنَا وَنَعْمَانِنَا وَكَرَامَاتِنَا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، وَلَا تَنْقُضْ مِنْ حَسَنَاتِنَا؛ اللَّهُمَّ وَمَا أَعْطَيْنَا مِنْ عَطَاءٍ،

أَوْ فَضْلَنَا بِهِ مِنْ فَضْلِيَّهِ، أَوْ أَكْرَمَتَنَا بِهِ مِنْ كَرَامَتِهِ فَأَعْطِنَا مَعَهُ شُكْرًا يَقْهُرُهُ وَيَدْمَغُهُ، وَاجْعَلْهُ لَنَا صَاعِدًا فِي رِضْوَانِكَ وَفِي

ص: ۳۱۴

و در اعمال نیک و سیادت و بزرگی و شرافت و نعمتها و کرامت تو در دنیا و آخرت بر ما بیفراید پروردگارا و آن نعمتها را که مایه شهوترانی و عیاشی و فتنه و فساد و بالنتیجه موجب عقاب و غصب تو و خواری دنیا و آخرت ما نگردد خدا را

ما پناه می بریم به تو از لغزش زبان و بدی مقام و سبکی میزان بار خدا را درود فرست بر محمد و آل محمد(ع) و به ما در عالم بعد از مرگ حسناتمان را بنما و اعمال ما را مایه حسرت و پشمیمانی به ما ارائه مفرما و هنگام قضای خود ما را خوار و ذلیل

حَسَنَاتِنَا وَسُوءَدِنَا وَشَرِفِنَا وَنَعْمَائِنَا وَكَرَامَاتِنَا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَا تَجْعَلْنَا أَشَرًا وَلَا بَطَرًا وَلَا فِتْنَةَ وَلَا مَقْتَنًا وَلَا عَذَابًا وَلَا خِرْبَةَ؛ أَللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسُوءِ الْمَقَامِ، وَنَخْفَهُ الْمِيزَانِ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَلْفُلَّنَا حَسَنَاتِنَا فِي الْمَمَاتِ، وَلَا تُرُنَا أَعْمَالَنَا حَسِيرَاتٍ، وَلَا تُخْزِنَا عِنْدَ

مساز و روزی که تو را ملاقات می کنیم آن روز ما را به اعمال زشمان مفتضح مگردان و دلهای ما را تا روز محشر چنان گردان که دائم به یاد تو باشد و هرگز تو را فراموش نکند و چنان از تو ترسان باشد که گوئی تو را به چشم می بیند و درود فrst بر محمد و آل محمد و اعمال بد مرا به عمل نیکو مبدل ساز و اعمال نیک ما را موجب رفعت درجات و درجات را غرفه های بهشتی و غرفه ها را عالیترین مقامات مقرر فرمای خدا و بر فقرای ما وسعت رزق عطا کن از آن وسعت و

رحمت که بر خود فرض فرمودی خدایا درود فrst بر محمد

قَصَائِكَ، وَلَا تَفْضَلْ حُنَّا بِسَيِّئَاتِنَا يَوْمَ نَلْقَاكَ، وَاجْعَلْ قُلُوبَنَا تَذْكُرَكَ وَلَا تَنْسَاكَ، وَتَحْشِّا كَ كَأَنَّهَا تَرَاكَ حَتَّى تَلْقَاكَ، وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَبَدِّلْ سَيِّئَاتِنَا حَسَنَاتٍ،

وَاجْعَلْ حَسَنَاتِنَا دَرَجَاتٍ، وَاجْعَلْ دَرَجَاتِنَا غُرُفَاتٍ، وَاجْعَلْ غُرُفَاتِنَا عَالِيَاتٍ؛ أَللَّهُمَّ وَأَوْسِعْ لِفَقِيرِنَا مِنْ سَيِّعِهِ مَا قَضَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

ص: ۳۱۶

و بر ما تا زنده ایم به کرامت و هدایت خود منت گزار و چون ما را میراندی بر ما ببخش و بقیه عمر ما را از گناه حفظ کن و در آنچه رزق ما کرده ای برکت ده و بر ادای تکالیفی که بر

ما نهاده ای ما را یاری فرما و بر آنچه به ما طاقت آن دادی ثبات قدم هم عطا فرما و از ما به ظلم و ستمکاری هایمان مؤاخذه مفرما و جهل و نادانی ما را قیاس مگیر و ما را به خطا و گناهانمان معذب به عذاب استدراج مگردان و آنچه از ایمان بر زبان داریم بهتر و کاملتر از آن را در قلوب ما ثابت بدار، و ما را نزد خود بزرگ و به چشم

وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمِنْ عَلَيْنَا بِالْهُدَىٰ مِمَّا أَبْقَيْنَا، وَالْكَرَامَةِ إِذَا تَوَفَّيْنَا، وَالْحِفْظِ فِيمَا يَقِيَ مِنْ عُمْرِنَا، وَالْبَرَّ كَهْ فِيمَا رَزَقْنَا، وَالْعَوْنَى عَلَىٰ مِمَّا حَمَلْنَا، وَالثَّبَاتِ عَلَىٰ مَا طَوَقْنَا، وَلَا تُواخِذْنَا بِظُلْمِنَا، وَلَا تُنْقَايِسْنَا بِجَهَلِنَا، وَلَا تَسْتَدْرِجْنَا بِخَطَايَانَا، وَاجْعَلْ أَحْسَنَ مَا نَقُولُ ثَابِتًا فِي

قُلُوبِنَا، وَابْعَلْنَا عُظَمَاءِ عِنْدَكَ، وَأَذْلَلْهُ فِي

خودمان ناچیز و خوار ساز و به علمی که به ما عطا فرمودی ما را متفع گردان و بر علم نافع ما بیغزا و پناه می برم به تو از قلبی که خاشع و چشمی که اشکبار نباشد و نمازی که پذیرفته نشود و از فتنه های بد ما در پناه خود گیر ای ولی من در دنیا و آخرت.

أَنْفُسِنَا، وَانْفَعْنَا بِمَا عَلِمْتَنَا، وَزِدْنَا عِلْمًا نَافِعًا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَحْشُعُ، وَمِنْ عَيْنٍ لَا تَدْمُعُ، وَمِنْ صَلَاهٍ لَا تُقْبَلُ، أَجِزْنَا مِنْ سُوءِ الْفَتَنِ يَا وَلَيَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

سلام بر تو ای امین پروردگار در زمین، و حجت خدای بر بندگانش، سلام بر تو ای امیر مؤمنان، گواهی می دهم که تو در راه خدا جهاد کردی و حق جهاد در دین خدا را بجا آورده و دستورهای کتاب خدا را به کار بستی و سنت های رسولش که درود خدا

بر او و آلس باد را پیروی کردی و در پایان عمر که خدا تو را

به سندهای معترض روایت شده از جابر، از امام محمد باقر علیه السلام؛ که امام زین العابدین علیه السلام به زیارت امیرالمؤمنین علیه السلام آمد و نزد قبر آن حضرت ایستاد و گریست و

گفت:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، وَحُجَّتُهُ عَلَى عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَشْهُدُ أَنَّكَ جَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، وَعَمِلْتَ بِكِتَابِهِ، وَاتَّبَعْتَ سُنَّةَ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حَتَّى دَعَاكَ

ص: ۳۱۹

به جوار رحمت خود دعوت فرمود و به اراده خود روح پاکت

را قبض کرد و بر دشمنان حجّت را الزام کرد با آنکه در وجود تو حجّتهاي بالغه الهيه بر جميع خلق بود بارالها تو جان مرا مطمئن به قدر و راضى به قضای خويش بگردان و مشتاق و حريص به ذكر و دعای خود فرما و دوستدار خاصیه ان اولیاى خويش و محبوب در بين اهل زمين و آسمان خود ساز، و با صبر و شکیبايی هنگام نزول بلاى خود شکر گزار مزيبد نعمتهاي ظاهر و متذکر نعمتهاي باطن خود گردان،

اللَّهُ إِلَى جِوارِهِ فَقَبَضَكَ إِلَيْهِ بِاخْتِيَارِهِ، وَالْزَمَ أَعْدَاءَكَ الْحُجَّةَ مَعَ مَا لَكَ مِنَ الْحُجَّاجِ الْبَالِعَهِ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ؛ أَللَّهُمَّ فَاجْعِلْ نَفْسِي  
مُطْمَئِنَّهٗ بِقَدْرِكَ، رَاضِيَّهٗ بِقَضَائِكَ، مُولَعَهٗ بِذِكْرِكَ وَدُعَائِكَ، مُحِبَّهٗ  
لِصَفْوَهٗ أَوْ لِيَائِكَ، مَحْبُوبَهٗ فِي أَرْضِكَ وَسَمَائِكَ، صَابِرَهٗ عَلَى نُزُولِ بَلَائِكَ، شَاكِرَهٗ لِفَوَاضِلِ نَعْمَائِكَ، ذَاكِرَهٗ لِسَوَافِعِ آلَائِكَ،

ص: ۳۲۰

و مشتاق ابتهاج لقای خود فرما و مرا به تهیه زاد تقوی برای روز جزا و به طریقت اولیا و خاصان خود بدار و دور از طریقت دشمنان خوبیش ساز، و مرا به جای اشتغال به کار دنیا به حمد و شای خود مشغول دار.

ای خدا دلهای خاشعان و خداترسان در باره تو و الله و حیران است، و راههای مشتاقان به جانب تو باز است، و نشانه های آنان  
که قاصد کوی تو آند نشانهایی روشن است، و قلوب عارفان

مُشْتَاقَةٌ إِلَى فَرْحَةِ لِقَائِكَ، مُتَرَوِّدَةٌ التَّقْوَى

لِيَوْمِ جَزَائِكَ، مُسْتَتَهِ بِسُنْنِ أُولَائِكَ، مُفَارِقَةً لِأَهْلِخَلَاقٍ أَعْدَائِكَ، مَشْغُولَةٌ عَنِ الدُّنْيَا بِحَمْدِكَ وَثَنَائِكَ،

پس پهلوی روی مبارک خود را بر قبر گذاشت و گفت:

اللَّهُمَّ إِنَّ قُلُوبَ الْمُخْتَيَّنِ إِلَيْكَ وَاللَّهُمَّ، وَسُبْلَ الرَّاغِبِينَ إِلَيْكَ شَارِعُهُ، وَأَعْلَامَ الْقَاصِدِينَ إِلَيْكَ وَاضِحْهُ، وَأَفْنِدْهُ

ص: ۳۲۱

از شهود جلالت هراسان و صدای دعای بندگان اهل دعا به درگاه تو بلند و درهای اجابت دعا به روی آنها باز است، و دعای اهل مناجات مستجاب و توبه آنان که به درگاه تو باز می‌گردند پذیرفته است، و چشم گریان آنان که از خوف تو گریانند مورد لطف و رحمت است و فریادرسی تو بر آنان که به درگاهت فریاد و دادخواهی کنند مهیا است، و یاریت، بر آنان که از تو یاری می‌طلبند مبذول است و وعده هایت برای بندگان منجز و محقق است و لغزش آنان که به درگاهت

برای عذرخواهی آیند بخشیده خواهد شد و عمل نیکوکاران

الْعَارِفِينَ مِنْكَ فَازِعَةُ، وَأَصْوَاتُ الدَّاعِينَ إِلَيْكَ صَاعِدَةُ، وَأَبْوَابُ الْأَجَابَةِ لَهُمْ مُفَتَّحَةُ، وَدَعْوَةُ مَنْ نَاجَاكَ مُسْتَجَابَةُ، وَتَوْبَةُ مَنْ أَنَابَ إِلَيْكَ مَقْبُولَةُ، وَعَبْرَةُ مَنْ بَكَى مِنْ خَوْفِكَ مَرْحُومَةُ، وَالْأَعْغَاثَ لِمَنِ اسْتَغَاثَ

بِكَ مَوْجُودَةُ، وَالْأَعْانَةُ لِمَنِ اسْتَعَانَ بِكَ مَبْذُولَةُ، وَعِدَاتِكَ لِعِبَادِكَ مُنْجَزَةُ، وَزَلَّ مَنِ اسْتَقَالَكَ مُقاَلَةُ، وَأَعْمَالُ الْعَامِلِينَ

ص: ۳۲۲

نzd تو محفوظ است، و رزق جمیع خلق از جانب تو نازل و مزید عطایای تو به آنان واصل و گناهان آمرزش طلبان آمرزیده  
خواهد شد و حاجتهای خلق نzd تو برآورده است و سائلان از درگاهت نzd تو عطای وافر

و مزید احسان پی در پی است و مائده بر آنان که از خوان احسانت روزی می طلبند مهیا است، و سرچشمها برای تشنگان پر  
آب است. ای خدا دعای مرا مستجاب فرما، و حمد و ثنایم را بپذیر، و میان من و اولیاء و محبوبانم جمع

لَدِينَكَ مَحْفُوظَهُ، وَأَرْزَاقَكَ إِلَى الْخَلَائقِ

مِنْ لَدُنْكَ نازِلَهُ، وَعَوَاتِدَ الْمَزِيدِ إِلَيْهِمْ واصِلهَ، وَذُنُوبَ الْمُسْتَغْفِرِينَ مَغْفُورَهُ، وَحَوَائِجَ خَلْقِكَ عِنْدَكَ مَقْضِيهُ، وَجَوَائِزَ السَّائِلِينَ  
عِنْدَكَ مُؤْفَرَهُ، وَعَوَاتِدَ الْمَزِيدِ مُتَوَاتِرَهُ، وَمَوَاتِدَ الْمُسْتَطْعِمِينَ مُعَدَّهُ، وَمَنَاهِلَ الظَّمَاءِ مُتَرَعَّهُ؛ أَللَّهُمَّ فَاسْتَجِبْ دُعَائِي، وَأَقْبِلْ شَائِي،  
وَاجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ

گردان به حق محمد و علی و فاطمه و حسن و حسین این دعا را اجابت فرما، که تو ای خدا ولی نعمتها و منتهای آمال و آرزوهایی و آخرین امید من هم در حیات دنیا و هم در سرای آخرت تو هستی.

تو معبد و سید و مولای منی، بیامرز دوستان ما را، و دشمنان ما را از ما دفع فرمای، و از آزار و اذیت ما بازشان دار و پدیدار کن سخن حق را و آن را برتر قرارده، و زیر پای کُن (نابود گردان) سخن باطل را، و

بگردان و قرار ده آن را پایینتر به درستی که تو بر هر چیزی توانایی.

أَوْلِيَائِيُّ، بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحُسَينِ وَالْحَسَنِ إِنَّكَ وَلَيُّ نَعْمَائِي، وَمُنْتَهَى مُنَايَ، وَغَايَهُ رَجَائِي فِي مُنْقَلَبِي وَمَثَوَيَ.

و در کامل الزياره بعد از اين زيارت، اين فقرات نيز مسطور است:

أَنْتَ إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ اغْفِرْ لِإِلَاءِ وَلِيَائِنَا، وَكُفَّ عَنَّا أَعْذَاءَنَا، وَأَطْهِرْ كَلِمَةَ الْحَقِّ وَابْعَلْهَا الْعُلْيَا، وَأَذْحِضْ كَلِمَةَ الْبَاطِلِ وَاجْعَلْهَا السُّفْلَى إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَئِ فَدِيرُ.

سلام بر شما ای خاندان نبوت، و موضع وداع رسالت، و محل نزول ملائک و هبوط انوار وحی، و معدن

از حضرت امام علی النقی علیه السلام روایت شده که فرمود: چون به درگاه رسیدی، بایست و بگو شهادتین را؛ یعنی بگو:  
أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ؛ وَأَشْهُدُ أَنَّ

مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. در حالتی که غسل کرده باشی. و چون داخل حرم شوی و قبر را بینی، بایست و سی مرتبه آلللهٰ اکبر بگو. پس اندکی راه برو به آرام دل و آرام تن، و گامها را نزدیک یکدیگر گذار؛ پس بایست و سی مرتبه آلللهٰ اکبر بگو. پس نزدیک قبر مطهر رو و چهل مرتبه آلللهٰ اکبر بگو؛ تا صد تکبیر تمام شود. پس بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ النُّبُوَّةِ، وَمَوْضَعَ

الرِّسَالَةِ، وَمُخْتَلَفَ الْمَلَائِكَةِ، وَمَهْبِطِ

رحمت حق، و گنجهای علم و معرفت الهی و صاحبان منتهای مقام حلم و اصول صفات کریمه و پیشوای امم و ممالک و ولی نعمتهای روحانی و ارکان بزرگواری و نیکوکاری و عmad نیکویان عالم و بزرگ و قاعده بندگان و ستونهای محکم شهرهای علم و درهای ایمان و امین اسرار خدای رحمان و فرزندان پیغمبران و برگزیده از رسولان و

عترت رسول خاتم(ص) که برگزیده خدای جهان است و بر شما باد رحمت و برکات خدا سلام بر شما امامان و راهنمایان طریق

الْوَحْيِ، وَمَعْدِنَ الرَّحْمَةِ وَخُزَانَ الْعِلْمِ، وَمُنْتَهَى الْحِلْمِ وَأَصْوَلَ الْكَرْمِ، وَقَادَةَ الْأُمَمِ وَأَوْلَيَاءِ النِّعَمِ، وَعَنَاصِرَ الْأَمَّةِ بِرَارِ وَدَعَائِمِ الْأَمْهَارِ، وَسَاسَةَ الْعِبَادِ وَأَرْكَانَ الْبِلَادِ، وَأَبْوَابَ الْأُمَّةِ يَمَانِ وَأَمَنَاءِ الرَّحْمَنِ، وَسُلَالَةُ النَّبِيِّينَ وَصَفَّهُ الْمُرْسَلِينَ، وَعِتَرَةُ خَيْرِهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَرَحْمَهُ اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ . أَللَّهُمَّ إِنِّي أَنْتَ مِنْ

هدایت و چراغهای تاریکیهای امت و پرچمداران علم و تقوی و خردمندان بزرگ و صاحبان عقل کامل و پناه

خلق عالم و وارثان پیغمبران حق و مثل اعلای الهی و صاحب دعوت به بهترین کمال و نیکوترین اعمال و حجتهای بالغه الهی  
بر تمام اهل دنیا و آخرت و رحمت و برکات خدا بر شما باد سلام بر شما که دلهایتان محل معرفت خداست و مسکن برکت  
حق و معدن حکمت الهی و حافظان سر خدایید و حامل کتاب خدا و اوصیای پیغمبر خدا و اولاد

الْهَمَدَى وَمَصَابِيحِ الدُّجَى، وَأَعْلَامِ النُّقَى وَدَوَى النُّهَى، وَأُولَى الْحِجَى وَكَهْفِ الْوَرَى، وَوَرَّاثَةِ الْأَءْنَيِاءِ وَالْمَثَلِ الْأَعْلَى، وَالدَّعْوَةِ  
الْحُسْنَى وَحُجَّاجِ اللَّهِ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالْأَءْوَلَى وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَّ كَاتِهِ ؛ السَّلَامُ عَلَى مَحَالٍ مَعْرِفَةِ اللَّهِ

وَمَسَاكِنِ بَرَكَةِ اللَّهِ وَمَعَادِنِ حِكْمَةِ اللَّهِ وَحَفَظِهِ سَرِّ اللَّهِ وَحَمَلَهِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَوْصِيَاءِ

رسول خدا که درود و رحمت و برکات الهی بر او و بر آل او باد سلام بر شما که داعیان به سوی خدا هستید و راهنمایان طریق رضا و خشنودی حضرت احادیث و ثابت قدمان در اجرای فرمان خدا و تام و کامل در عشق و محبت خدا و صاحبان مقام اخلاص در توحید حضرت حق و آشکار کنندگان

امر و نهی ایزد متعال و شمایید بندگان گرامی و مقرب الهی که هرگز بر حکم او سبقت نگرفته و کاملاً مطابق فرمانش عمل می کنند سلام و رحمت خدا و برکات الهی

بِسْمِ اللَّهِ وَذِرْرِيَّهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ؛ أَللَّا مُعَلَّمٌ عَلَى

الدُّعَاءِ إِلَى اللَّهِ وَالْأَدِلَّاءِ عَلَى مَرْضَاهِ اللَّهِ وَالْمُمْسِنِ تَقْرِيرِينَ فِي أَمْرِ اللَّهِ وَالثَّامِنَ فِي مَحَبَّهِ اللَّهِ وَالْمُخْلِصِينَ فِي تَوْحِيدِ اللَّهِ وَالْمُظْهَرِينَ  
لِأَمْرِ اللَّهِ وَنَهْيِهِ وَعِبَادِهِ الْمُكْرِمِينَ الَّذِينَ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقُولِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ؛

ص: ۳۲۸

بر شما باد سلام بر پیشوایان خلق که داعیان به سوی حق و رهبر و

رهنمای بزرگ و والیان و حامیان دین خدایید و اهل ذکر و فرمانداران از جانب خدا و آیات باقی و برگزیدگان خاص ربوبی و سپاه نیرومند الهی و مخزن علم ربانی و حجتهاي بالغه و طريق روشن حضرت حق و نور خدا و برهان او سلام و رحمت و برکات خدا بر شما باد گواهی می دهم که جز خدای یکتا خدایی نیست و او از شرک و شریک متزه است چنانکه خدا به یكتابی خود شهادت داده و فرشتگان و دانشمندان عالم شهادت دادند که جز آن خدای یکتا مقندر حکیم

السلام على الائمه الدهماء والقاده الهداء والساده الحماده وأهل الذكر وأولي الأمر وبقيه الله وحزبه وعييه  
عليم وحجته وصراطه ونوره وبرهانه ورحمه الله وبركاته ؛ أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له

كما شهد الله لنفسه وشهدت له ملائكته وأولو العلم من خلقه لا إله إلا هو العزيز

خدایی نیست و نیز شهادت می دهم که محمد(ص) بنده خاص برگزیده و رسول پسندیده اوست که برای هدایت خلق و به دین و آیین ثابت حق فرستاد تا آنکه دین پاکش را مسلط و غالب بر تمام ادیان گرداند هر چند مشرکان ناپاک را آین توحد ناگوار باشد و شهادت می دهم که محققها شما پیشوایان و امامان راهنمای

و راهداران و دارای عصمت و نزد خدا گرامی و مقرب هستید و اهل تقوی و صدق و حقیقت و برگزیدگان و مطیعان خدا و نگهبانان فرمان او و کارکنان به اراده او فیروزند به کرامت و لطف او هستید خدا

الْحَكِيمُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ الْمُسْتَجَبُ وَرَسُولُهُ الْمُرْتَضَيَارُ سَلَّهُ بِالْهُدَى وَدِينُ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

كُلُّهُ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ وَأَشْهَدُ أَنَّكُمُ الْأَعْئَمُهُ الرَّاشِدُونَ الْمَهْدُونَ الْمَعْصُومُونَ الْمُكَرَّمُونَ الْمُقَرَّبُونَ الْمُتَّقُونَ الصَّادِقُونَ  
الْمُضْطَفُونَ الْمُطِيعُونَ لِلَّهِ الْقَوَامُونَ بِأَمْرِهِ الْعَالِمُونَ بِإِرَادَتِهِ الْفَائِزُونَ بِكَرَامَتِهِ

شما را به علم ازلی برای کشف عالم غیب خود برگزید و بر حفظ اسرار غیبی خویش انتخاب کرد و به توانایی و قدرت کامله مخصوص

گردانید و به هدایت خود عزت بخشید و به برهان و اشراق نور خود تخصیص داد و به روح کلی الهی مؤید فرمود و شما را به خلافت الهیه در زمین پسندیده و حجت و یاوران دین حق و حافظان سر، و گنج عمل لدنی و محل و دایع حکمت و مفسران وحی و ارکان علم توحید خود مقرر فرمود و گواه خلق و نماینده خود برای بندگان و علامت روشن در بلاد عالم و راهنمایان صراط مستقیم خود گردانید و شما

اصْه طَفَاكُمْ بِعِلْمِهِ وَأَرْتَضَاكُمْ لِغَيْرِهِ وَاحْتَارَكُمْ لِسَرِّهِ وَاجْتَبَاكُمْ بِقُدْرَتِهِ وَأَعْزَّكُمْ بِهُدَاهُ وَخَصَّكُمْ بِبُرْهانِهِ وَأَنْتَجَبْكُمْ لِنُورِهِ وَأَيَّدَكُمْ  
بِبُرْوَجِهِ، وَرَضِيَّكُمْ خُلَفَاءِ إِلَيْهِ أَرْضِهِ وَحُجَّاجًا عَلَى بَرِّيَّتِهِ وَأَنْصَارًا لِإِدِينِهِ وَحَفَظَهُ لِسَرِّهِ، وَحَزَّنَهُ لِعِلْمِهِ وَمُسْنَى تَوْدَعًا لِحِكْمَتِهِ وَتَرَاجِمَهُ  
لِوَحْيِهِ، وَأَرْكَانًا لِتَوْحِيدِهِ وَشُهَدَاءَ عَلَى

حَلْقِهِ، وَأَعْلَامًا لِعِبَادِهِ وَمَنَارًا فِي بِلَادِهِ،

ص: ۳۳۱

خانواده را معصوم از لغزش و ایمن از فتنه و پاک و متنه از هر خلق ناشایسته گردانید و از شما به کلی رجس و ناپاکی را زایل فرمود و پاک و پاکیزه گردانید تا آنکه شما جلال خدا را به عظمت یاد کردید و شأن او را به کبریابی و لطف و کرمش را به مجده و بزرگی ستودید و ذکر خدا را بر دوام و عهد و میثاقش را برقرار داشتید و پیمان طاعتیش را محکم نمودید و پنهان و آشکارا خلق را نصیحت کردید و به راه حق با برهان و حکمت و پند و موعظت نیکو دعوت کردید و در راه رضای او از

وَأَدِلَّةٌ عَلَى صِرَاطِهِ عَصَمَكُمُ اللَّهُ مِنَ الرَّلَلِ وَآمَنَكُمْ مِنَ الْفِتَنِ وَطَهَرَكُمْ مِنَ الدَّنَسِ وَأَذْهَبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ وَطَهَرَكُمْ  
تَطْهِيرًا فَعَظَمْتُمْ جَلَالَهُ وَأَكْبَرْتُمْ شَأْنَهُ وَمَجَدْتُمْ كَرَمَهُ وَأَدْمَتُمْ ذِكْرَهُ وَوَكَدْتُمْ مِيشَافَهُ وَأَحْكَمْتُمْ عَقْدَ طَاعَتِهِ وَنَصَيْحَتُمْ لَهُ فِي السَّرِّ  
وَالْعَلَانِيَّهِ وَدَعَوْتُمْ إِلَى سَبِيلِهِ بِالْحِكْمَهِ وَالْمَوْعِظَهِ الْحَسَنَهِ وَبَذَلْتُمْ

جان گذشتید و بر هر مصایبی که از امت به شما رسید برای خدا صبر کردید نماز را پیا داشتید و زکات را ادا

نمودید و امر به معروف و نهى از منکر فرمودید و حق جهاد را در دین خدا بجا آوردید تا آنکه دعوت دین را آشکار ساخته و فرایض و احکامش را مُبَيِّن و حدود را مقرر و شرایع و احکام و سنن آسمانی را استوار گردانید تا آنکه در اقامه دین، خدا را از خود خشنود ساختید و تسليم قضا شده و هر حکمی از رسولان الهی در گذشت همه را تصدیق کردید پس هر

أَنْفُسِكُمْ فِي مَرْضَاةِهِ وَصَبَرْتُمْ عَلَى مَا أَصَابَكُمْ فِي جُنُبِهِ وَأَقْمَتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاهَ وَأَمْرَتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَجَاهَدْتُمْ فِي اللَّهِ حَقَّ جَهَادِهِ حَتَّى أَعْلَمْتُمْ دَعْوَتَهُ وَبَيَّنْتُمْ فَرَائِصَهُ، وَأَقْمَتُمْ حُدُودَهُ وَنَسَرَّتُمْ شَرَائِعَ أَحْكَامِهِ،

وَسَنَّتُمْ سُنَّتَهُ وَصَرَّتُمْ فِي ذِلِّكَ مِنْهُ إِلَى الرِّضَا، وَسَلَّمْتُمْ لَهُ الْقَضَاءَ وَصَدَّقْتُمْ مِنْ

کس از طریق شما برگشت از دین خدا خارج شده و هر کس ملازم امر شما بود ملحق گشت و هر کس در حق شما مقصراً بود محظوظ باطل گردید و حق با شما و در خاندان شما و مبداآش از شما و مرجعش به سوی شماست و اهل حق و معدن حق و حقیقت شمایید و میراث نبوت نزد شما است و بازگشت خلق به سوی شما و حساب خلائق بر شما

است و فیصل حق از باطل نزد شما خواهد بود و آیات عظمت الهی نزد شما و عزایم اسرار نبوت در خاندان شما و نور خدا و برهان او نزد شما و امر خدای تعالیٰ مربوط به امر شماست هر که شما را مولای خود شناخت خدا را مولای

رسُلِهِ مَنْ مَضَى فَالرَّاغِبُ عَنْكُمْ مَارِقُ، وَاللَّازِمُ لَكُمْ لَاحِقُ وَالْمَقْصُرُ فِي حَقْكُمْ زَاهِقُ وَالْحَقُّ مَعَكُمْ وَفِيكُمْ وَمِنْكُمْ وَإِلَيْكُمْ  
وَأَنْتُمْ أَهْلُهُ وَمَعِينُهُ وَمِيراثُ النُّبُوَّةِ عِنْدَكُمْ، وَإِيَابُ الْخَلْقِ إِلَيْكُمْ وَحِسَابُهُمْ عَلَيْكُمْ وَفَصْلُ الْخَطَابِ عِنْدَكُمْ وَآيَاتُ اللَّهِ لَمَدِينُكُمْ،  
وَعَزَائِمُهُ فِيكُمْ وَنُورُهُ وَبُرْهانُهُ عِنْدَكُمْ وَأَمْرُهُ إِلَيْكُمْ، مَنْ وَالاَكُمْ فَقَدْ وَالى

خویش دانسته و هر که شما را دشمن داشت خدا را دشمن داشته و هر که شما را دوست داشت خدا را دوست داشته و کسی که با شما کینه و

خشم ورزید با خدا خشم و کینه ورزیده و هر که چنگ به دامان شما زد به ذیل عنایت خدا چنگ زده است شمایید راه راست خدا و گواهان دار آخرت و شفیعان عالم قیامت شمایید رحمت سرمت و آیت و نشان مستور در گنجینه و امانت و ودیعه لح محفوظ الهی و درگاه امتحان خلق هر کس رو به سوی شما آمد نجات اید یافت و آنکه از این درگاه دور به هلاکت رسید شما خلق را به خدا می خوانید و بر

اللَّهُ وَمَنْ عَادَاكُمْ فَقَدْ عَادَى اللَّهَ وَمَنْ أَحَبَّكُمْ فَقَدْ أَحَبَّ اللَّهَ وَمَنْ أَبْغَضَكُمْ فَقَدْ أَبْغَضَ اللَّهَ وَمَنِ اعْتَصَمَ بِكُمْ فَقَدِ اعْتَصَمَ بِاللَّهِ أَنْتُمُ الصِّراطُ الْأَقْرَبُمْ وَشَهَدَاءُ دَارِ الْفَنَاءِ وَشُفَاعَاءُ دَارِ الْبَقَاءِ وَالرَّحْمَةُ الْمُؤْصُلَةُ، وَالآيَةُ الْمُخْزُونَهُ وَالآمَانَهُ الْمَحْفُظَهُ وَالْبَابُ الْمُبْتَلَى بِهِ النَّاسُ مَنْ

أَتَأْكُمْ نَجَا وَمَنْ لَمْ يَأْتِكُمْ هَلَكَ إِلَى اللَّهِ

طريق او دلالت می کند و به خدا ايمان داريid و تسليم او و مطیع فرمان اویید و به راه خدا خلق را هدایت کرده و به کلام او حکم می کنید هر که به ولایت شما گروید به سعادت رسید و آنکه با شما دشمنی کند هلاک شود و هر که منکر شما است نومید است و هر که از شما جدا است گمراه است و هر که به شما تمسک جست فیروز گردید و هر که به شما پناه آورد ايمان گردید و هر که مقام شما را تصدقی کرد سلامت یافت و هر که

به دامان طاعت شما دست زد هدایت یافت و هر که شما را پیروی کرد در بهشت ابد منزل یافت و هر که به راه خلاف شما شتافت به آتش دوزخ مسکن کرد و

تَدْعُونَ وَعَلَيْهِ تَدْلُونَ وَبِهِ تُؤْمِنُونَ وَلَهُ تُسَلِّمُونَ وَبِأَمْرِهِ تَعْمَلُونَ، وَإِلَى سَيِّلِهِ تُرْسِدُونَ وَبِقَوْلِهِ تَحْكُمُونَ سَعَدَ مَنْ  
وَالاَكُمْ وَهَلَكَ مَنْ عَادَاكُمْ، وَخَابَ مَنْ جَحَدَكُمْ وَضَلَّ مَنْ فَارَقَكُمْ وَفَارَ مَنْ تَمَسَّكَ بِكُمْ وَأَمِنَ مَنْ لَجَأَ إِلَيْكُمْ وَسَيِّلَمَ مَنْ صَدَقَكُمْ  
وَهُدِيَ مَنِ اغْتَصَمَ بِكُمْ مَنِ اتَّبَعَكُمْ فَالْجَنَّةُ مَأْوَاهُ، وَمَنْ خَالَفَكُمْ فَالنَّارُ

هر که منکر شما گردید کافر است و هر که با شما به جنگ برخاست مشرک است و هر که رد حکم شما کرد در پست ترین  
در کات جهنم

است گواهی می دهم که این مقام برای شما همیشه در سابق و لاحق زمان بوده و خواهد بود و نیز گواهی می دهم بر اینکه  
ارواح عالیه شما و نورانیت و طینت پاک شما ائمه طاهرين یکی است و آن ذوات طیب و طاهر عین یکديگرند خدا شما را  
آفرید و محیط به عشر خود گردانید تا این زمان که به نعمت وجود شما بر ما منت گذاشت پس شما را در خاندان هایی قرار  
داد که امر به رفعتش فرمود و به ذکر نام خدا در آن

مُثَوَّهٌ وَمَنْ جَحَدَ كُمْ كَافِرٌ وَمَنْ حَارَبَكُمْ مُشْرِكُ وَمَنْ رَدَ عَلَيْكُمْ فِي أَسْيَفٍ دَرَكٍ مِنَ الْجَحِيمِ أَشْهُدُ أَنَّ هَذَا سَابِقٌ لَكُمْ فِيمَا مَضَى  
وَجَارٍ لَكُمْ فِيمَا بَقَى وَأَنَّ أَرْوَاحَكُمْ وَنُورَكُمْ وَطِينَتَكُمْ وَاحِدَةٌ، طَابَتْ وَطَهَرَتْ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ حَلَقَكُمُ اللَّهُ أَنُورًا فَجَعَلَكُمْ بِعَرْشِهِ  
مُحْدِقِينَ حَتَّى مَنْ عَلَيْنَا

بِكُمْ فَجَعَلَكُمْ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْقَعَ

ص: ۳۳۷

خاندانه افرمان داد و درود و صلووات ما را بر شما حکم گردانید و آنچه را مخصوص ما کرد از نعمت ولایت شما برای نیکویی فطرت و خلقت ما و پاکی نفوس ما بود و برای تزکیه و پاکیزگی ما و کفاره گناهان ما پس ما نزد خدا به فضیلت و برتری شما بر خلق از این پیش معترف و تسلیم و به تصدیق مقام شما معروف بودیم که خدای شما را به اشراف مقام اهل کرامت و عالی ترین منزلت مقربان و رفیع ترین درجات

پیغمبران خود نایل گرداند همان بلند مقامی که از سابقین و لاحقین کسی بدان نخواهد رسید، و فوق آن مرتبه احدي راه نیابد و ابدا پیشروی بدان پیش نرود و

وَيُذْكَرُ فِيهَا أَسْمُهُ وَجَعَلَ صَلَاتَنَا عَلَيْكُمْ وَمَا خَصَّنَا بِهِ مِنْ وِلَائِتِكُمْ طِبِّاً لِخَلْقِنَا وَطَهَارَةً لِأَئِمَّةٍ نُفْسِنَا وَتَرْكِيَّةً لَنَا وَكَفَّارَةً لِذُنُوبِنَا فَكُنَّا  
عِنْدَهُ مُسَلِّمِينَ بِفَضْلِكُمْ وَمَعْرُوفِينَ بِتَصْدِيقِنَا إِيَّاكُمْ، فَبَلَغَ اللَّهُ بِكُمْ أَشْرَفَ مَهْلَلِ الْمُكَرَّمِينَ وَأَعْلَى مَنَازِلِ الْمُقَرَّبِينَ وَأَرْفَعَ دَرَجَاتِ  
الْمُرْسَلِينَ حَيْثُ لَا يَلْحُقُهُ لَاحِقٌ، وَلَا يَفْوَقُهُ فَائِقٌ وَلَا يَسْبِقُهُ سَايِقٌ وَلَا يَطْمَعُ

ابدا طمع نیل به آن مقام را هم کسی نکند تا آنجا که هیچ ملک مقرّب و نبی مرسل و هیچ

صدیق و شهید و عالم و جاہل و پست و بلند و مؤمن صالح و فاجر طالح و جبار سرکشی و هیچ دیو گمراه و خلقی بین آنها نیست جز آنکه همه آنها را به جلالت قدر و عظمت شأن و بزرگواری و مقام رفیع شما شناساً گردانید و نور تمام و منزلت های نیکو و ثابت بودن مقام

فِي إِذْرَاكِهِ طَامِعٌ حَتَّى لَا يَبْقَى مَلَكٌ مُقَرَّبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ، وَلَا صِدِّيقٌ وَلَا شَهِيدٌ وَلَا عَالِمٌ وَلَا جَاهِلٌ وَلَا ذَنِيٌّ وَلَا فَاضِلٌ وَلَا مُؤْمِنٌ صالحٌ وَلَا فَاجِرٌ طالِحٌ وَلَا جَبَارٌ عَنِيدٌ، وَلَا شَيْطَانٌ مَرِيدٌ وَلَا حَقْقٌ فِيمَا يَبْيَنَ ذلِكَ شَهِيدٌ إِلَّا عَرَفَهُمْ جَلَّهُ أَمْرِكُمْ وَعِظَمَ

خَطَرِكُمْ وَكِبَرَ شَأْنِكُمْ وَتَمَامَ نُورِكُمْ وَصِدْقَ مَقَاعِدِكُمْ وَثَبَاتَ مَقَامِكُمْ وَشَرَفَ مَحَلِّكُمْ

ص: ۳۳۹

و شرافت رتبه و منزلت نزد خدا و کرامت مجد شما نزد حق و اختصاص و تقرب شما به حضرت احادیث و عزت و کرامت شما نزد حق همه را بر تما روشن ساخت پدر و مادرم و اهل و مال و خویشانم به فدائی شما باد خدای متعال را گواه می گیرم و شما را نیز که من به ولایت الهیه شما و به هر چه شما ایمان داری من هم ایمان دارم و به دشمنان شما و به هر چه شما کافر به آن و منکر هستید من هم کافر و منکر آن هستم و من به جلالت شأن

شما و به گمراهی مخالفان شما بصیر و معتقدم و دوستداران شما را دوست دارم و دشمنان شما را دشمن داشته و با آنها عداوت می کنم، هر که تسليم امر شما است با او تسليم و با هر کس که با شما بجنگد جنگ خواهم کرد و هر

وَمَنْزِلَتُكُمْ عِنْدَهُ وَكَرَامَتُكُمْ عَلَيْهِ وَخَاصَّتُكُمْ لَدَيْهِ، وَقُرْبَ مَنْزِلَتُكُمْ مِنْهُ يَا بِي أَنْتُمْ وَأُمّى وَأَهْلِي وَمَالِي وَأَسْرِتِي أَشْهُدُ اللَّهَ

وَأَشْهُدُ كُمْ أَنِّي مُؤْمِنٌ بِكُمْ وَبِمَا آمَنْتُمْ بِهِ، كَافِرٌ بِعِدْوَكُمْ وَبِمَا كَفَرْتُمْ بِهِ مُسْتَبِقٌ رُبِّشَانِكُمْ وَبِضَلَالِهِ مَنْ خالَفَكُمْ مُوَالٍ لَكُمْ  
وَلَا إِلَيْكُمْ مُنْجَضٌ لَا عَدَائِكُمْ، وَمُعَادٍ لَهُمْ سُلْمٌ لِمَنْ سَالَمَكُمْ وَحَرَبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ مُحَقِّقٌ لِمَا

چه را شما حق دانید حق می دانم، و آنچه را باطل گردانید ابطال میکنم من فرمان بردار شمایم و عارف به حق شما و اقرار به فضیلت و برتری شما دارم و متحمل و معتقد به

مقام علم و دانش شما و متلبس به عهد ولایت شما و معترف به حقانیت شما هستم و تصدیق و ایمان به رجعت و بازگشت شما دارم و منتظر امر و فرمان شما و چشم به راه دولت حقه شما هستم و سخن شما را اخذ کرده و امر شما را کار می بندم و به درگاه شما پناه آورده و به زیارت شما شتافته و به قبور و مرقد مطهر شما پناه آورده و بدان متosل به حق می شویم و شما را شفیع خود به درگاه خدا می گردانم و به واسطه شما به خدا تقرب می جوییم و در تمام احوال و جمیع امور حوایج و در خواستی که

حَقَّنِمْ بُطَّلْ لِمَا أَبْطَلْتُمْ مُطِيعٌ لَكُمْ عَارِفٌ بِحَقِّكُمْ مُقِرٌ بِفَضْلِكُمْ مُحْتَمِلٌ لِعِلْمِكُمْ مُحْتَجٌ بِذِمَّتِكُمْ مُعْتَرِفٌ بِكُمْ مُؤْمِنٌ بِيَابِيكُمْ،  
مُصِدِّقٌ بِرَجْعَتِكُمْ مُسْتَنْدِرٌ لِأَمْرِكُمْ مُرَاقِبٌ لِتَدْوِلِتِكُمْ آخِذٌ بِقَوْلِكُمْ عَامِلٌ بِأَمْرِكُمْ، مُسْتَجِيرٌ بِكُمْ زائِرٌ لَكُمْ لَا إِذْ عَادُتْ عَادِدٌ بِقُبُورِكُمْ  
مُسْتَسْفِعٌ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِكُمْ

وَمُتَقَرِّبٌ بِكُمْ إِلَيْهِ وَمُقَدَّمُكُمْ أَمَامَ طَلَبِتِي

از خدا دارم شما را مقدم داشته و به واسطه شما از خدای خود هر حاجت و مراد می طلبم من به ظاهر و باطن شما و به حاضر و غایب و اول و آخر شما ایمان دارم و در تمام امور مذکور تفویض و تسليم فرمان شما میں و قلم تسليم شما و رأیم تابع رأی شما و نصرت تم به تمام قوای اختیاری مهیای نصرت شماست همیشه تا روزگاری که خدای تعالیٰ دین خود را به ولایت و حکومت شما زنده گرداند و در آن ایام ربوبی

شما را به عالم بازگرداند و به شما برای اجرای عدل الهی تمکین و اقتدار در همه روی زمین بخشد پس من همه هنگام با شما بوده و خواهم بود نه با

وَحَوَائِحِيْ وَإِرَادَتِيْ فِي كُلِّ أَحْوَالِيْ وَأُمُورِيْ مُؤْمِنْ بِسِرِّكُمْ وَعَلَانِيْتُكُمْ وَشَاهِدِكُمْ وَغَائِبِكُمْ وَأَوْ لِكُمْ وَآخِرِكُمْ وَمُفَوَّضُ فِي ذلِكَ  
كُلِّهِ إِلَيْكُمْ وَمُسَلِّمٌ فِيهِ

مَعَكُمْ وَقَلِيلٌ لَكُمْ مُسَيْلُمٌ وَرَأْيِي لَكُمْ تَبْيَعُ وَنُصْرَتِي لَكُمْ مُعَدَّهٌ حَتَّى يُحِبِّي اللَّهُ تَعَالَى دِينَهُ بِكُمْ، وَيَرُدَّكُمْ فِي أَيَّامِهِ وَيُظْهِرَكُمْ لِعَدْلِهِ  
وَيُمَكِّنُكُمْ فِي أَرْضِهِ، فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ

دشمنان شما به شما ایمان دارم و به آن دلیل که اول شما را دوست دارم به همان دلیل آخر شما را دوست می دارم و به سوی خدای عزوجل از دشمنان شما برایت می جوییم و از

بت جبت و طاغوت و شیاطین و حزب آنها که به شما ظلم کرده و حق شما را انکار کردند و کسانی که سرکشی از عهد ولایت شما کردند و ارث شما را غصب کردند و در مقام شما شک و ریب داشته و منحرف از طریقه شما گردیدند از همه بیزارم و از هر وسیله و پیشوایی غیر شما و از پیشوایانی که خلق را به

لَا مَيْعَ غَيْرِكُمْ أَمَّنْ بِكُمْ وَتَوَلَّتُ آخِرَكُمْ بِمَا تَوَلَّتُ بِهِ أَوَّلَكُمْ وَبَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ أَعْيُدِإِنْكُمْ وَمِنَ الْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ  
وَالشَّيَاطِينِ وَحِزْبِهِمُ الظَّالِمِينَ لَكُمُ الْجَاحِدِينَ لِحَقِّكُمْ وَالْمَارِقِينَ مِنْ وِلَايَتِكُمْ وَالْغَاصِبِينَ لَا إِرْثِكُمُ الشَّاكِنَ فِيْكُمْ، الْمُنْحَرِفِينَ  
عَنْكُمْ، وَمِنْ كُلِّ وَلِيَجِهِ دُونَكُمْ

وَكُلُّ مُطَاعِ سواكُمْ وَمِنَ الْأَئْمَمِهِ الَّذِينَ

آتش دوزخ می خوانند از تمام آنان نیز بیزاری می جویم پس خدا مدامی که زنده ام مرا در ولایت و دوستی و دین و آین شما ثابت بدارد و مرا موفق به طاعت شما و بهره مند از شفاعت شما گرداند و از خوبان دوستداران شما که به هر چه دعوت کردید پیروی کردند قرار دهد و از آنان که در پی آثار شما رفتند و سالک طریق شما بودند و به رهبری شما هدایت یافتد و به قیامت در زمرة شما محشور شدند و

در رجعت شما به جهان بازگشتند و در دولت و سلطنت شما به حکومت و ملک رسیدند و به شرف عافیت به واسطه شما رسیدند و در ایام

يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ فَتَبَيَّنَى اللَّهُ أَبَدًا مَا حَيَتْ عَلَى مُوَالَاتِكُمْ وَمَحَيَّتِكُمْ وَوَقَفَنِي لِطَاعَتُكُمْ وَرَزَقَنِي

شَفَاعَتُكُمْ وَجَعَلَنِي مِنْ خِيَارِ مَوَالِيكُمُ التَّابِعِينَ لِمَا دَعَوْتُمْ إِلَيْهِ وَجَعَلَنِي مِمَّنْ يَقْتَصُ آثَارَكُمْ وَيَسِّلُكُ سَبِيلَكُمْ وَيَهْتَدِي بِهُدَاكُمْ وَيُحْشِرُ فِي زُمْرَتِكُمْ وَيَكْرُرُ فِي رَجْعَتِكُمْ وَيُمَلِّكُ فِي دَوْلَتِكُمْ وَيُشَرِّفُ فِي

پادشاهی شما تمکن و اقتدار یافتند و فردای قیامت چشمشان روشن به جمال شما گردید خدا مرا از آنها مقرر فرماید پدر و مادرم و جان و اهل و مالم به

فدای شما باد هر کس که اراده خداشناسی و اشتیاق به خدا در دل یافت به پیروی شما شتافت و هر کس خدا را به یگانگی شناخت به تعلیم شما پذیرفت و هر کس خدا طلب گردید به توجه به شما گردید ای پیشوایان من صفات کمالیه شما آنقدر است که ثانی شما را نتوانم کرد و به کنه مدح و توصیف قدر و متزلت شما نتوانم رسید و شمایید نور قلب خوبان و هدایت کنندگان نکوکاران و حجتهای خدای مقتدر جبار خدا به شما افتتاح عالم ایجاد کرد و به

عَافِيَّتُكُمْ وَيُمَكِّنُ فِي أَيَّامِكُمْ وَتَقْرُّ عَيْنَهُ غَدًا بِرُؤُيَّتِكُمْ بِأَبِي أَنَّتُمْ وَأُمَّى وَنَفْسَتِي وَأَهْلِي وَمَالِي مَنْ أَرَادَ اللَّهَ بَدَا بِكُمْ وَمَنْ وَحَدَهُ قَبِيلَ عَنْكُمْ وَمَنْ قَصَّيْدَهُ تَوَجَّهَ بِكُمْ مَيْوَالِي لَا خَصَّةِي شَنَاءُكُمْ وَلَا أَبْلَغُ مِنَ الْمِدْحِ كُنْهَكُمْ وَمِنَ الْوَصْفِ قَدْرَكُمْ، وَأَنْتُمْ نُورُ الْأَءْخِيَارِ، وَهُدَاهُ الْأَءْبَرِ وَحُجَّجُ

الْجَبَارِ، بِكُمْ فَتَحَ اللَّهُ وَبِكُمْ يَحْتِمُ وَبِكُمْ

صف: ۳۴۵

شما نیز ختم کتاب آفرینش فرمود و به واسطه شما خدا بر ما باران رحمت نازل کرد و به واسطه شما آسمان را پیاداشت تا بر زمین جز به امرش فرو نیاید و به واسطه شما غم و اندوه و رنجها از دلها برطرف می گردد و اسرار نازل بر پیغمبران و نزول فرشتگان نزد شما بر جدّ بزرگوار شما

بر برادرت روح الامین نازل گردید خدا به شما مقامی عطا کرد که

به احدی از اهل عالم عطا نکرد هر شخص با شرافتی پیش شرف مقام شما سر فرود آورد و هر سرکش متکبری به اطاعت شما سر

يَنْزَلُ الْعَيْثَ، وَبِكُمْ يُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقْعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا يَأْذِنِهِ، وَبِكُمْ يُنَفَّسُ الْهَمَّ وَيَكْشِفُ الضُّرَّ وَعِنْدَكُمْ مَا نَزَّلْتَ بِهِ رُسُلُهُ  
وَهَبَطَتْ بِهِ مَلَائِكَتُهُ وَإِلَى جَدَّكُمْ

واگر زیارت امیر المؤمنین علیه السلام باشد به جای «وإلى جدكم» بگو:

وَإِلَى أَخِيكَ يُبَثِّ الرُّوْحُ الْأَءَمِينُ آتَاكُمُ اللَّهُ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ طَأْطَأَ كُلُّ شَرِيفٍ لِشَرِيفِكُمْ وَبَعْثَ كُلُّ مُتَكَبِّرٍ

نهاد و هر جبار گردن فرازی در مقابل فضل و کمال شما خاضع و همه چیز پیش شما فروتن گشت و زمین به نور شما روشن گردید و رستگاران عالم به ولایت و محبت شما رستگار شدند پیروی شما سلوک راه بهشت و رضوان و انکار ولایت شما خشم و غصب خدای رحمان است پدر و مادر و جان و اهل و مالم همه فدای شما باد در حلقه ذاکران عالم از سماوات و ارض همه جا ذکر خیر شماست نامهای شما در میان نامها و جسد پاک شما در میان اجساد و روح بزرگ شما

در میان ارواح و نفوس قدسی شما در میان نفوس و آثار وجودی شما

لِطَاعَتُكُمْ وَخَصَّعَ كُلُّ جَبَارٍ لِفَضْلِكُمْ وَذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ عَلَى كُمْ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِكُمْ، وَفَازَ الْفَائِرُونَ بِوْلَايَتِكُمْ بِكُمْ يُسْلِكُ إِلَيْهِ  
الرَّضْوَانِ وَعَلَى مَنْ جَحَدَ وِلَايَتَكُمْ عَصَبُ الرَّحْمَنِ، بِأَيِّ أَنْتُمْ وَأَمْمِي وَنَفْسِي وَأَهْلِي

وَمَالِي، ذِكْرُكُمْ فِي الدَّاكِرِينَ وَأَسْماؤُكُمْ فِي الْأَءْسَمَاءِ، وَأَجْسَادُكُمْ فِي الْأَءْجَسَادِ وَأَرْوَاحُكُمْ فِي الْأَءْرَوَاحِ، وَأَنْفُسُكُمْ فِي

در میان آثار و قبور مطهر شما در میان قبرها پس چقدر نامهای شما شیرین و نقوس شما با کرامت شأن و مقامتان بزرگ و قدر و منزلت شما با جلال و عهد شما باوفاترین عهد و وعد و پیمان شما راست و با حقیقت سخن شما نور بخش دلها و امر و فرمان شما هدایت و ارشاد

خلق کار شما نیکو و عادت شما نیکی و احسان فطرت شما کرم و بخشش و شأن ذاتی شما حق و صدق و مراجعت و شفقت قول و دستور شما حکم حتمی لازم الاجرا رأی و اندیشه شما علم و دانش و برداشتی و مآل اندیشی است اگر ذکر از خیر و نیکویی

النُّفُوسِ وَآثَارُكُمْ فِي الْآثَارِ، وَقُبُورُكُمْ فِي الْقُبُورِ فَمَا أَحَلَى أَسْمَاءَكُمْ وَأَكْرَمَ أَنْفُسَكُمْ  
وَأَعْظَمَ شَأْنَكُمْ وَأَجَلَ خَطَرَكُمْ وَأَوْفَى عَهْدَكُمْ وَأَصْبَدَقَ وَعْدَكُمْ كَلَامُكُمْ نُورٌ، وَأَمْرُكُمْ رُشْدٌ وَوَصِيَّتُكُمُ التَّقْوَى وَفِعْلُكُمُ الْخَيْرُ،  
وَعَادَتُكُمُ الْأَءْخَاصَانُ وَسَبِّحَتُكُمُ الْكَرَمُ وَشَأْنُكُمُ الْحَقُّ وَالصَّدْقُ وَالرِّفْقُ وَقَوْلُكُمْ حُكْمٌ وَحَمْمٌ وَرَأْيُكُمْ عِلْمٌ وَحَلْمٌ وَحَزْمٌ إِنْ

شود اول مقام نیکی را دارید و اصل و فرع و معدن و محل و مبدأ و منتهای هر

خیر و نیکویی شمایید پدر و مادر و جانم نثار شما باد چگونه مدح و ثنای شما را توان وصف کرد و شئونات رفیع و جملیتان را توان به شما آورد؟ در صورتی که به واسطه شما خدا ما را از ذلت نجات داد و غم و اندوههای شدید ما را برطرف ساخت و از وادی مهالک عالم و آتش و دوزخ رهانید پدر و مادر و جانم فدای شما به واسطه ولایت و پیشوایی شما خدا معالم و حقایق دین را به ما آموخت و هر آنچه از امور دنیای ما فاسد و پریشان بود اصلاح فرمود و به واسطه ولایت و پیشوایی شما کلمه به حد کمال رسید و

ذِكْرُ الْخَيْرِ كُنْتُمْ أَوَّلَهُ وَأَصْلِيهِ لَهُ وَفَرَعَهُ وَمَعْيَدَهُ وَمَا يَأْوَاهُ وَمَنْتَهَاهُ، يَا إِيَّاهُ أَنْتُمْ وَأَمَّى وَنَفْسِي كَيْفَ أَصِفُّ حُسْنَ شَنَائِكُمْ وَأَحْصِهِي جَمِيلَ  
بِلَائِكُمْ وَبِكُمْ أَخْرَجَنَا اللَّهُ مِنَ الذُّلِّ وَفَرَّجَ عَنَّا غَمَرَاتِ الْكُرُوبِ وَأَنْقَذَنَا مِنْ شَفَا جُرُفِ الْهَلَكَاتِ، وَمِنَ النَّارِ يَا إِيَّاهُ أَنْتُمْ وَأَمَّى وَنَفْسِي  
بِمُوَالَاتِكُمْ عَلَمَنَا اللَّهُ مَعَالِمَ دِينِنَا وَأَصْلَحَ مَا كَانَ فَسَدَ مِنْ دُنْيَا نَا وَبِمُوَالَاتِكُمْ

ص: ۳۴۹

نعمت بزرگ دین به خلق عطا گردید و پراکندگی امت با الفت و اتحاد مبدل گشت و به ولایت و دوستی شما طاعت فریضه خلق پذیرفته می شود و خدا دوستی شما را بر خلق واجب کرد و به شما درجات رفیع و مقام محمود و منزلت عالی معلوم نزد خدای عزوجل و جاه و عزت بزرگ و شأن عظیم و مقام شفاعت مقبول اعطای گردید پروردگارا

ما به آنچه نازل فرمودی ایمان آوردیم و رسول تو را پیروی کردیم پس تو مرا از گواهان ثبت فرما پروردگارا دلهای ما را که به حق هدایت فرمودی دیگر به باطل مایل نگردان و به ما از لطف ازلی خود

تَمَّتِ الْكَلِمَةُ وَعَظُمَتِ النُّعْمَةُ وَأَتَتَّلَفَتِ الْفُرْقَةُ وَبِمُوَالَاتِكُمْ تُقْبَلُ الطَّاغِيَةُ الْمُفْتَرَضَةُ وَلَكُمُ الْمَوَدَّةُ الْوَاجِبَةُ وَالدَّرَجَاتُ الرَّفِيعَةُ،  
وَالْمَقَامُ الْمَحْمُودُ وَالْمَكَانُ الْمَعْلُومُ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالْجَاهُ الْعَظِيمُ وَالشَّأنُ الْكَبِيرُ وَالشَّفَاعَةُ الْمَقْبُولَةُ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَأَتَيْنَا  
الرَّسُولَ فَاكْتُبُنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ رَبَّنَا لَا تُرْغِبْنَا قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا

رحمتی کامل عطا فرما که همانا تویی عطا بخش بسیار بی عوض و منت. متزهی پروردگار، محققا و عده پروردگار ما انجام خواهد یافت

ای ولی خدا همانا بین من و خدای عزوجل گناهانی است که جز رضا و شفاعت شما آن گناهان را محو نخواهد ساخت پس قسم به حق آن کس که بر سر خود شما را امین گردانید و سرپرست امور بندگان خود قرار داد و اطاعت شما را به طاعت مقرن ساخت که شما از خدا بر من بخشن و آمرزش طلبید و شفیع من باشد که من مطیع فرمان شما میم و هر کس شما را اطاعت کند خدا را اطاعت کرده و کسی

وَهَبْ لَنَا مِنْ لَهْدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمْفُعُولاً ؛ يَا وَلَيَّ اللَّهِ إِنَّ يَبْيَنِي وَيَبْيَنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذُنُوبَنَا لَا يَأْتِي عَلَيْهَا إِلَّا رِضَاكُمْ فَبِحَقِّ مَنِ اتَّشَمَّنَكُمْ عَلَى سِرِّهِ، وَاسْتَرَعَاكُمْ أَمْرَ خَلْقِهِ، وَقَرَنَ طَاعَتَكُمْ بِطَاعَتِهِ لَمَّا اسْتَوْهَبْنُمْ ذُنُوبَنَا وَكُنْتُمْ شُفَعَاءِي، فَإِنِّي لَكُمْ مُطِيعٌ مَنْ أَطَاعَكُمْ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ

که شما را نافرمانی کند معصیت خدا کرده و کسی که شما را دوست دارد خدا را دوست داشته و کسی که با شما دشمنی دارد با خدا دشمنی داشته پروردگارا من اگر شفیعانی به تو نزدیکتر از محمد(ص) و آل محمد(ص) که همه اخیار و پیشوایان نیکوکار هستند می یافتم آنها را به درگاه تو شفیع قرار میدادم پس تو را قسم به حق آنها که آن را تو بر خود لازم گردانیدی از تو درخواست می کنم که مرا داخل در جمله

عارفان به مقام آنها و به حق آنها کرده و در زمرة رحمت شدگان به شفاعتشان قرار دهی که توبی ای خدا مهربانین مهربانان

عَصَاكُمْ فَقَدْ عَصَيَ اللَّهَ، وَمَنْ أَحَبَّكُمْ فَقَدْ أَحَبَّ اللَّهَ، وَمَنْ أَبْغَضَكُمْ فَقَدْ أَبْغَضَ اللَّهَ؛ أَللَّهُمَّ إِنِّي لَوْ وَجَدْتُ شُفَعَاءً أَقْرَبَ إِلَيْكَ  
مِنْ

مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ الْأَئْمَمِ الْأَبْرَارِ لَجَعَلْتُهُمْ شُفَعَاءِ، فَبِحَقِّهِمُ الَّذِي أَوْجَبْتَ لَهُمْ عَلَيْكَ أَسْيَا لِمَكَ أَنْ تُدْخِلَنِي فِي جُمْلِهِ  
الْعَارِفِينَ بِهِمْ وَبِحَقِّهِمْ وَفِي زُمْرَةِ الْمَرْحُومِينَ بِشَفَاعَتِهِمْ، إِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ،

عالیم و درود خدا بر محمد(ص) و آل طاهرینش باد و سلام و تحيیت بسیار باد و ما را خدا کفایت است و نیکو  
وکیل و نگهبانی است.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ وَسَلَّمَ تَشْلِيمًا كَثِيرًا وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ .

ص: ۳۵۳

خدایا درود فرست بر ولی خود و برادر پیغمبر و وزیر او و حبیب او و دوست خالص او و محل سر او و منتخب از خاصانش و  
وصی او و برگزیده و دوست خاص و خالص او وامین و یاور و ناصر او و اشرف افراد عترتش که

به او ایمان آوردهند و پدر ذریه او و باب

از حضرت صادق علیه السلام نقل است که هر گاه در روز عید غدیر به نزد قبر شریف امیر مؤمنان علیه السلام باشی پس از  
نماز در نزدیک

قبر آن حضرت برو و بگو و اگر در شهر دیگری بودی با دست اشاره به قبر آن بزرگوار بکن و بگو:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ وَلِيِّكَ وَأَخِي نَبِيِّكَ وَوَزِيرِهِ وَحَبِيبِهِ وَحَلِيلِهِ، وَمَوْضِعِ سَرِّهِ، وَخَيْرِتِهِ مِنْ أُشْرِيْتِهِ، وَوَصِّيَّهِ وَصَفْوَتِهِ، وَخَالِصَتِهِ وَأَمِينِهِ  
وَوَلَيِّهِ وَأَشْرَفِ عِتْرَتِهِ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ، وَأَبِي ذُرَّيْتِهِ، وَبَابِ

علم و حکمت او و ناطق به حجت و برهان او و دعوت کننده خلق به شریعت مقدسه و باقی بر طریقت و سنت و جانشین او بر امت او آن که بزرگ مسلمانان و امیر اهل ایمان و پیشوای آبرومندان و روسفیدان عالم درود و رحمتی ای خدا بر آن حضرت فرست که افضل باشد از هر تحيت و رحمتی که بر یکی از خلقان و خاصان درگاهات و اوصیای پیغمبرانت فرستادی پروردگارا من گواهی می دهم که محقق آن حضرت آنچه را باید از طرف پیغمبرت به امت تبلیغ کند کاملاً تبلیغ

کرد و رعایت آنچه باید محفوظ دارد نمود و آنچه بدرو

حِکْمَتِهِ، وَالنَّاطِقُ بِحُجَّتِهِ، وَالدَّاعِيٌ إِلَى شَرِيعَتِهِ، وَالْمَاضِيٌ عَلَى سُنْنَتِهِ، وَخَلِيفَتِهِ عَلَى أُمَّتِهِ، سَيِّدُ الْمُسْلِمِينَ، وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَقَائِدُ  
الْغُرَّ الْمُحَاجِلِينَ، أَفْضَلُ مَا صَلَّيَتْ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ وَأَصْفِيائِكَ

وَأَوْصِياءِ أَنْبِيائِكَ؛ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهُدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ عَنْ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَا حُمِّلَ، وَرَعَى مَا اسْتُحْفَظَ، وَحَفِظَ

به ودیعه سپرده شده نگهبانی کرد و حلال تو را حلال و حرامت را حرام دانست و احکام تو را بپا داشت و خلق را به راه تو دعوت کرد و با دوستان تو دوستی و با دشمنان دشمنی کرد و با عهد شکنان دین تو و عدول کنندگان و سرکشان از فرمان تو جهاد کرد و با کمال صبر و

تحمل همیشه رو به سوی تو داشت و هر گز از خدا دور نگردانید و در راه خدا ملامت بدگویان او را از فرمانت بازنداشت تا آنکه در کار فرمان قضای تو به مقام رضا و خشنودیت نائل شد و با اخلاص کامل تو را پرستش کرد و در نصیحت و دلالت خلق به راه حق

مَا سْتُنْدِعَ، وَحَلَّ حَلَالَكَ، وَحَرَّمَ حَرَامَكَ، وَأَقَامَ أَحْكَامَكَ، وَدَعَا إِلَى

سَيِّلَكَ، وَوَالى أَوْ لِياءَكَ، وَعَادَى أَعْدَاءَكَ، وَجَاهَدَ النَّاكِثِينَ عَنْ سَيِّلَكَ، وَالْقَاسِطِينَ وَالْمَارِقِينَ عَنْ أَمْرِكَ، صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا  
غَيْرَ مُدْبِرٍ لَا تَأْخُذْهُ فِي اللَّهِ لَوْمَهُ لَا يَمِنْ حَتَّى يَبْلُغَ فِي ذلِكَ الرِّضَا، وَسَلَّمَ إِلَيْكَ الْفَضَاءَ، وَعَبَدَكَ مُخْلِصًا، وَنَصَحَ لَكَ

برای رضای تو تا هنگام رحلت کوشش کرد پس آنگاه که او را قبض

روح فرمودی با مقام شهادت و ولایت و تقوای کامل مقام رضای تو بود و با تزکیه نفس و هادی و مهدی امت خدایا درود و رحمت فرست بر محمد و بر او نیکوتر رحمتی که بر یکی از پیغمبران特 و خاصان درگاهت فرستادی ای پروردگار عالم هستی.

مُجَهِّدًا حَتَّى أَنَا الْيَقِينُ، فَقَبْضَتَهُ إِلَيْكَ

شَهِيدًا سَيِّدًا وَ لِيَا تَقِيَا رَضِيَا زَكِيَا هَادِيَا مَهْدِيَا؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَيْهِ أَفْضَلُ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَنْبِيَائِكَ وَأَصْفَيَائِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

ص: ۳۵۷

به نام خدا و به ذات خدا، بار پروردگارا قرار ده آن را نور و طهور و نگهبانی از هر بد و شفا از هر درد و بیماری و آفت و بدی بار پروردگارا پاک فرمای بدان دلم را و بگشای سینه ام را و آسان فرما بدان کارم را.

اذن دخول حرم امام حسین علیه السلام :

چون قصد می کنی زیارت حضرت امام حسین علیه السلام غسل کن و در اثنای غسل بگو:

بِسْمِ اللَّهِ وَبِسْمِ اللَّهِ، أَللَّهُمَّ اجْعَلْهُ نُورًا وَطَهُورًا وَحِرْزًا وَشَفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَسُيْقَمٍ وَآفَةٍ وَعَاهَةٍ، أَللَّهُمَّ طَهِّرْ بِهِ قَلْبِي، وَاشْرَحْ بِهِ صَدْرِي، وَسَهِّلْ لِي بِهِ أَمْرِي.

و چون از غسل فارغ شوی پوش جامه پاک و دو رکعت نماز بجای آور و چون از نماز فارغ شوی روانه شو به جانب حائر به

خدا بزرگتر از حد اندیشه و توصیف است و حمد و ثنای بسیار مخصوص خداست و صبح و شام او را تسیح و تنزیه می کنم ستایش خدایی را که ما را بر این درگاه رهنمایی کرد که اگر خدا ما را هدایت نمی فرمود ما به خود راه نمی یافیم همانا رسولان پروردگار به حق آمدند. تحيت و سلام بر تو ای رسول خدا درود و سلام

بر تو ای پیغمبر خدا، سلام بر تو

حال آرامی و وقار و با دل خاشع و دیده گریان و بسیار بگو ذکر الله أَكْبُرُ ولا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَ چون به در حائر رسیدی بایست و بگو:

الله أَكْبُرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا، الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ. (پس بگو): أَللَّاهُمَّ سَلَامٌ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ، أَللَّاهُمَّ سَلَامٌ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللهِ، أَللَّاهُمَّ سَلَامٌ عَلَيْكَ

ص: ۳۵۹

ای خاتم پیغمبران، سلام بر تو ای سید رسولان، سلام بر تو ای حبیب خدا، سلام بر تو ای امیر اهل ایمان، سلام بر تو ای سید اوصیا

پیغمبران، سلام بر تو ای پیشوای روسفیدان و آبرومندان عالم، سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهرا بزرگ زنان عالم، سلام و تحيت بر تو و بر امامان از فرزندان تو باد، سلام بر تو ای وصی و جانشین امیرالمؤمنین، سلام بر تو

یاخاتم النبیین، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ یا سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ، اللَّسَلَامُ عَلَيْکَ یا حَبِیْبَ اللَّهِ، اللَّسَلَامُ عَلَيْکَ یا امیرَ الْمُؤْمِنِینَ، اللَّسَلَامُ عَلَيْکَ یا وَصِیَ الْمُؤْمِنِینَ، سَلَامٌ عَلَیْکَ یا قَاتِلَ الْعُرُوجِ الْمُحَجَّلِینَ، اللَّسَلَامُ عَلَیْکَ یا بْنَ فَاطِمَةَ سَیِّدَهِ نِسَاءِ الْعَالَمِینَ، اللَّسَلَامُ عَلَیْکَ وَعَلَیِ الْأَئِمَّهِ مِنْ وُلْدِکَ، اللَّسَلَامُ عَلَیْکَ

یاوَصِیَ امیرَ الْمُؤْمِنِینَ، اللَّسَلَامُ عَلَیْکَ

ص: ۳۶۰

ای صدیق شهید، سلام بر شما ای فرشتگان مقیم در این آستان شریف، سلام بر شما ای ملائک پروردگار که به گرد قبر مطهر حسین علیه السلام حلقه زده اید، سلام و تحيت ابدی از من بر شما باد مدامی که شب و روز در جهان برقرار است. سلام و تحيت بر تو ای ابا عبدالله الحسین (ع)

سلام بر تو ای فرزند رسول خدا سلام بر تو ای فرزند امیرالمؤمنین من بنده طاعت تو و بنده زاده

أَيُّهَا الصَّدِيقُ الشَّهِيدُ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكُمْ يَا مَلَائِكَةَ اللَّهِ الْمُقِيمِينَ فِي هَذَا الْمَقَامِ السَّرِيفِ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكُمْ يَا مَلَائِكَةَ رَبِّي الْمُحْدِقِينَ بِقَبْرِ  
الْحُسَيْنِ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكُمْ

مِنِّي أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَبِقِيَ اللَّيلُ وَالنَّهَارُ. (پس می گویی): أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا أَبا عَبْدِ اللَّهِ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، أَللَّاهُمَّ  
عَلَيْكَ يَا بْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، عَبْدُكَ وَابْنُ

و کنیز زاده به درگاه تو مقر و معترف به بندگی فرمان تو و بی هیچ مخالفت با شما و دوست دوستان و دشمنان شما آمده ام به قصد زیارت در این حرم شریف و پناه آورده ام

به مشهد و مدفن مبارکت و بدین قصد به درگاه تقرب می طلبم آیا داخل شوم ای رسول خدا (ص)؟ آیا داخل شوم ای پیغمبر خدا؟ آیا داخل شوم ای امیر المؤمنین؟ آیا داخل شوم ای بزرگ او صیای پیغمبران؟ آیا داخل شوم ای فاطمه زهرا سید زنان عالم؟ آیا داخل شوم ای مولای من ای ابا عبد الله؟

عَبْدِكَ، وَابْنُ أَمَّتِكَ، الْمُقْرِبُ بِالرِّقْ، وَالثَّارِكُ لِلْخِلَافِ عَلَيْكُمْ، وَالْمُوَالِي لِوَلِيِّكُمْ، وَالْمُعَاذِي لِعِدْوَكُمْ، قَصَبَةَ حَرَمَكَ، وَاسْتِجَارَ بِمَشْهِدِكَ، وَتَقَرَّبَ إِلَيْكَ بِقَصْدِكَ، أَدْخُلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَدْخُلْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَدْخُلْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَدْخُلْ يَا سَيِّدَ الْوَصِّيْفَ،  
أَدْخُلْ يَا فَاطِمَهُ سَيِّدَهُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ يَا أَبا عَبْدِ اللَّهِ

آیا داخل شوم ای مولای من ای فرزند گرامی رسول خدا؟

سپاس مخصوص پروردگار و خدای یگانه و یکتا و فرد و بی نیاز است آن خدایی که مرا به ولایت و دوستی تو رهبری فرمود و مرا به زیارت مخصوص گردانید و توجه به آستانت را برایم آسان گردانید.

سلام ما بر تو ای وارث علم آدم برگریده خدا، سلام ما بر تو ای وارث حلم نوح فرستاده خدا،

أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ يَابِنَ رَسُولِ اللهِ

پس اگر دلت خاشع و دیده ات گریان شد آن علامت رُخصَّت و اجازه است. پس داخل شو و بگو:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْأَمَدِ الْفَرِدِ الصَّمَدِ الَّذِي هَدَانِي لِوِلَائِتِكَ، وَخَصَّنِي بِزِيَارَتِكَ، وَسَهَّلَ لِي قَصْدَكَ.

پس می روی تا در قبه مطهره و بايست محاذی بالای سر و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفْوَهِ اللهِ،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحَ نَبِيِّ اللهِ،

سلام ما بر تو ای وارث مقام ابراهیم دوست مقرب خدا، سلام ما بر تو ای وارث جلال موسی کلیم خدا، سلام ما بر تو ای وارث قدس عیسی روح پاک خدا، سلام ما بر تو ای وارث محمد مصطفی محبوب خاص خدا، سلام ما بر تو ای وارث ولایت امیرالمؤمنین، سلام ما بر تو ای فرزند گرامی محمد مصطفی،

سلام ما بر تو ای فرزند ارجمند علی مرتضی، سلام ما بر تو ای فرزند عزیز فاطمه زهرا، سلام ما بر تو

السلام علیک یا وارث ابراهیم خلیل الله، السلام علیک یا وارث موسی کلیم الله، السلام علیک یا وارث عیسی روح الله، السلام علیک یا وارث محمد حبیب الله،

السلام علیک یا وارث امیر المؤمنین، السلام علیک یا بن محمد المضیطی، السلام علیک یا بن علی المرتضی، السلام علیک یا بن فاطمه الزهراء، السلام علیک

ای زاده پاک خدیجه کبری، سلام بر تو ای خون پاک خدا و فرزند شهید راه خدا، سلام بر تو ای شهیدی که یارانت همه کشته شدند و کسی برای انتقام خون پاکت باقی نماند گواهی می دهم که تو ارکان نماز

را بپاداشتی و زکات و امر به معروف و نهی از منکر را استوار ساختی و خدا و رسول را تا هنگام شهادت اطاعت کردی، لعنت خدا بر آن گروهی که تو را شهید کردند لعنت خدا بر آن گروهی که در حق شما ظلم کردند لعنت خدا بر آن گروهی که ظلم ظالمان را درباره شما شنیدند و راضی شدند ای مولای من ای ابا عبدالله گواهی می دهم که شما

یا ابن حَدِيْجَةُ الْكُبْرَى، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ یا ثار

الله وابن شاره والوثر المؤتور، أشهد أنك قد أقمت الصلاه، وأتيت الزكاه، وأمرت بالمعروف ونهيت عن المنكر، وأطعت الله ورسوله حتى أتاك اليقين، فلعن الله أممه قتلتك، ولعن الله أممه ظلمتك، ولعن الله أممه سيمعث بذلك فرضه يبت به، يامولاي يا آبا عبد الله، أشهد أنك كنت

در اصلاب عالی پاک پدران و ارحام مطهر مادران نور پاک الهی بودید و هرگز مقام توحید کامل شما آلوده به ناپاکی های جاهلیت نگردید و غباری از شرکهای عصر شرک و جهالت بر دامان شما ننشست و گواهی می دهم که شمایید نگهبان دین وارکان اهل ایمان و گواهی می دهم که شمایید امام بزرگوار و منزه و پسندیده و رهبر و راهنمای خلق و گواهی می دهم که هر یک از امامان فرزندان تو روح زهد و تقوی

بودند و پرچم هدایت و وسیله محکم و حجت کامل خدا برای اهل

نُورًا فِي الْأَعْصِي لِابِ الشَّامِخِ وَالْأَرْحَامِ الْمُطَهَّرِ، لَمْ تُتَجَّسِّكَ الْجَاهِلِيَّةِ بِأَنْجَاسِهَا، وَلَمْ تُلْبِسِكَ مِنْ مُذْلَهَمَاتٍ ثِيَابِهَا، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ  
مِنْ دَاعِيِ الدِّينِ، وَأَرْكَانِ الْمُؤْمِنِينَ،

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الْأَئِمَّمُ الْبُرُّ التَّقِيُّ الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ الْهَادِيُّ الْمَهْدِيُّ، وَأَشْهَدُ أَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَهُ التَّقْوَى، وَأَعْلَمُ الْهُدَى،  
وَالْعَرْوَةُ الْوُثْقَى، وَالْحُجَّةُ عَلَى أَهْلِ

عالیم من خدا و فرشتگان و رسولان را گواه می گیرم که به امامت شما ایمان دارم و به رجعت شما از روی یقین معتقدم و هر قدمی که در راه

دین بردارم و هر عملی که در زندگانی به انجام رسانم به دوستی شماست دلم تسلیم قلب پاک شما و کارم تابع امر مبارک شما است درود و رحمت خدای متعال بر روانهای پاک و ابدان شریف و بر حاضر و غایب و ظاهر و باطن شما باد.

اللُّهُمَّ وَأَسْهِدْ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَنْبِياءَهُ وَرُسُلَّهَ أَنِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِإِيمَانِكُمْ مُوقِنٌ، بِشَرَاعِ الدِّينِ، وَخَوَاتِيمِ الْعَمَلِ، وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ سَلِيمٌ، وَأَمْرِي لِأَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَعَلَى أَرْوَاحِكُمْ، وَعَلَى أَجْسَادِكُمْ، وَعَلَى شَاهِدَكُمْ، وَعَلَى غَائِبَكُمْ وَعَلَى ظَاهِرِكُمْ وَعَلَى بَاطِنِكُمْ.

ص: ۳۶۷

پدر و مادرم فدای تو ای فرزند رسول خدا پدر و مادرم فدایت ای ابا عبدالله چقدر به واسطه ظلم و ستمهای امت به وجود مبارک بزرگت عزاداری و مصیت و غم و اندوه بر ما شیعیان وارد آمده و بر جمیع اهل آسمان ها و زمین پس خدا لعنت کند امتي را که اسبها رازين و لگام كردنده و مهیا

جنگ و قتال با تو گشتند ای مولای من ای ابا عبدالله من قصد حرم شریفت کرده ام و به مشهد و مدفن مقدس است روی آورده ام و از خدا

پس بینداز خود را بر روی قبر و بوس آنرا و بگو:

بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، لَقَدْ عَظُمَتِ

الرَّزِيَّةُ، وَجَلَّتِ الْمُصْحَّةُ يِبْكِ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً أَسْرَرَجْتُ وَأَلْجَمْتُ وَتَهَيَّأْتُ لِقِتَالِكَ، يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، قَصَدْتُ حَرَمَكَ، وَأَتَيْتُ إِلَى مَسْهَدِكَ، أَسْأَلُ اللَّهَ

به حق شأن و مقامی که تو را نزد اوست درخواست میکنم که درود و رحمت بر محمد و آل محمد فرستد و مرا هم

در دنیا و آخرت با شما قرین و همنشین بگرداند.

الهی من نماز و رکوع و سجود به درگاه تو ذات یکتای بی شریک به اخلاص بجای آوردم زیرا نماز و رکوع و سجود روا جز برای تو نیست که تو بی البه آن یگانه خدایی که جز تو خدایی نیست پروردگارا درود و تحيیت فرست بر

بِالشَّانِ الدِّي لَكَ عِنْدُهُ، وَبِالْمَحْلِ الدِّي لَكَ لَدَيْهِ أَنْ يُصَلِّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

پس برخیز و دو رکعت نماز در بالای سر بگذار و بخوان در آن دو رکعت، هر سوره که خواهی. پس چون از نماز فارغ شدی بگو:

اللَّهُمَّ إِنِّي صَلَّيْتُ وَرَكَعْتُ وَسَجَدْتُ لَكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، لِإِنَّ الصَّلَاةَ وَالرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ لَا تَكُونُ إِلَّا لَكَ، لِإِنَّكَ أَنْتَ  
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

ص: ٣٧٠

محمد و آل محمد و بر آن ارواح پاک از من بهترین سلام و تحيت را برسان و از آن بزرگواران به من جواب سلامشان را بازگردان پروردگارا و این دو رکعت نماز هدیه است از من به سوی مولای من حضرت

حسین بن علی علیهم السلام پروردگارا درود و تحيت فrst بر محمد و بر او و این عمل را از من پذیر و بر آن اجر و پاداشی بهتر از آنچه امید و آرزو به حضرت دارم و امید تولای تو و مولای اهل ایمان حضرت حسین را دارم عطا فرما ای دوستدار اهل ایمان

مُحَمَّدٌ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَبْلَغُهُمْ عَنِ الْأَفْضَلَ

السلام والتحية، واردد على منهم السلام؛ اللهم وهاتان الركعتان هديه مني إلى مولاي الحسين بن علي عليةما السلام؛ اللهم صل على محمد وعليه وقبل مني وأجزني على ذلك بأفضل أمل ورجائي فيك وفي وليك يا ولی المؤمنين.

پس برخیز و برو پایی آن حضرت و بایست نزد سر علی بن الحسین علیهم السلام و بگو:

سلام ما بر تو ای فرزند عزیز رسول خدا سلام ما بر تو ای فرزند امیرالمؤمنین سلام ما بر تو ای نیکو فرزند حضرت حسین شهید سلام بر تو ای شهید راه خدا سلام بر تو ای مظلوم فرزند امام مظلوم خدا لعنت کند

گروهی که تو را کشتند و یا در حق شما ظلم کردند و یا آنکه آن ظلم را درباره شما شنیدند و راضی شدند.

السلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ نَبِيِّ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْحُسَيْنِ  
الشَّهِيدِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ أَبْنَاهَا الشَّهِيدُ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ أَئِمَّةِ الْمُظْلُومِ وَابْنُ الْمُظْلُومِ، لَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً ظَلَمَتْكَ، وَلَعْنَ  
اللَّهِ أُمَّةً سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ. پس بيفکن خود را بر روی قبرش و ببوس آنرا و بگو:

سلام ما بر تو ای ولی خدا و پسر ولی خدا چقدر به واسطه ظلم و ستمهای امت به وجود مبارک بزرگت عزاداری و مصیبت و  
اندوه بر ما

شیعیان و بر جمیع مسلمانان وارد آمد پس خدا لعنت کند امتی را که تو را شهید کردند و به سوی خدا و به سوی تو از آنان  
بیزاری می جوییم.

سلام بر شما ای یاران و دوستداران خدا سلام ما بر شما ای مستاقان و برگزیدگان خدا سلام ما  
السلامُ عَلَيْكَ يَا وَلَيَّ اللَّهِ وَابْنَ وَلَيَّهِ، لَقَدْ عَظُمَتِ الْمُصِيَّبَةُ وَجَلَّ الرَّزِيَّةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ الْمُسَيَّلِمِينَ، فَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً قَتَلَتْكَ،  
وَأَبْرُأُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكَ مِنْهُمْ.

پس بیا از دری که پایین پای علی بن الحسین علیهم السلام است و متوجه شو به سوی سایر شهداء و بگو:

السلامُ عَلَيْكُمْ يَا أَوْلَيَاءِ اللَّهِ وَأَحِبَّاءِهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَصْفِيَاءَ اللَّهِ وَأَوْدَاءِهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ دِينِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ

بر شما ای یاری کنندگان رسول خدا سلام ما ییر شما ای یاران امیرالمؤمنین سلام ما بر شما ای ناصران فاطمه زهرا سیده زنان  
عالیم سلام ما بر شما ای یاوران حسن مجتبی فرزند پاک و مهربان علی مرتضی سلام بر شما ای یاوران

باوفای حضرت ابی عبدالله الحسین (ع) جان من و پدر و مادرم فدای شما باد خوشاب احوال شما خوشاب آن سرزمین پاکی  
که در آن مدفون شدید به خدا قسم شما به فیروزی بزرگ رسیدید کاش من هم در رکاب شما بودم و به آن فیروزی بزرگ  
نائل می شدم.

عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ رَسُولِ اللَّهِ، أَللَّامُ عَلَيْكُمْ

يَا أَنْصَارَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، أَللَّامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، أَللَّامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ أَبِي مُحَمَّدِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
الْوَلِيِّ النَّاصِحِ، أَللَّامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، يَا أَبِي أَنْتُمْ وَأَمْمِي طَبْتُمْ وَطَابَتِ الْأَرْضُ إِلَيْهَا دُفِّتُمْ وَفُزْتُمْ فَوْزًا عَظِيمًا،  
فِيَالْيَتَّمِيِّ كُنْتُ مَعَكُمْ فَأَفْوَزَ مَعَكُمْ.

پس برگرد به بالای سر امام حسین علیه السلام و دعا بسیار کن از برای خود و از برای اهل و اولاد و پدر و مادر و برادران خود؛ زیرا که در آن روضه مطهره رد نمی شود دعای دعا کننده و نه سؤال سؤال کننده.

ص: ۳۷۴

پروردگارا درود فrstت بر محمد و آل محمد و درود فrstت بر حسین شهید مظلوم کشته اشک چشمان شیعیان و اسیر رنج مصیبتهای درودی فrstت که با نشو و نما و افزاینده و با برکت باشد و اولش بالا رود و آخرش نفاد و تمامی و انقطاع نیابد بهتر از هر درودی که بر احدي از فرزندان

پیغمبران و رسولان فrstتادی ای پروردگار عالمیان خدایا

می ایستی پشت سر، نزد کتف شریف آن حضرت و صلوات می فrstتی بدین طریق:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَصَلِّ عَلَى الْحُسَيْنِ يَنِ الْمَظْلُومِ الشَّهِيدِ قَتْلَ الْعَبَّارَاتِ، وَأَسْتَيرِ الْكُبُرَابَاتِ، صَلَاةً نَامِيَةً زَاكِيَّةً مُبَارَّكَةً  
يَصْبَعُدُ أَوْلُهَا وَلَا يَنْفَدُ آخِرُهَا أَفْضَلَ مَا صَلَيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلَادِ الْأَئْمَيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ؛ اللَّهُمَّ

ص: ۳۷۵

کشته شد و بی یار و یاور ماند و آن بزرگ و پیشوای اهل زهد و عبادت وصی و جانشین امام با صدق و ایمان آن پاک روان قدسی پاکیزه و روح مبارک و پسندیده و مرضی خدا آن جان با تقوا و زهد رهبر بزرگ عالم مجاهد از حريم شرع خدا پیشوای هادی خلق به راه حق سبط پیغمبر اکرم و نور چشم زهرای بتول صلی الله علیه و آله و سلم پروردگارا

صلَّى عَلَى الْأَئِمَّةِ الشَّهِيدِ الْمُقْتُولِ الْمَظْلُومِ الْمُخْذُولِ، وَالسَّيِّدِ الْقَائِدِ، وَالْعَابِدِ الزَّاهِدِ وَالْوَصِّيِّ الْخَلِيفَةِ الْأَئِمَّةِ الصَّدِّيقِ الطَّاهِرِ  
الطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ، وَالرَّضِيِّ الْمَرْضِيِّ، وَالْتَّقِيِّ الْهَادِيِّ

الْكَهْدَىِ الْزَّاهِدِ الدَّاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْعَالِمِ، إِمَامُ الْهَدَىِ، سِبْطُ الرَّسُولِ وَقَرْهَ عَيْنِ الْبُتُولِ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، أَللَّهُمَّ

درود فرست بر آقا و مولای من که همیشه به طاعت اشتغال داشت و از عصیان منع می کرد و در راه رضای تو با منتهای قدرت می کوشید و کاملاً روی به جانب ایمان و آین حضرت آورد و عذر کسی را در مخالفت امرت نمی پذیرفت در باطن و ظاهر بندگان را به سوی تو

می خواند و به راه تو هدایت می فرمود و در حضور حضرت قیام کرد بنیان جور و ظلم را به طریق صواب ویران و منهدم کرد و سنت و طریقه حق طبق کتاب خدا احیا کرد و عمری در رنج والم با رضا و خشنودیت زیست کرد و با کوشش سخت در راه طاعت تو و اولیای تو از جهان در گذشت و جان

صلی علی سیدی و مولای کما عمل بطاعتک، ونهی عن معصیتك، وبالغ فی

رضوانیتك، وأقبل علی إيمانک غير قابل فیک عذراً سرراً و علانية يدعو العباد إلیک، ويدلهم علیک، وقام يین يدیک یهدم الجور بالصواب، ويحيى السننه بالكتاب، فعاش في رضوانک مکدوّد، ومضي على طاعتک وفي أولیائک مکدوّد، وقضى

به سوی تو تسلیم کرد لحظه‌ای در شب و روز نافرمانی تو نکرد بلکه با قوم

منافق و کافر در راه تو جهاد سخت کرد پروردگارا بهترین پاداش اهل صدق و نیکوکاران را به او اعطافرما و بر دشمنانش عذاب سخت و مضاعف و بر قاتلانش عقاب شدید مقرر گردان که او همانا با حال لطف و مدارا و بزرگواری با دشمن قتال کرد و به مظلومی کشته شد و به رحمت از جهان درگذشت در حالیکه به قاتلان خود می فرمود که من فرزند رسول خدا محمد و پسر آن که به فقیران زکات داد و خدا را پرستش کرد باز قوم ترحم نکردند عمدتاً و به قصد و غرض دشمنی با اسلام و ایمان او را شهید کردند در حالی که در امر

إِيَّكَ مَفْقُودًا، لَمْ يَعْصِكَ فِي لَيْلٍ وَلَا نَهارٍ، بَلْ جَاهِيدَ فِيكَ الْمُنَافِقِينَ وَالْكُفَّارَ؛ أَللَّهُمَّ فَسَاجِزْهُ خَيْرَ جَزَاءِ الصَّادِقِينَ الْأَمْ بَرِ،  
وَضَاعِفْ عَلَيْهِمُ الْعَذَابَ وَلِقَاتِلِيهِ الْعِقَابَ، فَقَدْ قَاتَلَ كَرِيمًا، وَقُتِلَ مَظْلُومًا، وَمَضِيَ مَرْحُومًا، يَقُولُ : أَنَا ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ،

وَابْنُ مَنْ زَكَّى وَعَبَدَ، فَقَتَلُوهُ بِالْعَمَدِ الْمُعْتَمِدِ، فَقَتَلُوهُ عَلَى الْإِيمَانِ، وَأَطَاعُوا

ص: ۳۷۸

قتلش شیطان را اطاعت کردند و خدا را در نظر نیاوردند پروردگارا پس درود فرست بر آقا و مولای من درودی که به آن درود نامش را بلند گردانی و بر کارش او را مظفر و مصور گردانی و به نصرتش تعجیل فرمایی و او را به نیکوترین انواع فضایل در قیامت مخصوص گردان و بر مقام شرافتش در اعلی

علیین بیفزا و او را به رتبه بلندترین اهل شرافت و کرامت برسان و از رحمت با شرافت او را در مقام شریف مقربان در گاهت به عالیترین رتبه رفیع نایل گردان و او را به مقام

فِي قَتْلِهِ الشَّيْطَانَ، وَلَمْ يُرَاقِبُوا فِيهِ الرَّحْمَانَ؛ أَللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى سَيِّدِي

وَمَوْلَائِيَ صَلَاتَةً تَرْفَعُ بِهَا ذِكْرُهُ، وَتُظْهِرُ بِهَا أَمْرَهُ، وَتُعَجِّلُ بِهَا نَصْيَرَهُ، وَاحْصُصْ صُهُ بِأَفْضَلِ قِسْمِ الْفَضَائِلِ يَوْمَ الْقِيَامَهِ، وَزِدْهُ شَرَفًا فِي أَعْلَى عِلَّيْنَ، وَبَلَّغُهُ أَعْلَى شَرَفِ الْمُكَرَّمَيْنَ، وَارْفَعْهُ مِنْ شَرَفِ رَحْمَتِكَ فِي شَرَفِ الْمُقرَّبَيْنَ فِي الرَّفِيعِ الْأَعْلَى، وَبَلَّغُهُ

ص: ۳۷۹

وسیله و منزلت با جلال و عزت و برتری و فضیلت و

کرامت بزرگ برسان پروردگارا و نیکوتر پاداشی که امام را از رعیت دهی از ما به آن حضرت عطا فرما و درود فرست بر آقاو مولای من آنچه ذکر شد و آنچه ذکر نشد ای آقا و مولای من کرم کن و مرا در حزب خود و زمرة خویش داخل ساز و از پروردگار من و پروردگار من و پروردگار تو بر من عطا و بخشش درخواست کن که تو بزرگوار را نزد خدا جاه و قدر و منزلت بلندی است که اگر از خدا درخواست کنی عطا کند و اگر

الْوِسْتَيْلَهُ، وَالْمَنْزِلَهُ الْجَلِيلَهُ، وَالْفَضْلَ وَالْفَضْحَ يَلَهُ، وَالْكَرَامَهُ الْجَزِيلَهُ؛ اللَّهُمَّ فَسَاجِزْهُ عَنَّا أَفْضَلَ مِمَّا جَازَيْتَ إِمَاماً عَنْ رَعِيَّتِهِ وَصَلَّ عَلَى سَيِّدِي وَمَوْلَايَ كُلَّمَا ذُكِرَ وَكُلَّمَا لَمْ يُذْكُرْ، يَا سَيِّدِي وَمَوْلَايَ أَدْخِلْنِي فِي حِزْبِكَ وَزُمْرِتِكَ، وَ اسْتَوْهِبِنِي مِنْ رَبِّكَ وَرَبِّي فَإِنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ جَاهًا وَقَدْرًا وَمَنْزِلَهُ رَفِيعَهُ، إِنْ سَأَلْتُ أُعْطِيَتَ، وَ إِنْ

ص: ۳۸۰

شفاعت کنی پسذیر خدا را خدا را یاد کن درباره بنده و غلامت و مرا در شدائد و سختیها و امور هولناک که من بر خود از عمل بد و کار رشت و گناه بزرگ فراهم کرده ام مرا به خود وامگذار که تمام آرزو و امید و وشوق و اعتماد و

توسل من به درگاه خدا پروردگار من و تو، تو بزرگواری هیچ کس به درگاه خدا توسل نجسته به کسی که او نزد حقش عظیمتر و احترامش لازم تر و قدر و منزلتش بلندتر از شما اهل بیت پیغمبر باشد خدا مرا دور از شما خاندان و عنایت

شَفَعْتَ شُفْعَتْ، أَللَّهُ أَللَّهُ فِي عَبْدِكَ وَمَوْلَاكَ

لَا تُخَلِّنِي عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْأَءَهْوَالِ لِسُوءِ عَمَلِي، وَقَبِيحِ فِعْلِي، وَعَظِيمِ جُزْمِي، فَإِنَّكَ أَمْلَى وَرَجَائِي وَثِقَتِي وَمُعَمَّدِي وَوَسِيلَتِي إِلَى اللَّهِ رَبِّي، وَرَبِّكَ لَمْ يَتَوَسَّلِ الْمُتَوَسِّلُونَ إِلَى اللَّهِ بِوَسِيلَتِهِ هِيَ أَعْظَمُ حَقًا، وَلَا أَوْجَبُ حُرْمَةً، وَلَا أَجَلُ قَدْرًا عِنْدَهُ مِنْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ لَا خَلْفَنِي اللَّهُ

شما به واسطه گناهانم نگرداند و مرا با شما بزرگواران در بهشت عدن که برای شما اهل بیت و اولیای خود مهیا گردانیده همنشین قرار دهد که خدا بهترین آمرزندگان و مهربانترین مهربانان است پروردگارا از ما به آن بزرگوار سلام و تحيیت بسیار برسان و پاسخ تحيیات ما سلام از جانب او به ما بازگردان که تو صاحب جود و کرمی و درود فرست بر او هر آنچه سلام و تحيیت ذکر شد و آنچه ذکر نشد ای پروردگار عالمیان.

عَنْكُمْ بِذُنُوبِي، وَجَمِيعَنِي وَإِيَّاكُمْ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ الَّتِي أَعَدَّهَا لَكُمْ وَلَا إِوْلَيَاكُمْ إِنَّهُ خَيْرُ الْغَافِرِينَ وَأَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ؛ أَللَّهُمَّ أَلْبِغْ سَيِّدِي  
وَمَوْلَايَ تَحِيَّهَ كَثِيرَهَ وَسَلَامًاً وَارْدُدْ عَلَيْنَا مِنْهُ السَّلَامَ، إِنَّكَ جَوَادٌ كَرِيمٌ،  
وَصَلَّ عَلَيْهِ كُلَّمَا ذُكِرَ السَّلَامُ وَكُلَّمَا لَمْ يُذْكُرْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

ص: ۳۸۲

سلام خدا و سلام فرشتگان مقرب خدا و رسولان خدا و بندگان شایسته خدا و سلام تمام شهیدان راه خدا و صادقان

با ايمان كامل و نفوس پاک و نکو سيرت در آنچه صبح و شام سلام همه آنان بر تو باد اى فرزند امير المؤمنين گواهی  
می دهم برای تو که حضرت، مقام تسلیم و تصدیق و وفاداری و خیرخواهی در حد کمال داشتی نسبت به حضرت حسین  
فرزند

چون وارد روضه مطهره حضرت شدی بایست و بگو:

سلام اللہ وَسَلَامُ مَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ ، وَأَنْبِيَاٰهُ الْمُرْسَلِينَ ، وَعِبَادِهِ الصَّالِحِينَ ، وَجَمِيعِ الشُّهَدَاءِ وَالصَّدِيقَيْنَ ، وَالرَّأْكَيَاتِ الطَّيِّبَاتِ فِيمَا تَعْتَدِي وَتَرُوحُ عَلَيْكَ يَابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ، أَشْهُدُ لَكَ بِالتَّسْلِيمِ وَالتَّصْدِيقِ وَالْوَفَاءِ وَالصِّيَحَةِ لِخَلَفِ

ص: ۳۸۳

پیغمبر صلی اللہ علیہ و آله و سبط برگزیده رسول و رهبر دنای خلق و وصی پیغمبر و رساننده حکم خدا به خلق آن امام مظلوم جور و جفا کشیده پس خدا تو را از جانب رسولش و از جانب امیرالمؤمنین و از حضرت حسن و حسین صلوات الله علیهم بهترین پاداش عطا کند و به واسطه آن صبر و تحمل مصائبی که در یاری برادرت کردی پس دار سعادت عقبی تو را نیکوست خدا

لعت کند کسانی را که قدر حق تو را ندانستند، و از جهل هنک

النَّبِيُّ الْمُرْسَلِ، وَالسَّبِيلُ الْمُتَحِبِّ، وَالدَّلِيلُ الْعَالِمُ، وَالْوَصِيهُ الْمُبْلَغُ، وَالْمَظْلُومُ الْمُهْتَضَمُ، فَبِجزَائِكَ اللَّهُ عَنْ رَسُولِهِ وَعَنْ أَمِيرِ  
الْمُؤْمِنِينَ وَعَنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَينِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَفْضَلُ

الْجَزَاءِ بِمَا صَبَرْتَ وَاحْسَبْتَ وَأَعْنَتَ فَإِعْمَامُ عَقْبَيِ الدَّارِ، لَعْنَ اللَّهِ مَنْ قَتَلَكَ، وَلَعْنَ اللَّهِ مَنْ جَهَلَ حَقَّكَ، وَاسْتَخَفَّ

ص: ۳۸۴

احترامت کردند و خدا لعنت کند کسی را که بین تو و آب فرات حائل گردید گواهی می دهم که تو مظلوم کشته شدی و خدا آنچه را وعده داده محققا به تو عطا کند ای فرزند امیر المؤمنین من به زیارت شما آمده ام درحالی که بر شما واردم و قلبم  
تسلیم امر شما و تابع فرمان شما و من

پیرو شما و برای یاری شما مهیا هستم تا هنگامی که فرمان خدا فرا رسد که او بهترین حکم کنندگان است پس من با شما هستم و با تمام قوای خود با شما هستم نه با دشمنان شما من به شما ایمان دارم و به بازگشت شما نیز ایمان دارم و به دین و آیین دشمنان شما

بِحُرْمَتِكَ ، وَلَعْنَ اللَّهِ مَنْ حَالَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ مَاءِ الْفُرَاتِ ، أَشْهُدُ أَنَّكَ قُتِلْتَ مَظْلُومًاً ،

وَأَنَّ اللَّهَ مُنْجِزٌ لَكُمْ مَا وَعَدَكُمْ ، جِئْتُكَ يَابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَاقِتَدًا إِلَيْكُمْ وَقَلِيلٍ مُسِّلِمٍ لَكُمْ وَتَابُعٌ ، وَأَنَا لَكُمْ تَابِعٌ ، وَنُصِيرٌ لَكُمْ  
مُعَذَّهٌ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ، فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لَا مَعَ عَدُوِّكُمْ ، إِنِّي بِكُمْ وَبِإِيمَانِكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَبِمَنْ

ص: ۳۸۵

و مخالفان شما و قاتلان شما از کافران و منکرانم خدا بکشد

امتی را که به دست و زبان شما را کشند.

سلام بر تو ای بنده شایسته حق و مطیع امر خدا و رسول خدا و مطیع امیرالمؤمنین و حضرت حسن و حسین صلوات الله و سلامه علیهم، سلام بر تو و رحمت و برکات خدا و مغفرت و رضا و خشنودی خدا بر روح و جسم شما باد گواهی می دهم

خالَفَكُمْ وَقَتَلَكُمْ مِنَ الْكَافِرِينَ ، قَتَلَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتُكُمْ بِالْأَيْدِي وَالْأَلْسُنِ .

پس داخل روضه شو و خود را به ضریح بچسبان و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ الْمُطِيعُ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْحَسَنِ

وَالْحُسَيْنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَهُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَمَغْفِرَتُهُ وَرِضْوَانُهُ وَعَلَى رُوحِكَ وَبَدَنِكَ ، أَشْهُدُ

و خدا را گواه می گیرم که تو از جهان در گذشتی با همان مقام رفیع شهادت که شهدای بدر یافتد و دیگر جهاد کنندگان در راه خدا که همه خیر خواهان دین خدا بر علیه دشمنان خدا جهاد کامل و با دوستان خدا و دفاع از محبان خدا

منتها نصرت و یاری را کردند پس خدا به شما بهتر و بیشتر و کامل ترین پاداشی عطا کند که به احدی از کسانی که به عهدهش وفا کردند و دعوتش را اجابت کردند و از ولی امر حق و خلفای الهی اطاعت کردند عطا فرماید گواهی می دهم که

وَأَشْهُدُ اللَّهَ أَنَّكَ مَضَيْتَ عَلَىٰ مَا مَضَىٰ بِهِ

الْبَيْدَرِيُونَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، الْمُنَاصِحُونَ لَهُ فِي جِهادِ أَعْيَادِهِ ، الْمُبَالِغُونَ فِي نُصْرَهِ أَوْ لِيائِهِ ، الَّذِابُونَ عَنْ أَحِبَّهِ ، فَبَجَراَكَ اللَّهُ أَفْضَلَ الْجَزَاءِ ، وَأَكْثَرَ الْجَزَاءِ ، وَأَوْفَرَ الْجَزَاءِ ، وَأَوْفَى جَزَاءً أَحَيدَ مِمَّنْ وَفَىٰ بِيَعْتِهِ ، وَاسْتَجَابَ لَهُ دَعْوَتَهُ ، وَأَطَاعَ وُلَاهَ أَمْرِهِ ؛ أَشْهُدُ أَنَّكَ قَدْ

تو نهايت کوشش را در نصیحت و کمال جهد و اهتمام را در راه دین خدا ادا کردى تا آنکه خدایت در مقام رفیع شهیدان مبعوث کرد و روح پاکت را با ارواح پاک سعادتمندان عالم محسور و از بهشت بهترین منزل و نیکوترين غرفه بهشتی عطا کند و نام شریفت را در عالم بلند گرداند و با پیغمبران و صادقان در ایمان و شهیدان و صالحان که اینها بهترین رفیقانند

محشور فرماید گواهی می دهم که تو هیچ سستی و کوتاهی نکردى

بَالْغَتِ فِي النَّصِيحَةِ ، وَأَعْطَيْتَ غَايَةَ الْمَجْهُودِ ، فَبَعَثَكَ اللَّهُ فِي الشُّهَدَاءِ ، وَجَعَلَ رُوْحَكَ مَعَ أَرْوَاحِ السُّعَدَاءِ ، وَأَعْطَاكَ مِنْ جِنَانِهِ أَفْسَحَهَا مَنْزِلًا ،

وَأَفْضَلَهَا عُرْفًا ، وَرَفَعَ ذِكْرَكَ فِي عَيْنِيْنِ ، وَحَشَرَكَ مَعَ النَّيِّينَ وَالصَّدِيقِيْنَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِيْنَ وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ؛ أَشْهَدُ أَنَّكَ لَمْ تَهِنْ وَلَمْ تَنْكُلْ ،

و در کار خود با بصیرت و حجت از جهان در گذشتی و همیشه در اعمالت اقتدا به صالحان و پیروی از رسولان خدا کرده  
پس خدا بین ما و تو بزرگوار و بین رسول خدا و اولیا و دوستان خدا در منزلهای بهشتی اهل

خضوع و تقوی جمع گرداند که خدا مهربانترین مهربانان عالم است.

پروردگارا درود فرست بر محمد و آل محمد، و بر من دیگر در این مکان گرامی و مشهد معظم گناهی باقی مگذار تمام  
گناهانم را ببخش و بیامرز و هم و غم را

وَأَنَّكَ مَصِيرَتِي عَلَى بَصِيرَةٍ مِّنْ أَمْرِكَ ، مُقْتَدِيًّا

بالصالحين ، وَمُتَبِّعًا لِلنَّبِيِّنَ ، فَجَمِيعَ اللَّهُ يَعْلَمُنَا وَيَعْلَمُكَ وَيَعْلَمُ رَسُولِهِ وَأَوْلَيَائِهِ فِي مَنَازِلِ الْمُخْتَيَّنِ فَإِنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ .

پس برو سمت بالا سر و دور گفت نماز بخوان و بگو در عقب نماز:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

وَلَا تَنْهَعْ لِي فِي هَذَا الْمَكَانِ الْمُكَرَّمِ وَالْمَشْهُدِ الْمُعَظَّمِ ذَبْنًا إِلَّا غَفَرْتَهُ ، وَلَا هَمًا

بر طرف ساز تمام مرض و دردهایم را شفا عنایت فرما و هر عیب و عار مرا پرده پوشی کن و رزقم را وسیع ساز، و از هر خوف و هراسم اینمی کامل بخش پریشانیهایم همه را اصلاح فرما، و غایب مرا محفوظ بدار و لقايش نزدیک و تمام حاجتهاي دنيا و آخرتم را که رضای تو و صلاح من در

آن است همه را روا گردان ای مهربانان مهربانان عالم.

سلام بر تو ای ابا الفضل العباس فرزند

إِلَّا فَرَجْتُهُ، وَلَا مَرْضًا إِلَّا شَفَيْتُهُ، وَلَا عَيْنًا إِلَّا سَوَّتُهُ، وَلَا رِزْقًا إِلَّا بَسَطْتُهُ، وَلَا تَحْوِفًا إِلَّا آتَيْتُهُ، وَلَا شَمْلًا إِلَّا جَمَعْتُهُ، وَلَا غَائِبًا إِلَّا حَفَظْتُهُ، وَلَا حَاجَةً مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَكَ فِيهَا رِضَىٰ وَلِيٰ فِيهَا صَلَاحٌ إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ . پس بر گرد به سوی ضریح و نزد پاها بایست و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْفَضْلِ الْعَبَّاسَ ابْنَ

ص: ۳۹۰

امیرالمؤمنین سلام بر تو ای فرزند سید جانشینان پیغمبر اسلام سلام بر تو ای فرزند اول کسی که اسلام اختیار کرد و

در رتبه ایمان بر همه امت تقدم و برتری داشت و در دین خدا از همه کس پایدارتر و در حفظ اسلام از همه مراقبتش بیشتر بود گواهی می دهم مه تو در راه خدا و رسول و برادرت خیرخواه بودی و نیکو برادری بودی که حضرت حسین مساوات و مواسات نمودی باری خدا لعنت کند امتنی را که هنگ حرمت شما و ریختن خون شما و حرمت اسلام را حلال شمردند

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ، أَلْسَلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِّيَّيْنَ ، أَلْسَلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ أَوَّلِ الْقَوْمِ إِسْلَامًا ، وَأَقْدَمِهِمْ إِيمَانًا ، وَأَقْوَمِهِمْ بِدِينِ اللَّهِ ، وَأَحَوَّطِهِمْ عَلَى الْإِسْلَامِ . أَشْهَدُ لَقَدْ نَصَحْتَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَخِيكَ فَيَعْمَلُ الْأَعْلَمُ الْمُوَاصِي ، فَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً قَاتَلَتْكَ ، وَلَعْنَ

اللَّهُ أُمَّةً ظَلَمْتُكَ ، وَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً اسْتَحْلَلَتْ مِنْكَ الْمَحَارِمِ ، وَانْتَهَكَتْ حُرْمَةُ الْإِسْلَامِ ،

پس شما (در راه وفای با برادرت حسین «ع») نیکو صبر و تحمل و جهاد و حمایت و نصرت و دفاع کامل از حریم برادر و امر پروردگارش را اطاعت کردی و در راه فداکاری آن حضرت و ثواب بزرگ نصرت و یاری او که دیگران رو گردانیدند تو مشتاقانه شناختی و ثواب عظیم و نام نیکو در دو عالم یافته و خدایت در بهشت نعیم با

پدران بزرگوارت ملحق گرداند پروردگارا من خود را مهیا بر زیارت اولیا و دوستان تو نموده ام به اشتیاق ثواب و به امید مغفرت و لطف و احسان بزرگ تو پس از تو درخواستم این است که

فِنْعَمُ الصَّابِرُ الْمُجَاهِدُ الْمُحَامِيُ النَّاصِرُ وَالْأَعْلَمُ الدَّافِعُ عَنْ أَخِيهِ ، الْمُجِيبُ إِلَى طَاعَهِ رَبِّهِ ، الرَّاغِبُ فِيمَا زَهِدَ فِيهِ غَيْرُهُ مِنَ  
الثَّوَابِ الْبَزِيلِ ، وَالثَّنَاءُ الْجَمِيلِ ، وَأَلْحَقَكَ اللَّهُ بِمَدَرَجِهِ آبائِكَ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ . أَللَّهُمَّ إِنِّي تَعَرَضْتُ لِزِيَارَهُ أَوْ لِيَائِكَ رَغْبَهُ فِي  
ثَوَابِكَ ، وَرَجَاءً لِمَغْفِرَتِكَ وَبَزِيلِ إِحْسَانِكَ ، فَأَسْأَلُكَ أَنْ

درود فرستی بر محمد و آلس و به واسطه آنها همیشه روزی مرا وسیع و زندگانیم را پایدار و خوش بگردانی

و زیارتمن را به شفاعتش پذیری و حیات طیب نصیب فرمایی و مرا در وصف اهل کرامت درج فرمایی و از خوبان و سعادتمدان که چون از زیارت مشهد محبان و دوستانت بازگردند رستگار و حاجت روا شده و مستوجب قطعی آمرزش گناه شده اند و عیوب و زشتیها یشان مستور و هم و غمshan برطرف گردیده از آنان قرارم دهی که تو ای خدا اهل تقوا و مغفرتی.

تُصَيِّلَى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ ، وَأَنْ تَجْعَلَ رِزْقِي بِهِمْ دَارًا ، وَعَيْشَتِي بِهِمْ مَقْبُولَةً ، وَحَيَاةِتِي بِهِمْ طَيِّبَةً ،  
وَأَدْرِجْنِي إِدْرَاجَ الْمُكْرَمَيْنَ ، وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ يَنْقِلِبُ مِنْ زِيَارَةِ مَشَاهِدِ أَحْبَائِكَ

مُفْلِحًا مُنْجِحًا قَدِ اسْتَوْجَبَ عُفْرَانَ الدُّنُوبِ ، وَسَتْرَ الْعُيُوبِ ، وَكَشْفَ الْكُرُوبِ ، إِنَّكَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ .

ای تو ای بزرگوار تقاضای وداع می کنم و از خدا به واسطه تو درخواست توجه و لطف خاص دارم و بر تو تحيت و سلام  
خوانده در

حالی که به خدا و رسول و کتاب او و ایمان آورده و به هر چه از اوامر و نواهی که از جانب خدا آورده ایمان دارم پروردگارا  
تو مرا با گواهان و اهل ایمان ثابت مقدر فرما پروردگارا این زیارت را آخرین عهدم از قبر مطهر فرزند برادر پیغمبرت صلی  
الله علیه و آله قرار مده و همیشه تا در حیات

و چون خواهی وداع کنی آن حضرت را، پس برو به نزد قبر شریف و بگو(این را که در روایت ابو حمزه ثمالي است و علما  
نیز

ذکر کرده اند):

أَسْتَغْفِرُكَ اللَّهَ وَأَسْتَرْعِيْكَ وَأَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ ، آمَنَّا بِهِ اللَّهِ وَبِرَسُوْلِهِ وَبِكِتَابِهِ وَبِمَا جَاءَ بِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ، أَللَّهُمَّ فَاقْبِنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ، أَللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِي قَبْرِ ابْنِ أَخِي رَسُولِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وَارْزُقْنِي زِيَارَتَهُ أَبَدًا

ص: ۳۹۴

مرا باقی داری زیارت‌ش نصیبم گردان و مرا با آن حضرت و با پدران بزرگوارش در بهشت برین محشور گردان و میان من و او و رسول اکرم و اولیای دین خود ائمه هدی شناسایی برقرار دار پروردگارا درود فrst بر محمد و آل محمد و بمیران مرا بر ایمان (به وحدانیت) خود و تصدیق به رسالت پیغمبر و ولایت و دوستی علی(ع) و ائمه طاهرين از فرزندان علی علیهم السلام و بر تبری و بیزاری از دشمنان اینها که من ای خدا

به این و عقیده خوشنودم و درود خدا بر محمد و آل محمد باد.

مَيَا أَبْنَيْتَنِي ، وَاحْسَنْتُنِي مَعَهُ وَمَعَ آبائِهِ فِي الْجَنَانِ ، وَعَرَفْتُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ رَسُولِكَ وَأَوْلَيَّاتِكَ ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
مُحَمَّدٍ وَتَوَفَّنِي عَلَى الْأَئِمَّةِ يَكَ ،

وَالثَّاصِي لِدِيقِ بَرْسُولِكَ ، وَالْوِلَايَةِ لِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَالْأَئِمَّةِ مِنْ وُلْدِهِ ، وَالْبَرَاءَةِ مِنْ عَيْدُوْهُمْ ، فَإِنِّي قَدْ رَضِيْتُ يَا رَبِّي بِعِذْلَكَ ،  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ .

ص: ۳۹۵

خدا بزرگتر از هر حد و وصف است و ستایش مخصوص خداست و آن ذات یکتا را صبح و شام تنزیه و تسبیح می‌گوییم و ستایش خدا را که ما را به این درگاه هدایت فرمود و اگر خدا ما را هدایت نمی‌فرمود ما به خود راه به این آستان قدس نمی‌یافتیم همانا رسولان پروردگار ما به حق آمدند

چون خواستی آن حضرت را در این روز زیارت کنی پس اگر ممکن شد تو را که از فرات غسل کنی و اگر نه از هر آبی که تو را ممکن باشد. و پاکیزه ترین جامه‌های خود را پوش و قصد زیارت آن حضرت کن در حالتی که به آرامی و وقار و تأنی باشی. پس چون به در حایر بررسی بگو **الله أَكْبَرُ؛ وَ بَغْوَ:**

**اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ،  
لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبَّنَا بِالْحَقِّ ،**

سلام بر رسول خدا صلی اللہ علیہ و آله سلام بر امیرالمؤمنین (ع) سلام بر فاطمه زهرا سیده زنان عالم سلام بر حسن

و حسین علیہما السلام سلام بر علی بن الحسین (زین العابدین) سلام بر محمدبن علی الباقر سلام بر جعفر بن محمد الصادق  
سلام بر موسی بن جعفر سلام بر حضرت علی بن موسی سلام بر محمد بن علی التقى

السلام علی رَسُولِ اللّٰهِ ، الْسَّلَامُ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ، الْسَّلَامُ عَلَى فَاطِمَةِ الرَّحْمَاءِ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ، الْسَّلَامُ عَلَى الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ، الْسَّلَامُ عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ ، الْسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ، الْسَّلَامُ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، الْسَّلَامُ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ ، الْسَّلَامُ عَلَى عَلِيٍّ بْنِ

مُوسَى ، الْسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ،

ص: ۳۹۷

سلام بر علی بن محمد النقی سلام بر حسن بن علی العسكری سلام بر خلف صالح امام منظر سلام بر تو ای ابا عبدالله سلام بر تو ای فرزند رسول خدا من غلام و چاکرت فرزند غلام و کنیز و چاکر در گاهت، دوستدار دوستان و دشمن بداندیشان توأم، به مشهد و حرم مطهرت پناه آورده و به قصد زیارت به سوی

خدا تقرب می جویم. ستایش خدای را که مرا به معرفت مقام ولایت هدایت فرمود و به زیارت حضرت

السَّلَامُ عَلَى عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ ، السَّلَامُ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ ، السَّلَامُ عَلَى الْخَلَفِ الصَّالِحِ الْمُتَنَظِّرِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ،  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ ،

عَبْدِكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمَّتِكَ ، الْمُوَالِي لِوَلِيِّكَ ، الْمُعَادِي لِعَدُوِّكَ اسْتَجَارَ بِمَسْهَدِكَ وَتَقَرَّبَ إِلَى اللَّهِ بِقَصْدِكَ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي هَدَانِي لِوَلَايَتِكَ ، وَخَصَّنِي

مخصوص گردانید و قصد درگاهت را بر من سهل و آسان داشت.

سلام بر تو ای وارث علوم آدم (ع) بر گریده

خدا سلام بر تو ای وارث حلم نوح پیغمبر خدا سلام بر تو ای وارث ابراهیم خلیل خدا سلام بر تو ای وارث شجاعت موسای کلیم و سخنگوی خدا سلام بر تو ای وارث زهد و مقامات عیسای روح پاک الهی سالم بر تو ای وارث معرفت حضرت محمد حبیب خدا

بزیارتک، و سهول لی قصداک.

پس داخل روضه شو و بایست محاذی و رو بروی سر و بگو:

السلام علیک یا وارث آدم صفوه الله، السلام علیک یا وارث نوح نبی الله، السلام علیک یا وارث ابراهیم خلیل الله، السلام علیک یا وارث موسی کلیم الله،  
السلام علیک یا وارث عیسی روح الله، السلام علیک یا وارث محمد حبیب الله،

ص: ۳۹۹

سلام بر تو ای وارث امیرالمؤمنین سلام بر تو ای وارث مقام تقرب فاطمه زهرا سلام بر تو ای فرزند محمد مصطفی(ص) سلام  
بر تو ای فرزند علی مرتضی(ع) سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهرا سلام بر تو ای فرزند خدیجه کبری سلام

بر تو ای کسی که از خون پاک تو و پدر بزرگوارت خدا به شمشیر امام انتقام می کشد و خدا از ظلم و ستم وارد بر تو  
دادخواهی می کند گواهی می دهم که تو نماز را بپاداشتی

السلامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ ،

الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ مُحَمَّدٍ الْمُصْبِحَ طَفْيَ ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ عَلَيٰ الْمُرْتَضَى ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ خَدِيجَةَ الْكُبِيرَى ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ وَالْوِتْرَ الْمُؤْتُورَ ، أَشْهُدُ أَنَّكَ قَدْ أَقْمَتَ الصَّلَاةَ ،

و زکات دادی و امر به معروف و نهی از منکر فرمودی

و خدا را تا هنگام رحلت اطاعت کردی پس خدا لعنت کند امتنی را که تو را مقتول کردند و امتنی را که به تو ظلم و ستم کردند و خدا لعنت کند امتنی را که شنیدند و بدان راضی و خوشنود شدند ای مولای من ای ابی عبدالله خدا را گواه می گیرم و ملائکه و پیمبران و رسولان خدا را که من ایمان به شما دارم و به رجعت شما یقین دارم در همه طریق آین و خاتمه تمام عملم و هنگام رفتنم به سوی

وَآتَيْتَ الزَّكَاهَ ، وَأَمْرَتَ بِالْمَعْرُوفِ ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَأَطْعَمْتَ اللَّهَ أُمَّةً قَاتَلْتَكَ ، وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً  
ظَلَمْتَكَ ، وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعْتُ بِذِلِّكَ فَرَضِيْتُ بِهِ ، يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ،

أَشْهَدُ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَنْبِياءَهُ وَرُسُلَهُ أَنِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ ، وَبِإِيمَانِكُمْ مُوقِنٌ ، بِشَرَاعِ دِينِي ، وَخَوَاتِيمِ عَمَلِي ، وَمُنْقَلَبِي إِلَى

ص: ۴۰۱

پروردگارم پس درود خدا بر شما و بر ارواح پاک و اجساد شریف شما و افراد حاضر و غایب و ظاهر و باطن شما باد سلام بر تو ای فرزند خاتم پیغمبران و ای فرزند سید اوصیا و ای فرزند

امام اهل تقوا و قائد و پیشوای روسفیدان عالم به سوی بهشت های پر ناز و نعمت ابدی و چگونه به این اوصاف و مقامات مذکور نباشی در صورتی که تو درگاه هدایت و امام اهل تقوا

رَبِّيْ ، فَصَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ، وَعَلَى  
أَرْوَاحِكُمْ وَعَلَى أَجْسادِكُمْ ، وَعَلَى شَاهِدِكُمْ وَعَلَى غَايِبِكُمْ ، وَظَاهِرِكُمْ وَبَاطِنِكُمْ ؛ أَلْسَلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ ، وَابْنَ سَيِّدِ  
الْوَصِّيَّنَ ، وَابْنَ إِمامِ الْمُتَّقِيَّنَ ، وَابْنَ قَائِدِ الْغُرُّ الْمُحَجَّلِينَ إِلَى جَنَّاتِ النَّعِيمِ ، وَكَيْفَ لَا تَكُونُ كَمَذِلَّكَ وَأَنْتَ بَابُ الْهُدَى ، وَإِمامُ  
الْتُّقَى ،

و عروه محکم و حجت اتم خدا بر اهل عالی و پنجم آل عبا هستی تو را دست رحمت ازلی غذا داد و از پستان ایمان شیر نوشانید و در دامن اسلام تربیت یافته باری جان من به فراق تو ناشاد است و به زنده بودنت یقین دارم درود خدا بر تو و بر پدران و فرزندان پاک تو باد سلام بر تو ای آنکه اشک چشمان جاری است و ای

کسی که همیشه قرین با مصیبت و رنج مرتب بوده ای خدا لعنت کند

وَالْعَرْوَةُ الْوُثْقَىٰ ، وَالْحُجَّةُ عَلَىٰ أَهْلِ الدُّنْيَا ، وَخَامِسٌ أَصْبِحَ حَابِ الْكِسَاءِ ، عَذَّتْكَ يَدُ الرَّحْمَةِ ، وَرَضَّعْتَ مِنْ ثَدْيِ الْأَئِمَّةِ ، وَرُبِّيْتَ  
فِي حِجْرِ الْإِسْلَامِ ، فَالنَّفْسُ غَيْرِ

راضِيَّه بِفِرَاقِكَ ، وَلَا شَاكِه فِي حَيَاتِكَ ، صَهْلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آبائِكَ وَأَبْنائِكَ ؛ الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَرِيعُ الْعَبَرَه السَّاِكِيه ،  
وَقَرِينَ الْمُصِيبَه الرَّاهِيَه ، لَعْنَ اللَّهِ

امتی را که حتک احترام تو را حلال شمردند و تو را که درود حق بر تو باد به قهر و ظلم به قتل رسانیدند و به سبب قتل تو  
جان رسول خدا را که درود خدا بر او باد سخت محزون و

خشمگین ساختند و کتاب خدا را به واسطه فقدانت به کلی متروک و مهجور گردانیدند سلام خدا بر تو و بر بزرگوار جد و  
پدر و مادر و برادر و امامان از فرزندان پاکت باد و بر آنان که با تو به درجه شهادت رسیدند و بر فرشتگان که به گرد قبر  
مطهرت حلقه زده و بر زواران از اهل ایمان که برای قبول

أَمَّهُ اسْتَحَلَّتْ مِنْكَ الْمُحَارَمَ ، فَقُتِلَتْ صَلِيلَ اللَّهِ عَلَيْكَ مَقْهُورًا ، وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ بَكَ مَوْتُورًا ، وَأَصْبَحَ كِتَابُ اللَّهِ بِفَقْدِكَ مَهْجُورًا  
؛ الْسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى حَمْدِكَ وَأَيْكَ ، وَأُمُّكَ وَأَخِيكَ ، وَعَلَى الْأَئِمَّهِ مِنْ يَنِيَّكَ ، وَعَلَى الْمُسْتَشْهَدِينَ مَعَكَ ، وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ  
الْحَافِفَينَ بِقَبْرِكَ ،

وَالشَّاهِدِينَ لِزُوْفَارِكَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْقَبْوِلِ

دعای شیعیان در جوارت حضور یافتند و باز هم سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد و پدر و مادرم به فدایت ای فرزند رسول خدا(ص) پدر و مادرم به فدایت ای ابا عبدالله همانا تعزیت بسیار بزرگ و مصیبت در اسلام بر ما و تمام اهل آسمانها و زمین عظیم و سخت بود پس خدا لعنت کند آن جماعتی را که اسبها را برای جنگ با حضرت زین و لجام

کردند و بر تو به ناگاه هجوم آوردند و برای قتال با تو مهیا گشتد ای مولای من ای ابا عبدالله من عزم حرم مطهرت کردم

علی دُعَاءِ شِيعَتِكَ ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، يَا بَنَى أَنْتَ وَأَمْمِي يَا بَنَى رَسُولِ اللَّهِ ، يَا بَنَى أَنْتَ وَأَمْمِي يَا أَبَا

عَبْدِ اللَّهِ ، لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ وَجَلَّتِ الْمُصِيَّبَةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، فَلَعْنَ اللَّهُ أَمَّهُ أَسْرَجَحُ وَالْجَمْثُ وَتَهِيَّأْ لِقِتَالِكَ ، يَا مُولَى يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، قَصَدْتُ حَرَمَكَ

، و به مشهد شریفت آمدم از خدا به حق شان و مقامی که تو را نزد اوست درخواست

می کنم که درود بر محمد و آله اطهارش فرستد و مرا هم با شما در دنیا و آخرت به لطف وجود و کرمش همنشین قرار دهد.

ای پورده گار من نماز خواندم و رکوع و سجود بجای آوردم برای تو

وَأَتَيْتُ مَسْهَدَكَ أَسْيَالُ اللَّهِ بِالشَّانِ الَّذِي لَكَ عِنْدُهُ ، وَبِالْمَحَلِ الَّذِي لَكَ لَمَدَيْهُ أَنْ يُصَيِّلَى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ يَجْعَلَنِي  
مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ بِمَنْهُ وَجُودِهِ وَكَرِيمِهِ .

پس بوس ضریح را و دو رکعت نماز بخوان در بالای سر و

در این دو رکعت هر سوره که می خواهی بخوان و چون فارغ شدی بگو:

اللَّهُمَّ إِنِّي صَلَّيْتُ وَرَكَعْتُ وَسَجَدْتُ لَكَ

ص: ۴۰۶

خدای یکتای بی شریک که هرگز نماز و رکوع و سجود خلق جز برای تو روا نیست چون توبی خدایی که جز تو خدایی نیست پروردگارا رحمت فرست بر محمد(ص) و آل اطهارش و برسان از من بر روح

پاک آن بزرگواران بر من تحيت و سلام آنها را پروردگارا این دو رکعت نماز هدیه ای است از من به سوی سید و مولای من و امام من و امام و پیشوایم حضرت حسین بن علی علیها السلام خدایا

وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، لِإِنَّ الصَّلَاةَ

وَالرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ لَا تَكُونُ إِلَّا لَكَ ، لِإِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَبْلِغْهُمْ عَنِّي أَفْضَلَ  
الثَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ ، وَارْدُدْ عَلَىٰ مِنْهُمُ التَّحِيَّةَ وَالسَّلَامَ ؛ أَللَّهُمَّ وَهَاتَانِ الرَّكْعَتَانِ هَدِيَّهُ مِنِّي إِلَى مَوْلَايَ وَسَيِّدِي وَإِمامِي الْحُسَينِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَلَيْهِمَا السَّلَامُ ؛ أَللَّهُمَّ

ص: ۴۰۷

درود فرست بر محمد و آل محمد و این را از من بپذیر و پاداش و ثوابش بیش از آنچه به کرم تو و ولی تو آرزو و امید دارم  
عطای فرما ای مهربانترین مهربانان عالم.

سلام بر تو ای فرزند رسول خدا سلام بر تو ای زاده

پاک پیغمبر خدا سلام بر تو ای گرامی فرزند

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَتَقَبَّلْ ذَلِكَ مِنِّي ، وَاجْزِنْيَ عَلَى ذَلِكَ أَفْضَلَ أَمْلَى وَرَجَائِي فِيَكَ وَفِي وَلِيَكَ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

پس برخیز و برو به سوی پای مبارک حضرت حسین علیه السلام و زیارت کن علی بن الحسین علیهم السلام را. و سر آن  
جناب در نزد پای ابی عبدالله علیه السلام است؛ پس بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ رَسُولِ اللَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ نَبِيِّ اللَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ

صف: ۴۰۸

بر تو ای شهید فرزند شهید سلام بر تو ای شهید مظلوم فرزند امام مظلوم خدا لعنت کند امّتی را که به قتل رسانیدند تو را و لعنت آنان که در حق تو ظلم و ستم کردند و لعنت کند قومی که شنیدند و بدان بر شما راضی و شادمان گردیدند سلام بر تو ای مولای من سلام بر تو ای ولی خدا فرزند ولی خدا همانا مصیت وارد بر تو بسیار عظیم و تعزیت سخت

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الشَّهِيدُ ابْنُ الشَّهِيدِ ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمُظْلُومُ ابْنُ الْمُظْلُومِ ، لَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً قَتَلَتْكَ ، وَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً ظَلَمَتْكَ ، وَلَعْنَ اللَّهِ

أُمَّةً سَمِعَتْ بِذلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلَيَّ اللَّهِ وَابْنَ وَلَيَّهِ ، لَقَدْ عَظُمَتِ الْمُصِيَّهُ وَجَلَّ

جانگداز بود بر ما و بر جمیع اهل ایمان پس خدا لعنت کند امتنی را که تو را به قتل رسانیدند و من از آن به سوی خدا و به سوی شما در دنیا و آخرت بیزاری می‌جویم.

سلام بر شما ای یاران و دوستان خدا و محبان حق سلام بر شما ای خاصان خدا و دوستان خالص حق سلام بر شما ای ناصران دین خدا سلام بر شما ای یاری کنندگان فاطمه زهرا سیده زنان عالم سلام بر شما ای یاری کنندگان امام حسن مجتبی ولی حق و ناصح خلق سلام بر شما ای یاری کنندگان

الرَّزِّيَّةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ ،

فلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً قَتَلَتْكَ ، وَأَبْرَأْ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكَ مِنْهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ . پس توجه کن به جانب شهداء و زیارت کن ایشان را و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَوْلَيَاءَ اللَّهِ وَأَحْبَاءَهُ ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَصْفِيَاءَ اللَّهِ وَأَوْدَاءَهُ ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ دِينِ اللَّهِ ، وَأَنْصَارَ نَبِيِّهِ ، وَأَنْصَارَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَأَنْصَارَ

ابی عبد‌الله حسین شهید مظلوم درود و رحمت خدا بر جمیع شما باد پدر و مادرم فدای شما باد که چه نیکو بودید و چه خاک  
پاک شریفی شما را در بر گرفت و به خدا سوگند که سعادت و فیروزی بزرگ نصیب شما گردید ای کاش من هم با شما

بودم تا در بهشت ابد با شما

فاطمه سیّدہ نساء العالمین ، اللَّٰهُمَّ إِنَّمَا يَأْنِسُ الْمُحَمَّدُ بِالْمُحَمَّدِ وَالْمُحَمَّدُ يَأْنِسُ إِنَّمَا  
يَأْنِسُ الْمُحَمَّدَ الْمُحَمَّدُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصارَ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ الْوَلَى النَّاصِحِ  
الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ الْمَظْلُومِ

صلوات اللہ علیہم أحجمین ، بِمَا بِي أَنْتُمْ وَأَمْيٰ طَبْشَمْ وَطَابَتِ الْأَرْضُ الَّتِي فِيهَا دُفِّشَمْ وَفُرْشَمْ وَاللَّهُ فَوْزاً عَظِيمًا ، يَا لَيْشَنِي كُنْتُ مَعَكُمْ  
فَأَفْوَزاً مَعَكُمْ فِي الْجَنَانِ مَعَ

ص: ۴۱۱

و شهیدان و صالحان و سایر شهیدان و نیکوکاران عالم که نیکو رفیقانی هستند به سعادت ابد می‌رسیدم و سلام و رحمت و برکات خدا بر شما باد.

سلام بر تو ای ابا الفضل العباس فرزند امیر المؤمنین سلام بر تو ای فرزند سید او صیا سلام بر تو ای فرزند کسی که در اسلام اول بود و در ایمان بر همه عالم مقدم بود

الشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ،

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَاتِهِ .

پس برگرد به جانب سر امام حسین علیه السلام و بسیار دعا کن از برای خود و از برای اهل و عیال و برادران مؤمن خود و سید بن طاووس و شهید فرموده اند: پس برو به مشهد حضرت عباس علیه السلام همین که رسیدی به آنجا بایست نزد قبر آن جناب و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْفَضْلِ الْعَبَّاسَ بْنَ

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيْنَ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ أَوَّلِ الْقَوْمِ إِسْلَاماً ، وَأَقْدَمِهِمْ إِيمَاناً ، وَأَقْوَمِهِمْ بِدِينِ

و به دین خدا ثابت قدم تر و در راه حفظ اسلام با اندیشه تر و مراقبتش بیشتر بود گواهی می دهم که تو بر خلق خالص برای رضای خدا و رسول و برادرت حسین ناصح و خیرخواه بودی و نیکو برادری بودی که مواسات کردی پس خدا لعنت کند  
امتی که تو را شهید کردند و خدا

لعنت کند امتی را بر تو ظلم و ستم کردند و خدا لعنت کند امتی را که حتک احترام تو را روا داشتند و به واسطه قتل تو پرده اسلام را دریدند پس چه نیکو برادر با صبر و شکیبا بودی که مجاهده و حمایت و نصرت و دفاع کامل از برادرت کردی و به حقیقت طاعت پروردگار را اجابت نمودی و به آن ثواب

الله ، وَأَحْوَطُهُمْ عَلَى الْإِسْلَامِ ، أَشْهَدُ لَقَدْ

نَصَيْحَةً لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِإِخِيَّكَ فَنِعْمَ الْأَءُخُ الْمُوَاسِيٰ ، فَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً قَتَلَتِكَ ، وَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً اسْتَحْلَلَتْ مِنْكَ الْمُحَارَمَ ، وَأَنْتَهَكَ فِي قَتْلِكَ حُرْمَةَ الْأَءُخِ لَامِ ، فَنِعْمَ الْأَءُخُ الصَّابِرُ الْمُجَاهِدُ الْمُحَاوِمُ النَّاصِرُ ، وَالْأَءُخُ الدَّافِعُ عَنْ أَخِيهِ ، الْمُجِيبُ إِلَى طَاعَهِ رَبِّهِ ، الرَّاغِبُ

بزرگی که دیگران بدان نایل نشدنند تو مشتاق بودی و مدح و ثنای نیکو یافته و خدا تو را به مقام و مرتبه پدرانت در بهشت نعیم ملحق ساخت که او خدایی پسندیده صفات و بزرگوار است.

پروردگارا من به معرض لطف و رحمت تو درآمدم و برای زیارت اولیای تو به شوق و رغبت در ثوابت عزم کردم و به امید آمرزش و احسان عظیم تو بدین درگاه آمدم پس از

تو درخواست می کنم که درود بر محمد و آل اطهارش بفرستی و

فِيَمَا زَهِدَ فِيهِ عَيْرُهُ مِنَ التَّوَابِ الْجَزِيلِ وَالثَّنَاءِ الْجَمِيلِ ، وَأَلْحَقَكَ اللَّهُ بِعَذَاجِهِ آبائِكَ فِي دَارِ التَّعِيمِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ . پس بیفکن خود را بر قبر و بگو:

اللَّهُمَّ لَكَ تَعَرَضْتُ ، وَلِزِيَارَهِ أُولِيائِكَ قَصَدْتُ ، رَغْبَهُ فِي ثَوَابِكَ ، وَرَجَاءُ لِمَغْفِرَتِكَ ، وَجَزِيلُ إِحْسَانِكَ ، فَأَسْأَلُكَ أَنْ تُصَيِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَأَنْ

رزق مرا به واسطه آن بزرگواران وسیع گردان و عیشم را برقرار و زیارتمن را مقبول و گناهم را مغفور و آمرزیده ساز و مرا به حرمت مقام آنان رستگار و کامرو و دعای مستجاب

گردان با بهترین (ثوابی) که احده از زوار و قاصدان حرم این بزرگواران را عطا می شود به حق لطف و رحمت واسعت ای مهربان ترین مهربانان عالم.

تَجْعَلْ رِزْقَى بِهِمْ دَارًّا ، وَعَيْشَى بِهِمْ فَارًّا ،  
وَزِيَارَتِى بِهِمْ مَقْبِيَوَلَهُ ، وَذَنْبِى بِهِمْ مَعْفُورًا ، وَأَقْلَبَنِى بِهِمْ مُفْلِحًا مُنْجَحًا مُسْتَجَابًا دُعَائِى بِتَأْفَضَلِ مَا يَقْلِبُ بِهِ أَحِيدُ مِنْ زُوَّارِهِ  
وَالْقَاصِدِينَ إِلَيْهِ ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

پس ببوس ضریح را و نمازگزار نزد آن حضرت نماز زیارت و

آنچه خواسته باشی. و چون خواستی وداع کنی آن حضرت را بگو آنچه که از پیش ذکر کردیم در وداع آن حضرت.

سلام بر تو ای ابا عبدالله: سلام بر تو ای فرزند رسول خدا، سلام بر تو ای فرزند

امیرالمؤمنین و ای فرزند سید اوصیا، سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهرا سیده زنان اهل عالم، سلام بر تو ای کسی که  
که معروف به زیارت علقم است هرگاه خواستی زیارت کنی حضرت امام حسین علیه السلام را در روز عاشورا خواه از  
نزدیک و خواه از شهرهای دور اشاره کن به طرف آن حضرت و بگو:

السلام علیکَ یا أبا عبد الله ، السلام علیکَ یا بن رسول الله ، السلام علیکَ یا بن أمير المؤمنين ، وابن سيد الوصيه یعنی ، السلام  
علیکَ یا بن فاطمه

سیده نساء العالمين ، السلام علیکَ یا ثار

خدا از خون پاک تو و پدر بزرگوارت انتقام می کشد و از ظلم وارد بر تو دادخواهی می کند، سلام بر تو و ارواح پاکی که در حرم مطهرت با تو مدفون شدند بر جمیع شما تا ابد از من درود و تحيت و سلام خدا باد تا من هستم و لیل و نهار در جهان برقرار است ای ابا عبدالله همانا تعزیت بزرگ، سخت و ناگوار

و دشوار بود و تحمل آن مصیبت بزرگ در آسمانها بر جمیع اهل سماوات سخت دشوار بود پس خدا لعنت کند

الله وَابْنَ ثَارِهِ وَالْوِتْرَ الْمَوْتُورَ ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ وَعَلَى الْأَئْرُواحِ التِّي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ ، عَلَيْكُمْ مِنِّي جَمِيعًا سَلَامُ اللَّهِ أَبَدًا مَا بَقِيَتْ  
وَبَقَى اللَّيلُ وَالنَّهَارُ ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ وَجَلَّتْ وَعَظُمَتِ الْمُصِيَّبَةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الْأَئْمَاءِ لَامِ ، وَجَلَّتْ  
وَعَظُمَتْ مُصِيَّبَكَ فِي السَّمَاوَاتِ عَلَى جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ ، فَلَعْنَ اللَّهِ

امتی که اساس ظلم و ستم را بر شما اهل بیت رسول بنیاد کردند و خدا لعنت کند امتی را که شما را از مقام و مرتبه (خلافت) خود منع کردند

و رتبه ای که خدا مخصوص شما گردانیده بود از شما گرفتند خدا لعنت کند امتی را که شما را مقتول ساختند و خدا لعنت کند آن مردمی را که از امرای ظلم و جور برای قتال با شما تمکین و اطاعت کردند من به سوی خدا و به سوی شما از آن ظالمان و شیعیان آنها و پیروان و دوستانشان بیزاری می‌جویم، ای ابا عبد‌الله من تا قیامت سلم و صلح با هر که با شما صلح است و در جنگ و جهادم با هر که با شما در جنگ است

أَمَّهَ أَسَسْتُ أَسَسَ الظُّلْمَ وَالْحِيُورِ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْمُبَيِّنِ ، وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّهَ دَفَعْتُكُمْ عَنْ مَقَامِكُمْ وَأَزَّالَتُكُمْ عَنْ مَرَاتِبِكُمُ الَّتِي رَتَبَّبْتُكُمُ اللَّهُ فِيهَا ، وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّهَ قَتَّلْتُكُمْ ، وَلَعَنَ اللَّهِ الْمُمَهَّدِينَ لَهُمْ بِالْتَّمَكِينِ مِنْ قِتَالِكُمْ ، بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ وَأَشْيَاعِهِمْ وَأَبْشَاعِهِمْ وَأَوْلَى لِيَاهُمْ ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، إِنِّي

سِلْمٌ لِمَنْ سَالَمَكُمْ ، وَحَرَبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ

ص: ۴۱۸

تا روز قیامت، خدا لعنت کند آل زیاد بن ابی سفیان و آل مروان حکم را، و خدا لعنت کند بنی امیه را بالتمام و خدا لعنت کند پسر مرجانه را و لعنت کند عمر سعد را، و خدا لعنت کند شمر را و خدا لعنت کند گروهی را که اسبها را برای جنگ با حضرت زین و لگام کردند و برای جنگ با تو مهیا گشتند، پدر و مادرم فدای تو باد تحمل مصیبت بر من به واسطه ظلمی که بر شما رفت سخت دشوار است پس از خدایی که مقام تو را بلند و

گرامی داشت و مرا هم به واسطه دوستی تو عزت بخشید از او درخواست می کنم که روزی من گرداند تا با امام منصور (امام زمان علیه السلام)

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَلَعَنَ اللَّهُ آلَ زِيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ ، وَلَعَنَ اللَّهِ بَنِي أُمَّيَّةٍ قَاتِلِيهِ ، وَلَعَنَ اللَّهِ ابْنَ مَرْجَانَهُ ، وَلَعَنَ اللَّهِ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ ، وَلَعَنَ اللَّهِ شِمَراً ، وَلَعَنَ اللَّهِ أُمَّةً

أَسْرَجْتُ وَأَجْمَتُ وَنَقَبْتُ لِقَاتَالَكَ ، بِأَبِي أَنْثَ وَأَمْمِي ، لَقَدْ عَظُمَ مُصَابِيِّكَ ، وَأَكْرَمَ مَقَامَكَ ، وَأَكْرَمَنِي بِكَ ،  
أَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِكَ مَعَ إِمامٍ مَنْصُورٍ

ص: ۴۱۹

از اهل بیت محمد صلی الله علیه و آله خونخواه تو باشم، پروردگارا مرا به واسطه حضرت حسین علیه السلام نزد خود در دو  
عالم

وجیه و آبرومند گردان ای ابا عبدالله من به درگاه خدا تقرب می جویم و به درگاه رسولش و به نزد امیرالمؤمنین و حضرت  
فاطمه و حضرت حسن و به حضرت تو تقرب می طلبم به واسطه محبت و دوستی تو و بیزاری از کسانی که اساس و پایه ظلم

مِنْ أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَللَّهُمَّ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهًا بِالْحُسَيْنِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، إِنِّي أَتَقَرَّبُ  
إِلَى اللَّهِ ، وَإِلَى رَسُولِهِ ، وَإِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَإِلَى فَاطِمَةَ ، وَإِلَى الْحَسَنِ ، وَإِلَيْكَ بِمُؤْلِيَّكَ ، وَبِالْبَرَاءَةِ مِمَّنْ قَاتَلَكَ ،  
وَنَصَبَ لَكَ الْحَرْبَ ،

وَبِالْبَرَاءَةِ مِمَّنْ أَسَسَ أَسَاسَ الْظُّلْمِ

ص: ۴۲۰

و بیداد را بر شما بنا نهادند و بیزارم از پیروان آنها و به درگاه خدا و نزد شما اولیای خدا از آن مردم ستمکار ظالم بیزاری می جویم و اول به درگاه خدا سپس نزد شما تقرب می جویم به سبب دوستی شما و دوستی دوستان شما و به سبب بیزاری جستن از دشمنان شما و بیزاری از مردمی که با

شما به جنگ و مخالفت برخاستند و از شیعیان و پیروان آنها هم بیزاری می جویم من سلم و صلح با هر کس که با شما

وَالْجُورِ عَلَيْكُمْ وَأَبْرُءُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ مِمَّنْ أَسَسَ ذَلِكَ وَبَنَى عَلَيْهِ بُنْيَانَهُ ، وَجَرِ فِي ظُلْمِهِ وَجُورِهِ عَلَيْكُمْ وَعَلَى  
أَشْيَاكُمْ ، بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِمْهُمْ ، وَأَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ إِلَيْكُمْ بِمُوَالَاتِكُمْ وَمُوَالَاهِ وَلَيْكُمْ ، وَبِالْبَرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ ،  
وَالنَّاصِيَنَ لَكُمُ الْحَرْبَ ، وَبِالْبَرَاءَةِ مِنْ أَشْيَاكِهِمْ وَأَتْبَاعِهِمْ ، إِنِّي سِلْمٌ لِمَنْ

صلح است و در جنگ و مخالفتم با هر کس که با شما به جنگ است و دوستم با دوستان شما و دشمنم با

دشمنان شما پس از کرم حق درخواست میکنم که به معرفت شما و دوستان شما مرا گرامی سازد و همیشه بیزاری از دشمنان شما را روزی من می فرماید و مرا در دنیا و آخرت با شما قرار دهد و در دو عالم به مقام صدق و صفاتی با شما مرا ثابت بدارد و باز از خدا درخواست می کنم که به مقام محمودی که خاص شما است مرا برساند و مرا نصیب کند

سَالَّمُكُمْ ، وَحَرِبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ ، وَوَلِيٌّ لِمَنْ وَالا-كُمْ ، وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَكُمْ ، فَأَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي أَكْرَمَنِي بِمَعْرِفَتِكُمْ ، وَمَعْرِفَةٍ أُوْ  
لِيَائِكُمْ ، وَرَزْقَنِي الْبَرَاءَةَ مِنْ أَعْدَائِكُمْ ، أَنْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، وَأَنْ يُبَيِّنَ لِي عِنْدَكُمْ قَدَمَ صِدْقِي فِي

الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، وَأَسْأَلُهُ أَنْ يُلْعَنِي الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ ، وَأَنْ يَرْزُقَنِي

که در رکاب امام زمان شما اهل بیت که هادی و ظاهر شونده ناطق به حق است خونخواه باشم و از خدا به حق شما و به شأن و مقام تقرب شما نزد خدا درخواست می کنم که ثواب غم و حزن و اندوه مرا به واسطه مصیبت بزرگ شما بهترین ثوابی که به هر مصیبت زده ای عطا می کند به من آن ثواب را عطا فرماید، و مصیبت شما آل محمد در عالم اسلام

بلکه در تمام عالم سماوات و ارض چقدر بزرگ بود و بر عزادارانش تا چه حد سخت و ناگوار گذشت پروردگارا مرا در این مقام که هستم از آنان قرار ده که درود و رحمت و مغفرت شامل حال آنهاست پروردگارا مرا به آین

طلَبَ ثَارِي مَعَ إِمامٍ هُدِيَ ظَاهِرٌ نَاطِقٌ بِالْحَقِّ مِنْكُمْ ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ بِحَقِّكُمْ وَبِالشَّأنِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدُهُ أَنْ يُعْطِينِي بِمُصَابِي بِكُمْ  
أَفْضَلَ مَا يُعْطِي مُصَابًا بِمُصَبِّتِهِ ، مُصِيبَهُ مَا أَعْظَمَهَا وَأَعْظَمَ رَزِيَّتَهَا فِي الْإِسْلَامِ وَفِي جَمِيعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ؛ أَللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي  
مَقَامِي هَذَا مِمَّنْ تَنَاهَى مِنْكَ صَلَواتُ وَرَحْمَةُ وَمَغْفِرَةُ ، أَللَّهُمَّ اجْعَلْ مَحْيَايَ مَحْيَا

محمد و آل اطهارش زنده بدار و گاه رحلت هم به آن آیین بمیران پروردگارا این روز روزی است که

بنی امیه و پسر جگرخوار و یزید پلید لعین پسر معاویه ملعون در زبان تو و زبان رسول تو صلی الله علیه و آله در هر مسکن و منزل که رسول تو توقف داشت صلی الله علیه و آله پروردگارا لعنت فrust بر ابی سفیان و بر پسرش معاویه و پسرش یزید پلید بر همه آنان لعن ابدی فrust و این روزیست که آل زیاد بن ابیه لعین و آل مروان بن حکم خیث

مُحَمَّدٌ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَمَمَاتِي مَمَاتَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ؛ اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ تَبَرَّكَتْ بِهِ بَنُو أُمَّةِ وَابْنُ آكِلِهِ الْأَكْبَادِ ، اللَّعِينُ أَبْنُ اللَّعِينِ عَلَى لِسَانِكَ وَلِسانِ نَبِيِّكَ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَمَوْقِفٍ وَقَفَ فِيهِ نَبِيِّكَ ؛ اللَّهُمَّ الْعَنْ أَبَا سُفْيَانَ وَمُعَاوِيَهِ وَيَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَهِ

عَلَيْهِمْ مِنْكَ اللَّعْنُ أَبَدَ الْأَبْدِينَ ، وَهَذَا يَوْمٌ فَرِحْتْ بِهِ آلُ زِيَادٍ وَآلُ مَرْوَانَ

به واسطه قتل حضرت حسین صلوات الله عليه شادان بودند پروردگارا تو لعن و عذاب الیم آنان را چندین برابر گردان پروردگارا من به تو در این روز و در این مکان و در تمام دوران زندگانی به بیزاری جستن و لعن بر آن ظالمان و دشمنی آنها و به دوستی پیغمبر

و آل اطهار او صلوات الله عليهم اجمعین تقرب می جویم. پروردگارا تو لعنت فrst بر اول ظالمی که در حق محمد(ص) و آل پاکش ظلم و ستم کرد و آخرين ظالمی

**بِقَتْلِهِمُ الْحُسَيْنَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، اللَّهُمَّ فَضَاعَفْ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَ مِنْكَ وَالْعَذَابَ الْأَلِيمَ ؛ اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ ، وَفِي مَوْقِفِي هَذَا ، وَأَيَّامِ حَيَاةِي بِالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ ، وَاللَّعْنَهُ عَلَيْهِمْ ، وَبِالْمُوَالَاهِ لِنَيْكَ وَآلِ نَيْكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ . (پس می گویی صد مرتبه): اللَّهُمَّ الْعَنْ أَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَآخِرَ تَابِعٍ**

ص: ۴۲۵

که از آن ظالم نخستین در ظلم تبعیت کرد، پروردگارا تو بر جماعتی که بر علیه حسین (ع) به جنگ برخاستند لعنت فrst و بر شیعیانشان و

بر هر که با آنان بیعت کرد و از آنها پیروی کرد پروردگارا بر همه لعنت فrst. سلام بر تو ای ابا عبد‌الله و بر ارواح پاکی که در جوار و حریم تو درآمدند سلام خدا از من بر تو باد الی الابد مدامی که لیل و نهار باقی است و خدا این زیارت مرا آخرین عهد با حضرت قرار ندهد سلام بر

لَهُ عَلَى ذِلِّكَ ؛ أَللَّهُمَّ الْعَنِ الْعِصَمِ ابْهَأْتِ الْحُسَيْنَ وَشَايَعَتْ وَبَايَعَتْ وَتَابَعَتْ عَلَى قَتْلِهِ ، أَللَّهُمَّ الْعَنْهُمْ جَمِيعاً . (پس صد مرتبه می گویی):) أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَى الْأَئْرُواحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ ، عَلَيْكَ مِنِّي سَلَامُ اللَّهِ أَبْدَأْ مَا

بَقِيتُ وَبَقِيَ اللَّيلُ وَالنَّهَارُ ، وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكُمْ ، أَلَّسْلَامُ عَلَى

حسین(ع) و بر علی بن الحسین(ع) و بر فرزندان حسین و بر اصحاب حسین(ع). پروردگارا تو لعن مرا مخصوص گردان به اولین شخص ظالم و اول در حق اولین ظالم و آنگاه در حق دومین و سومین و چهارمین آنها،

پروردگارا و آنگاه لunct فrst بر یزید پنجمین آن ظالمان و باز لunct فrst بر عبیدالله بن زیاد پسر مرجانه و عمر سعد و شمر و آل ابی سفیان و آل زیاد و آل مروان تا روز قیامت

الْحُسَيْنِ ، وَعَلَى عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ ، وَعَلَى أَوْلَادِ الْحُسَيْنِ ، وَعَلَى أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ .

(پس می گویی): **أَللَّهُمَّ خُصَّ أَنْتَ أَوَّلَ ظَالِمٍ بِاللَّعْنِ مِنِّي ، وَابْدَأْ بِهِ أَوَّلًا ، ثُمَّ الْعَنِ الثَّانِي وَالثَّالِثِ وَالرَّابِعِ ؛ أَللَّهُمَّ الْعَنْ يَزِيدَ خَامِسًا ، وَالْعَنْ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ زِيَادٍ وَابْنَ مَرْجَانَه وَعُمَرَ بْنَ سَعْدٍ وَشِئْرَا وَآلَ ابِي سُفِيَانَ وَآلَ زِيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَهِ .**

به ستاييش شکرگزاران تو بر غم و اندوهی که به من در مصیبت رسید؛ حمد خدا را بر عزادری و اندوه و غم بزرگ من پروردگارا شفاعت حسین(ع) را روزی که بر تو وارد می شوم نصیبم بگردان و مرا نزد خود ثابت قدم بدار به صدق و صفا با حضرت حسین(ع) و اصحابش که در راه خدا جانشان رانزد حسین(ع) فدا کردند باشيم.

(پس به سجده می روی و می گویی: )**اللَّهُمَّ لِمَكَ الْحَمْدُ لِكَ حَمْدًا الشَّاكِرِينَ لِمَكَ عَلَى مُصَيْبَتِهِمْ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى عَظِيمِ رَزِيْتِي ، اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شَفَاعَةَ الْحُسَيْنِ يَوْمَ الْوُرُودِ ، وَتَبَّتْ لِي قَدَمٌ صِدْقٌ عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِ الْحُسَيْنِ الَّذِينَ بَذَلُوا مُهَاجِهُمْ دُونَ الْحُسَيْنِ .**

خدا بزرگتر از حد وصف است، خدا بزرگتر از حد توهمند است، خدایی به جز خدای یکتا نیست و خدا بزرگتر از اندیشه است  
ستایش خدا را که ما را به راه دین خود هدایت فرمود

و بر آن طریقه ای که دعوت به آن کرد ما را توفیق داد و پروردگار تو بزرگتر و عالی ترین مقصودی و بزرگوارتر کسی که حاجتمندان به درگاهش روآورند و من به درگاهت آمده ام در حالی که بدین درگاه تقرب می جویم با توصل به فرزند دختر پیغمبرت

و آن قبر شریف حضرت موسی بن جعفر و امام محمد

تقی علیهمالسلام است و در زیارت آن بزرگواران و آداب و تربیت آن سزاوار است که غسل کنی و روانه شوی به زیارت و با تأثی و وقار همین که به در حرم رسیدی بایست و بگو:

الله أَكْبَرُ ، الله أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى هِدَايَتِهِ لِدِينِهِ ، وَالتَّوْفِيقِ لِمَا دَعَاهُ إِلَيْهِ مِنْ سَيِّلَةٍ ؛ اللَّهُمَّ إِنِّي أَكْرَمُ مَقْصُودِ ، وَأَكْرُمُ مَأْتِيًّ ، وَقَدْ

أَتَيْتُكَ مُتَقَرِّبًا إِلَيْكَ بِابْنِ بِنْتِ نَبِيِّكَ

که درود خدا بر او و پدران پاک گوهر و فرزندان نیکو سیرتش باد پروردگارا درود فrust بـر محمد و آل محمد (ص) و سعیم را در این راه حرمـان و امیدـم را نـالـمـید مـگـرـدان و مـرا نـزـد خـود آـبـرـوـمـنـد در دـنـیـا و آـخـرـت گـرـدان و اـز مـقـرـبـین.

به نام خدا و با توجه به خدا و در راه خدا و بر ملت و آیین رسول خدا صلی الله علیه و آله پروردگارا مرا و پدر و مادر مرا

صلواتکَ عَلَيْهِ وَعَلَى آبائِهِ الطَّاهِرِينَ وَأَبْنائِهِ الطَّاهِرِينَ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَلَا تُخَيِّبْ سَعْيِيْ ، وَلَا تَقْطَعْ رَجَائِيْ ، وَاجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبِينَ .

پس داخل شو و مقدم دار پای راست خود را و بگو:

بِسْمِ اللَّهِ ، وَبِاللَّهِ ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَعَلَى مِلَّهِ رَسُولِ اللَّهِ ؛ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

ص: ۴۳۰

و تمام مرد و زن اهل ایمان را ببخش و بیامرز.

آیا در این حرم شریف داخل شوم ای رسول خدا، آیا داخل شوم ای پیغمبر خدا آیا داخل شوم ای محمد بن عبدالله (ص) آیا داخل شوم ای امیر المؤمنین آیا داخل شوم ای حسن مجتبی آیا داخل شوم ای ابا عبدالله الحسین الشهید آیا داخل شوم ای علی بن الحسین زین العابدین آیا داخل شوم ای ابو جعفر محمد بن علی الباقي

و لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ .

پس همین که رسیدی به در قبه شریفه بایست و اذن طلب کن و بگو:

أَأَدْخُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَأَدْخُلُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَأَدْخُلُ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، أَأَدْخُلُ

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنَينَ، أَأَدْخُلُ يَا أَبَا مُحَمَّدِ الْحَسَنَ، أَأَدْخُلُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنَ، أَأَدْخُلُ يَا أَبَا جَعْفَرَ مُحَمَّدَ ابْنَ عَلَىٰ

ص: ۴۳۱

آیا داخل شوم ای ابا عبدالله جعفر بن محمد الصادق آیا داخل شوم ای مولای من ای موسی بن جعفر آیا داخل شوم ای مولای من ابا جعفر

آیا داخل شوم ای مولای من محمد بن علی.

سلام بر تو ای محب و دوستدار خدا و فرزند دوستدار خدا، سلام بر تو ای دلیل و حجت خدا و فرزند حجت خدا، سلام بر تو ای بنده خاص و خالص خدا و بنده خاص و خالص خدا،

أَدْخُلْ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ، أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا الْحَسَنِ مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ، أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا جَعْفَرٍ، أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ مُحَمَّدَ ابْنَ عَلَىٰ

پس داخل شو و چهار مرتبه بگو: الله أكبر. پس بايست مقابله قبر و قبله را پشت کتف خود قرار بده پس بگو:

السلام عليك يا ولی الله وابن ولیه ، السلام عليك يا حججه الله وابن حججه ، السلام عليك يا صفتی الله وابن صفتیه ،

سلام بر تو ای امین اسرار خدا و فرزند امین اسرار الهی، سلام بر تو ای نور خدا در تاریکیهای زمین، سلام بر تو ای امام و پیشوای راه هدایت، سلام بر تو ای پرچم دین و تقوا و پارسایی،

سلام بر تو ای گنجینه علم پیغمبران خدا، سلام بر تو ای گنجینه رسولان خدا، سلام بر تو ای نایب او صیای پیغمبران پیشین، سلام بر تو ای معدن وحی و مبین حقایق الهی،

السلام علیک يا امین الله وابن امینه ،

السلام علیک يا نور الله في ظلمات الأرض ، السلام علیک يا إمام الهدى ، السلام علیک يا علم الدين والتفى ، السلام علیک يا خازن علم النبیین ، السلام علیک يا خازن علم المرسیلين ، السلام علیک يا نائب الاء وصیای السائین ، السلام علیک يا معدن الوحی المبین ،

سلام بر تو ای دارای مقام علم الیقین، سلام بر تو ای صندوق جواهر علم رسولان الهی سلام بر تو ای پیشوای صالح، سلام بر تو ای امام کامل در زهد و ورع، سلام بر تو ای امام کامل در عبادت خدا، سلام بر تو ای امام بزرگ و رهبر شجاع امت، سلام بر تو ای امام مقتول شهید، سلام بر تو ای فرزند

رسول خدا و فرزند وصی رسول، سلام بر تو

السلام علیکَ یا صاحب العلم الیقین ، السلام علیکَ یا عیینه علم المرسیلين ، السلام علیکَ آیه‌ها الامام الصالح ، السلام علیکَ آیه‌ها الامام الزاهد ، السلام علیکَ

آیه‌ها الامام العابد ، السلام علیکَ آیه‌ها الامام السید الرشید ، السلام علیکَ آیه‌ها المقتول الشهید ، السلام علیکَ یا بن رسول الله وابن وصیه ، السلام علیکَ

ص: ۴۳۴

ای مولای من موسی بن جعفر و رحمت و برکات خدای بر تو باد گواهی می دهم که تو از جانب خدا تبلیغ کردی آن چه بر آن مأمور بودی و آن اسراری که ودیعه الهی برای همه را محفوظ داشتی و حلال

خدا را حلال و حرام خدا را حرام گردانیدی و احکام خدا را استوار فرمودی و کتاب الهی را تلاوت نمودی و بر آزار و اذیت مردم جاهل در مقابل اجرای فرمان حق صبر بسیار کردی و حق جهاد را در راه خدا بجای آوردنی تا هنگامی که وقت رحلت فرا رسید و باز گواهی می دهم که تو البته بر آن صفات و اعمال بودی و از جهان رفتی

یا مولای موسی بن جعفر و رحمه الله

و بركاته . أَشْهُدُ أَنِّي قَدْ بَلَغْتَ عَنِ اللَّهِ مَا حَمَلَكَ ، وَحَفِظْتَ مَا اسْتَوْدَعَكَ ، وَحَلَّتَ حَلَالَ اللَّهِ ، وَحَرَّمْتَ حَرَامَ اللَّهِ ، وَأَقْمَتَ أَحْكَامَ اللَّهِ ، وَتَلَوَّتَ كِتَابَ اللَّهِ ، وَصَبَرْتَ عَلَى الْأَذْى فِي جَنْبِ اللَّهِ ، وَجَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ ، وَأَشْهُدُ أَنِّي مَضَيَّتَ عَلَى مَا مَضَى عَلَيَّ

که پدران و اجداد پاکت بودند همه اوصیای هدایت کننده خلق و پیشوایان هدایت یافته به حق بودید و هر گز راه ضلالت را بر هدایت اختیار نکردید، و ابدا از حق لحظه ای به باطل میل نکردید و باز گواهی می دهم که خلق را به راه خدا و طریق پیغمبر (ص) و امیرالمؤمنین البته نصیحت و ارشاد کردی و محققا ادای امانت الهی کرده و ابدا در دین حق خیانت ننمودی و نماز را استوار کردی و برپاداشتی و وظیفه

زکات و امر به معروف و نهی از منکر انجام دادی و خدا را

آباؤکَ الطَّاهِرُونَ وَأَجِيدَادُكَ الطَّيَّبُونَ الْأَءْوَصَةِ يَاءُ الْهَادُونَ الْأَئْمَمُ الْمَهِيدُونَ ، لَمْ تُؤْثِرْ عَمَّى عَلَى هُدَىٰ ، وَلَمْ تَمِلْ مِنْ حَقًّا إِلَى  
باطلٍ ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ نَصَحْتَ لِلَّهِ

وَلِرَسُولِهِ وَلَا مِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَأَنَّكَ أَدَيْتَ الْأَءْمَانَةَ ، وَاجْتَبَيْتَ الْخِيَانَةَ ، وَأَقْمَتَ الصَّلَاةَ ، وَآتَيْتَ الزَّكَاءَ ، وَأَمْرَتَ بِالْمَعْرُوفِ ،  
وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَعَبَدْتَ

با خلوص کامل عبادت کردی و با جهد و مراقبت تام تا هنگام رحلت از این جهان پس خدا تو را از اسلام و اهل اسلام شریف ترین و نیکوترین پاداش عطا فرماید من ای فرزند رسول خدا به زیارت آدمد تا معرفت به مقام امامت و

اقرار و اعتراف به فضل و بزرگواریت و با تحمل اسرار و حفظ علم تو و متول به عهد امامت توأم و به قبر مطهر و ضریح مقدس پناه آورده ام و حضرت را به درگاه خدا شفیع می آورم و با دوستانت دوست و با دشمنات دشمن و به شأن و مقامت و به مرتبه هدایت کاملی که مخصوص توست بصیرم و به ضلالت و گمراهی و کوری جهله که مخصوص آنهاست

اللَّهُ مُحْلِساً مُجْتَهداً مُحْتَسِباً حَتَّىٰ أَتَاكَ

الْيَقِينُ ، فَبَجَزاَكَ اللَّهُ عَنِ الْأَئْمَةِ لِمَ وَأَهْلِهِ أَفْضَلَ الْجَزَاءِ وَأَشْرَفَ الْجَزَاءِ ، أَتَيْتُكَ يَائِنَ رَسُولَ اللَّهِ زَائِراً ، عَارِفاً بِحَقِّكَ مُقِرًّا  
بِفَضْلِكَ ، مُحْتَمِلاً لِعِلْمِكَ ، مُحْتَجاً بِعِزْمَتِكَ ، عَازِداً بِقَبْرِكَ ، لَاَتَذَدِّداً بِضَرِيْحِكَ ، مُسْتَشْفِعاً بِكَ إِلَى اللَّهِ ، مُوَالِيًّا لِإِعْوَادِ لِيائِكَ ،  
مُعَادِيًّا لِإِعْدَائِكَ ، مُسْتَبِصِراً بِشَانِكَ

نیز بصیر و دانا هستم پدر و مادرم و جان و مال و اهل و فرزندانم فدای تو باد ای فرزند رسول خدا(ص) من به درگاه تو آمده  
ام و به واسطه زیارت تقرب به خدای متعال می جویم و تو را به درگاه او شفیع می آورم پس تو هم نزد خدا بر من شفاعت  
فرما تا خدا گناهانم را ببخشد و جرم را عفو فرماید و از اعمال زشتم درگذرد و خطایم

را محو فرماید و در بهشتمن از کرم داخل گرداند

وَبِالْهُدَىٰ، أَنْتَ عَلَيْهِ، عَالِمًا بِضَلَالِهِ مَنْ خَالَفَكَ وَبِالْعَمَى الَّذِي هُمْ عَلَيْهِ، بِأَيِّ أَنْتَ وَأَمْمِي وَنَفْسِي وَأَهْلِي وَمَالِي وَوَلَدِي  
يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ أَتَيْتُكَ مُتَقَرِّبًا بِزِيَارَتِكَ

إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَمُسْتَشْفِعًا بِكَ إِلَيْهِ فَاسْفَعْ لِي عِنْدَ رَبِّكَ لِيغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَيَغْفُو عَنْ جُرْمِي، وَيَتَجَاوزَ عَنْ سَيِّئَاتِي، وَيَمْحُو  
عَنِّي خَطِئَاتِي، وَيُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ،

ص: ۴۳۸

و فضل و رحمتش را چنانچه سزاوار است شامل حالم گرداند و مرا ببخشد و پدران و برادران و خواهران مرا و تمام مرد و زن اهل ایمان را که در مشرق و غرب عالمند همه را به فضل و جود و احسانش

مشمول مغفرت و آمرزش خود قرار فرماید.

سلام بر تو ای مولای من ای موسی بن جعفر و رحمت و برکات خدا بر تو باد شهادت می دهم که تو محققا امام و پیشوای هدایت کننده امتی و ولی حق و رهبر خلق و همانا تویی اصل و منبع تنزیل

وَيَفَضِّلَ عَلَيَّ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ، وَيَعْفُرُ لِي

وَلَا آبائِي وَلَا إِخْوَانِي وَأَحَوَاتِي وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا بِفَضْلِهِ وَجُودِهِ وَمَنْهُ .

پس بیوس قبر را و دعا کن به آنچه می خواهی و برو به جانب سر و بگو:

السلام عليك يا مولاي يا موسى بن جعفر

ورحمة الله وبركاته،أشهد أنك الإمام الهادي والولي المؤرشد، وأنك معدن

وَحْيَ الْهَى وَصَاحِبُ مَقَامِ عِلْمِ تَأْوِيلِ كَتَبِ آسْمَانِي وَحَامِلُ عِلْمِ تُورَاتِ وَإِنْجِيلِ وَدَارَى مَقَامَ كَامِلِ عِلْمِ وَعِدْلَةِ وَصَدْقَةِ وَحَقِيقَةِ وَعَمَلِ خَالِصِ طَاعَتْ خَدَا إِي مَوْلَايِ منْ مَنْ بِهِ دَرَّگَاهُ خَدَا ازْ دَشْمَنَانْ تو بِيزَارِي مَى طَلْبَمْ وَبِهِ دَوْسْتَى تو تَقْرَبَ مَى جَوِيمْ پَسْ درود وَرَحْمَتْ

وَبِرَكَاتِ خَدَا بَرَ تو بَادَ وَبِرَ پَدْرَانَ وَاجْدَادَ وَفَرْزَنْدَانَتَ وَبِرَ شَيْعَيَانَ وَبِرَ دَوْسْتَانَ تو بَادَ.

الْتَّنْزِيلِ ، وَصَاحِبُ التَّأْوِيلِ ، وَحَامِلُ التَّوْرَاهِ وَالْأَئْنِجِيلِ ، وَالْعَالَمُ الْعَادِلُ ، وَالصَّادِقُ الْعَامِلُ ، يَا مَوْلَايَ أَنَا أَبْرُأُ إِلَى  
اللَّهِ مِنْ أَعْيَدِائِكَ ، وَأَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ بِمُوَالَاتِكَ ، فَصَيَّلَى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آبَائِكَ وَأَجْدَادِكَ وَأَبْنَاءِكَ وَشِيعَتِكَ وَمُحَبِّبِيكَ  
وَرَحْمَهُ اللَّهُ وَبَرَ كَاتُهُ .

سلام بر تو ای ولی خدا، سلام بر تو ای دلیل و حجت خدا سلام بر تو ای نور خدا در تاریکی های زمین، سلام ما بر تو ای فرزند رسول خدا، سلام ما بر تو و بر پدران تو باد، سلام بر تو و بر فرزندان تو باد، سلام ما بر تو

پس متوجه شو به سوی قبر ابی جعفر محمد بن علی الجواد علیهم السلام که در پشت سر جد بزرگوار خود مدفون است و چون ایستادی نزد قبر آن حضرت، پس بگو:

السلام عليك يا ولی الله ، السلام عليك يا حججه الله ، السلام عليك يا نور الله في  
ظلمات الأرض ، السلام عليك يابن رسول الله ، السلام عليك وعلی آباءك ، السلام عليك وعلی آباءك ، السلام عليك

و بر دوستان تو باد گواهی می دهم که تو نماز را استوار کردی و بپا داشتی و زکات را به حق اعطای کردی و امر به معروف و نهی از منکر نمودی و کتاب خدا را حق تلاوتش را بجا آورده و در راه خدا حق جهاد کردی و بر آزار و اذیت مردم در مقابل

ادای وظیفه الهی صبر و شکیبایی کردی تا وقت رحلت بر تو فرا رسید ای بزرگوار من به زیارت آمد ام در حالتی که عارف به مقام امامت هستم و با دوستان دوست و با دشمنان دشمنم پس مرا نزد خدا شفاعت فرمای.

وَعَلَيَاوْ لِيَأْكَ ، أَشْهُدُ أَنَّكَ قَدْ أَقْمَتَ الصَّلَةَ ، وَآتَيْتَ الزَّكَاهَ ، وَأَمْرَتَ بِالْمَعْرُوفِ ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَتَلَوَّثَ الْكِتَابَ حَقًّا تِلَامِوْتَهِ ، وَجَاهَيْدَتْ فِي اللَّهِ حَقًّا جِهَادِهِ ، وَصَبَرْتَ عَلَى الْأَعْذَى فِي جَنْبِهِ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ ، أَتَيْتُكَ زَائِرًا ، عَارِفًا بِحَقِّكَ ، مُوَالِيًّا لِاءً عَدَائِكَ ، مُعَادِيًّا

لِاءً عَدَائِكَ ، فَاسْفَعْ لِي عِنْدَ رَبِّكَ .

ص: ٤٤٢

## دعای بعد از زیارت امام جواد علیه السلام

ای خدا تو رب من و من تربیت شده توأم و تو آفریننده من و من مخلوق توأم و تو مالک من و من بنده و مملوک توأم و تو عطا بخش من و من سائل و گدای توأم و تو

روزی بخش من و من روزی خوار توأم و تو همه گونه توانا و قادری و من عاجز و ناتوان و توقی و من ضعیفم و تو فریادرسی و من فریاد خواهم و

دعایی است که بعد از نماز زیارت حضرت جواد علیه السلام باید خوانده شود و دعا اینست:

اللَّهُمَّ أَنْتَ الرَّبُّ وَأَنَا الْمَرْبُوبُ، وَأَنْتَ الْخَالِقُ وَأَنَا الْمَخْلُوقُ، وَأَنْتَ الْمَالِكُ وَأَنَا الْمَمْلُوكُ، وَأَنْتَ الْمُعْطِي وَأَنَا السَّائِلُ، وَأَنْتَ  
الرَّازِقُ وَأَنَا الْمَرْزُوقُ، وَأَنْتَ الْقَادِرُ وَأَنَا الْعَاجِزُ، وَأَنْتَ الْقَوِيُّ وَأَنَا الْضَّعِيفُ،  
وَأَنْتَ الْمُغِيْثُ وَأَنَا الْمُسْتَغِيْثُ،

ص: ٤٤٣

تو موجود ازلى و من زوال پذير و نابودم، و تو خدای بزرگ ومن بنده حقير و ناچيزم تو خدای عظيم الشأنى و من بنده كوچك و بي قدرم، تو اي خدا مولاي مني و من بنده توأم تو عزيزى و من ذليلم تو خدای بلند مرتبه اي و من بنده پست تو مدلبر وجود و امور من هستى و من تحت تدبیر توأم تو خدای باقى ابدى و من بنده فانى و تو خير و پاداش دهنده و من بنده پاداش

گرفه و تو برانگيزنده ارواح من و من برانگيخته شده و تو غنى بالذات و من بنده فقير و تو زنده ابد و من مرده عاجز بي قدرت اي خدا

وَأَنْتَ الدَّائِمُ وَأَنَا الزَّائِلُ، وَأَنْتَ الْكَبِيرُ وَأَنَا الْحَقِيرُ، وَأَنْتَ الْعَظِيمُ وَأَنَا الصَّغِيرُ، وَأَنْتَ الْمَؤْلِى وَأَنَا الْعَيْدُ، وَأَنْتَ الْعَزِيزُ وَأَنَا<sup>١</sup>  
الْذَّلِيلُ، وَأَنْتَ الرَّفِيعُ وَأَنَا الْوَضِيعُ،

وَأَنْتَ الْمُدَبِّرُ وَأَنَا الْمُدَبِّرُ، وَأَنْتَ الْبَاقِي وَأَنَا الْفَانِي، وَأَنْتَ الدَّيَانُ وَأَنَا الْمُدَانُ، وَأَنْتَ الْبَاعِثُ وَأَنَا الْمَبْعُوثُ، وَأَنْتَ الْغَنِيُّ وَأَنَا<sup>٢</sup>  
الْفَقِيرُ، وَأَنْتَ الْحَيُّ وَأَنَا الْمَيِّتُ، تَجِدُ

تو کسی را که عذابش کنی غیر از من داری و من به من ترحم کند غیر تو ندارم پروردگارا درود فrst بر محمد و آل محمد (ع) و فرج آنها را نزدیک ساز و بر ذلت و خواریم در حضور

حضرت و تضرع به درگاهت و وحشت از خلق و انسام ای خدای کریم ترحم فرما و آنگاه بر من در این ساعت به رحمتی از جانب خود عطا فرما که آن رحمت قلب مرا به سوی تو هدایت کند و پریشانم را مجموع و تفرقه خاطر را مجتمع گرداند و نزد تو رو سفیدم سازد و مقامم را بلند و گرامی گرداند

مَنْ تُعِذِّبُ يَا رَبِّ غَيْرِي وَلَا أَجِدُ مَنْ يَرْحُمِنِي غَيْرَكَ ، الَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَقَرِبْ فَرَجَهُمْ وَارْحُمْ ذُلَّى بَيْنَ يَدَيْكَ  
وَتَضَهِّرْ عَنِ إِلَيْكَ وَوَحْشَتِي مِنَ النَّاسِ وَأُنْسِي بِكَ يَا كَرِيمُ تَصَدَّقْ عَلَيَّ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ بِرَحْمَةِ مِنْ عِنْدِكَ تَهْدِي بِهَا قَلْبِي وَتَجْمَعْ  
بِهَا أَمْرِي وَتَكُونُ بِهَا شَعْشِي  
وَتُسَيِّضُ بِهَا وَجْهِي وَتُكْرِمُ بِهَا مَقَامِي ،

ص: ۴۴۵

وَكَنَاهُمْ رَا مَحْوَ سَازِدْ وَبِهِ آنَ رَحْمَتْ كَنَاهَانَ كَذَشْتَهِ امْ رَا بِيامِرْزِي وَدِرْ بِاقيمانَدِهِ عَمْرَمْ هِمْ ازْ كَنَاهَ مَحْفَظَ دَارِي وَهَمَهْ رَا بهِ  
كَار طَاعَتْ مَصْرُوفَ كَرْدَانِي وَبِهِ آنَچَهْ تُورَا ازْ منْ خَوْشَنُودْ سَازِدْ بَدارِي وَعَلْمَ رَا بهِ بَهْتَرِينْ اعْمَالْ خَتمَ سَازِي وَثَوابْ آنَ رَا  
بَهْشَتْ ابَدْ قَرَارَ دَهِي وَمَرَا

اَيْ خَدَا بِهِ رَاهَ صَالِحَانَ سَلُوكَ دَهِي وَمَرَا بِهِ عَمَلَ صَالِحِي كَهْ بِهِ آنَانَ عَطَا فَرْمُودِي يَارِي كَنِي

وَتَحْكُمْ بِهَا عَنِي وِزْرِي وَتَغْفِرُ بِهَا مَا مَضِي مِنْ ذُنُوبِي وَتَعْصِيمِي فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِي، وَتَسْتَعِمِلُنِي فِي ذَلِكَ كُلُّهِ بِطَاعَتِكَ وَمَا  
يُرْضِيَكَ عَنِي وَتَخْتِمُ عَمَلِي بِأَحْسَنِهِ وَتَجْعَلُ لِي شَوَابَهُ الْجَنَّهَ وَتَسْلِكُ بِي سَبِيلَ الصَّالِحِينَ وَتُعِيَّنِي عَلَى صَالِحٍ مَا يَا أَعْطَيْتِنِي كَمَا  
أَعْنَتَ الصَّالِحِينَ عَلَى صَالِحٍ مَا أَعْطَيْتَهُمْ، وَلَا تَنْزَعْ مِنِي صَالِحًا أَبَدًا

ص: ٤٤٦

و موقم سازی و هرگز از کار شایسته نیک دورم مگردان و از شر و بدکاری که نجاتم دادی دیگر به آن عملم ابدا

برنگردان و ابدا به شماتت دشمن و حسودم گرفتار مکن و یک چشم به هم زدن و کمتر و بیشتر مرا به خودم و امگذار ای پروردگار عالم درود فrst بر محمد و آل محمد (ص) و به من حق را حق بنمای تا از آن پیروی کنم و باطل را باطل بنما تا از آن دوری کنم و بر من حق و باطل را مشتبه قرار مده تا پیرو هوای نفس شوم و از جانب تو هدایت نشوم

وَلَا تَرْدِنِ فِي سُوءِ اشْتِفَدْتَنِي مِنْهُ أَيْدِأً، وَلَا تُشْمِثْ بِي عَيْدُواً وَلَا حَاسِدًاً أَيْدِأً، وَلَا تَكْلِنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ أَبَدًاً، وَلَا أَقَلَّ مِنْ ذلِكَ وَلَا أَكْثَرَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَرْنِي الْحَقَّ حَقًا فَأَتَّبِعُهُ وَالْبَاطِلَ

بَاطِلًا فَأَجْتَبِيهُ وَلَا تَبْعَلْهُ عَلَى مُتَشَابِهَا فَأَتَّبِعُ هَوَى بِعَيْرِ هُدَى مِنْكَ وَاجْعَلْ

و هواي نفسم را تابع طاعت خود گردان و از نفس من رضای خود را مأخوذه دار و به هدایت خود و تعلیم خویش در آن حکم حق که مردم اختلاف انداخته اند مرا رهنما باش که همانا تویی که هر را خواهی به راه مستقیم به حق هدایت می فرمایی.

هَوَىٰ تَبَعًا لِطَاعَةٍ كَوَحْمَدٌ رِضَا نَفْسِهِ كَمِنْ نَفْسَهُ وَاهِيدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ يَأْذِنِكَ إِنَّكَ تَهْيِدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ  
مُسْتَقِيمٍ .

ص: ۴۴۸

بار الها مرا پاک ساز و قلب و دلم را طاهر گردان و سینه ام را بگشا و بر زبان من مدح و ثنای و محبت خود را جاری گردان  
زیرا که هیچ نیرو و قوتی جز به تو نخواهد بود و محققان من دانسته ام که بجا بودن و قوام دینم سر نهادن به فرمان

توست و پیروی از سنت پیغمبرت و گواهی بر همه

در طوس بقعه ایست از بهشت که قبله آمال ما شیعیان و قبر امام هشتم علیه السلام است؛ پس هر گاه خواهی به زیارت بروی

غسل بکن و بگو در وقتی که غسل می کنی:

اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي وَطَهِّرْ لِي فَلْبِي وَأَشْرَحْ لِي صَدْرِي، وَأَجْرِ عَلَى لِسَانِي مِدْحَثَكَ وَمَحَبَّتِكَ وَالثَّنَاءُ عَلَيْكَ، فَإِنَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ وَقَدْ  
عِلِّمْتُ أَنَّ قَوَامَ دِينِي التَّسْلِيمُ لِأَمْرِكَ وَالِإِتَّبَاعُ لِسُنْنَتِكَ وَالشَّهَادَةُ عَلَى جَمِيعِ

خلق تو بار الها آن را برای من درمان و نور قرار ده که تو

بر هر چیز توانایی.

به نام خدا و به ذات خدا و بر آین رسول الله که درود خدا بر او و بر آتش باد گواهی می دهم که خدایی جز خدای یکتا نیست که بی شریک و انباز است و باز شهادت می دهم که محققًا حضرت محمد(ص) بنده او و فرستاده او بر خلق است و اینکه حضرت علی(ع) ولی خداست.

خَلِقَكَ، أَللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لِي شِفَاءً وَنُورًا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

پس بیوش پاکیزه ترین جامه های خود را و برو با پایی برخene به آرامی و وقار و دلت به یاد خدا باشد. وَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَكُو و گامهای خود

را کوتاه بردار و چون داخل روضه مقدسه شدی بگو:

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِلَّهِ رَسُولِ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عَلِيهِ وَلِيُّ اللَّهِ .

پس برو به نزد ضریح در حالتی که قبله پشت سر تو است و رو بروی آن حضرت بایست و بگو:

ص: ۴۵۰

شهادت می دهم که خدایی جز خدای یکتا نیست که بی شریک و انباز است و باز شهادت می دهم که محمد(ص) بنده او و فرستاده او بر خلق است و همانا او بزرگ نسبت به خلق اولین و آخرين است و او سید پیغمبران و فرستادگان خداست، پروردگارا درود فrust بر محمد (ص) بنده و فرستاده و پیغام آور و سید و بزرگ تمام خلق تو درودی که هر کسی غیر تو قادر بر حساب و ثوابش نباشد پروردگارا درود فrust بر

امیر المؤمنان علی بن ابی طالب (ع) بنده تو و برادر رسول تو که

أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّهُ سَيِّدُ الْأَئِمَّةِ وَالْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ، وَأَنَّهُ سَيِّدُ الْأَئِمَّةِ  
وَالْمُؤْسِلِينَ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ

وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ وَسَيِّدِ خَلْقِكَ أَجْمَعِينَ صَلِّ عَلَى إِحْصَائِهَا غَيْرِكَ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ أَبِي  
طالِبٍ عَبْدِكَ وَأَخِي رَسُولِكَ الَّذِي

او را به علم و حکمت خود از تمام خلق برگزیدی و بر هر کس از خلق خواستی راهنمای گردانیدی و دلیل و رهبر بر پیمبرانی که به رسالت‌های خود به خلق مبعوث کردی هم او را دلیل امت بر

حقانیت آنان قرار دادی و حاکم در امر دین خود به عدل برگماشتی و برای قطع حکومت بین خلق حاکم گردانیدی و مقام او را از همه عالیتر مقرر داشتی، سلام و رحمت و برکات خدا بر آن بزرگوار باد، پروردگارا درود فرست بر فاطمه زهرا دختر پیغمبرت و همسر ولیت و مادر دو سبط رسولت حسن و حسین که دو سید جوانان اهل بهشتند

اَنْتَجَبْتَنِي بِعِلْمِكَ وَجَعَلْتَنِي هادِيًّا لِمَنْ شِئْتَ

مِنْ خَلْقِكَ وَالدَّلِيلَ عَلَى مَنْ بَعَثْتُهُ بِرِسَالَاتِكَ، وَدَيَانَ الدِّينِ بِعِيْدِلَكَ، وَفَصِيلَ قَضَايَاكَ بَيْنَ خَلْقِكَ، وَالْمُهَمَّيْنَ عَلَى ذَلِكَ كُلُّهُ،  
وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَانُهُ ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ وَزَوْجِهِ وَلِيِّكَ وَأُمِّ السَّبَطَيْنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سَيِّدِنِ شَبَابِ  
أَهْلِ الْجَنَّةِ،

آن پاک گوهر طاهر و مطهر و باتقوای کامل و پاکیزه، خدا از او خوشنود نفس مقدسش مبرا و بزرگ تمام زنان اهل بهشت است، خدایا بر او درود و رحمتی فرست که کسی غیر تو قادر بر حساب ثوابش نباشد، پروردگارا درود فرست بر حسن و حسین دو سبط پیغمبرت و دو سید جوانان اهل بهشت آن دو بزرگواری که در میان خلق قیام کردند و هر دو دلیل و رهنما بودند بر آنکه تو مبعوث به رسالت هایت فرمودی و حاکم در امر دین خود به عدل

برگماشتی و برای قطع حکومت بین خلق حاکم گردانیدی پروردگارا

الظُّهُرِ الظَّاهِرِ الْمُطَهَّرِ التَّقِيَّةِ الرَّقِيَّةِ الرَّضِيَّةِ الرَّكِيْهِ سَيِّدِهِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّهِ أَجْمَعِينَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَى إِحْصَائِهَا غَيْرِ كَمْ؛ اللَّهُمَّ  
صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سِبْطَنِي نَبِيِّكَ وَسَيِّدِي شَابِ أَهْلِ الْجَنَّهِ

الْقَائِمِينِ فِي خَلْقِكَ وَالدَّلِيلَيْنِ عَلَى مَنْ بَعَثْتَ بِرِسَالَاتِكَ وَدَيَانِي الدِّينِ بِعَدْلِكَ وَفَضْلِي قَضَائِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ؛ اللَّهُمَّ

ص: ٤٥٣

درود و رحمت فرست بر علی بن الحسین بنده تو که در میان خلق قیام کرد و دلیل بود بر آنکه تو مبعوث به رسالت هایت فرمودی و حاکم در دین خود به عدل بر گماشتی و برای قطع حکومت بین خلق حاکم گردانیدی و او سید و بزرگ اهل

عبادت بود پروردگارا درود و رحمت فرست بر محمد بن علی بنده تو و خلیفه تو در روی زمین و مبین علم پیغمبران، خدا ایا درود و رحمت فرست بر جعفر بن محمد الصادق بنده خاص تو و حافظ دین تو و حجت تو بر خلق

صلی علی علی بن الحسین عبید ک القائم

فی خَلْقِكَ وَالدَّلِيلِ عَلَى مَنْ بَعَثْتَ بِرِسَالَاتِكَ وَدَيَانِ الدِّينِ، بِعَدْلِكَ وَفَضْلِكَ قَصَائِكَ يَئِنْ خَلْقِكَ سَيِّدُ الْعَابِدِينَ ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَى عَبِيدِكَ وَخَلِيفَتِكَ فِي أَرْضِكَ بَاقِرِ عِلْمِ النَّبِيِّنَ ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عَبِيدِكَ وَوَلِيِّ دِينِكَ وَحُجَّتِكَ عَلَى خَلْقِكَ

ص: ۴۵۴

عالمن آن امام صادق نیکوکار، خدایا درود فرست بر موسی بن جعفر بنده شایسته تو و لسان بیان تو در میان خلق و ناطق به حکم تو و حجت الهی بر تمام خلق تو پروردگارا درود فرست بر علی بن موسی که در مقام رضا به حد کمال بود او بنده تو و حافظ دین تو و قیام کننده به حکم عدل تو و دعوت کننده به سوی دین تو و دین پدران با صدق و حقیقت خود بود بر آن دو بزرگوار درود و رحمتی فرست که کسی غیر تو قادر بر

حساب ثوابش نباشد خدایا درود و رحمت فرست بر محمد بن علی

أَجْمَعِينَ الصَّادِقِ الْبَارِ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ عَبْدِكَ الصَّالِحِ وَ لِسَانِكَ فِي خَلْقِكَ النَّاطِقِ بِحُكْمِكَ وَالْحَجَّةِ عَلَى  
بَرِيَّتِكَ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلَى بْنِ مُوسَى

الرَّضَا الْمُرْتَضَى عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دِيَّتِكَ الْقَائِمِ بِعَدْلِكَ وَالدَّاعِي إِلَى دِينِكَ وَدِينِ آبَائِهِ الصَّادِقِينَ صَمِّلَاهُ لَا يَقُولُ عَلَى إِحْصَائِهَا  
غَيْرُكَ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلَى

ص: ۴۵۵

بنده تو و سلطان قائم به امر تو و دعوت کننده خلق به راه تو پروردگارا درود و رحمت فرست بر علی بن محمد بنده تو و حافظ و نگهبان دین تو، پروردگارا درود و رحمت فرست بر حسن

بن علی که عامل به فرمان تو و قیام کننده در میان خلق تو و حجت تو که از جانب پیغمبرت ادای فرایض دین و تعلیم حق می فرمود و شاهد بر حقانیت بر خلق بود و به کرامت و لطف تو اختصاص داشت و دعوت خلق به راه طاعت و بندگی تو و طاعت رسول تو نمود درود و رحمت های تو بر جمیع آن بزرگواران باد، پروردگارا

عَبْدِكَ وَوَلِيْكَ الْقَائِمِ بِأَمْرِكَ وَالدَّاعِي إِلَى

سَلِيلِكَ ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دِينِكَ ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْعَامِلِ بِأَمْرِكَ الْقَائِمِ فِي خَلْقِكَ وَحُجَّتِكَ الْمُؤَدِّي عَنْ نِيَّتِكَ وَشَاهِدِكَ عَلَى خَلْقِكَ الْمَخْصُوصِ بِكَرَامَتِكَ الدَّاعِي إِلَى طَاعَتِكَ وَطَاعَهِ رَسُولُكَ صَلَّى لَهُ أَعْلَمُكَ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ ؛ أَللَّهُمَّ

ص: ۴۵۶

درود فرست بر حجت خود بر اهل عالم و ولی قائم در میان خلق خود و درود و رحمتی که تام و کامل و با افزایش و باقی تا  
ابد باشد و آن رحمت موجب تعجیل در فرج و ظهور او شود و هم به آن رحمت او را یاری کنی و مارا هم با او در دنیا و  
آخرت همنشین گردانی پروردگارا من به درگاه تو به واسطه دوستی این بزرگواران تقرب می جویم و دوست آنها را دوست  
و دشمنانش را دشمن می دارم تو هم به واسطه حب آنها خیر دنیا و آخرت را نصیب من بگردان و شر دنیا و آخرت و احوال  
روز قیامت را به واسطه کرامت آن بزرگواران از من دور بگردان.

صلٰى عَلٰى حُجَّتِكَ وَوَلِيٰكَ الْقَائِمِ فِي خَلْقِكَ صَلٰاةً تَامَّهُ نَاءِيَهُ بَاقِيَهُ تُعَجِّلُ بِهَا فَرَجَهُ وَتَنْصُّرُهُ بِهَا وَتَبْعَذُلُنَا مَعَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَهُ ؛  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِحُجَّهِمْ وَأَوَالِيٰ وَلِيٰهُمْ وَأَعَادِي عَدُوَّهُمْ فَازْفُقْنِي

بِهِمْ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَهُ وَاصْرِفْ عَنِّي بِهِمْ شَرَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَهُ وَأَهْوَالَ يَوْمِ الْقِيَامَهُ . پس می نشینی نزد سر آن حضرت و می  
گویی:

ص: ۴۵۷

سلام ما بر تو ای ولی خدا، سلام ما بر تو ای حجت بالغه خدا بر خلق، سلام ما بر تو ای نور خدا در تاریکی های زمین، سلام  
ما بر تو ای ستون عمارت دین، سلام ما بر تو ای وارث علم آدم برگریده خدا،

سلام ما بر تو ای وارث حلم نوح پیغمبر خدا، سلام ما بر تو ای وارث ابراهیم دوست خاص خدا سلام ما بر تو ای وارث  
اسماعیل ذبیح خدا، سلام ما بر تو ای وارث کمالات موسای متکلم

السلامُ عَلَيْكَ يَا وَلَيَّ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ

یا حججه الله، السلامُ عَلَيْكَ یا نور الله فی ظلماتِ الاءٌرض، السلامُ عَلَيْکَ یا عمود الدین، السلامُ عَلَيْکَ یا وارث آدم صفوه الله،  
السلامُ عَلَيْکَ یا وارث نوح نبی الله، السلامُ عَلَيْکَ یا وارث ابراهیم خلیل الله، السلامُ عَلَيْکَ یا وارث اسماعیل ذبیح الله،  
السلامُ عَلَيْکَ یا وارث موسی کلیم

با خدا، سلام ما بر تو ای وارث عیسای روح قدسی خدا، سلام ما بر تو ای وارث حضرت محمد فرستاده خدا، سلام ما بر تو ای وارث امیر المؤمنین ولی خدا و وصی رسول پروردگار عالم، سلام ما بر تو ای وارث فاطمه زهرا سلام ما بر تو ای وارث حسن و حسین دو سید جوانان اهل، بهشت سلام ما بر تو

ای وارث علی بن الحسین سید اهل عبادت،

الله السلام عليك يا وارث عيسى روح الله، السلام عليك يا وارث محمد رسول الله، السلام عليك يا وارث أمير المؤمنين علي  
ولي الله ووصي رسول رب العالمين،

السلام عليك يا وارث فاطمه الزهراء، السلام عليك يا وارث الحسن والحسين بن سيده شباب أهل الجن، السلام عليك ياوارث  
علي بن الحسين زين العابدين،

ص: ٤٥٩

سلام ما بر تو ای وارث محمد بن علی الباقر کاشف و مبین علوم اولین و آخرين، سلام ما بر تو ای وارث علم جعفر بن محمد صادق نیکوکار، سلام

ما بر تو ای وارث مظلومیت موسی بن جعفر، سلام ما بر تو ای با صدق و حقیقت و ای شهید در راه خدا، سلام ما بر تو ای وصی و جانشین رسول(ص) و نیکوکار و متقدی گواهی می دهم که همانا تو نماز را استوار کردم و پیاداشتی و زکات عطا کردم و به وظیفه امر به معروف و نهی از منکر

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَىٰ بَاقِرٍ عِلْمَ الْأَمْمَةِ وَلِيْنَ وَالْآخَرِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ جَعْفَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْبَارِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَىٰ بْنِ جَعْفَرٍ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الصَّدِيقُ الشَّهِيدُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَصِيَّ الْبَارُ التَّقِيُّ أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ أَقْمَتَ الصَّلَاةَ وَأَتَيْتَ الزَّكَاهَ وَأَمْرَتَ

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَعَبَدْتَ اللَّهَ

ص: ۴۶۰

پیوسته قیام کردی تا هنگام رحلت که مقام شهود و عین الیقین قیامت است فرا رسید سلام بر تو ای اباالحسن الرضا و رحمت و برکات الهی بر روح تو باد.

پروردگارا من قاصد در گاه تو از سرزمین خود و وطن خویش گردیدم تا قطع بلاد و مسافت بسیار به امید رحمت تو پس مرا از آن در گاه کرم نامید مساز و تا حاجتم روا مسازی باز مگردان

و به روی آوردن به قبر مطهر فرزند علی برادر رسولت صلی الله علیه و آله در حرم ترحم فرما ای مولای من پدر و مادرم فدای تو باد.

مُخِلِّصاً حَتَّى أَتَاكَ الْيِقِينُ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ . پس خود را بر ضریح می چسبانی و می گویی:

أَللَّهُمَّ إِيَّكَ صَيَّدْتُ مِنْ أَرْضِي وَقَطَعْتُ الْبِلَادَ رَجَاءَ رَحْمَتِكَ فَلَا تُخَيِّنِنِي وَلَا تُرْدَنِي بِغَيْرِ قَضَاءٍ حَاجَتِي وَارْحَمْ تَقْلِبِي عَلَى قَبْرِ ابْنِ أَخِي رَسُولِكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ بَأْيَ بِأَنْتَ وَأُمّى يَامَلَائِي أَتَيْتُكَ

ص: ۴۶۱

من به عزم زیارت آمدم و به درگاه شما وارد شده و پناه آورده ام به شما از شر و عذاب آنچه بر خود خیانت کرده ام و بار سنگین گناه را به دوش کشیده ام تا تو

به درگاه خدا روز فقر و بینواییم مرا شفاعت کنی که تو را نزد خدا مقام محمود شفاعت است و نزد حق محبوب و آبرومندی.

پروردگار من همانا به درگاه حضرت تقرب می جویم به واسطه محبت و دوستی اهل بیت و اول و آخرین این خاندان رسالت را یک یک دوست دارم و از همه وسیله ای غیر اینها بیزارم خدایا لعنت کن کسانی را که

زائرًا وَافِدًا عَائِدًا مِمَّا جَنَيْتُ عَلَى نَفْسِي وَاحْتَطَبْتُ عَلَى ظَهْرِي فَكُنْ لِي شَافِعًا إِلَى اللَّهِ يَوْمَ فَقْرِي وَفَاقِتِي فَلَكَ عِنْدَ اللَّهِ مَقَامٌ مَحْمُودٌ وَأَنْتَ عِنْدَهُ وَجِيهٌ .

پس دست راست را بلند می کنی و دست چپ را بر قبر می گشایی و می گویی:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِحُجَّهِمْ وَبِوِلَايَتِهِمْ، أَتَوَلَّ أَخِرَّهُمْ بِمَا تَوَلَّتْ بِهِ أَوَّلَهُمْ وَأَبْرَأُ مِنْ كُلِّ وَلِيَجِهٍ دُونَهُمْ؛ أَللَّهُمَّ الْعَنِ الَّذِينَ

نعمت را مبدل کردند و پیغمبرت را متهم داشته و آیات تو را انکار کردند و مردم را بر علیه آل محمد وادار کردند پروردگارا من به درگاه تو تقرب می جویم به لعن کردن و بیزاری جستن از آن مردم در

دنس و آخرت ای خدای مهربان.

درود و رحمت خدا بر تو ای اباالحسن الرضا درود و رحمت حق بر روح و جسم پاک تو باد تو صبر کردی و تو

بَدَّلُوا نِعْمَتَكَ وَاتَّهَمُوا بَيْئِكَ وَجَحَدُوا بِآيَاتِكَ وَسَخِرُوا بِإِيمَانِكَ، وَحَمَلُوا النَّاسَ

عَلَى أَكْتَافِ آلِ مُحَمَّدٍ؛ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِاللَّغْنَةِ عَلَيْهِمْ وَالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ يَا رَحْمَنُ .

پس برمی گردی و به نزد پای آن حضرت می روی و می گویی:

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَى رُوحِكَ وَبَدَنِكَ، صَبَرْتَ وَأَنْتَ

ص: ۴۶۳

در دین خدا با صدق و حقیقت و تصدیق کامل بودی خدا بکشد آنان را که تو را کشتند و با دست و زبان تو را آزرنند.

الصَّادِقُ الْمُصَدِّقُ، قَتَلَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ بِالْأَيْدِي وَالْأَلْسُنِ .

ص: ٤٦٤

## دعای بعد از زیارت امام رضا علیه السلام

پروردگارا همانا از تو درخواست می کنم ای خدایی که سلطنتش ابدی است و در مقام عزت به ذات خود قائم و حکمش در همه عالم مطاع و در عظمت و کبریایی یکتا است و یگانه و بی شریک در وجود سرمدی است با عدل در کار خلق خود و دانا در قضا و قدر خویش است و کریم و مهربان در تأخیر عقوبت

بندگان است ای خدای من حاجت هایم از هر در منصرف به درگاه کرم

پس از زیارت از پشت سر قبر برو نزد آن حضرت دو رکعت اول سوره يس و در رکعت دوم سوره الرحمن بخوان و بعد از نماز زیارت امام رضا علیه السلام ، این دعا را

بخوان:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَشِئُ لِمَكَ يَا اللَّهُ الدَّائِمُ فِي مُلْكِهِ الْقَائِمُ فِي عِزَّهُ، الْمُطَاعُ فِي سُلْطَانِهِ الْمُتَفَرِّدُ فِي كِبِيرِيَائِهِ، الْمُتَوَحِّدُ فِي دَيْمُومِيَهِ بَقَائِهِ  
الْعَادِلُ فِي بَرِيَّتِهِ، الْعَالِمُ فِي قَضِيَّتِهِ، الْكَرِيمُ فِي تَأْخِيرِ عُقُوبَتِهِ إِلَهِي حَاجَاتِي مَصْرُوفَهُ

ص: ۴۶۵

توست و آرزوهایم همه متوقف نزد توست و هر گاه مرا بر کار خیری موفق

داشتی پس راهنمایم به خیر شدی بلکه راهم تویی ای قادری که خلق هر قدر از تو طلب و درخواست کنند بر اعطای آن مطلب توانایی و از کثرت مطالب خلق خستگی و ملال نخواهی یافت ای دارایی که هر محتاجی پناه به درگاه تو آورد و راغب عطای توست من همیشه با نعمت هایت قربن بوده ام و عادات احسان و لطف و کرمت بر من پی در پی است ای خدا از تو درخواست می کنم به حق قدرت کامل و نافذت در جمیع موجودات و قضای مقطوعت که به دعایی آسان مستور می گردانی و بدان نظر عنایتی

إِلَيْكَ وَآمَالِي مَوْقُوفَةُ لَيْدِيْكَ وَكُلَّمَا وَفَقْتَنِي مِنْ خَيْرٍ فَأَنْتَ ذَلِيلِي عَلَيْهِ وَطَرِيقِي إِلَيْهِ يَا قَدِيرًا لَا تَوُودُهُ الْمَطَالِبُ يَا مَلِيْلًا يَلْجَأُ إِلَيْهِ كُلُّ راغِبٍ مازِلْتُ مَصْحُوبًا مِنْكَ بِالنَّعْمِ جَارِيًّا عَلَى عَادَاتِ الْأَهْمَاسِ وَالْكَرَمِ أَسْأَلُكَ بِالْقُدْرَةِ النَّافِذَةِ فِي

جَمِيعِ الْأَءْشِيَاءِ وَقَضَائِكَ الْمُبِرَّمِ الَّذِي تَحْجُبُهُ بِأَيْسَرِ الدُّعَاءِ وَبِالظَّرْهِ الَّتِي

ص: ۴۶۶

که به کوه ها کردی آنها را رفیع ساختی و به زمین نمودی آن را مسطح گردانیدی و به آسمانها نمودی و رفت بدان ها بخشیدی و به دریاها انداختی و به جریان و تموج آورده ای آن که بزرگتری از قوای ادراکی بشر و لطیف تری از آن که به فکر و اندیشه احده خطور کنی کسی ثنا و حمد تو را جز به توفیق نتواند و آن توفیق باز

مستوجب حمد دیگری است و کسی شکر تو بر کوچکترین نعمت نتواند مگر آن که مستوجب شکر دیگری باشی باری ای خدای من کی توان نعمت های بی حد و نهایت را به شمار آورد و بر آن نعم

نَظَرَتِهَا إِلَى الْجِبَالِ فَتَشَاءَخَتْ، وَإِلَى الْأَرْضِيَنَ فَتَسْطَعَتْ، وَإِلَى السَّمَوَاتِ فَأَرْتَفَعَتْ، وَإِلَى الْبِحَارِ فَتَفَجَّرَتْ، يَا مَنْ

جَلَّ عَنْ أَدَوَاتِ لَحَظَاتِ الْبَشَرِ وَلَطْفَ عَنْ دَفَائِقِ خَطَرَاتِ الْفِكَرِ لَا تُحَمَّدُ يَا سَيِّدِي إِلَّا بِتُوْفِيقٍ مِنْكَ يَقْتَضِي حَمْدًا وَلَا تُشَكِّرُ عَلَى أَصْغَرِ مِنْهِ إِلَّا اسْتَوْجَبَتْ بِهَا شُكْرًا فَمَتَى تُحْصِي نَعْمَاؤُكَ، يَا إِلِهِي وَتُجَازِي

ص: ۴۶۷

و آلاء سپاسگزاری کرد و صنایع و عطایای تو را کی تواند خلق از عهده عوض و تکافی آن برآید ای سید من در صورتی که به نعمت های

تو حمد و ستایش گزارانت حمد و ستایش تو گویند که بر عفو و بخشت معصیت کاران اعتماد دارند و تویی که پر و بال پرده پوشی و عفوت بر سر خطای کاران گستردہ است و تو غم و رنج و آلام خلق را به دست لطف برطرف می سازی و چه بسیار گناهان را حلم تو پنهان کرده تا محو نابود گردانید و چه حسناتی را که تو چندین برابر کردی تا آن که پاداش تو برآن عظیم گشت و از آن بزرگتر و برتری که از غیر عدالت ترسان باشدند

آلاؤکَ يَا مَوْلَايَ وَتُكَافِأُ صَيَّـنَاعُكَ يَا سَيِّـدِي وَمِنْ نِعَـمِكَ يَحْمِـدُ الْحَامِـدونَ وَمِنْ شُـكْرِكَ يَـشْـكُرُ الشَّـاكِـرونَ، وَأَنْـتَ الْمُعْـتمَدُ لِلَّذِـنُوبِ فِـي عَـفْـوِكَ، وَالنَّـاشِـرُ عَـلَى الْـخَاطِـئِينَ جَـنَاحَ سِـنْـرِكَ وَأَنْـتَ الْـكَاشِـفُ لِـالصُّـرْـبِ يَـبِـدِـكَ فَـكُـمْ مِـنْ سَـيِّـهِ أَـحْـفَـاهَا حَـلْـمِكَ حَـتَّـى دَـخَـلَـتْ وَـحَـسَـنَـهِ ضَـاعَـفَـهَا فَـضْـلُـكَ حَـتَّـى عَـظَـمَـتْ عَـلَـيْـهَا

مُـجـازـاـتـكـ جـلـلـتـ أـنـ يـخـافـ مـنـكـ إـلـاـعـدـلـ

و تو کریمتر از آنی که خلق جز فضل و احسان از تو امید دارند پس ای خدا بر منت گذار به چیزی که مقتضای فضل و کرم توست و به عدل خود مرا خوار گردان ای آقای من اگر زمین آگه از گناهان من بود مرا در قعر خود فرو می برد و اگر کوه ها مطلع بود بر سر من خراب می شد و اگر آسمان ها مرا قطعه قطعه و اگر دریاهای مرا غرق می کرد ای آقای من ای آقای من

من چه بسیار به درگاهت به مهمانی آمدم پس مرا از آن چه به سائلان درگاهت که به سؤال متعرض احسان توأند و عده فرمودی محروم

وَأَنْ يُرْجِي مِنْكَ إِلَّاَ الْأَمْحَاسُونَ وَالْفَضْلُ، فَامْنُنْ عَلَىٰ بِمَا أَوْجَبَهُ فَضْلُكَ وَلَاَ تَخْذُلْنِي بِمَا يَحْكُمُ بِهِ عِدْلُكَ، سَيِّدِي لَوْ عَلِمْتِ  
الْأَمْرُضُ بِذُنُوبِي لَسَاخَثُ بِي، أَوِ الْجِبَالُ

لَهَدَّتْنِي أَوِ السَّمَوَاتُ لَاخْتَطَفَتْنِي، أَوِ الْبِحَارُ لَاغْرَقَتْنِي، سَيِّدِي سَيِّدِي مَوْلَايَ مَوْلَايَ، قَدْ تَكَرَّرَ وُقُوفِي لِضِيَافَتِكَ فَلَا  
تَحْرِمْنِي مَا وَعَدْتَ الْمُتَعَرِّضِينَ

ص: ۴۶۹

مساز ای مشهود عارفان و ای معبد اهل عبادت و معرفت و مشکور سپاسگزاران ای همنشین یادکنندگان از تو و ای پسند  
خاطر آن که تو را حمد و ثنا گوید ای موجود حاضر برای هر که تو را طلبد ای شناخته

شده نزد آن که تو را به وحدانیت شناخت و ای محبوب آن که تو را دوست دارد ای پناه آن که تو را خواهد ای مقصود آن  
که به درگاه تو رجوع و انابه کند ای خدایی که به علم غیب عالم کس جز تو آگاه نیست ای خدایی که جز تو کسی برطرف  
کننده رنج و آلام خلق نیست ای کسی که تدبیر امور عالم تنها به دست توست ای کسی که گناه خلق را جز تو کسی نتواند  
بخشید ای کسی که

لِمَسَأْلَتِكَ، يَا مَعْرُوفَ الْعَارِفِينَ، يَا مَبْعُودَ الْعَابِدِينَ، يَا مَأْمُشْكُورَ الشَّاكِرِينَ، يَا جَلِيسَ الدَّاكِرِينَ، يَا مَحْمُودَ مَنْ حَمِدَهُ، يَا مَوْجُودَ مَنْ  
طَلَبَهُ، يَا مَوْصُوفَ مَنْ وَحَدَهُ، يَا مَحْبُوبَ مَنْ أَحَبَهُ، يَا عَوْثَ مَنْ أَرَادَهُ، يَا مَقْصُودَ مَنْ أَنَابَ إِلَيْهِ، يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ  
لَا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ لَا يُدَبِّرُ الْأَمْرَ  
إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ لَا يَغْفِرُ الذَّنبَ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ

خلق عالم را یافرید ای کسی که جز تو کسی باران را نبارد درود فrst بر محمد و آل اطهارش و مرا بیامز ای بهترین آمرزندگان پروردگارا همانا من از تو آمرزش می طلبم از راه حیا و شرمداری و باز آمرزش می طلبم به طریق رجا و امیدواری و باز آمرزش می طلبم از روی توبه و انا به و بازگشت به درگاه تو و آمرزش می طلبم با حال شوق و رغبت و آمرزش می طلبم با حال خوف و ترس و استغفار می کنم از روی طاعت

و بندگی تو و آمرزش می طلبم از روی ایمان به تو و آمرزش می طلبم با حال اقرار و اعتراف به گناه و آمرزش می طلبم

لَا يَخْلُقُ الْخَلْقَ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ لَا يُنَزِّلُ الْحَقِيقَةَ إِلَّا هُوَ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

واعفْ لِي يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ رَبِّ إِنِّي أَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً لِحَيَاةٍ، وَأَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً لِرَجَاءٍ وَأَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً لِإِنَّابَةٍ، وَأَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً لِرَغْبَةٍ، وَأَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً لِرَهْبَةٍ، وَأَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً لِطَاعَةٍ، وَأَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً لِإِيمَانٍ، وَأَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً لِإِقْرَارٍ، وَأَسْأَلُكَ اسْتِغْفَرَةً

ص: ۴۷۱

از روی اخلاص و آمرزش می طلبم از روی تقوا

و پارسایی و آمرزش می طلبم از روی توکل به خدا و آمرزش می طلبم از روی ذلت و مسکنت و استغفار می کنم استغفار کسی که برای تو به کارپرداخته و از تو به سوی تو می گریزد پس خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و بر من و والدینم به قبول توبه و مغفرت و آمرزش بازگرد بدان قسمی که توبه جمیع خلق خود را می پذیری ای مهربانان ترین مهربانان عالم ای آن که به نام

اَسْتَغْفَارٌ لِّخُلُوصٍ، وَأَسْتَغْفِرُكَ اَسْتَغْفَارٌ تَقْوَىٰ، وَأَسْتَغْفِرُكَ اَسْتَغْفَارٌ ذَلَّةٍ، وَأَسْتَغْفِرُكَ اَسْتَغْفَارٌ عَامِلٍ  
لَكَ هَارِبٌ مِنْكَ إِلَيْكَ، فَصَلٌّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَتُبْ عَلَىٰ وَعَلَىٰ وَالِدَيْ بِمَا

تُبَتْ وَتَوَبُ عَلَىٰ جَمِيعِ خَلْقِكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، يَا مَنْ يُسَمَّىٰ بِالْغُفُورِ الرَّحِيمِ، يَا مَنْ يُسَمَّىٰ

ص: ۴۷۲

غفور و رحیم نامیده می شوی ای آن که به نام غفور و رحیم نامیده می شوی  
درود فرست بر محمد و آل او و توبه مرا پذیر و عملم را پاکیزه دار و بر سهی و کوششم پاداش عطا فرما و به تصرع و زاریم  
ترحم کن و صدای دعايم را از سمع قبول خود دور و مستور مساز و سؤال و درخواستم را عطا کن و محروم

و نامیدم مگردان ای پناه بخش فریاد خواهان و سلام و دعايم را به امامان و پیشوایانم برسان و در آن چه از تو درخواست  
کردم آن بزرگواران را شفیع من گردان و هدیه مرا به آن بزرگواران چنانکه لائق آنهاست و اصل ساز و بر آن هدیه آن چه  
سزاوار کرم توسط هم چندین برابر که جز تو کسی شمارش

بِالْغَفُورِ الرَّحِيمِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَأَقْبَلَ تَوْبَتِي، وَزَكَّ عَمَلِي وَاسْكُرْ

سَعْيِي، وَارْحَمْ ضَرَاعَتِي وَلَا تَحْجُبْ صَوْتِي وَلَا تُخَيِّبْ مَسْأَلَتِي، يَا غَوْثَ الْمُسْتَغْيَثِينَ، وَأَبْلَغْ أَنْتَى سَلَامِي وَدُعَائِي وَشَفَعُهُمْ فِي  
جَمِيعِ مَا سَأَلْتُكَ، وَأَوْصِلْ هَدَيَتِي إِلَيْهِمْ كَمَا يَتَبَغِي لَهُمْ وَزِدْهُمْ مِنْ ذَلِكَ مَا يَتَبَغِي لَكَ بِأَضْعَافٍ لَا يُحْصِيهَا

نداند بیفزا که هیچ قدرت و نیرویی جز به واسطه خدای بلند مرتبه

بزرگ نخواهد بود و خدا درود و رحمت فرستد بر نیکوترین پیغمبران محمد(ص) و آل اطهار او.

غَيْرُكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى أَطْيَبِ الْمُرْسَلِينَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ .

ص: ۴۷۴

سلام بر تو ای ولی خدا و درود و رحمت خدای بر تو باد بار الها این را آخرین زیارت من از فرزند پیغمبرت و حجت تو بر خلقت قرار مده و مرا با او در بهشت جمع گردان و در قیامت با او و حزبش که از شهدا و شایستگان هستند محشور فرمای و چه نیکو رفیقانی هستند و تو را به خدا می سپارم و طلب رعایت فرمان

تو نمایم و بر تو سلام گویم به خدا بزرگ ایمان داریم

السلام عليك يا ولی الله و رحمة الله و برکاته ، اللهم لا تجعله آخر العهد من زیارتی این نیک و حجتك علی خلقك  
واجمعني و إیاه فی جنتک و احسننی معه و فی حزبی مع الشہداء والصالحین، وحسن أولیک رفیقاً أشد تؤدیعک الله وأسأترعیک  
وأقرأعلیک السلام، آمنا بالله

و به رسولش و بدان چه آمدی بدان و دلالت بر آن فرمودی پس ما را از گواهان بنویس.

وَبِالرَّسُولِ وَبِمَا جِئْتَ بِهِ وَدَلَّتْ عَلَيْهِ فَأَكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ .

ص: ٤٧٦

آیا داخل شوم ای پیغمبر خدا؟ آیا داخل شوم ای امیرالمؤمنان؟ آیا داخل شوم ای فاطمه زهرا سیده بزرگ زنان عالم؟ آیا داخل شوم ای آقای من حسن بن علی؟ آیا داخل شوم ای آقای من حسین فرزند علی؟ آیا داخل شوم ای آقای من علی بن الحسین؟

آیا داخل شوم ای آقای من محمد بن علی؟ آیا داخل شوم

چون به در حرم شریف حضرت امام علی النقى عليه السلام رسیدی بگو:

أَدْخُلْ يَانِيَ اللَّهِ، أَدْخُلْ يَا أَمِيرَالْمُؤْمِنِينَ، أَدْخُلْ يَا فَاطِمَةَ الرَّهْبَاءُ سَيِّدَةِ النَّاسِ الْعَالَمِينَ، أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ الْحَسَنَ بْنَ عَلَيٍّ، أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَيٍّ، أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ عَلَيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، أَدْخُلْ يَا مَوْلَايَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلَيٍّ، أَدْخُلْ

ص: ۴۷۷

ای آقای من جعفر بن محمد آیا داخل شوم ای آقای

من موسی بن جعفر آیا داخل شوم ای آقای من علی فرزند موسی آیا داخل شوم ای آقای من محمد بن علی الجواد آیا داخل شوم ای مولای من ای ابوالحسن علی بن محمد تقی آیا داخل شوم ای مولای من ای ابا محمد ای حسن بن علی العسکری آیا داخل شوم ای فرشتگانی که به این حرم پرشرافت و مقام گماشته شده اید.

یا مَوْلَائِيَ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ، أَأَدْخُلْ يَامَوْلَائِيَ مُوسَيَ بْنَ جَعْفَرٍ، أَأَدْخُلْ يَامَوْلَائِيَ عَلَيَّ بْنَ مُوسَيَ، أَأَدْخُلْ يَامَوْلَائِيَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلَيًّ،  
أَأَدْخُلْ يَا مَوْلَائِيَ يَا أَبَا الْحَسَنِ عَلَيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ، أَأَدْخُلْ يَامَوْلَائِيَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ

الْحَسَنَ بْنَ عَلَيًّ، أَأَدْخُلْ يَا مَلَائِكَةَ اللَّهِ الْمُوَكَّلِينَ بِهَذَا الْحَرَمِ الشَّرِيفِ .

پس داخل شو و صد مرتبه أَللَّهُ أَكْبَرُ بگو و بخوان:

ص: ۴۷۸

سلام بر تو باد ای ابوالحسن امام علی النقی که پاکیزه روح و هادی و نور ثاقب خدایی سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد  
سلام بر تو ای برگزیده خدا سلام بر تو ای سر خدا سلام بر تو ای رشته محکم خدا

سلام بر تو ای خاندان خدا سلام بر تو ای اختیار شده از جانب خدا سلام بر تو ای بنده خاص خالص خدا سلام بر تو ای امین  
خدا سلام بر تو ای حق خدا بر خلق سلام بر تو ای دوست خاص

السلامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ عَلَيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ

الرَّبِّ الْرَّاشِدَ التَّوَّابِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَاتِهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبْلَ اللَّهِ،  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا آلَ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حِبْرَةَ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفْوَةَ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَقَّ  
اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ

ص: ۴۷۹

خدا سلام بر تو ای نورالانوار الهی سلام بر تو ای زیب و زینت نیکوکاران عالم سلام بر تو ای ذریه خوبان عالم سلام بر تو ای  
عنصر پاکان جهان سلام بر تو ای حجت خدای رحمان سلام بر تو ای اصل و اساس ایمان سلام بر تو ای مولای مؤمنان سلام  
بر تو ای محبوب صالحان سلام بر تو ای راهنمای

هدایت، سلام بر تو ای ملازم قدس و تقوا سلام بر تو

الله، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ الْأَئِمَّةِ نُوَارِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَبْرَأْنَ الْأَئِمَّةِ بُرَارِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَاسَى لِلِّيلَ الْأَئِمَّهُيَارِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا عَنْصِيرَ  
الْأَئِمَّهُارِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ الرَّحْمَنِ، أَللَّهُمَّ

عَلَيْكَ يَا رُكْنَ الْأَئِمَّهِيَانِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَامَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلَى الصَّالِحِينَ، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلَمَ الْهَدَىِ، أَللَّهُمَّ  
عَلَيْكَ يَا حَلِيفَ التُّقَىِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ

ص: ٤٨٠

ای قائمه دین خدا سلام بر تو ای فرزند خاتم انبیا سلام بر تو ای فرزند سید اوصیا سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهرا و بزرگ زنان عالم سلام بر تو ای امین وحی خدا و وفا کننده به عهد الهی سلام بر تو ای پیشوای پسندیده حق سلام بر تو ای زاهد پرهیزکار سلام بر تو ای حجت خدا بر تمام خلق سلام بر تو ای تلاوت کننده قرآن سلام

یا عمود الدین، السلام علیک یا بن خاتم النبیین، السلام علیک یا بن سید الوصیین، السلام علیک یا بن فاطمه الرّهباء سیده نساء العالمین، السلام علیک آیها الامین الوفی، السلام علیک آیها العلم الرضی، السلام علیک آیها الزاهد التدقی، السلام علیک آیها الحججه على الخلق اجمعین،

السلام علیک آیها الثنائی للقرآن، السلام

بر تو ای مبین حلال و حرام سلام بر تو ای ولی خدا و ناصح خلق سلام بر تو ای راه واضح خدا سلام بر تو ای ستاره رخشان  
گواهی می دهم که مولای من ای ابوالحسن که محققما تو حجت خدا بر خلقی و خلیفه حق در میان مخلوق و امین در ملک  
حق و شاهد و گواه حق بر

بندگان او هستی و باز گواهی می دهم که تو به حقیقت روح تقوا و درگاه هدایت خدا هستی و رشته محکم ایمان

عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمُمِينُ لِلْحَلَالِ مِنَ الْحِرَامِ، أَسَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَالِيُّ النَّاصِحُ، أَسَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا الطَّرِيقُ الْوَاضِحُ، أَسَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّجْمُ الْلَّانِحُ أَشْهُدُ يَا مَوْلَايَ

يَا أَبَا الْحَسَنِ أَنَّكَ حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ وَخَلِيفَتُهُ فِي بَرِّيَّتِهِ وَأَمِينُهُ فِي بِلَادِهِ، وَشَاهِدُهُ عَلَى عِبَادِهِ وَأَشْهُدُ أَنَّكَ كَلِمَهُ التَّقْوَى وَبَابُ  
الْهُدَى وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى

و حجت حق بر هر کس که در بالا و زیر کره زمین است و باز گواهی می دهم که تو پاک و منزه‌ی از هر گناه و مبرایی از هر نقص و عیب و به کرامت و لطف خاص خدای اختصاص یافته‌ی ای و به مرتبه حجت الهی

مخصوص گردیده‌ی ای و کلمه خدا به تو اعطا گردید و تو آن رکن و نگهبان دینی که بندگان به سوی تو پناه آرند و حیات و زندگی حقیقی خلق بلاد بسته به وجود توست و باز گواهی می دهم ای مولای من که من به امامت تو و پدران بزرگوار و فرزندان گرامیت یقین داشته و اقرار می کنم در ذات و شخصیت خود و در بد و شرع

وَالْحُجَّةُ عَلَى مَنْ فَوْقَ الْأَرْضِ وَمَنْ تَحْتَ الشَّرْقِ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الْمُطَهَّرُ مِنَ الذُّنُوبِ، الْمُبِيرٌ مِنَ الْعُيُوبِ وَالْمُخْتَصٌ بِكَرَامَةِ اللَّهِ  
وَالْمَحْبُوبُ بِحُجَّةِ اللَّهِ وَالْمَوْهُوبُ لَهُ كَلِمَةُ اللَّهِ وَالرُّكْنُ الَّذِي يَلْحِي إِلَيْهِ الْعِبَادُ وَتُحْبِي إِلَيْهِ الْبِلَادُ وَأَشْهَدُ يَامُولَايَ أَنِّي بِكَ وَبِآبائِكَ  
وَأَبْنَائِكَ مُوقِنٌ

مُقْرٌ وَلَكُمْ تَابُعُ فِي ذَاتِ نَفْسِي وَشَرَائِعِ

ص: ۴۸۳

و دینم و خاتمه کار ایمان و در همه حرکات و سکناتم از تو و پدران بزرگوارت پیروی می کنم و من دوست دوستان و دشمن دشمنان شمایم و به پنهان آشکار و اول و آخر شما ایمان دارم پدر و مادرم فدای تو باد و سلام و رحمت و برکات خدا  
بر تو باد.

پروردگارا درود فrst بر محمد و آل محمد

و درود فrst بر حجت باوفای تو بر خلق و ولی پاک گوهر تو و امین پسندیده و برگزیده  
دینی و خاتمه عملی و منقلبی و مثوابی و آنی ولی لمن والاکم وعدو لمن عاداکم مؤمن بسرکم و علایتکم وأو لکم  
و آخر کم بابی أنت وأمی والسلام علیک ورحمة الله وبرکاته .(پس بوس ضریح را و بگو:  
اللهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى حُبَّتِكَ الْوَفِيِّ وَلِيکَ الزَّکِيِّ وَأَمِينَکَ الْمُرْتَضَى وَصَفِیَکَ الْهَادِیِّ

ص: ۴۸۴

راهم مستقیم توست و شاهراه هدایت خلق و طریق عدل و نور قلوب اهل ایمان و محبوب متقیان و دوست و همنشین مخلصان

خداست

پروردگارا رحمت و درود فرست بر سید ما حضرت محمد(ص) و اهل بیت اطهارش و درود فرست بر علی بن محمدالنقی که راهنمای معصوم از گناه و لغرش و پاک و منزه از نقص و عیب است و منقطع از خلقی به سوی تو در همه آمال و آرزو و مبتلا به انواع فتنه ها بود و امتحان شده و آزموده به رنج و محنت ها و ابتلاهایی که همه سختی او را نیکو بود و ابتلا به مصابی نیکو بود و به صبر

وَصِرَاطِكَ الْمُسْقِيمَ، وَالْجَادِهِ الْعُظْمَى وَالطَّرِيقَهِ الْوُسْطَى نُورٌ قُلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ وَوَلِيُّ الْمُتَّقِينَ وَصَاحِبُ الْمُخْلِصِينَ ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَصَلِّ عَلَى عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّاشِدِ الْمَعْصُومِ مِنَ الزَّلَلِ وَالظَّاهِرِ مِنَ الْخَلَلِ وَالْمُنْقَطِعِ إِلَيْكَ بِالْأَعْمَلِ الْمُبْلُلِ  
بِالْفِتْنَ وَالْمُخْتَبِرِ

بِالْمِحْنِ وَالْمُمْتَحَنِ بِحُسْنِ الْبُلْوَى وَصَبْرِ

ص: ۴۸۵

و شکوای به درگاه تو می پرداخت او راهنمای بندگان بود و برکت بر اهل بلاد تو بود و محل افاضه رحمت خاص و مخزن و گنجینه حکمت و آورنده خلق به بهشت تو بود و عالم ربانی خلائق و هادی خلق بود آن کسی که تو او را برگزیدی انتخاب کردی و اختیار نمودی برای مقام جانشینی رسولت در امت و او را ملازم حفظ شریعت پیغمبر(ص) قرار دادی پس او استقلال یافت به خلعت خلافت و جانشینی رسول اکرم و به امر وصایت قیام

کرد و آن بار سنگین سلطنت الهی را تحمل نمود و در مشکلات این وظیفه بزرگ و در معضلات و سختی های آن لغزش نداشت بلکه امور مشکل

الشَّكُورِيْ مُرْشِدِ عِبَادِكَ وَبَرَّكَهِ بِلَادِكَ وَمَحَلٌ رَحْمَتِكَ وَمُسْتَوْدِعٌ حِكْمَتِكَ وَالْقَاءِدِ إِلَى جَنَّتِكَ الْعَالَمِ فِي بَرِّيَّتِكَ وَالْهَادِي فِي حَلِيقَتِكَ الَّذِي ارْتَضَيْتُهُ

وَأَنْتَحِبْتُهُ وَاحْتَرَمْتُهُ لِمَقَامِ رَسُولِكَ فِي أُمَّتِهِ وَأَلْزَمْتُهُ حِفْظَ شَرِيعَتِهِ، فَاسْتَقَلَّ بِأَعْبَاءِ الْوَصِيَّهِ نَاهِضًا بِهَا وَمُضْطَلِّعًا بِحَمْلِهَا لَمْ يَعْثُرْ فِي مُشْكِلٍ وَلَا هَفَا فِي مُعْضِلٍ بَلْ كَشَفَ

ص: ۴۸۶

و سخت همه را اصلاح و راه خلل و فساد را سد می کرد و فرایض الهی را کاملاً ادا می فرمود پروردگارا چنانکه او را تو روشنی چشم رسول خود قرار دادی پس مقام او را رفیع گردان و بزرگ ترین پاداش را نزد خود به او عطا فرما و بر او

رحمت و درود و سلام فرست و تحيت و سلام ما را به آن بزرگوار برسان و به ما به واسطه دوستی او به فضل و کرم و احسان رضوان خود را عطا فرما که تویی همانا دارای فضل و رحمت بی پایان.

ای خدای صاحب اختیار بر جمیع خلق و صاحب رحمت واسعه

الْعَمَّةَ وَسَدَ الْفُرْجَةَ وَأَدَّى الْمُفْتَرَضَ؛

اللَّهُمَّ فَكَمَا أَقْرَرْتَ ناظِرَتِيِّكَ بِهِ، فَرَقَهِ دَرَجَتُهُ وَأَجْزَلَ لَهُدْنِيَّكَ مَشْوِبَتَهُ، وَصَيَّلَ عَلَيْهِ وَبَلَّغَهُ مِنَّا تَحِيَّهَ وَسِلَامًا وَآتَنَا مِنْ لَهُدْنِكَ فِي  
مُوَالَاتِهِ فَضْلًا وَإِحْسَانًا وَمَعْفَرَةً وَرِضْوَانًا إِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ .

پس نماز زیارت بجای آور و چون سلام دادی بگو:

يَا ذَا الْقُدْرَةِ الْجَامِعِ وَالرَّحْمَةِ الْوَاسِعِ

ص: ۴۸۷

شامل کلیه اهل عالم و عطای پی در پی به همه بندگان و نعمتها متواتر و انعام و احسانها و موهبتهای بزرگ درود فرست بر محمد(ص) و آل محمد(ص) که صادق عالمند و درخواست مرا هم عطا فرما و پریشانی امورم را اصلاح کن و تفرقه هایم جمع آور و عملم را پاک و خالص گردان و قلبم را بعد از آن که هدایتم فرمودی غافل و تاریک مگردان و قدمم را ملغزان و مرا یک لحظه به خود ابداً وامگذار و طمع و امیدی که به کرم تو دارم نالمید مساز و عیوبم

را پنهان گردان و پرده از زشتی هایم برمدار و مرا به حال وحشت

وَالْمِنِ الْمُتَسَابِعِ وَالْآلَاءِ الْمُتَوَاتِرِهِ وَالْأَيَادِي الْجَلِيلِهِ وَالْمِوَاهِبِ الْجَزِيلِهِ صَيْلٌ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِينَ وَأَعْطِنِي سُؤْلِي  
وَاجْمَعْ شَمْلِي وَلَمْ شَعْشِي

وَزَكْ عَمَلِي وَلَا تُرْغِبِ قَلْبِي بَعِيدَ إِذْ هَيْدَيْتَنِي وَلَا تُرْزِلْ قَدِيمِي وَلَا تَكْلِنِي إِلَى نَفْسِتَي طَرْفَهَ عَيْنِ أَبَدًا، وَلَا تُخَيِّبْ طَمَعِي وَلَا تُبَدِّلْ عَوْرَتَي  
وَلَا تَهْتِكْ سِترِي وَلَا تُوْحِشْنِي

و یأس مدار و به من رؤوف و مهربان باش و به راه خود هدایتم فرما و پاک و پاکیزه ام گردن و دلم را با صدق و صفا و اخلاص کامل گردن و مرا به کار خود کامل وادر کن و به خود نزدیک ساز

و دورم از خود مگردن و در حقم لطف فرما و جفا و کم لطفی بر من روا مدار و مرا گرامی ساز و خوار مگردن و از آن چه درخواست کردم محروم مگردن و آن چه را که از تو درخواست نکردم برای آخرتم جمع و ذخیره ساز به حق رحمت ای مهربان ترین مهربانان عالم و باز از تو درخواست می کنم به حق

ولَا تُؤْبِسْنِي وَكُنْ بِي رَؤُوفًا رَّحِيمًا وَاهْدِنِي

وَزَكِّنِي وَطَهِّرْنِي وَصَيَّفِنِي وَخَلْصِنِي وَاسْتَخْلِصْنِي وَاصْبَغْنِي وَاصْطَبَغْنِي وَقَرِّنِي إِلَيْكَ وَلَا تُبَاعِدْنِي مِنْكَ وَالْطُّفْ بِي وَلَا تَجْفِنِي وَأَكْرِمْنِي وَلَا تُهْنِي وَمَا أَسْأَلُكَ فَلَا تَحْرِمْنِي وَمَالَا أَسْأَلُكَ فَاجْمَعْهُ لِي بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَأَسْأَلُكَ بِحُرْمَهِ

ص: ۴۸۹

ذات کریم بزرگوارت و به حرمت پیغمبر گرامیت محمد صلواتک علیه و آله و به حرمت اهل بیت رسول امیرالمؤمنین علی و حسن و حسین و علی بن الحسین و محم بن علی باقر و جعفر صادق و موسی بن جعفر و علی بن موسی الرضا و محمد بن علی جواد و امام علی النقی و امام حسن عسکری و خلف باقی که درود و رحمت و برکات بر ارواح پاک تمام آن بزرگواران باد درخواست می کنم که به آن بزرگواران درود و رحمت فرستی و به فرمان خود در فرج آل محمد

تعجیل فرما او را نصرت و یاری کن و مظفر و منصور گردان

وَجْهِكَ الْكَرِيمِ، وَبِحُرْمَهِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدِ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَبِحُرْمَهِ أَهْلِبَكَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ  
وَعَلَىٰ وَمُحَمَّدِ وَجَعْفَرِ وَمُوسَى وَعَلَىٰ وَمُحَمَّدِ وَعَلَىٰ وَالْحَسَنِ وَالْخَلَفِ

الباقي صلواتک و برکاتک علیهم آن تصلی علیهم اجمعین و تعلج فرج قائمهم بامرک و تنصره و تنتصر به لدینک

ص: ۴۹۰

و مرا هم در جمله اهل نجات و اخلاق در طاعت ش مقرر فرما و از تو درخواست می کنم به حق آن بزرگواران که دعايم را مستجاب گردانی و حاجتم را برآوری و هر چه درخواست کردم عطا کنى و مهمات امور دنيا و آخرتم

را کفایت فرمایي اى مهربان ترين مهربانان عالم اى خدا اى نور عالم وجود و اى برهان خلق اى نور بخش اى روشن کننده امور اى پروردگار من شر شرور و آفات و آلام روزگار را از من کفایت فرما و از تو به روز سخت نفح صور قیامت نجات می طلبم.

وَتَعْلَمَنِي فِي جُمْلَةِ النَّاجِينَ بِهِ

وَالْمُخْلِصِينَ فِي طَاعَتِهِ وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّهِمْ لَمَّا اسْتَبَّنَتَ لِي دَعْوَتِي وَقَضَيْتَ لِي حَاجَتِي وَأَعْطَيْتَنِي سُؤْلِي وَكَفَيْتَنِي مَا أَهَمَّنِي مِنْ أَمْرٍ دُنْيَايَ وَآخِرَتِي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، يَا نُورُ يَا بُرْهَانُ يَا مُنِيرُ يَا مُبِينُ، يَا رَبِّ الْكَوَافِرِ وَآفَاتِ الدُّهُورِ وَأَسْأَلُكَ النَّجَاةَ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ .

ای خدا ای کسی که تو ذخیره من هستی وقتی خلق ذخیره های خود را بشمرند و ای امید من و ای اعتماد من و ای پناه و نگهبان من ای ذات یگانه و یکتا ای قل هو الله احد از تو درخواست می کنم ای خدای من به حق کسی که از خلق خود آفریدی و هیچ کس را مثل و مانندش نیافریدی که درود و رحمت فرست بر جماعت آنان و با من آن بخواه که چنین و چنان باشم.

و دعا کن برای هر چه خواهی و بسیار بگو:

یا عَدَّتِی عِنْدَ الْعَدَدِ، وَیَا رَجَائِی وَالْمُعْتَمَدِ، وَیَا كَهْفِی وَالسَّنَدِ، يَا وَاحِدُّ یا أَحَدٌ وَیَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِحَقِّ مِنْ حَلْقَتَ  
مِنْ حَلْقِكَ وَلَمْ تَجْعَلْ فِي حَلْقِكَ

مِثْلُهُمْ أَحَدًا صَلَّ عَلَی جَمَاعَتِهِمْ وَأَفْعُلْ بِی كَذَا وَكَذا.

و به جای این کلمه حاجت خود را ذکر نماید.

سلام بر تو ای مولای من ای ابا محمد حسن بن علی

ای هادی خلق و هدایت یافته به حق، سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد، سلام بر تو ای ولی خدا و فرزند اولیای خدا،  
سلام بر تو ای حجت خدا و فرزند حجتهاي الهى، سلام بر تو ای برگزیده خدا

چون خواستی زیارت کنی حضرت امام حسن عسکری علیه السلام را بجا آور جمیع آن چه که در زیارت پدرش حضرت  
هادی علیه السلام بجا می آوری پی بايست نزد ضریح آن حضرت و بگو:

السلامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَائِي يَا أَبَا مُحَمَّدِ الْحَسَنِ بْنَ عَلَيٍّ الْهَادِي الْمُهَتَّدِي وَرَحْمَةُ

اللهِ وَبَرَّ كَاتِهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلَئِيَ اللَّهِ وَابْنَ أَوْلَائِيَهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ وَابْنَ حُجَّجِهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفَّيَ اللَّهِ

ص: ۴۹۳

و فرزندان برگریدگان حق، سلام بر تو ای خلیفه حق و فرزند خلفای الهی و پدر خلیفه خدا، سلام بر تو ای فرزند خاتم پیغمبران خدا، سلام بر تو ای فرزند سید جانشینان پیغمبر خدا، سلام

بر تو ای فرزند امیرالمؤمنین، سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهراء سیده زنان عالم سلام بر تو ای فرزند پیشوای هدایت امت، سلام  
بر تو ای فرزند جانشینان رهبر خلق سلام بر تو ای نگهبان اهل تقوا سلام بر تو

وابنَ أَصْفِيائِهِ، أَسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ

وابنَ خُلَفَائِهِ وَأَبَا خَلِيفَتِهِ، أَسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ، أَسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ،  
أَسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِهِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، أَسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْأَئِمَّةِ الْهَادِيِّينَ، أَسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْأَئِمَّةِ يَاهِ الرَّاشِدِيِّينَ، أَسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عِصْمَةَ الْمُتَقِّيِّينَ، أَسَّلَامُ عَلَيْكَ

ص: ٤٩٤

ای امام سعادتمدان سلام بر تو ای رکن اهل ایمان سلام بر تو ای گشایش قلب اندوهناکان سلام بر تو ای وارث انبیای  
بر گزیده خدا سلام بر تو ای گنجینه وصی رسول خدا سلام بر تو ای دعوت کننده خلق به حکم خدا سلام بر تو ای ناطق  
کتاب خدا سلام بر تو ای حجت حجت های خدا

سلام بر تو ای راهنمای امتها سلام بر تو

یا امام الفائزین، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا رُكْنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا فَرَجَ الْمُلْهُورِفِينَ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ الْأَئْمَاءِ الْمُنْتَجِبِينَ،  
اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا خَازَنَ عِلْمٍ وَصِّيِّ رَسُولِ اللَّهِ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الدَّاعِيِ بِحُكْمِ اللَّهِ،

اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّاطِقُ بِكِتَابِ اللَّهِ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ الْحُجَّاجِ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا هَادِيَ الْأَئْمَمِ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ

ص: ۴۹۵

ای صاحب نعمتها سلام بر تو ای صندوق علم سلام بر تو ای کشتی حلم سلام بر تو ای پدر بزرگوار امام منظر که حجت وجود و امامتش بر خردمندان عالم آشکار و معرفتش در اهل یقین ثابت است و از چشم اهل ظلم و ستم مستور است

و از دولت و حکومت فاسقان غایب و پنهان است آن امام منظری که خدا دین اسلام را به وجود حضرتش پس از آن که محظوظ شده از نو بر می گرداند درخت قرآن را بعد از اندراس و پژمرden سبز و خرم می سازد گواهی می دهم ای مولای من که محقق تو

يَاوَلِي النَّعْمِ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا عَيْمَهُ الْعِلْمِ،

أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا سَيِّفِيهِ الْحَلْمِ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْأَئِمَّامِ الْمُنتَظَرِ الظَّاهِرِ لِلْعَاقِلِ حُجَّتُهُ وَالثَّابِتِهِ فِي الْيَقِينِ مَعْرِفَتُهُ الْمُحْتَاجُبُ عَنْ أَعْيُنِ الظَّالِمِينَ وَالْمُغَيَّبُ عَنْ دَوْلَةِ الْفَاسِقِينَ وَالْمُعِيدُ رَبُّنَا بِهِ الْأَعْسِيَّ لَامَ جَدِيدًا بَعْدَ الإِنْطِمامِسِ وَالْقُرْآنَ غَصَّاً بَعْدَ الْانْدِرَاسِ، أَشْهَدُ يَا مَوْلَايَ أَنَّكَ

نماز و سایر ارکان دین را بپا داشتی و زکات را عطا کردی و امر به معروف و نهی از منکر فرمودی و خلق را با حکمت و  
برهان و اندرز و وعظ نیکو به راه خدا خواندی و به اخلاص کامل تا وقت رحلت خدا را عبادت کردی از خدا درخواست می  
کنم به آن شأن و مقامی که نزد او دارید که زیارت مرا قبول فرماید و سعیم را در راه شما پاداش عطا کند و به واسطه شما  
دعای را مستجاب گرداند

و مرا از یاران و پیروان حق و از دوستان و شیعیان

أَقْمَتَ الصَّلَاةَ وَآتَيْتَ الزَّكَاءَ وَأَمْرَتَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَدَعَوْتَ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُؤْعَظَةِ الْحَسِينَهِ وَعَبَدْتَ  
اللَّهَ مُخْلِصًا حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ،

أَسْأَلُ اللَّهَ بِالشَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدُهُ أَنْ يَتَقَبَّلَ زِيَارَتِي لَكُمْ وَيَسْكُرْ سَعْيِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَجِيبَ دُعَائِي بِكُمْ وَيَجْعَلَنِي مِنْ أَنْصَارِ الْحَقِّ وَأَ  
تَبَاعِيهِ وَأَشْيَاعِهِ وَمَوَالِيهِ

و محبان قرار دهد و سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد.

پروردگارا درود و رحمت فرست بر سید ما محمد(ص) و اهل

بیت او و درود و رحمت فرست بر حسن بن علی که راهنمای دین تو و دعوت کننده خلق به راه توست و نشانه های او طریق تقوا و هدی و چراغ راه تقوا و محل و معدن گوهر خردمندی و عقل کامل و باران رحمت و سحاب حکمت و دریای مواجه وعظ و نصیحت است اوست وارث ائمه هدی و گواه

وَمُحِبِّيْهِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَاتِهِ .(پس بیوس ضریحش را و بگو:)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَصَلِّ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلَى الْهَادِي إِلَى دِينِكَ وَالدَّاعِي إِلَى سَبِيلِكَ، عَلَمِ الْهُدَى وَمَنَارِ التُّقَى وَمَعْدِنِ الْحِجَى وَمَأْوَى النَّهَى، وَغَيْثِ الْوَرَى وَسَحَابِ الْحِكْمَةِ

وَبَحْرِ الْمَوْعِظَةِ، وَوَارِثِ الْأَعْمَمَةِ وَالشَّهِيدِ

ص: ۴۹۸

امت که معصوم از هر گناه و مهذب و منزه است و بافضلیت و شرافت قرب خدا خداست و پاک و مبرا از هر رجس آن کسی است که تو او را وارث علم کتاب آسمانی گردانیدی و تمیز و فیصل بین حق و باطل را به او الهام فرمودی و برای اهل قبله به امامت منصوب کردی و طاعت او را با طاعت خود قرین ساختی و محبتش را بر همه خلق فرض و لازم گردانیدی

پروردگارا چنانکه او در توحید تو با اخلاص کامل به سوی تو باز آمد و با آنان که به شرک و تشییه در افتاد جدا مخالفت فرمود و از اهل

عَلَى الْأَئِمَّةِ الْمَعْصُومِ الْمُهَذَّبِ وَالْفَاضِلِ الْمُقَرَّبِ، وَالْمُطَهَّرِ مِنَ الرِّجْسِ الَّذِي وَرَثْتُهُ عِلْمُ الْكِتَابِ وَأَلْهَمْتَهُ فَضْلَ الْخِطَابِ وَنَصِيَّةَ بَنِي  
عَلَمًا لِأَهْلِ قِبْلَتِكَ

وَقَرَنْتَ طَاعَتَهُ بِطَاعَتِكَ وَفَرَضْتَ مَوَدَّتَهُ عَلَى جَمِيعِ خَلِيقَتِكَ، أَللَّهُمَّ فَكَمَا أَنَّابَ بِحُسْنِ الْأَعْلَامِ فِي تَوْحِيدِكَ وَأَرْدَى مَنْ خَاطَ  
فِي تَشْبِيهِكَ وَحَامَى عَنْ أَهْلِ

ایمان حمایت کرد پس ای پروردگارا بر او درود و رحمت فرست رحمتی که او را به درجه اهل خشوع رساند و در بهشت رتبه اش را به مقام جدش خاتم الانبیا بالا برد و به روح پاکش تحيت و سلام ما را

برسان و به واسطه دوستی او به ما فضل و احسان و آمرزش و رضوان خود را به لطف و کرم عطا فرما که همانا تویی صاحب فضل و رحمت بی حد و عطا بزرگ.

ای خدای دائم سرمدی و ای زنده و پاینده ابدی ای برطرف کننده

الْأَءِيمَانِ بِكَ فَصَلِّ يَا رَبَّ عَلَيْهِ صَلَةً يَلْحُقُ

بِهَا مَحَلَّ الْخَاتَمَيْنَ وَيَغْلُبُ فِي الْجَنَّةِ بِمَدْرَجِهِ حَيْدَدِهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ وَبَلَّغَهُ مِنَّا تَحِيَّةً وَسَلَامًا وَآتَنَا مِنْ لَدُنْكَ فِي مُوَالَاتِهِ فَضْلًا وَإِحْسَانًا وَمَغْفِرَةً وَرِضْوَانًا إِنَّكَ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ وَمَنْ جَسِيمٌ.

پس نماز زیارت بجا آور و چون فارغ شدی بگو:

یا دائم یا دیموم، یا حُی یا قیوم یا کاشف

رنج و اندوه و غم ای آن که رسولان را مبعوث فرمودی ای که وعده هایت همه صدق است ای زنده ای که جز تو خدایی نیست متول می شوم به درگاه تو به وسیله حبیب تو محمد(ص) و وصی او علی پسر عم و همسر دخت پیغمبر (ص) که تمام شرایع و ادیان انبیای سلف را به آن دو بزرگوار ختم کردی و در فهم تأویل به روی آن دو بزرگوار گشودی پس خدایا درود و رحمت فرست بر آن دو بزرگوار رحمتی که تمام خلق اولین و آخرین شاهد و گواه آن باشند و به آن رحمت اولیا و دوستان و بندگان صالح خدا

نجات یابند و باز متول می شوم به درگاه تو به وسیله حضرت فاطمه

الْكَرِبِ وَالْهُمْ وَيَا فَارِجَ الْغَمِ وَيَا بَاعِثَ الرُّسُلِ وَيَا صَادِقَ الْوَعْدِ وَيَا حَمِّيْلَةِ إِلَيْكَ تَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِحَبِّيْكَ مُحَمَّدٌ وَوَصِيْهُ عَلِيٌّ  
ابْنِ عَمِّهِ وَصِهْرِهِ عَلَى ابْنَتِهِ الَّذِينَ حَتَّمْتَ بِهِمَا الشَّرَاعَ وَفَتَحْتَ بِهِمَا

الْتَّأْوِيلَ وَالْطَّلَائِعَ فَصَلَّ عَلَيْهِمَا صَلَاهَ يَشْهَدُ بِهَا الْأَءَوَلُونَ وَالْآخِرُونَ وَيَنْجُو بِهَا الْأَءُوفُ لِيَاءُ وَالصَّالِحُونَ وَاتَّوَسَّلُ إِلَيْكَ بِفَاطِمَةَ

ص: ۵۰۱

زهرا مادر امامان و پیشوایان هدایت یافته که سیده زنان عالم است، و درباره شیعیان فرزندان پاکش شفیع خواهد بود، پروردگارا درود فرست بر آن بزرگوار درودی که تا ابد و مدام الدهر باقی بماند و باز متول می شوم به

درگاهات به وسیله حضرت حسن مجتبی که پسندیده و پاک و منزه و به وسیله حضرت حسین مظلوم که با مقام رضا و بزرگواری و تقوا است که این هر دو سید جوانان اهل بهشتند و دو امام خیرخواه نیکوی پرهیز کار پاک و پاکیزه اند

الزَّهْرَاءِ وَاللَّدِيْهِ الْأَئِمَّهِ الْمَهْدِيَّينَ وَسَيِّدِهِ

نِسَاءِ الْعَالَمِينَ الْمُشْفَعَهِ فِي شِيعَهِ أَوْلَادِهَا الطَّيَّبَيْنَ، فَصَلَّى عَلَيْهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدَى الْآَبِدِينَ وَدَهْرَ الدَّاهِرِينَ وَأَتَوَسَّلَ إِلَيْكَ بِالْحَسَنِ الرَّضِيَّ الطَّاهِرِ الرَّزِكِيِّ، وَالْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ الْمَرْضَةِ الْبَرِّ التَّقِيِّ سَيِّدَ شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّهِ الْأَعِمَّمَيْنِ الْخَيْرَيْنِ الطَّيَّبَيْنِ النَّقِيَّيْنِ الطَّاهِرَيْنِ

ص: ۵۰۲

و شهید و مظلوم و کشته راه خدا پس درود و رحمت فرست بر آن دو بزرگوار رحمتی که تا خورشید طلوع و غروب می کند دائم و متواالی و پی در بی باشد و باز متسل می شوم به درگاهت به واسطه علی بن الحسین سید اهل عبادت و مستور و محجوب از یم ظالمان و ستمکاران است و به محمد بن علی باقر آن نور پاک فروزنده که این هر دو امام امت و بزرگ انام و مفتاح برکات الهی و چراغ شب ظلمانی عالمند پس ای خدا بر این دو امام درود

فرست مدامی که شب تار می گردد و روز جهان را روشن می کند

الشَّهِيدَيْنِ الْمَظْلُومَيْنِ الْمُقْتُولَيْنِ، فَصَلَّى عَلَيْهِمَا مَا طَلَعَتْ شَمْسٌ وَمَا غَرَبَتْ، صَلَّى لَاهُ مُتَوَالِيَّهُ مُتَتَالِيَّهُ وَأَتَوَسَّلَ إِلَيْكَ بِعَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ  
سَيِّدِ الْعَالِيَّيْنِ الْمَحْجُوبِ مِنْ خَوْفِ الظَّالِمِيْنَ وَبِمُحَمَّدٍ بْنِ عَلَيٍّ الْبَاقِرِ

الظَّاهِرِ النُّورِ الزَّاهِرِ الْأَعْمَامِيْنِ السَّيِّدَيْنِ، مِفْتَاحِي الْبَرَكَاتِ وَمِضْبَاحِي الظُّلُمَاتِ، فَصَلَّى عَلَيْهِمَا مَا سَرِيَ لَيْلٌ وَمَا أَضَاءَ نَهَارٌ

ص: ۵۰۳

درود و رحمتی که صبح و شام برقرار باشد و باز به درگاه تو متسل می شوم به جعفر بن محمد که از جانب حق صادق در کلام و ناطق به علم خدای علام است، و به موسی بن جعفر(ع) که بنده شایسته و صالح به ذات خود و وصی رسول و ناصح و خیرخواه امت است که این هر دو امام راهنمای خلق و

هدایت یافته حق و باوفا و کفایت کننده امور امتند پس خدایا درود فرست بر این دو امام مدامی که فرشته تو را تسبیح می گوید و فلک حرکت می کند درودی که همیشه در افزایش و فرونی باشد و ابدا فنا و زوال پذیرد و باز به درگاه تو متسل می شود به حضرت علی بن موسی الرضا (ع)

صلَّهُ تَغْدُو وَتَرُوحُ وَأَتَوَسِّلُ إِلَيْكَ بِجَعْفَرٍ

بْنِ مُحَمَّدِ الصَّادِقِ عَنِ اللَّهِ وَالنَّاطِقِ فِي عِلْمِ اللَّهِ وَبِمُوسَى بْنِ جَعْفَرِ الْعَبْدِ الصَّالِحِ فِي نَفْسِهِ، وَالْوَصِّةُ النَّاصِحُ الْأَعْمَامِ الْهَادِيَّينَ  
الْكَهْبَدِيَّينَ الْوَافِيَّينَ الْكَافِيَّينَ، فَصَلَّى عَلَيْهِمَا مَا يَبَحُّ لَكَ مَلَكُ وَتَحْرَكَ لَكَ فَلَكَ صَلَّى لَاهَ تُنْمِي وَتَزِيدُ وَلَا تَنْفِي وَلَا تَبِدُّ، وَأَتَوَسِّلُ  
إِلَيْكَ بِعَلَى بْنِ مُوسَى الرَّضا

و فرزندش امام محمد تقی پسندیده صفات که این دو امام بزرگوار پاک و مترهند خدایا بر هر دو درود فrst مادامی که  
صبح روشن و دائم و باقی است درودی که آن هر دو بزرگوار را تا به مقام رضای تو در اعلیٰ علیین بهشت تو بلند مرتبه  
گرداند و باز به درگاه تو متول می شوم به حضرت امام علی بن محمد و فرزندش امام حسن عسکری (ع) که هر دو ارشاد  
کننده و راهنمای امتند و قائم و نگهبان امور بندگان تواند و هر دو به رنج و محنت هولناک عالم با صبر و شکیابی کامل  
ممتحن شدند و صبر و حلم در فتن و شباهات خلفای جور خدا آنها

را بیازمود پس ای خدا درود و رحمت فrst بر آن دو بزرگوار در مقابل پاداش

وَبِمُحَمَّدٍ بْنِ عَلَى الْمُرْتَضَى الْأَئِمَّةِ الْمُطَهَّرِينَ الْمُتَّجَبِينَ فَصَلَّى عَلَيْهِمَا مَا أَنْصَاءَ صَلَّى بَعْدَ وَدَامَ، صَلَّى لَاهُ تُرَقِّيْهِمَا إِلَى رِضْوَانِكَ فِي  
الْعِلْيَى مِنْ جِنَانِكَ وَأَنْوَسَلُ إِلَيْكَ بِعَلَى بْنِ مُحَمَّدِ الرَّاشِدِ وَالْحَسَنِ بْنِ

عَلَى الْهَادِي الْقَائِمِينَ يَأْمُرُ عِبَادَكَ الْمُخْتَرِينَ بِالْمَحْنِ الْهَائِلَهِ وَالصَّابِرِينَ فِي الْأَءَاخِنِ الْمَائِلَهِ فَصَلَّى عَلَيْهِمَا كِفَاءَ أَجْرِ

ص: ۵۰۵

صابران و ثواب سعادتمندان عالم درودی فرست که مقام رفت بر آنان مهیا سازد و باز به درگاه تو توصل می جویم، ای پروردگار من به امام زمان که اینک پیشوای ما و نگهبان حق است، در زمان ما تا روز موعود ظهورش فرارسند که او شاهد خلق و مشهود اهل عالم و روشن ترین انوار

الهی است که منصور خداست، به ترس از آن حضرت و مظفر و فیروز به سعادت مطلق پس پروردگارا درود و رحمت فرست بر آن بزرگوار به شمار اثمار و برگ درختان و تعداد اجزای ریگ های بیابان و عدد موی ها و کرکها و عدد آن چه علم تو بر آن احاطه کرده و کتاب آفرینشت احصا و شمار نموده

الصَّابِرِينَ وَ إِذَاءَ ثَوَابِ الْفَائِرِينَ، صَلَةً تُمَهَّدُ لَهُمَا الرِّفْعَةَ وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ يَا رَبَّ

بِإِيمَانِنَا مُحَقِّقٌ زَمَانِنَا الْيَوْمُ الْمَوْعُودِ وَالشَّاهِدُ الْمَشْهُودِ، وَالْتُّورُ الْأَءِزْهَرِ وَالضِّياءُ الْأَءِ نُورِ الْمَنْصُورِ بِالرُّغْبِ وَالْمَظَفَرِ بِالسَّعَادَةِ، فَصَلَّى  
عَلَيْهِ عَدَدُ الشَّمْرِ وَأَوْرَاقِ الشَّجَرِ وَأَبْزَاءِ الْمَدَرِ وَعَدَدُ الشَّعْرِ وَالْوَبَرِ وَعَدَدُ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ وَأَحْصَاءُ كِتَابِكَ،

ص: ۵۰۶

درود و رحمتی که خلق اولین و آخرین بر آن رشک برنده پروردگارا ما

را در زمرة اصحاب آن بزرگوار محشور ساز و برای طاعتش محفوظ دار و برای رسیدن به دولت آن حضرت ما را باقی دار و محافظت فرما و به ولایتش بهره مند گردان و ما را به عزتش بر محو دشمنانش یاری و نصرت عطا کن و ما را ای پروردگار از توبه کنندگان حقیقی قرار ده ای خدا ای مهربان ترین مهربانان عالم پروردگارا و شیطان متمرد برای اغوا و گمراهی خلقت از تو نظر عنایت و رعایت خواست و تو هم به او نظر فرمودی و برای ظلالت بندگان مهلت خواست مهلتش دادی به علم سابق ازلی خود

صلَّاهَ يَغِيْطُهُ بِهَا الْأَءَوَّلُونَ وَالآخِرُونَ؛ أَللَّهُمَّ وَاحْسِرْنَا فِي زُمْرَتِهِ وَاحْفَظْنَا عَلَى طَاعَتِهِ وَاحْرُسْنَا بِدَوْلَتِهِ وَأَتْحِفْنَا بِوِلاِيَّتِهِ وَانْصُرْنَا عَلَى أَعْدَائِنَا بِعِزَّتِهِ، وَاجْعَلْنَا يَا رَبَّ مِنَ التَّوَابِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ؛ أَللَّهُمَّ وَإِنِّي لِيَسَ الْمُتَمَرِّدُ اللَّعِينَ قَدِ اسْتَتَظَرَ كَيْ لِأَعْوَاءِ خَلْقَكَ فَأَنْظِرْتَهُ وَاسْتَمْهَلْكَ لِأَعْضَالِ عَيْدِكَ فَأَمْهَلْتُهُ بِسَابِقِ عِلْمِكَ فِيهِ

ص: ۵۰۷

و او همانا آشیانه کرد، و لشکر شیخ و سپاهش مجتمع گردید و داعیان آن شیطان به اطراف عالم منتشر شدند و به اضلال و گمراه کردن بندگان پرداختند و دین را فاسد و کلمه را از جایگاهش منحرف ساختند و بندگان را متفرق در دین و مردم را فرقه های متمرد از حق و احزاب مخالف با یکدیگر

گردانیدند و تو ای خدا و عده دادی که اساس و بنیان آن شیطان را در هم شکنی و شووناتش را پایمال و متلاشی سازی، پس ای خدا اولاد شیاطین و جیش و سپاهش را هلاک و نابود ساز و از مذاهب

وَقَدْ عَشَّشَ وَكُثِرَتْ جُنُودُهُ وَأَرْدَحَمَتْ جُيُوشُهُ وَأَنْتَشَرَتْ دُعَائُهُ فِي أَقْطَارِ الْأَرْضِ فَأَضْلَلُوا عِبَادَكَ وَأَفْسَدُوا دِينَكَ وَحَرَّفُوا

الْكَلِمَعْنَ مَوَاضِعِهِ وَجَعَلُوا عِبَادَكَ شِيَعًا مُتَنَفِّرِينَ وَأَخْرَابًا مُتَمَرِّدِينَ وَقَدْ وَعَدْتَ نَفْضَ بُنْيَانِهِ وَتَمْزِيقَ شَأْنِهِ فَأَهْلِكْ أَوْلَادَهُ وَجُيُوشَهُ وَطَهَّرْ بِلَادَكَ مِنِ الْخِرَاوَاتِ وَالْخِتَلَافَاتِ، وَأَرْحَ عِبَادَكَ مِنْ مَذَاهِبِهِ

ص: ٥٠٨

و قیاس و شباهات آن شیاطین بندگانت را راحت و آسوده دار و روزگار بد و بخت نامساعد را بر آنها قرار ده

و دینت را آشکار و اولیا و دوستانست را قوى و نیرومند گردان و دشمنانت را خوار و ذلیل ساز و شهر و دیار دوستان شیطان را به دوستان خود به ارت عطا فرما و آن شیاطین را به دوزخ مخلد و به عذاب دردنگ معذب گردان و لعنتهای خود را که در نحوست های خلقت و زشتی های فطرت وجود دارد همه را در طالع نحس روزگار بد

وَقِيَاسَاتِهِ، وَاجْعَلْ دَائِرَةَ السُّوءِ عَلَيْهِمْ، وَابْسِطْ عَدْلَكَ وَأَظْهِرْ دِينَكَ، وَقَوْ أَوْ لِياءَكَ وَأَوْهِنْ أَعْدَاءَكَ، وَأَوْرِثْ دِيَارَ إِبْلِيسَ وَدِيَارَ أَوْ لِيَاهِ أَوْ لِيَاهَكَ، وَخَلِدْهُمْ فِي الْجَحِيمِ وَأَدْقِهِمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَلِيمِ، وَاجْعَلْ لَعَائِنَكَ الْمُسْتَوْدَعَةَ فِي مَنَاحِسِ

الْخِلْفَةِ، وَمَشَاوِيهِ الْفِطْرَةِ دَائِرَةَ عَلَيْهِمْ وَمُوَكَّلَّهُ بِهِمْ وَجَارِيَةٌ فِيهِمْ كُلَّ صَبَاحٍ وَمَسَاءٍ،

آن شیاطین قرار ده پروردگارا به ما در دنیا و آخرت نیکویی عطا فرما و از رنج و عذاب آتش دوزخ قهر به لطف و رحمت نگاه دار ای مهربان ترین مهربانان عالم.

وَعُدُّوٌ وَرَواحَ رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

ص: ۵۱۰

## زيارت والده حضرت قائم عليه السلام

سلام بر رسول خدا صلی الله علیه و آله که راستگو و امین خدا بود سلام بر مولای ما امیرالمؤمنین، سلام بر پیشوایان پاک گوهر الهی و حجتهاي بر برکات خدا، سلام بر والده امام قائم که محل وديعه اسرار خدا

سلطان دانای عالم و حامل فرزندی که اشراف

زيارت ملکه دنيا و آخرت والده امام قائم عليهماالسلام و قبر آن معظمه در سر من راي پشت ضريح مولاي ما امام حسن عسکري عليه السلام پس بگو:

السلامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ الصَّادِقِ الْأَئِمَّةِ، السَّلَامُ عَلَى مَوْلَانَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَى الْأَئِمَّةِ الطَّاهِرِيْنَ الْحُجَّاجِ الْمَيَامِيْنِ، السَّلَامُ عَلَى وَالدِّهِ الْأَئِمَّةِ وَالْمُوَدَّعِهِ أَسْرَارَ الْمَلِكِ الْعَلَامِ، وَالْحَامِلِهِ لِإِشْرَفِ

ص: ٥١١

خلق عالم است، سلام بر تو ای آن که دارای ایمان کاملی و مقام رضا و خوشنودی خدا، سلام بر تو ای آن که مانند

مادر موسی و دختر حواری عیسی، سلام بر تو ای نفس قدسی با تقوای مهذب پاکیزه صفت، سلام بر تو ای آن که خدا از تو راضی و خوشنود و تو از خدا راضی بودی، سلام بر تو ای کسی که ذکر صفات کمالیه ات در کتاب انجیل عیسی مذکور بود و خبطه نکاح تو را روح الامین برخواند و سید رسولان حق راغب به وصلت تو با فرزندش وجودت محل ودیعه اسرار خدای

رب

الْأَئِنَامُ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكِ أَيْتُهَا الصَّدِيقَةُ الْمَرْضِيَّةُ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكِ يَا شَبِيهَهُ أُمُّ مُوسَى وَابْنَهُ حَوَارِيٌّ عِيسَى، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكِ أَيْتُهَا التَّقِيَّةُ النَّقِيَّةُ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكِ أَيْتُهَا الرَّضِيَّةُ الْمَرْضِيَّةُ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكِ أَيْتُهَا الْمَنْعُوتَةُ فِي الْأَئْنِجِيلِ الْمَخْطُوبَةُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ الْأَءَمِينِ،

وَمَنْ رَغِبَ فِي وُصْلَتِهَا مُحَمَّدُ سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ وَالْمُسْتَوْدَعُهُ أَسْرَارَ رَبِّ

ص: ۵۱۲

العالمین بود، سلام بر تو و بر پدرانت که از حواریین عیسی بودند، سلام بر تو و بر شوهر بزرگوار تو و بر فرزند گرامی تو باد  
سلام بر تو و بر جسم و جان پاک تو باد گواهی می دهم که تو نیکو کفالت امام زمان کردی و خوب امانت و عهد خدا را ادا  
کردی

و در راه رضای خدا نهایت جهد و کوشش کردی و هر چه رنج در راه رضای خدا دیدی صبر و تحمل کردی و سر خدا را  
حفظ کردی و به ولی خدا حمل و در حفظ حجت خدا جهد بالغ داشتی و در

الْعَالَمِينَ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكِ وَعَلَى آبَائِكِ الْحَوَارِيِّينَ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكِ وَعَلَى بَعْلِكِ

وَوَلَدِكِ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكِ وَعَلَى رُوِحِكِ وَبَدَنِكِ الطَّاهِرِ أَشْهَدُ أَنَّكِ أَحْسِنْتِ الْكَفَالَةَ وَأَذَّيْتِ الْأَمَانَةَ، وَاجْتَهَدْتِ فِي مَرْضَايِ اللَّهِ  
وَصَبَرْتِ فِي ذَاتِ اللَّهِ، وَحَفِظْتِ سِرَّ اللَّهِ وَحَمَلْتِ وَلَئِنَّ اللَّهَ، وَبَالْعُتِ فِي حِفْظِ حُجَّةِ اللَّهِ وَرَغَبْتِ فِي

## وصلت با خاندان رسول خدا کمال رغبت داشتی در حاليت که عارف و شناسای حق آنها

بودی و ايمان به صدق و راستی و حقيقت آنها و اعتراض به مقام و منزلتشان داشتی و به امر خلافتشان بصیر و آگاه و بر آن خاندان مشفق و مهربان بودی و میل آنها را بر میل خود مقدم داشتی و گواهی می دهم که از جهان رحلت کردی در حالی که در امر دینت با بصیر و معرفت بودی و اقتدا به صالحان عالم کردی و از خدا خوشنود و خدا از تو خوشنود بود و باتقوای كامل پاک و پاکیزه صفات بودی پس خدا از تو راضی باد و تو را خوشنود گرداند و در بهشت بین منزلت و مأوى دهد که همانا خدا به تو آن نعمت بزرگ را که از حد تصور بیرون است انعام فرمود و از مقام شرافت مرتبه ای که تو را

وُصِّلَهُ أَبْنَاءِ رَسُولِ اللَّهِ عَارِفَةً بِحَقِّهِمْ مُؤْمِنَةً بِصِدْقِهِمْ مُعْتَرِفَةً بِمَنْزِلَتِهِمْ مُسْتَبْصِرَةً رَهْ بِأَمْرِهِمْ مُشْفِقَةً عَلَيْهِمْ مُؤْثِرَةً هَوَا هُمْ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مَضَيْتِ عَلَى بَصِيرَةٍ مِنْ أَمْرِكَ مُقْتَدِيَهُ بِالصَّالِحِينَ رَاضِيَهُ مَرْضِيَهُ تَقِيَهُ زَكِيَّهُ، فَرَضَيَ اللَّهُ عَنْكَ وَأَرْضَاكَ وَجَعَلَ

الْجَنَّةَ مَنْزِلَكَ وَمَأْوَاكَ، فَلَقَدْ أَوْلَاكَ مِنَ الْخَيْرَاتِ مَا أَوْلَاكَ وَأَعْطَاكَ مِنَ الشَّرَفِ مَا يُهِ

از همه بی نیاز کرد اعطا فرمود پس گوارا باد تو را آن عطا و بخششی که خدا به تو کرامت و گوارا کرد.

پروردگارا تمام اعتماد من به تو و در طلب رضا و خوشنودی توست و توسلم به اولیای توست، و به مغفرت و حلم تو توکل کرده و به لطف تو عصمت و حفظ می طلبم و به قبر مادر

بزرگوار ولی تو پناه آورده ام پس ای خدا درود فرست بر محمد و آل محمد و مرا به زیارت این بی بی منتفع ساز و بر محبتش ثابت دار و از شفاعتش و شفاعت فرزندش محروم مگردان

أَعْنَاكِ، فَهَنَّاكِ اللَّهُ بِمَا مَنَحَكِ مِنَ الْكَرَامَةِ وَأَمْرَاكِ (پس بالا می کنی سر خود را و می گویی):

اللَّهُمَّ إِيَّاكَ أَعْتَمِدُ وَلِرِضاكَ طَبَّتُ، وَبِأَوْلِيائِكَ إِلَيْكَ تَوَسَّلُتُ وَعَلَى غُفْرَانِكَ وَحِلْمِكَ اتَّكَلْتُ، وَبِكَ اعْتَصَمْتُ وَبِقِيرِ أَمْ وَلَيْكَ لُذْتُ فَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْعَنَى بِزِيَارَتِهَا وَجَنَّبْتُنِي عَلَى مَحَيَّتِهَا وَلَا تَحْرِمْنِي شَفَاعَتِهَا وَشَفَاعَةَ وَلَدِهَا

و مرا فقت و پیروی او را نصیبم گردان و مرا با او و با

فرزند بزرگوارش در قیامت محشور فرما چنانکه به زیارت او و فرزندش موقتم داشتی پروردگارا من به درگاه تو به واسطه ائمه طاهرين رو آورده ام و به آن حجتهاي باخير و یمن و سعادت که آل طه و یاسين اند متسل گردیدم که نخست درود فرستي بر محمد (ص) و آل پاکش و مرا هم از بندگان که صاحب مقام و اطمینان و یقين و سعادت و فirozmand و شادخاطر و بشارت يافته اي که ديگر هيچ خوف

وَارْزُقْنِي مُرَاقَّتَهَا وَاحْسُرْنِي مَعَهَا وَمَعَ وَلَدِهَا، كَمَا وَفَقْتَنِي لِزِيَارَةٍ وَلَمِدَهَا وَزِيَارَتِهَا؛ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِالْأَعْتَمَهِ الطَّاهِرِينَ وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِالْحُجَّاجِ الْمَيَامِينِ مِنْ آلِ طَهِ وَيَسَّارٍ، أَنْ تُصَلِّي عَلَى

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الطَّيِّبِينَ وَأَنْ تَجْعَلَنِي مِنَ الْمُطْمَئِنِينَ الْفَائِزِينَ الْفَرِحِينَ الْمُسْتَبِشِرِينَ، أَلَّذِينَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

ص: ۵۱۶

و هیچ اندوهی ندارند قرار دهی و از بندگان مرا مقرر فرمایی که سعی آنها را پذیرفته ای و کارشان را سهل و آسان کرده ای و از هر خوفشان این ساخته ای، پروردگارا به حق محمد و آل محمد درود فرست بر محمد و آل محمد و این زیارت

مرا آخرین عهدم به زیارت حضرتش را روزیم بگردان مادامی که زنده ام داری و چون قبض روح فرمودی در زمره آن حضرت محشور گردان و مرا در شفاعت فرزند پاک و شفاعت خود او داخل گردان و مرا و والدینم را

وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ، وَاجْعَلْنِي مِمْنُ قَبْلَتَ

سَعْيَهُ وَيَسِّرْتَ أَمْرَهُ وَكَشْفْتَ ضُرَّهُ وَآمْنَتَ حَوْفَهُ ؛ أَللَّهُمَّ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَلَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِي إِيَّاهَا وَأَرْزُقْنِي الْعَوْدَ إِلَيْهَا أَبِيدًا مِمَّا أَبْقَيْتَنِي، وَإِذَا تَوَفَّيْتَنِي فَاحْسُنْرْنِي فِي زُمْرَتِهَا وَأَذْخِلْنِي فِي شَفَاعَهِ وَلِمِدَهَا وَشَفَاعَتِهَا وَاغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ

و تمام مردان و زنان بایمان را بیخش و بیامز و ما در دنیا خیر و حسن و در آخرت خیر و سعادت عطا فرما و از عذاب دوزخ نگهدار و بر شما بزرگان دین من سلام و رحمت و برکات خدا باد.

وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَآتَنَا فِي الدُّنْيَا

حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا سَادَاتِي وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

ص: ۵۱۸

سلام بر آدم ابوالبشر برگزيرده خدا، سلام بر نوح پيغمبر خدا، سلام بر ابراهيم خليل و دوست خاص خدا، سلام بر موسى بن عمران سخنگوي با خدا، سلام بر عيسى بن مریم روح قدس الهی، سلام بر تو

ای رسول خدا، سلام بر تو ای بهترین خلق

زيارت جناب حكيمه خاتون دختر امام محمد تقى عليه السلام که قبر شريفش پاين پا چسبيده به ضريح عسكريين عليهما السلام است و آن چنان است که می ايستی رو به قبله و می گوسي:

السلام على آدم صَفْوَهُ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَى نُوحَ نَبِيِّ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَى مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَى عِيسَى رُوحِ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَارَسُولَ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ خَلْقٍ

خدا، سلام بر تو ای دوست خاص و خالص خدا، سلام بر تو ای محمد بن عبد‌الله خاتم پیغمبران خدا،

سلام بر تو ای امیر اهل ایمان علی بن ابی طالب وصی فرستاده خدا، سلام بر تو ای فاطمه زهرا سیده زنان عالم، سلام بر شما

دو سبط پیغمبر (ص) که رحمت خدا بر اهل عالم و دو سید جوانان اهل بهشتید، سلام بر تو ای علی بن الحسین که سید اهل

عبادت و نور چشم

الله، أَللَّهُمَّ أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا صَيِّفِي اللَّهِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ خَاتَمَ النَّبِيِّنَ، أَللَّهُمَّ أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَصِّيهَّ رَسُولِ اللَّهِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، أَللَّهُمَّ عَلَيْكُمَا يَا سَبَطَيِ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدَيْ شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، أَللَّهُمَّ أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلَى بْنَ

الْحُسَيْنِ سَيِّدِ الْعَابِدِينَ وَقُرْةِ عَيْنِ

ص: ۵۲۰

صاحب نظران عالمی سلام بر تو ای محمد بن علی شکافنده علوم بعد از پیغمبر سلام بر تو ای جعفر بن محمد امام صادق آن نیکو کار امین اسرار الهی، سلام بر تو ای موسی بن جعفر (ع) ای روح پاک و پاکیزه صفات، سلام بر تو ای علی بن موسی الرضا صاحب مقام کامل رضا و تسلیم سلام بر تو ای محمد بن علی

امام اهل تقوا، سلام بر تو ای علی بن محمد تقی و منزه و ناصح خلق و امین اسرار حق، سلام بر تو

النَّاظِرِينَ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلَىٰ بَاقِرِ الْعِلْمِ بَعْدَ النَّبِيِّ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقَ الْبَارَ الْأَمِينَ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرِ الطَّاهِرِ الطُّهْرَ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا عَلَىٰ بْنَ مُوسَى الرِّضَا الْمُرْتَضِيِّ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلَىٰ التَّقِيِّ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ يَا عَلَىٰ بْنَ مُحَمَّدٍ النَّقِيِّ النَّاصِحَ الْأَمِينَ، أَللَّاهُمَّ عَلَيْكَ

ص: ۵۲۱

ای حسن بن علی العسکری سلام بر وصی پیغمبر بعد از او درود فرست بر نور جمالت

و چراغ تو و وصی تو و حجت تو بر خلق عالم سلام بر تو (ای حکیمه) ای دختر رسول خدا، سلام بر تو ای دختر فاطمه زهرا و خدیجه کبری، سلام بر تو ای دختر امیر المؤمنین (ع)، سلام بر تو ای دختر حسن و حسین سلام بر تو ای دختر ولی خدا، سلام

یا حسن بن علی، اللَّمَّا أَنْذَلَكَ مِنْ بَعْدِهِ الْوَصِّةَ عَلَى نُورِكَ وَسِرَاجِكَ وَوَلِيٍّ وَلِيًّا وَلِيًّا وَصِّيكَ وَحُجَّتِكَ عَلَى حَلْقِكَ، اللَّمَّا أَنْذَلَكَ مِنْ بَعْدِهِ الْوَصِّةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّمَّا أَنْذَلَكَ مِنْ بَعْدِهِ الْوَصِّةَ عَلَى فَاطِمَةَ وَمَدِيَّةَ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّمَّا أَنْذَلَكَ مِنْ بَعْدِهِ الْوَصِّةَ عَلَى حَسَنِ وَحَسِينٍ،

السلام علیکِ یا بنت ولی الله، السلام

ص: ۵۲۲

بر تو ای خواهر ولی خدا، سلام بر تو ای عمه ولی خدا سلام بر تو ای دختر محمد بن علی امام اهل تقوی سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد سلام بر تو خدا میان ما و شما خاندان در بهشت بین ارتباط و آشنایی مقرر فرماید و ما را در زمرة شما اهل بیت محشور گرداند و بر حوض کوثر پیغمبرتان وارد سازد و از کاسه جد بزرگوارتان از دست علی بن ابی طالب(ع)

از آن شراب کوثر بنوشاند که درود خدا بر شما باد من از خدا درخواست می کنم که خدا سرور و فرج شما را به ما بنماید

عَلَيْكِ يَا أَخْتَ وَ لِيِّ اللَّهِ، أَسَلَّمُ عَلَيْكِ يَا عَمَّةَ وَ لِيِّ اللَّهِ، أَسَلَّمُ عَلَيْكِ يَا بُنْتَ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ التَّقِيِّ وَرَحْمَهُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
أَسَلَّمُ عَلَيْكِ عَرَفَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ فِي الْجَنَّةِ وَحَشَرَنَا فِي زُمْرَتُكُمْ وَأَوْرَدَنَا حَوْضَ نَيْكُمْ وَسَيَقَانَا بِكَأسِ حَيْدُكُمْ مِنْ يَدِ عَلِيٍّ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ أَسَأَلُ اللَّهَ أَنْ يُرِينَا فِي كُمُ السُّرُورَ وَالْفَرَاجَ

و ما را با شما اهل بیت در زمرة جد بزرگوار تان حضرت محمد صلی الله علیه و آله جمع گرداند و معرفت شما را از قلب ما سلب نفرماید که صاحب اقتدار و با قدرت کامل است

من به دوستی شما اهل بیت به درگاه خدا تقرب می جویم و به بیزاری از دشمنان شما و در مقام رضا و تسلیم به درگاه خدا بدون انکار و تکبر و گردنگشی و با مرتبه یقین به آن چه محمد(ص) از جانب خدا آورده و به آن چه وحی رسیده به همه راضی و خوشنودم و به ایمان خود که اظهار می دارم شهود روی تو را و توجه و اتفات تو را از خدا می طلبم ای سید و مولای من پروردگار رضا و خوشنودی تو را و سعادت عالم آخرت را می خواهم ای حکیمه خاتون مرا به دخول بهشت نزد خدا شفاعت فرما چون تو را

وَأَنْ يَجْعَلَنَا وَإِيَّاكُمْ فِي رُمْرُمٍ حَمْدٌ كُمْ مُحَمَّدٌ وَأَنْ لَا يَسْلِمَنَا مَعْرِقَتَكُمْ إِنَّهُ وَإِنِّي قَدِيرٌ، أَنْقَرَبُ إِلَى اللَّهِ بِحُبِّكُمْ وَالْبَرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ  
وَالسَّلِيمُ إِلَى اللَّهِ رَاضِيَّاً بِهِ غَيْرَ مُنْكِرٍ وَلَا مُسْتَكْبِرٍ، وَعَلَى يَقِينٍ مَا أَتَى بِهِ مُحَمَّدٌ وَبِهِ رَاضٍ نَطَّلُبُ بِمَذْلِكَ وَجْهَكَ يَا سَيِّدِي، اللَّهُمَّ  
وَرِضَاكَ وَاللَّادَرُ الْآخِرَةِ

يَا حَكِيمُهُ اشْفَعِي لِي فِي الْجَنَّةِ فَإِنَّ لَكَ

ص: ۵۲۴

نzd خدا مقام و شأن و مرتبه بلند است پروردگارا از تو درخواست می کنم که خاتمه امرم را سعادت ابد گردانی و ایمانی که اکنون دارم سلب نگردانی و البته هیچ توانایی و قدرتی الا به واسطه خدای بلند مرتبه بزرگ نخواهد بود پروردگارا دعاهاي ما را مستجاب فرما و به کرم و عزت و رحمت و مهربانيت عرض نياز ما را بپذير و درود خدا بر محمد و آل محمد جميعا باد و تحیت كامل تو

ای مهربان ترين مهربانان عالم.

عِنْدَ اللَّهِ شَأْنًا مِنَ الشَّأْنِ، أَلَّهُمَّ إِنِّي أَشَأُ لُكَ أَنْ تَحْتَمِ لِي بِالسَّعَادَةِ فَلَا تَشْلُبْ مِنِّي مَا أَنَا فِيهِ وَلَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ  
؛ أَلَّهُمَّ اسْتَجِبْ لَنَا وَتَقْبِلْهُ بِكَرَمِكَ

وَعَزَّزْتِكَ وَبِرَحْمَتِكَ وَعَافَيْتِكَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

ص: ۵۲۵

سلام بر تو ای خلیفه خدا و خلیفه و جانشین پدران

خود که همه رهبران خلق به سوی خدا بودند، سلام بر تو ای وصی امامان گذشته، سلام بر تو ای نگهبان و حافظ اسرار پروردگار عالم آفرینش، سلام بر تو ای باقی مانده از بندهای خاص و برگزیده خدا، سلام بر تو ای فرزند نورهای رخشان، سلام بر تو ای فرزند

چون خواستی زیارت کنی آن حضرت را بایست بر در حرم آن جناب و بگو این اذن دخول را:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ وَخَلِيفَةَ آبَائِهِ الْمَهْدِيَّينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَصِيَّ الْأَئْمَاءِ وَصِيَّ الْمَاضِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَافِظَ أَسْرَارِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ مِنَ الصَّفُوفِ الْمُتَّجَهِّينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ الْأَءُنُوارِ الزَّاهِرِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ

مردان بزرگ عالم و شخصیتهای بارز عالم انسانیت، سلام بر تو ای فرزند عترت پاک پیغمبر (ص)، سلام بر تو ای معدن وحی و نبوت، سلام بر تو ای درگاه خدا که هیچ کس جز از آن درگاه به سوی قرب خدا نایل

نگردد، سلام بر تو ای راه خدا که هر کس به غیر از آن طریق رود هلاک می شود، سلام بر تو ای که درخت طوبی و سدره المنتهای بهشت را به چشم مشاهده می کنی، سلام بر تو ای نور ازلی خدا که هرگز خاموش نخواهد شد،

الْأَعْلَامُ الْبَاهِرَةُ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَّ الْعِتْرَةِ

الظاهره، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا مَعِينَ الْعُلُومِ التَّبَوِيهِ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ اللَّهِ الَّذِي لَا يُؤْتَى إِلَّا مِنْهُ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا سَبِيلَ اللَّهِ الَّذِي مَنْ سَلَكَ غَيْرُهُ هَلَكَ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا نَاطِرَ شَجَرَه طُوبی وَسِدْرَه المُنْتَهی، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللَّهِ الَّذِي لَا يُطْفَأُ، أَلَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ الَّتِي لَا تَخْفَى،

سلام بر تو ای حجت خدا که هر گز مخفی نخواهد شد، سلام بر تمام خلق آسمان و زمین، سلام بر تو باد  
سلام و تحيت کسی که تو را بشناسد به آن مقام که خدا تو را معرفی فرموده است و به آن نعت و صفتی که خدا برخی از آن  
او صاف را بیان کرده که تو شایسته آن و فوق آن صفاتی گواهی می دهم که همانا تویی حجت خدا بر گذشته و باقیمانده  
امت و حزت تو در عالم غالب است و سپاه تو فاتح خواهد بود و تنها دوستان تو در جهان فیروز و مظفرند و دشمنان تو زیان  
کاران عالمند و نیز گواهی

می دهم که تویی گنجینه هر علم و دانش و گشاینده هر بستگی و اثبات هر

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَىٰ مَنْ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ سَلَامٌ مَنْ عَرَفَكَ بِمَا عَرَفَكَ بِهِ اللَّهُ وَنَعَّتَكَ بِعَضِ  
نُعُوتَكَ الَّتِي أَنْتَ أَهْلُهَا وَفَوْقَهَا أَشْهَدُ أَنَّكَ الْحُجَّةُ عَلَىٰ مَنْ مَضَىٰ وَمَنْ يَقِيَ وَأَنَّ

حِزْبَكَ هُمُ الْغَالِبُونَ وَأَوْلَيَاءُكَ هُمُ الْفَائِرُونَ وَأَعْدَاءَكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ، وَأَنَّكَ خازِنٌ كُلُّ عِلْمٍ وَفَاتِقٌ كُلُّ رَتْقٍ وَمُحَقِّقٌ كُلُّ

ص: ۵۲۸

حق و باطل کننده هر باطلی من ای مولای من راضی و خوشنودم به امامت و هدایت و ولایت و پیشوایی و رهبری تو بر خلق و به جای تو احدی را نمی خواهم و جز تو کسی را امام و پیشوای خود اتخاذ نخواهم کرد گواهی می دهم که تو حق ثابت ابدی که پاک و منزه از هر نقص و عیب خواهی بود و نیز گواهی که وعده ای که خدا به تو داده حق و صدق

است و هیچ شک در آن ندارم به واسطه طول زمان غیبت و بعد مدت و ابدا در حیت و گمراهی با گروهی که تو را نشناختند و به وجود تو جاهل بودند ملحق نخواهم شد بلکه همیشه متوقع و منتظر دوران ظهور دولت بزرگوار تو هستم و تویی آن شفاعت کننده هیچ کس با تو نزاع نکند و تو آن پیشوایی غالب که احدی با تو مقاومت نتواند کرد

حَقٌّ وَمُبِطْلٌ كُلٌّ بَاطِلٌ، رَضِيَّتُكَ يَا مَوْلَايَ إِمامًا وَهَادِيًّا وَوَلِيًّا وَمُرْسِدًا، لَا أَبْتَغِ بِكَ

بَيْدَلًا وَلَا أَتَخِذُ مِنْ دُونَكَ وَلِيًّا أَشْهَدُ أَنَّكَ الْحَقُّ الثَّابِتُ الَّذِي لَا عَيْبَ فِيهِ وَأَنَّ وَعْدَ اللَّهِ فِيكَ حَقٌّ، لَا أَرْتَابُ لِطُولِ الْغَيْبِهِ وَبَعْدِ  
الْأَمْدِ وَلَا أَتَحَيِّرُ مَعَ مَنْ جَهَلَكَ وَجَهَلَ بِكَ مُنْتَظَرٌ مُتَوَقَّعٌ لِأَيَّامِكَ وَأَنْتَ الشَّافِعُ الَّذِي لَا تُنَازَعُ وَالْوَلِيُّ الَّذِي لَا تُدَافَعُ

خدا تو را ذخیره کرد برای نصرت و یاری دین خود و عزت و اقتدار

اهل ایمان و انتقام از دشمنان سرکش گواهی می دهم که به واسطه ولایت و دوستی تو اعمال بندگان مقبول و پذیرفته می شود و کردار خلق نیکو می گردد و اعمال حسن ماضعف و زیاد و اعمال سیئه محظوظ و آمرزیده می شود پس هر کس با ایمان به ولایت و اعتراف به امامت محسور شود اعمالش مقبول و پذیرفته است و گفتارش تصدیق شود و حسناتش ماضعف و گناهانش محظوظ و بخشیده می شود و هر کس از ولایت و عهد امامت برگردد و جاهل به مقام معرفت باشد

ذَحَرَكَ اللَّهُ لِصِيرَةِ الدِّينِ وَإِعْزَازِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْإِنْقَامُ مِنَ الْجَاحِدِينَ الْمَارِقِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ يَوْمَ الْلِيَاتِكَ تُقْبَلُ الْأَعْمَالُ وَتُرَكَّى الْأَفْعَالُ  
وَتُضَاعَفُ الْحَسَنَاتُ وَتُمْحَى السَّيِّئَاتُ، فَمَنْ جَاءَ يَوْمَ الْلِيَاتِكَ وَاعْتَرَفَ بِإِيمَانِكَ قُبِّلَتْ أَعْمَالُهُ وَصُدِّقَتْ أَقْوَالُهُ

وَتُضَاعَفُ حَسَنَاتُهُ وَمُحِيطُ سَيِّئَاتُهُ، وَمَنْ عَدَلَ عَنْ وَلَايَتِكَ وَجَهَلَ مَعْرِفَتِكَ

ص: ۵۳۰

و غیر تو را به جای تو بگزیند خدا او را به رو در آتش دوزخ بیفکند و هیچ عمل او را نپذیرد و در روز قیامت در میزان حساب عملش را وزنی نباشد و خدا را گواه می گیرم و فرشتگان را و تو را نیز ای مولای من گواه می گیرم بر این عقیده که به حضرت عرضه داشتم که ظاهر او مانند باطن او و سر و علنsh یکسان است و تو خود

بر این عرضم گواهی که این است عهد و پیمان من با تو زیرا تو نظام بخش دین و پیشوای متقین و عزت و شرافت بخش موحدان عالمی، و مرا به این ایمان و عهد به ولایت خدای عالم امر فرموده

وَاسْتَيْدَلَ بِكَ عَيْرَكَ كَبُّهُ اللَّهُ عَلَى مِنْخَرِهِ فِي النَّارِ، وَلَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ عَمَلاً وَلَمْ يُقْمِ لَهُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَنَا أُشْهِدُ اللَّهَ وَأُشْهِدُ مَلَائِكَتَهُ، وَأُشْهِدُ كَيْمَانَهُ بِهِذَا ظَاهِرُهُ كَبَاطِنِهِ وَسِرُّهُ كَعَلَانِيَّتِهِ، وَأَنْتَ الشَّاهِدُ عَلَى ذلِكَ وَهُوَ عَهْدِي إِلَيْكَ وَمِيثاقِي لَدَيْكَ إِذْ أَنْتَ نِظامُ الدِّينِ وَيَعْسُوبُ الْمُتَّقِينَ وَعِزُّ الْمُوَحَّدِينَ وَبِذلِكَ أَمَرْنِي رَبُّ الْعَالَمِينَ

دوران غیبت در من جز آن که بر یقینم بیفزاید و بر محبتم به تو و توکل و اعتمادم بر تو کاملتر شود تأثیری نخواهد داشت و توقع و انتظارم به حضور حضرت بیشتر گردد و برای جهاد در رکاب ظفر انتساب حاضر و آماده ام به بذل جان و مال و فرزند و اهل و جمیع داراییم که همه را پیش رویت فدا کنم و به تصرف امر و نهی تو دهم پس هر گاه دوران درخشان و پرچمهای نمایان تو را دریابم

فَلَوْ تَطَاوَلَتِ الدُّهُورُ وَتَمَادَتِ الْأَعْمَارُ لَمْ أَرْدَدْ فِيَكَ إِلَّا يَقِينًا وَلَكَ إِلَّا مُتَكَلَّا وَمُعْتَمِدًا وَإِلْظَهُورَكَ إِلَّا مُتَوَقِّعًا  
وَمُنْتَظَرًا وَلِجَهَادِيَ بَيْنَ يَدَيْكَ مُتَرَقَّبًا، فَأَبْذُلُ نَفْسِي وَمَالِي وَوَلَدِي وَأَهْلِي

وَجَمِيعَ مَا خَوَلَى رَبِّي بَيْنَ يَدَيْكَ وَالْتَّصَرُّفَ بَيْنَ أَمْرِكَ وَنَهْيِكَ مَوْلَايَ فَإِنْ أَدْرَكْتُ أَيَامَكَ الزَّاهِرَةَ وَأَعْلَامَكَ الْبَاهِرَةَ

من بندۀ مطیع امر و نهی تو خواهم بود و به آن اطاعت امید و انتظار مقام رفیع شهادت در رکاب حضرت و سعادت و فیروزی در پیشگاه حضورت دارم ای مولای من پس هر گاه مرا مرگ فرارسد پیش از ظهر و وجود مبارکت باز هم متولّ به حضرت و به پدران بزرگوار

پاکت هستم به درگاه خدای بزرگ و از او درخواست می کنم که درود فرستد بر محمد و آل محمد و مرا هم در زمان ظهورت باز زنده گرداند و به دوران سلطنتت به دنیا باز گرداند تا در حضورت از اطاعت به آن مقصود عالی که دارم نایل شوم و به انتقام کشیدن از

فَهَا أَنَا ذَا عَبْدُكَ الْمُتَصَرِّفُ بَيْنَ أَمْرِكَ وَنَهْيِكَ أَرْجُو بِهِ الشَّهَادَةَ بَيْنَ يَدِيْكَ،

وَالْفُؤْزَ لَعَدِيْكَ مَوْلَايَ إِنَّ أَدْرَكَنِي الْمَوْتُ قَبْلَ ظُهُورِكَ، فَإِنِّي أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ وَبِآبائِكَ الطَّاهِرِينَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَأَسْأَلُهُ أَنْ يُصْبِحَ لِي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ يَعْلَمَ لِي كَرَّهَ فِي ظُهُورِكَ وَرَجْعَهَ فِي أَيَّامِكَ لَا يَبلغُ مِنْ طَاعَتِكَ مُرَادِي وَأَشْفَقَ

دشمنانت باطن قلبم را شفا دهم، ای مولای من من در حال

زیارت ایستاده ام مانند خطاکاران و پشیمان و ترسناکان از عقاب پروردگار عالم و در نجاتم از عقاب خدا اعتمادم همه بر شفاعت تو بزرگوار است و امید دارم به دوستی و شفاعت که گناهانم محو گردد و عیوب و زشتیهایم پوشیده و لغزشهايم آمرزیده شود پس تو ای مولای من دوستت را به آرزویش برسان و آمالش را محقق واقع ساز و از خدا آمرزش گناهانش را بخواه که او به رشته ات چنگ زده و در آویخته و

مِنْ أَعْيَدَ إِنِّكَ فُؤَادِي، مَوْلَائِي وَقَفْتُ فِي زِيَارَتِكَ مَوْقِفَ الْخَاطِئِينَ النَّادِمِينَ الْخَائِفِينَ مِنْ عِقَابِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَقَدِ اتَّكَلْتُ عَلَى  
شَفَاعَتِكَ وَرَجَوْتُ بِمُوالَاتِكَ وَشَفَاعَتِكَ مَحْوِ ذُنُوبِي وَسَتْرِ عُيُوبِي  
وَمَعْفِرَةِ زَلَّلِي، فَكُنْ لِوَلِيَّكَ يَا مَوْلَائِي عِنْدَ تَحْقِيقِ أَمْلِهِ وَاسْأَلِ اللَّهِ غُفْرَانَ زَلَّلِهِ فَقَدْ تَعَلَّقَ بِحَيْلَكَ وَتَمَسَّكَ بِوَلَايَتِكَ وَتَبَرَّأَ

ص: ۵۳۴

از دشمنانت بیزاری جسته است پروردگارا درود فrst بر محمد و آلس و وعده ولی خود را منجز گردان پروردگارا کلمه حقه را در جهان ظاهر ساز و آوازه دعوت او را بلند گردان و بر دشمنان خدایند ای خدای عالم مظفر و منصورش بفرما پروردگارا درود

فرست بر محمد و آل محمد و کلمه تمام خود را که در روی زمین از بیم رقیان در پرده غیبت پنهان داشتی ظاهر فرما پروردگارا و او را به عزت و اقتدار یاری کن و فتح و فیروزی کامل به آسانی به او عطا فرما پروردگارا و دین اسلام را پس از خمول عزت و سلطنت کامل بخش و بعد آن شمس

مِنْ أَعْدَائِكَ ، أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَنْجِزْ لِيَكَ مَا وَعَدْتَهُ ، أَللَّهُمَّ أَظْهِرْ

كَلِمَتَهُ وَأَعْلِمْ دَعْوَتَهُ وَأَنْصِرْهُ عَلَى عَدُوِّهِ وَعَدُوِّكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَظْهِرْ كَلِمَتَكَ التَّامَةَ وَمُغَيَّبَكَ فِي أَرْضِكَ الْخَافِفِ الْمُتَرَقِّبَ ؛ أَللَّهُمَّ انْصُرْهُ نَصْرًا عَزِيزًا وَافْتُحْ لَهُ فَتْحًا يَسِيرًا ، أَللَّهُمَّ وَأَعِزَّ بِهِ الدِّينَ بَعْدَ الْخُمُولِ

را بر طرف گردان پروردگارا و شهر و بلاد را امن و امان گردان و بندگان را به وجود او هدایت فرما پروردگارا و زمین را به وجودش پر از عدل و داد ساز چنان که اکنون پر از ظلم و جور گردیده که تویی شنونده و مستجاب کننده دعای خلق، سلام بر تو ای ولی خدا مرا که دوستدار توأم به حرم شریفت اجازه ورود بفرما درود و رحمت و برکات خدا بر تو و بر پدران بزرگوار پاک گوهرت باد.

وَأَطْلِعْ بِهِ الْحَقَّ بَعْدَ الْأَعْفُولِ وَأَجْلِ بِهِ الظُّلْمَةَ وَأَكْشِفْ بِهِ الْغُمَّةَ ؛ أَللَّهُمَّ وَآمِنْ بِهِ الْبِلَادَ وَاهْدِ بِهِ الْعِبَادَ، أَللَّهُمَّ امْلَأْ بِهِ الْأَئْرَضَ عَدْلًا  
وَقِسْطًا كَمَا مُلِئَتْ ظُلْمًا وَجَوْرًا إِنَّكَ

سَمِيعٌ مُحِيبٌ ؛ أَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَلَيَ اللَّهِ ائْذَنْ لَوْلَيْكَ فِي الدُّخُولِ إِلَى حَرَمٍ تَكَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَعَلَى آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ  
وَرَحْمَهُ اللَّهِ وَرَبَّ كَاتِهِ .

خدا بزرگتر است خدا بزرگتر است، خدایی جز ذات مقدس پروردگار نیست، و خدا بزرگتر است و ستایش مخصوص خداست ستایش مخصوص خداست که ما را هدایت فرمود و دوستان و دشمنان خود را به ما شناسانید، و ما را به زیارت امامان و پیشوایان دینمان موفق گردانید و ما را معاند و دشمن بدخواه آنها قرار نداد و نیز از کسانی که در حق آن امامان غلو کردند

پس برو به نزد سردار غیبت آن حضرت و میان دو در بایست و درها را به دست خود بگیر و تنحنح (مانند یا الله گفتن) کن مانند کسی که رخصت داخل شدن طلب و بسم الله الرحمن الرحيم بگو و پایین رو به تائی و حضور قلب و در رکعت نماز در عرصه سردار بخوان. پس بگو:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
هَدَانَا لِهَذَا وَعَرَّفَنَا أَوْ لِيَاءُهُ وَأَعْدَاءُهُ وَوَفَّقَنَا لِزِيَارَهُ أَئْتَنَا وَلَمْ يَجْعَلْنَا مِنَ الْمُعَازِيْدِينَ النَّاصِيْبِينَ وَلَا مِنَ الْغُلاَهِ

و امر عالم وجود را مفوض به آنها دانستند و هم از کسانی که درباره امامت آنها شک داشتند و در حق آنها تقصیر و کوتاهی کردند سلام بر ولی خدا فرزند اولیای خدا سلام بر آن کسی که خدا او را برای عزت و بزرگواری دوستانش و ذلیل و نابود کردن دشمنانش ذخیره گردانید سلام بر آن نوری که اهل کفر آن نور را

خاموش کنند اما خدا ابا کرد و امتناع فرمود مگر آن که آن نور الهی را به حد کمال رساند با آن که کافران مخالف بودند و خدا او را مؤید گردانید و با عمر طولانی زنده بداشت تا آن که به دست آن امام به رغم دشمنان دین، دین حق را آشکار سازد من گواهی می دهم که خدا تو را از کودکی برگزید و در بزرگی علوم الهی را در تو به حد کمال رسانید و تو همانا زنده

الْمَفْوَضِينَ وَلَا مِنَ الْمُرْتَابِينَ الْمُقَصِّرِينَ ؛

السَّلَامُ عَلَىٰ وَلَىٰ اللَّهِ وَابْنِ أَوْ لِيائِهِ، السَّلَامُ عَلَىٰ الْمُدَّخِرِ لِكَرَامَهُ أَوْ لِياءِ اللَّهِ وَبَوارِ أَعْدَائِهِ، السَّلَامُ عَلَىٰ النُّورِ الَّذِي أَرَادَ أَهْلُ الْكُفْرِ إِطْفَاءُهُ فَأَبَىَ اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتَمَّ نُورَهُ بِكُرْهِهِمْ وَأَيَّدَهُ بِالْحَيَاةِ حَتَّىٰ يُظْهِرَ عَلَىٰ يَدِهِ الْحَقَّ بِرَغْمِهِمْ أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكَ صَغِيرًا وَأَكْمَلَ لَكَ عُلُومَهُ كَيْرًا وَأَنَّكَ حَقٌّ

و پاینده هستی تا آنکه بت های جبت و طاغوت را روزی به دست تو نابود گرداند پروردگارا رحمت فرست بر او و بر خدمتگزاران او و بر یاران او در حال غیبت و دوری آن حضرت و او را در پرده عزت مستور بدار و برای او جایگاه محفوظ مقرر گردان و پروردگارا تو او را که آماده ساخته ای بر دفع معاندانش سخت و نیرومند ساز و دوستان و زائرانش را محفوظ گردان پروردگارا چنانکه قلب مرا به یاد او معمور سختی شمشیر و سلاح مرا برای یاری آن حضرت از نیام

بیرون بیاور و چنانکه میان من و ملاقات آن بزرگوار مرگ حتمی که

لَا تَمُوتُ حَتّىٰ تُبْطِلَ الْجُبْتَ وَالظَّاغُوتَ ؛ أَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ خُدَّا مِهِ وَأَعْوَانِهِ عَلَىٰ غَيْتِهِ وَنَأْيِهِ وَاسْتُرْهُ سَرْرًا عَزِيزًا وَاجْعَلْ لَهُ مَعْقِلًا  
حَرِيزًا وَأَشْدُدِ اللَّهُمَّ وَاطِّ تَكَ عَلَىٰ مُعَانِدِيهِ وَاحْرُسْ مَوَالِيهِ

وَزَائِرِيهِ ؛ أَللّٰهُمَّ كَمَا جَعَلْتَ قَلْبِي بِذِكْرِهِ مَعْمُورًا فَاجْعَلْ سِلَاحِي بِنُصْرَتِهِ مَشْهُورًا وَإِنْ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَ لِقَائِهِ الْمَوْتُ الَّذِي

ص: ۵۳۹

به رغم همه بندگان مقدر گردانیدی جدایی انداخت پس مرا در زمان خروج او از قبر برانگیز تا کفن را ازار کنم و در آن  
صفی که تو در کتاب آسمانیت اهل آن صفت را شنا گفتی که فرمودی مانند سد آهنین

هستند در رکاب آن حضرت جهاد کنم پروردگارا انتظار ما طولانی شد و مردم فاسق فاجر بر ما شماتت کردند و بر ما یاری  
کردن یکدیگر مشکل گردید پس ای خدا تو طلعت مبارک ولی خود را هم در حال حیات و هم پس از

جَعَلْتُهُ عَلَى عِبَادِكَ حَتْمًا وَأَقْدَرْتَ بِهِ عَلَى

خَلِيقَتِكَ رَعْمًا فَابْعَثْتَنِي عَنْدَ خُرُوجِهِ ظَاهِرًا مِنْ حُفْرَتِي مُؤْتَزِرًا كَفَنِي حَتَّى أُجَاهِدَ بَيْنَ يَدَيْهِ فِي الصَّفَّ الَّذِي أَثْبَيْتَ عَلَى أَهْلِهِ فِي  
كِتَابِكَ فَقُلْتَ، كَمَا نَهَمْ بُشِّيَانُ مَرْصُوصٌ؛ أَللَّهُمَّ طَالَ الانتِظَارُ وَسَمِّتَ بِنَاءَ الْعُجَارِ وَصَيَّبَ عَلَيْنَا الْإِنْتِصَارُ، أَللَّهُمَّ أَرِنَا وَجْهَ وَلِيِّكَ  
الْمَيْمُونَ فِي حَيَاةِنَا وَبَعْدَ

مرگ به ما بنما پروردگارا من به رجعت در حضور صاحب این بقעה مبارکه ایمان دارم پناه آوردم پناه آوردم ای صاحب الزمان من در راه وصال تو از همه دوستان بریدم و از وطن خود برای زیارت هجرت کردم و کارم را از اهل شهر و دیار پنهان داشتم تا تو هم نزد پروردگار خدای من و تو شفاعت کنی و نزد پدران خود و دوستانم و آقایانم تا بر حسن توفیق و فراوانی نعمت بر من و فرستادن عطا و احسان به سوی

من آن بزرگواران عنایت فرمایند پروردگارا فrst

الْمُنُونِ، أَللّٰهُمَّ إِنِّي أَدِينُ لَكَ بِمَا لَعِنْتَ يَمْنَةً يَمْنَةً صَاحِبِ الْبَقْعَةِ الْغَوْثَ الْغَوْثَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ قَطَعْتُ فِي وُصْلِتِكَ  
الْخُلَّانَ وَهَجَرْتُ لِزِيَارَتِكَ

الْأَءُطَانَ وَأَحْفَيْتُ أَمْرِي عَنْ أَهْلِ الْبَلْدَانِ لِتَكُونَ شَفِيعًا عِنْدَ رَبِّكَ وَرَبِّي وَإِلَى آبائِكَ وَمَوَالَيَ فِي حُسْنِ التَّوْفِيقِ لِي وَإِسْبَاغِ النَّعْمَةِ  
عَلَيَّ وَسَوْقِ الْأَءُخْسَانِ إِلَيَّ، أَللّٰهُمَّ

ص: ۵۴۱

درود بر محمد و آل محمد که اهل حق و پیشوای خلقند دعاهاي مرا به کرم مستجاب فرما و حاجتهايی را از مصالح دین و دنیايم که در دعا

به زبان نياوردم آنها هم عطا فرما که همانا تو بسيار ستوده صفات و بزرگواری و درود خدا بر محمد و آل محمد.

پروردگارا بnde تو برای زیارت به درگاه ولی تو ایستاده آن ولی تو که طاعتsh را بر همه بندگان از بند

صل علی مَحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَصْحَابِ الْحَقِّ وَقَادِهِ الْخَلْقِ وَاسْتَجِبْ مِنِّی مَا دَعَوْتُکَ وَأَعْطِنِی مَا لَمْ أَنْطِقْ بِهِ فِی دُعَائِی مِنْ صَلَاحِ دِینِی وَدُنْیَايَ إِنَّکَ حَمِیدٌ مَجِيدٌ وَصَلَّی اللَّهُ عَلَیْ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِینَ. پس داخل شو و دو رکعت نماز به جای آور و بگو:

اللَّهُمَّ عَبْدُكَ الرَّازِئُ فِی فِناءٍ وَلِیکَ الْمُزُورِ

الَّذِی فَرَضْتَ طَاعَتَهُ عَلَیْ الْعَبِیدِ وَالْأَمْحَرِ

و آزاد واجب کردی و دوستانت را به واسطه او از آتش عذاب دوزخ نجات دادی؛ پروردگارا تو زیارت ش مقبول در گاهت  
گردان و صاحب دعای مستجابش قرار ده و از آنان که بی هیچ شک تصدیق به امامت و حقانیت ولیت کردند، پروردگارا و  
این زیارت را آخر عهدم به آن بزرگوار و زیارت آن حضرت قرار مده و پای مرا هرگز از مشهد او مبر و از زیارت پدر و جد  
بزرگوار او و خرجی که در این راه کردم به من عوض آن عطا

فرما و به ثواب این زیارت که نصیبم کردی مرا در دنیا و آخرت منتفع گردن هم مرا از این ثواب و هم برادران و پدر و مادر  
و تمام خاندانم را بهره مند ساز

وَأَنْقَذْتَنِي أَوْ لِياءَكَ مِنْ عِذَابِ النَّارِ، أَللَّهُمَّ اجْعَلْنَا زِيَارَةَ مَقْبُولَةً ذَاتَ دُعَاءٍ مُسْتَجَابٍ مِنْ مُصَيْدٍ دُقِّ بِوَلِيَّكَ غَيْرِ مُرْتَابٍ، أَللَّهُمَّ  
لَا تَجْعَلْنَا آخِرَ الْعَهْدِ بِهِ وَلَا بِزِيَارَتِهِ

وَلَا تَقْطَعْ أَثَرِي مِنْ مَشْهَدِهِ وَزِيَارَهُ أَبِيهِ وَحَيْدَدِهِ، أَللَّهُمَّ أَخْلُفْ عَلَيَ نَفَقَتِي وَانْفَعْنِي بِمَا رَزَقْتَنِي فِي دُنْيَايَ وَآخِرَتِي لِي وَلَا إِخْوانِي  
وَأَبْوَيَ وَجَمِيعِ عِتْرَتِي

نzd خدا از حضرت ودیعه می طلبم ای امامی که اهل ایمان به نعمت وجودت مستفیض و رستگار می شوند و کافران و مکذبان به دست قهرت هلاک می شوند ای مولای من ای فرزند امام حسن عسکری من

به زیارت تو و پدر و جد بزرگوارت آدم و یقین دارم که رستگاری ما به وجود شما است و معتقدم که شما امام و پیشوای امتید پروردگارا این شهادت و زیارت مرا برایم نزد خود در دفتر علیین خویش ثبت فرما و مرا به رتبه صالحان نائل ساز و به دوستی آنها مرا منتفع گردان ای پروردگار عالم.

أَسْأَدْ تَوِيدُكَ اللَّهُ أَيُّهَا الْأَعْمَامُ الَّذِي يَفْوُزُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ وَيَهْلِكُ عَلَى يَدِيهِ الْكَافِرُونَ الْمُكَذِّبُونَ، يَا مَوْلَايَ يَابْنَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
جِئْتُكَ زائِرًا لَكَ وَلِاءِيَكَ وَجَدِّكَ مُتَيَّقِنًا الْفُوْزَ بِكُمْ مُعْقِدًا إِمَامَتَكُمْ، أَللَّهُمَّ اكْتُبْ هَذِهِ الشَّهَادَةَ وَالزِّيَارَةَ لِي عِنْدَكَ  
فِي عَلَيْنَ وَبَلْعَنِي بَلَاغَ الصَّالِحِينَ وَانْفَعْنِي بِحُبِّهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

ای خدا درود فرست بر ولی خود فرزند خاص خود آنان که طاعت و حقوق آنها را بر خلق فرض و واجب گردانیدی، و از ان ارواح قدس الهی هر رجس و پلیدی شرک را دور ساختی، و آنان را کاملاً پاک و منزه از هر عیب و عصیان گردانیدی، پروردگارا تو او را یاری کن و به

وجود او اهل دین خود را منصور و مظفر فرما و دوستان خود و دوستان و شیعیان و یاران او را به واسطه او ظفر و فیروزی عطا کن و ما را هم از آن یاران و شیعیانش قرار ده ای خدا آن بزرگوار را از شر

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى وَلِيِّكَ وَابْنِ أُولَائِكَ الَّذِينَ فَرَضْتَ طَاعَتَهُمْ وَأَوْجَبْتَ حَقَّهُمْ

وَأَذْهَبْتَ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهَّرْتَهُمْ تَطْهِيرًا، اللَّهُمَّ انْصُرْ رَبِّهِ لِتِينِكَ وَانْصِرْ رِبِّهِ أُولَائِكَ وَأَوْلَاءُهُ وَشَيَّعَتُهُ وَأَنصَارَهُ وَاجْعُلْنَا مِنْهُمْ، اللَّهُمَّ أَعِدْهُ مِنْ شَرِّ كُلِّ باغٍ وَطاغٍ وَمِنْ شَرِّ جَمِيعِ خَلْقِكَ وَاخْفَظْهُ مِنْ بَيْنِ

و آزار هر ظالم و طاغی سرکش در پناه خود گیر و از شر جمیع اهل شر که پیش روی او یا از پشت سر روی یا از راست و چپ او در آیند محفوظ بدار و از آنکه دست

آزار و سوء قصد کسی به او رسد آن وجود مبارک را نگهداری کن و منع فرما و هم به واسطه سلطنت الهیه او حق رسول و آل رسولت را محفوظ گردان و حکومت عدل کامل را به وجود او آشکار گردان و تو او را مؤید و منصور فرما، و یاران او را هم نصرت فرما، و دشمنانش را مخدول و ذلیل ساز و به قدرت او پشت جباران و سرکشان عالم را بشکن، و کفار و منافقان و جمیع ملحدان را از مشرق و مغرب روی زمین و بر و بحر دنیا همه به شمشیر قهر او به خاک هلاک انداز و زمین در سلطنتش پر از

يَدِيهِ وَمِنْ حَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَاحْرُسْهُ وَامْنَعْهُ أَنْ يُوَصَّلَ إِلَيْهِ بِسُوءٍ وَاحْفَظْ فِيهِ رَسُولَكَ وَآلَ رَسُولِكَ وَأَظْهِرْ بِهِ الْعَدْلَ وَأَيْدِهِ بِالنَّصْرِ وَانْصُرْ نَاصِرِيَّهِ وَاخْذُلْ خَادِلِيَّهِ وَاقْصِمْ بِهِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَجَمِيعَ الْمُلْحِدِينَ حَيْثُ كَانُوا مِنْ  
مَشَارِقِ الْأَرْضِ

وَمَغَارِبِهَا وَبَرَّهَا وَبَحْرِهَا وَامْلَأْهُ بِهِ الْأَرْضَ

عدل گردان و دین پیغمبر کرامت علیه و آله را ظاهر و غالب فرما و پروردگارا مرا هم از انصار و یاوران و پیروان و شیعیان آن بزرگوار قرار ده و آن چه آرزوی آل محمد است از ظهور سلطنت عدل الهی درباره آنها به من بنما و درباره دشمنان آل رسول هم آن هلاکت و ذلت و انتقامی که از آن می ترسیدند به من بنما ای خدای حق این دعای مرا مستجاب فرما.

عَدْلًا وَأَظْهِرْ بِهِ دِينَ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلَامُ وَاجْعَلْنِي، أَللَّهُمَّ مِنْ أَنْصَارِهِ وَأَعْوَانِهِ وَأَتْبَاعِهِ وَشَيَّعَتِهِ وَأَرِنِي فِي آلِ مُحَمَّدٍ مَا يَأْمُلُونَ  
وَفِي عَدُوِّهِمْ مَا يَحْذِرُونَ إِلَهَ الْحَقُّ آمِينَ .

ص: ۵۴۷

سلام بر شما باد ای خاندان پیغمبر اکرم و ای معدن رسالت سلام وداع بدون ملال و خستگی و سلام و رحمت و برکات خدای متعال بر شما خاندان باد که خداوند، ستوده صفات و بزرگوار است، سلام دوستی که هرگز از شما مایل به غیر نشود و منحرف از طریق شما نگردد و کسی را به جای شما نگزیند و احدی را بر شما

اختیار نکند و ابدا در تقرب به شما زهد و دوری نورزد

چون خواستی وداع کنی و برگردی یعنی در هر یک از مشاهد مشرفه که هستی پس بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ النَّبِيِّ وَمَعِينَ الرِّسَالَةِ سَلَامٌ مُوَدَّعٌ لَا يَسِّئُمُ وَلَا قَالٍ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ سَلَامٌ وَلِيٌّ عَيْنِ رَاغِبٍ عَنْكُمْ وَلَا مُنْتَهِيٌ عَنْكُمْ وَلَا مُسْتَبِدٌ بِكُمْ وَلَا مُؤْثِرٌ عَلَيْكُمْ وَلَا زَاهِدٌ فِي قُرْبِكُمْ

و خدا این زیارت را آخر عهد من به زیارت قبور مطهر شما و آمدن به مشاهد

شریفه شما قرار ندهد، و باز سلام بر شما، و خدا مرا در زمره اهل بیت محشور سازد و به حوض کوثر شما وارد گرداند و شما را خدا از من خوشنود کند و در دولت و حکومت حقه شما مرا تمکین و اقتدار بخشد و در زمان رجعت شما مرا زنده گرداند و در ایام سلطنت حقه شما دارا کند و سعیم را در راه محبت و زیارت شما پاداش عطا کند و گناهانم را به شفاعت شما بیامزد و از لغزشها یم به واسطه محبتم به شما اهل بیت در گذرد و اصل رتبه و مقام را به ولایت و دوستی شما عالی گرداند و به طاعت شما مرا شرافت بخشد

لَا جَعَلَ اللَّهُ آخِرَ الْعَمَهِدِ مِنْ زِيَارَهُ قُبُورِكُمْ وَ إِتْيَانِ مَشَاهِدِكُمْ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَحَشَرَنِي اللَّهُ فِي زُمْرَتِكُمْ وَأَوْرَدَنِي حَوْضَكُمْ  
وَأَرْضَاكُمْ عَنِّي وَمَكَنَنِي فِي دَوْلَتِكُمْ وَأَحْيَانِي فِي رَجْعَتِكُمْ، وَمَلَكَنِي إِلَى أَيَّامِكُمْ وَشَكَرَ سَعِيِ لَكُمْ وَغَفَرَ ذُنُوبِي

بِشَفَاعَتِكُمْ وَأَقَالَ عَثْرَتِي بِجُبْنِكُمْ وَأَعْلَى كَعْبِي بِمُوالاِتِكُمْ، وَشَرَفَنِي بِطَاعَتِكُمْ

ص: ۵۴۹

و به هدایت شما عزت عطا کند و مرا به وطن بازگرداند درحال فلاح و رستگاری و نیل به مقصود و سلامتی و با غنیمت و عافیت و دارایی و فیروزی زواران و دوستان و شیعیان بهتر و کاملتر به وطن باز آیم و خدا باز نصیبم گرداند که بدین زیارت مشهد شریف مکرر در مکرر تا خدا در این

جهانم زنده می دارد با صدق نیت و ایمان و تقوی و خصوص و با رزق وسیع و حلال و طیب به زیارت باز آیم، پروردگارا کرم کن و این زیارت را آخرین عهد من

وَأَعْزَّنِي بِهُدَاكُمْ وَجَعَلَنِي مِمَّنْ يَنْقِلُبُ مُفْلِحًا مُّنجِحًا سَالِمًا غَانِمًا مُعَافِيًّا غَيْرِيًّا فَإِنَّا

بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَكِفَائِيَّتِهِ بِأَفْضَلِ مَا يَنْقَلِبُ بِهِ أَحَدٌ مِنْ رُؤَارِكُمْ وَمَوَالِيْكُمْ وَمُحِبِّيْكُمْ وَشَيَعِتُكُمْ، وَرَزَقَنِيَ اللَّهُ الْعُوْدَ ثُمَّ الْعُوْدَ ثُمَّ  
الْعُوْدَ مَا أَبْقَانِي رَبِّي بِنَيَّهِ صَادِقَهِ وَإِيمَانِ وَتَقْوَى، وَإِخْبَاتِ وَرِزْقِ وَاسِعِ حَلَالِ طَيِّبٍ؛ أَللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ

و ای خدا بر من آمرزش و مغفرت و رحمت و خیر و برکت و نور و ایمان و اجابت دعا به حسن و کمال بر من لازم همیشگی قرار مده چنانکه برای دوستان و اولیای خود و عارفان به مقام ائمه و ملازمین طاعتشان و مشتاقان زیارتیش و تقرب جویان به حضرت و به آن امامان این مرحمتها را فرمودی پدر و مادرم و مالم و اهل بیتم فدای شما مرا هم از همت بلند خود بهره مند سازید و هم در حزب منصور خود آورید و در

مِنْ زِيَارَتِهِمْ وَذِكْرُهُمْ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهِمْ وَأَوْجَبْ لِي الْمَغْفِرَةَ وَالرَّحْمَةَ وَالْخَيْرَ وَالْبَرَ كَهَ وَالْتُّورَ وَالْأَعْيَمَ وَحُسْنَ الْأَعْجَابِهَ كَمَا أَوْجَبَ  
لِأَءُو لِيائِكَ الْعَارِفِينَ بِحَقِّهِمُ الْمُوجِيْنَ طَاعَتِهِمْ وَالرَّاغِيْنَ فِي زِيَارَتِهِمْ

الْمُتَقَرِّيْنَ إِلَيْكَ وَإِلَيْهِمْ يَأْبِي أَنْتُمْ وَأُمُّى وَنَفْسِي وَمَالِي وَأَهْلِي، إِجْعَلُونِي مِنْ هَمْكُمْ وَصَيْرُونِي فِي حِزْبِكُمْ وَأَذْخِلُونِي فِي

شفاعت کبرای خود داخل گردانید و نزد خدای خود مرا یاد کنید پروردگارا درود فrst بر محمد و آل محمد و به ارواح  
عالی و اجسام پاکشان از من درود و تحيیت بسیار برسان و سلام و رحمت و برکات خدای بر شما

اهل بیت باد.

شَفَاعَتِكُمْ وَإِذْ كُرُونِي عِنْدَ رَبِّكُمْ، أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَبْلِغْ أَرْوَاحَهُمْ وَأَجْسَادَهُمْ عَنِ تَحْيَةِ كَثِيرٍ وَسَلَامًا، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

ص: ۵۵۲

به نام خدای بخششند مهربان سلام بر اهل توحید گویند کان لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ از جانب ما موحدان گویند کان لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مای اهل توحید لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ به حق لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ شما چگونه یافتید ثواب و پاداش کلام لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ را از خدای یکتای عالم وجود ای خدا به حق لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

گناهان گویند کان لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ را بیخشن و بیامرز و ما را در زمره

از حضرت امیر المؤمنین علیه السلام منقول است که هر که داخل قبرستان شود و بگوید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَسْلَامٌ عَلَى أَهْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مِنْ أَهْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَا أَهْلَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، بِحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَيْفَ وَجَدْتُمْ قَوْلَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مِنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، بِحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَعْفُرْ لِمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاحْسَرْنَا فِي زُمْرَه

مَنْ قَاتَلَهُنَا وَمُعْتَدِلُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ

وَلِيُّ اللَّهِ مَحْشُورٌ فَرْمَا.

پروردگار ای آفریننده و مربی این ارواح که از دنیای فانی به عالم باقی رفتند و بدن هایشان کهنه و متلاشی گشت و استخوانشان پوسیده گردید آنان که از دنیا رفتد در حالی که به تو ایمان داشتند تو ای خدا بر آن ارواح پاک نشاط و سرور و سلام مرا برسان.

قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلِيُّ اللَّهِ.

از حضرت امام حسین علیه السلام روایت شده که: هر که داخل قبرستان شود بگوید:

أَللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الْأَرْوَاحِ الْفَاغِيَةِ وَالْأَجْسَادِ

الْبَالِيَّةِ، وَالْعِظَامِ النَّحْرِيَّةِ الَّتِي خَرَجَتْ مِنَ الدُّنْيَا وَهِيَ بِكَ مُؤْمِنَةُ أَدْخِلْ عَلَيْهِمْ رَوْحًا مِنْكَ وَسَلَامًا مِنِّي

بنویسد حق تعالی برای او حسنات به عدد خلق از زمان آدم تا قیام قیامت.

سلام بر آدم ابوالبشر برگزيرده خدا، سلام بر نوح پيغمبر خدا، سلام بر ابراهيم خليل و دوست خاص خدا، سلام بر موسى بن عمران سخنگوي با خدا، سلام بر عيسى بن مریم روح قدسی الهی، سلام بر تو ای رسول خدا، سلام بر تو ای بهترین خلق

چون به نزد آن حضرت برسی نزد سرش رو به قبله بايست و سی و چهار مرتبه اللہ اکبر و سی و سه مرتبه سبحان اللہ و سی و سه مرتبه الحمد لله بگو. پس بگو:

السلام على آدم صي فوه الله، السلام على نوح نبي الله، السلام على إبراهيم خليل الله، السلام على موسى كليم الله، السلام على عيسى روح الله، السلام عليك يارسول الله، السلام عليك يا خير خلق

خدا، سلام بر تو ای برگزیده خدا، سلام بر تو ای محمد بن عبدالله خاتم رسولان، سلام

بر تو ای علی بن ابی طالب امیر اهل ایمان و وصی رسول خدا، سلام بر تو ای فاطمه زهراء سیده زنان عالم، سلام بر شما دو سبط پیغمبر رحمت و دو سید جوانان اهل بهشت، سلام بر تو ای حضرت علی بن الحسین سید اهل عبادت و روشنی چشم

الله، السلام علیکَ یا صَفِیْ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَیْکَ یا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ خَاتَمُ الْبَیِّنَ، السَّلَامُ عَلَیْکَ یا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِینَ عَلَیَّ بْنَ أَبِی طالبٍ وَصِیَ رَسُولِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَیْکَ یا فَاطِمَةُ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، السَّلَامُ عَلَیْکُمَا یا سَبِطَنِ نَبِیِّ الرَّحْمَمِ وَسَیِّدِنِ

شَابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ، السَّلَامُ عَلَیْکَ یا عَلَیَّ بْنَ الْحُسَيْنِ سَیِّدِ الْعَابِدِینَ وَقُرَّةِ عَيْنِ

ص: ۵۵۶

اهل بصیرت، سلام بر تو ای محمد بن علی شکافنده اسرار علم آسمانی بعد از رسول خدا، سلام بر تو ای جعفر بن محمد صادق و نیکوکار و بزرگوار امین اسرار الهی، سلام بر تو ای موسی بن جعفر ای روح قدسی پاک و مطهر، سلام بر تو ای علی بن موسی الرضا

صاحب مقام تسلیم و رضا سلام بر تو ای علی تقی، سلام بر تو ای علی بن محمد النقی ای ناصح و خیر خواه امت و امین اسرار الهی، سلام بر تو الناظرین، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلَىٰ بَاقِرُ الْعِلْمِ بَعْدَ النَّبِيِّ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا جَعْفَرَ ابْنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقَ الْبَارَ الْأَمِينَ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرِ الطَّاهِرِ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلَىٰ بْنَ مُوسَى الرِّضَا الْمُرْتَضَى، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلَىٰ النَّقِيِّ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلَىٰ بْنَ مُحَمَّدِ النَّقِيِّ النَّاصِحِ الْأَمِينَ، اللَّسَلَامُ عَلَيْكَ

ص: ۵۵۷

ای حسن بن علی، سلام بر وصی بعد از عسکری، پروردگارا درود فرست بر نور تابان و چراغ  
فروزان خود و ولی خویش و جانشین جانشینان و حجت تو بر آفریدگان، سلام بر تو ای دختر رسول خدا، سلام بر تو ای  
دختر فاطمه زهرا و خدیجه کبری، سلام بر تو ای دختر امیر المؤمنین، سلام بر تو ای فرزند معنوی و حقیقی حسن و حسین،  
سلام بر تو ای دختر ولی خدا، سلام بر تو

یا حَسَنَ بْنَ عَلِیٌّ، أَللَّاهُمَّ عَلَی الْوَصِیٍّ مِنْ بَعْدِهِ، أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَی نُورِکَ وَسِرَاجِکَ وَلِلَّیکَ وَلِلَّیکَ وَوَصِیٍّ وَحَسِیکَ وَحَجَجِکَ عَلَی  
حَقِیکَ، أَللَّاهُمَّ عَلَیکِ یا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ، أَللَّاهُمَّ عَلَیکِ یا بِنْتَ فاطِمَةَ وَخَدِیجَةَ، أَللَّاهُمَّ عَلَیکِ یا بِنْتَ أَمِیرِ المُؤْمِنِینَ،

أَللَّاهُمَّ عَلَیکِ یا بِنْتَ الْحَسَنِ وَالْحُسَینِ، أَللَّاهُمَّ عَلَیکِ یا بِنْتَ وَلِیِ اللَّهِ، أَللَّاهُمَّ

ای خواهر ولی خدا، سلام بر تو ای عمه ولی خدا، سلام بر تو ای دختر عزیز موسی بن جعفر، سلام و رحمت و برکات خدا بر  
جان پاک تو باد، سلام بر تو باد خدا بین ما و شما خاندان عصمت در بهشت ابد رابطه و شناسایی برقرار دارد و ما در زمراه  
شما محشور گرداند و بر حوض کوثر پیغمبر شما

وارد سازد و به کاسه جد شما از دست ساقی کوثر علی بن ابی طالب صلوات اللہ علیکم سیراب گرداند از خدا درخواست می  
کنم که دوران سرور و فرج شما اهل بیت را به ما بنماید

عَلَيْكِ يَا أَخْتَ وَ لِيِّ اللَّهِ، أَسَلَّمُ عَلَيْكِ يَا عَمَّةَ وَ لِيِّ اللَّهِ، أَسَلَّمُ عَلَيْكِ يَا بُنْتَ

مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَسَلَّمُ عَلَيْكِ عَرَفَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ فِي الْجَنَّةِ وَحَشَرَنَا فِي زُمْرَتُكُمْ وَأَوْرَدَنَا حَوْضَ نَبِيِّكُمْ  
وَسَقَانَا بِكَأسِ جَدِّكُمْ مِنْ يَدِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ أَسَأَلُ اللَّهَ أَنْ يُرِيَنَا فِي كُمُّ السُّرُورِ وَالْفَرَاجِ

و ما را با شما خاندان طهارت در زمره جد بزرگوارتان حضرت پیغمبر صلی الله

علیه و آله جمع و محسور فرماید و هرگز معرفت شما را از قلوب ما باز نگیرد که البته او خدای با سلطنت و قدرت است من به درگاه خدا به محبت شما اهل بیت رسالت تقرب می‌جویم و از دشمنان شما بیزاری می‌جویم و به فرمان خدا تسليم با رضای خاطر نه با انکار و غرور و تکبر و با مقام یقین به آنچه محمد به وحی آورده است و به آن راضی و خوشنودم و به ایمان و یقین خود دیدار تو را مستاقم ای مولای من ای پروردگار رضا و خوشنودی تو را و سعادت عالم آخرت را می‌طلبم  
ای فاطمه معصومه مرا در دخول بهشت شفاعت کن که تو را نزد

وَأَنْ يَجْمِعَنَا إِيَّاكُمْ فِي زُمْرَةٍ حَيْدَكُمْ مُحَمَّدٌ وَأَنْ لَا يَسْبِلُنَا مَعْرِفَتُكُمْ، إِنَّهُ وَلِيٌّ قَدِيرٌ أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ بِحُبِّكُمْ وَالْبُرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ  
وَالتَّسْلِيمٌ إِلَى اللَّهِ رَاضِيًّا بِهِ غَيْرَ مُنْكِرٍ وَلَا مُشْتَكِبٍ، وَعَلَى يَقِينٍ مَا أَتَى بِهِ مُحَمَّدٌ وَبِهِ رَاضٍ نَطَّلُبُ بِذِلِّكَ وَجْهَكَ

یاسیّدی، اللّهُمَّ وَرِضَاكَ وَالدَّارُ الْآخِرَةِ یَا فاطمَةُ اشْفَعِی لِی فِي الْجَنَّةِ فَإِنَّ لَکَ عِنْدَ

خدای متعال شأن و مقام بلند است پروردگارا من از تو درخواست می کنم که عاقبت مرا به سعادت ختم کنی و ایمانی که اکنون بر آنم هرگز از من سلب نکنی و می دانم که هیچ قوه و قدرتی جز به واسطه خدای بلند مرتبه بزرگ نخواهد بود پروردگارا دعاهای ما را پذیرفته و مستجاب فرما به حق کرم و بزرگواریت و عزت و جلال و رحمت و بخشایشت و درود و تحيت کامل بر حضرت محمد و تمام اهل بیت آن بزرگوار ای مهربان ترین مهربانان عالم.

اللَّهُ شَانِاً مِنَ الشَّانِ ؛ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَخْتِمَ لِي بِالسَّعَادَةِ فَلَا تَشْلُبْ مِنِّي مَا أَنَّا فِيهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
الْعَظِيمِ ؛ أَللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لَنَا وَتَقْبِلْهُ بِكَرَمِكَ وَعِزَّتِكَ وَبِرَحْمَةِكَ وَعَافِيَّتِكَ وَصَيْلَى اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَسِلْمَ تَسْلِيمًا  
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

سلام بر آدم ابوالبشر برگزيرده خدا، سلام بر نوح پيغمبر خدا، سلام بر ابراهيم خليل و دوست خاص خدا، سلام بر موسى بن عمران سخنگوی با خدا، سلام بر عيسى بن مریم روح قدسی الهی، سلام بر تو ای رسول خدا (ختم پيغمبران الهی)، سلام بر تو ای بهترین خلق خدا، سلام بر تو ای برگزيرده خدا، سلام بر تو

چون خواستی زیارت کنی آن حضرت را بدین نحو مناسب است:

السلام على آدم صفوه الله، السلام على نوح نبی الله، السلام على إبراهيم خليل  
الله، السلام على موسى كليم الله، السلام على عيسى روح الله، السلام عليك يا خیر خلق الله،  
السلام عليك يا صفی الله، السلام عليك

ای محمد بن عبدالله خاتم رسولان، سلام بر تو ای علی بن ابی طالب امیر اهل ایمان و وصی رسول خدا، سلام بر تو ای فاطمه

زهرا سیده زنان عالم، سلام بر شما (حضرت حسن و حسین) دو سبط پیغمبر رحمه للعالیین و دو سید جوانان اهل بهشت،  
سلام بر تو ای حضرت علی بن الحسین سید اهل عبادت و روشنی چشم اهل بصیرت، سلام بر تو ای محمد بن علی

یا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ، أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَصَاحِبِ الرَّسُولِ اللَّهِ، أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةُ  
سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، أَلَّسْلَامُ عَلَيْكُمَا يَا سَبِطَ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدَ شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، أَلَّسْلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلَيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ سَيِّدَ الْعَابِدِينَ  
وَقُرَّةِ عَيْنِ النَّاظِرِينَ، أَلَّسْلَامُ

عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بَاقِرَ الْعِلْمِ بَعْدَ

ص: ۵۶۳

شکافنده اسرار علم آسمانی بعد از رسول خدا، سلام بر تو ای جعفر بن محمد صادق و نیکوکار و بزرگوار امین اسرار حق،  
سلام بر تو ای موسی بن جعفر ای روح قدسی پاک و مطهر سلام بر تو ای علی بن موسی الرضا صاحب مقام تسليم و رضا  
سلام بر تو ای محمد بن علی تقی، سلام بر تو ای علی بن محمد النقی

ای ناصح و خیر خواه امت و امین اسرار الهی، سلام بر تو ای حسن بن علی سلام بر (امام عصر) وصی بعد از عسکری،  
پروردگارا

النَّبِيُّ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقَ الْبَارَ الْأَمِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرَ الطَّاهِرَ الطُّهْرِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلَيَّ بْنَ مُوسَى الرِّضَا الْمُرْتَضَى، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلَيِّ التَّقِيِّ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلَيَّ بْنَ مُحَمَّدِ النَّقِيِّ النَّاصِحِ الْأَمِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَسَنَ بْنَ عَلَيِّ السَّلَامُ عَلَى الْوَصِّيِّ مِنْ بَعْدِهِ، اللَّهُمَّ

ص: ۵۶۴

درود فرست بر نور تابان و چراغ فروزان خود آن امام که ولی ولی تو و جانشین جانشینان تو و حجت تو بر

آفریدگان توسست، سلام بر تو ای آقای بزرگوار صاحب ترکیه نفس قدسی و روح پاک باصفا و حقیقت، سلام بر تو ای فرزند بزرگان و پیشوایان پاک گوهر، سلام بر تو ای فرزند برگزیدگان حق و نیکویان عالم، سلام بر رسول خدا و بر ذریه پاک رسول خدا، سلام و رحمت و برکات حق بر آنان باد، سلام بر بنده شایسته خدا و مطیع فرمان پروردگار

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نُورِكَ وَسَرِاجِكَ وَوَلِيِّكَ وَوَصِيِّكَ وَحَجَّيِّكَ عَلَى خَلْقِكَ، أَللَّهُمَّ اعْلَمُكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ الزَّكِيُّ وَالظَّاهِرُ  
الصَّفِيُّ، أَللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَابْنَ السَّادِهِ الْأَطْهَارِ، أَللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَابْنَ الْمُضْطَفِينَ الْأَءْخِيَارِ، أَللَّهُمَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَى

**ذِرْيَهُ رَسُولِ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَ كَاتِهِ، أَلْسَانُهُ عَلَى الْعَبْدِ الصَّالِحِ الْمُطِيعِ لِلَّهِ رَبِّ**

عالیم و رسول او و جانشین پیغمبر امیرالمؤمنین، سلام بر تو ای ابوالقاسم فرزند سبط برگزیده حق امام مجتبی، سلام بر تو ای کسی که در زیارت رجای ثواب زیارت سید الشهداء است، سلام بر روح پاک تو باد خدا بین ما و شما خاندان

عصمت در بهشت ابد رابطه و شناسایی برقرار دارد و ما را زمرة شما خاندان محسور گرداند و بر حوض کوثر پیغمبر شما وارد سازد و به کاسه جد بزرگوار شما سیراب گرداند

الْعَالَمِينَ وَ لِرُسُولِهِ وَلِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، أَللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْفَاقِهِ إِنَّ السَّبِطِ

الْمُتَسْجِبِ الْمُجْتَبِيِّ، أَللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَا مَنْ بِزِيَارَتِهِ ثَوَابُ زِيَارَةِ سَيِّدِ الشَّهَادَاءِ يُرْتَجِى، أَللَّهُمَّ عَلَيْكَ عَرَفَ اللَّهُ يَعْلَمُنَا وَيَعْلَمُكُمْ فِي الْجَنَّةِ  
وَحَشَرَنَا فِي زُمْرَتِكُمْ وَأَوْرَدَنَا حَوْضَ نَيِّكُمْ وَسَقَانَا بِكَأسِ جَدِّكُمْ مِنْ يَدِ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

از خدا درخواست میکنم که دوران سرور و فرج شما اهل بیت را به ما بنمایاند

و ما را با شما اهل بیت رسول در زمره جد بزرگوارتان حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله جمع و محسور فرماید و هرگز معرفت (و محبت) شمارا از قلوب ما باز نگیرد که محققا او خدای با سلطنت و قدرت است من به درگاه خدا به محبت شما اهل بیت طهارت تقرب می جویم و از دشمنان شما بیزاری می طلبم و به فرمان خدا تسليم و با رضای خاطر نه با انکار و تکبر و غرور و با مقام یقین به آن چه محمد به وحی آورده است و به آن راضی و خوشنودم و به ایمان و یقین خود دیدار تو را مشتاقم ای مولای من ای پروردگار عالم رضا و خوشنودی تو را و سعادت عالم آخرت را می طلبم

ای آقای من

أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُرِينَا فِيْكُمُ السُّرُورَ وَالْفَرَجَ وَأَنْ يَجْمَعَنَا وَإِيَّاكُمْ فِي زُمْرَهِ جَدِّكُمْ مُحَمَّدٍ وَأَنْ لَا يَسْلُبَنَا مَعْرِفَتُكُمْ إِنَّهُ وَلِيٌّ قَدِيرٌ أَتَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ بِحُبِّكُمْ وَالْبُرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ وَالشَّهِيدِ إِلَى اللَّهِ رَاضِيًّا بِهِ عَنِّي

مُنْكِرٍ وَلَا مُسْتَكِبِرٍ، وَعَلَى يَقِينٍ مَا أَتَى بِهِ مُحَمَّدٌ نَطَّلُبُ بِذِلِّكَ وَجْهَكَ يَا سَيِّدِي، أَللَّهُمَّ وَرِضَاكَ وَالدَّارُ الْآخِرَةُ يَا سَيِّدِي

ص: ۵۶۷

و فرزند آقای من مرا در دخول بهشت ابد شفاعت فرما که برای تو در نزد خدا شان و مقام بلند است پروردگارا از تو در خواست می کنم که عاقبت مرا به سعادت ختم کنی و ایمانی که اکنون بر آن معتقدم از من سلب نگردانی و می دانم که در عالم هیچ قوت و قدرتی جز به واسطه

خدای بلند مرتبه بزرگ نخواهد بود پروردگارا دعای مرا بپذیر و مستجاب فرما به حق کرم و بزرگواریت و عزت و جلال و رحمت و بخشایش و درود و تحيت کامل بر حضرت محمد(ص) و تمام اهل بیت آن بزرگوار ای خدا ای مهربان ترین مهربانان عالم.

وَابْنَ سَيِّدِي، إِشْفَعْ لِي فِي الْجَنَّةِ فَإِنَّ لَكَ

عِنْدَ اللَّهِ شَانًا مِنَ الشَّانِ؛ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ أَنْ تَخْمِنْ لِي بِالسَّعَادَةِ فَلَا تَشْبِلْ مِنِّي مَا أَنَا فِيهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ؛ أَللَّهُمَّ اسْتَبِّحْ لَنَا وَتَقْبِلْهُ بِكَرَمِكَ وَعِزَّتِكَ وَبِرَحْمَتِكَ وَعَافِيَتِكَ، وَصَلِّ لِي اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَسِلِّمْ تَشْبِلِي مَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ص: ۵۶۸

زیارت جناب امامزاده حمزه فرزند امام موسی علیه السلام که قبر شریفش در آنجاست و ظاهر آنست که همان قبری باشد که امامزاده عبدالعظیم زیارت آن می نمود انشاءالله تعالی. و همین زیارت را می توان خواند و فقره «السلام عليك يا اباالقاسم» و فقره بعد از آن را باید خواند.

ص: ۵۶۹

خدایا از تو درخواست می کنم به آن رحمت بی انتها ی است که همه موجودات را فراگرفته است، و به توانایی بی حدت که بر هر چیز مسلط و قاهر است و همه اشیاء خاضع و مطیع اوست. و تمام عزتها در مقابلش ذلیل

و زبون است، و به مقام جبروت و بزرگیت که همه قدرتها برابرش مغلوب

دعای کمیل از ادعیه مشهوره ایست که تعلیم فرمود مولای متقیان کمیل را و مستحب است خواندن آن در شباهای جمعه و نیمه شعبان. علامه مجلسی رحمة الله فرموده که دعای کمیل از

ادعیه معروفه و بهترین دعاها است، کفایت از شر اعداء و فتح باب رزق و آمرزش گناهان نافع است.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ، وَبِقُوَّتِكَ الَّتِي قَهَرْتَ بِهَا كُلَّ شَيْءٍ، وَذَلَّ لَهَا كُلُّ  
شَيْءٍ، وَبِجَبَرُوتِكَ الَّتِي غَلَبْتَ بِهَا

است، و به عزت و اقتداری که هر مقتدری از مقاومتش عاجز است، و

به عظمت و بزرگیت که سراسر عالم را مشحون کرده است، و به سلطنت و پادشاهیت که بر تمام قوای عالم برتری دارد، و به ذات پاکت که پس از فنای همه موجودات باقی ابدی است، و به نامهای مبارکت که در همه ارکان عالم هستی تجلی کرده است، و به علم ازلیت که بر تمام موجودات محیط است، و به نور تجلی ذات که همه عالم را روشن ساخته است، ای نور حقیقی و منزه از توصیف ای پیش از همه سلسله و بعد از همه موجودات پسین، خدایا ببخش

كُلَّ شَيْءٍ، وَبِعَرَّتِكَ الَّتِي لَا يَقُومُ لَهَا شَيْءٌ، وَبِعَظَمَتِكَ الَّتِي مَلَأَتْ كُلَّ شَيْءٍ، وَبِسُلْطَانِكَ الَّذِي عَلَا كُلَّ شَيْءٍ، وَبِوْجُهِكَ الْبَاقِي بَعْدَ فَنَاءِ كُلَّ شَيْءٍ، وَبِأَسْمَائِكَ الَّتِي مَلَأَتْ أَرْكَانَ كُلَّ شَيْءٍ، وَبِعِلْمِكَ الَّذِي أَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَضَاءَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ، يَا نُورُ يَا قُدُّوسُ، يَا أَوَّلَ الْأَعْوَالِينَ، وَيَا آخِرَ الْآخِرِينَ؛ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

ص: ۵۷۱

آن گناهانی را که پرده عصمتم را می درد خدایا ببخش آن گناهانی را که بر من کیفر عذاب نازل می کند، خدایا ببخش آن گناهانی را که در نعمت را به روی من می بندد، خدایا ببخش آن گناهانی را که مانع قبول دعاها می شود، خدایا ببخش آن گناهانی را که بر من

بلا می فرستد، خدایا هر گناهی که مرتكب شده ام و هر خطایی از من سرزده همه را ببخش، ای خدا من به یاد تو به سوی تو تقرب می جویم و تو را شفیع می آورم، و از درگاه

الذُّنُوبَ الَّتِي تَهْتَكُ الْعِصَمَ، أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُنْزَلُ النَّقَمَ؛ أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

الذُّنُوبَ الَّتِي تُعِيَّرُ النَّعَمَ؛ أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَحْبِسُ الدُّعَاء؛ أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُنْزَلُ الْبَلَاء؛ أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي كُلَّ ذِي  
نُبْأٍ أَذْبَتُهُ، وَكُلَّ حَطَّيَهِ أَحْطَأْتُهَا؛ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ، وَأَسْأَلُكَ نَفْسِكَ، وَأَسْأَلُكَ

جود و کرمت مسئلت می کنم که مرا به مقام قرب خود نزدیک سازی و

شکر و سپاست را به من بیاموزی و ذکر و توجه حضرت را بر من الهام کنی، خداها از تو مسئلت میکنم با سؤالی از روی خضوع و ذلت و خشوع و مسکنت که کار بر من آسان گیری و به حالم ترحم کنی، و مرا به قسمت مقدر خود خوشنود و قانع سازی و در هر حال مرا متواضع گردانی خداها من از تو مانند سائلی درخواست می کنم، که در شدت فقر و بیچارگی باشد و تنها به درگاه تو در سختی های عالم عرض حاجت کند و شوق و رقبتش به نعم ابدی که حضور توست باشد، ای خدا

بِجُودِكَ أَنْ تُذَيِّنِي مِنْ قُوبِكَ، وَأَنْ تُوزِّعِنِي شُكْرَكَ، وَأَنْ تُلْهِمِنِي ذِكْرَكَ؛ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ خَاصِّي مُتَيَّذِّلٌ خَاصِّي، أَنْ  
تُسَامِحِنِي وَتَرْحَمِنِي، وَتَجْعَلِنِي بِقِسْمِكَ رَاضِيًّا قَانِعًا، وَفِي جَمِيعِ الْأَهْوَالِ مُتَوَاضِعًا؛ اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ سُؤَالَ مَنِ  
اشْتَدَّ فَاقْتُهُ، وَأَنْزَلْ بِكَ عِنْدَ الشَّدَائِدِ حَاجَتَهُ، وَعَظُّمَ فِيمَا عِنْدَكَ رَغْبَتُهُ؛ اللَّهُمَّ

ص: ۵۷۳

پادشاهی تو بسیار با عظمت است، و مقامت بسی بلند است، و مکر و تدبیرت در امور پنهان است، و فرمانات در جهان هویداست، و قهرت بر همه غالب است، و قدرت در همه عالم نافذ است، و کسی از قلمرو حکمت فرار نتواند کرد، خدا یا من کسی که گناهانم ببخشد و بر اعمال زشتم پرده پوشد و کارهای بدم (از لطف و کرم) به کار نیک بدل کند

جز تو کسی نمی یابم (که خدا این تواند) خدایی جز تو نیست، ای ذات پاک و منزه و به حمد تو مشغولم، ستم نمودم به خودم و دلیری کردم به نادانی خود و خاطرم آسوده به این بود که همیشه مرا یاد کردی،

عَظُمْ سُلْطَانُكَ. وَعَلَا مَكَانُكَ، وَخَفِيَ مَكْرُكَ، وَظَهَرَ أَمْرُكَ، وَغَلَبَ قَهْرُكَ، وَجَرَتْ قُدْرَتُكَ، وَلَا يُمْكِنُ الْفِرَارُ مِنْ حُكْمَتِكَ؛  
اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَتَجَرَّأْتُ بِجَهْلِي، وَسَكَنْتُ إِلَى قَدِيمٍ

و بر من لطف و احسان فرمودی، ای خدا ای مولای من چه بسیار کارهای زشتم مستور کردی، و چه بسیار بلاهای سخت

از من بگردانیدی، و چه بسیار از لغرشها که مرا نگاه داشتی و چه بسیار ناپسندها که از من دور کردی، و چه بسیار ثنای نیکو  
که من لا-یق آن نبودم و تو از من بر زبانها منتشر ساختی، ای خدا غمی بزرگ در دل دارم و حالی بسیار ناخوش و اعمالی  
نارسا و زنجیرهای علایق مرا در بند کشیده و آرزوهای دور و دراز دنیوی از هر سودی مرا باز داشته، و دنیا به خدمعه و غرور و  
نفس

ذِكْرِكَ لِي وَمَنْكَ عَلَىٰ؛ أَللَّهُمَّ مَوْلَايَ كَمْ مِنْ قَبِيحٍ سَرَرْتَهُ، وَكَمْ مِنْ فَادِحٍ مِنَ الْبَلَاءِ أَفْتَهُ، وَكَمْ مِنْ عِثَارٍ وَقَيْتَهُ، وَكَمْ مِنْ مَكْرُوهٍ  
دَفَعْتَهُ، وَكَمْ مِنْ شَاءَ جَمِيلٌ لَسْتُ أَهْلًا لَهُ نَشَرْتَهُ، أَللَّهُمَّ عَظُمَ بَلَائِي، وَأَفْرَطَ بِي سُوءُ حَالِي، وَقَصَرَتْ بِي أَعْمَالِي، وَقَعَدَتْ بِي  
أَغْلَالِي، وَحَبَسَنِي عَنْ نَفْعِي بُعْدُ آمَالِي، وَخَدَعَنِي الدُّنْيَا بِغُرُورِهَا، وَنَفْسِي

به جنایت مرا فریب داده است، ای خدای بزرگ و سید من به عزت و جلالت قسم که عمل بد و افعال زشت من دعای مرا از اجابت منع نکند، و به قبایح پنهانم که تنها تو بر آنها آگاهی مرا مفتضح و رسوا نگردانی، و بر آن چه از اعمال بد و ناشایسته در خلوت بجا آورده ام، و تقصیر

و نادانی و کثرت اعمال غفلت و شهوت که کرده ام، (کرم کن) و زودم به عقوبت مگیر ای خدا به عزت و جلالت سوگند که با من در همه حال رأفت و رحمت فرما

بِجَنَائِهَا وَمِطَالِي يَا سَيِّدِي فَأَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ أَنْ لَا يَحْجُبَ عَنْكَ دُعَائِي سُوءٌ

عَمَلِي وَفِعَالِي، وَلَا تَفْضِلْخِي بِخَفْيٍ مَا طَلَغْتَ عَلَيْهِ مِنْ سَرَّى، وَلَا تُعَاجِلْنِي بِالْعُقُوبَةِ عَلَى مَا عَمِلْتُهُ فِي خَلْوَاتِي مِنْ سُوءِ فِعْلِي وَإِسَاءَتِي، وَدَوَامِ تَفْرِيظِي وَجَهَالَتِي، وَكَثْرَه شَهْوَاتِي وَغَفْلَتِي، وَكُنِ اللَّهُمَّ بِعِزَّتِكَ لِي فِي كُلِّ الْأَهْوَالِ رَؤُوفًا،

ص: ۵۷۶

و در جمیع امور و مهربانی کن. ای خدا ای پروردگار جز تو من

که را دارم، تا از او درخواست کنم که غم و رنجم را برطرف سازد و به مآل م از لطف توجه کند، ای خدا مولای من تو بر من حکم و دستوری مقرر فرمودی و من در آن به نافرمانی پیرو هوای نفس گردیدم و خود را از وسوسه دشمن (نفس و شیطان) که معصیتها را در نظرم جلوه گر ساخته و فریبم داد خود را حفظ نکردم و قضای آسمانی نیز مساعت کرد تا آن که من در این رفتاری از بعض حدود و احکام قدم بیرون نهادم، و در بعضی اوامر راه مخالفت پیمودم،

وَعَلَىٰ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ عَطْوَفًا؛ إِلَهِي وَرَبِّي مَنْ لِي غَيْرُكَ أَشَأْلُهُ كَشْفَ ضُرِّي، وَالنَّظَرُ فِي أَمْرِي؛ إِلَهِي وَمَوْلَايَ أَجْرِيْتَ عَلَيَّ  
حُكْمًا اتَّبَعْتُ فِيهِ هَوَى نَفْسِي، وَلَمْ أَحْتَرِسْ فِيهِ مِنْ تَرْزِينِ عَدُوِّي، فَغَرَّنِي بِمَا أَهْوَى وَأَسْعَدَهُ عَلَى ذَلِكَ الْقَضَاءِ،

فَتَجاوَزْتُ بِمَا جَرِي عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ بَعْضَ حُدُودِكَ، وَخَالَفْتُ بَعْضَ أَوْامِرِكَ، فَلَكَ

حال در تمام این امور تو را ستایش می کنم، و مرا در آن چه رفته است بر تو هیچ حجتی نخواهد. با آن که در آن قضای تو بوده و حکم (تکوینی) و امتحان و آزمایش تو مرا بر آن ملزم ساخته و با این حال بار خدایا به درگاهت پس از تقصیر و ستم بر نفس خود باز آمده ام با عذر خواهی و پشیمانی و شکسته دلی و تقاضای

عفو و آمرزش و توبه و زاری و تصدیق و اعتراف بر گناه خود نه از آنچه کردم مفری دارم و نه جایی که برای اصلاح کارم بدانجا روی کنم، و پناه برم مگر آن که تو باز عذرم بپذیری و مرا در پناه

الْحَجَّةُ عَلَىٰ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ وَلَا حُجَّةٌ لِّي فِيمَا جَرِي عَلَىٰ فِيهِ قَضَاؤُكَ، وَأَلْرَمِنْيٌ

حُكْمُكَ وَبِلَاؤُكَ، وَقَدْ أَتَيْنُكَ يَا إِلَهِي بَعْدَ تَقْصِيرِي وَإِسْرَافِي عَلَىٰ نَفْسِي، مُعْتَنِدِرًا نَادِمًا مُنْكِسِرًا مُسْتَقِيلًا مُسْتَغْفِرًا مُنِيَّاً مُقِرَّاً مُدْعِنًا  
مُعْتَرِفًا، لَا أَجِدُ مَفْرَأً مِمَّا كَانَ مِنِي وَلَا مَفْرَعاً أَتَوَجَّهُ إِلَيْهِ فِي أَمْرِي، غَيْرَ قَبُولِكَ عُذْرِي وَإِدْخَالِكَ إِيَّاَيَ فِي سَعَهِ

حمت بی منتهایت داخل کنی، ای خدا عذرم پذیر و بر این حال

پریشانم ترحم فرما، و از بند سخت گناهانم رهایی بخش، ای پروردگار من بر تن ضعیف و پوست رقیق و استخوان بی طاقتم ترحم کن، ای خدایی که در اول به خلعت وجودم سرافراز کردی و به لطف یاد فرمودی و به تربیت و نیکی پرورش دادی و به غذا عنایت داشتی اینک به همان سابقه کرم و احسانی که از پیش با من بودت بر من بیخش، ای خدای من ای سید من و مولای من آیا باور کنم، که مرا در آتش می سوزانی با آنکه به توحید و یکتاییت گرویدم، و با آنکه دلم به نور معرفت روشن گردید و

مِنْ رَحْمَةِكَ، أَللّٰهُمَّ فَاقْبِلْ عَيْدِرِي، وَارْحَمْ شِتَّدَهُ صُرِّي، وَفُكْنِي مِنْ شَدَّ وَثاقِي يَا رَبِّ ارْحَمْ صَعْفَ بَيْدَنِي، وَرِقَهُ جِلْمِدِي، وَدِقَهُ عَظِيمِي، يَا مَنْ بَدَأَ حَلْقِي وَذَكْرِي وَتَبَرِّي وَتَبَرِّي وَتَعْذِيَتِي، هَبَنِي لِإِيمَدَاءِ كَرِمِكَ وَسَالِفِ بِرِّكَ بِي؛ يَا إِلٰهِي وَسَيِّدِي وَرَبِّي،

أَتُرَاكَ مُعَذَّبِي بِنَارِكَ بَعْدَ تَوْحِيدِكَ، وَبَعْدَ مَا انطَوَى عَلَيْهِ قَلْبِي مِنْ مَعْرِفَتِكَ، وَلَهُجَّ بِهِ

زبانم به ذکرت گویا شد و در باطنم عقد محبت استوار گردید، و بعد از آن که از روی صدق و خضوع و مسکنت به مقام ربویت اعتراض کردم بسیار دور است که تو کریم تری از این که از نظر بیندازی کسی را که پرورش داده ای آن را یا آنکه دور کنی کسی که نزد خود کشیده یا برانی آنکه را که به او جا داده ای یا بسپاری به سوی بلا آنکه را که به او

کفایت کرده ای و رحم نموده ای و ای کاش ای خدای من و سید من و مولای من بدانستمی که تو آتش قهرت را مسلط می کنی، بر آن رخسارها که در پیشگاه عظمت سر به سجده عبودیت نهاده اند، یا بر

لسانی مِنْ ذِكْرِكَ، وَاعْتَقَدَهُ ضَمِيرِي مِنْ حُبِّكَ، وَبَعْدَ صِدْقِ اعْتِرافِي وَدُعَائِي خَاصِي لِرُبُوبِيٍّ—تَكَ، هَيَّاهَتْ أَنْتَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ تُضَىٰ—عَ مِنْ رَبِّيٍّ—تَهُ، أَوْ تُبَعَّدَ مَنْ أَدْنَىٰ—تَهُ، أَوْ تُشَرَّدَ مَنْ آوَيْتَهُ، أَوْ تُسْأَلَمٌ إِلَى الْبَلَاءِ مَنْ كَفَيْتُهُ وَرَحِمْ—تَهُ، وَلَيَتَ شِغْرِيٍّ يَا سَيِّدِيٍّ وَإِلَهِيٍّ وَمَوْلَايِ، أَتَسْلُطُ النَّارَ عَلَى وُجُوهٍ خَرَّتْ لِعَظَمَتِكَ سَاجِدَهُ، وَعَلَى

آن زبان ها که از روی حقیقت و راستی ناطق به توحید تو و گویا به حمد و سپاس تواند یا بر آن دلها که از روی صدق

و یقین به خدایی تو معرفند یا بر آن جان ها که از علم و معرفت در پیشگاه جلالت خاضع و خاشund یا بر آن اعضایی که مشتاقانه به مکان های عبادت و جایگاه طاعت می شتابند، و به اعتقاد کامل از درگاه کرمت آمرزش می طلبند و هیچ کس به تو این گمان نمی برد و چنین خبری از تو ای خدای با فضل و کرم به ما بندگان نرسیده در صورتی که تو خود بی طاقتیم را بر انداک رنج و عذاب دنیا

الْسُّنِ نَطَقْ بِتَوْحِيدِكَ صَادِقَةً، وَبِشُكْرِكَ مَادِحَةً، وَعَلَى قُلُوبِ اعْتَرَفْ بِإِلَهِيٍ—تَكَ مُحَقَّقَهُ، وَعَلَى ضَمَائِرِ حَوَّثْ مِنَ الْعِلْمِ بِكَ  
حَتَّىٰ صَارَتْ خَاسِعَهُ، وَعَلَى جَوَارِحِ سَعَثْ إِلَىٰ أَوْطَانِ تَعْبُدِكَ طَائِعَهُ، وَأَشَارَتْ بِاسْتِغْفارِكَ مُذْعِنَهُ، مَا هَكَذَا الظَّنُّ بِكَ، وَلَا أَخْبِرُنَا  
بِفَضْلِكَ عَنْكَ، يَا كَرِيمُ يَا رَبُّ

وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفِي عَنْ قَلِيلٍ مِنْ بَلَاءِ الدُّنْيَا

ص: ۵۸۱

و آلامش می دانی و آن چه جاری شود در آن از بد آمدنی های آن بر اهل آن با آن که رنج و الم دنیا اندک است، و زمانش بسیار اندک است و زمانش کم است، و دوامش ناچیز است و مدتش کوتاه است پس من چگونه طاقت آرم و عذاب عالم آخرت و آلام سخت آن عالم را تحمل کنم و حال آنکه مدت آن عذاب طولانی است و زیست در آن همیشگی است و

هیچ

بر اهل عذاب در آنجا تخفیفی نیست چندان که آن عذاب تنها از قهر و غصب و انتقام توست که هیچ کس از اهل آسمان

وَعُقُوبَاتِهَا، وَمَا يَجْرِي فِيهَا مِنَ الْمَكَارِهِ عَلَى أَهْلِهَا، عَلَى أَنْ ذَلِكَ بَلَاءٌ وَمَكْرُوهٌ قَلِيلٌ مَكْثُهُ، يَسِيرٌ بَقَاؤُهُ، قَصِيرٌ مُدَّتُهُ، فَكَيْفَ  
اَحْتِمَالِي لِبَلَاءِ الْآخِرَهِ وَجَلِيلِ وُقُوعِ الْمَكَارِهِ فِيهَا وَهُوَ بَلَاءٌ تَطُولُ مُدَّتُهُ، وَيَدُومُ مَقَامُهُ، وَلَا يُخَفَّفُ عَنْ أَهْلِهِ، لِإِنَّهُ لَا يُكُونُ إِلَّا عَنْ  
غَضَبِكَ وَأَنْتِقَامِكَ وَسَخَطِكَ، وَهَذَا مَا لَا تَقُولُ لَهُ السَّمَاوَاتُ

ص: ۵۸۲

و زمین تاب و طاقت آن ندارد، ای سید من پس من بند ناتوان ذلیل و حقیر و فقیر و دورمانده تو

چگونه تاب آن عذاب را دارم، ای خدای من ای پروردگار من و سید و مولای من از کدامین سختی های امور به سویت شکایت کنم و از کدام یک بنالم و گریه کنم از دردناکی عذاب آخرت بنالم یا از طول مدت آن بلای سخت زاری کنم، پس تو مرا با دشمنان اگر به انواع عقوبت معذب گردانی، و با اهل عذابت همراهی کنی و از جمع

وَالْأَرْضُ، يَا سَيِّدِي فَكَيْفَ بِي وَأَنَا عَبْدُكَ الْصَّعِيفُ الدَّلِيلُ، الْحَقِيرُ الْمِسْتَكِينُ، يَا إِلَهِي وَرَبِّي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ، لِإِعْلَمِ  
الْأَمْوَارِ إِلَيْكَ أَشْكُو، وَلِمَا مِنْهَا أَضِحْ وَأَبْكِي، لِإِلَيمِ الْعَذَابِ وَشِدَّتِهِ، أَمْ لِطُولِ الْبَلَاءِ وَمُدَّتِهِ؛ فَلَئِنْ صَرَرْتِنِي

لِلْعُقُوبَاتِ مَعَ أَعْدَائِكَ، وَجَمِيعَتِ بَيْنِي وَبَيْنَ أَهْلِ بَلَائِكَ، وَفَرَقْتِ بَيْنِي وَبَيْنَ

دوستانت و خاصانت جدا سازی در آن حال گیرم که بر آتش عذاب تو ای خدای من و سید و مولای من و پروردگار من  
صبوری کنم چگونه بر فراق تو صبر توانم کرد و گیرم آنکه بر حرارت آتشت شکیبا باشم چگونه چشم از لطف و کرمت  
توانم پوشید یا چگونه در آتش دوزخ آرام گیرم با این امیدواری به عفو و رحمت بی منتهایت دارم باری به

عزت ای سید و مولای من به راستی سوگند می خورم که اگر مرا با زبان گویا (به دوزخ) گذاری من در میان اهل آتش  
مانند دادخواهان ناله همی کنم و بسی فریاد می زنم به سویت مانند شیون گریه کنندگان

أَحِبَّاً إِنَّكَ وَأَوْلَى يَاهِنَكَ، فَهَبْنِي يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَرَبِّي، صَبَرْتُ عَلَى عَذَابِكَ، فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَلَى فِرَاقِكَ، وَهَبْنِي

صَبَرْتُ عَلَى حَرَّ نَارِكَ، فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ إِلَى كَرَامَتِكَ أَمْ كَيْفَ أَشِكُّنْ فِي النَّارِ وَرَجَائِي عَفْوُكَ فَبِعِزَّتِكَ يَا سَيِّدِي  
وَمَوْلَايَ أُقْسِمُ صَادِقاً، لَئِنْ تَرْكَنِي نَاطِقاً لَاءَ ضِجَّنَ إِلَيْكَ بَيْنَ أَهْلِهَا ضَجِيجَ الْآمِلِينَ،

و بنالم به آستانت مانند عزیز گم کردگان و به صدای بلند تو را می خوانم که ای

یاور اهل ایمان و ای منتهای آرزوی عارفان و ای فریدرس فریدخواهان و ای دوست دلهای راستگویان و ای یکتا خدای  
عالیان آیا درباره تو ای خدای پاک و منزه و ستوده صفات گمان می توان کرد که بشنوی در آتش فریاد بنده مسلمی را که  
به نافرمانی در دوزخ زندانی شده و سختی عذابت را

وَلَاءِ صِرْخَنَ إِلَيْكَ صِرَاحَ الْمُسْتَضْرِخِينَ، وَلَاءِ بُكِّينَ عَلَيْكَ بُكَاءَ الْفَاقِدِينَ، وَلَاءِ نَادِيَنَكَ أَيْنَ كُنْتَ يَا وَلَىَ الْمُؤْمِنِينَ، يَا غَائِيَةَ آمَالِ  
الْعَارِفِينَ، يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغْيَثِينَ، يَا حَيِيبَ قُلُوبِ الصَّادِقِينَ، وَيَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ أَفْتَرَاكَ سُبْحَانَكَ يَا إِلَهِي

وَبِحَمْدِكَ تَسْمَعُ فِيهَا صَوْتَ عَبْدٍ مُسْلِمٍ سُجِّنَ فِيهَا بِمُخَالَفَتِهِ، وَذاقَ طَعْمَ عَذَابِهَا

ص: ۵۸۵

به کیفر گناه می چشد و میان طبقات جهنم به جرم و عصیان محبوس گردیده و ضجه و ناله اش با چشم انتظار و امیدواری به رحمت بی منتهاست به سوی تو بلند است و به زیان اهل توحید تو را می خواند و به ربوبیت متسل می شود باز چگونه در آتش عذاب خواهد ماند در صورتی که به سابقه حلم نامنهاست

چشم دارد یا چگونه آتش به او الم رساند و حال آنکه به فضل و کرمت امیدوار است یا چگونه شراره های آتش او را بسوزادن با آنکه تو خدای کریم ناله اش را می شنوی و می بینی

بِمَعْصِيَّهِ، وَحُبِّسَ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا بِجُرْمِهِ وَجَرِيرَتِهِ، وَهُوَ يَضِعُ إِلَيْكَ ضَجِيجَ مُؤَمِّلٍ

لِرَحْمَتِكَ، وَيُنادِيكَ بِلِسَانِ أَهْلِ تَوْحِيدِكَ، وَيَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتِكَ يَا مَوْلَايَ فَكَيْفَ يَبْقَى فِي الْعِذَابِ وَهُوَ يَرْجُو مَا سَيْلَفَ مِنْ حِلْمِكَ، أَمْ كَيْفَ تُؤْلِمُهُ النَّارُ وَهُوَ يَأْمُلُ فَضْلَكَ وَرَحْمَتَكَ، أَمْ كَيْفَ يُخْرُقُهُ لَهِبُّهَا وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرِى

مکانش را یا چگونه شعله های دوزخ بر او احاط کند با آنکه ضعف و بی

طاقیش را می دانی یا چگونه به خود پیچد و مضطرب بماند در طبقات آتش با آنکه تو به صدق (ادعای) او آگاهی یا چگونه مأموران دوزخ او را زجز کنند با آنکه به صدای یارب تو را می خواند یا چگونه به فضل تو امید آزادی از آتش دوزخ داشته باشد و تو او به دوزخ واگذاری هیهات که هرگز چنین معروف نباشد و این گمان نرود و به رفتار با بندگان موحدت که همه احسان و عطا بوده این معامله شباهت ندارد پس به یقین قاطع می دانم که اگر

مَكَانُهُ، أَمْ كَيْفَ يَسْتَمِلُ عَلَيْهِ زَفِيرُهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَغْفَهُ، أَمْ كَيْفَ يَتَقْلَقُلُ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ، أَمْ كَيْفَ تَزْجُرُهُ زَبَانِتُهَا  
وَهُوَ يُنَادِيكَ يَا رَبَّهُ، أَمْ كَيْفَ يَرْجُو فَضْلَكَ فِي عِتْقِهِ مِنْهَا فَتَشُرُّكُهُ فِيهَا، هَيَهَا مَا ذَلِكَ

الظَّنُّ بِكَ، وَلَا الْمَعْرُوفُ مِنْ فَضْلِكَ، وَلَا مُشْبِهٌ لِمَا عَامَلْتَ بِهِ الْمُوَحَّدِينَ مِنْ بِرٍّكَ وَإِحْسَانِكَ، فَبِالْيَقِينِ أَقْطَعُ، لَوْلَا مَا

تو بر منکران خداییت حکم به آتش قهر خود نکرده و فرمان همیشگی عذاب دوزخ را به معاندان نداده بودی محققًا تمام آتش دوزخ را سرد و سالم می کردی و هیچ کس را در آتش جای و منزل نمی دادی ولیکن تو ای خدا نامهای مبارکت مقدس

است و قسم یاد کرده ای که دوزخ را از جمیع کافران جن و انس پر گردانی و مخلد سازی معاندان را در آن عذاب و تو را ستایش بی حد سزاست که با وجود آنکه خویش را ثنا گفتی و به همه انعام نمودی در کتاب خود فرمودی آیا (در آخرت) اهل ایمان

حَكْمَتِ بِهِ مِنْ تَعْذِيبِ جَاهِدِيكَ،

وَقَضَيْتَ بِهِ مِنْ إِحْلَادِ مُعَانِدِيكَ، لَجَعَلْتَ النَّارَ كُلَّهَا بَرْدًا وَسَيِّلَامًا، وَمَا كَانَ لِإِعْدَادٍ فِيهَا مَقْرَأً وَلَا مُقَاماً، لَكِنَّكَ تَقَدَّسْتُ أَسْمَاوُءُكَ أَقْسَيْتَ أَنْ تَمْلَأَهَا مِنَ الْكَافِرِينَ، مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَبْمَعِينَ، وَأَنْ تُخَلِّدَ فِيهَا الْمُعَاذِيدِينَ، وَأَنْتَ بِحَلَّ شَأْوُكَ قُلْتَ مُبَتَّدِئًا، وَتَطَوَّلْتَ بِالْأَنْعَامِ مُتَكَرِّرًا، أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا

ص: ۵۸۸

با فاسقان یکسانند هرگز یکسان نیستند ای خدای من و سید من از تو درخواست می‌کنم به مقام قدر (و آن قدرت ازلی) که مقدرات عالم بدان کردی و به مقام قضای مبرم که بر هر که فرستادی غالب و قاهر شدی که مرا ببخشی و درگذری در همین شب و همین ساعت هر جرمی و هر گناهی که کرده ام و هر کار زشتی پنهان داشته ام و هر عملی (مستور و عیان) آشکار یا پنهان به جهالت مرتکب

شده ام و هر بدکاری که فرشتگان عالم پاک را مأمور

وَكُلَّ سَيِّئَةٍ أَمْرَتَ بِإِثْبَاتِهَا الْكَرَامَ

نگارش آن نموده ای که آن فرشتگان را به حفظ هر جه کرده ام موکل ساختی و شاهد اعمالم با جوارح و اعضای من گردانیدی و فوق آن فرشتگان تو خود مراقب و شاهد و ناظر

بر آن اعمال من که از فرشتگان هم به فضل و رحمت پنهان داشته ای همه را بخشی و نیز درخواست می کنم که مرا حظّ وافر بخشی از هر خیری که می فرستی و هر احسانی که می افزایی و هر نیکویی که منتشر می سازی و هر رزق و روزی که وسیع می گردانی و هر گه که می بخشی و هر خطای که بر آن پرده می کشی ای رب من

الْكَاتِبِينَ، الَّذِينَ وَكَلَّتْهُمْ بِحِفْظٍ مَا يَكُونُ

مِنِّي، وَجَعَلْتُهُمْ شُهُودًا عَلَىٰ مَعَ حَوَارِحِي، وَكُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَىٰ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَالشَّاهِدُ لِمَا خَفِيَ عَنْهُمْ، وَبِرَحْمَةِكَ أَخْفَيْتَهُ، وَبِفَضْلِكَ سَتَرْتَهُ، وَأَنْ تُوفَّرْ حَظّي، مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تُنْزِلُهُ، أَوْ إِحْسَانٍ فَضَلْتَهُ، أَوْ رِزْقٍ بَسْطَتَهُ، أَوْ ذُبْتَ تَغْفِرُهُ، أَوْ خَطَاءً تَسْتُرُهُ، يَا رَبَّ يَا رَبِّ

ای رب من ای خدای من ای سید و مولای من ای کسی که زمام اختیارم به دست اوست ای واقف از حال زار و ناتوانم ای آگه از بینوایی و وضع پریشانم ای آگاه به احتیاجم و بی چیزیم ای رب من ای رب من از تو درخواست می کنم به حق حقیقت و به ذات مقدس است و بزرگترین صفات و اسمای مبارکت که اوقات مرا در شب و روز به یاد خود معمور گردانی و پیوسته به خدمت بندگیت بگذرانی و اعمال را

مقبول حضرت فرمایی تا کردار و گفتارم همه یک جهت و خالص

یارب، یا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمُولَايَ وَمَالِكَ رِقَى، یا مَنْ يَعِلِّمُ نَاصِيَتَى، یا عَلِيمًا بِضُرِّي وَمَشِيكَتَى، یا خَبِيرًا بِفَقْرِي وَفَاقَتِي، یا رَبِّ یا رَبِّ یا رَبِّ، أَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ وَقُدْسِكَ

وَأَعْظَمِ صِفَاتِكَ وَأَسْمَائِكَ، أَنْ تَجْعَلَ أَوْقَاتِي فِي اللَّيلِ وَالنَّهَارِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً، وَبِخِدْمَتِكَ مَؤْصُولَةً، وَأَعْمَالِي عِنْدَكَ مَقْبُولَةً،  
حَتَّى تَكُونَ أَعْمَالِي وَأُورادِي

برای تو باشد و احوالم تا ابد به خدمت و طاعت مصروف گردد ای سید من ای کسی که تمام اعتماد و توکلم بر اوست و شکایت از احوال پریشانم به حضرت اوست ای

رب من ... (لطفی کن) و به اعضا و جوارح در مقام بندگیت قوت بخش و دلم را عزم ثابت ده و ارکان وجودم را به خوف و خشیت سخت بنیان ساز و پیوسته به خدمت در حضرت بدار تا آنکه من در میدان طاعت بر همه پیشینیان سبقت گیرم

كُلُّهَا وِرْدًا وَاحِدًا، وَحَالِي فِي خِدْمَتِكَ سَيِّرْمَدًا؛ يَا سَيِّدِي يَا مَنْ عَلَيْهِ مُعَوَّلٍ، يَا مَنْ إِلَيْهِ شَكُوتُ أَحْوَالِي، يَا رَبِّ يَا رَبِّ، قَوْ<sup>ك</sup>  
عَلَى خِدْمَتِكَ جَوَارِحِي، وَأَشْدُدُ عَلَى الْعَزِيمَهِ جَوَانِحِي، وَهَبْ لِي الْجَدَّ فِي حَشْيَتِكَ، وَالْدَّوَامُ فِي الاتِّصالِ بِخِدْمَتِكَ، حَتَّى أَسْرَحَ  
إِلَيْكَ فِي مَيَادِينِ

السَّابِقِينَ، وَأَسْرَعَ إِلَيْكَ فِي الْبَارِزِينَ،

و از همه شتابندگان به درگاهت زودتر آیم و عاشقانه با مشتاقانه به مقام قرب حضرت بشتابم و مانند اهل خلوص به تو نزدیک گردم و بترسم از تو مانند ترسیدن یقین کنندگان و با اهل ایمان در جوارت همنشین باشم خدایا و هر که با من بد اندیشد تو مجازاتش کن و هر که مکر ورزد به کیفرش برسان و مرا به لطف و رحمت نصیب بهترین بندگان عطا کن و مقام مقرب ترین و مخصوص ترین خاصان

حضرت کرامت فرما که هیچ کس جز به فضل و رحمت این مقام نخواهد یافت و باز جود و بخشش بی عوضت از من دریغ

مدار

وَأَشْتَاقَ إِلَى قُرْبَكَ فِي الْمُشْتَاقِينَ، وَأَدْنُو مِنْكَ دُنُوَ الْمُحْلِصِينَ، وَأَخَافَكَ مَخَافَةَ الْمُوقِّينَ، وَأَجْتَمِعُ فِي جَوَارِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ؛ أَللَّهُمَّ وَمَنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ فَأَرْدِهُ، وَمَنْ كَادَنِي فَكِلْدُهُ، وَاجْعَلْنِي مِنْ أَحْسَنِ عَيْدِكَ نَصِيَّاً عِنْدَكَ، وَأَقْرِبْهُمْ مَتَّرِلَهُ مِنْكَ، وَأَخَصْهُمْ زُلْفَهُ لَدَيْكَ، فَإِنَّهُ لَا يُنَالُ ذَلِكَ إِلَّا يَضْلِيكَ، وَجُدْ لِي بِجُودِكَ، وَاعْطِفْ

ص: ۵۹۳

بزرگی و مهربانی کن و مرا به رحمت واسعه ات از شر دو عالم محفوظ بدار و زبانم را به ذکر خود گویا ساز و دلم را از

عشق و محبت بی تاب گردان و بر من منت گذار و دعايم مستجاب فرما و از لغتش بگذر و خطایم بیخش که تو خود به  
بندگان از لطف دستور عبادت دادی و امر به دعای فرمودی و اجابت دعا را ضمانت کردی اینک من به دعا رو به سوی تو  
آوردم و دست حاجت به درگاه تو دراز کردم پس به عزت و جلالت قسم که دعايم مستجاب گردان و مرا

علیٰ بِمَحْيِدِكَ، وَاحْفَظْنِي بِرَحْمَةِكَ، وَاجْعِلْ لِسَانِي بِمِدْكُرِكَ لَهِجاً، وَقَلْبِي بِبُحْبَكَ مُتَّيِّماً، وَمُمِينَ عَلَىٰ بِحُسْنِ إِجَائِيَّتِكَ، وَأَقِلْنِي  
عُثْرَتِي، وَاغْفِرْ رَلَتِي، فَإِنَّكَ قَضَيْتَ عَلَىٰ عِبَادِكَ بِعِبَادَتِكَ، وَأَمْرَتَهُمْ بِدُعَائِكَ، وَضَمِّنْتَ لَهُمُ الْأَءْجَابَهَ، فَإِنَّكَ يَارَبِّ نَصْبُتُ

وَجْهِي، وَإِلَيْكَ يَا رَبِّ مَدْدُثٌ يَدِي، فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ لِي دُعَائِي، وَبِلَغْنِي

به آرزویم (که وصال توست) برسان و امیدم را به فضل و کرمت نامید مگردان و از شر دشمنانم از جن و انس کفایت فرما  
ای که از بندگانت بسیار زود راضی می شوی بخش بر بنده ای که به جز دعا و تصرع به درگاهات مالک چیزی نیست که تو  
هر چه بخواهی می کنی ای که نامت دوای دردمندان و یادت شفای بیماران است و طاعت بی نیازی از هر چه در

جهان ترحم کن به کسی که سرمایه اش امید به توست و اسلحه اش گریه است ای بخشنده کامل ترین نعمت ای دفع کننده هر  
بلا و مصیبت ای نور دلهای وحشت زده در ظلمات (فراق) ای دانای علم ازل تا ابد بی آموخت

مُنَىٰ، وَلَا تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ رَجَائِي، وَأَكْفِنِي شَرَّ الْجِنِّ وَالْأَعْنَاسِ مِنْ أَعْدَائِي، يَاسِرِيَعَ الرِّضا، إِغْفِرْ لِمَنْ لَا يَمْلِكُ  
إِلَّا الدُّعَاء، فَإِنَّكَ فَعَالٌ لِمَا تَشَاءُ، يَا مَنِ اسْتَمْهُ دَوَاءُ، وَذِكْرُهُ شَفَاءُ، وَطَاعُتُهُ غَنَىٰ، إِرْحَمْ مَنْ رَأْسُ مَالِهِ الرَّجَاءُ، وَسِلَاحُهُ الْبَكَاءُ، يَا  
سَابِغَ التَّعْمِ، يَا ذَافِعَ النَّقْمِ، يَا نُورَ الْمُسْتَوْحِشِينَ فِي الظُّلْمِ، يَا عَالِمًا لَا يُعَلَّمُ،

ص: ۵۹۵

دروود فرست بر محمد (ص) و آل محمد (ع) و با من آن کن که لایق حضرت توست و درود و رحمت خدا بر رسول گرامیش  
و امامان بابرکت از اهل بیتش و سلام و تحيیت بسیار بر آن بزرگواران باد.

صلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَافْعُلْ بِي مَا أَنْتَ أَفْلُهُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَالْأَئِمَّةِ الْمَيَامِينَ مِنْ آلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا  
كَثِيرًا.

ص: ۵۹۶

خدایا از تو درخواست می کنم به نام بزرگ تو آن نام که بسی بزرگتر و با عزت و جلال و گرامی ترین نامهاست آن نامی که هر گاه به آن خوانده شوی برای گشایش درهای بسته آسمان به رحمت و برکت گشوده گردد و هر گاه خوانده شوی بر مشکلات و تنگناهای حوادث روی زمین به فراخی و سهولت مبدل گردد و چون خوانده شوی بر هر کار دشوار عالم سهل و آسان گردد و چون برای

زنده شدن مردگان به آن نام خوانده شوی همه زنده شوند

اللَّهُمَّ إِنِّي أَشَأْ لُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ الْأَعَجَلِ الْأَعَزِ الْأَكْرَمِ، الَّذِي إِذَا دُعِيَتِ بِهِ عَلَى مَغَايِقِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ لِلْفَتْحِ بِالرَّحْمَةِ، إِنْفَتَحَتْ، وَ إِذَا دُعِيَتِ بِهِ عَلَى مَضَائِقِ أَبْوَابِ الْأَرْضِ لِلْفَرَجِ، إِنْفَرَجَتْ، وَ إِذَا دُعِيَتِ بِهِ عَلَى الْعُشَيْرِ لِلْيُشَرِّ تَيَسَّرَتْ، وَ إِذَا دُعِيَتِ بِهِ عَلَى الْأَمْوَاتِ لِلنُّشُورِ، إِنْتَشَرَتْ،

ص: ۵۹۷

و چون برای دفع غم و درد و مصیبتها خوانده شوی همه برطرف شود و سوگند به جلال ذات بزرگوارت که مکرم ترین و با عزت ترین ذوات است و گردن کشان

عالیم پیشین ذلیل و خاضع و از هیبتیش خاموش شود صداهای هر ذی صوتی است و دلهای اهل دل) از ترس او هراسان است و قسم به قدرت که آسمان را از افتادن بر زمین نگاه می دارد جز آنکه اراده تو باشد و آسمانها و زمین را از زوال و فنا حفظ می کند سوگند به مشیت

وَإِذَا دُعِيَتِ بِهِ عَلَى كَشْفِ الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ إِنْكَثَرَتْ، وَبِجَلَالِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ أَكْرَمُ الْوُجُوهِ وَأَعَزُّ الْوُجُوهِ الَّذِي عَنْتْ لَهُ الْوُجُوهُ،  
وَخَضَعَتْ لَهُ الرِّقَابُ، وَخَسَحَعَتْ لَهُ الْأَصْوَاتُ، وَوَحِلَّتْ لَهُ الْقُلُوبُ مِنْ مَخَافَةِكَ، وَبِقُوَّتِكَ الَّتِي بِهَا تُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَعَنَّ عَلَى  
الْأَمْرِضِ إِلَّا يَأْذِنُكَ وَتُمْسِكُ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَمْرِضَ أَنْ تَزُولاً، وَبِمَشِّيَّكَ

که جهانها در مقابلش پست و مطیع است و به کلمه (کن) مشیت فعلیه ات که زمین و آسمانها را بدان خلق کردی و به حکمت بالغه ات که (اسرار) عجایب عالم را بدان آفریدی و هم به حکمت تاریکی را شب عالم قرار دادی و زمان آرامش خلق کردی و روشنی را روز جهان ساختی

و سبب بینش برای کار و جنبش مخلوقات گردانیدی و خورشید را بدان حکمت آفریدی و آن را

الَّتِي دَانَ لَهَا الْعَالَمُونَ، وَبِكَلِمَتِكَ الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَبِحِكْمَتِكَ الَّتِي صَنَعْتَ بِهَا الْعَجَابَ،  
وَخَلَقْتَ بِهَا الْظُّلْمَةَ وَجَعَلْتَهَا لَيْلًا وَجَعَلْتَ اللَّيْلَ سَيِّكَنًا، وَخَلَقْتَ بِهَا النُّورَ وَجَعَلْتَهُ نَهَارًا، وَخَلَقْتَ بِهَا نُسُورًا مُبْصِّرًا، وَخَلَقْتَ بِهَا  
الشَّمْسَ وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ ضِيَاءً، وَخَلَقْتَ بِهَا الْقَمَرَ وَجَعَلْتَ الْقَمَرَ

ص: ۵۹۹

فروزان کردی و ماه را آفریدی و آن را تابان ساختی و ستارگان را بدان آفریدی و آن کرات را به قسمت هایی مقدور و بروجی مخصوص معین

کردی و چراغها نمودی و زیور و رجم او هام خلق ساختی و مشرق و مغربها برای آن مقرر فرمودی و محل طلوع و سیر آن را و مدارا حرکت و شناوری آنها را در این دریای بیکران تعیین کردی و در آسمان منازل و مدارج هر یک منظم داشتی و همه را نیکو مقدر ساختی و به صورتهای زیبا آفریدی و به نامهای مبارک خود آنها را کاملاً بشما آوردی و به حکمت و عنایت به نیکوترين تدبیر نظام فلك را منظم نمودی

نُورًا، وَخَلَقْتَ بِهَا الْكَوَاكِبَ وَجَعَلْتَهَا نُجُومًا وَبُرُوجًا وَمَصَابِيحَ وَزِينَةً وَرُجُومًا، وَجَعَلْتَ لَهَا مَسَارِقَ وَمَغَارِبَ، وَجَعَلْتَ لَهَا مَطَالِعَ وَمَجَارِيَ، وَجَعَلْتَ لَهَا فَلَكًا وَمَسَابِحَ، وَقَدَرْتَهَا فِي السَّمَاءِ مَنَازِلَ فَأَحْسَنْتَ تَقْدِيرَهَا، وَصَوَرْتَهَا فَأَحْسَنْتَ تَصْوِيرَهَا،

وَأَحْصَيْتَهَا بِأَشْمَائِكَ إِحْصَاءً، وَدَبَرْتَهَا بِحِكْمَتِكَ تَدْبِيرًا، فَأَحْسَنْتَ تَدْبِيرَهَا،

ص: ٦٠٠

و دو آیت بزرگ شب و روز (به حرکتی منظم) مسخر کردی و شماره (ماه و) سال را و حساب کار را بدان منوط بدان ساختی و همه خلق را در دیدن آن یکسان قرار دادی و باز ای خدا از تو درخواست می کنم به مجد و عظمت که به آن در میان ملائکه قدوسی با بنده و رسولت موسی

بن عمران علیه السلام سخن گفتی در مقامی فوق ادراک فرشتگان کروبی و فوق ابرها و حجابهای نور و فوق صندوق شهادت در جلوش عمود آتش چراغ در شب روشن می کردی

وَسَخَّرَهَا بِسُلْطَانِ اللَّيْلِ وَسُلْطَانِ النَّهَارِ وَالسَّاعَاتِ وَعَدَّدَ السَّنِينَ وَالْحِسَابِ،

وَجَعَلَ رُؤْيَتَهَا لِجَمِيعِ النَّاسِ مَرْئَةً وَاحِدَةً، وَأَسَأَ لُكَ اللَّهُمَّ بِمَعْجِدِكَ الَّذِي كَلَمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنَ عَمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْمُقَدَّسِينَ، فَوْقَ إِحْسَاسِ الْكَرُوبِينَ، فَوْقَ غَمَائِمِ النُّورِ، فَوْقَ تَابُوتِ الشَّهَادَةِ، فِي عَمُودِ النَّارِ،

و هم در کوه طور سینا و در کوه حوریث که نخستین بار

آنجا به موسی وحی فرستادی در وادی مقدس در بقعه مبارکه طور ایمن (با موسی) از این درخت معهود تکلم فرمودی و باز در سرزمین مصر با نه معجزه روشن معروف و باز روزی که دریا را برای بنی اسرائیل شکافتی و باز در جوشش و انفجار (دوازده چشمہ آب از سنگ) که معجزات عجیبی در دریای سوف هویدا ساختی و آب را در لجه دریا مانند سنگ منجمد گردانید و بنی اسرائیل را از آن

وَفِي طُورِ سَيِّنَاءَ، وَفِي جَبَلِ حُورِيَّةِ، فِي الْوَادِي الْمُقَدَّسِ فِي الْبَقْعَهِ الْمُبَارَكَهِ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَعْيَمِ مِنَ الشَّجَرَهِ، وَفِي أَرْضِ  
مِصْرِ يَتَسْعَ آيَاتٍ بَيْنَاتٍ، وَيَوْمَ فَرَقْتَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ، وَفِي

الْمُبْيَسَاتِ الَّتِي صَنَعْتَ بِهَا الْعَجْ—إِنَّهُ فِي بَحْرٍ سُوفٍ، وَعَقَدْتَ مَاءَ الْبَحْرِ فِي قَلْبِ الْغَمْرِ كَالْحِجَارَهِ، وَجَاؤْرَتْ بِبَنِي

ص: ٦٠٢

(دریا) مانند خشکی بگذرانید و کلمه نیکوی (حسن قضای) خود را درباره آن قوم به واسطه صبر و ثبات آنها در دین خدا کامل فرمودی و آنها را وارث و مالک مشرق و غرب زمین (مصر و شامات) که با برکت بر اهل عالم است گردانید

و فرعون و سپاه و مرکبها و قومش را غرق دریای هلاک ساختی و باز سوگند به نام بزرگت و بزرگتر و باعزم و جلالتر و گرامی ترین نامت و به آن نور مجد و عظمت که برای موسی کلیمت علیه السلام به طور سینا تجلی کردی و پیش از او برای ابراهیم خلیلت علیه

إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ، وَتَمَّتْ كَلِمَتُكَ الْحُسْنَى عَلَيْهِمْ بِمَا صَبَرُوا، وَأَوْرَثْتُهُمْ مَشَارِقَ

الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْتَ فِيهَا لِلْعَالَمِينَ، وَأَعْرَفْتَ فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ وَمَرَاكِبَهُ فِي الْيَمِّ، وَبِإِسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ الْأَعَزَّ الْأَجَلُّ  
الْأَكْرَمُ، وَبِمَجْدِكَ الَّذِي تَجَلَّيَتِ بِهِ لِمُوسَى كَلِيمِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي طُورِ سَيِّنَاءِ، وَلَا إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ

ص: ٦٠٣

با خلوصت علیه السلام در چاه شیع تجلی کردی و برای یعقوب پیغمبرت علیه السلام در بیت ایل تجلی کردی و به آن مجده و آن عظمت که بدان و برای ابراهیم خلیل و فای به عهد و میثاق نمودی و برای اسحق علیه السلام به سوگند و برای یعقوب به گواهی و برای مؤمنان عالم به وعده هایت وفا کردی و برای دعاکنندگان به نامهای مبارکت اجابت فرمودی و به آن مجده و عظمت که بر موسی بن عمران علیه السلام در (جایگاه عبادتش) قبه

السَّلَامُ حَلِيلَكَ مِنْ قَبْلٍ فِي مَسِيْجِ الدِّحْيَفِ، وَلَا إِسْرَاحَ صَيْفِيَكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بُشْرِ شِيعِ، وَ لِيَعْقُوبَ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَيْتِ  
إِيلِ، وَأَوْفَيْتَ لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمِيثَاقِكَ، وَلَا إِسْرَاحَ بِحَلْفِكَ، وَ لِيَعْقُوبَ بِشَهَادَتِكَ، وَ لِلْمُؤْمِنِينَ بِوَعْدِكَ، وَلِلَّدَاعِينَ  
بِاسْمَائِكَ فَأَجَبْتَ، وَبِمَجْدِكَ الَّذِي ظَهَرَ لِمُوسَى بْنِ عَمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى قُبَّهِ

رمان پدید آمد و به آن معجزاتی که در سرزمین مصر آشکار شد با بزرگی و عزت و غلبه (بر دشمنان) به معجزات بزرگ و ادله قوی و قدرت باعزم و باز به عزت توانا و شان (و مقام) کلمه کامل (کن) و به آن کلماتی که تفضل نمودی به آنها بر اهل آسمانها و زمین و اهل

دنيا و اهل آخرت و به آن رحمت (واسعه) که بدان بر جمیع خلق منت گذاری و به استطاعت و قدرتی که بر عالمیان به آن اقامه (حجت) نمودی و به آن نور تجلی

الرُّمَانِ، وَبِآيَاتِكَ الَّتِي وَقَعْتُ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ بِمَجْدِ الْعِزَّةِ وَالْغَلَبَةِ، بِآيَاتٍ عَزِيزَةٍ،

وَبِسُّلْطَانِ الْقُوَّةِ، وَبِعِزَّةِ الْقُدْرَةِ، وَبِشَأنِ الْكَلِمَةِ التَّامَّةِ، وَبِكَلِمَاتِكَ الَّتِي تَفَضَّلَتْ بِهَا عَلَى أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَأَهْلِ الدُّنْيَا وَأَهْلِ الْآخِرَةِ، وَبِرَحْمَتِكَ الَّتِي مَنَّتْ بِهَا عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ، وَبِاسْتِطاعَتِكَ الَّتِي أَقْمَتْ بِهَا عَلَى الْعَالَمَيْنَ، وَبِنُورِكَ

ص: ٦٠٥

که کوه طور از دهشت آن در افتاد (و ملاشی شد)

و به علم و جلال بزرگی و بزرگواری و سطوت و جبروت که در مقابلش زمین پا نماند و آسمانها به زیر افتاد و عمق اکبر (و اقیانوس بیکران عالم) از ترس آن مضطرب و متوجه گردید و دریاها و نهرها باز ماند و کوه ها فرو افتاد و زمین با همه پست و بلندیش از حرکت باز ایستاد و خلائق همگی تسلیم آن شدند و بادها در جریانش از هم مضطرب گردید

الَّذِي قَدْ خَرَّ مِنْ فَرَعَةِ طُورُ سَيِّنَاءِ، وَبِعِلْمِكَ وَجَلَالِكَ وَجَرْبُوتِكَ الَّتِي لَمْ تَسْتَقِلْهَا الْأَرْضُ، وَانْخَفَضَتْ لَهَا السَّمَاوَاتُ، وَانْزَجَرَ لَهَا الْعُمَقُ الْأَكْبَرُ، وَرَكَدْتْ لَهَا الْبَحْرُ وَالْأَنْهَارُ،

وَخَضَعَتْ لَهَا الْجِبَالُ، وَسَكَنَتْ لَهَا الْأَرْضُ بِمَنَاكِبِهَا، وَاسْتَشَلَمَتْ لَهَا الْخَلَاقُ كُلُّهَا، وَخَفَقَتْ لَهَا الرِّيَاحُ فِي جَرَانِهَا،

ص: ٦٠٦

و آتشها در آتشکده خاموش شد و به آن سلطنت و پادشاهیت که به قهر و غلبه (بر همه قوای عالم) در روز گاران بی پایان معروف و در آسمانها و زمینها ستایش گردید و به آن کلمه (رحمت) که به صدق و حقیقت سبقت یافت (تاج کرامتش

بر سر نهاد) بر پدر ما آدم علیه السلام و رزندانش به لطف و رحمت و باز ای خدا از تو درخواست می کنم به آن کلمه ای که بر همه عالم غالب آمد و به آن نور ذات مقدس که به کوه طور تجلی کردی و آن را متلاشی ساختی و موسی را بیهوش درافکنندی

وَحَمِدْتُ لَهَا الْيَرَانُ فِي أَوْطَانِهَا،

وَبِسْمِ لِطَانِكَ الَّذِي عُرِفَتْ لَكَ بِهِ الْغَلَبَةُ دَهْرَ الدُّهُورِ، وَحَمِدْتَ بِهِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرَضِينَ، وَبِكَلِمَتِكَ كَلِمَهُ الصَّدْقِ الَّتِي سَبَقَتْ لِأَءِينَا آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَذُرِّيَّتِهِ بِعَالَرَحْمَهِ، وَأَشَأَ لِمَكَ بِكَلِمَتِكَ الَّتِي غَلَبَتْ كُلَّ شَيْءٍ، وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي تَجَلَّتْ بِهِ لِلْجَنَّةِ فَجَعَلْتَهُ دَكَّاً وَحَرَّ مُوسَى صَعْقاً،

و به مجد و بزرگیت که در طور سینا ظاهر نمودی و به آن با بنده خود رسولت موسی بن عمران سخن گفتی و به طلعت نورانیت که در ساعیر (جایگاه مناجات عیسی) بر او آشکار نمودی و به ظهورت که در کوه فاران تجلی کردی و (آن تجلی باعظمت) در مقامات عالیه قدسیان و سپاه صف زده فرشتگان و ملائکه باخشوش و تسبيح و تقدیس گویان انجام یافت و به آن برکات کاملی که به واسطه

ابراهیم، خلیل خود علیه السلام در امت محمد صلی الله علیه

وَبِمَحْيِيدِكَ الَّذِي ظَهَرَ عَلَى طُورِيَّةِ نَيَّنَةٍ فَكَلَمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنَ عِمْرَانَ، وَبِطَلْعَتِكَ فِي سَاعِيرَ، وَظَهُورِكَ فِي جَبَلِ  
فَارَانَ، بِرَبَّوَاتِ الْمُقَدَّسِينَ

وَجُنُودِ الْمَلَائِكَةِ الصَّافِينَ، وَخُشُوعِ الْمَلَائِكَةِ الْمُسَبِّحِينَ، وَبَرَّ كَاتِبَكَ الَّتِي بَارَكْتَ فِيهَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمَّةِ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

و آله برکت و رحمت عطا فرمودی و به واسطه اسحق بالخلاصت در امت عیسی(ع) برکت و رحمت فرستادی، و به واسطه یعقوب بنده خاصلت در امت موسی علیهم السلام برکت دادی و از همه کامل تر به

آن برکتی و رحمتی که به واسطه حبیب خود حضرت محمد(ص) در میان عترت و ذریت و امتش عطا فرمودی خداوندا چنانکه ما در آن مقامات حاضر نبودیم و مشاهده ننمودیم و به چشم ندیدیم اما به همه از روی صدق و درستی ایمان آوردم تو ای خدا درود فروست بر محمد (ص) و آل محمد (ع) و برکت عطا کن بر محمد (ص) و آل

وَآلِهِ، وَبَارَكْتَ لِإِسْحَاقَ صَفِيِّكَ فِي أُمَّةٍ

عِيسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، وَبَارَكْتَ لِيَعْقُوبَ إِسْرَائِيلَكَ فِي أُمَّةٍ مُّوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، وَبَارَكْتَ لِحَسِيبَكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي عِنْرَتِهِ وَذَرِيَّتِهِ وَأُمَّةِهِ؛ أَللَّهُمَّ وَكَمَا غَبَّنَا عَنْ ذَلِكَ وَلَمْ نَشَهُدْهُ، وَآمَنَّا بِهِ وَلَمْ نَرَهُ، صِدْقًا وَعِدْلًا، أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تُبَارِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

محمد (ع) و رحمت فرست بر محمد (ص) و آل محمد (ع) بهترن درود و برکت و رحمتی که بر ابراهیم (ع) و آلس فرستادی که تو ستد و بزرگواری و مقتدری که هر چه اراده کنی انجام می دهی و تو بر هر چیز توانایی.

خدایا به حق این دعای شریف و به حق این نامهای مبارک که به تفسیر آن و باطن معنیش کسی آگاه نیست جز

تو که درود فرست بر محمد (ص) و آل محمد (ع)

مُحَمَّدٌ، وَتَرَحَّمَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَأَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ فَعَالُ  
لِمَا تُرِيدُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

پس حاجت خود را ذکر می کنی و می گویی:

اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ، وَبِحَقِّ هَذِهِ الْأَئْسَمَاءِ الَّتِي لَا يَعْلَمُ تَفْسِيرَهَا وَلَا يَعْلَمُ باطِنَهَا غَيْرُكَ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و با من (بنده مسکینت) آن کن که تو را لایق است نه آنکه مرا سزاوار است و گناهانم از گذشته و آینده همه را ببخش، و روزی وسیع از

رزق حلالت مرا نصیب کن و از شر انسان بد و همسایه بد و همنشین بد و سلطان بد مرا کفایت فرما که تو بر هر چیز توانا و به همه امور عالم دانایی ای پروردگار عالم این دعا را اجابت فرما.

وَافْعُلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَلَا تَغْعِلْ بِي مَا أَنَا أَهْلُهُ، وَاغْفِرْ لِي مِنْ ذُنُوبِي مَا تَعَدَّ مِنْهَا وَمَا تَأْخَرَ، وَوَسِّعْ عَلَيَّ مِنْ حَلَالِ رِزْقِكَ،  
وَأَكْفِنِي مَيْوَنَةً إِنْسَانٍ سَوْءٍ، وَجَارٍ سَوْءٍ، وَقَرِيبٍ سَوْءٍ، وَسُلْطَانٍ سَوْءٍ، إِنَّكَ عَلَى مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ، وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ، آمِينَ رَبَّ  
الْعَالَمِينَ.

و بعد از دعای سمات، این دعا را بخواند:

ای خدا ای دوستدار بندگان و نعمت بخش به آنان ای آفرینش زمین و آسمان ای خدای با جلال و عظمت و بخشش و  
کرامت، ای مهربانترین مهربانان،

خدایا به حق این دعای شریف و به حق این اسمای مقدس که به تفسیر و تأویلش و به ظاهر و باطنش کسی جز تو آگاه

نیست که درود فrstت بر محمد (ص) و آل محمد (ع) و خیر دنیا و آخرت مرا نصیب گردان.

يَا اللَّهُ يَا حَنَانُ يَا مَنَانُ، يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَءْرُضِ، يَا ذَا الْجَلَلِ وَالْأَكْرَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ؛

اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ، وَبِحَقِّ هَذِهِ الْأَئْمَاءِ الَّتِي لَا يَعْلَمُ تَفْسِيرَهَا وَلَا تَأْوِيلَهَا وَلَا بَاطِنَهَا وَلَا ظَاهِرَهَا غَيْرُكَ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَزْفَنِي خَيْرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ.

و با من آن کن که لایق کرم توست، نه آنکه سزاوار من است و انتقام مرا از فلان پسر فلان بکش. و گناهانم را از گذشته و آینده همه را بیخش، و از گناهان پدر و مادر من و جمیع مردان و زنان اهل ایمان در گذر و از رزق حلالت روزی من وسیع گردان، و از شر انسان بد و همسایه بد و سلطان بد و همنشین بد

پس حاجت خود را بطلبد و بگوید:

وَأْفُعْلُ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ، وَلَا تَفْعَلْ بِي مَا أَنَا أَهْلُهُ، وَأَنْتِقِمْ لِي مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ (ونام دشمن خود را بگوید)، وَأَغْفِرْ لِي مِنْ ذُنُوبِي  
مَاتَصَدَّمَ مِنْهَا وَمَيَا تَأَخَّرَ، وَلِوَالِتَّدَىَ وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَوَسْعَ عَلَيَّ مِنْ حَلَالٍ رِزْقَكَ، وَأَكْفِنِي مَؤْونَةً إِنْسَانٍ سَوْءٍ،  
وَجَارٍ سَوْءٍ، وَسُلْطَانٍ سَوْءٍ، وَقَرِيبٍ سَوْءٍ،

ص: ٦١٣

و ساعت مرا کفایت کن، و از هر کس با من مکر کند، و آنکه ظلم کند و به اهل بیت و فرزندان و برادران من و همسایگان و خویشان من از مرد و زن اهل ایمان اراده جور و ستم نماید

از همه انتقام بکش که تو بر هر چیز توانایی و به همه امور عالم دنایی ای پروردگار عالم این دعای را اجابت فرما. خدایا به حق این دعای شریف به فقیران اهل ایمان از مرد و زن غنا و ثروت مرحمت فرما و بیماران اهل ایمان را از مرد و زن شفا

وَيَوْمَ سَوْءٍ، وَسَاعَهُ سَوْءٍ، وَأَنْتِقْمُ لِي مِمْنَ يَكِيدُنِي، وَمِمْنَ يَنْغِي عَلَيَّ، وَبُرِيدُ بِي وَبِأَهْلِي وَأَوْلَادِي وَإِخْوَانِي وَجِيرَانِي وَقَرَابَاتِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ظُلْمًا إِنَّكَ عَلَى مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ، وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ. (پس بگوید: اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ تَفَضَّلْ عَلَى فُقَرَاءِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِالْغُنْيَ وَالثَّرَوَةِ،

وَعَلَى مَرْضَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِالشَّفَاءِ

ص: ۶۱۴

و سلامتی بخش و بر احیا و زندگان اهل ایمان از مرد و زن لطف و کرم کن و بر مردگان اهل ایمان از مرد و زن مغفرت و رحمت فرما و مسافران اهل ایمان را از مرد و زن به وطنشان سالم و با سود و غنیمت برگردان به حق رحمت واسعه ات ای

مهربان ترین مهربانان

عالیم و درود خدا بر آقای ما محمد (ص) خاتم پیغمبران و اهل بیت طاهرینش و سلام و تحيیت بسیار باد.

وَالصَّحَّهُ، وَعَلَى أَحْيَاءِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِاللُّطْفِ وَالْكَرَامَةِ، وَعَلَى

أَمْوَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ، وَعَلَى مُسَافِرِي الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِالرَّدِّ إِلَى أُوْطَانِهِمْ سَالِمِينَ، بِرَحْمَتِكَ  
يا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ وَعِتْرَتِهِ الطَّاهِرِينَ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

ص: ٦١٥

ستایش و سپاس مخصوص خداست که آفریننده جهان است، و درود و تحيت کامل بر سید ما و پیغمبر خدا حضرت محمد مصطفی و آل اطهارش باد، پروردگارا تو را ستایش می کنم برای هر چه که در قضا و قدر تقدیر کردی بر خاصان و محبات یعنی بر آنان که وجودشان را برای حضرت خالص و برای دینت مخصوص گردانیدی چون بزرگ نعیم باقی و بی زوال ابدی را

مستحب است خواندن دعای ندبه در روزهای عید فطر و عید قربان و عید غدیر و روز جمعه.

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَّبِيِّهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا ؛ اللّٰهُمَّ لَبِكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا جَرَى  
وَدِينِنَكَ إِذِ احْتَرَزْتَ لَهُمْ بَجِيلَ مَا عِنْدَكَ مِنَ النَّعِيمِ الْمُقِيمِ الَّذِي لَا زَوَالَ لَهُ

ص: ۶۱۶

که نزد توست بر آنان اختیار کردی بعد از آنکه زهد در مقامات و لذات و زیب و زیور دنیای دون را بر

آنها شرط فرمودی آنها هم بر این شرط متعهد شدند و تو هم می دانستی که به عهد خود وفا خواهند کرد، پس آنان را مقبول و مقرب درگاه خود فرمودی و علو ذکر یعنی قرآن با بلندی نام و ثنای خاص و عام بر آنها از پیش عطا کردی و آنها را واسطه (هدایت خلق به توحید و معرفت) و وسیله دخول بهشت رضوان و رحمت خود گردانیدی

وَلَا أَصِحَّ حَالًا بَعْدَ أَنْ شَرَطْتَ عَلَيْهِمُ الزُّهْدَ فِي دَرَجَاتِ هَذِهِ الدُّنْيَا الدَّرِيَّةِ وَزُخْرُفَهَا وَزِبْرِجَهَا فَشَرَطْتُهَا لَكَ ذَلِكَ وَعَلِمْتَ مِنْهُمُ الْوَفَاءَ  
بِهِ فَقَبِلْتُهُمْ وَقَرَبْتُهُمْ وَقَدَّمْتَ لَهُمُ الذِّكْرَ الْعُلَىٰ وَالثَّنَاءَ الْجَلَىٰ وَأَهْبَطْتَ عَلَيْهِمْ مَلَائِكَتَكَ وَكَرَّمَتْهُمْ

بِوَحْيِكَ وَرَفْدَتْهُمْ بِعِلْمِكَ وَجَعَلْتَهُمُ الدَّرِيَّةَ إِلَيْكَ وَالْوَسِيلَةَ إِلَىٰ رِضْوَانِكَ

پس بعضی از آنها را در بهشت منزل دادی تا هنگامی که او را از بهشت بیرون کردی و برخی را در کشتنی نشاندی و با هر کس ایمان آورده و در کشتنی با او در آمده بود همه را از هلاکت به رحمت خود نجات دادی و بعضی را به مقام خلت خود برگزیدی، و درخواستش را که وی لسان صدق در امم آخر باشد اجابت کردی،

و به مقام بلند رسانیدی و بعضی را از شجره طور با وی تکلم کردی و برادرش را وزیر و معین وی گردانیدی و بعضی را به غیر پدر تنها از مادر ایجاد کردی و به او معجزات عطا فرمودی

فَبَعْضُ أَسْكَنْتُهُ جَنَّتَكَ إِلَى أَنْ أَخْرُجَنَّهُ مِنْهَا وَبَعْضُ حَمَلْتُهُ فِي فُلْكِكَ وَنَجَّيْتُهُ وَمَنْ

آمَنَ مَعَهُ مِنَ الْهَلَكَهِ بِرَحْمَتِكَ، وَبَعْضُ اتَّخَذْتَهُ لِنَفْسِكَ خَلِيلًا وَسَأَلَكَ لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ فَأَجْبَتَهُ وَجَعَلْتَ ذَلِكَ عَلَيَّاً وَبَعْضُ  
كَلْمَتَهُ مِنْ شَجَرَهِ تَكْلِيمًا، وَجَعَلْتَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ رِدْءًا وَوزِيرًا، وَبَعْضُ أَوْلَادَتَهُ مِنْ غَيْرِ أَبٍ وَآتَيْتَهُ الْبَيْنَاتِ

ص: ۶۱۸

و او را به روح قدس الهی مؤید داشتی و همه آن پیمبران را شریعت

و طریقه و آیینی عطا کردی و برای آنان وصی و جانشینی برای آنکه یکی بعد از دیگری از مدتی تا مدت معین مستحفظ دین و نگهبان آیین و شریعت و حجت بر بندگان تو باشد قرار دادی تا آنکه دین حق از قرارگاه خود خارج نشده و اهل باطل غلبه نکنند و تا کسی نتواند گفت که ای خدا چرا رسول به سوی ما نفرستادی که ما را از جانب تو به نصیحت ارشاد کند و چرا پیشوای نگماشتی که ما از آیات و رسولانت پیروی کنیم پیش از آنکه به گمراهی و ذلت

وَأَيَّدْتُه بِرُوحِ الْقُدْسِ، وَكُلُّ شَرَعْتَ لَهُ شَرِيعَةً وَنَهْجْتَ لَهُ مِنْهَا جَأَ وَتَحَيَّرْتَ لَهُ أَوْصِيَاءَ مُسْتَحْفِظًا بَعْدَ مُسْتَحْفِظٍ مِنْ مُدَّهِ إِلَى مُدَّهِ  
إِقَامَهُ لِدِينِكَ وَحُجَّهَ عَلَى عِبَادِكَ وَلَنَّا لَيُزُولَ الْحَقُّ عَنْ مَقْرَرِهِ وَيَغْلِبَ

الباطل علی اهله، ولا یقول أحد لولا أرسلت إلينا رسولاً مُنْدِرًا وَأَقْمَتَ لَنَا عَلَمًا هادِيًّا فَتَبَعَ آیاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذَلَّ

و خدلان درافتیم لذا در هر دوری رسول فرستادی تا آنکه امر رسالت به حبیب گرامیت محمد صلی الله علیه و آله منتهاء گردید و او چنانکه توأش به رسالت برگزیدی سید و بزرگ خلائق بود و خاصه پیمبرانی که به رسالت انتخاب فرمودی و افضل از هر کس که برگزیده توست و

گرامی تراز تمام رسلى که معتمد تو بودند بدین جهت او را بر همه رسولانت مقدم داشتی، و بر تمام بندگانت از جن و انس مبعوث گردانیدی، و شرق و غرب عالمت را زیر قدم فرمان رسالتش گستردی و براق را مسخر او فرمودی و روح پاک وی را به سوی آسمان معراج برده و علم

وَنَحْزِي إِلَى أَنِ الْتَّهِيَّةِ بِالْأَمْرِ إِلَى حَبِّيْكَ وَنَجِيْكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وآلِهِ، فَكَانَ كَمَا انْتَجَبَتْهُ سَيِّدَ مَنْ خَلَقَتْهُ وَصَيْفَوَهَ مَنْ اصْطَفَيَتْهُ وَأَكْرَمَ مَنْ اعْتَمَدَتْهُ قَدَّمَتْهُ عَلَى أَنْبِيائِكَ وَبَعْثَتْهُ إِلَى الْتَّقَلِيْفِ مِنْ عِبَادِكَ وَأَوْطَأَتْهُ مَشَارِقَكَ وَمَغَارِبَكَ وَسَخَرَتْ لَهُ الْبَرَاقَ وَعَرَجَتْ بِرُوْجِهِ إِلَى سَمَاءِكَ وَأَوْدَعَتْهُ عِلْمَ

گذشته و آینده را تا انقضاء خلقت را به او به ودیعت سپرده و آنگاه او

را به واسطه رعب و ترس دشمن از او بر دشمنان مظفر و منصور گردانیدی و جبرئیل و میکائیل و دیگر فرشتگان با اسم و رسم و مقام را گردانیدند و به او فیروزی دینش را بر تمام ادیان به رغم مشرکان و عده فرمودی و این ظفر پس از آن بود که رسول اکرم (ص) را باز تو را با فتح و ظفر به خانه کعبه مکان صدق اهل بیت باز گردانیدی، و برای او و اهل بیتش آن خانه مکه را اول بیت و نخستین خانه برای عبادت بندگان مقرر فرمودی، و وسیله هدایت عالمیان گردانیدی که آن خانه آیات و نشانهای ایمان و مقام

ما كانَ وَمَا يَكُونُ إِلَى انْقِضَاءِ خَلْقِكَ ثُمَّ نَصَرَتَهُ بِالرُّغْبِ، وَحَفَّتَهُ بِجَبْرِائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَالْمُسَوْمِينَ مِنْ مَلَائِكَتِكَ، وَوَعَدْتَهُ أَنْ تُظْهِرَ  
دِينَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُمْشِرِ كُونَ، وَذِلِكَ بَعْدَ أَنْ يَوَأْتَهُ مُبِيَّنًا صِدْقٍ مِنْ أَهْلِهِ وَجَعَلْتَ لَهُ وَلَهُمْ أَوَّلَ

بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بِكَهْ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ، فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامٌ

ص: ۶۲۱

ابراهیم خلیل بود و محل امن و امان بر هر کس که داخل می شد و درباره خاندان رسول فرمودی البته خدا از شما اهل بیت رسول هر رجس و ناپاکی را دور می سازد و کاملاً پاک و مبرا می گرداند آنگاه تو ای پروردگار در قرآن اجر و مزد رسالت پیغمبری صلی اللہ علیہ و آلہ را محبت و دوستی امت نسبت به اهل بیت قرار دادی آنجا که فرمودی بگو ای رسول ما

که من از شما امت اجر رسالتی جز محبت اقارب و خویشاوندانم نمی خواهم و باز فرمودی همان اجر رسالتی را که خواستم باز به نفع شما خواستم و باز بگو ای رسول ما من از شما امت اجر رسالتی نمی خواهم جز آنکه شما راه خدا را

إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَقُلْتَ : إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَ كُمْ تَطْهِيرًا ، ثُمَّ جَعَلْتَ أَجْرَ

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَوَدَّتَهُمْ فِي كِتَابِكَ فَقُلْتَ : قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَى وَقُلْتَ : مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ وَقُلْتَ : مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ

ص: ۶۲۲

پیش گیرید پس اهل بیت رسول طریق و رهبر به سوی تواند و راه بهشت رضوان تواند و هنگامی که دوران عمر پیغمبرت سپری گشت وصی و جانشین

خود علی بن ابیطالب صلوات اللہ علیہما و آلهما را به هدایت امت برگماشت و چون او منذر و برای هر قوم هادی امت بود پس رسول اکرم(ص) در حالی که امت همه در پیش او بودند فرمود هر کس که من پیشوا و دوست و ولی او هستم پس از من علی مولای او خواهد بود بار الها دوست بدار هر که علی را دوست بدارد و دشمن بدار هر که علی را دشمن بدارد و یاری کن هر که علی را یاری کند و خوار ساز هر که علی را خوار سازد و باز فرمود هر کس من پیغمبر او هستم علی (ع)

سِيَّلًا فَكَانُوا هُمُ السَّيْلُ إِلَيْكَ وَالْمَسِيلُكَ إِلَى رِضْوَاتِكَ فَلَمَّا انْقَضَتْ أَيَّامُهُ أَقَامَ وَلَيْهِ عَلَى بْنَ أَبِي طَالِبٍ صَيْلَوَاتُكَ عَلَيْهِمَا وَآلَهِمَا هَادِيًّا إِذْ كَانَ هُوَ الْمُنْذِرَ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادِفَقَالَ وَالْمَلَائِمُ أَمَامُهُ : مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَّيْ مَوْلَاهُ، أَللَّهُمَّ وَالِّي مَنْ وَالَّهُ وَعَادَ مَنْ عَادَهُ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ وَاجْدُلْ

مَنْ حَذَلَهُ وَقَالَ: مَنْ كُنْتُ أَنَا نَبِيُّهُ فَعَلَّيْ

امیر و فرماندار اوست و باز فرمود من و علی هر دو شاخه های یک درختیم و سایرین از درخت های مختلفند و پیغمبر (ص) علی (ع) را نسبت به خود به مقام هارون نسبت به موسی نشانید جز آنکه فرمود پس از من پیغمبری نیست و باز رسول اکرم دختر گرامیش که سیده زنان عالم است به علی تزویج فرمود و باز حلال کرد بر علی آنچه بر خود پیغمبر حلال بود و باز تمام درهای منازل اصحاب را که به مسجد رسول باز بود به حکم خدا

بست غیر در خانه علی آنگاه رسول اسرار علم و حکمت را نزد علی و دیجه گذاشت که فرمود من شهر علم و علی در آن شهر علم است هر که

أَمِيرُهُ وَقَالَ : أَنَا وَعَلِيٌّ مِنْ شَجَرَهِ وَاحِدَهِ وَسَائِرُ النَّاسِ مِنْ شَجَرٍ شَتَّى وَأَحَدُهُ مَحَلٌّ هَارُونَ مِنْ مُوسَى فَقَالَ لَهُ : أَنْتَ مِنِّي بِمَتْزِلَهِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا يَبِي

بَعْدِي وَزَوْجُهُ ابْنَتُهُ سَيِّدَهُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ وَأَحَلَّ لَهُ مِنْ مَسْجِدِهِ مَا حَلَّ لَهُ وَسَدَّ الْأَبْوَابَ إِلَّا بَابَهُ ثُمَّ أَوْدَعَهُ عِلْمَهُ وَحِكْمَتَهُ فَقَالَ : أَنَا مَدِينَهُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَابُهَا فَمَنْ

بخواهد در این مدینه علم و حکمت وارد شود از درگاهش باید وارد گردد آنگاه فرمود تو برادر من و وصی من و وارث من هستی گوشت و خون تو گوشت و خون من است صلح تو صلح و

جنگ با تو جنگ با من است و ایمان (به خدا و حقایق الهیه) چنان با گوشت و خون تو آمیخته شده که با گوشت و خون من آمیخته اند و تو فردا جانشین من بر حوض کوثر خواهی بود و پس از من تو ادای فرض من می کنی و وعده هایم را انجام خواهی داد و شیعیان تو در قیامت بر کرسی های نور با روی سفید در

أَرَادَ الْمَدِينَةَ وَالْحِكْمَةَ فَلَيَأْتِهَا مِنْ بَابِهَا ثُمَّ

قال : أَنْتَ أَخِي وَوَاصِيٍّ وَوَارِثِي لَهُمْكَ مِنْ لَهِمِي وَدَمْكَ مِنْ دَمِي وَسِلْمَكَ سِلْمِي وَحَزْبُكَ حَزْبِي ، وَالْأَءِيمَانُ مُخَالِطٌ لَهُمْكَ وَدَمْكَ كَمَا خَالَطَ لَهِمِي وَدَمِي وَأَنْتَ غَدًا عَلَى الْحَوْضِ خَلِيفَتِي وَأَنْتَ تَقْضِيَ دَيْنِي وَتُنْجِزُ عِدَاتِي وَشِيعَتُكَ عَلَى مَنَابِرِ مِنْ نُورٍ مُّبَيِّضَةً وُجُوهُهُمْ حَوْلِي فِي

بهشت ابد گرداگرد من قرار گرفته اند و آنها در آنجا همسایه منند اگر تو یا علی بعد از من میان امت نبودی اهل ایمان به مقام معرفت نمی رسیدند و همان علی بود که بعد از رسول اکرم امت را از ضلالت و گمراهی و کفر و نابینایی به مقام هدایت و بصیرت می رسانید او رشته محکم خدا و راه مستقیم حق برای امت است هیچ کس به قربت با رسول (ص) بر او سبقت نیافته و در اسلام و ایمان بر او سبقت نگرفته و نه کسی به او در مناقب و اوصاف کمال خواهد رسید تنها قدم بقدم از پی رسول اکرم علی راه پیمود که درود خدا بر هر دو و بر آل اطهارشان باد و علی است که

بر تأویل جنگ می کند و در راه رضای خدا از ملامت و سرزنش بدگویان باک ندارد و در

الْجَنَّةِ وَهُمْ حِيرَانٍ وَلَوْلَا أَنْتَ يَا عَلَيُّ لَمْ يُعْرَفِ الْمُؤْمِنُونَ بَعْدِهِ وَكَانَ بَعْدِهِ هُدًى مِنَ الضَّلَالِ وَنُورًا مِنَ الْعَمَى وَحَبْلَ اللَّهِ الْمَتَّيْنَ وَصِرَاطُهُ الْمُسْتَقِيمُ، لَا يُسْبِقُ بِقَرَابَةٍ فِي رَحْمٍ وَلَا بِسَابِقَةٍ فِي دِينٍ وَلَا يُلْحَقُ فِي مَنْقَبَةٍ مِنْ مَنَاقِبِهِ، يَحْذُو حَذْنَوَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَآلِهِمَا وَيُقَاتِلُ عَلَى التَّأْوِيلِ وَلَا تَأْخُذُهُ فِي اللَّهِ لَوْمَهُ لَا إِيمَنِ

راه خدا خونهای صنادید و گردن کشان عرب را به خاک ریخت و شجاعان و پهلوانانشان را به قتل رسانید و سرکشان را مطیع و منقاد کرد و دلهایشان را پر از حقد و کینه از واقعه جنگ بدر و حنین و خیر و غیره ساخت و در اثر کینه پنهانی در دشمنی او قیام کردند و به مبارزه و جنگ با او

هجوم آوردند تا آنکه ناگزیر او هم به عهد شکنان امت و با ظالمان و ستمکاران و با خوارج مرتد از دین به قتال برخاست و چون نوبت اجلش فرارسید و شقی ترین خلق آخر عالم به پیروی شقی ترین خلق اول فرمان رسول اکرم صلی الله علیه و آله را امثال نکردند و درباره هادیان خلق یکی بعد از

وَتَرِفِيهِ صَنَادِيدَ الْعَرَبِ وَقَتَلَ أَبْنَاطَ الْهُمَّ وَنَاوَشَ ذُؤْبَانَهُمْ فَأَوْدَعَ قُلُوبَهُمْ أَحْقَادًا

بِيَدِ رِئَيْهِ وَخَيْرِيَهِ وَحُنَيْيَهِ وَغَيْرِهِنَّ فَأَصَبَتْ عَلَى عِدَاوَتِهِ وَأَكَبَثْ عَلَى مُنَابَذَتِهِ، حَتَّى قَتَلَ النَّاكِثِينَ وَالْقَاسِطِينَ وَالْمَارِقِينَ وَلَمَّا قَضَى نَحْجَهُ وَقَتَلَهُ أَشْقَى الْآخَرِينَ يَتَّبَعُ أَشْقَى الْأَعَوَّلِينَ، لَمْ يُمْتَلِّ أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي الْهَادِينَ بَعْدَ

دیگر و امت همه کمر بر دشمنی آنها بسته و متفق شدند بر قطع رحم

پیغمبر (ص) و دور کردن اولاد طاهرینش جز قلیلی از مؤمنان حقیقی که حق اولاد رسول را رعایت کردند تا آنکه به ظلم ستمکاران امت گروهی کشته و جمعی اسیر و فرقه ای دور از وطن شدند و قلم بر آنها جاری شد به چیزی که امید از آن حسن ثواب و پاداش نیکو است چون زمین ملک خداست، و هر که از بندگان را بخواهد وارث ملک زمین خواهد کرد، عاقبت نیک عالم با اهل تقوی است و پروردگار ما از هر نقص و آلایش پاک و منزه است و وعده او قطعی و محقق الواقع است و ابدا در

الْهَادِينَ وَالْأُمَّةَ مُصِّرَّةٌ عَلَى مَقْتِهِ مُجَمِّعَةٌ عَلَى قَطِيعَهِ رَحِيمٌ وَإِقْصَاءٌ وُلِّدِهِ إِلَّاَ الْقَلِيلَ مِمَّنْ وَفَى لِرِعَايَةِ الْحَقِّ فِيهِمْ فَقُتِلَ مَنْ قُتِلَ وَسُسِّيَ مَنْ سُسِّيَ وَأَفْصَيَ مَنْ أُفْصَى وَجَرَى الْقَضَاءُ لَهُمْ بِمَا يُبَرِّجُونَ لَهُ حُسْنُ الْمُشْوِبَةِ إِذْ كَانَتِ الْأَعْرَضُ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَسُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمْفُعُولًا وَلَنْ يُخْلِفَ

ص: ۶۲۸

وعده پروردگار خلاف نیست، و در هر کار در کمال اقتدار و علم و حکمت است پس باید بر پا کان اهل بیت پیغمبر و علی صلی اللہ علیہما و آله‌ما گریه کنند و بر آن مظلومان عالم ندبه و افغان کنند و برای مثل آن بزرگواران اشک از دیدگان بارند و ناله و زاری و ضجه و شیون از دل برکشند که کجاست

حسن بن علی؟ کجاست حسین بن علی؟ کجایند فرزندان حسین بن علی؟ آن پاکان عالم که هر یک بعد از دیگری رهبر راه خدا و برگزیده از خلق بودند کجا رفتند

اللَّهُ وَعْدَهُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ فَعَلَى الْأَئْمَاءِ طَائِبٌ مِّنْ أَهْلِ بَيْتٍ مُّحَمَّدٌ وَعَلَيْهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَآلِهِمَا فَلَيَبِيكُوكَوْنَ وَإِيَاهُمْ فَلَيَنْدِبِ النَّادِبُونَ وَلِمِثْلِهِمْ فَلَتَذْرِفِ الدُّمُوعَ وَلِيَصْرُخِ الصَّارِخُونَ وَيَضِّجَ الصَّابُونَ وَيَعِجَّ العَاجُونَ، أَيْنَ الْحَسَنُ أَيْنَ الْحُسَينُ أَيْنَ أَبْنَاءُ الْحُسَينِ صَالِحٌ بَعْدَ صَالِحٍ وَصَادِقٌ بَعْدَ صَادِقٍ، أَيْنَ السَّبِيلُ بَعْدَ

ص: ۶۲۹

کجا رفند آن راهنمایان دین و ارکان علم و دانش؟ کجاست حضرت بقیه الله که عالم خالی از عترت هادی عترت نخواهد بود کجاست آنکه برای برکندن ریشه ظالمان و ستمگران عالم مهیا گردید کجاست آنکه منتظریم اختلاف و کج رفتاریها را به راستی اصلاح کند کجاست آنکه امید داریم اساس ظلم و عدوان را از عالم براندازد و کجاست آنکه برای تجدید

السَّيِّلِ أَيْنَ الْخَيْرُ بَعْدَ الْخَيْرِ أَيْنَ الشُّمُوسُ الطَّالِعُ، أَيْنَ الْأَقْمَارُ الْمُنِيرُهُ أَيْنَ الْأَنْجُومُ الزَّاهِرُهُ أَيْنَ أَعْلَامُ الدِّينِ وَقَوَاعِدُ الْعِلْمِ، أَيْنَ بَقِيهُ اللَّهِ الَّتِي لَا تَخْلُو مِنَ الْعِتَرَهُ الْهَادِيهِ، أَيْنَ الْمُعَدُّ لِقَطْعٍ دَابِرِ

الظَّلَمَهِ أَيْنَ الْمُنْتَظَرُ لِإِقَامَهِ الْأَئِمَّهِ وَالْعَوْجِ، أَيْنَ الْمُرْتَجَى لِإِزَالَهِ الْجُوْرِ وَالْعُدُوانِ، أَيْنَ الْمَدَّخُرُ لِتَجْدِيدِ

فرايض و سنن ذخیره است کجاست آنکه برای برگردانیدن ملت و شريعت مقدس اسلام اختيار گردیده است کجاست آنکه آرزومندیم كتاب آسمانی قرآن و حدود آن را احیا سازد؟ کجاست آنکه دین و ايمان و اهل ايمان را زنده گرداند، کجاست آنکه شوکت ستمکاران را در هم می شکند

کجاست، آنکه بنا و سازمانهای شرک و نفاق را ویران می کند کجاست آنکه اهل فسق و عصیان و ظلم و طغيان را نابود می گرداند، کجاست آنکه نهال گمراهی و دشمنی و عناد را از زمین بر می کند، کجاست آنکه آثار اندیشه باطل و هواهای نفسانی را محو و نابود می سازد، کجاست آنکه حیل و دسیسه های

الْفَرَائِضُ وَالسُّنَّةُ أَيْنَ الْمُتَخَيَّرُ لِإِعَادَةِ الْمِلَّةِ وَالشَّرِيعَةِ، أَيْنَ الْمُوَءَمَّلُ لِإِحْيَاِ

الْكِتَابِ وَحِيدُودِهِ، أَيْنَ مُحْيِي مَعَالِمِ الدِّينِ وَأَهْلِهِ أَيْنَ قَاصِمُ شُوَّكِهِ الْمُعْنَى دِينِ أَيْنَ هَادِمُ أَبْيَهِ الشَّرِّكِ وَالنَّفَاقِ، أَيْنَ مُبِيدُ أَهْلِ  
الْفُسُوقِ وَالْعُصَبَانِ وَالطُّغْيَانِ أَيْنَ حَاصِدُ فُرُوعِ الْغَيِّ وَالشَّقَاقِ، أَيْنَ طَامِسُ آثارِ الزَّيْنَ وَالْأَهْوَاءِ أَيْنَ قَاطِعُ حَبَائِلِ

دروغ و افترا را از ریشه قطع خواهد کرد، کجاست آنکه متکبران

سرکش عالم را هلاک و نابود می گرداند، کجاست آنکه مردم ملحد معاند با حق و گمراه کننده خلق را ریشه کن خواهد کرد، کجاست آنکه دوستان خدا را عزیز و دشمنان خدا را ذلیل خواهد کرد، کجاست آنکه مردم را بر وحدت کلمه تقوی و دین مجتمع می سازد، کجاست باب اللهی که از آن درگاه وارد می شوند، کجاست آن وجه اللهی که دوستان خدا به سوی او آورند، کجاست آن وسیله حق که بین آسمان و زمین پیوسته است، کجاست صاحب روز فتح و برافرازنده پرچم هدایت در جهانیان،

الْكِذْبُ وَالْأَفْتَرَاءِ، أَيْنَ مُبِيدُ الْعُتَاهِ وَالْمَرَدَهِ أَيْنَ مُسْتَأْصِلُ أَهْلِ الْعِنَادِ وَالْتَّضْلِيلِ وَالْأَءْلَاحِ، أَيْنَ مُعِزُّ الْأَئْوَهِ لِيَاءٍ وَمُنْذِلُ الْأَئْعَدِاءِ أَيْنَ جامع الْكَلِمَهِ عَلَى التَّقْوَىِ، أَيْنَ بَابُ اللَّهِ الَّذِي مِنْهُ يُؤْتَى أَيْنَ وَجْهُ اللَّهِ الَّذِي إِلَيْهِ يَتَوَجَّهُ الْأَئْوَهُ لِيَاءٍ

أَيْنَ السَّبُّ الْمُتَّصِلُ بَيْنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، أَيْنَ صَاحِبُ يَوْمِ الْفَتْحِ وَنَاسِرُ رَايَهِ الْهُدَىِ

کجاست آنکه پریشانی های خلق را اصلاح و دلها را خوشنود می سازد، کجاست آنکه از ظلم و ستم امت بر پیغمبران و اولاد پیغمبران دادخواهی می کند، کجاست آنکه از خون شهید کربلا-انتقام کشد، کجاست آنکه خدا بر متعدیان و مفتریان و ستمکارانش او را مظفر و منصور می گرداند، کجاست آنکه دعای خلق پریشان و مضطرب را

اجابت می کند، کجاست امام قائم و صدر نشین عالم دارای نیکوکاری و تقوی، کجاست فرزند پیغمبر محمد مصطفی (ص) و فرزند علی مرتضی و فرزند خدیجه بلند مقام و فرزند فاطمه زهرا بزرگترین زنان عالم

أَيْنَ مُؤَلِّفُ شَمْلِ الصَّالِحِ وَالرَّضَا أَيْنَ الطَّالِبُ بِذُحُولِ الْأَءِنْبِيَاءِ وَأَبْنَاءِ الْأَءِنْبِيَاءِ أَيْنَ الطَّالِبُ بِدَمِ الْمَقْتُولِ بِكَرْبَلَاءِ، أَيْنَ

الْمَنْصُوتُ وَرُعَى مَنِ اعْتَيَدَى عَلَيْهِ وَافْتَرَى أَيْنَ الْمُضْطَرُ طَرُّ الذِّي يُجَابُ إِذَا دَعَا أَيْنَ صَيْدُرُ الْخَلَاقِ ذُو الْسِرِّ وَالْتَّقْوَى، أَيْنَ ابْنُ النَّبِيِّ  
الْمُصْطَفَى وَابْنُ عَلِيٍّ الْمُرْتَضَى وَابْنُ خَدِيجَةَ الْغَرَاءِ وَابْنُ فَاطِمَةَ الْكُبِيرِى

پدر و مادرم فدای تو باد و جانم نگهدار، و حامی ذات پاک تو باد ای فرزند بزرگان مقربان خدا

ای فرزند اصیل و شریف و بزرگوارترین اهل عالم ای فرزند هادیان هدایت یافته ای فرزند بهترین مردان مهذب ای فرزند  
مهتران شرافت مندان خلق ای فرزند نیکوترين پاکان عالم ای فرزند جوانمردان برگزیدگان ای فرزند مهتر گرامی ترین ای  
فرزنده تابان ماهها و فروزان

بِيَابِيٍّ أَنْتَ وَأَمِّي وَنَفْسِي لِمَكَ الْوِقَاءُ وَالْحِمَى، يَابْنَ السَّادَةِ الْمُعَرَّبِينَ يَابْنَ النُّجَباءِ الْأَءُكْرَمِينَ يَابْنَ الْهُدَى وَالْكَهْدَى  
الْمُهَذَّبِينَ يَابْنَ الْغَطَارِفِ الْأَءُنْجَبِينَ، يَابْنَ الْأَءُطَائِبِ الْمُطَهَّرِينَ يَابْنَ الْخَضَارِمِ الْمُمْتَسَبِّجِينَ يَابْنَ الْقُمَاقِمِ  
الْأَءُكْرَمِينَ يَابْنَ الْبَدُورِ الْمُنْيَرِهِ، يَابْنَ السُّرْجِ الْمُضِيَّهِ يَابْنَ الشُّهْبِ الْثَاقِهِ يَابْنَ

چراغ‌ها و درخشان ستارگان ای فرزند راههای روشن خدا ای فرزند نشانهای آشکار حق ای فرزند علوم کامل الهی ای فرزند سنن و قوانین معروف آسمانی ای فرزند معالم و آثار ایمان که مذکور است ای فرزند معجزات محقق و موجود ای فرزند راهنمایان

محقق و مشهود خلق ای فرزند صراط مستقیم خدا ای فرزند نبأ عظیم ای فرزند کسی که در آم الکتاب نزد خدا علی و حکیم است، ای فرزند آیات مبینات، ای فرزند ادله روشن حق،

الْأَءُجُمِ الرَّاهِرَةِ يَابْنَ السُّبْلِ الْوَاضِحِ يَابْنَ الْأَعْلَامِ الْلَّاتِحِ، يَابْنَ الْعُلُومِ الْكَامِلِ

يَابْنَ السُّنَنِ الْمَسْهُورَةِ، يَابْنَ الْمَعَالِمِ الْمَأْثُورَةِ يَابْنَ الْمُعْجِزَاتِ الْمَوْجُودَةِ يَابْنَ الدَّلَائِلِ الْمَسْهُودَةِ، يَابْنَ الصَّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ يَابْنَ التَّبَاءِ  
الْعَظِيمِ يَابْنَ مَنْ هُوَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَى اللَّهِ عَلَىٰ حَكِيمٍ يَابْنَ الْآيَاتِ وَالْبَيِّنَاتِ، يَابْنَ الدَّلَائِلِ الظَّاهِراتِ

ص: ٦٣٥

ای فرزند برهانها واضح و آشکارای، خدا

ای فرزند حجت‌های بالغه الهی، ای فرزند نعمت‌های عام الهی، ای فرزند طه و یاسین و ذاریات ای فرزند سوره طور و عادیات، ای فرزند مقام ختمی مرتبت (ص) که نسبت به حضرت علیؑ اعلای الهی دارای مقرب ترین مقام است، کاش می‌دانستم که کجا دلها به ظهور تو قرار و آرام خواهد یافت آیا به کدام سرزمین اقامت داری آیا به زمین رضوا یا غیر آن

يَابْنَ الْبَرَاهِينَ الْوَاضِحَاتِ الْبَاهِرَاتِ يَابْنَ الْحُجَّاجِ الْبَالِغَاتِ يَابْنَ النَّعَمِ السَّابِعَاتِ يَابْنَ طَهِ وَالْمُحْكَمَاتِ يَابْنَ يَسَّاً وَالْذَّارِيَاتِ يَابْنَ الطُّورِ وَالْعَادِيَاتِ يَابْنَ مَنْ دَنَا فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى

دُنْوًا وَاقْتِرَابًا مِنَ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى لَيْتَ شِعْرِيَ أَيْنَ اسْتَقَرَثْ بِكَ النَّوْى بَلْ أَيْ أَرْضٍ تُقْلِكَ أَوْ ثَرَى أَبْرَضُوَى أَوْ غَيْرِهَا

به دیار طُوی متمکن گردیده ای بسیار سخت است بر من که خلق را همه ببینم و تو را نبینم و هیچ صدایی حتی آهسته هم به گوش من نرسد، بسیار سخت است بر من به واسطه فراق تو نزدیک من رنج و بلوی احاطه کند و ناله زار من به حضرت نرسد، و شکوه به تو نتوانم

به جانم قسم که تو آن حقیقت پنهانی که دور از ما نیستی، به جانم قسم که تو آن شخص جدا از مایی که ابدا جدا نیستی به جانم قسم که تو همان آرزوی قلبی و مشتاق الیه مرد و زن اهل ایمانی که هر دلی از یادت ناله شوق می زند به جانم قسم که تو از سرشت عزتی که بر شما هیچ کس برتری نخواهد یافت

أَمْ ذِي طُوی عَزِيزٌ عَلَى أَنْ أَرَى الْخَلْقَ وَلَا تُرِى وَلَا أَسْمَعُ لَكَ حَسِيسًا وَلَا نَجْوی

عَزِيزٌ عَلَى أَنْ تُحِيطَ بِكَ دُونَی الْبَلْوَى وَلَا يَنْكُلُكَ مِنِّي ضَجِيجٌ وَلَا شَكْوَى، بِنَفْسِي أَنْتَ مِنْ مُعَيَّبٍ لَمْ يَخْلُ مِنَّا بِنَفْسِي أَنْتَ مِنْ نازحٍ مَا نَزَحَ عَنَّا، بِنَفْسِي أَنْتَ أُمِيَّهُ شائِقٍ يَمْنَنَّ مِنْ مُوَءِمَنِ وَمُوَءِمَهُ ذَكَرا فَحَنَّا بِنَفْسِي أَنْتَ مِنْ عَقِيدٍ عَزًّ لَا يُسَامِي بِنَفْسِي

و رکن اصیل مجد و شرافت هستید که هیچ کس همانند شما نخواهد

گردید به جانم قسم که تو از آن نعمتهای خاص خدایی که مثل و مانند نخواهد داشت به جانم قسم که تو از آن خاندان عدالت و شرفی که احده برابری با شما نتواند کرد، ای مولای من تا کی در شما حیران و سرگردان باشم تا به کی و به چگونه خطای درباره تو توصیف کنم و چگونه راز دل گویم ای مولای من بر من بسی سخت است و مشکل که پاسخ از غیر تو یابم سخت و مشکل است بر من که بگیریم از تو و خلق تو را واگذارند سخت و مشکل است بر من که بر تو دون دیگری این جریان پیش آمد آیا کسی هست که مرا یاری کند

أَنْتَ مِنْ أَثِيلٍ مَجْدٍ لَا يُجَارَى بِنَفْسِي أَنْتَ مِنْ تِلَادِنَعْ لَا تُضاهى، بِنَفْسِي أَنْتَ مِنْ نَصِيفٍ شَرَفٍ لَا يُسَاوَى إِلَى مَتَى أَحَارُ فِيكَ  
يَا مَوْلَايَ وَإِلَى مَتَى وَأَى خَطَابٍ أَصِفُ فِيكَ وَأَى نَجْوَى، عَزِيزٌ عَلَى أَنْ أُحَاجَبَ دُونَكَ وَأَنَّا غَى عَزِيزٌ عَالَى أَنْ أُبَكِّيَكَ

وَيَخْذُلَكَ الْوَرَى، عَزِيزٌ عَلَى أَنْ يَعْجِرَى عَلَيْكَ دُونَهُمْ مَا جَرَى هَلْ مِنْ مُعِينٍ

تا بسى ناله فراق و فرياد و فغان و طولاني از دل برکشم آيا کسى هست که جزع و زاري کند آيا چشمی می گرید تا چشم من هم با او مساعدت کند و زار زار بگرید اى پسر پيغمبر آيا به سوی تو راه ملاقاتی هست آيا امروز به فردایي می رسد که به ديدار جمالت محظوظ شويم آيا کى شود که بر جوييارهای رحمت در

آيم و سيراب شويم کي شود که از چشمها آب زلال تو ما بهره مند شويم که عطش ما طولاني گشت کي شود که ما با تو صبح و شام کنيم تا چشم ما به جمالت روشن شود کي شود که تو ما را

فَأُطِيلَ مَعَهُ الْعَوِيلَ وَالْبَكَاءَ هَلْ مِنْ جَزُوعٍ فَسَاعِدَ جَزَعَهُ إِذَا حَلَّ هَلْ قَدِيرٌ

عَيْنٌ فَسَاعِدَتْهَا عَيْنِي عَلَى الْقَدَى هَلْ إِلَيْكَ يَابْنَ أَخْمَدَ سَيِّلُ فَتْلُقِي، هَلْ يَتَصِلُّ يَوْمُنَا مِنْكَ بِعِدَهِ فَنَحْظِي مَتَى نَرِدُ مَنَاهِلَكَ الرَّوِيهَ فَنَزَوَى مَتَى نَتَقَعُ مِنْ عَذْبٍ مَائِكَ فَقَدْ طَالَ الصَّدَى مَتَى نُغَادِيكَ وَنُراوِحُكَ فَنُقَرَّ عَيْنًا مَتَى تَرَانَا

در عالم برافراشته ای آیا خواهی دید که ما به گرد تو حلقه زده و تو با سپاه تمام روی زمین را پر از عدل و داد کرده باشی و دشمنان را کیفر خواری و عقاب بخشی و سرکشان و کافران و منکران خدا را نابود گردانی، و ریشه متکبران عالم و ستمکاران جهان را از بیخ برکنی، (و ما با خاطری شاد) به الحمد لله رب العالمین لب برگشاییم ای خدا تو برطرف کننده غم و اندوه دلها یی من از تو داد دل می خواهم که تویی دادخواه

وَنَرَاكَ وَقَدْ نَسَرْتَ لِوَاءَ النَّصِيرِ تُرِى أَتَرَانَا نَحْفُ بِكَ وَأَنْتَ تَؤْمُ الْمَلَائِكَةَ وَقَدْ مَلَأْتَ الْأَرْضَ عَدْلًا وَأَذْقَتَ أَعْدَاءَكَ هَوَانًا وَعِقَابًا  
وَأَبْرَأْتَ الْعُتَاهَ وَجَحَدَةَ الْحَقِّ وَقَطَعْتَ دَابِرَ الْمُتَكَبِّرِينَ وَاجْتَثَتَ أُصُولَ

الظَّالِمِينَ وَنَحْنُ نَقُولُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، أَللَّهُمَّ أَنْتَ كَشَافُ الْكَرَبِ وَالْبُلْوَى وَإِلَيْكَ أَسْتَعِدِي فَعِنْدَكَ الْعَدُوَى

و تو خدای دنیا و آخرتی باری به داد ما برس ای فریادرس فریادخواهان بندگان ضعیف بلا و ستم رسیده را دریاب و سید او را برای او ظاهر گردان ای خدای بسیار مقتدر و توانا لطف کن و ما را به ظهورش از غم و اندوه و سوز دل برهان و حرارت قلب ما را فرو نشان

ای خدایی که بر عرش استقرار ازلی داری و رجوع همه عالم به سوی توست و منتهی به حضرت توست ای خدا ما بندگان حقیرت مشتاق ظهور ولی توایم که او یادآور تو و رسول توست تو او را آفریده ای برای عصمت و نگاهداری و پناه دین و ایمان ما و او را برانگیخته ای تا قوام و حافظ و پناه خلق باشد و او را

وَأَنْتَ رَبُّ الْآخِرَةِ وَالدُّنْيَا فَأَغْثِ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغْاثِينَ عَبِيدَكَ الْمُبْتَلِي وَأَرِهِ سَيِّدَهُ يَا

شَدِيدَ الْقُوَّى وَأَزِلْ عَنْهُ بِهِ الْأَعْسَى وَالْحَوَى وَبِرَدْ غَلِيلَهُ بِمَنْ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى وَمَنْ إِلَيْهِ الرُّجْعَى وَالْمُنْتَهَى ؛ أَللَّهُمَّ وَنَحْنُ عَبِيدُكَ التَّائِقُونَ إِلَيْكَ وَلِيَكَ الْمُذَكَّرِ بِكَ وَبِنَيِّكَ خَلَقْتَهُ لَنَا عَصْمَةً وَمَلَادًا وَأَقْمَتَهُ لَنَا قِوَاماً وَمَعَاذًا وَجَعَلْتُهُ

برای اهل ایمان از ما بندگانت پیشوای قرار دادی پس تو از ما به آن

حضرت سلام و تحيت برسان و بدین وسیله مزید کرامت ما گردان و مقام آن حضرت را مقام و منزل شیعیان قرار ده و به  
واسطه پیشوایی او بر ما نعمت را تمام گردان تا آن بزرگوار به هدایتش ما را در بهشت‌های تو داخل سازد و با شهیدان راه تو و  
دوستان خاص تو رفیق گرداند ای خدا درود فرست بر محمد و آل محمد و باز هم درود فرست بر محمد جد امام زمان که  
رسول تو و بزرگترین پیغمبران است و بر علی جد دیگرش که سید سلحشور حمله ور در راه جهاد توست و بر جده او صدیقه  
کبری

لِمُؤْمِنِينَ مِنَا إِمَاماً فَبَلَغْهُ مِنَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا وَزِدْنَا بِذِلِكَ يَا رَبِّ إِكْرَاماً وَاجْعَلْ مُسْتَقَرًّا وَمُقاَماً وَأَتْمِمْ نِعْمَتَكَ بِتَقْدِيمِكَ  
إِيَّاهُ أَمَانَنا، حَتَّى تُورِدَنَا جِنَانَكَ وَمُرَافَقَهُ الشُّهَدَاءِ مِنْ حُلَصَائِكَ، أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

جَدِّهِ وَرَسُولِكَ السَّيِّدِ الْأَئْمَاءِ الْكَبِيرِ وَعَلَى أَبِيهِ السَّيِّدِ الْأَئْمَاءِ الصَّدِيقِ الْكَبِيرِ

ص: ۶۴۲

فاطمه دختر حضرت محمد (ص) و بر آنان که تو برگزیدی از پدران نیکوکار او بر همه آنان و بر او بهتر و کامل تر و پیوسته و دائمی و بیشتر و اوفرتر درود و رحمتی فرست که بر احدي از برگزیدگان و نیکان خلقت چنین رحمتی کامل عطا کردی و باز رحمت و درود فرست بر او رحمتی که شمارش بی حد

و انبساطش بی انها باشد و زمانش بی پایان باشد ای خدا و به واسطه وجود آن حضرت دین حق را پاینده دار و اهل باطل را محو و نابود ساز و دوستانست را با آن حضرت هدایت فرما

فاطمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَعَلَى مَنِ اصْطَفَيْتَ مِنْ آبائِهِ الْبَرَّةِ

وَعَلَيْهِ أَفْضَلَ وَأَكْمَلَ وَأَتَمَ وَأَدْوَمَ وَأَكْثَرَ وَأَوْفَرَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَصْفِيائِكَ وَخَيْرِ تَكَ مِنْ خَلْقِكَ، وَصَلَّى عَلَيْهِ صَلَاهَ لَاغَايَهِ لِعَدَدِهَا وَلَا نِهَايَهِ لِمَدَدِهَا وَلَا نَفَادَ لِأَمَدِهَا، أَللَّهُمَّ وَأَقِمْ بِهِ الْحَقَّ وَأَدْحِضْ بِهِ الْبَاطِلَ وَأَدِلْ بِهِ أَوْلَيَاءَكَ وَأَذْلِلْ بِهِ

و دشمنات را به واسطه او ذليل و خوار گردان و ای خدای منان ما و او

را پیوند و اتصالی کامل ده که متهی شود به رفاقت ما با پدرانش و ما را از آن کسان قرار ده که چنگ به دامان آن بزرگ‌گواران زده است و در سایه آنان زیست می‌کند و ما را بر ادای حقوق آن حضرتش و جهد و کوشش در طاعتش و دوری از عصیانش یاری فرما و بر ما به رضا و خوشنودی آن حضرت منت گذار و رافت و مهریانی و دعای خیر و برکت وجود مقدسش را به ما موهبت فرما تا بدین واسطه ما به رحمت واسعه و فوز سعادت تو نائل شویم و به واسطه آن حضرت نماز ما را مقبول و گناهان ما را

أَعْدَاءَكَ، وَصِلِ اللَّهُمَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ وُصْلِهِ تُوَءَدِّي إِلَى مُرَافَقَهِ سَلَفِهِ وَاجْعَلْنَا مِمْنَ يَأْخُذُ بِحُجْزِهِمْ وَيَمْكُثُ فِي ظَلَّهُمْ وَأَعِنَا عَلَى تَأْدِيهِ  
حُقُوقِهِ إِلَيْهِ وَالْجِهادِ فِي طَاعَتِهِ وَاجْتِنَابِ مَعْصِيَتِهِ وَامْنُنْ عَلَيْنَا بِرِضَاهُ وَهَبْ لَنَا رَأْفَتَهُ وَرَحْمَتَهُ وَدُعَاءُهُ

وَخَيْرُهُ مَا نَنَالُ بِهِ سَعَةً مِنْ رَحْمَتِكَ وَفَوْزًا عِنْدَكَ وَابْعَلْ صَلَاتَنَا بِهِ مَقْبُولَهُ وَذُنُوبَنَا بِهِ

آمرزیده و دعای ما را مستجاب ساز و روزی های ما را به واسطه او وسیع و هم و غم ما را برطرف و حاجتهای ما را برآورده و بر ما به وجود کریم اقبال و توجه فرما و تقرب و توسل ما را به سوی خود پسذیر و بر ما به رحمت و لطف نظر فرما تا ما بدان نظر لطف و کرامت نزد تو را به حد کمال رسانیم آنگاه دیگر هرگز نظر لطف را از ما به کرمت باز مگیر و ما را از

حوض کوثر جدش پیغمبر صلی اللہ علیه و آله و کاسه او و به دست او سیراب کن سیرابی کامل گوارایی خوش که بعد از آن سیراب شدن دیگر تشه نشویم ای مهربان ترین مهربانان عالم.

مَغْفُرَةٌ وَدُعَاءٌ نَا بِهِ مُسْتَجَابًا وَاجْعَلْ أَزْرَاقَنَا بِهِ مَبْسُوطَةً وَهُمُومَنَا بِهِ مَكْفِيَّةً وَحَوَائِجَنَا بِهِ

مَفْضِيَّةٍ وَأَقْبَلْ إِلَيْنَا بِرَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَأَقْبَلْ تَقْرُبَنَا إِلَيْكَ وَانْظُرْ إِلَيْنَا نَظْرَهَ رَحِيمَهُ نَشِيتَكْمِلْ بِهَا الْكَرَامَهُ عِنْدَكَ ثُمَّ لَا تَصِيرْ رُفْهَا عَنَّا بِجُودِكَ وَاسْقَنَا مِنْ حَوْضِ جَدِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بَكَاسِهِ وَبِيَدِهِ رَبِّيَّا رَوِيَّا هَنِينَا سَائِغاً لَا ظَمَأَ بَعْدَهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

خدایا از تو درخواست می کنم به وسیله پیغمبر رحمت محمد صلی الله علیه و آله در دعا رو به تو آوردم ای رسول خدا ای پیشوای رحمت حق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متول شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرمادی ابابالحسن ای امیرمؤمنان

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَيِّكَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، يَا أَبَا الْقَاسِمِ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَا إِمامَ الرَّحْمَةِ، يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَاسْتَشْفَعُنَا

وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ؛ يَا أَبَا الْحَسَنِ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ،

ای علی بن ابیطالب ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متسل شده و تو را  
شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند

نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرمایی فاطمه زهرا ای دخت محمد ای نور دیده پیغمبر خدا ای سیده و مولای ما همه  
ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متسل شده و تو را شفیع به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام

يَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى

خَلْقِهِ، يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتنا، يا وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ اسْتَفْعُ لَنَا عِنْدَ  
اللَّهِ؛ يَا فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءِ، يَا بُنْتَ مُحَمَّدٍ، يَا قُرْبَةَ عَيْنِ الرَّسُولِ، يَا سَيِّدَتَنَا وَمَوْلَاتَنَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ  
بَيْنَ يَدَيْ

حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرما ای ابامحمد ای حسن بن علی ای مجتبی ای پسر رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متسل شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت

فرما ای اباعبدالله ای حسین بن علی ای شهید ای پسر رسول خدا

حاجاتنا، یا وَجِيْهَهُ عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعِي لَنَا عِنْدَ اللَّهِ؛ یا أَبَا مُحَمَّدٍ، یا حَسَنُ بْنُ عَلَىٰ، أَيُّهَا الْمُجْتَبَى، یا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، یا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَىٰ خَلْقِهِ، یا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا

وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتنا، یا وَجِيْهَهُ عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعَ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ؛ یا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، یا حُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ، أَيُّهَا الشَّهِيدُ، یا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ،

ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متول شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد

خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرماده ای علی بن الحسین ای زین العابدین ای فرزند رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متول شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام

یا حججه الله علی خلقه، یا سیدنا و مولانا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَإِنَّا سَبَقْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللهِ وَقَدْ مَنَّا بَيْنَ يَدَيْ حاجاتنا، یا وَجِيهًا عِنْدَ اللهِ، اشفع لَنَا عِنْدَ اللهِ؛ یا أبا الحسن، یا علی بن الحسین، یا ابن رسول الله، یا حججه الله علی خلقه، یا سیدنا و مولانا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَإِنَّا سَبَقْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللهِ وَقَدْ مَنَّا بَيْنَ يَدَيْ

وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللهِ وَقَدْ مَنَّا بَيْنَ يَدَيْ

ص: ٦٤٩

حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرمایی اباعجفر ای محمد بن علی ای باقرالعلوم ای فرزند رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متول شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا

ما را پیش حضرت حق شفاعت فرمایی اباعبدالله ای جعفر بن محمد ای صادق ای فرزند رسول خدا ای حجت خدا

حاجاتنا، یا وَجِيْهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ؛ یا أَبَا جَعْفَرٍ، یا مُحَمَّدُ بْنَ عَلَىٰ، أَئْيُهَا الْبَاقِرُ، یا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، یا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَىٰ خَلْقِهِ، یا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجاتنا، یا وَجِيْهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ. یا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، یا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَئْيُهَا الصَّادِقُ، یا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، یا حُجَّةَ اللَّهِ

برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متولی شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا

آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرما. ای  
ابالحسن ای موسی بن جعفر ای کاظم ای فرزند رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده  
ایم و به حضرت متولی شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته  
ایم ای آبرومند نزد

علیٰ حَلْقِهِ، يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيِ حَاجَاتِنَا، يَا وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا  
عِنْدَ اللَّهِ؛ يَا أَبَا الْحَسَنِ، يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ، أَيُّهَا الْكَاظِمُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَىٰ خَلْقِهِ، يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا  
وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيِ حَاجَاتِنَا، يَا وَجِيهًا عِنْدَ

خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرما. ای اباالحسن ای علی بن موسی الرضا ای فرزند رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متول شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را

پیش حضرت حق شفاعت فرما. ای اباجعفر ای محمد بن علی ای تقی جواد ای فرزند رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید

الله اشفع لنا عند الله؛ يا أبا الحسن يا علي بن موسى، أئيها الرضا، يا رسول الله، يا حجّة الله على خلقه، يا سيّدنا ومولانا إنا توجّهنا واستشفعنا وتوكّلنا بِكَ إِلَى الله وَقَدْ مُنَاكَ بَيْنَ يَدِيْ حاجاتنا، يا وَجِيْهَا عِنْدَ الله اشفع لنا عند الله؛ يا أبا جعفر يا محمد بن علي، أئيها التّقى الجoward، يا ابن رسول الله، يا حجّة الله على خلقه، يا سيّدنا

و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متولی شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام

حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرمای اباالحسن ای علی بن محمد ای  
هادی تقی ای فرزند رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متولی  
شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا

وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنَا، يَا وَجِيْهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ؛ يَا أَبَا الْحَسَنِ، يَا  
عَلِيٌّ بْنَ مُحَمَّدٍ، أَيُّهَا الْهَادِي النَّقِيُّ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ، يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا

وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنَا، يَا وَجِيْهَا عِنْدَ اللَّهِ

ما را پیش حضرت حق شفاعت فرما. ای ابامحمد ای حسن بن علی ای زکی عسکری ای فرزند رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو آورده ایم و به حضرت متسل شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا

مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرما. ای وصی حضرت حسن عسکری ای جانشین حجت الهی ای قائم منتظر مهدی ای فرزند

اشفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ؛ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، يَا حَسَنُ بْنَ عَلَىٰ أَيُّهَا الرَّكِيعُ الْعَسْكَرِيُّ، يَا ابْنَ رَسُولِ

اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَىٰ خَلْقِهِ، يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُنَا وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنَا، يَا وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ. يَا وَصِيَ الْحَسَنِ، وَالْخَلْفُ الْحُجَّةُ، أَيُّهَا الْقَائِمُ الْمُتَنَظِّرُ الْمَهْدِيُّ، يَا ابْنَ رَسُولِ

رسول خدا ای حجت خدا برخلق ای سید و مولای ما همه ما رو به تو

آورده ایم و به حضرت متول شده و تو را شفیع خود به درگاه خدا آورده ایم و تو را برای انجام حاجاتمان نزد خدا مقدم داشته ایم ای آبرومند نزد خدا ما را پیش حضرت حق شفاعت فرما.

ای سید و موالی و امامان من از روی خلوص رو به شما آورده ام که پیشوایان من هستید و ذخیره من برای روز فقر و حاجتم به سوی خدا خواهید بود و به شما متول شده ام به درگاه خدا و شما را برای خود نزد خدا شفیع

اللّه، يَا حُجَّةَ اللّهِ عَلَى خَلْقِهِ، يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهُمَا وَاسْتَشْفَعُنَا وَتَوَسَّلُنَا بِكَ إِلَى اللّهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حاجاتِنَا، يَا وَجِيهًا  
عِنْدَ اللّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللّهِ. پس حاجت خود را بطلب آنگاه بگو:

يَا سَادَتِي وَمَوَالَيَ، إِنِّي تَوَجَّهُ بِكُمْ

أَئْمَتِي وَعُدَّتِي لِيَوْمِ فَقْرِي وَحاجَتِي إِلَى اللّهِ، وَتَوَسَّلْتُ بِكُمْ إِلَى اللّهِ، وَاسْتَشْفَعْتُ

ص: ٦٥٥

آورده ام پس مرا نزد حضرت حق شفاعت کنید و نجاتم دهید از عقاب و کیفر گناهانم که شما بزرگواران و سیله نجات من نزد خدا هستید و به دوستی شما و تقرب به شما امید نجات دارم از خدا پس مایه امیدواری من نزد خدا شوید ای پیشوایان من ای اولیای خدا

درود خدا بر همه شما باد و لعنت خدا بر ستمکاران در حق شما که دشمنان خدا هستند از اولین و آخرین این دعا را ای پروردگار عالمیان اجابت فرما.

بِكُمْ إِلَى اللَّهِ، فَاقْسِفُوا لَى عِنْدَ اللَّهِ، وَاسْتَقْذِدُونِي مِنْ ذُنُوبِي عِنْدَ اللَّهِ، فَإِنَّكُمْ

وَسَيَلِتُمْ إِلَى اللَّهِ، وَبِحُبِّكُمْ وَبِقُربِكُمْ أَرْجُو نَجَاهَةَ مِنَ اللَّهِ، فَكُونُوا عِنْدَ اللَّهِ رَجَائِي، يَا سَادَتِي يَا أَوْلَيَاءَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَلَعَنَ اللَّهِ أَعْدَاءَ اللَّهِ ظَالِمِيهِمْ مِنَ الْأَعْوَلَيْنَ وَالْآخِرَيْنَ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

«پاک و مترهی تو ای خدایی که جز تو خدایی نیست به تو پناه آوردم ما را از آتش قهرت آزاد کن ای پروردگار من»

(۱) ای خدا از تو درخواست می کنم به اسم مبارکت ای الله ای بخشندۀ ای مهربان ای کریم ای نگهدار ای بزرگ ای قدیم  
ای دانا ای بردبار ای حکیم

در بعضی از روایات وارد شده که خواندن این دعا در لیالی قدر ماه رمضان مستحب است آن صد فصل است و هر فصلی  
مشتمل بر ده اسم الهی است و در آخر هر فصل باید گفت:

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْغُوْثَ الْغُوْثَ

الْغُوْثَ، خَلَّصْنَا مِنَ النَّارِ يَارَبُّ. و آن دعا این است:

(۱) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا اللَّهُ، يَا رَحْمَنُ، يَا رَحِيمُ، يَا كَرِيمُ، يَا مُقِيمُ، يَا عَظِيمُ، يَا قَدِيمُ، يَا عَلِيمُ، يَا حَلِيمُ، يَا حَكِيمُ،

«پاک و مترهی تو ای خدایی که جز تو خدایی نیست به تو پناه آوردم ما را از آتش قهرت آزاد کن ای پروردگار من» (۲) ای  
بزرگ بزرگان

ای اجابت کننده دعای خلقان ای بخشنده مرتبه های بلند ای دوستدار نیکویی ها ای آمرزنده خطاهای عطاکننده سؤالها ای  
پذیرنده توبه ها ای شنونده صداها ای دانای سر نهانها ای برطرف کننده بلاها (۳) ای بهترین آمرزندگان ای بهترین  
گشایندگان ای بهترین

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْغَوْثَ الْغَوْثُ،

خَلَصَنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ (۲) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ، يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ، يَا وَلَئِيَ الْحَسَنَاتِ، يَا عَافِرَ الْخَطِيَّاتِ، يَا  
مُعْطِي الْمَسَأَلَاتِ، يَا قَابِلَ التَّوْبَاتِ، يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ، يَا عَالَمَ الْخَفَيَّاتِ (۳) يَا دَافِعَ الْبَلَىٰتِ، يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ، يَا خَيْرَ  
خَيْرٍ

یاوران ای بهترین داوران ای بهترین روزی دهنده‌گان ای بهترین وارثان ای بهترین ستایش کنندگان ای بهترین یادکنندگان ای بهترین نازل کنندگان ای بهترین احسان کنندگان (۴) ای آنکه عزت و جمال مختص اوست ای آن که قدرت و کمال مختص اوست ای آنکه دارایی و حلال مختص اوست ای آنکه بزرگ و بلند مرتبه ای ای پدید آرنده ابرهای سنگین ای آنکه قوت و مکر

و انتقامش (در مقابل مکاران بسیار سخت است ای آنکه محاسبه اش

النَّاصِحِينَ، يَا خَيْرُ الْحِمَاسِينَ، يَا خَيْرُ الرَّازِقِينَ، يَا خَيْرُ الْحَامِدِينَ، يَا خَيْرُ الدَّاِكِرِينَ، يَا خَيْرُ الْمُنْذِلِينَ، يَا خَيْرُ الْمُحْسِنِينَ، (۴) يَا مَنْ

لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَمَالُ، يَا مَنْ لَهُ الْقُدْرَةُ وَالْكَمَالُ، يَا مَنْ لَهُ الْمُلْكُ وَالْجَلَالُ، يَا مَنْ هُوَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالٌ، يَا مُمْشِيَ السَّحَابِ الثَّقَالِ، يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْمَحَالِ، يَا مَنْ

زود و آسان است ای آن که عقابش بسیار سخت است ای آن که پاداش نیکو (ی بھشت رضوان) نزد او است ای آن که اصل علوم و حقایق نزد اوست (۵) خدا یا از تو درخواست

می کنم به نامت ای مشفق مهربان ای نعمت بخش ای پاداش دهنده ای دلیل گمراهان ای پادشاه عالم ای مایه خوشنودی خلق ای بخشنده گناهان ای پاک و منزه از نقص ای عون و یاور بندگان ای بخشنده نعمت نطق و بیان (۶) ای آن که مقابل عظمت تمام موجودات متواضعند ای آن که پیش قدرت همه اشیا تسليمند ای آن که در برابر

هُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ، يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ

الْعِقَابِ، يَا مَنْ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ، يَا مَنْ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ (۵) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا حَنَانُ، يَا مَنَانُ، يَا دَيَانُ، يَا بَيْزَهَانُ، يَا سُلْطَانُ، يَا رِضْوَانُ، يَا غُفرَانُ، يَا سُبْحَانُ، يَا مُشَيَّعَانُ، يَا ذَا الْمَنْ وَالْبَيَانِ. (۶) يَا مَنْ تَوَاضَعَ كُلُّ شَئْءٍ لِعِظَمَتِهِ، يَا مَنِ اسْتَسْلَمَ كُلُّ شَئْءٍ لِقُدْرَتِهِ، يَا مَنْ ذَلَّ

عزت همه اشیا ذلیند ای آن که در مقام هیبت همه اشیا خاضع و ترسانند ای آن که از ترس تو کلیه موجودات مطیع و منقادند ای آن که کوهها (و سرکشان عالم) از خوفت متزلزلند ای آن که آسمانها به امرت پایدار است ای آن که زمینها به فرمانت برقرار است ای آن که رعد به تسیح و ستایشت در خوش است ای پادشاهی که اعتنا و احتیاجی به اهل مملکت نداری (۷) ای بخشندۀ گناهان ای بطرف

کننده بلاها ای منتهای امیدها ای معطی بزرگ عطاها

كُلُّ شَيْءٍ لِغَرَبَةٍ، يَا مَنْ حَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِهَمَيْتِهِ، يَا مَنْ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ حَشْيَتِهِ، يَا مَنْ قَامَتِ السَّمَاوَاتُ بِأَمْرِهِ، يَا مَنِ اسْتَقَرَّتِ

الْأَئَرَضُونَ يَادِنِهِ، يَا مَنْ يُسَبِّحُ الرَّاعِدَ بِحَمْدِهِ، يَا مَنْ لَا يَعْنِدِي عَلَى أَهْلِ مَمْلَكَتِهِ. (۷) يَا غَافِرَ الْخَطَايا، يَا كَاشِفَ الْبَلَايا، يَا مُتَهَى الرَّجَايا، يَا مُعْجزَلَ الْعَطَايا،

ای بخشنده هدیه ها ای روزی دهنده بندگان ای برآرنده حاجات و آرزوها ای شنونده شکوه ها ای برانگیزندۀ خلائق ای آزاد  
کننده اسیران (۸) ای صاحب حمد و ثنا ای صاحب

تفاخر و ابهت ای صاحب مجد و بزرگی ای صاحب عهد و وفا ای صاحب عفو و خوشنودی ای صاحب نعمت و احسان ای  
صاحب فضل و فرمان ای صاحب عزت و ابدیت ای صاحب جود و سخاوت ای صاحب انواع نعمتهاي ظاهر و باطن (۹) خدا يا  
از تو مسئلت می کنم

یا واهِبُ الْهَدَايَا، یا رازِقُ الْبَرَايَا، یا قَاضِيَ الْمُنَايَا، یا سَامِعُ الشَّكَايَا، یا بَاعِثُ الْبَرَايَا، یا مُطْلِقُ الْأَءُسَارِي (۸) یا ذَا الْحَمْدِ وَالثَّنَاءِ، یا  
ذَا الْفَخْرِ وَالْبَهَاءِ، یا ذَا الْمُجِيدِ وَالسَّنَاءِ، یا ذَا الْعَمَى وَالْوَفَاءِ، یا ذَا الْغَفْوِ وَالرِّضَاءِ، یا ذَا الْمَنْ وَالْعَطَاءِ، یا ذَا الْفَضْلِ وَالْقَضَاءِ، یا ذَا الْعِزَّ  
وَالْبَقَاءِ، یا ذَا الْجُودِ وَالسَّخَاءِ،

یا ذَا الْأَلَاءِ وَالنَّعْمَاءِ (۹) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

به اسم مبارکت ای منع کننده، ای بطرف کننده، ای آفریننده ای نفع رساننده ای شوننده ای جمع آرنده ای شفاعت کننده ای وسیع رحمت (۱۰) ای آفریننده هر مصنوع ای خلق کننده هر مخلوق ای روزی دهنده هر روزی خوار ای مالک هر ملک و دارایی ای بطرف کننده هر رنج و سختی ای زایل کننده هر غم و اندوه

ای ترحم کننده هر مرحوم ای یاری کننده به هر بی کس ای پرده پوش عیوب خلق ای پناه گریختگان (۱۱) ای ذخیره من

بِاسْمِكَ يَا مَانِعَ، يَا دَافِعَ، يَا صَائِعَ، يَا نَافِعَ، يَا سَامِعَ، يَا جَامِعَ، يَا شَافِعَ، يَا وَاسِعَ، يَا مُوسِعَ (۱۰) يَا صَانِعَ كُلًّا

مَصْيِّنَعَ، يَا خَالِقَ كُلًّا مَخْلُوقٍ، يَا رَازِقَ كُلًّا مَزُورٍ، يَا مَالِكَ كُلًّا مَمْلُوكٍ، يَا كَافِرَ كُلًّا مَكْرُوبٍ، يَا فَارِجَ كُلًّا مَهْمُومٍ، يَا رَاجِحَ كُلًّا مَرْحُومٍ، يَا نَاصِرَ كُلًّا مَخْذُولٍ، يَا سَاتِرَ كُلًّا مَعْيُوبٍ، يَا مَلْجَأَ كُلًّا مَطْرُودٍ (۱۱) يَا عَدَّتِي

در روز سختی ای امید من هنگام مصیبت ای مونس من هنگام ترس و وحشت ای رفیق من در حال غربت ای دوستدار و ولی

من در حال نعمت ای فریادرس من وقت سختی من ای دلیل من و رهبر من وقت حیرانی من ای دارایی من در روز نیازمندی  
ای پناه من وقت اضطرار و پریشانی ای یاور و دادرس من هنگام ترس و هراس (۱۲) ای دانای همه عوالم غیب و اسرار نهان  
ای بخشنده گناهان ای پرده پوش عیها ای برطرف کننده رنج و مشقتها ای گرداننده دلها ای طبیب دلها

عِنْدَ شِدَّتِي، يَا رَجَائِي عِنْدَ مُصَّةِيَتِي، يَا مُؤْنِسَةِي عِنْدَ وَحْشَتِي، يَا صَاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتِي، يَا وَلِيِّي عِنْدَ نِعْمَتِي، يَا غِيَاثِي عِنْدَ كُرْبَتِي، يَا  
ذَلِيلِي عِنْدَ حَيْرَتِي، يَا غَنَائِي عِنْدَ افْتَقَارِي، يَا مَلْجَئِي عِنْدَ اضْطَرَارِي، يَا مُعِينِي عِنْدَ مَفْرَعِي (۱۲) يَا عَلَامَ

الْغُيُوبِ، يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ، يَا سَنَارَ الْغَيُوبِ، يَا كَاشفَ الْكُرُوبِ، يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ،

ای روشنی بخش دلها ای انیس پاک دلها ای برطرف کننده اندوهها ای زایل کننده غم ها (۱۳) خدایا از تو درخواست می کنم به اسم مبارکت ای باجلال و ای باجمال ای نگهدار خلق ای کفیل امر بندگان ای راهنما ای متوجه به عالم ای غالب بر دولتها

ای عطابخش ای درگذرنده ای متصرف در عالم (۱۴) ای رهنمای متحیران ای دادرس دادخواهان ای فریادرس فریادکنان ای پناه بخش پناه جویندگان ای امان قلب ترسناکان

يَاطِيبَ الْقُلُوبِ، يَا مُنَورَ الْقُلُوبِ، يَا أَنِيسَ الْقُلُوبِ، يَا مُفْرَجَ الْهُمُومِ، يَا مُنَفَّسَ الْغُمُومِ

(۱۳) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يِا جَلِيلُ، يَا حَمِيلُ، يَا وَكِيلُ، يَا كَفِيلُ، يَا دَلِيلُ، يَا مُقِيلُ، يَا مُعِيلُ (۱۴) يَا دَلِيلَ الْمُتَحَبِّرِينَ، يَا غِياثَ الْمُسْتَغِيثِينَ، يَا صَرِيخَ الْمُسْتَصْرِخِينَ، يَا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ، يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ،

ای یاور اهل ایمان، ای ترحم کننده به حال مسکینان

ای ملجم و پناه اهل عصیان ای آمرزنده گناهکاران ای اجابت کننده دعای مضطربین و پریشان حالان (۱۵) ای صاحب جود و احسان ای دارای فضل و کرم نعمت به بندگان ای بخشنده امنیت و امان ای خداوند پاک و منزه از نقصان ای دارای حکمت و علم به همه خلقان ای دارای لطف و رحمت بی پایان ای صاحب دلیل و برهان ای صاحب عظمت و سلطنت بر عالمیان ای دارای

یاعون المؤمنین، یا راحم المساکین، یاملجم العاصین، یا غافر المذنبین، یامجیب دعوه المضطربین، (۱۵) یا ذا الجود والاعحسان،  
یا ذا الفضل والاعمتان، یا ذا الاعمن والاعمان، یا ذا القدس

والسبحان، یا ذا الحکم والبيان، یا ذا الرحمه والرضوان، یا ذا الحجه والبرهان، یا ذا العظمه والسلطان، یا ذا

رأفت و ياورى به بندگان اى صاحب عفو و آمرزش معصيت کاران (۱۶) اى آن که پروردگار تمام موجوداتی اى آن که خدای همه مخلوقاتی اى آن که آفریننده کلیه ممکناتی اى آن که سازنده کل اشیایی

ای آن که پيش از همه موجوداتی اى آن که بعد از تمام موجوداتی اى آن که بالاي همه موجوداتی اى آن که دانای به تمام اشیایی اى آن که توانای بر همه اشیایی اى آن که تنها باقی اوست و همه چيز دیگر فانی است (۱۷) خدایا

الرَّأْفِيْهِ وَالْمُسْتَعَانِ، يَا ذَا الْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ

(۱۶) يَا مَنْ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ إِلَهٌ كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ خَالِقٌ كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ صَانِعٌ كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ هُوَ يَعْلَمُ وَيَعْلَمُ كُلِّ شَيْءٍ. (۱۷) أَللَّهُمَّ

از تو درخواست می کنم به اسم مبارکت ای خدای ایمنی بخش ای مقندر ای آفریننده ای آموزنده ای روشن کننده ای آسان  
کننده ای قدرت بخشنده ای زینت بخش ای آشکار سازنده ای قسمت کننده هر چیز (۱۸) ای آن که در ملکت برقراری ای  
آن که سلطنت قدیم و ابدی است ای آن که در جلال و جبروت بزرگی ای آن که بر بندگان مهربانی ای آن که به همه چیز  
دانایی ای آن که بر معصیت کاران حلیم و برباری

ای آن که بر امیدواران به لطفت کریم و بخشندۀ ای ای آن که

إِنِّي أَشْيَا لُكَّ باشِيمِكَ يَا مُؤْمِنُ، يَا مُهَيْمِنُ، يَا مُمْكُونُ، يَا مُلَقْنُ، يَا مُبَيْنُ، يَا مُرَيْنُ، يَا مُعْلِنُ، يَا مُقَسْمُ. (۱۸) يَا  
مَنْ هُوَ فِي مُلْكِهِ مُقِيمٌ، يَا مَنْ هُوَ فِي

سُلْطانِهِ قَدِيمٌ، يَا مَنْ هُوَ فِي جَلَالِهِ عَظِيمٌ، يَا مَنْ هُوَ عَلَى عِبَادِهِ رَحِيمٌ، يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ، يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ، يَا مَنْ  
هُوَ بِمَنْ رَجَاهُ كَرِيمٌ، يَا مَنْ هُوَ فِي

در آفرینشت با علم و حکمتی ای آن که در عین حکمت بالطف و عنایتی ای آن که لطف و رحمت ازلی است (۱۹) ای آن که به جز فضل و رحمت امیدواری نیست ای آن که به جز عفو و بخششت جای

در حواسی نیست ای آن که جز به احسان تو چشم امیدی نیست ای آن که جز عدل تو جای ترسی نیست ای آن که جز پادشاهی تو هیچ حکومت پاینده نیست ای آن که هیچ سلطنتی جز پادشاهی تو نیست ای آن که رحمت واسعه ات همه اشیا را فراگرفته ای آن که رحمت بر غضب سبقت گرفته است ای آن که علمت به همه چیز احاطه دارد ای خدایی که هیچ

صُنْعِهِ حَكِيمٍ، يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ لَطِيفٌ،

یا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ قَدِيمٍ. (۱۹) يَا مَنْ لَا يُرْجِى إِلَّا فَضْلُهُ، يَا مَنْ لَا يُسْأَلُ إِلَّا عَفْوُهُ، يَا مَنْ لَا يُنْظَرُ إِلَّا بِرْهُ، يَا مَنْ لَا يُخَافُ إِلَّا عَدْلُهُ، يَا مَنْ لَا يَدْعُونَ إِلَّا مُلْكُهُ، يَا مَنْ لَا سُلْطَانَ إِلَّا سُلْطَانُهُ، يَا مَنْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ، يَا مَنْ سَيَقْتُ رَحْمَتُهُ غَضَبَهُ، يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ، يَا مَنْ لَيْسَ

کس مانند تو نیست (۲۰) ای شاد کن دلهای اندوهناک ای نشاط بخش خاطر غمناک ای آمرزنده گناه خلق ای پذیرنده توبه بند گان ای آفریننده خلق ای راست و عده ای وفا کننده به عهد ای دانای سر عالم ای رویاننده دانه ای روزی دهنده خلق (۲۱) خدایا از تو درخواست می کنم به اسم مبارکت ای خدای بلند مرتبه ای وفا کننده ای بی نیاز ای دارای مطلق ای مشفق به خلق ای خوشنودی بخش ای خدای پاک و منزه ای پدید آرنده ای توانا ای

دوستدار (۲۲) ای آن که آشکار می سازی حسن و جمالها را ای آن که

أَحَدٌ مِثْلُهِ (۲۰) یا فَارِجَ الْهَمٌ، یا كَاشِفَ الْغَمٌ، یا غَافِرُ الذَّنْبِ، یا قَابِلَ التَّوْبَ، یا حَالِقُ الْحَلْقِ، یا صَادِقُ الْوَعْدِ، یا مُوفِي الْعَهْدِ، یا عَالِمُ السُّرُّ، یا فَالِقُ الْحَبْ، یا رَازِقَ

الْأَءَنَامِ. (۲۱) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِشْمِكَ يَا عَلِيُّ، یا وَفِي، یا غَنِيُّ، یا مَلِيُّ، یا حَفِيُّ، یا رَاضِيُّ، یا زَكِيُّ، یا بَدِيُّ، یا قَوِيُّ، یا وَلِيُّ (۲۲) یا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ، یا مَنْ سَرَّ

قبایح و زشتی ها را پنهان می سازی ای آن که بندگان را به گناه نمی گیری ای آن که پرده کسی نمی دری ای بزرگ  
بخشن ای نیکو گذشت ای بی حد وسیع آمرزش ای دو دست (فضل

و احسان) گشوده به رحمت ای آگاه از هر راز نهان ای مرجع هر شکوه و حاجت خلق (۲۳) ای نعمت بخش بی حد و حساب  
ای دارای رحمت وسیع بی پایان ای صاحب احسان پیش (از وجود و پیش از سؤال خلق) ای دارای حکمت بی انتها ای دارای  
قدرت کامله ای دارای حجت و برهان روشن ای صاحب کرامت

الْقَيْحَ، يَا مَنْ لَمْ يُوَءِ اخِذْ بِالْجَرِيرَةِ، يَا مَنْ لَمْ يَهْتَكِ السَّتْرَ، يَا عَظِيمَ الْعَفْوِ، يَا حَسَنَ التَّجَاوِزِ، يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ، يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ  
بِالرَّحْمَ، يَا صَاحِبَ كُلِّ نَجْوَى، يَا مُتَنَاهِي كُلِّ شَكْوَى. (۲۳) يَا ذَا النِّعَمَةِ السَّابِغَةِ؛ يَا ذَا الرَّحْمَ وَالْوَاسِعَةِ، يَا ذَا الْمِنَّةِ السَّابِقَةِ، يَا  
ذَا الْحِكْمَةِ الْبَالِغَةِ، يَا ذَا الْقُدْرَةِ الْكَامِلَةِ،

يَا ذَا الْحُجَّةِ الْقَاطِعَةِ، يَا ذَا الْكَرَامَةِ

آشکار ای دارای عزت ابدی ای دارای قوت استوار ای دارای بزرگی و عظمت (۲۴) ای آفریننده سماوات ای قرار دهنده  
ظلمات ای ترحم کننده به چشم گریان ای پذیرنده توبه خطاکاران ای پوشاننده عیوب و رشتی ها ای زنده کننده مردگان ای  
نازل کننده آیات ای افرون کننده حسنات ای محو کننده سیئات ای سخت

انتقام کشند (از ستمگران) (۲۵) خدايا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای صورت آفرین ای تقدیر کننده ای

**الظَّاهِرَةِ، يَا ذَا الْعِزَّةِ الدَّائِمِهِ، يَا ذَا الْقُوَّهِ الْمَتِينَهِ، يَا ذَا الْعَظَمَهِ الْكَنِيَّهِ (۲۴) يَابِدِيعَ السَّمَاوَاتِ، يَا جَاعِلَ الظُّلُمَاتِ،**

یارا حم العبرات، یا مُقِيلَ العَرَاثَاتِ، یا سَاطِرَ الْعَوْرَاتِ، یا مُحِيَّيِ الْأَءْمَوَاتِ، یا مُنْزَلَ الْآيَاتِ، یا مُصَعَّفَ الْحَسَنَاتِ، یا مَاحِيِ السَّيِّئَاتِ،  
یا شَدِيدَ النَّقِمَاتِ (۲۵) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِسْمِكَ یا مُصَوَّرُ، یا مُقَدَّرُ،

مدبر ای پاک کننده ای روشن کننده ای آسان کننده ای بشارت دهنده ای ترساننده ای مقدم کن پیش افتادگان

ای مؤخر کن پس ماندگان (۲۶) ای خدای خانه مسجدالحرام ای پروردگار ماه با احترام ای رب بلند و شهر محرم (مکه)معظم  
ای خدای رکن و مقام (بیت الله) ای خدای مشعرالحرام ای خدای مسجدالحرام ای خدای فرمان حلال و حرام ای آفریننده  
روشنی و تاریکی ای خداوند تحیت و درود ای آفریننده قدرت در خلق (۲۷) ای حاکم ترین

يَامِيدَّبْرُ، يَا مُطَهَّرُ، يَا مُنَورُ، يَا مُبَشِّرُ، يَا مُنْذِرُ، يَا مُقَدَّمُ، يَا مُوَةَخْرُ (۲۶) يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ، يَا رَبَّ الشَّهْرِ الْحَرَامِ، يَا رَبَّ  
الْبَلَدِ الْحَرَامِ، يَا رَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ، يَا رَبَّ الْمَسْعَرِ الْحَرَامِ، يَا رَبَّ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، يَا رَبَّ الْحِلَّ وَالْحَرَامِ، يَا رَبَّ

النُّورِ وَالظَّلَامِ، يَا رَبَّ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ، يَا رَبَّ الْقُدْرَةِ فِي الْأَئْنَامِ. (۲۷) يَا أَحَكَمَ

حکم فرمایان ای عادل ترین داوران ای صادق ترین صادق ای پاک و منزه ترین پاکان ای بهترین آفرینندگان ای بهترین محاسبان ای بهترین شنوندگان ای بهترین بینایان ای بهترین شفیعان ای کربیمترین

کریمان عالم (۲۸) ای اعتماد بیچارگان ای نگهدار افتادگان ای ذخیره بینوایان ای نگهبان درماندگان ای پناه بی پناهان ای  
افتخار

الحاکِمِينَ، يَا أَعْدَلَ الْعَادِلِينَ، يَا أَصْدَقَ الصَّادِقِينَ، يَا أَطْهَرَ الطَّاهِرِينَ، يَا أَحْسَنَ  
الْخالِقِينَ، يَا أَسْيَرَ الْحَاسِبِينَ، يَا أَسْيَمَ السَّامِعِينَ، يَا أَبْصِرَ التَّاظِرِينَ، يَا أَشْفَعَ الشَّافِعِينَ، يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ. (۲۸) ياعِمَادَ مَنْ لَا  
عِمَادَ لَهُ، يَا سَنَدَ مَنْ لَا سَنَدَ لَهُ، يَا ذُخْرَ مَنْ لَا ذُخْرَ لَهُ، يَا حِرْزَ مَنْ لَا حِرْزَ لَهُ، يَا غِيَاثَ مَنْ لَا غِيَاثَ لَهُ، يَا فَحْرَ

آنکه افتخارش تنها به توست ای عزت بخش آن که تنها از

تو عزت می طلبد ای یاور بی یاوران ای ائیس بی مونسان ای امان بی پنهان (۲۹) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای نگهدار گناه ای نگهبان عالم ای هستی دائم ای مهربان به خلق ای ذات بی نقص و عیب ای داور ای دانا ای قسمت بخش ای گیرنده ای دهنده پر عطا (۳۰) ای عصمت بخش هر که از تو عصمت طلبد، ای ترحم کننده به هر که طالب رحمت باشد ای بخشنده هر که از تو آمرزش طلبد ای یاری کننده هر که از تو یاری طلبد

مَنْ لَا فَخْرٌ لَهُ، يَا عِزَّ مَنْ لَا عِزَّ لَهُ، يَا مُعِينَ مَنْ لَا مُعِينَ لَهُ، يَا أَمَانَ مَنْ لَا أَمَانَ لَهُ. (۲۹) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا عَاصِمُ، يَا قَائِمُ، يَا دَائِمُ، يَارَاحِمُ، يَا سَالِمُ، يَا حَاكِمُ، يَا قَاسِمُ، يَا قَابِضُ، يَا بَاسِطُ. (۳۰) يَا عَاصِمَ مَنِ اسْتَعْصَمْهُ، يَا رَاحِمَ مَنِ اسْتَرْحَمَهُ، يَا غَافِرَ مَنِ اسْتَغْفَرَهُ، يَا نَاصِرَ مَنِ اسْتَنْصَرَهُ،

ای نگهدارنده هر که از تو محافظت طلبد ای کرم کتنده به هر که از تو کرم خواهد ای رهنمای هر که از تو هدایت خواهد ای فریادرس هر که تو را به فریاد خواهی طلبد ای معین هر که از تو نصرت طلبد ای پناه هر که از تو پناه طلبد (۳۱) ای عزیزی که ذلیل نخواهد بود ای لطیفی که حقیقتش را نتوان یافت ای پاینده که هرگز خواب نگیرد ای هستی

ابدی که نیست نشود ای زنده ابدی که هرگز نمیرد ای پادشاهی که شاهی اش انتها ندارد ای باقی که فنا نگردد ای دانایی که به هیچ امر جاهل نباشد ای بی نیازی که به طعام محتاج نیست ای قوی و توانا که هرگز ناتوان نشود (۳۲)

یا حافظَ مَنِ اسْتَحْفَظَهُ، یا مُكْرِمٌ مَنِ اسْتَكْرِمَهُ، یا مُرْشِدٌ مَنِ اسْتَرْشَدَهُ، یا صَرِيحٌ مَنِ اسْتَصْرَحَهُ، یا مُعِينٌ مَنِ اسْتَعَانَهُ، یا مُغِيثٌ مَنِ اسْتَغَاثَهُ. (۳۱) یا عَزِيزًا لَا يُضَامُ، یا لَطِيفًا لَا يُرَامُ، یا قَيُومًا لَا يَفْوُتُ، یا حَيَا لَا يَمُوتُ، یا مَلِكًا لَا يَزُولُ، یا باقِيًّا لَا يَفْنَى، یا عَالِمًا لَا يَجْهَلُ، یا صَمَدًا لَا يُطْعَمُ، یا قَوِيًّا لَا يَضْعُفُ. (۳۲)

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای یگانه ای شاهد ای بامجد و کرم ای ستایش

کننده ای رهنمای خلق ای برانگیزنده ای وارث ای زیان رساننده زیان کاران ای سود بخشنده به خلقان (۳۳) ای باعظمت ترین  
بزرگان ای کریم ای مهربان تراز هر مهربان ای داناتر از هر دانا ای نیکوتر از هر حکیم ای قدیم تراز هر قدیم  
ای بزرگ تراز هر بزرگ ای بالطف تراز هر لطیف ای باجلال تراز هر

اللَّهُمَّ إِنِّي أَشِئُ لَكَ بِإِشِيمَكَ يَا أَحَيْدُ، يَا وَاحِدُ، يَا شَاهِيدُ، يَا مَاجِدُ، يَا حَامِدُ، يَا رَاشِدُ، يَا بَاعِثُ، يَا وَارِثُ، يَا ضَارُّ، يَا نَافِعُ. (۳۳)  
يَا أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ عَظِيمٍ، يَا أَكْرَمَ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ، يَا أَرْحَمَ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ، يَا أَعْلَمَ مِنْ كُلِّ عَلِيمٍ، يَا أَحْكَمَ مِنْ كُلِّ حَكِيمٍ، يَا أَفْدَمَ  
مِنْ كُلِّ قَدِيمٍ، يَا أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ، يَا أَلْطَافَ مِنْ كُلِّ لَطِيفٍ، يَا أَجَلَّ مِنْ كُلِّ

ذی جلال ای عزیز از هر باعزت (۳۴) ای در گذشت کننده به بزرگواری ای نعمت بخش بزرگ ای عطا کننده خیر بسیار ای  
فضل و احسان قديم و ازلی ای لطف و کرمت هميشگی ای صنعت در کمال دقت ای برطرف کننده اندوه و مصائب ای رفع  
کننده درد و رنج و آلام ای مالک ملک وجود

ای حاکم به حق و حقیقت (۳۵) ای آن که در عهد وفاداری ای آنکه در توانایی ای آنکه در توانایی بلند مرتبه ای  
ای آن که در عین علو مرتبه به همه نزدیکی ای آنکه در عین قرب و نزدیکی

جلیل، یا أَعَزَّ مِنْ كُلِّ عَزِيزٍ. (۳۴) یا كَرِيمَ الصَّفْحِ، یا عَظِيمَ الْمَنْ، یا كَثِيرَ الْخَيْرِ،

یا قَادِيمَ الْفَضْلِ، یا دَائِيمَ الْلَطْفِ، یا لَطِيفَ الصُّنْعِ، یا مَنَفِسَ الْكَرْبِ، یا كَاشِفَ الْضُّرِّ، یا مَالِكَ الْمُلْكِ، یا قَاضِيَ الْحَقِّ. (۳۵) یا مَنْ  
هُوَ فِي عَهْدِهِ وَفِي، یا مَنْ هُوَ فِي وَفَائِهِ قَوِيٌّ، یا مَنْ هُوَ فِي قُوَّتِهِ عَلِيٌّ، یا مَنْ هُوَ فِي عُلُوِّهِ قَرِيبٌ، یا مَنْ هُوَ فِي قُرْبِهِ

از همه پنهانی ای آن که در عین لطف باشرافتی ای آن که در

عین شرافت با عزت و اقتداری ای آن که در عین اقتدار باعظمتی ای آن که در عین بزرگواری ستوده صفاتی (۳۶) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای کفایت کننده ای شفابخشندۀ ای وفاکننده ای سلامت بخش ای رهنمای خلق ای دعوت کننده بندگان (به بهشت رحمت) ای حاکم بر جهانیان ای خوشنود ای بلند مرتبه ای وجود باقی (۳۷) ای آن که در پیشگاه عظمت همه خاضعنده ای آن که همه برای تو خاشع و موجودند

لَطِيفٌ، يَا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ شَرِيفٌ، يَا مَنْ هُوَ فِي شَرَفِهِ عَزِيزٌ، يَا مَنْ هُوَ فِي عَظِيمٍ، يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ مَجِيدٌ، يَا مَنْ هُوَ فِي مَجْدِهِ حَمِيدٌ (۳۶) أَللّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا كَافِي، يَا شَافِي، يَا وَافِي، يَا مُعَافِي، يَا هَادِي، يَا دَاعِي، يَا قَاصِي،

يَا رَاضِي، يَا عَالِي، يَا بَاقِي (۳۷) يَا مَنْ كُلُّ شَئٍ ءَخَاصِعٌ لَهُ، يَا مَنْ كُلُّ شَئٍ ءَخَاشِعٌ

ای آن که هر چیز به او به وجود آید ای آن که هر چیز به او هستی یابد ای آن که همه به سویت (به توبه و انباه) باز می گردند ای آن که همه اشیا از تو ترسان و هراسانند ای آن که همه اشیا به تو استوارند ای آن که همه موجودات بازگشتشان به سوی توست ای آن که همه اشیا ستایش توست ای آن که جز ذات و تجلی ذات

همه چیز باطل و نابود است (۳۸) ای آن که جز درگاهت گریزگاهی نیست ای آن که غیر لطفت (دلهای زار نالان را) پناهی نیست ای آن که به جز تو مقصد و مقصودی نیست ای آن که نجاتی جز درگاه رحمت

لَهُ، يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ كَايِنُ لَهُ، يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مَوْجُودٌ بِهِ، يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مُسِبِّبٌ إِلَيْهِ، يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَائِفٌ مِنْهُ، يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ

٤

قَائِمٌ بِهِ، يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ صَائِرٌ إِلَيْهِ، يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ يُسَبِّبُ حُبْحَمْدِهِ، يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهُهُ. (۳۸) يَا مَنْ لَا مَفْرَأٌ إِلَّا إِلَيْهِ، يَا مَنْ لَا مَفْرَعٌ إِلَّا إِلَيْهِ، يَا مَنْ لَا مَقْصَدٌ إِلَّا إِلَيْهِ، يَا مَنْ لَا مَنْجَى مِنْهُ

ص: ۶۸۰

نیست ای آن که بندگان را شوق و رغبته جز به سوی تو نیست ای آن که کسی را قوت و توانایی جز به تو نیست ای آن که کسی یاری جز از

تو نمی طلبد ای آن که کسی توکل و اعتماد جز به تو نمی کند ای آن که کسی جز به تو امید ندارد ای آن که کسی جز تو پرستش نمی شود (۳۹) ای بهترین کسی که خلق از او می ترسند ای بهترین کسی که خلق به او شوق و رغبت کنند ای بهترین مطلوب ای بهترین کسی که بر او عرض حاجت کنند ای بهترین مقصود خلق ای بهترین کسی که از او یاد کنند ای بهترین کسی که شکر و ستایش او گویند ای بهترین

إِلَّا إِلَيْهِ، يَا مَنْ لَا يُرِثُ غَبَّ إِلَّا إِلَيْهِ، يَا مَنْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِهِ، يَا مَنْ لَا يُسْتَعَانُ إِلَّا بِهِ، يَا مَنْ لَا يُتَوَكَّلُ إِلَّا عَلَيْهِ، يَا مَنْ لَا يُرِجِّحُ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ لَا يُعْبُدُ إِلَّا هُوَ. (۳۹) يَا حَيْرَ الْمَرْهُوبِينَ، يَا حَيْرَ الْمَرْغُوبِينَ، يَا حَيْرَ الْمَطْلُوبِينَ، يَا حَيْرَ الْمَسْئُولِينَ، يَا حَيْرَ الْمَقْصُودِينَ، يَا حَيْرَ الْمَذْكُورِينَ، يَا حَيْرَ الْمَشْكُورِينَ، يَا حَيْرَ

محبوب عالم ای بهترین کسی که به درگاهش دعا کنند ای بهترین کسی که با او انس گیرند (۴۰) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای بخشندۀ گناه ای پوشنده عیوب ای توانا ای قاهر غالب ای آفریننده خلق ای شکننده ای جبران کننده ای یاد کننده ای نظر دارنده ای یاری کننده (۴۱) ای آن که خلق کردی و بیماراستی ای آن که سرنوشتی مقدر

نمودی و به سوی آن هدایت کردی ای آن که سختی را رفع می کنی ای آن که راز خلق را می شنوی ای آن که خلق شدگان را می رهانی ای آن که خلق را از هلاک نجات می دهی ای آن که بیماران را شفا می بخشد

الْمَحْبُوبِينَ، يَا حَيْرَ الْمَدْعُوِينَ، يَا حَيْرَ الْمُسْتَأْنِسِينَ. (۴۰) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا غَافِرَ، يَا سَاطِرَ، يَا قَادِرَ، يَا قَاهِرَ،

يَا فَاطِرَ، يَا كَاسِرَ، يَا جَابِرَ، يَا ذَاكِرَ، يَا نَاظِرَ، يَا نَاصِرَ (۴۱) يَا مَنْ خَلَقَ فَسَوَّى، يَا مَنْ قَدَرَ فَهَدَى، يَا مَنْ يَكْشِفُ الْبُلْوَى، يَا مَنْ يَسْمَعُ النَّجْوَى، يَا مَنْ يُنْقِذُ الْغَرْقَى، يَا مَنْ يُنْجِي الْهَلْكَى، يَا مَنْ يَشْفِى الْمَرْضَى،

ای آن که بندگان را شاد و خندان و غمگین و گریان می سازی ای آن که می میرانی و باز زنده می گردانی ای آن که هر چیز را جفت نر و ماده

خلق کردی (۴۲) ای آن که در صحراء دریا راه به سوی توست ای آن که در آفاق آیات و ادلہ هستی توست ای آن که در آیات و عجایب عالم دلیل وجود توست ای آن که در مرگ خلقان برها قدرت اوست ای آن که در قبرها عبرت از کار اوست ای آن که در عالم قیامت ملک و سلطنت اوست ای آن که در حساب خلق هیبت و سطوت اوست ای آن که در میزان اعمال حکم عدل اوست ای آن که در بهشت ابد پاداش اوست ای آن که در

يَا مَنْ أَضْحَكَ وَأَبْكَى، يَا مَنْ أَمَاتَ وَأَحْيَى، يَا مَنْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ سَيِّلُهُ، يَا مَنْ فِي الْآَفَاقِ آَيَاتُهُ، يَا مَنْ فِي الْآَيَاتِ بُزْهَانُهُ، يَا مَنْ فِي الْمَمَاتِ قُدْرَتُهُ، يَا مَنْ فِي الْقُبُورِ عَبْرَتُهُ، يَا مَنْ فِي الْقِيَامَهِ مُلْكُهُ، يَا مَنْ فِي الْحِسَابِ هَيْبَتُهُ، يَا مَنْ فِي الْمِيزَانِ

قَضَاؤُهُ، يَا مَنْ فِي الْجَنَّهِ ثَوابُهُ، يَا مَنْ فِي

آتش دوزخ عقاب و مجازات اوست (۴۳) ای آن که دلهای ترسان سوی او می گریزند ای آن که گنهکاران به درگاه او فرع و زاری می کنند ای آن که پشیمانان از گناه رو به سوی او آرند ای آن که اهل زهد و ورع به او مشتاقند ای آن که متحیران عالم به او پناه می برنند ای آن که مشتاقان به او انس می گیرند ای آن که دوستان خدا به او فخر می کنند

ای آن که خطاکاران به عفو و بخشش او چشم طمع دارند ای آن که اهل یقین به او آرام دل یابند ای آن که اهل توکل بر او

النَّارِ عِقَابُهُ . ( ۴۳ ) يَا مَنْ إِلَيْهِ يَهْرُبُ الْخَائِفُونَ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَغْرُبُ الْمُدْبِيُونَ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْغَبُ الرَّاهِدُونَ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَلْحَثُ الْمُتَحَيَّرُونَ، يَا مَنْ بِهِ يَسْتَأْتِي أَنْسُ الْمُرِيدُونَ، يَا مَنْ بِهِ يَعْتَخِرُ الْمُجْبُونَ، يَا مَنْ فِي عَفْوِهِ يَطْمَعُ الْخَاطِئُونَ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَسْكُنُ الْمُوْقُونَ، يَا مَنْ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ

اعتماد می کنند (۴۴) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت، ای حبیب ای طبیب ای نزدیک به همه خلقان،

ای مراقب و حافظ بندگان ای باهیت ای پاداش دهنده ای اجابت کننده ای آگاه از هر چیز ای بینای همه امور (۴۵) ای نزدیک تر از هر نزدیک ای دوستدارتر از هر دوست ای بیناتر از هر آگاهتر از هر آگاه ای بزرگوارتر از هر باشرافت ای بلند مرتبه تر از هر بلند ای تواناتر از هر توانا ای داراتر از

الْمُتَكَلِّمُونَ. (۴۴) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَبِيبَ، يَا طَيِّبَ، يَا قَرِيبَ، يَا حَسِيبَ، يَا مُهِيبَ، يَا مُشِيبَ، يَا حَبِيبٌ، يَا بَصِيرٌ. (۴۵) يَا أَقْرَبَ مِنْ كُلِّ قَرِيبٍ، يَا أَحَبَّ مِنْ كُلِّ حَبِيبٍ، يَا أَبْصَرَ مِنْ كُلِّ بَصِيرٍ، يَا أَحْبَرَ مِنْ كُلِّ حَبِيبٍ،

يَا أَشْرَفَ مِنْ كُلِّ شَرِيفٍ، يَا أَرْفَعَ مِنْ كُلِّ رَفِيعٍ، يَا أَقْوَى مِنْ كُلِّ قَوِيٍّ، يَا أَغْنَى مِنْ

هر دارا ای باکرم تر از هر کریم ای مهربانتر از هر مهربان (۴۶) ای قاهر و غالبی که هرگز مغلوب نشود ای آفریننده ای که او را کس نیافریده ای خالقی که او مخلوق کسی نیست ای مالک عالم که نه مملوک است ای غالب و قاهری که هرگز مقهور نشود ای بلند مرتبه که برتر از او نیست ای نگهبان عالم که خود محتاج نگهبان نیست

ای یاور خلق که خود به یاری نیازمند نیست ای پیدایی که هرگز پنهامن نیست ای نزدیکی که از هیچ کس دور نیست (۴۷) ای نور روشنی ها ای روشنی بخش نورها ای آفریننده نور ای نظام بخشنده نور

كُلْ غَنِّيٌّ، يَا أَجْوَادَ مِنْ كُلٌّ جَوَادٍ، يَا أَرَأَافَ مِنْ كُلٌّ رَؤُوفٍ. (۴۶) يَا غَالِبًا غَيْرَ مَغْلُوبٍ، يَا صَانِعًا غَيْرَ مَصْنُوعٍ، يَا خَالِقًا غَيْرَ مَخْلُوقٍ، يَا مَالِكًا غَيْرَ مَمْلُوكٍ، يَا قَاهِرًا غَيْرَ مَقْهُورٍ، يَا رَافِعًا غَيْرَ مَرْفُوعٍ، يَا حَافِظًا غَيْرَ مَحْفُوظٍ، يَا نَاصِيَةً رَأَ غَيْرَ مَمْصُورٍ، يَا شَاهِيدًا غَيْرَ غَايِبٍ، يَا قَرِيبًا غَيْرَ بَعِيدٍ. (۴۷) يَا نُورَ النُّورِ، يَا مُنَورَ النُّورِ، يَا خَالِقَ النُّورِ، يَا مُدَبِّرَ النُّورِ،

ای اندازه بخشنده نورها از روشنی هر نور ای نور پیش از وجود هر نور ای نور فوق هر نور ای نوری که

به مانند او نوری نیست (۴۸) ای آن که عطای او باشرافت است ای آن که فعل او بالطف و محبت است ای آن که لطفش پایدار است ای آن که احسانش قدیم و ازلی است ای آن که کلامش حق است ای آن که وعده اش صدق است ای آن که بخشش و عفوش باتفاق و کرم است ای آن که عذابش از روی عدل است ای آن که یاد او شیرین است ای آن که فضل و

رحمتش عام است (۴۹) خدایا

یا مَقْدَرُ النُّورِ، یا نُورَ كُلٌّ نُورٍ، یا نُورًا قَبْلَ كُلٌّ نُورٍ، یا نُورًا بَعْدَ كُلٌّ نُورٍ، یا نُورًا فَوْقَ كُلٌّ نُورٍ، یا نُورًا لَيْسَ كَمِثْلِهِ نُورٌ. (۴۸) یامَنْ عَطَاؤُهُ شَرِيفٌ، یا مَنْ فِعْلُهُ لَطِيفٌ، یامَنْ لُطْفُهُ مُقِيمٌ، یا مَنْ إِحْسَانُهُ قَدِيمٌ، یامَنْ قَوْلُهُ حَقٌّ، یا مَنْ وَعْدُهُ صِدقٌ، یا مَنْ

عَفْوُهُ فَضْلٌ، یا مَنْ عَذَابُهُ عَدْلٌ، یا مَنْ ذِكْرُهُ حُلُوٌّ، یا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ. (۴۹) اللَّهُمَّ

ص: ۶۸۷

از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای آسان کننده کارها ای جداسازننده امور عالم ای تبدیل کننده ای رام کننده ای نازل کننده ای عطابخش ای بافضل و کرم ای بخشنده نعمت بزرگ ای نیکویی کننده (۵۰) ای آن که می بیند و دیده نمی شود ای آن که همه را می آفریند و خود آفریده کس نباشد ای آن که راهنمای است و نیازی به رهنمایی ندارد ای آن که حیات بخشد

و کسی او را حیات نبخشد ای آن که پرسد و پرسیده نشود ای آن که همه را طعام دهد و خود از طعام بی نیاز است ای آن که همه به او پناه برند و او به کس پناه نبرد ای آن که بر همه داور است و کسی بر او داور نیست ای آن که

إِنِّي أَشَأُ لَكَ بِاسْمِكَ يَا مُسْهَلٌ، يَا مُفَاصِلٌ، يَا مُبْدِلٌ، يَا مُذَلٌّ، يَا مُنْزَلٌ، يَا مُنْوَلٌ، يَا مُفْضِلٌ، يَا مُبْعَزِلٌ، يَا مُمْهَلٌ، يَا مُجْمَلٌ.

(٥٠) يَا مَنْ يَرِي وَلَا يُرِي، يَا مَنْ يَخْلُقُ وَلَا يُخْلِقُ، يَا مَنْ يَهْدِي وَلَا يُهْدِي، يَا مَنْ يُحْيِي وَلَا يُحْمِي، يَا مَنْ يَسْأَلُ وَلَا يُسْأَلُ، يَا مَنْ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ، يَا مَنْ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ، يَا مَنْ يَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْهِ، يَا مَنْ

بر همه حکمفرماست و کسی بر او حکمفرما نیست، ای آن که نه او را فرزندی است و نه خود فرزند کسی است

و نه هیچ کس مثل و مانند اوست (۵۱) ای محاسب نیکو ای طبیب نیکو، ای نگهبان نیکو ای نزدیک نیکو ای اجابت کننده نیکو ای حبیب (محبوب) نیکو ای وکیل نیکو ای صاحب اختیار نیکو ای یاور نیکو (۵۲) ای مایه نشاط عارفان ای آرزوی دل محبان ای مونس مشتاقان ای دوستدار توبه کنندگان

يَحُكُمْ وَلَا يُحَكِّمُ عَلَيْهِ، يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ. (۵۱) يَا نِعَمَ الْحَسِيبُ، يَا نِعَمَ الطَّيِّبُ، يَا نِعَمَ الرَّقِيبُ، يَا نِعَمُ الْقَرِيبُ، يَا نِعَمُ الْمُجِيبُ، يَا نِعَمَ الْحَبِيبُ، يَا نِعَمَ الْكَفِيلُ، يَا نِعَمَ الْوَكِيلُ، يَا نِعَمَ الْمَوْلَى، يَا نِعَمَ النَّصِيرُ. (۵۲)

يَا سُرُورَ الْعَارِفِينَ، يَا مُنَى الْمُحِبِّينَ، يَا نَيْسَ الْمُرِيدِينَ، يَا حَبِيبَ التَّوَابِينَ،

ای روزی دهنده فقیران ای مایه امید گنهکاران ای نور چشم (و سرور قلب) عبادت کنندگان ای شاد کن پریشان خاطران ای  
نشاط بخش غمناکان ای خدای اولین و آخرین خلقان (۵۳) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای پروردگار ما ای  
معبد ما ای مولای ما ای یاور ما ای

نگهدار ما ای دلیل و رهنمای ما ای یار و معین ما ای حبیب و محبوب ما ای طیب هر درد ما (۵۴) ای پروردگار پیغمبران و  
خوبان ای پروردگار راستگویان و نیکوکاران

یارا زَقَ الْمُقِلِّينَ، یا رَجَاءَ الْمُدْنِينَ، یا قُرَّةَ عَيْنِ الْعَابِدِينَ، یا مُنَفَّسًا عَنِ الْمَكْرُوِينَ،

یا مُفَرِّجًا عَنِ الْمَغْمُومِينَ، یا إِلَهَ الْأَسْوَلِينَ وَالْآخِرِينَ. (۵۳) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَشِئُ لِمَکَ بِاسْتِمْکَ یَا رَبَّنَا، یا إِلَهَنَا، یا سَيِّدَنَا، یا مَوْلَانَا،  
یا ناصِرَنَا، یا حافظَنَا، یا دَلِيلَنَا، یا مُعِينَنَا، یا حَبِيبَنَا، یا طَبِيبَنَا. (۵۴) یا رَبَّ الْبَيِّنَ وَالْأَءْبَرِ، یا رَبَّ الصَّدِيقَنَ وَالْأَءْخَيَارِ،

## ای پروردگار دوزخ و بهشت رضوان ای پروردگار کودکان

و بزرگان ای پروردگار حبوبات و میوه درختان ای پروردگار رودخانه ها و درختها ای پروردگار صحراء و بیابان ای پروردگار خشکی و دریا ای پروردگار شب و روز ای پروردگار موجودات پیدا و پنهان (۵۵) ای آن که امرش در هر چیز نافذ است ای آن که علمش به هر چیز محیط است ای آن که قدرتش به هر چیز رسا است ای آن که نعمتش را بندگان حساب نتوانند ای آن که

یا ربَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، یا ربَ الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ، یا ربَ الْحُبُوبِ وَالثَّمَارِ، یا ربَ الْأَنْهَارِ وَالْأَشْجَارِ، یا ربَ الصَّحَارِيَ وَالْقِفَارِ، یا ربَ الْبَرَارِيَ وَالْبِحَارِ، یا ربَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، یا ربَ الْأَعْلَانِ وَالْأَسْرَارِ. (۵۵)

یا مَنْ نَفَدَ فِي كُلِّ شَيْءٍ أَمْرُهُ، یا مَنْ لَحِقَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ، یا مَنْ بَلَغَتْ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ قُدْرَتُهُ، یا مَنْ لَا يُحِصِّي الْعِبَادُ نِعْمَهُ، یا مَنْ

خالیق از عهده شکرش بر نیایند ای آن که جلالتش را عقول و افهام درک نکنند ای آن که اندیشه و افکار به کنه ذاتش پی نبرد ای آن که لباس عظمت و بزرگی مخصوص اوست ای آن که بندگان از حکم قضایش سر پیچی نتوانند ای آن که جز ملک و پادشاهی او شاهی و

ملکی نیست ای آن که جز عطا و بخشش او عطاوی نیست (۵۶) ای آن که عالیترین مثال مخصوص اوست ای آن که عالیترین صفات مخصوص اوست ای آن که انجام و آغاز آفرینش از اوست ای آن که بهشت جایگاه ابدی از اوست ای آن که او را ادله و آیات بزرگ موجود است

لَا تَبْلُغُ الْخَلَائِقُ شُكْرَهُ، يَا مَنْ لَا تُنْدِرِكُ الْأَعْفَهَامُ جَلَالَهُ، يَا مَنْ لَا تَنَالُ الْأَعْوَاهُمْ

كُنْهُهُ، يَا مَنِ الْعَظَمَهُ وَالْكِبَرِيَاءُ رِدَاؤُهُ، يَا مَنْ لَا يَرُدُّ الْعِبَادُ قَضَاءُهُ، يَا مَنْ لَا مُلْكَ إِلَّا مُلْكُهُ، يَا مَنْ لَا عَطَاءٌ إِلَّا عَطَاوَهُ. (۵۶) يَا مَنْ لَهُ الْكَثُلُ الْأَعْلَى، يَا مَنْ لَهُ الصَّفَاتُ الْعَلِيَا، يَا مَنْ لَهُ الْآخِرَهُ وَالْأَوَّلِي، يَا مَنْ لَهُ الْمَأْوَى، يَا مَنْ لَهُ الْآيَاتُ الْكَبِيرِي،

ای آن که نیکوترین نامها مخصوص اوست ای آن که حکم و فرمان

مختص اوست ای آن که هوا و فضای بی نهایت عالم برای اوست ای آن که آسمانهای بلند ملک اوست (۵۷) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای بخشندۀ ای آمرزنده ای صبور ای بربار ای پذیرنده شکر بندگان ای بارافت ای باعطفت ای مطلوب و مقصود عالم ای مهربان ای پاک ای متزه (۵۸) ای آن که در آسمانها آثار عظمتش پدیدار است ای آن که در زمین آیات و نشانه های قدرتش نمودار است ای آن که در هر چیز

یامن لَهُ الْأَئْمَاءُ الْحُسِينِي، يَا مَنْ لَهُ الْحُكْمُ وَالْقَضَاءُ، يَا مَنْ لَهُ الْهُوَاءُ وَالْفَضَاءُ، يَا مَنْ لَهُ الْعَرْشُ وَالثَّرَى، يَا مَنْ لَهُ السَّمَاوَاتُ الْعُلَى.  
(۵۷) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ يَا سَمِّكَ يَا عَفْوُ، يَا غَفُورُ، يَا صَبُورُ، يَا شَكُورُ، يَا رَؤُوفُ،

یاعظُوفُ، يَا مَسْئُولُ، يَا وَدُودُ، يَا سُبُوحُ، يَا قُدُوسُ. (۵۸) يَا مَنْ فِي السَّمَاءِ عَظَمَتُهُ، يَا مَنْ فِي الْأَرْضِ آيَاتُهُ، يَا مَنْ فِي كُلِّ

ادله و برهانهای وجود اوست ای آن که عجایب صنع او به دریاهاست ای آن که در کوه ها گنج های اوست ای آن که در اول خلق را بیافریند باز بر می گرداند ای آن که بازگشت امور عالم همه به اوست ای آن که لطفش را در هر چیز آشکار گردانید ای

آن که هر چیز را در کمال نیکویی آفرید ای آن که قدرتش در همه عالم خلقت متصرف است (۵۹) ای دوست کسی که در عالم (جز تو) دوستی ندارد ای طیب کسی که در عالم طبیی ندارد ای پذیرنده کسی که هیچ کشش نپذیرد ای دوستدار کسی که

شَيْءٌ دَلَائِلُهُ، يَا مَنْ فِي الْبِحَارِ عَجَابِهُ،

يَامِنْ فِي الْجِبَالِ حَزَائِنُهُ، يَا مَنْ يَبْدِأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْجُعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ، يَا مَنْ أَظْهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لُطْفَهُ، يَا مَنْ أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ، يَا مَنْ تَصْيَرَفَ فِي الْخَلَائِقِ قُدْرَتُهُ. (۵۹) يَا حَيِّبَ مَنْ لَا حَيِّبَ لَهُ، يَا طَيِّبَ مَنْ لَا طَيِّبَ لَهُ، يَا مُجِيبَ مَنْ لَا مُجِيبَ لَهُ، يَا شَفِيقَ مَنْ

دوست مشفقي ندارد اي رفيق کسي که رفيقی ندارد اي پناه بخش کسي که پناهي ندارد اي رهنماي کسي که رهنمايی ندارد  
اي انيس آن که انيسي ندارد اي ترحم کتنده بر کسي که هیچ کس به او رحم نکند اي يار و ياور آن که (جز تو) يار و ياور  
ندارد (٦٠) اي کفايت کتنده امور کسي که از تو کفايت طلبدي اى هدايت کتنده کسي که از تو هدايت طلبدي اى نگهبان آن  
که از تو نگهبانی خواهد اي مراعات کتنده آن که از تو رعایت جويد اي شفابخشنده

آن که از تو شفا خواهد اي حاكم عدل آن که تو را به حکمیت طلب

لَا شَفِيقَ لَهُ، يَا رَفِيقَ مَنْ لَا رَفِيقَ لَهُ، يَا مُغِيْثَ مَنْ لَا مُغِيْثَ لَهُ، يَا ذَلِيلَ مَنْ لَا ذَلِيلَ لَهُ، يَا أَنِيسَ مَنْ لَا أَنِيسَ لَهُ، يَا رَاجِحَ مَنْ لَا رَاجِحَ لَهُ،  
يَا صَاحِبَ مَنْ

لَا صَاحِبَ لَهُ. (٦٠) يَا كَافِيَ مَنِ اسْتَكْفَاهُ، يَا هادِيَ مَنِ اسْتَهْدَاهُ، يَا كَالِيَ مَنِ اسْتَكْلاَهُ، يَا راعِيَ مَنِ اسْتَرْعَاهُ، يَا شَافِيَ مَنِ اسْتَشْفَاهُ،  
يَا قَاضِيَ مَنِ اسْتَقْضَاهُ،

ای بی نیاز کننده هر که از تو غنا خواهد ای وفاکننده به آن که طلب وفاداری کند ای قدرت بخش هر که از تو قدرت طلبد  
ای دوست کسی که تو را به دوستی و یاوری طلبد (۶۱) خدایا از تو درخواست می کنم

به نام مبارکت ای آفریننده ای روزی دهنده ای گویا ای صادق ای شکافنده هر چیز ای جداکننده اشیا ای گشاینده بسته ها ای  
بسته کن گشوده ها ای سابق بر همه موجودات ای برتر از همه اشیا (۶۲) ای آن که شب و روز را می گرداند ای آن که  
تاریکی و روشنی ما را مقرر داشته ای آن که سایه و گرمای آفتاب را قرار داده ای آن که آفتاب

يَا مُعْنَىٰ مَنِ اسْتَعْنَاهُ، يَا مُوفَّىٰ مَنِ اسْتَوْفَاهُ،

يَا مُقَوَّىٰ مَنِ اسْتَقَوَاهُ، يَا وَلَىٰ مَنِ اسْتَوْلَاهُ. (۶۱) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْتِمْكَ بِاسْتِمْكَ يَا حَالِقُ، يَا رَازِقُ، يَا نَاطِقُ، يَا صَادِقُ، يَا فَالِقُ،  
يَا فَارِقُ، يَا فَاتِقُ، يَا رَاتِقُ، يَا سَابِقُ، يَا سَامِقُ. (۶۲) يَا مَنْ يُقْلِبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ، يَا مَنْ جَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالْأَءُنُوارَ، يَا مَنْ خَلَقَ الظَّلَّ  
وَالْحُرُورَ، يَا مَنْ سَخَّرَ الشَّمْسَ

و ماه را مسخر کرده ای آن که خیر و شر را مقدر فرموده ای آن که مرگ و زندگانی را آفریده ای آن که آفریدن و حکم‌فرمای در جهان آفرینش مختص اوست ای آن که هم جفت و فرزندی اتخاذ ننموده ای آن که شریکی در ملک وجود ندارد ای آن که قدرت نامتناهیش از باری غیر بی نیاز است (۶۳) ای آن که از مقصود مشتاقان آگاهی ای آن که از ضمیر خاموش باخبری ای آن که ناله خسته دلان را می‌شنوی ای آن که گریه ترسناکان

را مشاهده می‌کنی ای آن که سائل و فقیر را

وَالْقَمَرُ، يَا مَنْ قَدَرَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ، يَا مَنْ حَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحِيَاةَ، يَا مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَهُ وَلَا وَلَدًا، يَا مَنْ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ، يَا مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الدُّلُلِ.

(۶۳) يَا مَنْ يَعْلَمُ مُرَادَ الْمُرِيدِينَ، يَا مَنْ يَعْلَمُ ضَمِيرَ الصَّامِتِينَ، يَا مَنْ يَسْمَعُ أَنِينَ الْوَاهِنِينَ، يَا مَنْ يَرِي بُكَاءَ الْخَائِفِينَ، يَا مَنْ يَمْلِكُ

حاجت روا می سازی ای آن که عذر اهل توبه را می پذیری ای آن که مفسدان عالم را اصلاح نمی کنی ای آن که اجر نیکوکاران را

ضایع نمی گردانی ای آن که دور از قلب عارفان نخواهی بود ای باوجود و بخشش ترین عالم (٦٤) ای باقی ابدی ای شنونده دعای خلق ای وسیع بخشش ای آمرزنده گناهان ای پدید آرنده آسمان ای نیکو آزمایش ای زیبا ستایش ای قدیم مجد و سنا ای بسیار باوفا

حَوَّأْتَجَ السَّائِلِينَ، يَا مَنْ يَ قُبْلُ عِنْدِ الرَّاتَّائِينَ، يَا مَنْ لَا يُضْطِلُّ حَمْلَ الْمُفْسِدِينَ، يَا مَنْ لَا يَبْعُدُ عَنْ قُلُوبِ الْعَارِفِينَ، يَا أَجْوَادَ الْأَجْوَادِينَ. (٦٤) يَا دَائِمَ الْبَقَاءِ، يَا سَامِعَ الدُّعَاءِ، يَا وَاسِعَ الْعَطَاءِ، يَا غَافِرَ الْخَطَاءِ، يَا حَسَنَ الْبَلَاءِ، يَا جَمِيلَ

الثَّنَاءِ، يَا قَدِيمَ السَّنَاءِ، يَا كَثِيرَ الْوَفَاءِ،

ای پاداشت باشرافت (۶۵) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای پرده پوش ای آمرزنده ای باقهر و سطوت ای باصبر و بربار ای نکوکار ای مختار مطلق ای گشاینده ای عطابخشنده ای وسعت دهنده (۶۶) ای آن که مرا آفریدی و زیبا آراستی ای آن که مرا روزی دادی و تربیت کردی ای آن که مرا آب و طعام عطا کردی ای آن که مرا به قرب خود آورده و از نزدیکان فرار دادی ای آن که مرا از گناه

نکاهداشت و کفایتم نمودی ای آن که مرا حفظ کردی و حمایتم نمودی ای آن که مرا عزیز و بی نیاز گردانیدی ای آن که مرا توفیق دادی

یا شریف الجزاء . ( ۶۵ ) اللہم إِنِّی أَسأَ لُكَ بِاسْمِکَ یا سَتَارُ، یا غَفَارُ، یا قَهَارُ، یا جَبَارُ، یا صَبَارُ، یا بَارُ، یا مُخْتَارُ، یا فَتَاحُ، یا نَفَاحُ،  
یا مُزْتَاحُ . ( ۶۶ ) یا مَنْ حَلَقَنِی وَسَوَانِی ،

یا مَنْ رَزَقَنِی وَرَبَانِی ، یا مَنْ أَطْعَمَنِی وَسَيِّقَانِی ، یا مَنْ قَرَبَنِی وَأَدْنَانِی ، یا مَنْ عَصَمَنِی وَكَفَانِی ، یا مَنْ حَفَظَنِی وَكَلَانِی ، یا مَنْ أَعْزَنِی  
وَأَغْنَانِی ، یا مَنْ وَفَقَنِی

و هدایت فرمودی ای آن که مرا به خود انس و نزد خویش مأوى دادی ای آن که مرا میراندی و باز زنده گرداندی (۶۷) ای آن که حق و حقیقت را به کلمات وحی ثابت کردی ای آن که

توبه کننده بندگان را پذیرفتی ای آن که میان شخص و قلبش حایل شدی ای آن که شفاعت هیچ کس الا به اجازه ات سود ندارد ای آن که از همه داناتری به کسی که از راحت گمراه است ای آن که فرمانات را هیچ چیز تأخیر نیندازد ای آن که قضای تو را هیچ چیز نگرداند ای آن که حکمت نافذ در همه موجودات است ای آن که آسمانها

وَهَدَانِي ، يَا مَنْ آنَسِنِي وَآوَانِي ، يَا مَنْ

أَمَاتَنِي وَأَخْيَانِي . ( ۶۷ ) يَا مَنْ يُحِقُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ، يَا مَنْ يَقْبِيلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ ، يَا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمُرْءَ وَقَبْلِهِ ، يَا مَنْ لَا تَنْعَمُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، يَا مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ، يَا مَنْ لَا رَادَ لِقَضَائِهِ ، يَا مَنْ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ لِإِعْمِرِهِ ، يَا مَنِ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَاتٌ

به دست قدرت در هم پیچیده شد ای آن که بادها را برای بشارت رحمت پیش فرستادی (۶۸) ای آن که قرار دادی زمین را مهد آسایش ای آن که کوه ها را نگهبان زمین مقرر داشتی ای آن که خورشید را چراغ روشن عالم گردانیدی ای آن که ماه را (برای شب تار) روشن بخشیدی ای آن که شب را لباس و ساتر عالم ساختی ای آن که روز را برای معاش خلق قرار دادی ای آن که خواب را مایه ثبات و آرامش گردانیدی ای آن که عمارت آسمان را بنا نمودی ای آن که هر چیز را

جفت آفرید ای آن که آتش (دوخت را) در کمین (کافران و ستمگران) داشتی (۶۹)

بِيَمِينِهِ، يَأْمَنْ مَنْ يُرِسِّلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا يَبْيَنَ يَمْدُدْ رَحْمَتِهِ. (۶۸) يَأْمَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ مِهَادًا، يَأْمَنْ جَعَلَ الْجِبالَ أَوْتَادًا، يَأْمَنْ جَعَلَ  
الشَّمْسَ سِرَاجًا، يَأْمَنْ جَعَلَ الْقَمَرَ نُورًا،

يَأْمَنْ جَعَلَ اللَّيلَ لِبَاسًا، يَأْمَنْ جَعَلَ النَّهَارَ مَعَاشًا، يَأْمَنْ جَعَلَ النَّوْمَ سُبَاتًا، يَأْمَنْ جَعَلَ السَّمَاءَ بِنَاءً، يَأْمَنْ جَعَلَ الْأَءُشْيَاءَ أَزْوَاجًا،  
يَأْمَنْ جَعَلَ النَّارَ مِرْصادًا. (۶۹) أَللَّهُمَّ إِنِّي

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای شنوا ای شفیع (گنهکاران) ای رفیع بلند مرتبه ای بلند مقام ای زود اجابت  
کننده ای پدیدآرنده عالم ای خدای بزرگ ای توانا ای پناه بخش (بی

پناهان) (۷۰) ای زنده پیش از هر زنده ای زنده پس از هر زنده ای زنده مثل و مانندت نیست ای زنده ای که  
هیچ زنده شریک تو نیست ای زنده ای که به هیچ زنده نیازمند نیستی ای زنده ابدی که هر که زنده را می میرانی ای زنده ای  
که هر زنده را روزی می بخشی ای زنده ای که از کسی زندگی را ارت نبردی ای زنده ای که زنده کند

أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا سَمِيعَ، يَا شَفِيعَ، يَا رَفِيعَ،

يَا مَنِيعَ، يَا سَيِّعَ، يَا بَدِيعَ، يَا كَبِيرَ، يَا قَدِيرَ، يَا حَسِيرَ، يَا مُجِيرَ. (۷۰) يَا حَيَا قَبْلَ كُلَّ حَيٍّ، يَا حَيَا بَعْدَ كُلَّ حَيٍّ، يَا حَيُّ الَّذِي لَيَسَ  
كَمِثْلِهِ حَيٌّ، يَا حَيُّ الَّذِي لَا يُشَارِكُهُ حَيٌّ، يَا حَيُّ الَّذِي لَا يَحْتَاجُ إِلَى حَيٍّ، يَا حَيُّ الَّذِي يُمِيتُ كُلَّ حَيٍّ، يَا حَيُّ الَّذِي يَزْرُقُ كُلَّ  
حَيٍّ، يَا حَيَا لَمْ يَرِثِ الْحَيَاةَ مِنْ

مردگان را ای زنده ابدی پاینده و نگهبان عالم که هرگزت سستی و خواب فرانگیرد (۷۱) ای آن که یاد او فراموش نخواهد شد ای آن که نور او خاموش نخواهد شد ای آن که نعمتش به حد و شمار نیاید ای آن که ملک و سلطنتش را زوال نخواهد بود ای آن که حمد و شایش به انتهای نرسد ای آن که جلال و بزرگیش چگونگی ندارد ای آن که کمالش در ادراک نگنجد ای آن که فرمان قضایش رد نخواهد گشت ای آن که صفاتش

تغییر و تبدیل نپذیرد ای آن که نعوتش متغیر نخواهد شد (۷۲)

حیٰ، یا حیٰ الذِّی یُحْیی الْمَوْتَی، یا حیٰ یا قَبْیُومُ لَا تَأْحُذْه سِنَّه وَلَا نَوْمٌ. (۷۱) یامَنْ لَهُ ذِكْرٌ لَا یُسْنِی، یا مَنْ لَهُ نُورٌ لَا یُطْفِی، یا مَنْ لَهُ نِعْمٌ لَا تُعْدُ، یا مَنْ لَهُ مُمْكُنٌ لَا یَرُوْلُ، یا مَنْ لَهُ شَاءٌ لَا یُحْصِی، یا مَنْ لَهُ

جَلَالٌ لَا یُكَيْفُ، یا مَنْ لَهُ كَمَالٌ لَا یُدْرَكُ، یامَنْ لَهُ قَضَاءٌ لَا یُرُدُّ، یا مَنْ لَهُ صِفَاتٌ لَا تُبَدَّلُ، یا مَنْ لَهُ نُعْوَتٌ لَا تُعَيَّرُ. (۷۲)

ای پروردگار عالمیان ای پادشاه روز جزا ای منتهای مقصد طالبان ای پشتیبان پناه آوردگان ای دریابنده گریختگان ای آن که  
صابران را دوست داری ای آن که توبه کنندگان را دوست داری ای آن که پاکیزگان را دوست می داری ای آن که

نیکوکاران را دوست می داری ای آن که از همه کس به هدایت یافتگان داناتری (۷۳) خدایا از تو درخواست می کنم به نام  
مبارکت ای شفیق و مهربان ای رفیق ای نگهدار خلق ای محیط به عالم ای قوت بخشندۀ ای فریدرس ای عزیز کننده ای ذلیل  
کننده

یا رَبُّ الْعَالَمِينَ، يَا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ،

یاغایه الطالبین، یا ظهر اللاحجین، یا میدرک الهازین، یا مَنْ يُحِبُ الصَّابِرِينَ، یا مَنْ يُحِبُ التَّوَابِينَ، یا مَنْ يُحِبُ الْمُتَّهِرِينَ، یا مَنْ  
یُحِبُ الْمُحْسِنِينَ، یا مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ. (۷۳) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ یا شَفِيقَ، یا رَفِيقَ، یا حَفِيفَ، یا مُحِيطَ، یا مُقِيتَ، یا  
مُغِيثَ، یا مَعْزَ، یا مَذْلُ،

ای آغاز کننده خلقت ای بازگرداننده (قافله وجود) (۷۴) ای آن که یکتای بی همتاست ای آن که فرد بی مانند است ای آن که غنی الذات بی عیب است ای آن که یکتاست بدون کیفیت ای آن که حاکم است بدون ظلم ای آن که سلطان و متصرف است در همه عالم بدون معین ای آن که عزیز ابدی است هرگز ذلت نبیند ای آن که بی نیاز ابدی است که نیازمند نشود ای آن که پادشاهی است که عزل نشود ای آن که به هر وصف کمال بی شbahat به خلق موصوف است (۷۵) ای کسی که به یاد

او بودن شرافت یادکنان است ای کسی که شکر و سپاسش فیروزی

یا مُبِدِئٌ، یا مُعِیدٌ. (۷۴) یا مَنْ هُوَ أَحَدٌ بِلَا ضِدٍ، یا مَنْ هُوَ فَرْدٌ بِلَا نِدٍ، یا مَنْ هُوَ صَمَدٌ بِلَا عَيْبٍ، یا مَنْ هُوَ وِثْرٌ بِلَا كَيْفٍ، یا مَنْ هُوَ قاضٍ بِلَا حَيْفٍ، یا مَنْ هُوَ رَبٌّ بِلَا وَزِيرٍ، یا مَنْ هُوَ عَزِيزٌ بِلَا ذُلٍّ، یا مَنْ هُوَ

غَنِيٌّ بِلَا فَقْرٍ، یا مَنْ هُوَ مَلِكٌ بِلَا عَزْلٍ، یا مَنْ هُوَ مَوْصُوفٌ بِلَا شَيْءٍ. (۷۵) یا مَنْ ذِكْرُهُ شَرْفٌ لِلَّذَا كَرِينَ، یا مَنْ شُكْرُهُ فَوْزٌ

ص: ۷۰۵

شکرگزاران است ای کسی که ستایش و حمدش عزت ستایش کنندگان است ای کسی که طاعتش نجات مطیعان است ای کسی که درگاهش باز به روی طالبان است ای کسی که راهش برای بازگردندگان واضح و روشن است ای کسی که آیات قدرتش برای اهل نظر بهترین برهان

است ای کسی که کتابش موجب تذکر و تنییه متقيان است ای کسی که رزقش عموم اهل طاعت و معصیت را شامل است ای کسی که رحمت (خاص) او به نیکوکاران نزدیک است (۷۶) ای آن که مبارک است نامش ای آن که بلند مرتبه است شأنش ای آن که هیچ خدایی غیر از او نیست

لِلشَّاكِرِينَ، يَا مَنْ حَمْدُهُ عِزٌ لِّلْحَامِدِينَ، يَامَنْ طَاعَتُهُ نَجَاهٌ لِّلْمُطِيعِينَ، يَا مَنْ بَأْبُهُ

مَفْتُوحٌ لِّلظَّالِيلِينَ، يَا مَنْ سَيِّلُهُ وَاضِحٌ لِّلْمُنِيبِينَ، يَامَنْ آيَاتُهُ بُرْهَانٌ لِلنَّاظِيرِينَ، يَامَنْ كِتابُهُ تَذْكِرَهُ لِلْمُتَقِينَ، يَا مَنْ رِزْقُهُ عُمُومٌ لِّلظَّائِعِينَ وَالْعَاصِينَ، يَا مَنْ رَحْمَتُهُ فَرِيْبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ. (۷۶) يَا مَنْ تَبَارَكَ اسْمُهُ، يَا مَنْ تَعَالَى حَدُّهُ، يَا مَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ،

ای آن که ثنای او برتر است ای آن که نامهایش همه پاکیزه است

ای آن که بقایش ابدی است ای آن که عظمت حسن و جمال اوست ای آن که بی حساب است نعمتهای پنهان او ای آن که نعمتهای ظاهر و آشکار او بی شمار است (۷۷) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای یاری کننده ای آشکار کننده (هر نیکوبی) ای استوار ثابت ای باقوت ای ستوده صفات ای بامجد و عظمت ای شدید ای شاهد و گواه عالم (۷۸) ای صاحب عرش باعظمت ای صاحب قول و رأی

یا مَنْ جَلَّ ثَنَاؤُهُ، يَا مَنْ تَقَدَّسْتُ أَسْمَاوُهُ، يَا مَنْ يَدُومُ بِقَوْهُ، يَا مَنْ الْعَظَمَهُ بَهَاؤُهُ، يَا مَنِ الْكِفْرِيَاءُ رِدَاؤُهُ، يَا مَنْ لَا تُحْصِي آلاَؤُهُ، يَا مَنْ لَا تُعَذِّبُ نَعْمَاؤُهُ. (۷۷) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُعِينُ، يَا أَمِينُ،

یَا مُبِينُ، يَا مَتِينُ، يَا مَكِينُ، يَا رَشِيدُ، يَا حَمِيدُ، يَا مَجِيدُ، يَا شَدِيدُ، يَا شَهِيدُ. (۷۸) يَا ذَا الْعَرْشِ الْمَجِيدِ، يَا ذَا الْقُوْلِ

محکم ای صاحب فعل درست و مستحکم ای صاحب انتقام سخت ای صاحب وعده های ثواب و عقاب ای آن که سلطان عالم و ستوده اوصافی ای آن که هر چه اراده کنی البته انجام خواهی داد ای آن که نزدیکی و از خلق دور نیستی ای

آن که بر هر چیز گواه و آگاهی ای آن که کمترین ستم نخواهی کرد بر هیچ بنده ای (۷۹) ای آن که شریک و معاونی نداری ای آن که مثل و مانندی نداری ای آن که آفریننده مهر و ماه رخشانی ای بی نیاز کننده نیازمند پریشان حال

السَّدِيدِ، يَا ذَا الْفِعْلِ الرَّشِيدِ، يَا ذَا الْبُطْشِ

الشَّدِيدِ، يَا ذَا الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ، يَا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ، يَا مَنْ هُوَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ، يَا مَنْ هُوَ قَرِيبٌ غَيْرُ بَعِيدٍ، يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، يَا مَنْ هُوَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِ. (۷۹) يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيرَ، يَا مَنْ لَا شَيْءَ لَهُ وَلَا نَظِيرَ، يَا خَالِقَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُنِيرِ، يَا مُغْنِي الْبَائِسِ الْفَقِيرِ،

ای روزی دهنده کودکان ای ترحم کننده به پیران ای جبران کننده شکسته استخوانان ای نگهدار هر که بترسد و به تو پناه آرد ای آن که احوال بندگان آگاه و بینایی ای آن که بر هر چیز قادر و توانایی (۸۰) ای صاحب جود و نعمتها ای صاحب فضل و کرامتها ای آفریننده لوح و قلم ای آفریننده گیاه و آدمیان ای صاحب عذاب و انتقام ای

الهام کننده به عرب و عجم ای برطرف کننده هر رنج و الم

یارا زَقَ الْطَّفْلَ الصَّغِيرِ، یا رَاحِمَ الشَّيْخَ الْكَبِيرِ، یا جَابِرَ الْعَظِيمَ الْكَسِيرِ، یا عِصْمَةَ الْخَائِفِ الْمُشَيْتَحِيرِ، یا مَنْ هُوَ بِعِبَادِهِ خَيْرٌ بَصِيرٌ، یا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَئٍ قَدِيرٌ.

(۸۰) یَأَذَا الْجُودِ وَالنَّعْمِ، یَأَذَا الْفَضْلِ وَالْكَرْمِ، یَأَخالِقَ الْلَّوْحِ وَالْقَلْمَ، یَأَبَارِئَ الذَّرَّ وَالنَّسَمَ، یَأَذَا الْبَاسِ وَالنَّقَمِ، یَأَمْلِهِمَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ، یَأَكَاشِفَ الْضُّرُّ وَالْأَلَمِ،

ص: ۷۰۹

ای دانای اسرار و نیات دلها ای پروردگار خانه کعبه و حرم آن که موجودات را از نیستی به هستی آورده (۸۱) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای فاعل (هر کار خیر جهان) ای مقرر کننده امور

عالی ای پذیرنده ای موجود کامل ای جداکننده ای پیوند دهنده ای حاکم باعدل ای غالب و مسلط ای خواستار ای بخشندۀ (۸۲) ای آن که نعمت داد به احسان خودش ای آن که کرم نماید به بخشش خود ای آن که بخشش کند به لطف خودش ای آن که عزیز شد به قدرت خویش ای آن که مقدر کرد به حکمت خودش ای آن که حکم کند

يَا عَالِمَ السُّرُّ وَالْهَمَمِ، يَا رَبَّ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ،

يَا مَنْ خَلَقَ الْأَءْشِيَاءَ مِنَ الْعِيَدَمِ. (۸۱) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَإِنْ يَفْعَلُ، يَإِنْ يَجْعَلُ، يَإِنْ يَقْبِلُ، يَإِنْ يَكُوْنَ كَامِلٌ، يَإِنْ يَفْاصِلُ، يَإِنْ يَوْاصلُ، يَإِنْ عَادِلٌ، يَإِنْ غَالِبٌ، يَإِنْ طَالِبٌ، يَإِنْ وَاهِبٌ. (۸۲) يَإِنْ مَنْ أَنْعَمَ بِطْوَلِهِ، يَإِنْ مَنْ أَكْرَمَ بِجُودِهِ، يَإِنْ جَادَ بِلُطْفِهِ، يَإِنْ مَنْ تَعَزَّزَ بِقُدرَتِهِ، يَإِنْ مَنْ قَدَّرَ بِحِكْمَتِهِ، يَإِنْ مَنْ حَكَمَ

به تدبیر خودش ای آن که تدبیر کرد به دانش خودش ای آن که نزدیک است در بلندی خود ای آن که بلند است در نزدیکی خود (۸۳) ای آن که هر چه بخواهد می آفریند ای آن که می کند هر چه بخواهد ای آن که هر که را بخواهد هدایت می کند ای آن که هر که را بخواهد گمراه می کند ای آن که هر که را بخواهد عذاب می کند ای آن که هر که را بخواهد می آمرزد ای آن که هر که را بخواهد عزیز می گرداند ای آن که هر که را بخواهد ذلیل می سازد ای آن که هر که را بخواهد به رحمت

بخواهد در رحم ها هر صورتی می خواهد می نگارد ای آن که هر که را بخواهد به رحمت  
بِتَدْبِيرِهِ، يَا مَنْ ذَبَّرَ بِعِلْمِهِ، يَا مَنْ تَجَاوَرَ بِحَلْمِهِ، يَا مَنْ دَنَّا فِي عُلُوِّهِ، يَا مَنْ عَلَّا فِي دُنُوِّهِ. (۸۳) يَا مَنْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ، يَا مَنْ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ، يَا مَنْ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، يَا مَنْ يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ، يَا مَنْ يَعِذِّبُ مَنْ يَشَاءُ، يَا مَنْ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ، يَا مَنْ يُعَزِّزُ مَنْ يَشَاءُ، يَا مَنْ يَصْوُرُ فِي الْأَعْرَاحِ مَا يَشَاءُ، يَا مَنْ يَحْتَصُ بِرَحْمَتِهِ

خود مخصوص می گرداند (۸۴) ای کسی که هم جفت و فرزند ایجاد نکرده است ای کسی که برای هر چیز قدر و اندازه ای معین کرده است ای کسی که احدي را در فرمانش شريك نساخته است ای کسی که

فرشتگان را پیغام آوران خود گردانیده است ای کسی که در آسمان برج ها قرار داده است ای کسی که زمین را قرار و آرامگاه ساخته است ای کسی که نوع بشر را از آب (نطفه) آفریده است ای کسی که برای هر چیز مدتی مقرر داشته است ای کسی که به هر چیز علمش احاطه نموده است ای کسی که شماره هر چیز را می داند (۸۵) خدایا

مَنْ يَشَاءُ. (۸۴) يَا مَنْ لَمْ يَتَّحِذْ صَاحِبَهُ وَلَا وَلَدًا، يَا مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا، يَا مَنْ لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا، يَا مَنْ جَعَلَ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا، يَا مَنْ جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا، يَا مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا، يَا مَنْ خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا، يَا مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ أَمْدًا، يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا،

يَا مَنْ أَخْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا. (۸۵) أَللَّهُمَّ

از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای اول و ای آخر ای پنهان ای نیکو ای ثابت ای یکتا ای بی همتأی ای بی نیاز ای موجود سرمدی (۸۶) ای بهترین نیکوبی که توان یافت ای بهترین معبدی که پرستش توان کرد ای بزرگترین کسی که سپاسش بجای آورند ای باعزت ترین کسی که از او یاد کنند ای بلند مرتبه ترین کسی که ستایش او بجای آرند ای پیش از هر موجودی که به طلب او برآیند ای

عالی ترین ذاتی که او را توصیف کنند ای بزرگترین مقصودی که جویای او باشند ای کریم ترین کسی که از او حاجت خواهد

إِنِّي أَشَأْلِيكَ بِإِشِيمِكَ يَمَا أَوَّلُ، يَمَا آخِرُ، يَا ظَاهِرُ، يَا بَاطِنُ، يَا فَرَدُ، يَا وِتْرُ، يَا حَقُّ، يَا بُرُّ، يَا صَيْمَدُ، يَا سَيْرَمَدُ. (۸۶) يَا خَيْرَ مَعْرُوفٍ عُرْفَ، يَا أَفْضَلَ مَعْبُودٍ عِبْدَ،

يَا أَجَلَّ مَشْكُورٍ شُبَكَرَ، يَا أَعَزَّ مَذْكُورٍ ذُكَرَ، يَا أَعْلَى مَحْمُودٍ حُمَدَ، يَا أَقْدَمَ مَوْجُودٍ طُلَبَ، يَا أَرْفَعَ مَوْصُوفٍ وُصْفَ، يَا أَكْبَرَ مَفْصُودٍ قُصِدَ، يَا أَكْرَمَ مَسْؤُولٍ سُئَلَ،

ای شریف ترین محبوبی که توان یافت (۸۷) ای محبوب دیده های گریان ای آفای توکل کنندگان ای هدایت کننده گمراهن ای یار و دوستدار اهل ایمان ای مونس دلهایی که به

یاد توأند ای فریادرس ستمدیدگان ای نجات بخش صادقان ای توانانترین مقتدران ای دانانترین دانایان ای خدای تمام عالمیان (۸۸) ای آن که از بلندی مقام بر خلق قاهری ای آن که چون مالک الملکی قادر مطلقی ای آن که چون باطن عالمی از همه چیز آگاهی ای آن که عبادت شده پس تقدیر کند ای آن که نافرمانی شود

یا أَشْرَفَ مَحْبُوبَ عِلْمٍ. (۸۷) یا حَيْبَ الْبَاكِينَ، یا سَيِّدَ الْمُتَوَكِّلِينَ، یا هادِيَ الْمُضِّلِّينَ، یا وَلَىَ الْمُؤْمِنِينَ، یا أَنِيسَ السَّادَةِ كِرِينَ، یا مَفْزَعَ الْمَلُهُوفِينَ، یا مُنْجِيَ الصَّادِقِينَ، یا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ، یا أَعْلَمَ الْعَالَمِينَ، یا إِلَهَ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ. (۸۸) یا مَنْ عَلَا فَقَهَرَ، یا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ، یا مَنْ

بَطَنَ فَحَبَرَ، یا مَنْ عِبْدَ فَشَكَرَ، یا مَنْ عُصَىَ

پس بیامزد ای آن که نرسد به او اندیشه ها ای آن که درک نکند او را هیچ دیده ای آن که اثر هیچ موجودی از تو پنهان نیست ای روزی دهنده بشر ای تقدیر کننده امور عالم (۸۹) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای نگهدار ای آفریننده ای پدید آرنده ای بلند مقام ای برطرف کننده غم ها ای گشاینده درها ای رفع کننده مصیبت ها ای ضامن بندگان ای امر کننده به نیکویی ها ای نهی

کننده از بدی ها (۹۰) ای آن که هیچ کس جز او دانای غیب نیست ای آن که رنج و بلا را جز او برطرف نمی گرداند ای آن که حلق را جز او

فَغَفِرْ، يَا مَنْ لَا تَحْوِيْهُ الْفَكَرْ، يَا مَنْ لَا يُدْرِكُهُ بَصِيرْ، يَا مَنْ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ أَشْرْ، يَا رَازِقَ الْبَشَرِ، يَا مُقَدِّرَ كُلِّ قَدَرِ。 (۸۹) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِسْمِكَ يَا حَافِظُ، يَا بَارِئُ، يَا ذَارِئُ

يَا بَادِخُ، يَا فَارِجُ، يَا فَاتِحُ، يَا كَاشِفُ، يَا ضَامِنُ، يَا آمِرُ، يَا نَاهِي。 (۹۰) يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ لَا يَضْرِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ لَا يَحْلِقُ الْخَلْقَ

کسی نمی آفریند ای آن که گناه خلق را کسی جز او نمی بخشد ای آن که نعمت را کسی تمام نمی کند جز او ای آن که کسی جز او تصرف در دلها نمی کند ای آن که جز او مدبر نظام عالم

نمی باشد ای آن که جز او کسی باران فرو نمی بارد ای آن که جز او کسی رزق را وسیع نمی گرداند ای آن که جز او کسی مردگان را زنده نمی گرداند (۹۱) ای یار ناتوانان ای هم صحبت غریبان ای یار و مددکار دوستان ای قاهر و غالب بر دشمنان ای رفعت دهنده آسمان ای انسان دل پاکان و برگزیدگان

إِلَّاهُو، يَا مَنْ لَا يَعْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّاهُو، يَا مَنْ لَا يُتْمِمُ النَّعْمَةَ إِلَّاهُو، يَا مَنْ لَا يُقْلِبُ الْقُلُوبَ إِلَّاهُو، يَا مَنْ لَا يُمْدِدُ بِالْأَعْمَرِ إِلَّاهُو، يَا مَنْ لَا يَمْتَزِلُ الْغَيْثَ إِلَّاهُو، يَا مَنْ لَا يَسْطُطُ الرِّزْقَ إِلَّاهُو، يَا مَنْ لَا يُحْيِي الْمَوْتَى إِلَّاهُو. (۹۱) يَا مُعِينَ الصُّعَافَاءِ، يَا صَاحِبَ الْغُرَباءِ، يَا نَاصِرَ الْأَعْوَلِيَاءِ، يَا قَاهِرَ الْأَعْدَاءِ،

يَا رَاقِعَ السَّمَاءِ، يَا أَنِيسَ الْأَصْفَيَاءِ،

ای دوست متقيان ای گنج فقيران ای خدای دولتمندان ای کريم ترين کريمان (۹۲) ای کفايت کننده از هر چيز اى نگهبان هر چيز اى بى مثل و مانند اى آن که در ملکش چيزى نمى افزايد اى آن که چيزى بر او پنهان نىست اى آن که چيزى از گنجهايش کاسته نمى شود اى آن که

هیچ چيز مثل و مانندش نىست اى آن که چيزى از علمش بیرون نىست اى آن که به همه چيز آگاهى اى آن که

يَا حَبِيبَ الْأَعْنَيَاءِ، يَا كَثُرَ الْفُقَرَاءِ، يَا إِلَهَ الْأَعْنَيَاءِ، يَا أَكْرَمَ الْكَرَماءِ. (۹۲) يَا كَافِيًّا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، يَا قَائِمًا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ لَا يُسْبِهُ شَيْءٌ، يَا مَنْ لَا يَزِيدُ فِي مُلْكِهِ شَيْءٌ، يَا مَنْ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ، يَا مَنْ لَا يَنْقُصُ مِنْ خَرَائِنِهِ شَيْءٌ، يَا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، يَا مَنْ لَا يَغْرُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ، يَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ بِكُلِّ شَيْءٍ، يَا مَنْ

رحمت همه چیز را فراگرفته (۹۳) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای اکرام کننده ای طعام بخشنده ای

انعام دهنده ای عطاببخشنه ای بی نیاز کننده ای فانی کننده ای زنده کننده ای خوشنوش سازنده ای نجات دهنده (۹۴) ای اول و آخر همه موجودات ای خدای هر چیز و مالک آن ای پروردگار هر چیز و سازنده آن ای پدی آرنده هر چیز و آفریننده آن ای قبض و بسط کننده همه موجودات (گیرنده و گستراننده) ای نخست آفریننده هر چیز و بازگرداننده آن

وَسِعْتُ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ . (۹۳) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِإِيمَانِكَ يَا مُكْرِمُ، يَا مُطْعِمُ، يَا مُعْطِي، يَا مُغْنِي، يَا مُفْنِي، يَا مُحْبِي، يَا مُرْضِي، يَا مُنْجِي . (۹۴) يَا أَوَّلَ كُلَّ شَيْءٍ وَآخِرَهُ، يَا إِلَهَ كُلَّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، يَا رَبَّ كُلَّ شَيْءٍ وَصَانِعُهُ،

يَا بارِئَ كُلَّ شَيْءٍ وَخالِقَهُ، يَا قَابِضَ كُلَّ شَيْءٍ وَبَاسِطَهُ، يَا مُنْدِئَ كُلَّ شَيْءٍ وَمُعِيدَهُ،

ای ایجاد کننده هر چیز و مقدرات آن ای وجود بخشندۀ هر چیز و تغییر دهنده احوال آن ای زنده کننده هر چیز و میراننده آن ای خالق هر چیز و وارث هستی آن (۹۵) ای بهترین یاد کننده و یادآور شده ای بهترین تقدیر کن و شکرگزار شده ای بهترین ستاینده و ستوده ای بهترین

شاهد عالم و مشهود خلق ای بهترین دعوت کننده و دعوت شده ای بهترین اجابت کننده دعا و پذیرنده آن ای بهترین انیس و مونس خلقان ای بهترین رفیق و همنشین بندگان ای بهترین مقصود

یا مُنْشَئَ كُلَّ شَيْءٍ وَمُقَدِّرَهُ، يَا مُكَوَّنَ كُلَّ شَيْءٍ وَمُحَوَّلَهُ، يَا مُحْيَى كُلَّ شَيْءٍ وَمُمِيتَهُ،  
یا خالقَ كُلَّ شَيْءٍ وَوارِثُهُ. (۹۵) يَا حَيْرَ ذَاكِرِ وَمَذْكُورِ، يَا حَيْرَ شَاكِرِ وَمَشْكُورِ، يَا حَيْرَ حَامِدِ وَمَحْمُودِ، يَا حَيْرَ شَاهِدِ وَمَشْهُودِ، يَا  
خَيْرَ دَاعِ وَمَدْعُوٌّ، يَا خَيْرَ مُجِيبٍ وَمُجَابٍ، يَا خَيْرَ مُؤْنِسٍ وَأَنِيسٍ، يَا خَيْرَ صَاحِبٍ وَجَلِيسٍ، يَا خَيْرَ مَقْصُودٍ

ص: ۷۱۹

که هر که به درگاهات دعا کند اجابت می کنی ای آن که هر کس اطاعت کند او را دوست می داری ای آن که هر که را دوست بداری به او نزدیک هستی ای آن که به هر که او را نگهداشمد مواظبت کند او را ای آن که به هر که امید دار او را کریم است ای آن که به هر که نافرمانی کند او را بردبار است ای آن که در عین عظمت و بزرگی رؤوف و مهربانی ای آن که در انجام حکمت بزرگواری ای آن که لطف و احسان قديم است ای آن که به هر کس اشتياق تو دارد آگاهی

و مطلوب، یا حَيْرَ حَبِيبٍ وَ مَحْبُوبٍ (۹۶) یا مَنْ هُوَ لِمَنْ دَعَاهُ مُجِيبٌ، یا مَنْ هُوَ إِلَى مَنْ أَحَبَّهُ قَرِيبٌ،  
یا مَنْ هُوَ بِمَنِ اسْتَحْفَظَهُ رَقِيبٌ، یا مَنْ هُوَ بِمَنْ رَجَاهُ كَرِيمٌ، یا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ، یا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ رَحِيمٌ،  
یا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ عَظِيمٌ، یا مَنْ هُوَ فِي إِحْسَانِهِ قَدِيمٌ، یا مَنْ هُوَ بِمَنْ أَرَادَهُ عَلِيمٌ.

(۹۷) خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای سبب رغبت بخش ای پدیدآرنده انقلاب و احوال عالم ای به عقب آرنده ای ترتیب دهنده ای بیم دهنده ای به یادآورنده ای مسخرکننده ای تغییر دهنده حالات عالمیان (۹۸) ای آن که علم او سابق بر ایجاد است ای آن که وعده او صادق است ای آن که لطفش آشکار است ای آن

که حکممش غالب است ای آن که آیات کتاب تو محکم است ای آن که قضای تو وجودش حتم است ای آن که قرآن تو بزرگوار است ای آن که ملکت قدیم است ای آن که فضل و احسان شامل همه خلق است ای آن که عرش تو

(۹۷) **اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُسَبِّبَ، يَا مُرَغِّبَ، يَا مُعَقِّبَ، يَا مُقْلِبَ، يَا مُحَوِّفَ، يَا مُحَذِّرَ، يَا مُذَكِّرَ،**

یا مُمْسِخَرَ، یا مُعَيْرَ. (۹۸) **يَا مَنْ عِلْمُهُ سَابِقُ، يَا مَنْ وَعِدْهُ صَادِقُ، يَا مَنْ لُطْفُهُ ظَاهِرٌ، يَا مَنْ أَمْرُهُ غَالِبٌ، يَا مَنْ كِتَابُهُ مُحْكَمٌ، يَا مَنْ قَضَاؤُهُ كَائِنٌ، يَا مَنْ قُرْآنُهُ مَجِيدٌ، يَا مَنْ مُلْكُهُ قَدِيمٌ، يَا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ، يَا مَنْ عَرْشُهُ**

باعظم است (۹۹) ای آن که شنیدن سخنی از سخن دیگر تو را مشغول نمی سلزد ای آن که تو را منع نمی کند کاری

از کار دیگر ای آن که گفتاری از گفتار دیگر تو را غافل نمی سازد ای آن که سؤال بnde ای از سؤال بnde دیگر تو را به اشتباه و خطأ نمی اندازد ای آن که تو را چیزی حجاب چیز دیگر نمی شود ای آن که اصرار و الحاج بندگان تو را نمی رنجاند ای کسی که منتهای آرزوی مشتاقانی ای کسی که منتهای همت عارفانی ای آن که منتهای درخواست طالبانی ای آن که ذره ای

عظیم. (۹۹) یا مَنْ لَا يُشْغِلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ، یا مَنْ لَا يَمْنَعُهُ فِعْلٌ عَنْ فِعْلٍ، یا مَنْ لَا يُلْهِيَهُ قَوْلٌ عَنْ قَوْلٍ، یا مَنْ لَا يُغَلِّطُهُ سُوءَ الْعَنْ سُوءَ الِ، یا مَنْ لَا يَحْجُبُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ، یا مَنْ لَا يُبْرِمُهُ إِلْحَاجُ الْمُلِحِّينَ، یا مَنْ هُوَ غَايَةُ مُرَادِ الْمُرِيدِينَ، یا مَنْ هُوَ

مُنْتَهَى هِمَمِ الْعَارِفِينَ، یا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى طَلَبِ الطَّالِبِينَ، یا مَنْ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ ذَرَّةٌ

در جهانیان از تو پنهان نیست (۱۰۰) ای بردبار که تعجیل در عقوبت نمی کنی ای بخشنده ای که بخل نمی ورزی ای راستگویی که خلف نمی کنی ای عطا کنی که خسته نمی شوی ای قاهری که مغلوب نمی شوی ای بزرگواری که به وصف درنمی آیی ای با عدالتی که جور نمی کنی ای بی نیازی که محتاج نمی شوی ای بزرگی که ذلت و کوچکی نداری ای نگهبانی که غفلت خواهی کرد پاک و

منزه ای خدایی که جز تو خدایی نیست به فریادرس به فریاد رس و ما را از آتش قهر و عذابت نجات ده ای پروردگار ما.

فِي الْعَالَمِينَ . ( ۱۰۰ ) يَا حَلِيمًا لَا يَعْجَلُ، يَا جَوَادًا لَا يَبْخَلُ، يَا صَادِقًا لَا يُخْلُفُ، يَا وَهَابًا لَا يَمْلُ، يَا قَاهِرًا لَا يُغْلُبُ، يَا عَظِيمًا لَا يُوصَفُ، يَا عَدْلًا لَا يَحِيفُ، يَا عَيْتَنًا لَا يَفْتَرُ، يَا كَبِيرًا لَا يَضْيَغُرُ، يَا حَافِظًا لَا يَغْفُلُ، سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْغَوْثَ الْغَوْثَ خَلَصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ .

صاحب عوالم به سند خود نقل نموده از جابر بن عبد الله انصاری و او از فاطمه زهرا علیها السلام دختر رسول خدا صلی الله علیه و آله که گفت: شنیدم از فاطمه زهرا که آن مخدره می گفت داخل شد به منزل من پدر بزرگوارم رسول خدا در یکی از روزها پس فرمود سلام بر تو ای فاطمه پس عرض کردم درود بر تو ای پدر بزرگوار پس فرمود می یابم در بدن خود ضعفی پس عرض کردم پناه می برم برای تو

صاحب عوالم به سند خود نقل نموده از جابر بن عبد الله انصاری:

عَنْ فَاطِمَةِ الرَّحْمَةِ عَلَيْهَا السَّلَامُ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ أَبِي رَسُولُ اللَّهِ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ، فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكِ يَا فَاطِمَةُ، فَقُلْتُ عَلَيْكَ السَّلَامُ قَالَ إِنِّي أَجِدُ فِي بَدَنِي ضُعْفًا فَقُلْتُ لَهُ أُعِيدُكَ

ص: ٧٢٤

به خداوند ای پدر بزرگوار از ضعف پس رسول اکرم فرمود ای فاطمه بیاور کسای یمانی را و پوشان به آن فاطمه فرمود پس آوردم کسae را و پوشانیدم پدرم را به آن و نظر کردم دیدم که

صورتش می درخشید مانند ماه در شب چهارده پس نگذشت مگر ساعتی ناگاه فرزند من حسن نزدیک آمد و گفت سلام بر تو ای مادر جواب دادم سلام بر تو ای روشنی چشم من و میوه دل من پس حسن عرض کرد ای مادر بوی خوشی

بِاللّٰهِ يَا أَبَنَاهُ مِنَ الصُّعْفِ، فَقَالَ يَا فَاطِمَةُ

إِيْتَيْنِي بِالْكِسَاءِ الْيَمَانِيِّ فَعَطَّيْنِي بِهِ فَاتَّيْتُهُ بِالْكِسَاءِ الْيَمَانِيِّ فَعَطَّيْتُهُ بِهِ وَصَرَّتْ أَنْظُرُ إِلَيْهِ وَإِذَا وَجْهُهُ يَتَلَاءَلَاءُ كَأَنَّهُ الْبِدْرُ فِي لَيْلَهِ تَمَامِهِ وَكَمَّا مَلَهُ فَمِمَا كَانَتْ إِلَّا سَيَاعَهُ وَإِذَا بِوَلَدِي الْحَسَنِ قَدْ أَقْبَلَ، وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكِ يَا أُمَّاهُ فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا قُرَّهُ عَيْنِي وَشَمَرَهُ فُؤَادِي فَقَالَ يَا أُمَّاهُ إِنِّي أَشُمُّ

ص: ۷۲۵

نzd تو به مشام می رسد گوئیا بوی جدم رسول اکرم می باشد گفتم بلی جد تو در زیر کسae است پس حضرت حسن آمد  
نzdیک کسae و عرض کرد سلام بر تو ای جد بزرگوار ای رسول خدا آیا اذن می دهی که داخل شوم با شما در زیر کسae  
رسول خدا فرمود سلام بر تو ای پسر من و ای صاحب اختیار حوض من به تحقیق اذن دادم

تو را پس وارد شد حسن در زیر کسae پس نگذشت

عِنْدَكَ رَائِحَهُ طَيِّبَهُ كَانَهُ رَائِحَهُ حَمْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَقُلْتُ نَعَمْ إِنْ حِدَّكَ تَحْتَ الْكِسَاءِ فَأَقْبَلَ الْحَسَنُ نَحْوَ الْكِسَاءِ، وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَدَّاهُ

یار رسول الله آتا اذن لی آن اذخل معک تخت الکسae، فقال وعلیک السلام یا ولدی ویا صاحب حوضی قد اذنت لک فدخل معه  
تحت الکسae فما کانت

مَگر اندکی که ناگاه پسرم حسین آمد و عرض کرد سلام بر تو ای مادر گفتم بر تو باد سلام ای پسر من و ای روشنی دیده ام  
و میوه دل من پس

عرض کرد ای مادر به درستی که بوی خوشی نزد تو به مشام من می رسد گوئیا بوی جدم رسول خدا می باشد گفتم بلی به  
درستی که جد تو و برادر تو در زیر کسae می باشند پس حسین نزدیک کسae شد و عرض کرد سلام بر تو ای جد بزرگوار

الْأَسَاعَةُ وَإِذَا بَوَلَدَى الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

قَدْ أَقْبَلَ، وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكِ يَا أُمَّةً فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا وَلَدِي وَيَا قُرَّةَ عَيْنِي وَثَمَرَةَ فُؤَادِي فَقَالَ لِي يَا أُمَّةً إِنِّي أُشْمُعُ عِنْدَكِ  
رَائِحَةً طَيِّبَةً كَانَهَا رَائِحَةُ حَيْدَرِ رَسُولِ اللَّهِ فَقُلْتُ نَعَمْ إِنَّ حَيْدَرَ وَأَخَاهُ تَحْتَ الْكِسَاءِ فَلَدَنِي الْحُسَيْنِ يُنْعَى عَلَيْهِ السَّلَامُ نَحْوُ الْكِسَاءِ،  
وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَدَّاهُ،

و سلام بر تو ای کسی که خداوند او را از خلق خود اختیار فرمود آیا اجازه می دهی که با شما در زیر کسae داخل شوم پس رسول خدا فرمود بر تو باد سلام ای پسر من و شافع امتم به تحقیق اجازه دادم تو را پس حسین با ایشان داخل در زیر کسae شد پس آمد آن زمان ابوالحسن علی بن ابیطالب علیه السلام و فرمود سلام بر تو ای دختر رسول خدا پس عرض کردم

بر تو سلام باد ای ابوالحسن و ای امیرالمؤمنین پس فرمود

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنِ اخْتَارَهُ اللَّهُ أَئْذَنْ لِيْ أَنْ أَكُونَ مَعَكُمَا تَحْتَ الْكِسَاءِ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا وَلَدِي وَيَا شَافِعَ أُمَّتِي قَدْ أَذْنْتُ لَكَ فَدَخَلَ مَعَهُمَا تَحْتَ الْكِسَاءِ

فَأَقْبَلَ عِنْدَ ذَلِكَ أَبُو الْحَسَنِ عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بْنَتَ رَسُولِ اللَّهِ فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا أَبَا الْحَسَنِ وَيَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ

ص: ۷۲۸

ای فاطمه به درستی که استشمام می کنم من نزد تو بوي خوشی را گوئیا بوي برادرم و پسر عم من رسول خدا می باشد پس عرض کردم بلی اینست او با دو پسرت در زیر

کسae پس علی علیه السلام نزد کسae آمد و عرض کرد سلام بر تو ای رسول خدا آیا اجازه می دهی مرا که بوده باشم با شما در زیر کسae پس پیغمبر فرمود بر تو سلام باد ای برادر و وصی من و جانشین من و صاحب لواز علم من به تحقیق اذن دادم تو را پس داخل شد علی علیه السلام در زیر کسae پس

یا فاطمه إِنِّي أَشْمُعْ عِنْدَكِ رَائِحَةً طَيِّبَةً كَانَهَا رَائِحَةُ أَخِي وَابْنِ عَمِّي رَسُولِ اللَّهِ فَقُلْتُ نَعَمْ هَيَا هُوَ مَعَ وَلَمَّا دَى تَحْتَ الْكِسَاءِ فَأَقْبَلَ عَلَيْيَ نَحْوَ الْكِسَاءِ وَقَالَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَكُونَ مَعَكُمْ تَحْتَ الْكِسَاءِ قَالَ لَهُ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا أَخِي وَيَا وَصِّيِّي وَخَلِيفَتِي وَصَاحِبَ

لَوَائِي قَدْ أَذْنْتُ لَكَ فَدَخَلَ عَلَيْ تَحْتَ

من رفتم نزد کسae و عرض کردم سلام بر تو ای پدر من ای رسول خدا آیا اجازه می دهی مرا که بوده باشم با شما در زیر  
کسae فرمود بر تو سلام باد ای دختر من و پاره تن من به تحقیق اجازه دادم تو را پس داخل شدم در زیر کسae پس زمانی که  
جمع شدیم ما همگی در زیر کسae گرفت پدرم رسول خدا دو

طرف کسae را و به دست راست اشاره به سوی آسمان نمود و عرض کرد پروردگارا به درستی که این ها اهل بیت و خواص

الْكِسَاءِ ثُمَّ أَتَيْتُ نَحْمَوْ الْكِسَاءِ وَقُلْتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبْنَاهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَكُونَ مَعَكُمْ تَحْتَ الْكِسَاءِ قَالَ وَعَلَيْكِ  
السَّلَامُ يَا بِنْتِي وَيَا بَضْعَتِي قَدْ أَذِنْتُ لَكِ فَدَخَلْتُ تَحْتَ الْكِسَاءِ فَلَمَّا أَكْتَمْلَنَا جَمِيعًا تَحْتَ الْكِسَاءِ أَخْمَدَ أَبِي رَسُولَ اللَّهِ بِطَرَفِ  
الْكِسَاءِ وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ الْيَمْنَى إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ، اللَّهُمَّ إِنَّ هُؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي وَخَاصَّتِي

ص: ٧٣٠

من می باشند گوشت ایشان گوشت من و خون آنها خون من است اذیت می نماید به من هر که به آنها اذیت می کند و  
غمگین می کند مرا هر که

آنها را غمگین می سازد من طرفم با هر که طرفست با آنها و صلح با آن که صلح است با آنها و دشمن با هر که دشمن است با آنها و دوستم با هر که دوست است با آنها به درستی که ایشان از من و من از ایشانم پس قرار بده پروردگارا رحمت ها و برکات خود را و رحمت خود را و آمزش خود را در رضای خود بمن و بر آنها و زایل فرما از آنها پلیدی را و پاک بگردان آنها را پاکی بزرگی پس خداوند عزوجل فرمود

وَحَامَتِي، لَحْمُهُمْ لَحْمِي وَدَمُهُمْ دَمِي يُؤْلِمُنِي مَا يُؤْلِمُهُمْ وَيَخْرُنُنِي مَا يَخْرُنُهُمْ أَنَا حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَهُمْ وَسَلْمٌ لِمَنْ سَالَمَهُمْ وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَهُمْ وَمُحِبٌّ لِمَنْ أَحَبَهُمْ إِنَّهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ، فَاجْعِلْ صَيْلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَغُفْرَانِكَ وَرِضْوَانِكَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ وَأَذْهِبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ

وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

ای ملائکه من و ای ساکنان آسمانهای من به درستی که خلق نفرمودم آسمان بنا شده را و زمین کشیده و تسطیح شده را و نه ماه روشنی بخش را و نه آفتاب درخشندۀ و نه فلک را که دور می‌زند و می‌چرخد و نه دریایی را که جاری است و نه کشتی را که سیر و گردش می‌نماید مگر به جهت دوستی این پنج تن که در زیر کسae آسوده اند پس جبرئیل امین عرض

کرد ای پروردگار من کیستند در زیر کسae پس پروردگار عزو جل فرمود آنها هستند اهل بیت پیامبر و مرکز رسالت ایشانند  
فاطمه

يَا مَلَائِكَتِي وَيَا سُبْكَانَ سَيِّمَاءَاتِي إِنِّي مَالَقْتُ سَيِّمَاءً مَبِينَةً وَلَا أَرْضًا مَدْحَىَةً وَلَا قَمَرًا مُنِيرًا وَلَا شَمْسًا مُضِيَّةً وَلَا فَلَكًا يَدُورُ وَلَا بَحْرًا  
يَعْجِرِي وَلَا فُلْكًا يَسْرِي

إِلَّا فِي مَحَبَّهِ هُؤُلَاءِ الْخَمْسَةِ الَّذِينَ هُمْ تَحْتَ الْكِسَاءِ فَقَالَ الْأَمِينُ جِبْرِيلُ يَا رَبِّ وَمَنْ تَحْتَ الْكِسَاءِ فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ هُمْ أَهْلُ بَيْتِ  
النُّبُوَّةِ وَمَعْدِنُ الرِّسَالَةِ هُمْ فَاطِمَةُ

و پدر او و شوهر او و فرزندان او پس جبرئیل عرض کرد ای پروردگار من آیا اذن می دهی که به سوی زمین فرود آیم تا آنکه ششمين آنها بوده باشم پس خداوند عزوجل فرمود

به تحقیق اذن دادم تو را پس فرود آمد جبرئیل امین و گفت سلام بر تو ای رسول خدا خداوند علی اعلی تو را سلام می رساند و مخصوص می گرداند به تحيیت و اکرام و تجلیل می فرماید به شما که قسم به عزت و جلال م به درستی که خلق نمودم آسمان بنا شده را و نه زمین کشیده را و نه ماه روشنی بخش را

وَأَبُوهَا وَبَعْلَهَا وَبَنُوهَا فَقَالَ جِبْرِيلُ يَا رَبِّ أَتَأْذِنُ لِي أَنْ أَهْبِطَ إِلَى الْأَرْضِ لِأَنَّهُ كُونَ مَعَهُمْ سَادِسًا فَقَالَ اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَدْ أَذِنْتُ لَكَ فَهَبْ لِي طَالِبَ الْأَمْمَيْنِ جِبْرِيلَ وَقَالَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْعَلِيُّ الْأَعْلَى يُغْرِيْنَكَ السَّلَامُ وَيَخْصُكَ بِالْتَّحِيَّةِ وَالْأَكْرَامِ وَيَقُولُ لَكَ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي إِنِّي مَا حَلَقْتُ سَمَاءً

مَبْيَسِيْهِ وَلَا أَرْضًا مَدْجَيْهِ وَلَا قَمَرًا مُنِيرًا

و نه خورشید درخشنده را و نه فلک دور زننده را و نه دریایی را که روان است و نه کشتی را که سیر می نماید مگر برای شما و دوستی شما و به تحقیق که اذن داده مرا که با شما در زیر کسae در آیم پس آیا اذن می دهی مرا ای رسول خدا پس رسول خدا فرمود و بر تو سلام باد ای امین وحی خدا به درستی که چنین است اذن دادم تو را پس داخل شد جبرئیل امین در زیر کسae پس عرض کرد به پدر بزرگوارم

به درستی که وحی می فرماید پروردگار به سوی شما «به درستی که اراده فرمود خداوند متعال که بر طرف نماید از شما خانواده

وَلَا شَمْسًا مُضِيَّةً وَلَا فَلَكًا يَدُورُ وَلَا بَعْرًا يَعْجِرِي وَلَا فُلْكًا يَسْرِي إِلَّا لِأَءَجِلْكُمْ وَمَحَيَّكُمْ وَقَدْ أَذِنَ لِي أَنْ أَدْخُلَ مَعَكُمْ  
فَهَلْ تَأْذُنُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا أَمِينَ وَحْيِ اللَّهِ إِنَّهُ نَعَمْ قَدْ أَذِنْتُ لَكَ فَدَخَلَ جِبْرِيلٌ مَعَنَا تَحْتَ  
الْكِسَاءِ فَقَالَ لِأَعْبَيِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْحَى إِلَيْكُمْ يَقُولُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِئِذْهَبَ عَنْكُمْ

ص: ۷۳۴

هر پلیدی را و پاک گرداند بزرگ پاک کردنی» پس عرض کرد علی علیه السلام به پدر بزرگوارم که ای رسول خدا خبر ده

مرا که چه شرافت و فضیلت است در این بودن ما در زیر کسae نزد خداوند متعال پس پیغمبر اکرم فرمود: قسم به آن کسی که مرا به پیغمبری مبعوث گردانید و اختیار فرمود به رسالت و نجات دهنده بر خلق که ذکر نمی شود این خبر ما در مجلسی از مجالس اهل زمین که در آن جمعی از دوستان ما و پیروان ما باشند مگر آن که نازل می شود بر ایشان رحمت

الرّجُسْ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَ كُمْ تَطْهِيرًا فَقَالَ عَلَىٰ لَا إِلَهَ إِلَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي مَا لِجُلُوسِنَا هَذَا تَحْتَ الْكِسَاءِ مِنَ الْفَضْلِ عِنْدَ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَالْمَلائِكَةِ بَعَثْنِي بِالْحَقِّ نَبِيًّا وَأَصْطَفَنِي بِالرِّسَالَةِ تَجْنِيَا مَا ذُكِرَ حَبْرُنَا هَذَا فِي مَحْفِلٍ

مِنْ مَحَافِلِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَفِيهِ جَمْعٌ مِنْ شِعَّاتِنَا وَمُحِبَّاتِنَا إِلَّا وَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمُ الرَّحْمَمُ

و احاطه می نماید ملائکه اطراف آنها را و طلب آمرزش می نمایند به جهت آنها تا آن که پراکنده می شوند پس علی عرض کرد در این هنگام به خدا قسم ما رستگار شدند پیروان ما قسم به پروردگار کعبه پس فرمود پیغمبر دوباره یاعلی قسم به آن کسی که مرا به حق به پیغمبری برانگیخته

و اختیار فرمود به رسالت نجات دهنده که ذکر نمی شود این خبر ما در مجالس اهل زمین که در او باشد جمعی از دوستان و پیروان ما و در میان آنها باشد هم و غمی مگر آن که خداوند برطرف فرماید

وَحَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَاسْتَغْرَقْتُ لَهُمْ إِلَى أَنْ يَتَفَرَّقُوا، فَقَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا وَاللَّهِ فُرِّنَا وَفَازَ شِيعَتُنَا وَرَبُّ الْكَعْبَةِ فَقَالَ

أَبِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَعْلَمُ الَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ نَبِيًّا وَاصِحَّ طَفَانِي بِالرِّسَالَةِ نَجَّيَنِي مَا ذُكِّرَ خَبْرُنَا هَذَا فِي مَحْفَلٍ مِنْ مَحَافِلِ أَهْلِ الْأَمْرِ وَفِيهِ جَمْعٌ مِنْ شِيعَتِنَا وَمُحِبِّيَنَا وَفِيهِمْ مَهْمُومٌ إِلَّا وَفَرَّجَ

هم او را و نه معمومی مگر آن که از بین برد خداوند عالم غم او را و نه صاحب حاجتی مگر آن که برآورده می فرماید  
خداوند حاجت او را

پس عرض کرد علی علیه السلام در آن هنگام قسم به خداوند رستگار شدیم و سعادت یافتیم و همچنین دوستان ما رستگار شدند و سعادت یافتند در دنیا و آخرت و به پروردگار کعبه قسم.

اللَّهُ هَمَّهُ وَلَا مَغْمُومٌ إِلَّا وَكَشَفَ اللَّهُ غَمَّهُ وَلَا طَالِبٌ حَاجِهٖ إِلَّا وَقَضَى اللَّهُ حَاجَتَهُ،  
فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا وَاللَّهِ فُزْنَا وَسُعِدْنَا وَكَذِلِكَ شَيَعْتُنَا فَازُوا وَسُعِدُوا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ.

ص: ۷۳۷

کفن واجب سه پارچه است: لنگ و پیراهن و إزار که سرتاسری باشد؛ و مستحب است که زیاد شود بر این پارچه ها، حُبْره یمیتیه، و آن جامه ای است که از یمن می آورند؛ یا إزار دیگر. و زیاد کنند پارچه پنجمی که بپیچند به آن، رانهای میت را. و مستحب است که علاوه بر اینها، عمامه برای او قرار دهند؛

پس تحصیل کنند برای او، مقداری از کافور که آتش به آن نرسیده باشد و افضل آن، وزن سیزده در هم و ثلث است و اواسط آن چهار مثقال، و اقل آن یک درهم است؛ و اگر دشوار باشد، هر قدر که ممکن است، تحصیل کنند. و سزاوار است که بنویسنند بر همه کفن ها، یعنی بر هر پارچه از آن:

فلان گواهی دهد که نیست معبد حقی جز خدای یگانه، شریک ندارد و محمد (ص) رسول خدا است و

علی (ع) امیر مؤمنان است و امامان از اولادش؛

امامان او امام هدایت و حوشرفتارند.

فُلَانْ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ وَلَا شَرِيكَ لَهُ؛ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؛ وَأَنَّ

عَلَيْنَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْأَعْظَمَ مِنْ وُلْدِهِ؛ (و یک یک امامان را ذکر کند)؛ پس بنویسد:

أَئَمَّتُهُ أَئِمَّهُ الْهُدَى الْأَعْبَرُ.

ص: ۷۳۹

این نماز واجب است بر همه مسلمانان که علم به فوت شخصی به هم رسانند و اگر یکی از ایشان بجا آورد از دیگری ساقط می شود و واجب است نماز بر شیعه (دوازده امامی) که بالغ باشد بی خلاف و اشهر و اقوی آنست که بر طفی که شش سالش تمام شده باشد نماز واجب است و ظاهرا به قصد قربت

اکتفا می توان کرد و کمتر از شش ماهه را اگر زنده متولد شده باشد بعضی سنت دانسته اند و بعضی بدعت و احوط نماز خواندن است و سزاوارترین مردم به نماز میت وارث اوست بنا بر مشهور، و شوهر اولی است به زن خود و واجب است که نماز گزارنده رو به قبله بایستد و سر جنازه به جانب راست او باشد و میت بر پشت خوابیده باشد و در این نماز طهارت از حدث شرط نیست و جنب و حایض و بی وضو این نماز را می توانند بخوانند

و سنت است که باوضو باشد و اگر به هم نرسد یا مانعی داشته باشد یا وقت تنگ باشد سنت است که تیمم کند و ظاهر بعضی

گواهیم که نیست معبد حقی جز خدا و گواهیم که محمد رسول خداست.

خدایا رحمت فرست بر محمد و آل محمد.

احادیث است که بدون عذر نیز تیم مستحب است و سنت است که پیش نماز برابر میان مرد باشد و سینه زن بنا بر مشهور و سنت است که کفش را بکنند و واجب است که نیت

نماز کند و پنج تکبیر بگویند و سنت است که در هر تکبیر دست ها را بردارند تا محاذی گوشها و مشهور آنست که بعد از تکبر اول بگویند:

أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ.

و بعد از تکبیر دوم بگویند:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ.

و بعد از تکبیر سوم بگویند:

ص: ۷۴۱

خدایا بیامرز مؤمنین و مؤمنات را.

خدایا بیامرز این مرده را.

خدا بزرگ است گواهی که نیست معبد حقی جز خدای یگانه و شریک ندارد و گواهی که محمد بنده و رسول او است فرستاده او را به درستی مژده بخش و بیم دهنده جلو قیامت.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ. وَ بَعْدَ از تکبیر چهارم بگویند:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِهَا الْمَيِّتِ.

و تکبیر پنجم را بگویند و فارغ شوند مجزی است. و موافق مشهور بهتر آن است که چنین کند: بعد از نیت بگوید: اللَّهُ أَكْبَرُ؛ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْيَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ؛ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؛ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِّيرًاً وَنَذِيرًاً؛ يَبْيَنُ يَدَيَ السَّاعَةِ.

خدا بزرگتر است خدایا رحمت فرست بر محمد و آل محمد و برکت ده بر محمد و آل محمد و رحم کن به محمد و آل محمد چه بهتر صلوات و برکت و ترحمی که بر ابراهیم و آل ابراهیم کردی زیرا تو ستد و بزرگواری و رحمت فرست بر همه پیغمبران و رسولان. خدا بزرگتر است خدایا بیامرز

مؤمنین و مؤمنات و مسلمین

پس بگوید: أَللَّهُ أَكْبَرُ؛ أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ؛ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ؛ وَارْحَمْ مُحَمَّدًا وَآلِ مُحَمَّدٍ؛ كَأَفْضَلِ  
مَا صَلَّيْتَ وَبَارَكَتَ وَتَرَحَّمَتَ عَلَى  
إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ؛ وَصَلِّ عَلَى جَمِيعِ الْأَئْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ. پس بگوید: أَللَّهُ أَكْبَرُ؛ أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ

ص: ۷۴۳

و مسلمات را از زنده و مرده آنها و پیوست کن میان ما و آنها به خیرات زیرا تو اجابت کن دعاها یی و تو بر هر چیز توانایی.

خدا بزرگتر است خدایا به راستی این بنده تو و زاده بنده تو و زاده کنیز توست به تو نازل شده و تو بهترین میزانی خدایا ما جز خوبی از او نمی دانیم و تو داناتری بدرو از ما خدایا اگر خوش رفتار است بیفرا در احسان او و اگر

وَالْمُسِيْلَمَاتِ؛ الْأَعْحَيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ؛ تَابِعَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ بِالْخَيْرَاتِ؛ إِنَّكَ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ؛ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَئْءٍ قَدِيرٌ. پس بگوید: اللَّهُ أَكْبَرُ؛ اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا عَبْدُكَ، وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمْتِكَ؛ نَزَّلَ بِكَ، وَأَنْتَ خَيْرُ مَنْزُولٍ بِهِ؛ اللَّهُمَّ إِنَّا لَا نَعْلَمُ مِنْهُ إِلَّا خَيْرًا؛ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمِنَّا؛ اللَّهُمَّ إِنْ

کَانَ مُحْسِنًا، فَزِدْ فِي إِحْسَانِهِ؛ وَإِنْ كَانَ

بدرفتار است بگذر از او و بیامرز او را خدایا قرارش ده نزد خودت در اعلا علیین و خلف او باشد بر خاندانش در آینده و رحم کن به او به رحمت ای مهربان ترین مهربانان. خدا بزرگتر است

خدایا براستی این کنیز توست و دختر بنده توست

و زاده کنیزت و مهمان تو شد و تو بهترین میزبانی خدایا ما نمی دانیم از او جز خوبی و تو داناتری

مُسِيئًا، فَتَجَاوِزْ عَنْهُ؛ وَاغْفِرْ لَهُ؛ أَللَّهُمَّ اجْعَلْهُ عِنْدَكَ فِي أَعْلَمِ عِلَّيْنَ؛ وَاحْلُفْ عَلَى أَهْلِهِ فِي الْغَابِرِينَ؛ وَارْحَمْهُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. (پس بگوید: ) أَللَّهُ أَكْبُرُ.

و فارغ می شود و اما اگر میت زن باشد می گوید:

أَللَّهُمَّ إِنَّ هَذِهِ أَمْتُكَ، وَابْنَهُ عَبْدِكَ وَابْنَهُ أَمْتِكَ؛ نَزَّلْتِ بِكَ؛ وَأَنْتَ خَيْرٌ مَتْرُولٍ بِهِ؛ أَللَّهُمَّ إِنَا لَا نَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا خَيْرًا؛ وَأَنْتَ أَعْلَم

ص: ۷۴۵

به او از ما خدایا اگر خوش رفتار است به احسانش بیفزا و اگر بدرفتار است بگذر از او و بیامرز برای

او خدایا قرارش ده نزد خود در اعلا علیین و جانشین او باش بر خاندانش در آینده و رحمش کن به رحمت خود ای مهربان  
ترین مهربانان عالم.

خدایا بیامرز آنان را که توبه کردند و پیرو راه تو شدند و محفوظشان دار از عذاب دوزخ.

بِهَا مَنًا؛ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ مُحْسِنَةً، فَزِدْ فِي إِحْسَانِهَا؛ وَإِنْ كَانَتْ مُسِيءً، فَتَجَوَّزْ عَنْهَا؛ وَاغْفِرْ لَهَا؛ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا عِنْدَكَ فِي أَعْلَاءِ عِلَّيْنَ؛  
وَالْخُلْفُ عَلَى أَهْلِهَا فِي الْغَابِرِيْنَ؛ وَارْحَمْهَا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ. وَاگر میت مستضعف باشد بگوید:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلَّذِينَ تَأْمُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ؛ وَقِهْمَ عَذَابَ الْجَحِيمِ.

ص: ۷۴۶

خدایا او را قرار ده برای پدر و مادرش و برای ما گذشته و ذخیره و اجر.

پروردگارا عطا کن به ما در دنیا حسن و در آخرت حسن و نگهدار ما را از عذاب آتش.

و اگر میت طفل نابالغ باشد بگوید:

اللَّهُمَّ اجْعِلْهُ لِإِبَّوِيهِ، وَلَنَا سَلْفًا وَفَرَطًا وَأَجْرًا.

و سنت است که بر جای خود بایستد تا جنازه را بردارند خصوصا پیش نماز و در روایتی وارد شده است که بعد از فارغ شدن از نماز بگوید:

رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً؛ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

ص: ۷۴۷

خدایا بگردانش بستانی از بستانهای بهشت و مگردانش گودالی از گودالهای دوزخ.

و چون جنازه را نزد قبر آوردند اگر مرد است بگذارند او را به طرف پاهای قبر و بیاورند او را تا لب قبر در سه دفعه. و اگر جنازه زن است او را بگذارند طرف پیش قبر که جانب قبله است پس داخل در قبر شود ولی میت یا کسی که امر کند و نازل شود در

قبر از طرف پای قبر که آن باب قبر است.

و چون نازل شد بگوید:

اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ؛ وَلَا تَجْعَلْهَا حُفْرَةً مِنْ حُفَرِ النَّارِ.

و سزاوار است که شخص نازل سر بر هن و پا بر هن باشد بابندهای گشاده پس بگیرد میت را و از سر او داخل در قبر کند و

بگوید در آن حال:

به نام خدا و به ذات خدا و در راه خدا و بر کیش رسول خدا خدایا با ایمان به تو و تصدیق به کتابت این است که وعده داده  
به ما خدا و رسولش و راست گفته خدا و رسولش خدایا بیفزا ما را ایمان و تسليم.

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ؛ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ وَعَلَى مِلَهِ رَسُولِ اللَّهِ؛ أَللَّهُمَّ إِيمَانًا بِكَ وَتَصْيِيدِيقًا بِكِتَابِكَ؛ هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ؛ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؛ أَللَّهُمَّ زِدْنَا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا.

پس بخواباند او را بر جانب راست و روی او را به قبله کند و بگشاید بندهای کفن را از جانب سر و پای او و بگذارد صورت  
میت را بر خاک و مستحب است که بگذارد با او چیزی از تربت امام حسین علیه السلام پس بچیند بر او خشت و بگوید آن  
کسی که می چیند خشت را:

ص: ۷۴۹

خدایا پیوست ده تنها یش را و آرام کن و حشتش را و رحم کن غریبی او را و با او همنشین کن از رحمت خود به اندازه ای که بی نیاز شود از رحمت دیگری و محشورش کن با هر که او را دوست دارد از ائمه طاهرين.

اللَّهُمَّ صِلْ وَحْدَتَهُ؛ وَآنِسْ وَحْشَتَهُ؛ وَأَسْكِنْ إِلَيْهِ مِنْ رَحْمَتِكَ، رَحْمَةً يَسْتَغْنَى بِهَا عَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِوَاكَ؛ وَاحْسُنْ  
مَعَ مَنْ كَانَ يَتَوَلَّهُ مِنَ الْأَمْمَةِ الطَّاهِرِينَ.

و مستحب است که تلقین کرده شود میت به شهادتین و اسماء ائمه علیهم السلام وقت گذاشتن در قبر پیش از چیدن خشت بر او. پس می گوید تلقین کننده: یا فلان بن فلان؛ و به جای این اسم می برد آن میت و پدر او؛

یاد کن عهدی را که بیرون شدی بدان از دار دنیا که شهادت به این است که نیست معبد حقی جز خدای یگانه است شریک ندارد و اینکه

محمد بنده و رسول او است و این که امیر مؤمنان و حسن و حسین(ع)،

امامان توأند امامان هدایت خوش رفتار.

أَذْكُرُ الْعَهْدَ الَّذِي حَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنْ ذَارِ الدُّنْيَا، شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؛ وَأَنَّ

عَلَيْهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ؛ وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ، وَذَكْرُ كَنْدَائِمِهِ رَايِكَ بِهِ يَكُ تَآخِرُ،

أَئْمَتْكَ أَئْمَمُهُ الْهُدَى الْأَعْمَارُ.

پس وقتی که فارغ شد از چیدن خشت بریزند کسانی که حاضر شده اند با پشت دست های خودشان و بگویند در آن حال:

ما از خدایم و ما به سوی او بازگردیم این است آن چه وعده داده به ما خدا و رسولش و راست گفته اند خدا و رسولش خدایا بیفزا برای ما ایمان و تسلیم را.

إِنَّا لِلَّهِ وَإِلَيْهِ رَاجِعُونَ؛ هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ؛ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؛ أَللَّهُمَّ زِدْنَا

إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا.

پس چون اراده کند بیرون آمدن از قبر را بیرون بیاید از طرف پاهای میت پس پر کند قبر را و بلند کند از زمین به قدر چهار انگشت. و نریزد در قبر غیر از خاک قبر و گذارده شود نزد سر او خشتشی یا لوحی پس بریزد آب بر قبر و ابتدا کند به ریختن آب از جانب سر پس دور داده شود آب ریختن بر چهار طرف قبر

تا برگردد نزد سر آنجایی که اول شروع کرده است به آب ریختن پس اگر از آن آب چیزی زیاد بیاید بریزد بر وسط قبر پس وقتی که پوشانید قبر را بگذارد دست خود را بر قبر هر کسی که می خواهد و بگشاید انگشتان خود را و فرو ببرد در خاک قبر و دعا کند برای میت. پس بگوید:

خدایا مأنوس دار و حشتش را و رحم کن به غربت او و آرام کن هراس او را و جبران کن تنها یی او را و رحمت خود را همنشین او کن که بی نیاز شود بدان از رحمت دیگری و محسورش کن با هر که دوستدار اوست.

خدا پروردگار توست و محمد(ص) پیغمبر تو و قرآن کتاب تو و کعبه قبله توست و علی امام توست و حسن

اللهُمَّ آنِسْ وَحْشَتَهُ؛ وَأَرْحَمْ غُرْبَتَهُ؛ وَأَسْكَنْ رَوْعَتَهُ؛ وَصِلْ وَحْيَدَتَهُ؛ وَأَسْكَنْ إِلَيْهِ مِنْ رَحْمَتِكَ، رَحْمَةً يَسْتَغْنِي بِهَا عَنْ رَحْمَةِ مِنْ سِوَاكَ؛ وَاحْسِرْهُ مَعَ مَنْ كَانَ يَتَوَلَّهُ.

پس وقتی که برگشتن مردم از نزد قبر تأخیر بینداز برگشتن خود را کسی که سزاوارتر است به آن میت و مهربانی کند به او و بگوید به صدای بلند اگر مقام تقیه نباشد یا فلان بن فلان (اسم میت و پدر او را ببرد)

اللهُ رَبُّكَ؛ وَمُحَمَّدٌ نَّبِيُّكَ؛ وَالْقُرْآنُ كِتَابُكَ؛ وَالْكَعْبَهُ قِبَلَتُكَ؛ وَعَلِيٌّ إِمَامُكَ؛ وَالْحَسْنُ

امامان توست امامان رهنما و نیکوکردار.

وَالْحُسَيْنُ، وَنَامَ بِرَدِّ أَئِمَّةِ الْهُدَىِ الْأَعْبَارُ.

مؤلف گوید که: غیر از وقت احتضار از برای میت دو جا تلقین مستحب است یکی وقتی که او را در قبر گذارند و بهتر

آن است که به دست راست دوش راست او را و به دست چپ دوش چپ او را بگیرند و او را حرکت دهند و تلقین کنند.

و دیگر وقتی که او را دفن کردند سنت است که ولی میت یعنی اقرب خویشان او بعد از آن که مردم از سر قبر او برگردند نزد سر میت بنشینند و به صدای بلند او را تلقین کند و خوبست که دو کف دست را روی قبر گذارد و دهان را نزدیک قبر برد و اگر دیگری را نایب کند نیز خوبست و در اخبار وارد شده است که:

چون این تلقین را بکنند منکر به نکیر می گوید: بیا برویم تلقین حاجتش کردند احتیاج به پرسیدن نیست پس بر می گردند و سؤال نمی کنند.

علامه مجلسی رحمه الله فرموده و تلقین کننده به این نحو بگوید جامع تر است:

آیا تو بر همان عقیده هستی که با آن از ما جدا شدی

که عبارت از گواهی به این بود که نیست معبد حقی جز خدا یگانه است شریک ندارد و محمد که درود خدا بر او و آلس  
باد بنده و رسول او است و سید پیغمبران و خاتم رسولان و اینکه علی امیرالمؤمنین و سید اوصیا است امامی است که واجب  
کرده خدا طاعتش را بر جهانیان و اینکه حسن و حسین و علی بن الحسین

إِسْمَعْ إِفْهَمْ يَا فَلَانَ بْنَ فَلَانَ (ونام او وپدرش را بگوید)

هَلْ أَنْتَ عَلَى الْعُهْدِ الَّذِي فَارْفَقْنَا عَلَيْهِ، مِنْ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ؛ وَأَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ، وَسَيِّدُ النَّبِيِّينَ، وَخَاتَمُ الْمُرْسَلِينَ؛ وَأَنَّ عَلِيًّا، أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ؛ وَسَيِّدُ الْوَصِّلَيْنَ،

وَإِمَامُ اقْتَرَضَ اللَّهَ طَاعَتَهُ عَلَى الْعَالَمَيْنَ؛ وَأَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ وَعَلِيًّا بْنَ الْحُسَيْنِ

و محمد بن علی و جعفر بن محمد و موسی بن جعفر و علی بن موسی و محمد بن علی و علی بن محمد و حسن بن علی و  
قائم و حجت مهدی صلوات خدا بر آنها امامان مؤمنان و حجتهاي خدا بر

همه خلق و امامان تو امامان هدایت و خوش رفتار ای فلان بن چون آمدند نزد تو دو فرشته مقرب و دو رسول از پیشگاه  
خدای تبارک

وَمُحَمَّدٌ بْنَ عَلَىٰ وَجَعْفَرٌ بْنَ مُحَمَّدٍ وَمُوسَىٰ بْنَ عَلَىٰ بْنَ مُوسَىٰ وَمُحَمَّدٌ بْنَ عَلَىٰ وَعَلَىٰ بْنَ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنَ بْنَ عَلَىٰ  
وَالْقَائِمُ الْحَجَّةُ الْمَهْدَىٰ، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، أَئِمَّةُ الْمُؤْمِنِينَ؛ وَحُجَّاجُ اللَّهِ عَلَى الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ؛ وَأَئِمَّتُكَ أَئِمَّهُ هُدَىٰ أَبْرَارٌ؛ يَا فَلَانَ بْنَ  
فُلَانٍ إِذَا أَتَاكَ الْمَلَكَانِ الْمُقَرَّبَانِ رَسُولَيْنِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ تَبَارَكَ

ص: ۷۵۶

و تعالی و بپرسند از تو نسبت به پروردگار و از پیغمبرت و از دینت و از کتابت و از قبله ات

و از امامانت نرس در جواب آنها بگو خدای جل جلاله پروردگار من است و محمد که درود خدا بر او و آلس باد پیغمبر من  
است و اسلام دین من ایت و قرآن کتاب من است و کعبه قبله من است و امیر المؤمنین علی بن ابی طالب امام من است و حسن  
بن علی مجتبی امام من است و حسین بن علی

وَتَعَالَى، وَسَيِّلَاتُكَ عَنْ رَبِّكَ وَعَنْ نَبِيِّكَ وَعَنْ دِينِكَ وَعَنْ كِتَابِكَ وَعَنْ قِيلَتِكَ؛ فَلَا تَخْفُ؛ وَقُلْ فِي جَوَابِهِمَا: أَللَّهُ  
جَلَّ جَلَلُهُ رَبِّي؛ وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ نَبِيٌّ؛ وَالْقُرْآنُ كِتَابِي؛ وَالْكَعْبَهُ قِبْلَتِي؛ وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنُ أَبِي  
طَالِبٍ إِمَامِي؛ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٌّ

علیٰ الْمُجَبَّیِ إِمَامِی؛ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِیٌّ

ص: ۷۵۷

شهید در کربلا- امام من است و علی زین العابدین امام من است و محمد باقر علم انبیا امام من است و جعفر صادق امام من است و موسی الكاظم امام من است و علی رضا امام من است و محمد جواد امام من است و علی هادی امام من است و حسن عسکری امام

من است و حجت منتظر امام من است رحمت و صلوات خدا بر ایشان همه امامان من

الشَّهِيدُ بِكَرْبَلَاءِ إِمَامِيٌّ؛ وَعَلَىٰ زَيْنِ الْعَابِدِينَ إِمَامِيٌّ؛ وَمُحَمَّدُ بَاقِرٌ عِلْمَ النَّبِيِّينَ إِمَامِيٌّ؛ وَجَعْفُرُ الصَّادِقُ إِمَامِيٌّ؛

وَمُوسَى الْكَاظِمُ إِمَامِيٌّ؛ وَعَلَىٰ الرَّضَا إِمَامِيٌّ؛ وَمُحَمَّدُ الْجَوَادُ إِمَامِيٌّ؛ وَعَلَىٰ الْهَادِي إِمَامِيٌّ؛ وَالْحَسَنُ الْعَسْكَرِيُّ إِمَامِيٌّ؛ وَالْحُجَّةُ الْمُنْتَظَرُ إِمَامِيٌّ؛ هُؤُلَاءِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، أَثَمَّتِي

ص: ۷۵۸

و آقایانم و رهبرانم و شفیعانم هستند به آنان پیرو و دوستم و ار دشمنانشان بیزارم در دنیا

و آخرت پس از این ای فلان پسر فلان که خدا تبارک و تعالی چه خوب پروردگاری است و محمد که درود خدا بر او و آلس باد چه خوب پیغمبری است و امیر المؤمنین علی بن ابیطالب و اولادش امامان یازده گانه چه خوب امامانی هستند و آنچه آورده است محمد که درود خدا بر او و آلس باد حق است و مرگ حق است

وَسَيِّدِي وَقَادِي وَشُفَاعَائِي؛ بِهِمْ أَتَوَلَّى وَمِنْ أَغِيدَاهُمْ أَتَبَرَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؛ ثُمَّ أَعْلَمْ يَا فُلَانَ بْنَ فُلَانٍ؛ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
نِعْمَ الرَّبُّ؛ وَأَنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ نِعْمَ الرَّسُولُ؛ وَأَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَأَوْلَادَهُ الْأَئِمَّةُ الْأَعْظَمُونَ

عَشَرَ نِعْمَ الْأَئِمَّةُ؛ وَأَنَّ مَا جَاءَ بِهِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حَقٌّ؛ وَأَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ؛

و سؤال نکیر و منکر در قبر حق است و بعث حق است و نشور حق است و صراط حق است و میزان حق است و پرش نامه اعمال حق است و بهشت حق است و دوزخ حق است و قیامت بیاید شکی در آن نیست و به راستی خدا برانگیزاند هر که در گورها است.

آیا فهمیدی ای فلاں؟

وَسُؤَالٌ مُنْكَرٌ وَنِكِيرٌ فِي الْقَبْرِ حَقٌّ؛ وَالْبَعْثَ حَقٌّ؛ وَالنُّشُورَ حَقٌّ؛ وَالصَّرَاطَ حَقٌّ؛ وَالْمِيزَانَ حَقٌّ؛ وَتَطَائِرُ الْكُتُبِ حَقٌّ؛ وَالْجَنَّةَ حَقٌّ؛ وَالنَّارَ حَقٌّ؛ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيهٌ لَا رَيْبَ فِيهَا؛ وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ؛ پس بگوید:

أَفَهِمْتَ يَا فُلَانْ؟

در حدیث است که میت در جواب می گوید: بلی فهمیدم پس بگوید:

ص: ۷۶۰

پا بر جا دارد خدایت به گفتار ثابت رهت نماید خدا به راه راست معرفی کند خدا میان تو و میان اولیای تو در قرار گاه رحمتش.

خدایا تهی کن زمین را از دو پهلویش و روحش را نزد خود بالا بر و تلقین کن به او از طرف خود برهان خدایا عفو تو بایست عفو تو.

شَبَّاكَ اللَّهُ بِالْقُوْلِ الثَّابِتِ؛ هَدَاكَ اللَّهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ؛ عَرَفَ اللَّهُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ أُولَئِكَ، فِي مُشْتَقَرٍ مِنْ رَحْمَتِهِ. پس بگوید:

أَللَّهُمَّ جَافِ الْأَعْرُضَ عَنْ جَنْبِيَهِ؛ وَاصْبِدْ  
بِرُوحِهِ إِلَيْكَ؛ وَلْقَهِ مِنْكَ بُرْهَانًا؛ أَللَّهُمَّ عَفْوُكَ عَفْوُكَ.

ص: ۷۶۱

من رو کردم بسوی آن کسیکه آفرید آسمانها و زمین را (یکدل) خالص و مخلص در حال تسلیم، و نیستم من از مشرکان،  
همانا

نماز و عبادتم و زندگی و مرگم از آن خدا پروردگار جهانیان است، که شریک ندارد و به همین مأموریت دارم و از مسلمانان  
هستم خدایا از تو و برای تو است بنام خدا و خدا بزرگتر است، خدایا (این را) از من بپذیر.

به سند صحیح از حضرت صادق علیه السلام منقول است که چون قربانی را بخوبی روی آن را به قبله کن و در وقت نحر یا ذبح  
بگو:

وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُشَبِّهًًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَوةَيْ وَنُسُكِيَ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ بِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ

تَقَبِّلْ مِنِّي. و فرمود تا نمیرد سرش را جدا مکن.

مستحب است در روز عرفه غسل و زیارت حضرت امام حسین علیه السلام و دو رکعت نماز در زیر آسمان صاف در رکعت اوّل بعد از حمد و توحید و در رکعت دوم قُلْ يا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وطلب آمرزش که آمرزیده است انشاء الله تعالى.

«وَمَا اعْمَالُ عِيدٍ قُرْبَانٍ»

مستحب است غسل و نماز عید به ترتیبی که در عید فطر گذشت و قربانی کردن و خواندن دعای چهل و ششم و چهل و هشتم از صحیفه کامله سجادیه که آن دعاها این است:

يا مَنْ يَرْحَمْ مَنْ لَا يَرْحَمُ الْعِبَادُ و دعای چهل و هشتم از صحیفه اللہمَ هَذَا يَوْمٌ مُّبَارَكٌ تا آخر دعا.

ص: ۷۶۳

پروردگار من و پروردگار جهانیان است خدا شیرین کن بر ما با امیت و ایمان و تندرنستی و مسلمانی و پیشی  
جستن بدانچه دوست داری و می پسندی. خدایا برکت ده به ما در این ماه و روزی ده ما را از خیرش و کمکش، و بگردان از  
ما زیان و بدی و بلا

و فتنه آنرا.

شب اول: طلب هلال کند و چون رؤیت هلال کردی رو به قبله کن و دستها را به آسمان بلند کن و خطاب به هلال بگو:

رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ。أَللَّهُمَّ أَهِلَّهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامِ وَالْإِسْلَامِ وَالْمُسَارَعَةِ إِلَى مَا تُحِبُّ وَتَوَضَّى。أَللَّهُمَّ  
بَارِكْ لَنَا فِي شَهْرٍ نَا هَذَا، وَأَرْزُقْنَا خَيْرًا وَعَوْنَهُ، وَاصْرِفْ عَنَّا ضُرَّهُ وَشَرَّهُ وَبَلَاءُهُ وَفِتْنَهُ.

ص: ۷۶۴

بنام خدای بخشنده و مهربان نیست جنبنده ای در زمین جز آنکه بر خداست روزیش و می داند خدا جایگاه و پایگاهش را همه اینها در دفتر روشن است بنام خدای بخشنده مهربان، اگر خدا زیانی به تو رساند

در روز اول ماه دو رکعت اول بعد از حمد سی مرتبه قل هو الله احد و در رکعت دوم بعد از حمد سی مرتبه انا انزلناه بخواند و بعد از نماز تصدقی کند چون چنین کند

سلامتی خود را در آن ماه از حق تعالی بخرد و از بعضی روایات نقل است که بعد از نماز بخواند:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْكِنَتَهَا وَمُسْمِنَتَوْدَعَهَا كُلُّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَإِنْ يَمْسِسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ

ص: ۷۶۵

برطرف کننده ای ندارد جز خود او، و اگر خیری برای تو

بخواهد جلوگیری کننده ای برای فضل او نیست، برساند آنرا به هر که خواهد از بندگانش و او آمرزنده و مهربان است. بنام خدای بخشنده و مهربان، بزودی خدا بعد از سختی آسانی دهد آنچه خدا خواهد همان شود، نیروئی جز با توکل بر خدا، بس است برای ما او، و بهترین وکیل است، واگذار می کنم کارم را به خدا زیرا بینا است نسبت به بندگان. نیست معبدی جز تو، منزهی تو، براستی من از ستمکارانم، پروردگارا من بدانچه برایم نازل کنی از خیر

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَ إِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَارَادَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشأُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا مَا شاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ

وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ، رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ

نیازمند، پروردگارا تنہایم نگذار و تو بہترین وارثانی.

خَيْرٌ فَقِيرٌ، رَبُّ لَا تَدْرِنِي فَرِداً وَأَنْتَ خَيْرٌ

الْوَارِثَيْنَ.

ص: ۷۶۷

پروردگارا من از تو درخواست ایمنی می کنم آن روز سختی که مال و فرزند هیچ نفع نبخشد و چیزی جز آنکه با قلب اک و  
سالم حضور خدا آید سود ندهد ای خدا من از تو درخواست ایمنی می کنم آن روز سختی که ظالم از پشیمانی حسرت  
انگشت به دندان می خاید و می گوید ای کاش من با رسول حق را

طاعت پیش می گرفتم و از تو درخواست ایمنی می کنم آن روز سختی که گنهکاران

مؤلف گوید این مناجات را می توان در محراب حضرت امیر علیه السلام در مسجد کوفه خواند و نیز منقول است دعائی که  
در

مسجد زید خواهد آمد ان شاء الله تعالى.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْأَءْمَانَ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنْوَنَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَيِّلِيمٍ وَأَسْأَلُكَ الْأَءْمَانَ يَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُونَ عَلَى يَدِيهِ  
يَقُولُ يَا لَيْتَنِي أَتَحْذَثُ مَعَ الرَّسُولِ سِيَّلًا، وَأَسْأَلُكَ الْأَءْمَانَ يَوْمَ يُعْرَفُ

بگیرند و از تو درخواست ایمنی می کنم در روز سختی که نه پدری به جای فرزند و نه فرزندی به جای پدر جزا و کیفر شود و البته آن روز وعده خدا حق و حقیقت است و از تو درخواست ایمنی می کنم در روز سختی که مردم ظالم ستمگر را عذرخواهی سود نبخشد و بر آنان لعنت و منزلگاه بد است و از تو درخواست ایمنی می کنم در روز سختی که هیچکس را قدرت بر کس دیگر نیست و فرمان در آن روز خاص خداست و از تو درخواست ایمنی می کنم در روز سختی که

الْمُجْرِمُونَ بِسِيَامِهِمْ فَئُوْخَذُ بِالنَّوَاصِتِيِّ وَالْأَقْدَامِ، وَأَسَأَ لُكَ الْأَءَمَانَ يَوْمَ لَا يَجِزِي وَالِّدُ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِّدِ شَيْئًا  
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ، وَأَسَأَ لُكَ الْأَءَمَانَ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ

وَلَهُمُ الْعَنَّةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ، وَأَسَأَ لُكَ الْأَءَمَانَ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَءَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ، وَأَسَأَ لُكَ الْأَءَمَانَ يَوْمَ يَفِرُّ

هر شخص از برادر و مادر و پدر و زن و فرزندانش می گریزد که هر کس در آن روز توجه به کار خویش از غیرش بی نیاز دارد و از تو درخواست اینمی می کنم در روزی که کافر بد کار آرزو کند که ای کاش توانستی فرزندانش را فدای خود سازد و از عذاب برهد و هم زن و برادر و

قیلله اش که همیشه بحمایتش بر می خواستند و هر که در روی زمین است همه را فدای خود گرداند تا از عذاب نجات یابد و هر گز نجات نخواهد یافت که آتش دوزخ بر او شعله و راست تا سر و صورت و اندامش پاک بسوزد ای آقای من ای آقای من تویی مولای من و من بنده توام و آیا در حق بنده

الْكَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ وَصَاحِبِتِهِ وَبَنِيهِ

لِكُلِّ امْرِئٍءِ مِنْهُمْ يَوْمَ يَعْلَمُ الْأَئْمَانَ يَوْمَ يَوْدُ الْمُجْرِمُ لَوْ يَقْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِنْ بَيْنِهِ وَصَاحِبِتِهِ وَأَخِيهِ وَفَصَةٌ يَلِهِ  
الَّتِي تُؤْوِيهِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ كَلَّا إِنَّهَا لَظِي نَزَاعَةِ اللِّشَوِيِّ، مَوْلَائِيَّ يَا مَوْلَائِيَّ أَنْتَ الْمَوْلَى وَأَنَا الْعَبْدُ وَهُلْ يَرْحَمُ  
الْعَبْدَ

جز مولایش که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی مالک وجود من و من مملوک توأم و آیا در حقّ مملوک جز مالکش که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی با عزّت و اقتدار و من بنده ذلیل و آیا در حقّ شخص ذلیل جز ذات با عزّت و اقتدار که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی آفریننده من و من مخلوق توأم و آیا در حقّ مخلوق جز آفریننده او که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی خدای بزرگ و من بنده حقیر ناچیز و

آیا در حقّ بنده ناچیزی جز خدای بزرگ که ترّحّم خواهد کرد؟

إِلَّا مَوْلَىٰ، مَوْلَىٰ يَٰ مَوْلَىٰ أَنْتَ الْمَالِكُ وَأَنَا الْمَمْلُوكُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَمْلُوكَ إِلَّا الْمَالِكُ، مَوْلَىٰ يَٰ مَوْلَىٰ أَنْتَ الْعَزِيزُ وَأَنَا  
الذَّلِيلُ وَهَلْ يَرْحَمُ الذَّلِيلَ إِلَّا الْعَزِيزُ،

مَوْلَىٰ يَٰ مَوْلَىٰ أَنْتَ الْخَالِقُ وَأَنَا الْمُخْلُوقُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمُخْلُوقَ إِلَّا الْخَالِقُ، مَوْلَىٰ يَٰ مَوْلَىٰ أَنْتَ الْعَظِيمُ وَأَنَا الْحَقِيرُ وَهَلْ يَرْحَمُ  
الْحَقِيرَ إِلَّا الْعَظِيمُ،

آقای من ای آقای من تویی قوی و توانا و من ضعیف و ناتوان و آیا در حق ضعیفی ناتوان جز شخص قوی توانا که ترجم  
خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی بی نیاز و من فقیر و آیا در حق فقیری محتاج جز

غنى بی نیاز که ترجم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی عطا بخش سائلان و من به درگاهت سائلم و آیا در حق سائل  
جز عطا بخشند که ترجم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی زنده ابدی و من مرده بی روح و آیا در حق مرده ای بی  
روح جز زنده ابدی که ترجم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی وجود باقی

مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْقَوِيُّ وَأَنَا الصَّعِيفُ وَهَلْ يَرْحَمُ الضَّعِيفَ إِلَّا-الْقَوِيُّ، مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْغَنِيُّ وَأَنَا الْفَقِيرُ وَهَلْ يَرْحَمُ  
الْفَقِيرَ إِلَّا الْغَنِيُّ، مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمُعْطِي وَأَنَا السَّائِلُ وَهَلْ يَرْحَمُ السَّائِلَ إِلَّا الْمُعْطِي، مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْحَيُّ وَأَنَا الْمَيِّتُ  
وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَيِّتَ

إِلَّا الْحَيُّ، مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْبَاقِي

و من مخلوقی تباه و فانی و نابودم و آیا در حق فانی نابود شدنی جز ذات با قیسرمدی که ترجم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی موجود دائم ازلی و من موجودی زوال پذیر و آیا در حق موجودی زوال پذیر جز ذات دائم ازل که ترجم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی روزی دهنده خلق و من روزی خواهم و آیا در حق روزی خواهان جز رازق و روزی دهنده خلق که ترجم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی صاحب جود و احسان و من

بخیل و آیا در حق بخیل جز شخص با جود و احسان که ترجم خواهد کرد؟ آقای من تویی عافیت بخش و شفابخش و من مبتلا و آیا

وَأَنَا الْفَانِي وَهَلْ يَرْحَمُ الْفَانِي إِلَّا الْبَاقِي، مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الدَّائِمُ وَأَنَا الرَّائِلُ وَهَلْ يَرْحَمُ الرَّائِلَ إِلَّا الدَّائِمُ، مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الرَّازِقُ وَأَنَا الْمَرْزُوقُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَرْزُوقَ إِلَّا الرَّازِقُ، مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْجَوَادُ وَأَنَا الْبِخِيلُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْبِخِيلَ إِلَّا الْجَوَادُ، مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمُعَافِي وَأَنَا الْمُبَتَّلِي وَهَلْ

ص: ٧٧٣

در حق مبتلا جز عافیت و شفابخش که ترجم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی خدای بزرگ و من بنده کوچک و آیا در حق بنده

صغریی جز خدای بزرگ که ترجم خواهد کرد؟ آقای من تویی رهنمای خلق و من بنده گمراه و آیا در حق بنده گمراه جز رهنمای عالم که ترجم خواهد کرد؟ آقای من تویی خدای بخشاینده و من بنده قابل ترجم و بخشش و آیا در حق بنده قابل بخشش جز خدای بخشاینده که ترجم خواهد کرد؟ آقای من تویی سلطان و من بنده امتحان شده و آیا در حق بنده

یَرَحُمُ الْمُبْتَلِي إِلَّا الْمُعَافِي، مَوْلَائِي يَامَوْلَائِي أَنْتَ الْكَبِيرُ وَأَنَا الصَّغِيرُ وَهَلْ يَرَحُمُ الصَّغِيرَ إِلَّا الْكَبِيرُ، مَوْلَائِي يَا مَوْلَائِي أَنْتَ الْهَادِي وَأَنَا الضَّالُّ وَهَلْ يَرَحُمُ الضَّالَّ إِلَّا الْهَادِي، مَوْلَائِي يَا مَوْلَائِي أَنْتَ الرَّحْمَنُ وَأَنَا الْمَرْحُومُ وَهَلْ يَرَحُمُ الْمَرْحُومَ إِلَّا الرَّحْمَنُ، مَوْلَائِي يَا مَوْلَائِي

أَنْتَ السُّلْطَانُ وَأَنَا الْمُمْتَحَنُ وَهَلْ يَرَحُمُ

ص: ٧٧٤

امتحان شده جز سلطان عالم که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی رهبر و دلیل و من متحیر و سرگردان و آیا در حقّ متحیر سرگردان جز دلیل و رهبر که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی خدای غفور آمرزنده و من بنده گنهکار و آیا در حقّ بنده گنهکار جز خدای غفور که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من تویی خدای غالب و قاهر و من بنده عاجز مغلوب و آیا در حقّ بنده مغلوب

مقهور جز خدای غالب قاهر که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من تویی پروردگار پرورنده خلق و من مربوب و پرورش یافته توأم و آیا در حقّ مربوبی

الْمُمْتَحَنِ إِلَّا السُّلْطَانُ، مَوْلَائِيَّا مَوْلَائِيَّا أَنْتَ الدَّلِيلُ وَأَنَا الْمُمْتَحِنُ وَهَلْ يَرْحَمُ

الْمُمْتَحِنِ إِلَّا الدَّلِيلُ، مَوْلَائِيَّا مَوْلَائِيَّا أَنْتَ الْغَفُورُ وَأَنَا الْمِذْنَبُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمِذْنَبِ إِلَّا الْغَفُورُ، مَوْلَائِيَّا مَوْلَائِيَّا أَنْتَ الْغَالِبُ وَأَنَا الْمَغْلُوبُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَغْلُوبَ إِلَّا الْغَالِبُ، مَوْلَائِيَّا مَوْلَائِيَّا أَنْتَ الرَّبُّ وَأَنَا الْمَرْبُوبُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَرْبُوبَ

جز آنکه پروردگار اوست که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من

توبی خدای با کبریا و بزرگی و من بنده فروتن و عاجز و آیا در حق بنده عاجز فروتن جز خدای با کبریا بزرگ که ترّحّم خواهد کرد؟ آقای من ای آقای من برحمت ترّحّم کن و به جود و کرم و فضل و احسان از من راضی و خشنود باش ای خدای صاحب جود و احسان و فضل و نعمت به حق رحمت ای مهربانترین مهربانان.

إِلَّا إِلَّا لَرْبُ، مَوْلَائِيَّا مَوْلَائِيَّ أَنْتَ الْمُتَكَبِّرُ وَأَنَا الْخَاشِعُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْخَاشِعَ إِلَّا الْمُتَكَبِّرُ، مَوْلَائِيَّا مَوْلَائِيَّ ارْحَمْنِي بِرَحْمَتِكَ، وَأَرْضَ عَنِّي بِجُودِكَ وَكَرِمِكَ وَفَضْلِكَ، يَا ذَا الْجُودِ وَالْأَءِحْسَانِ وَالطَّوْلِ وَالامْتِنَانِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاهِمِينَ.

سلام بر تو ای ولیخدا و حبیب خاص خدا سلام بر تو ای دوستدار و محبوب و برگزیده خدا سلام بر بنده خالص فرزند بنده  
خاص خدا سلام بر حسین مظلوم شهید راه خدا سلام بر آن اسیر غم و اندوه و مصایب سخت عالم و کشته آب چشمان  
پروردگارا من گواهی می دهم که آن حضرت

ولی تو و فرزند ولی توست و برگزیده تو و فرزند برگزیده توست که به لطف و کرمت رستگار شد تو او را به فیض

السلام علی و لی الله وحییه ، السلام علی خلیل الله وحییه ، السلام علی

صفی الله وابن صیفیه ، السلام علی الحسینین المظلوم الشهید ، السلام علی آسییر الکربات وقتیل العبرات . اللهم إِنِّي أَشْهُدُ أَنَّهُ وَ  
لیک وابن ولیک ، وصفیک وابن صفیک ، الفائز بکرامتک ، أکرمته

ص: ۷۷۷

شهادت گرامی داشتی و به سعادت مخصوص گردانیدی و به پاکی نسل برگزیدی و او را امام بزرگی از بزرگان عالم و پیشوایی

از پیشوایان الهی جهان قراردادی و مدافع از اسلام مقرر داشتی و میراث تمام پیمبران را به او عطا کردی و او را از جانشینان پیغمبر و حجت خود بر خلق گردانیدی او هم در اتمام حجت بر خلق رفع هر عذر از امت کرد و اندرز و نصیحت امت را با عطوفت و مهربانی انجام داده و خون پاکش را در راه تو به خاک ریخت تا بندگان را از جهالت و حسرت و گمراهی نجات دهد و مردمی که مغور دنیا شدند

بِالشَّهَّادَهِ ، وَحَبْوَتَهُ بِالسَّعَادَهِ ، وَاجْتَيْتَهُ بِطِيبِ الْوِلَادَهِ ، وَجَعَلْتَهُ سَيِّدًا مِنَ السَّادَهِ ، وَقَاتِدًا مِنَ الْقَادَهِ ، وَذَائِدًا مِنَ الدَّادَهِ ، وَأَعْطَيْتَهُ  
مَوَارِيثَ الْأَئْمَاءِ ، وَجَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلَى خَلْقِكَ مِنَ الْأَعْوَصِيَاءِ ، فَأَعْذَرَ فِي الدُّعَاءِ ، وَمَنَحَ النُّصْحَ ، وَبَذَلَ مُهْجَّهَ فِي كَيْفَيَّتِ  
لِيُسْتَقْدَ عِبَادَكَ مِنَ الْجَهَالَهِ ، وَحَيْرَهُ الضَّلَالَهِ ، وَقَدْ تَوَازَرَ عَلَيْهِ مَنْ غَرَّتْهُ الدُّنْيَا ،

و بهره آخرتشان را به متع ناچیز بست دنیا فروختند و ظلم و جور کردند و در پیروی هوای نفس هلاک شدند و تو را و پیغمبرت را به خشم و غضب آوردند و از آن بندگانست که از اهل شقاق و نفاق و دشمنی با تو بودند پیروی کردند در صورتی که آنها حامل بار سنگین گناه و معاصی و مستوجب آتش دوزخ بودند پس این امام بزرگوار با آن ستمکاران در راه تو جهاد کرد و به اخلاص کامل

صبر و تحمیل کرد و مشقت بسیار کشید تا آنجا که در راه اطاعت خون پاکش بخاک ریخت و حریم مطهر و هتك حرمت خاندان پاکش را مباح شمردند رورده گارا تو آن قوم ستمکار ظالم را لعن شدید کن و به عذاب سخت

وَبَاعَ حَظًّا بِالْأَءَذْنِي ، وَشَرَى آخِرَتَهُ بِالثَّمَنِ الْأَءُوذَكِسِ ، وَتَغْطَرَسَ

وَتَرَدَّى فِي هَوَاهُ ، وَأَسْيَخَطَكَ وَأَسْيَخَطَكَ وَأَسْيَخَطَكَ ، وَأَطَاعَ مِنْ عِبَادِكَ أَهْلَ الشَّقَاقِ وَالنَّفَاقِ ، وَحَمَلَهُ الْأَءُوذْزَارُ ، الْمُسْتَوْجِينَ النَّارَ ، فَجَاهَهُمْ فِيكَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا حَتَّى سُفْكَ فِي طَاعَتَكَ دَمُهُ وَاشْتَيَحَ حَرِيمُهُ . اللَّهُمَّ فَالْعَنْهُمْ لَعْنًا وَبِلًا ، وَعَذَّبْهُمْ عَذَابًا

اولیاء و اوصیاء پیغمبر خدا گواهی می دهم که تو امین وحی خدایی و فرزند امین حق همه عمر با سعادت در جهان زیستی و با ثنای حق در گذشتی و از دنیا رحلت کردی و مظلوم و شهید راه حق گشته و باز گواهی می دهم که خدای متعال و عده ای که به تو داده است به آن البته وفا کند و آنان که تو را خوار و مضطرب گذاشتند همه را هلاک کنند و قاتلان را عذاب سخت چشاند و باز گواهی می دهم که تو به عهد خدا وفا کردی و در راه خدا همه عمر جهاد کردی تا هنگام شهادت فرا رسید

پس خدا لعنت کند

أَلِيمًا . السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْأَئْوَصَةِ يَاءٌ ، أَشْهَدُ أَنَّكَ أَمِينُ اللَّهِ وَابْنُ أَمِينِهِ ، عِشْتَ سَيِّدِ عِيَادًا ، وَمَضَيْتَ حَمِيدًا ، وَمُتَّ فَقِيدًا ، مَظْلُومًا شَهِيدًا ، وَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ مُنْجِزٌ مَا وَعَدَكَ ، وَمُهْلِكٌ مَنْ حَذَّلَكَ ، وَمُعَذِّبٌ مَنْ قَتَّلَكَ ،

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ وَفِيتَ بِعَهْدِ اللَّهِ ، وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِهِ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ ، فَلَعْنَ اللَّهِ

آنان که تو را کشتند و یا درباره تو ظلم و ستم کردند و باز خدا لعنت کند آنکس را که به قتل و ظلم تو چون شنید راضی و خوشنود گشت پروردگارا من تو را گواه می گیرم که من دوست آن حضرت و دوست دوستداران او هستم و دشمن با دشمنان او پدر و مادرم فدای تو ای فرزند رسول خدا گواهی می دهم که

تو نوری در اصلاح پدران عالیرتبه و ارحام مادران پاک طینت بودی و انجاس جاهلیت تو را آلوده نساخت و جامه های تیره  
ظلمانی اعصار جاهلیت تو را پیوشانید و باز گراهی می دهم که تو محققًا

مَنْ قَتَلَكَ ، وَلَعْنَ اللَّهِ مَنْ ظَلَمَكَ ، وَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً سَمِعَتْ بِذِلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ . اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ أَنِّي وَلِيٌ لِمَنْ وَالَّهُ ، وَعَدْدُهُ  
لِمَنْ عَادَهُ ، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا بَنَى رَسُولِ اللَّهِ ، أَشْهَدُ أَنَّكَ كُنْتَ نُورًا فِي الْأَصْلَابِ الشَّامِخِ ، وَالْأَءْرَاحِ الْمُطَهَّرِ ، لَمْ تُنْجِسْكَ  
الْجَاهِلِيَّةِ بِأَنْجَاسِهَا ، وَلَمْ تُلْبِسْكَ الْمُدْلَهَمَاتُ مِنْ ثِيَابِهَا ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ

از ارکان دین خدایی و اصل و اساس آیین مسلمین و پناه و نگهبان اهل ایمان و باز گواهی می دهم که تویی

محقّقاً پیشوای نیکوکار با تقوای پسندیده صفات پاک و پاکیزه ذات و هدایت کتنده خلق و هدایت یافته به حق و باز گواهی می دهم که نه تن از امامان امّت که از فرزندان تواند همه با روح تقوی و راهنمای طریق حق و رشته محکم ایمان خلق و حجّت خدایند بر تمام اهل دنیا و شهادت می دهم که من به امامت و حقائیت شما ایمان و به رجعت شما یقین دارم و در شروع به آیین و ختم کارم و قلبم

دَعَائِمُ الدِّينِ ، وَأَرْكَانُ الْمُسْلِمِينَ ، وَمَعْقِلُ الْمُؤْمِنِينَ ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الْأَئِمَّمُ الْبُرُّ التَّقِّيُّ الرَّضِّيُّ الزَّكِّيُّ الْهَادِيُّ الْمَهْدِيُّ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
الْأَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوَى ، وَأَعْلَامُ الْهُدَى ، وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى ، وَالْحُجَّةُ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا ، وَأَشْهَدُ أَنِّي

بِكُمْ مُؤْمِنٌ ، وَبِإِيمَانِكُمْ مُوقِنٌ بِشَرَائِعِ دِينِي ، وَخَوَاتِيمِ عَمَلي ، وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ

تسلیم قلب پاک شما و همه کارم پیرو امر شماست و یاریم تا خدا اذن دهد برای شما مهیا است پس البته با شما هستم نه با دشمنان شما درود خدا بر شما و بر جسم و جان پاک شما باد و درود خدا بر شما باد از حاضر و غایب شما و بر ظاهر و بر باطن شما باد ای پروردگار عالمیان و عالم این دعای مرا اجابت فرمای.

سَلَامٌ وَ أَمْرٍ لِّا يَأْتِي مُرْكُمْ مُتَّبِعٌ وَ نُصْبِرَتِي لَكُمْ مُعِيدَةٌ حَتَّى يَأْذَنَ اللَّهُ لَكُمْ فَمَعَكُمْ لَامِعٌ عَيْدُوكُمْ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ عَلَى أَرْوَاحِكُمْ وَ أَجْسَادِكُمْ وَ شَاهِدِكُمْ وَ غَائِبِكُمْ وَ ظَاهِرِكُمْ وَ بَاطِنِكُمْ آمِينَ رَبُّ الْعَالَمِينَ .

ص: ۷۸۳



بسمه تعالیٰ

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
آیا کسانی که می‌دانند و کسانی که نمی‌دانند یکسانند؟

سوره زمر / ۹

مقدمه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان، از سال ۱۳۸۵ ه.ش تحت اشراف حضرت آیت الله حاج سید حسن فقیه امامی (قدس سره الشریف)، با فعالیت خالصانه و شبانه روزی گروهی از نخبگان و فرهیختگان حوزه و دانشگاه، فعالیت خود را در زمینه های مذهبی، فرهنگی و علمی آغاز نموده است.

مرامنامه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان در راستای تسهیل و تسريع دسترسی محققین به آثار و ابزار تحقیقاتی در حوزه علوم اسلامی، و با توجه به تعدد و پراکندگی مراکز فعال در این عرصه و منابع متعدد و صعب الوصول، و با نگاهی صرفا علمی و به دور از تعصبات و جریانات اجتماعی، سیاسی، قومی و فردی، بر بنای اجرای طرحی در قالب «مدیریت آثار تولید شده و انتشار یافته از سوی تمامی مراکز شیعه» تلاش می نماید تا مجموعه ای غنی و سرشار از کتب و مقالات پژوهشی برای متخصصین، و مطالب و مباحثی راهگشا برای فرهیختگان و عموم طبقات مردمی به زبان های مختلف و با فرمت های گوناگون تولید و در فضای مجازی به صورت رایگان در اختیار علاقمندان قرار دهد.

اهداف:

۱. بسط فرهنگ و معارف ناب ثقلین (كتاب الله و اهل البيت عليهم السلام)
۲. تقویت انگیزه عامه مردم بخصوص جوانان نسبت به بررسی دقیق تر مسائل دینی
۳. جایگزین کردن محتوای سودمند به جای مطالب بی محتوا در تلفن های همراه ، تبلت ها، رایانه ها و ...
۴. سرویس دهی به محققین طلاب و دانشجو
۵. گسترش فرهنگ عمومی مطالعه
۶. زمینه سازی جهت تشویق انتشارات و مؤلفین برای دیجیتالی نمودن آثار خود.

سیاست ها:

۱. عمل بر بنای مجوز های قانونی
۲. ارتباط با مراکز هم سو
۳. پرهیز از موازی کاری

۴. صرفاً ارائه محتوای علمی

۵. ذکر منابع نشر

بدیهی است مسئولیت تمامی آثار به عهده‌ی نویسنده‌ی آن می‌باشد.

فعالیت‌های موسسه:

۱. چاپ و نشر کتاب، جزو و ماهنامه

۲. برگزاری مسابقات کتابخوانی

۳. تولید نمایشگاه‌های مجازی: سه بعدی، پانوراما در اماكن مذهبی، گردشگری و...

۴. تولید انیمیشن، بازی‌های رایانه‌ای و ...

۵. ایجاد سایت اینترنتی قائمیه به آدرس: [www.ghaemiyeh.com](http://www.ghaemiyeh.com)

۶. تولید محصولات نمایشی، سخنرانی و ...

۷. راه اندازی و پشتیبانی علمی سامانه پاسخ‌گویی به سوالات شرعی، اخلاقی و اعتقادی

۸. طراحی سیستم‌های حسابداری، رسانه‌ساز، موبایل‌ساز، سامانه خودکار و دستی بلوتوث، وب کیوسک، SMS و ...

۹. برگزاری دوره‌های آموزشی ویژه عموم (مجازی)

۱۰. برگزاری دوره‌های تربیت مربی (مجازی)

۱۱. تولید هزاران نرم افزار تحقیقاتی قابل اجرا در انواع رایانه، تبلت، تلفن همراه و ... در ۸ فرمت جهانی:

JAVA.۱

ANDROID.۲

EPUB.۳

CHM.۴

PDF.۵

HTML.۶

CHM.۷

GHB.۸

و ۴ عدد مارکت با نام بازار کتاب قائمیه نسخه:

ANDROID.۱

IOS.۲

WINDOWS PHONE.۳

WINDOWS.۴

به سه زبان فارسی، عربی و انگلیسی و قرار دادن بر روی وب سایت موسسه به صورت رایگان.

در پایان:

از مراکز و نهادهایی همچون دفاتر مراجع معظم تقليد و همچنین سازمان‌ها، نهادها، انتشارات، موسسات، مؤلفین و همه

بزرگوارانی که ما را در دستیابی به این هدف یاری نموده و یا دیتا های خود را در اختیار ما قرار دادند تقدیر و تشکر می نماییم.

آدرس دفتر مرکزی:

اصفهان - خیابان عبدالرزاق - بازارچه حاج محمد جعفر آباده ای - کوچه شهید محمد حسن توکلی - پلاک ۱۲۹/۳۴ - طبقه اول

وب سایت: [www.ghbook.ir](http://www.ghbook.ir)

ایمیل: [Info@ghbook.ir](mailto:Info@ghbook.ir)

تلفن دفتر مرکزی: ۰۳۱۳۴۴۹۰۱۲۵

دفتر تهران: ۰۲۱ - ۸۸۳۱۸۷۲۲

بازرگانی و فروش: ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹

امور کاربران: ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹



برای داشتن کتابخانه های تخصصی  
دیگر به سایت این مرکز به نشانی  
**www.Ghaemiyeh.com**

[www.Ghaemiyeh.net](http://www.Ghaemiyeh.net)

[www.Ghaemiyeh.org](http://www.Ghaemiyeh.org)

[www.Ghaemiyeh.ir](http://www.Ghaemiyeh.ir)

مراجعة و برای سفارش با ما تماس بگیرید.

۰۹۱۳ ۲۰۰۰ ۱۰۹

